Limburgs Dagblad

Uitsmijter

Zaterdag 18 januari 1992 — 74e jaargang nr. 15.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Banken moeten ongebruikelijke transacties gaan melden

Witwassen zwart geld ingedamd

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Banken en andere financiële instellingen worden verplicht ongebruikelijke transacties boven de 25.000 gulden te melden bij het ministerie van Justitie. De ministers Kok (Financiën) en Hirsch Ballin (Justitie) bereiden een wetsvoorstel daartoe voor. De bedoeling daarvan is het witwassen van zwart geld aan te pakken.

Een woordvoerder van Financiën heeft dat gisteren meegedeeld. Volgens hem lukt het vermoedelijk niet de wet al volgend jaar ingevoerd te krijgen.

De Wet ongebruikelijke transacties is een uitvloeisel van een EG-richtlijn, maar Nederland gaat op een aantal punten verder dan deze richtlijn voorschrijft. Zo ligt in de Europese afspraak de grens bij 15.000 ecu (circa 35.000 gulden). Ook is in deze richtlijn geen sprake van een verplichte melding.

Of een transactie ongebruikelijk is moeten werknemers van banken gaan bepalen aan de hand van een aantal criteria. Enkele daarvan zijn: regelmatig geld storten bij een bank waar men geen rekening heeft, geld storten in kleine coupures en vreemde valuta, het geld ongeteld aanleveren, voortdurend geld storten onder begeleiding van een tweede persoon ('een waakhond'), het aanleveren van geld in ongebruikelijke verpakkingen (schoenendozen, koffertjes).

Banken die melding van een ongebruikelijke transactie achterwege laten, maken zich als de nieuwe wet is ingevoerd schuldig aan een economisch delict. De meldingen moeten worden doorgeven aan een meldpunt dat waarschijnlijk bij de Centrale Recherche Informatiedienst wordt gehuisvest. Het komt echter rechtstreeks onder Justitie te vallen.

Drugshandel

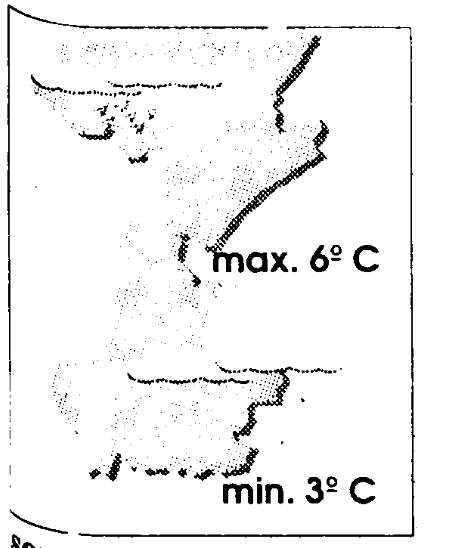
De meldingsplicht voor ongebruikelijke transacties wordt door Kok en Hirsch Ballin gezien als een onmisbaar instrument in de strijd tegen de drugshandel en andere vormen van misdaad.

Volgens ingewijden wordt alleen al aan drugshandel 1 tot 3 miljard gulden per jaar verdiend. De woordvoerder van Financiën waagt zich niet aan een schatting over de totale hoeveelheid zwart geld die jaarlijks in Nederland omgaat.

Verbod op dwergwerpen

BESANCON – De Franse lilliputter Manuel Wackenheim, die zichzelf 'Mister Skyman' noemt en die zijn geld verdient door met zich te laten gooien, gaat in beroep tegen het onlangs afgekondigde verbod op het zogenoemde dwergwerpen.

De 24-jarige en 120 centimeter korte Wackenheim eist compensatie wegens gederfde inkomsten als het verbod niet ongedaan wordt gemaakt. Bij het dwergwerpen gaat het erom een lulliputter zover mogelijk weg te gooien.



SOMBER EN REGENACHTIG

Door de verplaatsing van het hogedrukgebied, van de Britse eilanden naar het Kanaal, wordt er tijdens het weekeinde vochtige lucht aangevoerd, waarin veel bewolking voorkomt. Hieruit valt van tijd tot tijd lichte (mot)regen. De temperaturen liggen overdag rond de 6 graden. 's Nachts daalt het kwik tot 3 graden. De wind komt uit een noordwestelijke richting en is zwak tot matig.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Nederlands eerste doctor in popmuziek



...*'hij moet naar een kuuroord'*...

Boomstammen uit de bocht



● *Een vrachtwagen geladen met dikke boomstammen is gistermiddag bij de oprit van de A76 in Urmond uit de bocht gevlogen en gekanteld. De boomstammen kwamen in de berm terecht. De chauffeur kwam met de schrik vrij. De oorzaak van het ongeval is nog niet bekend. De politie sluit een technisch mankement niet uit. Zij heeft een onderzoek ingesteld.*

LD-puzzelactie

HEERLEN – Bijna 2900 puzzelaars zonden de oplossing van puzzel 5 van de grote Limburgs Dagblad-puzzelactie in. Dat betekent wederom een donatie van ettelijke duizenden guldens voor de beide goede doelen, het Franciscusoord in Valkenburg-Houthem en de Stichting Jo Hansenprijs in Meerssen.

Vandaag staat puzzel 7 in de krant. De oplossingen daarvan moeten uiterlijk donderdag 30 januari in ons bezit zijn, wilt u meedingen naar een van de tien weekprijzen, waaronder de prijs van duizend gulden en de hoofdprijs, na twintig puzzels, van vijfduizend gulden.

De oplossingen van puzzel 6, uit de krant van zaterdag 11 januari, kunnen nog worden ingestuurd tot donderdag 23 januari.

PAGINA 9

Levenslang in moordproces Widdershoven

DOOR FRANK SEUNTJENS

BRATISLAVA – Jan Molnar (49) en Lubor Masar (32) zullen sterven in de gevangenis. De rechtbank in Bratislava veroordeelde de twee Slowaken, die anderhalf jaar geleden in Oostenrijk Gabriëlle Widdershoven uit Kerkrade wurgden en haar man René met een bijl half dood sloegen, gisteren tot levenslang. Op de stampvolle publieke tribune klonk instemmend gemompel toen rechtbank-president Kandera het vonnis bekend maakte. Molnar vertrok geen spier, Masar sloeg de handen voor zijn ogen.

„Het is geen straf die dagelijks wordt opgelegd," zei Kandera. „Maar ze verdienen niet anders".

Zie verder pagina 15
● **Verkrachting niet bewezen**

Mobilisatie in Georgië

TBILISI/MOSKOU – De Militaire Raad van Georgië heeft gisteren in reactie op de dreigende opmars van de onlangs verdreven president Zviad Gamsachoerdia vanuit het westen van de Kaukasus-republiek naar de hoofdstad Tbilisi een algemene mobilisatie uitgeroepen.

Georgië staat opnieuw op de rand van een burgeroorlog nadat Gamsachoerdia na tien dagen ballingschap in de republiek teruggekeerde. Gisteravond was het echter nog rustig in Tbilisi.

(ADVERTENTIE)

THE COLLECTION OF Chevignon
FIVE POCKET
SAROLEASTRAAT 43 - HEERLEN
MARKT 1 - MAASTRICHT

(ADVERTENTIE)

Licht-Studio 2000
Heerlen Spoorsingel 1A
tel 045-729735

(ADVERTENTIE)

OP=OPRUIMING!
Joggingbroek in 50/50 kat./pol. marine zwart mix-grey Maten S-M-L-XL. Normaal 29.95 Bristolprijs 22.50 Per stuk 17.50
Alléén vandaag
2 STUKS 29.-
BRISTOL
Heerlen: Hogeweg 2-4
Rothem/Meerssen: 'Au Ciel' Kuilenstraat 75
Sittard: winkelcentrum 'den Tempel'
Kerkrade: Nullanderstraat 102

(ADVERTENTIE)

CASINO LANDGRAAF
Uniek in Nederland!
DAGELIJKS GEOPEND VAN 14.00 - 06.00 UUR
Leden-mededeling
Vanaf heden introduceren wij bij u een geheel nieuw kaarten-behendigheidsspel, genaamd
Double Exposure
Kom gerust een kijkje nemen!
het bestuur
Moltweg 82 6371 BX Landgraaf Tel. 045-322649
Nieuw!

(ADVERTENTIE)

ZE ZIJN ER WEER!!
Turtles, Ninja's en soldatenpakjes.
Wees er snel bij, nu nog volop keus.
NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER
HENDRIKS TEXTIEL
GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!
Heerlen, Schelsberg 88, tel. 045-721124
Sittard, Brugstraat 1, tel. 046-515656

(ADVERTENTIE)

INTERIEURVERZORGING FRANS EURLINGS BV
Ruim 2000 m² exclusieve topmerken
Karakter in wonen
Donderdagavond koopavond
3 km vanaf Maastrichtweg
VALKENBURGERWEG 43 VOERENDAAL TEL 045-751212

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad
de duidelijke krant
Nú twee weken gratis
Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!
Noteer mij als abonnee.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/woonplaats: ....
Telefoon: ....(voor controle bezorging)
giro/banknummer: ....
De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.
Daarna betaal ik O per kwartaal O per maand
Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen,
Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus.
O een acceptgirokaart
De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef-)abonnement gehad.
Deze bon in open envelope zonder postzegel zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen
of bel gratis 06-0229911
VEX
En... elke dag voor 7 uur in de bus
18-1

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. Van 18/1 t/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Veertiende Kartoenale. T/m 2/2, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur. **Slotgebouw, Kasteel Hoensbroek.** Expositie 'Zilver in Beweging'. Van 17/1 t/m 23/2, open dag van 10-12 en van 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Expositie van Rijnhard Schregardus en Leendert Buth. T/m 19/1, open do t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Ipomal,** Kerkberg 2. Expositie van Jan Peterson. T/m 23/2, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van harke Kazemier, Kaete van Breda en Joop Crompvoets. Van 25/1 t/m 29/2, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Natuurhistorisch Museum, De Bosquetplein 6-7. Expositie van Theike, tussen licht en schaduw. T/m 2/2, open ma t/m vr 10-12.30 uur en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie 'Hemel & Aarde - Wereld-en van verbeelding'. T/m 23/2. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Jan Tinholt en Roger Pintens. T/m 8/2, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. KeuzeWerk 5, foto-expositie. T/m 21/2, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Loes Huis in 't Veld en Siegfried Gorinskat. T/m 9/2, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Rob Scholte en Henk Visch. T/m 22/2, open do t/m za van 11-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Frans Dicker. T/m 16/2, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 23/2, open do t/m za 14-18 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Installaties van Ona B. Van 25/1 t/m 15/2, open wo t/m za 16-20 uur.

● GULPEN

De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Charles Pekelharing en Piet Haag. T/m 9/2, open do t/m zo 14-17.30 uur.

●MARGRATEN

Galerie & Atelier, Groot Welsden 48. Klei-schilderijen van Natascha Rieter en raku-objekten van Siegfried Gorinskat. T/m 31/1, geopend di t/m zo 13-17 uur.

●SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Tentoonstelling 'Bauhäusler'. T/m 16/2, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Tentoonstelling; 'Elk huisje had een kruisje'. T/m 9/2, geopend di t/m vr 13-17 en za en zo 14-17 uur. **Exlibrisgalerie Kasteel Limbricht,** Allee 1. Tentoonstelling van internationale inzendingen voor de Johan Schwencke-prijs en rozenexlibris. T/m 19/1, open van di t/m zo vanaf 14 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Meubels en beelden van Pi Backus. T/m 16/2, open di t/m vr 11-17 uur en za en zo 14-17 uur. Tentoonstelling van tien schilders uit Zuid-Nederland 'Other Voices – Other rooms'. T/m 23/2, geopend di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

●VENLO

Goltziusmuseum, Goltziusstraat 21. Tentoonstelling 'Op het land – Grafiek uit het land van Rembrandt. T/m 6/2. **Museum Van Bommel-Van Dam,** Deken van Oppensingel. Expressions Ceramiques, keramiek uit Brussel en Wallonië. T/m 16/2, open dag. 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

Dicker bij Dis

MAASTRICHT – In galerie Dis, Tafelstraat 28 in Maastricht, wordt vanmiddag om 16.00 uur een expositie geopend van gouaches van Frans Dicker. De tentoonstelling loopt tot 16 februari en is geopend van woensdag tot en met zondag van 13.00 tot 18.00 uur.

Frans Dicker, geboren in Arnhem, woont en werkt sinds 1986 in Schimmert. Hij kreeg zijn opleiding aan de academies van Enschede en zijn geboortestad.

Tien jonge Zuidnederlandse schilders exposeren

'Andere geluiden' in museum van Roermond

DOOR PIETER DEFESCHE

ROERMOND – Andere kamers, andere stemmen; het Amerikaanse equivalent van de woorden is in 1948 uit de pen gevloeid van Truman Capote. Het opschrift beoogde een andere lading te dekken, maar men kan zich voorstellen dat het anno 1991 gekozen wordt als kop voor een tentoonstelling van kunstwerken uit Zuid-Nederland, die op tournee gaat naar Duitsland, Oostenrijk en Tsjechoslowakije. De bedenkers zijn te vinden bij de Stichtingen voor Kunst en Cultuur van Brabant en Limburg – stichtingen die veelal optreden als provinciale consulaten voor buitenlandse culturele betrekkingen. Zij werken heel geoefend samen met ambassades: in dit geval met die van Nederland in Bonn.

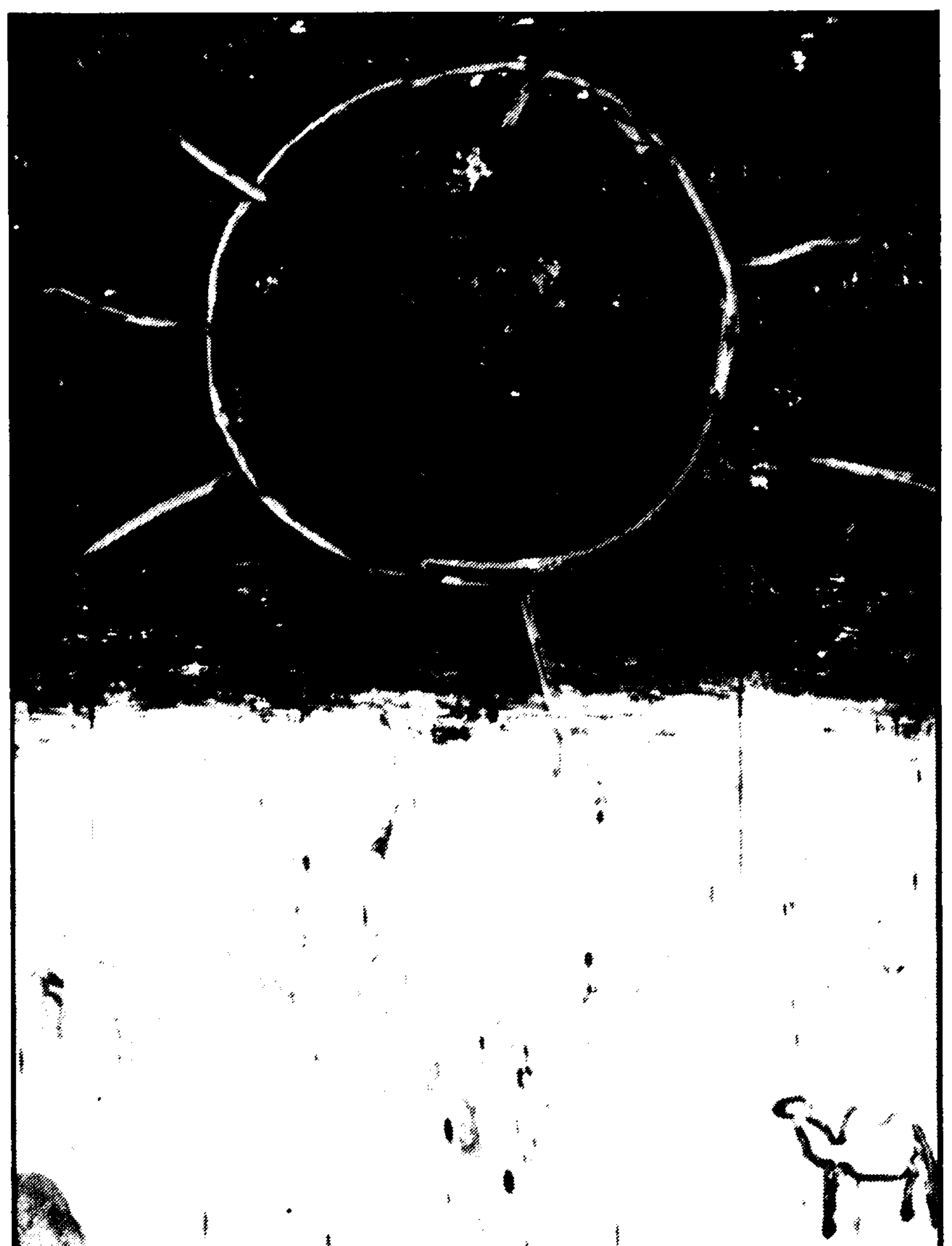
Intussen mag men zich afvragen: hoezo, andere? Verwacht men dat de Zuidnederlandse schilderkunstige uitingen in Wittlich, Klagenfurt en Praag ervaren zullen worden als wezenlijk verschillend van de produktie in het eigen cultureel klimaat?

Die vraag valt ook in drie talen te lezen in de inleiding van de catalogus, verwoord door Maarten Beks: 'Bestaat er nog wel zoiets als een buitenland in de wereld die kunstwereld heet. Is er in de verte nog iets dat in opzienbarende mate afwijkt van wat men tracht te ontloppen? Is de 'orbis pictus' niet te internationaal geworden om waar en anders en andersdenkend te zijn?'

Van een land dat lange tijd in zijn verkeren met de westerse wereld belemmerd was, laat zich dat nog denken. Tegelijk probeert men zich dan voor te stellen wat de reacties zullen zijn geweest op een presentatie, komende uit een land, waarvan het beeld sowieso opgebouwd is op basis van 'beminnelijke' misverstanden. En van het soort dat thans in Roermond te zien is. Zal men in een gebied dat grote faam heeft om zijn grafiek en luisterrijke illustraties misschien bevroeden dat onze opleidingsinstituten pover zijn, onze kunstenaars armoedig en de kwaliteit van onze olieverf deplorabel?

Succes

Wij horen niets van die reacties, terwijl toch de organisatoren in Praag waren en de kunstenaars ook, alle tien. Ofschoon: het succes was onbetwistbaar, gemeten aan de belangstelling. Niets, tenslotte, kan worden ondernomen zonder risico van misverstanden: de wereld kan vermoedelijk ook niet zonder, maar alle contact blijft nuttig. Het is ook goed dat de kunst op reis gaat 'aus ins feindliche Leben'. Niet de kunstenaars horen te reizen, naar het oordeel van Maarten Beks, maar de kunst, wil zij ooit naar waarheid autonoom zijn. Zijn volzinnen zijn altijd zo vindingrijk en vast, zo vol antithesen, parallellismen, hyperbolen, metaforen en syllogismen, dat men het niet zal wagen er tuttel of jota aan te veranderen en ook: maar enigszins te twijfelen aan de juistheid van de ingebouwde bewering.



● *Zonder titel, gemengde techniek op doek van Joop Vugs, te zien in Roermond.*

Tot slot lijkt de vraag niet ongewettigd: wat zou er van Van Gogh geworden zijn als hij in Nunhem was opgesloten en wat zou het lot van kunstwerken zijn in de vijandige wereld als ze van de naam van hun maker waren losgekoppeld; wat is een Knoebel zonder etiket, een doos met kunstgebitten zonder Beuys
en een kamerpalm zonder Broodthaers?

Ongebruikelijk

Intussen zijn de kunstwerken, nergens door hun makers in de steek gelaten, terug in hun eigen ambiance – hun eigen kamers. In hun eigen ambiance kan het anders-zijn van hun geluid ook zo worden begrepen: misschien hebben de samenstellers een beeld willen creëren dat ook in eigen omgeving afwijkt, een keuze willen maken die ongebruikelijk is.

De namen van de tien geroepenen komt men inderdaad niet dagelijks tegen, behalve als ze uitgedragen zijn door Wanda Reiff. Er hoefde naar deelname niet te worden gesolliciteerd en er zijn geen Arob-procedures denkbaar tegen de beslissing. Als die persoonlijk is hoeft zij niet zonder verstand te zijn of inzicht.

Men heeft kennelijk een jongere generatie naar voren willen brengen, lang genoeg in de openbaarheid om talent te tonen en identiteit – niet lang genoeg om de veelbegeerde doorbraak te hebben gerealiseerd. Wim Claessen, Ien Lucas, Ton Slits, Trudy van Soest en Joop Vugs zijn de Limburgers. Jos Boetzkes, Frank Anderson, Gerard van den Dobbelsteen, Stijn Peters en Reinoud van Vught de Brabanders.

Boeiend

Voor het eerst met hun inzendingen in één zaal bijeen zorgen zij voor een boeiende tentoonstelling die afwisseling biedt in formaat, in stijl, techniek en materiaal, en die confrontaties niet uit de weg gaat. De sobere, zwarte en zwijgende schilderijen van Claessen ontwoeten de hevige exclamaties van Joop Vugs: zijn heftigheid beantwoordt aan die in de natuur: grote zonnen roepen op tot zo'n gedachte.

De stem van Slits komt uit een andere kamer; zij wordt niet voor het eerst gehoord: het verbeelden van de derde dimensie met hulp van collages, uitsnijdingen en heel precieze figuraties blijft zijn grote preoccupatie. Het unieke werk van Ien Lucas is een grote neo-geometrische abstractie – samengesteld uit veel losse kleurvlakken van heel gevoelige structuur en nuance.

Misschien mag men bij de Brabanders een grotere neiging tot ambachtelijke bezigheid vermoeden en tot leesbaarder figuratie, hoewel het experiment – ook in conceptuele zin – daar niet minder is: zo zal de vermelding 'hooi' in de beschrijving van de techniek van een 'portret van onbekende vrouw' van Jos Boetzkes niet alleen in Praag klinken als een ander geluid.

Van het met betekenissen geladen schilderij 'Chaos' van Gerard van den Dobbelsteen – er staat een dobbelsteen in als logo – behouden wij misschien het duidelijkste beeld: het is een subjectieve keuze, maar daar is, zo hebben wij begrepen, niets op tegen. Het heeft een poëtische kwaliteit. Er staat een tekst bij, misschien wel van eigen vinding: 'Ik bestier de gehele werkelijkheid'.

De collectie gaat – nog samenhangend – naar Uden in Noord-Brabant, maar niet voor 23 februari.



● *Beelden van Rob Stultiens bij het ABP.*

verder...

... loopt in de Sterrenwacht Schrieversheide aan de Schaapskooiweg 95 in Heerlen tot en met 2 februari de tentoonstelling 'Andere Werelden' met werk van de kunstenaar Ed van der Padt. Open van dinsdag tot en met vrijdag van 11-17 uur, op zondag van 13-17 uur en op dinsdag- en vrijdagavond van 19.30-22 uur.
... is in de nieuwe expositieruimte aan de Parkweg 26 in Maastricht vanaf vandaag tot en met 15 februari een installatie te zien van Frans Linssen. Open op woensdag en zaterdag van 14-18 uur.
... kan men in het nieuwe atelier van de kunstenaar Ben Bonke, Eyserheide 35a in Eys morgen van 14-18 uur een wisselende selectie van eigen werk bekijken.
... opent Rob Stultiens uit Bunde het tentoonstellingsjaar bij het ABP aan de Oude Lindestraat 70 in Heerlen. De beeldhouwer toont morgen van 14-17 uur stenen beelden, sculpturele tekeningen en keramiek.
... exposeren de twee uit Argentinië afkomstige kunstenaars Celina Jure en Martin Gonzalez Mele vanaf morgen tot en met 23 februari bij Galerie Marijke Raaijmakers, Lottumseweg 24 in Grubbenvorst. De galerie is geopend van donderdag tot en met zondag van 13-17 uur en op afspraak.
... zal in Galerie Spreuwenberg aan de Hoofdstraat 27 in Herkenbosch vanaf morgen tot en met 28 februari een expositie van schilderijen van Dorien Melis te zien zijn. Open vrijdag tot en met zondag van 14-17 uur.

Bach-concert Musica Mosana

MAASTRICHT - De Camera Musica Mosana onder leiding van Ludo Claesen geeft zondag het eerste van een serie van negen concerten, tijdens welke telkens een Bach-cantate wordt uitgevoerd. Met uitzondering van paasmaand april en de zomermaanden juli en augustus zal deze Bach-cyclus steeds op de derde zondag van de maand zijn beslag krijgen.

In de Matthiaskerk aan de Boschstraat in Maastricht voert het Maastrichts kamerkoor zondag vanaf 16.00 uur cantate 148 'Bringet dem Herrn Ehren seines Names' uit. Aan de uitvoering werken de solisten Marianne Vliegen, alt, en Jan Caals, tenor, mee alsook een instrumentaal ensemble van tien musici met clavecinist Fons van der Linden.

Naast de Bach-cantate wordt ook de Suite in g van Henry Purcell worden uitgevoerd. Theoloog Wim Kuypers leidt het concert in.

Studentenorkest speelt Ravel met allure

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT – Een volgepakt Theater aan het Vrijthof heeft donderdagavond, als vijfde podiumplaats in de lopende tiendaagse concerttournee van het Nederlands Studenten Orkest, kunnen genieten van een afwisselend concert rond het thema 'Legendarische Liefdesparen'.

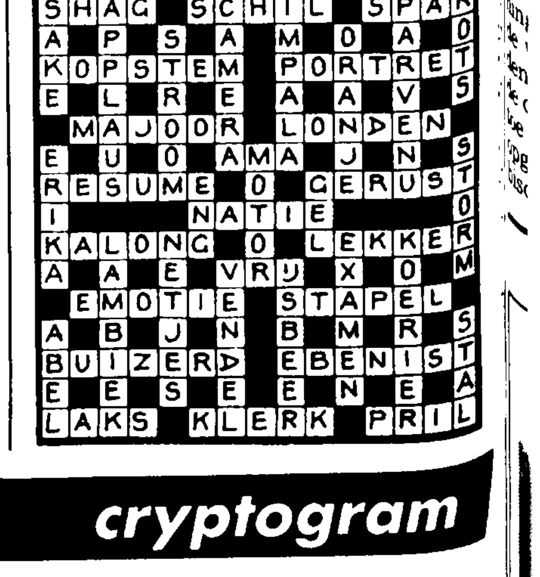
Dat betekende niet een van de tientallen Orpheus & Euridice's die in de loop der eeuwen gecomponeerd zijn, maar wel een van de bekende Romeo & Julia-verklankingen. Niet Tsjaikovski's befaamde fantasie-ouverture, waarin het jeugdig koper een eind weg had kunnen schetteren. Wel een door de rustig, doch gedecideerd dirigerende Jules van Hessen samengestelde selectie uit de drie orkestsuites van Prokovjevs balletmuziek Romeo & Julia. Een uitvoering die echter allerminst overtuigde, mede vanwege een steeds te traag op gang komende kopersectie en, mogelijk als gevolg hiervan, soms een voelbaar gebrek aan muzikale spanning. De aperte snedigheid, die zo kenmerkend is voor de muziek van Prokovjev, was slechts latent aanwezig; ze brak alleen even door in het voorlaatste deel, 'Tybalts Dood'. Had men toch maar Tsjaikovski geprogrammeerd...

Het gebruikelijke opdrachtwerk, voor deze achtste lustrumtour door de Goudse componist Rob Zuidam voor grote bezetting geschreven, is een stuk waarin klankvelden worden gecreëerd, onderbroken door lineaire fragmenten. Wel leuk om te spelen denk ik, maar als luistermuziek nauwelijks interessant, hoogstens als achtergrondklanken bij een 'bad movie'. Nog ervan afgezien dat de relatie met het programmathema niet erg duidelijk was.

De soliste van de avond, sopraan Leonie Schoon, vertolkte fraai en op indringende wijze de beroemde briefscène van Tatjana uit de opera Jevgeni Onjegin van Tsjaikovski. Maar voor Isoldes Liebestod uit Wagners Tristan & Isolde miste zij toch wel naast de benodigde vocale kracht die typische bronzen keelklanken, waar rasechte Wagnersopranen zo prat op kunnen gaan.

Het beste deel van dit concert had den dirigent en orkest voor het slot bewaard: een met allure gespeelde Tweede Balletsuite Daphnis & Chloé van Ravel, waarbij jeugdige musiceervreugde werd gepaard aan muzikaal kunnen. Studenten hebben blijkbaar meer feeling voor de hier en daar wat academisch overkomende muziek van Ravel dan voor Prokovjev's snedigheid. Uiteraard kreeg het opgetogen reagerende publiek een toegift. Conform het programmathema werd dat een met gymnastische oefeningen doorspekte medley uit Gershwins Porgy & Bess.

Oplossing van gisteren



UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739294
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

de tootootjes



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

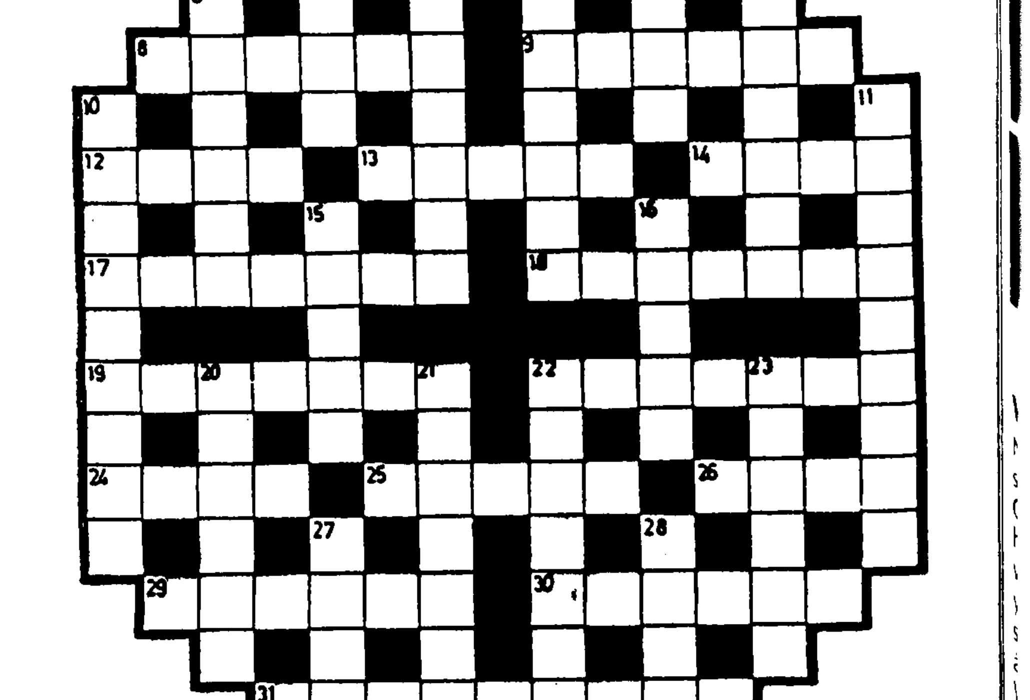
recept

DOOR HUUB MEIJER

Hacheevlees met bonen

Benodigdheden voor 4 personen: 400 g hacheevlees in blokjes, 150 g rookworst, 100 g pekelspek, 250 g geweekte witte bonen, zout en peper, bloem, 6 peperkorrels, 4 el olie, 4 el zilveruitjes, 1 dl kokend water, 1 teentje knoflook, 1 wortel, ½ laurierblad, 1 el gehakte peterselie.
Doe uitgelekte bonen met pekelspek in pan met water. Kook ze afgedekt 1 uur op laag vuur. Wrijf vlees in met zout, peper en bloem en bak met zilveruitjes in olie goudbruin. Voeg kokend water, knoflook, wortel, laurierblad en peperkorrels toe.
Laat vlees 1½ uur op laag vuur stoven. Neem uit braadpan, maar gooi braadvocht niet weg. Laat bonen en spek uitlekken en bewaar kookvocht. Snijd spek in plakken, bedek bodem braadpan met helft bonen, hierop het vlees, spek met uitjes, wortel en peterselie en bedek met rest bonen en teentje knoflook.
·Breng kookvocht bonen op smaak met peper en zout en giet zoveel in braadpan, dat inhoud geheel onder staat. Dek af met goed sluitend deksel en zet pan ongeveer 1 uur in voorverwarmde oven van 170°C. - stand 3 - tot bonen en vlees goed gaar. Verwijder voor opdienen knoflook. Serveer hierbij aardappelkroketjes.

cryptogram



Horizontaal
1. pijn tijdens de afwas; 8. onschuldig liefdesspel tijdens de vakantie; 9. wezens uit Gelderland; 12. hoe je hem ook keert, hij blijft zo staan; 13. op een platte manier bedienen ze u; 14. als 12, maar dan vrouwlijk; 17. wat geldt als regel voor het dier? O, heel gewoon; 18. achter het liggen kon het u wel eens geld kosten; 19. mopperende jongen in de scheikunde ...; ... en hier gaat hij nog rijden ook ...; 24. ... hier is hij nog niet veel vriendelijker; 25. onverwarmde kamers!; 26. voor een ouderwetse behoefte!; 29. de spraak van dit meisje is geheel anders; 30. wagen met geld van papier; 31. engel voor de kantoren!

Verticaal
2. zo geeft u te kennen dat u er bent; 3. net wijf!; 4. draaiende wielen moet u niet uitvlakken; 5. die vrouw is van mij, riep de boer; 6. verpakking er bij in de kuil; 7. weet hoe zij is voor de honden; 10. hemels kantoor, daar kun je nog eens bruin bakken; 11. vissers zonder geld nemen u te pakken; 15. akkoord, voor de rommel moet u in dat land zijn; 16. onzes inziens gek om daar anders zo'n afgod van te maken; 20. in Goor is het lager onderwijs altijd in gevecht met anderen; 21. alles bij elkaar een keur van stenen; 22. onervaren kledingstuk; 23. een dier en een jongen van wol; 27. feest tot het bittere begin!; 28. de eerste stap naar boven.

Geruchten over uitstel bezoek aan Z-Afrika

JERUZALEM – Minister Van den Broek heeft gisterochtend in Jeruzalem verklaard dat er geen plannen zijn om het bezoek aan Zuidafrika uit te stellen tot een overgangsregering is gevormd.

Maar in diplomatieke kringen werd vernomen dat wel wordt gedacht over enig uitstel. De Nederlandse ambassadeur in Pretoria, Van Buuren, is nog steeds in overleg over wat minister Van den Broek blijft aanduiden als een misverstand.

Volgens de bewindsman zijn alle partijen het erover eens dat het bezoek moet doorgaan.

Saddam erkent nederlaag in Golfoorlog

NICOSIA – Irak zal de nederlaag in de Golfoorlog te boven komen. De Iraakse leider Saddam Hoessein heeft dit gisteren, precies een jaar na aanvang van het geallieerde luchtoffensief, betoogd in een rede, waarin hij voor het eerst toegaf dat Irak in de 43 dagen durende oorlog was verslagen.

„We zijn vandaag aan het herbouwen wat de boze agressors hebben verwoest. Met de hulp van Allah zullen we de wonden die onze economie zijn toegebracht helen," zei Saddam in een rede vol passages uit de koran, waarvan de tekst werd verspreid door het staatspersbureau INA. „Materieel gezien is de verzameling van gelovigen verslagen en heeft de verzameling van ongelovigheid, ondeugd en corruptie gezegevierd", gaf de Iraakse leider toe.

Maar hij houdt voet bij stuk dat zijn land als morele overwinnaar uit de 'Moeder van alle veldslagen' te voorschijn is gekomen. „Bij dit treffen is een wonder geschied. Geloof triomfeerde over atheïsme en goed triomfeerde over kwaad", betoogde Saddam.
Naar zijn zeggen was de oorlog vooral bedoeld om de 'wetenschappelijke en technologische superioriteit van Irak' te vernietigen. Na de oorlog stelden inspecteurs van de VN vast, dat Saddam beschikte over een groot arsenaal massavernietigingswapens en aanzienlijk dichter bij de produktie van een kernbom was dan was aangenomen.

Veiligheidstroepen leggen kordon rond moskee

Spanning in Algerije stijgt na arrestaties

ALGIERS – Algerijnse veiligheidstroepen hebben gisteren een kordon gelegd om twee moskeeën in Algiers en 500 fundamentalistische moslims opgepakt. Dat heeft Abdelkader Moghni, de leider van het Islamitische Reddingsfront (FIS), verklaard. De zwaar bewapende politie blokkeerde met pantserwagens de wegen rondom de Sunna-moskee in de wijk Bab El-Oued, een bolwerk van het FIS.

De FIS-leiders Abdelkader Hachani en Abdelkader Moghni vroegen de honderden gelovigen rustig te blijven.

De FIS-leiders hadden de moslims opgeroepen bijeen te komen voor de eerste massale gebedsbijeenkomst sinds de machtsovername deze week. „Dit regime komt ten val. Ik vraag u waakzaam te zijn en om elke provocatie te voorkomen", aldus Hachani, verwijzend naar de Staatsraad die donderdag is geïnstalleerd.

Volgens Hachani zoekt de politie naar een excuus om op te kunnen treden tegen de fundamentalisten.

„Ze willen dat we de mensen op straat brengen, zodat ze op hen kunnen schieten, maar we geven ze geen kans."

Ooggetuigen zagen dat de politie in Bab El-Oued bebaarde fundamentalisten aanhield en hun identiteitsbewijzen controleerde. Volgens Moghni werden 500 mensen gearresteerd. Ook rond de moskee in Kouba, het andere fundamentalistische bolwerk in Algiers, had de politie een kordon gelegd toen daar het vrijdagsgebed werd gehouden.

Opheffing

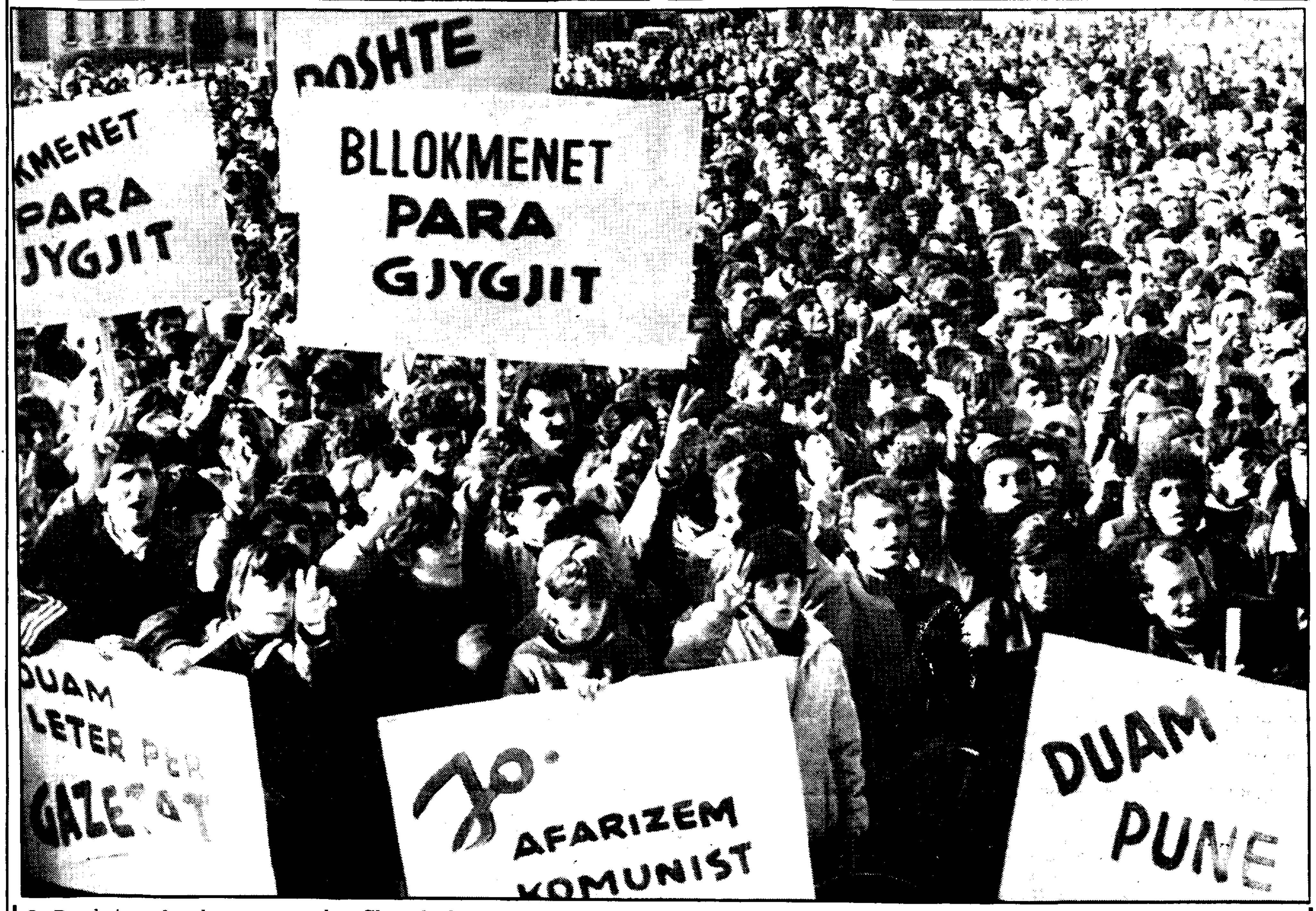
Het Front van Socialistische Krachten (FFS) heeft gisteren om opheffing gevraagd van de nieuwe 'Hoge Staatsraad', het collectieve presidentschap van Algerije. Een overgangsregering moet naar de mening van het FFS zo snel mogelijk deze staatsraad opvolgen en nieuwe parlements- en presidentsverkiezingen uitschrijven.

Na een bijeenkomst van FFS-leiders gisteren in Algiers maakte de partij in een persverklaring bekend dat men streeft naar de vorming van een grondwetgevende vergadering die de data voor nieuwe verkiezingen zou moeten vaststellen.

Ziekte van Alzheimer vaak erfelijk

UTRECHT – De kans om de ziekte van Alzheimer te krijgen is hoger voor mensen met eerstegraads familieleden met dementie. Bij twee demente eerstegraads verwanten is het risico een stuk groter dan bij één. Dat blijkt uit een studie naar de erfelijke en omgevingsfactoren die tot de ziekte van Alzheimer kunnen leiden.
C. van Duijn promoveert er 29 januari op aan de Rotterdamse Erasmus Universiteit. Een half jaar geleden bleek al uit dit onderzoek onder 200 Alzheimerpatiënten en hun familie dat roken een remmend effect op de ziekte heeft. Hoe meer men rookte, hoe kleiner het risico. Bij rokers bleek de ziekte zich ook later te openbaren.

Van Duijn vond een aantal erfelijke en niet-erfelijke factoren die onafhankelijk van elkaar de kans op de ziekte kunnen verhogen. Zo hadden eerstegraads familieleden van patiënten ook opmerkelijk vaker het syndroom van Down (mongolisme) of de ziekte van Parkinson.



● De duizenden betogers op het Skanderbergplein in het centrum van Tirana eisten gisteren het aftreden van president Ramiz Alia.

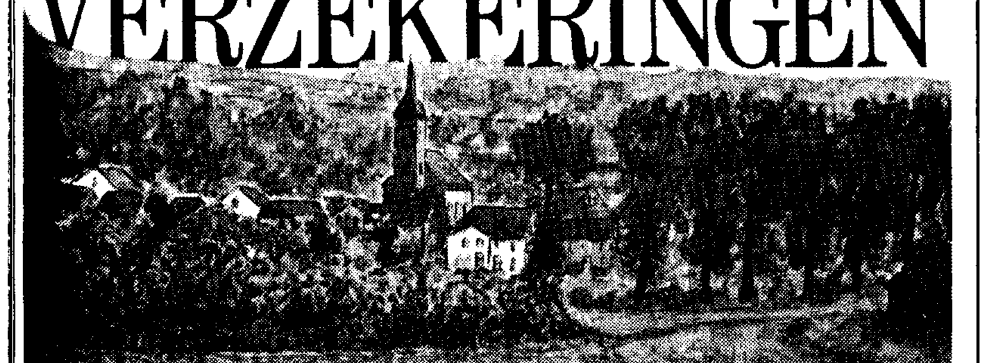
Val kabinet in Israël gepland op 27 januari

JERUZALEM – De leider van de Israëlische Arbeiderspartij, Shimon Peres, heeft gisteren bekendgemaakt dat zijn partij op 27 januari een motie in het parlement zal indienen om te proberen de regering-Shamir ten val te brengen.

De datum valt samen met de opening in Moskou van de derde fase in de vredesconferentie over het Midden-Oosten. Voornamelijk omdat de conferentie in Washington tot nu toe nog geen grensverdragen heeft opgeleverd tussen Israël en de Arabische buurlanden, zijn de Arabische delegaties niet van plan naar Moskou te gaan.
Door het vertrek van enkele fundamentalistische partijtjes uit de regeringscoalitie is het Israëlische kabinet nu zeker van 59 van de 120 stemmen in het parlement. De Arbeiderspartij rekent op de steun van deze partijtjes, de Moledet en Tehya. Hun leiders zullen officieel zondag opstappen uit de regering en hebben al verklaard dat 'het kabinet-Shamir moet verdwijnen'. Onderwerp van de motie, zei Peres, zal de werkloosheid zijn die volgens hem in Israël nu 220.000 mensen treft.

(ADVERTENTIE)

VERZEKERINGEN



lltb-BoerenBond
AKTUEEL

WEG MET REKLAME... !?
Neen, want dan zouden we het kind samen met het badwater weggooien. Gelukkig waait er een frisse wind door het publicitaire landschap: reklame wordt opnieuw informatie. Dus wèg yuppie-plaatjes, wèg kryptische slogans, de life style reklame terug naar af gefloten!
Wij van de LLTB zijn daar eigenlijk blij mee. Door onze agrarische afkomst, zijn wij als winkel- en verzekeringsorganisatie altijd al voorstander geweest van de rechttoe rechtaan aanpak.

Daarom verschijnt deze LLTB-BoerenBond Aktueel vanaf nu twee keer per week in dit blad. Met telkens nieuwe informatie over onze aktiviteiten. Zo kan iedereen de razendsnelle evolutie in de verzekeringswereld op de voet volgen. En dit niet in een moeilijk verteerbaar, algemeen beschouwend artikel, maar op maat gesneden van onze eigen verzekeringspolissen.
Met deze info-rubriek wil de LLTB uitgroeien tot een open huis voor al haar bestaande én toekomstige klanten.

lltb BoerenBond
BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

DOOR FRITS SCHILS

Doden langs de grens met Macedonië

Albanezen massaal op de barricaden

TIRANA/HEERLEN – Een menigte van naar schatting 20.000 betogers heeft gisteren in het centrum van de Albanese hoofdstad Tirana geprotesteerd tegen de snel stijgende kosten van levensonderhoud en de aanhoudende voedselschaarste in het land. In spreekkoren eisten de demonstranten het aftreden van president Ramiz Alia. De betoging was georganiseerd door de Onafhankelijke vakbond (ITU).

Terwijl de massa op het Skanderbegplein zich uitleefde in slogans als 'Wij willen werk', 'Alia voor de rechter' en 'Het volk zal overwinnen', verklaarden sprekers van de vakbond dat zij zullen blijven vechten totdat alle eisen zijn ingewilligd. Valer Dzjeka, leider van de ITU, beschuldigde de regering ervan werktuig te zijn in de handen van de communistische mafia, die naar hij zei steeds driester optreedt.

Sprekend namens de enkele honderden politieke gevangenen die een jaar geleden, kort voor toetreding van Albanië tot de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE), werden vrijgelaten, verklaarde een van hen 'dat aan het communisme weliswaar een zware slag is toegebracht, maar dat de 'Enveristen' (aanhangers van de vroegere stalinistische leider Enver Hodzja) nog steeds actief zijn.'

Vakbond en betogers hebben aangekondigd dat zij hun protest vandaag zullen voortzetten, als de regering hen niet tegemoetkomt. Hun acht economische eisen behelzen onder meer een prijsstop, eerlijke en beter gestructureerde aanvoer van eerste levensbenodigdheden, bevoorading van fabrieken met grondstoffen, zodat het totaal verlamde produktieproces weer op gang kan komen, herstel van de openbare orde en garanties voor de veiligheid van de individuele burger.

Artur Cekodhima, medewerker van het Albanese persbureau ATA, noemde de toestand in zijn land desgevraagd 'dramatisch'. Volgens hem heersen er anarchistische toestanden, tiert de misdaad welig en is de economische chaos compleet.
In het hooggebergte op de grens van Joegoslavisch Macedonië en Albanië hebben Servische grenswachten twee Albanezen die trachtten hun land te ontvluchten, doodgeschoten.

Een derde Albanees werd zwaar gewond. Sinds de Albanese meerderheid in Kosovo de onafhankelijkheid heeft uitgeroepen, is de verhouding tussen Tirana en Servië bijzonder grimmig geworden. Kosovo ligt in de republiek Servië.
Drie jaar geleden maakte de Servische leider Milosevicë met brute middelen een einde aan de culturele autonomie van de Albanezen in dit gebied.

Wel (afkoopbare) celstraf voor ex-ministers

Vrijspraak Papandreou in corruptieproces

ATHENE - De vroegere socialistische premier van Griekenland, Andreas Papandreou, is - naar wij gisteren reeds summier meldden - in de nacht van donderdag op vrijdag door een uit dertien juristen bestaande, bijzondere rechtbank vrijgesproken van betrokkenheid bij het bankschandaal Koskotas, waarbij in totaal 400 miljoen gulden spoorloos verdween. Twee van zijn vroegere ministers, Dimitris Tsovolas en Georgios Petsos, kregen afkoopbare gevangenisstraffen van respectievelijk 30 en tien maanden. De rechtszaak tegen de kopstukken van de socialistische Pasok heeft bijna elf maanden geduurd. Het was het grootste corruptieproces in de Griekse geschiedenis.
Papandreou die de door de televisie uitgezonden ontknoping van het proces thuis volgde, reageerde zichtbaar opgelucht op de uitspraak. Later richtte de ex-premier zich via de televisie tot het Griekse volk. Hij eiste opnieuw vervroegde algemene verkiezingen.
Zeven van de 13 rechters vonden dat er geen bewijzen waren voor de beschuldiging dat Papandreou zelf opdracht had gegeven aan directeuren van staatsbedrijven om grote bedragen te deponeren op de Bank van Kreta, toen reeds duidelijk was dat deze in moeilijkheden verkeerde. Papandreou werd ook vrijgesproken van de beschuldiging dat hij in totaal 1,07 miljoen gulden van de bankier had aangenomen. Van dit bedrag zou Papandreou 275.000 hebben besteed als kosten van zijn hartoperatie in Londen.

Ex-minister Tsovolas werd schuldig bevonden aan een onrechtmatige schikking betreffende de belastingschuld van een met Papandreou bevriende hoteleigenaar. Het hof veroordeelde Tsovolas tot 2,5 jaar en ontnam hem voor de duur van drie jaar zijn politieke rechten. De ex-bewindsman kan zijn straf afkopen voor een bedrag van omgerekend tien gulden per dag. Petsos werd gestraft, omdat hij langs onrechtmatige weg vergunning had gegeven voor de bouw van een extra verdieping op de drukkerijen van Georgios Koskotas.

(ADVERTENTIE)

Meubelgroothandel
Reulen bv
TOEGANG VOOR IEDEREEN
Zeer grote kollektie bankstellen, kasten, eethoeken, Lazy-Boy fauteuils en vloerbedekking etc. etc.
INRUIL MOGELIJK
5000 m² verkoopruimte
maandag 13-18 uur
donderdag koopavond
40 VERSCHILLENDE SLAAPKAMERS
Heerenweg 251, Heerlen
Tel. (045) 216123
Langs grote weg Heerlen-Brunssum

punt uit

● Moordplannen

Twee 'geheime agenten' van het ANC hebben een lid van de neo-nazistische Afrikaner Weerstand Beweging (AWB) betaald om een naar de politie overgelopen voormalige ANC-guerrillastrijder te vermoorden. Dit onthult het alternatieve Afrikaner Vrije Weekblad in zijn editie van vandaag. Volgens het weekblad zou de AWB'er Odendaal 10.000 Rand (7.000 gulden) hebben gekregen voor deze huurmoord, die hij echter niet heeft uitgevoerd.

● Vervalsing

De IRA zat niet achter de vervalsing van de 600.000 100-gulden biljetten die woensdagnacht zijn gevonden. Dit heeft een woordvoerder van Scotland Yard gisteren verklaard. De Ier die in verband met de zaak werd gearresteerd, had geen banden met het Ierse Republikeinse Leger.

● Libië

Twee Libische regeringsfunctionarissen hebben zich gisteren bereid verklaard om voor een Parijse rechtbank te verschijnen in verband met hun vermeende betrokkenheid bij een aanslag op een Frans passagiersvliegtuig in 1989 boven Afrika. Een zwager van de Libische leider Muammar Gaddafi, Abdallah Senussi, van wie wordt aangenomen dat hij onderdirecteur is van de Libische geheime dienst, verzekerde telefonisch dat hij bereid is naar Parijs te komen als daar een proces wordt geopend. Hij herhaalde onschuldig te zijn.

● Holocaust

In Berlijn zal vijftig jaar na het begin van de nazistische uitroeiingscampagne tegen de joden in 1942 dan eindelijk, na bittere discussies tussen de joodse gemeenschap en de Duitsers, een museum geopend worden ter nagedachtenis aan de Holocaust. Tegelijkertijd heeft de Duitse regering besloten de grenzen open te stellen voor joodse vluchtelingen uit de voormalige Sovjetunie, zonder enige voorwaarde aan hun komst te stellen.

● Hongerdood

Minstens 119 mensen zijn van honger omgekomen in Irian Jaya in het oosten van Indonesië. Volgens een plaatselijke regeringsfunctionaris hadden de naar schatting 8.000 leden van de Yali-stam al sinds april een tekort aan voedsel, maar werd dat pas in december ontdekt door een missionaris. De regering heeft inmiddels voedsel naar het gebied overgebracht. Volgens de functionaris had de stam te veel tijd besteed aan het rapen van wilde kokosnoten voor houtsnijwerk en te weinig aan het bebouwen van het land.

● Buitenaards

De NASA stelt volgende week radio- en computerapparatuur op in de Amerikaanse Mojavewoestijn om te gaan speuren naar buitenaardse beschavingen. Een woordvoerder van de NASA verklaarde dat er veel indirecte bewijzen zijn dat er talloze planeten in het sterrenstelsel zijn die op de aarde lijken. De onderzoekers krijgen tien jaar de tijd en 100 miljoen dollar om de ruimte af te stropen.

● Tabaksreclame

Het Europese parlement heeft donderdag de stemming over een voorstel om in heel de EG een verbod op alle tabaksreclame af te kondigen uitgesteld. De tabaksindustrie liet geen middel ongebruikt om in te spelen op de verdeeldheid die in het parlement over het voorstel bestond. Tot de grootste tegenstanders van een algeheel verbod op tabaksreclame, inclusief sponsoring in de sport en andere sectoren, behoren Nederland, Duitsland en Groot-Brittannië.

● Overleg

De Amerikaanse president George Bush en de Russische president Boris Jeltsin zullen op 1 februari besprekingen voeren in het Witte Huis. De ontmoeting volgt daags na een topbijeenkomst in New York van de leiders van de 15 landen van de VN-Veiligheidsraad, waar Bush en Jeltsin beiden van de partij zullen zijn.

● Bloedbad

Bij een aanval van Tamil-rebellen op een legerpatrouille in het noordwesten van Sri Lanka zijn donderdag negen soldaten en vijftien rebellen gedood. Nog eens twee rebellen werden gedood in het oostelijke district Ampara.

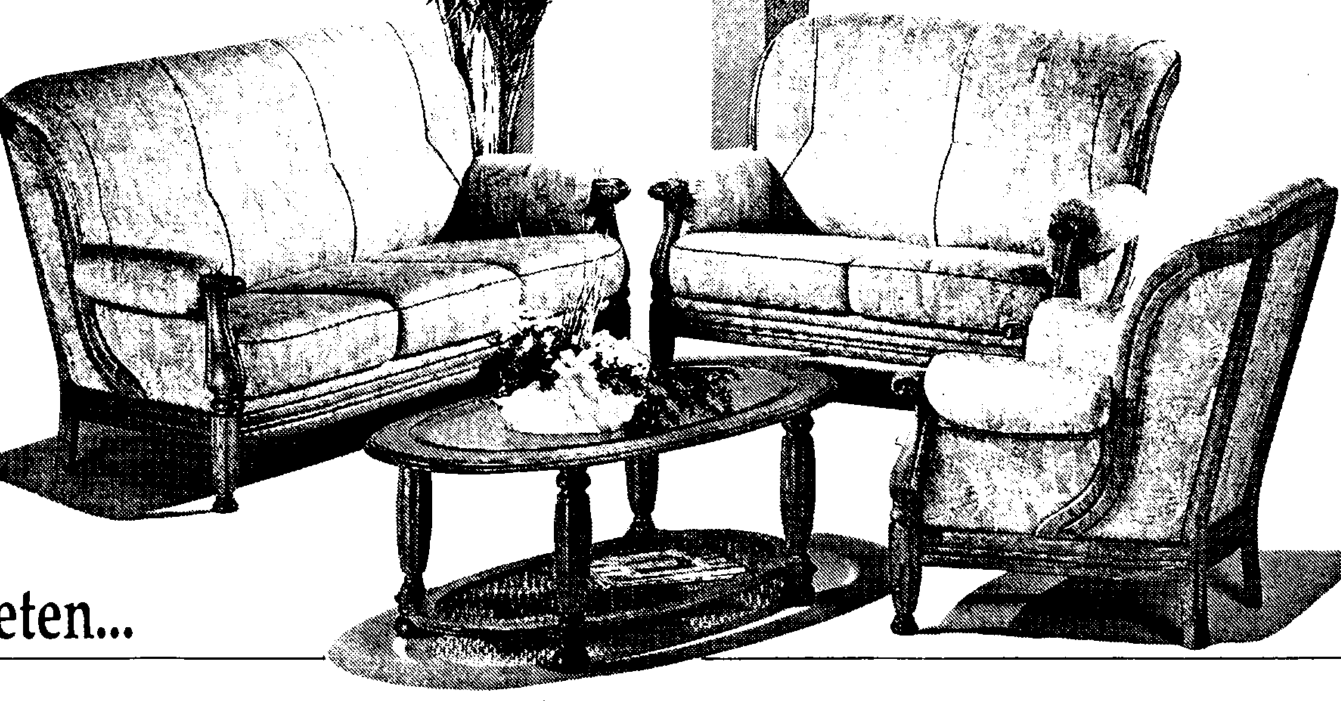
Eigentijds Eiken met dat Vleugje Verleden





Eiken mag je gerust tijdloos noemen. Het straalt een eigentijdse sfeer uit en is gemaakt met ouderwetse liefde voor 't vak. Op de afdeling Eiken, één van de 8 speciaalzaken onder één dak, vindt u een uitgebreide kollektie kwaliteitsmeubelen, gepresenteerd in verrassende kombinaties.

En mocht u vragen hebben, dan helpen gespecialiseerde adviseurs u vrijblijvend bij uw keuze, want 't zal niet gemakkelijk zijn uit zo'n groot aanbod te kiezen.



Waar tijden elkaar ontmoeten...

8 Speciaalzaken onder één dak:

- Modern
- Slaapland
- SieMatic Keukenstudio
- Eiken
- Internationaal Design
- Eigentijds Klassiek
- Gé Top Woontextiel
- Projekten

Maasnielderweg 33, Roermond
Telefoon: 04750 -16141

Openingstijden:
Maandag 13.00 - 18.00 uur.
Di. t/m vr. 9.00 -18.00 uur.
Za. 9.30 -17.00 uur.
Donderdag koopavond.

SIJBEN ROERMOND wooncenter

R.A.C. - Hogenelst - Castle Furniture - Bevan Funnell - Koekoek - van Besouw - Spakman - Ghyczy - Heldense - Drexel Heritage - Bielefelder - Grange - Gasparucci - Mondo - JAB - Fischbacher - Rausch - Sahco Hesslein - Bench.

---

auto caubo V.A.G Audi

Uw partner voor al uw autozaken.

WIJ BIEDEN U AAN:

POLO		PASSAT	
Polo 3-drs. 1.1 ltr	1984	Passat 5-drs. diesel	1982
Polo 3-drs. shopper	1985	Passat Variant CL 1.6 ltr.	1985
Polo coupé 1.1 ltr	1988	Passat CL 1.6 ltr. LPG	1986
Polo Fox 3-drs. 1.3 ltr	1989	Passat CL 1.8 ltr. LPG	1989
		Passat CL Variant 32.000 km	1990
JETTA		**AUDI**	
Jetta C diesel	1985 86	Audi 80 1.8 S	1987
Jetta C 4-drs. diesel	1989	Audi 80 1.8N 5 versn.	1988
Jetta CL Turbo diesel	1989	Audi 80 1.8 S metallic	1988
GOLF		Audi 80 1.8 S 24.000 km	1990
Golf C 1.6 ltr metallic	1984	Audi 80 1.6 5 versn.	1990
Golf CL 1.6 ltr 3-drs	1986	**DIV MERKEN o.a.**	
Golf CL Avans sport	1987	Nissan Sunny diesel	1985
Golf Manhattan 1.6 ltr 5-drs.	1988	Opel Corsa HB 1.2 S 5-drs.	1986
Golf C 1.3 ltr 3-drs	1989	Opel Kadett HB 1.3	1987
Golf CL Avans sport 1.6	1989	Lancia Ypsilon GT alu velgen	1989
Golf C 3-drs diesel	1989		

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592/2271

JANUARI VLEUGELMAAND JANUARI VLEUGELMAAND

In- en verkoop van nieuwe en gebruikte piano's en vleugels

OPEN HUIS

Dealer:
- Hyundai
- Steingraeber & Söhne
- Specialist in reparatie en revisie van piano's en vleugels

Rijksweg Z., 170 Sittard
046-526426

klavier

---

14 februari Valentijnsdag

Een keer per jaar, een lief gebaar
Via een piccolo vanaf ƒ 13.25.
Voor meer info 045-719966

BOWLING & PARTYCENTRUM HOEVE DE AAR
Weiterlaan 45, 6419 CN Heerlen

Bowling & Partycentrum Hoeve De Aar HEEFT WEER WAT!

AANBIEDING!

Wanneer u een van onze arrangementen (fondue, gourmet, steengrillen) boekt voor een maandag, dinsdag, woensdag of donderdag, krijgt u maar liefst ***50% KORTING*** op het tweede uur bowlen. Reserveren verplicht.

Voor inlichtingen en reserveringen:
tel.: 045-714432

BOWLEN
DE AKTIEVE SPORT VOOR IEDEREEN
Deze aanbieding is geldig t/m 30 juni 1992.

U BESPAART VEEL GELD EN TIJD

Als U de salarisadministratie van uw personeel door ons laat verzorgen.

- wij weten waar we over praten! kennis over CAO's, fiscale- en sociale wetgeving is in huis.
- prijzen vanaf ƒ 89,- per persoon/per jaar (exclusief BTW)
- lid van N.V.G.A.

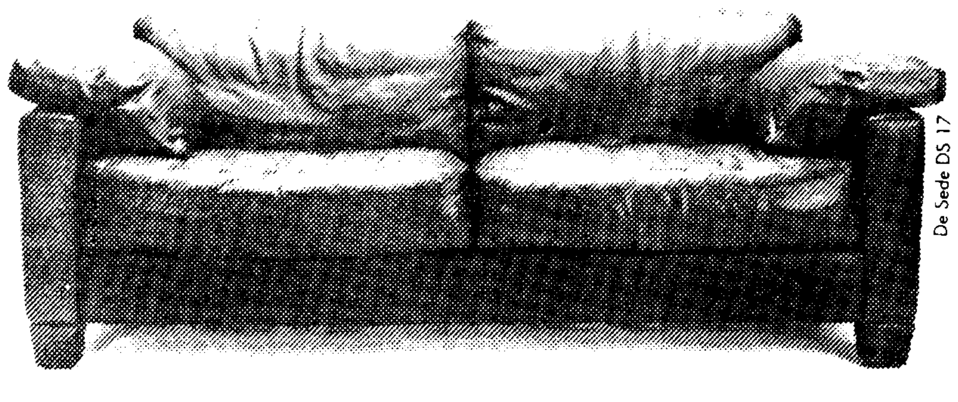
Wilt U vrijblijvend meer informatie? Bel dan (045) 710615 of (045) 740560

ZOL BEDRIJVEN DAC
CRUTSERVELDWEG 5 6416 AD HEERLEN TEL 045-710615 FAX 045-713765

DAC-DIENSTEN EEN VOORDEEL ALS U ZE KENT!

TOPDESIGNKOLLEKTIES IN ÉÉN GIGANTISCH DESIGNCENTRUM AAN DE WOONBOULEVARD HEERLEN!

B&B Italia - deSede - Montis - Leolux - Cassina - Moroso - Behr - Molteni - Rolf Benz Forum - Arflex - Artifort - Gelderland - Cappelini - Tonon - Pastoe - Arco - Metaform - Hennie de Jong - Kartell - Rosenthal - Durlet - Interstar - Ligne Roset - JAB - Sahco Hesslein - Ghyczy - Ploeg - van Besouw - Flos - Artemide - Arteluce - Saporiti - Young - Tecno - Möller Design - Gallina - Banz Bord - Danskina - Frighetto - Jori.



De Sede DS 17

Designmeubelen worden doorgaans aangeboden in interieurboetieks van bescheiden formaat. Design House doorbreekt deze traditie en brengt de kollekties topmerken kompleet bij elkaar in één gigantisch designcentrum.

Aan de Meubelboulevard in Heerlen vindt u het absolute neusje van de zalm op designgebied. Het gevoel dat daarbij hoort... dat zult u toch persoonlijk moeten komen ervaren. Tot gauw!

design HOUSE

In de Cramer 188 - Woonboulevard Heerlen. Telefoon 045 - 754200.
Openingstijden: Maandag 13.00 -18.00 uur. Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur. Za. 9.30 - 17.00 uur. Donderdag koopavond.

Op 31 oktober 1991 zijn onder nummer 015934 ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht in het huwelijksgoederenregister ingeschreven, de tussen de echtelieden **Johannes Josephine Franciscus Gabriel Biermans** en **Ivonne Maria Antonia Koenders,** beiden wonende te Stein, vigerende huwelijksvoorwaarden.
Mr. J.G. Habets
Advocaat en procureur
Beek Lb.

Op 31 oktober 1991 zijn onder nummer 015933 ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht in het huwelijksgoederenregister ingeschreven, de tussen de echtelieden **Jozef Johannes Antonius Verboort** en **Maria Johanna Henrica Koenders,** beiden wonende te Elsloo, gemeente Stein, vigerende huwelijksvoorwaarden.
Mr. J.G. Habets
Advocaat en procureur
Beek Lb.

Bij beschikking d.d. 19 december 1991 heeft de arrondissementsrechtbank te Maastricht bepaald dat **Astrid Annetta Jacoba Vlaspoel,** echtgenote van Michon, wonende te Maastricht aan de Theodoor Schaepkensstraat 22 niet aansprakelijk is voor de door haar echtgenoot **John Hendrik Michon,** verblijvende te Maastricht aan de Cuwaartlaan 44 in het verleden aangegane verbintenissen ten behoeve van de gewone gang van de huishouding.

KOM SNEL, VAAK IS ER MAAR EEN VAN.

MEUBEL-OPRUIMING 10-60%

op kwaliteitsmeubels en slaapkamers o.a. Rolf Benz-Laauser - Auping - Hülsta - Moser - Aquadroom - Rumat - B&S - Webe - Norma - Lübke - Mustering - Irisette - Lookline - Hedebro - Rego - Royal - De Puydt - Roval - Luxor - Martens e.v.a. topmerken. Alles met garantie en service.

Voor het beste op Wonen, Slapen en Werken

van sloun interieur
van sloun slaapadvies

ROERMOND	SITTARD	VALKENBURG
Minderbroederssingel 33	Industriestraat 4	Reinaldstraat 1
Zwartbroekstraat 20	Industriestraat 23	Nieuweweg 2-6

VALKENBURG: zondag geopend van 13.00-17.00 uur

Uitgevers willen graag financieel graantje meepikken

Het wordt dringen op de omroepbladenmarkt

DOOR MONIQUE BRANDT

DEN HAAG - Het bericht dat de Britse omroep BBC binnenkort geld wil zien voor publicatie van zijn programmagegevens, heeft tot veel onrust geleid bij de Nederlandse dagbladen. Het Algemeen Nederlands Persbureau - dat de omroepgegevens namens de NOS verspreidt - liet deze week weten dat dagen omroepbladen jaarlijks 500 Engelse ponden (ongeveer 1600 gulden) aan auteursrechten moeten gaan betalen voor publicatie van de gegevens. Tot nu toe zijn de gegevens gratis, al krijgt het ANP wel een onkostenvergoeding voor de verspreiding ervan.

Het persbureau heeft veel telefoontjes van ongeruste dagbladuitgevers binnengekregen, zo laat ANP-woordvoerder R.A. Vecht weten. „Gezien de signalen die we kregen, sluit ik niet uit dat de kranten juridische stappen ondernemen. Over enkele weken wordt daarover een gezamenlijke beslissing genomen".

Monopolie

De gegevens van de BBC-programma's zijn vrij sinds het Europese Hof vorig jaar oordeelde dat de Britse omroep ten onrechte een monopolie op de publicatie van de programmagegevens claimde. 'Derden' moeten ook over die gegevens kunnen beschikken, zo luidde het oordeel. De BBC besloot daarop een auteursrechtenvergoeding te eisen bij publicatie van de gegevens. Die vergoedingen zijn in Engeland niet gering: bladen met een grote oplage moeten de BBC jaarlijks zo'n 120.000 pond betalen. Omdat de BBC in Nederland relatief weinig bekeken wordt, bedraagt de vergoeding voor Nederlandse 'partners' 'slechts' 500 pond.

Braaf

De Nederlandse omroep betaalt de BBC al een jaar lang braaf de gevraagde vergoeding. Met de vrees dat óók zij eens hun gegevens moeten vrijgeven. In de Mediawet is keurig vastgelegd dat alleen de omroepen zelf programma-gegevens in uitgebreide vorm mogen publiceren. Dag- en nieuwsbladen krijgen het 'spoorboekje' met gegevens in zeer beperkte vorm aangeleverd. En



● *Een verzameling gidsen uit omroepland.*

Foto: DRIES LINSSEN.

als het aan de publieke omroepen ligt, zal dat ook tot in lengte der jaren zo blijven, maar ze beseffen hun wankele positie maar al te goed. De Europese regelgeving verbiedt immers elke vorm van monopolievorming. Of daar in Hilversum sprake van is, zal in een ingewikkeld juridisch steekspel moeten worden uitgevochten.
De uiteindelijke beslissing zal niet lang meer op zich laten wachten, want de omroepbladenmarkt staat zwaar onder spanning. Van alle kanten loeren uitgevers op de mogelijkheid een graantje mee te pikken van de financieel zeer aantrekkelijke markt.

Oplage

Om een schets te geven van de omvang ervan: ruim 85 procent van de Nederlandse huishoudens heeft een omroepgids in huis. De omroepbladen hebben een gezamenlijke - wekelijkse - betaalde oplage van ongeveer 4,6 miljoen. Bij een gemiddelde abonnementsprijs van vijftig gulden, betekent dit een jaarlijkse omzet van 230 miljoen gulden. Met de advertentie-inkomsten erbij - omroepbladen zijn zeer aantrekkelijk voor adverteerders - is de omzet naar schatting 300 miljoen gulden. De populaire Veronica-gids spant de kroon met een jaarlijkse winst van ruim tien miljoen gulden. VARA, KRO en NCRV en AVRO ieder een bedrag van rond de vijf miljoen.

Daarnaast betekent elke nieuwe abonnee voor een omroep een nieuw lid. Hoe meer lezers, hoe meer leden en hoe meer zendtijd. Het is dus bijna van levensbelang voor de omroepen dat die inkomstenbron niet opdroogt.

Dreiging

Een directe bedreiging voor de omroepen komt op dit moment van uitgever Pieter Storms, die met zijn Krant op Zondag vanaf 2 februari een wekelijkse kleurenbijlage wil uitbrengen met programmagegevens voor de hele week. De krant wil de strijd met 'de Hilversumse monopolisten' aangaan. De NOS heeft al aangekondigd Storms voor de rechter te slepen als de plannen doorgaan. In de uitgeverswereld wordt de gerechtelijke procedure met spanning afgewacht, want iedereen staat in de startblokken voor het geval de Krant op Zondag gelijk krijgt. En de publieke omroepen staan vooraan.

De TROS bij voorbeeld, heeft om kapers een stapje voor te zijn, alvast de TV-krant uitgebracht, gedrukt op de persen van Telegraaf-dochter Biegelaar en Jansen BV. Er wordt gefluisterd dat De Telegraaf interesse heeft in het blad als mogelijke bijlage. KRO, NCRV en AVRO en VARA onderhandelen met uitgever VNU - die ook een belang bezit in RTL 4 - voorlopig over de gezamenlijke uitgave van hun gidsen. Vanuit het buitenland heeft naar verluidt mediagigant Bertelsmann, plannen om een huisaan-huis-blad te beginnen, voorzien van de omroepgegevens. RTL 4 heeft meermalen laten weten niet geïnteresseerd te zijn in het uitbrengen van een tvblad, maar toch...

De meeste uitgevers denken vooralsnog niet aan een nieuw omroepblad; de markt is al behoorlijk afgegraasd. Bovendien ligt de prijs van het gemiddelde omroepblad rond een gulden, en tegen zo'n lage prijs valt moeilijk te concurreren. „Bovendien wordt wel eens vergeten dat veel abonnees/leden behoorlijk gehecht zijn aan hun oude, vertrouwde omroepblad", zegt Robert Briel, hoofdredacteur van de goedlopende Veronicagids aan. „Iedereen denkt opeens dat het bijvoegen van programmagegevens hét wondermiddel is om de verkoop op te schroeven. Ze zullen wel merken dat dat onzin is".

Lubbers naar Zuid-Afrika



'...pak jij de kraaltjes en de spiegeltjes even...'

achtergrond

Werkelijke cijfers VS-economie tonen nog geen verbetering

Halve hysterie financiële markten ebt langzaam weg

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Een paar dagen lang leek de Amerikaanse economie hard op weg zichzelf bij de haren uit de recessie te gaan trekken. De waarde van de dollar steeg met centen per dag, de koersen op Wall Street bereikten nieuwe records. Maar de cijfers over de werkelijke gang van zaken in de Amerikaanse economie tonen nog geen centimeter verbetering. Dichterbij worden de groeicijfers voor de Nederlandse economie alleen naar beneden bijgesteld. De Duitse cijfers wijzen zelfs richting recessie, al wordt dat door de monetaire autoriteiten in Duitsland nog ontkend.

De enorme vaart omhoog op de geld- en aandelenmarkten was er eind deze week al weer zo'n beetje uit. Te veel analisten vrezen een 'valse start' voor de opleving van de Amerikaanse economie, die eigenlijk niet voor de tweede helft van het jaar verwacht wordt.

Ook veel fondsen op het Amsterdamse Damrak noteerden donderdag al weer wat lagere koers dan bij het sluiten van de handel woensdagavond, maar trokken later op de dag weer bij.

Beleggingsanalisten en beurshandelaren zien de hoge vlucht van de afgelopen dagen vooral als een 'technische' correctie. Gisteren liepen veel optie-contracten af, die grotendeels speculeerden op lagere koersen. Dat heeft de afgelopen dagen de vraag - en daarmee de koersen - fors beïnvloed. De dollar bleef redelijk stabiel.

Toch heerst in en om het Damrak een redelijk optimisme dat, wanneer volgende week de 'halve hysterie' rond die opties over is, de markt verder aan zal trekken. Diepere oorzaak van de hectische bewegingen op de internationale markten is immers de samenloop van een aantal politieke en psychologische ontwikkelingen.

Verkiezingen

Op het politieke vlak: zowel in de VS als in Groot-Brittannië, landen die het hardst door een recessie werden getroffen, zijn verkiezingscampagnes feitelijk van start gegaan. Campagnes die zich vooral op de beroerde economische gang van zaken zullen concentreren en de kiezer hoop op een welvarender toekomst zullen willen bieden.

De rentestanden in de VS zijn inmiddels op een ongekend laag niveau gebracht in een poging de economie vlot te trekken - met tot voor kort als gevolg een erg zwakke dollar. In volstrekt andere richting proberen de Duitse autoriteiten de aanzwellende inflatie te bestrijden met een rente die in decennia niet zo'n hoog niveau heeft bereikt.

Ook hier zijn politieke motieven van doorslaggevende aard: binnenslands moeten de vakbonden gedwongen worden de looneisen van 10 procent en meer te matigen. In Europees verband werden de toch al kwakkelende economieën van de buurlanden gedwongen deze recessie-bevorderende Duitse rentepolitiek te volgen. Steeds luider klinkt inmiddels de kritiek uit Europa dat Duitsland zich wel erg nadrukkelijk manifesteert als economisch leider.

State of the Union

De speculatie van de afgelopen dagen richtte zich er vooral op dat dergelijke politiek-economische ontwikkelingen de komende weken en maanden wel eens drastisch kunnen gaan veranderen. Een kruispunt van wegen lijkt te naderen en 'een beetje' handelaar of speculant wil daar toch zoveel mogelijk van profiteren. Hoe sneller iemand er bij is als de lijn alleen maar opwaarts gaat, hoe beter immers. De een jaagt de ander op. Zonder dat er in de economie ook werkelijk al iets is veranderd.

De hooggestemde verwachtingen zijn er onder meer op gebaseerd dat, wil de Amerikaanse president Bush in het najaar worden herkozen, hij alles op alles zal moeten zetten om een begin van economisch herstel zichtbaar te maken.

Een factor die de president daarbij behulpzaam kan zijn, de extreem lage rentestand, wordt door burgers en bedrijven vooral aangegrepen om de grote schulden te herschikken. De uitstaande kredieten aan consumenten zijn in de VS gemiddeld van een veel grotere omvang dan we hier in Europa gewend zijn. Ook de grote hausse aan bedrijfsovernames in de tweede helft van de jaren tachtig heeft de uitstaande kredieten aan het bedrijfsleven tot grote hoogte doen stijgen. Op een toen nog hoog renteniveau. Zowel een aantal bedrijven als een aantal banken in de VS zijn hierdoor in acute financiële problemen gebracht.

Maar op welke termijn het kapitaal weer vrijkomt voor nieuwe investeringen en voor consumptie is nog onduidelijk. Om zo'n omslagpunt te bewerkstelligen wordt gespeculeerd dat de president volgende week in zijn 'State of the Union' (de jaarlijkse regeringsverklaring) belastingverlaging aan zal kondigen. Niet eenvoudig voor een president die ook te kampen heeft met een absoluut recordtekort op 's lands begroting.
In het weekend voor de State of the Union komen de vertegenwoordigers van de zogenaamde Groep van Zeven (grootste industriestaten) nog bijeen in Washington. Optimisten sluiten niet uit dat de wel erg uiteengegroeide financiële ontwikkelingen in de VS en Europa op z'n minst tot staan gebracht gaan worden of zelfs iets kunnen worden teruggedraaid.

analyse

lezers schrijven

● Plan-Oort

Het GAK heeft onlangs een brief aan alle uitkeringsgerechtigde wao'ers en aaw'ers gezonden met de mededeling dat er per 01-01-'92 een algemene indexering heeft plaatsgevonden, waarbij wao-daglonen, minimumloon en aaw-grondslagen zijn verhoogd. Blijdschap? Neen! Want nu komt de ware aap van de Oort-belastingherziening 1989 uit de mouw. Iedere alleenstaande uitkeringstrekker werd destijds in verband met de verhoogde premiedruk en verhoogde loonbelasting in een nieuwe tijdelijke belastingtariefgroep 6 geplaatst, om de te voorziene teruggang in het netto-inkomen te verdoezelen. Nu na enkele jaren - het is al weer zo lang geleden en bijna vergeten - durft men echter de oude tariefgroep 2 wederom te hanteren met het navolgend negatief effect: Verhoging bruto-uitkering per maand ƒ 33,71; Verlaging netto-uitkering per maand ƒ 3,04. (Dit is een bestaand exact geval). Reken daarbij verhoging premie AWBZ-CZF= ƒ 8,80 wordt dit ƒ 8,80 + ƒ 3,04= ƒ 11,84. Vandaar dat ik me een Oort(t) voel aangenaaid, te meer doordat volgens het CBS het levensonderhoud in 1991 met 4,9 procent is gestegen.

GELEEN F. M.
(Naam en adres bij redactie bekend)

● Afvalberg

Hierbij wil ik reageren op een artikel van zaterdag 11 januari 1992 met als onderwerp 'Burger betaalt per vuilniszak'. Het CDA in Onderbanken gaat de groeiende afvalberg met een simpele oplossing te lijf. Verhoog de heffing per vuilniszak en het probleem is opgelost. Zie het voorbeeld in de gemeente Beesel, het vertienvoudigen van de prijs van een verplichte vuilniszak en de wekelijkse afvalberg daalt van 75.000 kilo naar 30.000. Ik heb een voorstel aan de gemeente Beesel: verhoog de prijs van de afvalzak nogmaals met het tienvoudige en de afvalberg gaat van 30.000 kilo naar 15.000.
Mijns inziens is de afvalberg in Beesel niet verminderd, maar heeft die zich verplaatst buiten de officiële aanleverplaatsen van de gemeente. Zolang de afvalberg niet bij het begin wordt aangepakt, (zoals verpakkingsmateriaal) zal deze niet verminderen. De mens is vindingrijk en zal als het hem geld kost, altijd een alternatief vinden. Ook het aanleveren van huisvuil met afvalbakken en gewichtscontrole zal geen oplossing geven. Bij veel flats en woningen staan afvalbakken noodgedwongen buiten. Misbruik ligt voor de hand. Of komen hier sloten op?

BRUNSSUM L.J. Haagmans

● Zakkenrollers

In de krant vergeleek VVD-leider Bolkestein het kabinet met zakkenrollers, doch dit wisten de burgers van Nederland en de uitkeringsgerechtigden al uit eigen ervaring. Inmiddels worden het nu ook autodieven want met grote voortvarendheid worden voorzieningen als leefkilometers, taxivergoeding en gehandicaptenvervoer half dan wel helemaal afgenomen. Nu werkt een en ander blijkbaar aanstekelijk want ook de gemeenten gaan de laatste guldens en kwartjes uit onze zakken halen om omroepje te spelen of zichzelf op de borst te kloppen met Derde Wereldprojecten. Een kwartje per inwoner per maand; een tientje per inwoner per jaar; een kwartje per inwoner dat snel een gulden moet worden enzovoorts. In mijn ogen is dat echter allesbehalve zuivere koffie en zeker niet handelen vanuit het evangelie zoals het CDA in haar nieuwjaarswens stelde. Blijft u maar uit mijn zakken en ook van mijn girorekening af.

HEERLEN A.M. van der Heijden

● Paragnosten

Het is een droom van paragnosten, en niet van hen alleen, de media te halen en die, als het kan, naar hun hand te zetten. Dit dacht ik, toen ik las dat de zich paragnost noemende Joost Verstappen op 23 januari weer in Limburg optreedt. Hij heeft dat eerder gedaan, in 1989 en het LD schreef daarover op 16 december 1989, pagina 19. In het kleine Grand Theater in Ubach over Worms zaten en stonden toen 230 mensen en zij verheugden zich op een blik in de toekomst en betaalden daar 230 x fl 7,50 voor.
Joost Verstappen was de organisator van de avond en zodoende de aangewezen man om de slechte boodschap door te geven. Hier in het kort zijn openbaring: „De regering krijgt twee maal een crisis te verwerken en in het komend jaar (1990) valt het kabinet Lubbers/Kok! Verstappen c.s. hadden het al gezien! Mevrouw Bush, de echtgenote van de Amerikaanse president, wordt ernstig ziek! Met de economie van onze provincie zal het steeds beter gaan. (Was het maar waar.) Ook zal er een geestelijk leider opstaan in 1990. Daarmee wordt niet de terugkomst van Christus aangeduid, maar er zal een A-politiek figuur komen die wereldwijd invloed zal uitoefenen op geestelijk gebied."
Na al deze onzin iets positiefs: steeds meer mensen zetten levensgrote vraagtekens bij het werk van dit soort paragnosten.

NIEUWENHAGEN Hub Smeets
(Door redactie ingekort)

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Ziektekosten

Eindelijk is de beer los. Massaal protesteren de particuliere verzekerden tegen de hen door Simons en de zijnen toebedeelde rol van aambeeld waarop deze hun verroest ijzer, de zogenaamde gezondheidszorg, kunnen smeden. Eerst hebben zij hen, via een paar onooglijke schnabbelwetjes, de MMOZ en WTZ, de rekening voor het opschonen en (voorlopig) veilig stellen van de ziekenfondsen gepresenteerd: intussen zo'n ƒ 454,80 per persoon per jaar, dus voor 'n echtpaar zonder kinderen ƒ 909,60!!! Mèt kinderen kan dat tot ver boven de duizend gulden oplopen. En daar zal het, gezien de voorgeschiedenis, in de toekomst niet bij blijven. Zij zien er namelijk geen been in deze heffingen elk jaar drastisch te verhogen.
Daarna werd een 'bescheiden' begin gemaakt met het opleggen van een staatsziekenfonds aan alle burgers. De eerste fase behelst de overheveling van - voornamelijk - de post 'medicijnen' naar de AWBZ. De kosten van dit door WVC geselecteerd en gerantsoeneerd pakket bedragen voor een echtpaar, éénverdiener, en bovenop de normale ziektekostenpremies, niet minder dan plusminus ƒ 900,-!!! Bij een echtpaar 'tweeverdieners' kan dit, via de procentuele verhoging van de AWBZ-premie met 1,5 procent van de zogenaamde eerste belastingschijf, oplopen tot ongeveer ƒ 1.550,-. Wie heeft het ooit zo zout gegeten? En dit is nog slechts een begin. De hoofdmoot moet nog komen. Het begint de burger langzamerhand duidelijk te worden dat het Haags brouwsel volledig onbetaalbaar en - gezien de structuur ervan - onbeheersbaar wordt.
Het lijkt me, op z'n zachtst uitgedrukt, hypocriet dat de voor deze kostenexplosies verantwoordelijke bewindsman nu ach en wee roept en de zwartepiet meent toe te moeten schuiven naar de particuliere ziektekostenverzekeraars. Dat deze weigeren, op bevel van de staatssecretaris, hun premies te verlagen is misschien niet helemaal terecht, doch helaas niet geheel onbegrijpelijk als men ziet hoe - mede als gevolg van het WVC-beleid - de kosten in de gezondheidszorg de pan uit rijzen.
Helemaal demagogisch wordt het als de verantwoordelijken met een uitgestreken gezicht verklaren dat zij opkomen voor de belangen van de particulier verzekerden en er op wijzen dat de ziekenfondsen immers wèl een korting van 15 procent op de premies kunnen in elkaar zetten. Jazeker, over de ruggen van de particulier verzekerden! Bovendien dekt een dergelijke 'korting' bij lange na niet de nieuwe heffingen.
Kortom, de 'stelselherziening', zoals door Simons is uitgewerkt, is een monstrum. De eraan ten grondslag liggende doctrine deugt niet. Wil men de ziektekosten werkelijk terugdringen dan zal men aan het andere eind moeten beginnen. Bij voorbeeld het terugdringen van over-consumptie van gezondheidszorg. Zolang de gezondheidszorg 'voor noppes' heet te worden verstrekt, géén eigen verantwoordelijk geëist wordt, gestuurd wordt door partijpolitiek, uitgevoerd wordt door stroperige overheidsorganen en er géén echte concurrentie in de gezondheidszorg mogelijk is, zullen de kosten elk jaar buitensporig oplopen en zal er van echte 'zorg' niets overblijven. En dit alle onoirbare afschuifsystemen ten spijt!

ECHT André H.M. Delsing

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Vermist/Gevonden

OPSPORING verzocht. Beloning voor tip die leidt tot het aanhouden van de daders van een diefstal van 3 koeien, gestolen op 19 dec. j.l tussen 8.30 en 9.30 uur uit wei bij asfaltcentrale te Stein Tel. 046-331814.

14 februari Valentijnsdag De dag voor de liefste wensen. Ook via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25 Voor meer info 045-719966

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mededelingen

Rondom Tien

(Henk Mochel) bereidt een programma voor over de ervaringen van vrouwen die betrokken zijn (geweest) in een sexuele relatie met hun pastor. De redactie van Rondon Tien zoekt contact met vrouwen die in informatieve zin over zo'n situatie willen praten.
U kunt schrijven naar: Rondom Tien, NCRV, postbus 121, 1200 JE Hilversum.

Autorijschool O.W. van Doren

Abdissenlaan 25, Landgraaf. BEDANKT voor het behalen van mijn rijbewijs. Marij Nijsten.

Personeel aangeboden

Jongevr. 32 jr. met ervaring in keuken en spoelkeuken zoekt WERK voor 's avonds en in de weekenden. Tel. 045-353654.

All-round DOCUMENTALIST/archivist/bibl. medewerker zoekt (deel)baan c.q. werk op contractbasis. Brede ervaring in div. typen overheids- en bedrijfsbibliotheken- en archieven. Tel. 045-707184 of 04406-16574 (avond).

SCHILDERS kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-728367 b.g.g. 417921.

Communie

Te k. exclusieve COMMUNIEJURK, lang model. Tel. 045-463817.

Te k. COMMUNIEJURK mt. 146, lang, iets aparts. Tel. 045-318183 voor 12.00 uur en na 18.00 uur.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Gevraagd metselaars

ook in ploeg verband.
Aannemersbedrijf P.J. Gelissen. Tel. 04498-53354.

2 Metselaars

Voor diverse projecten in Zuid-Limburg. Metselwerken Van de Kleut B.V., tel. 045-311625, na 17.30 uur 045-325284

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Gevr. TEGELZETTER voor het betegelen van een berging voor part. 045-273430.

Gevr. STUCADOORS-COLONNE in vast dienstverband. Klaus Frenz, Maurer u. Stukkateurmeisterbetrieb. Tel. 09-49-240592729.

Met spoed gevr. all-round DAKDEKKERS, salaris n.o. t.k. Loodgieters- en dakdekkersbedrijf Schins, tel. na 18.00 uur 045-723174.

B.E.M. bv. gevr. METSELAARS & betontimmerl. voor Nederl. en Duitsl. met Ned. Voorz. Inl. Tel: J.C. v. Tilburg, 04450-4565.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren METSELAARS. Tel. 045-214500; na 13.00 uur 04499-4479.

Belgische Bouwfirma zoekt METSELAARS, timmerlieden bekisting, voor Nederland en Duitsland, wekelijkse betaling. Tel. 09-3211. 256853 / 11386283.

METSELPLOEG met referenties gevr. voor nieuw te bouwen woning. Inl. tel. 045-312956.

Chauffeurs

Chauffeur kraanwagen

gevraagd. Zond. erv. onnodig te soll. Tel. 045-411063.

City-Tax 424242

vraagt voor direct, wegens uitbreiding activiteiten.
full-time en part-time Taxi-chauffeurs
Sollicitaties na telefonische afspraak tijdens kantooruren.

Distributiebedrijf

zoekt JONGEMAN van plm. 18 jr. met ambities voor het chauffeursvak. De periode tot het behalen van de benodigde diploma's zal bestaan uit magazijnwerk. Rijbewijs B en voldoende inzet zijn een vereiste. Br.O.Nr. B-0227 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd op korte termijn: Internationaal CHAUFFEUR voor transport van en naar Duitsland/België. Sollicitatie uitsluitend telefonisch 045-319900. Int. Transporten Th. Leunissen V.o.F. Landgraaf.

CHAUFFEUR part-time (uitgroei naar full-time mog.) gevr. voor Pizzeria Max te Kerkrade. Lft. 20 jr. Bellen na 19 u. 045-454700.

Gevr. energieke JONGEMAN met rijbewijs vrachtauto (geen c.d.) voor 40-urige werkw. Soll. na tel. afspr. 045-751275

GROEPSVERVOER-CHAUFFEURS M/V gevr., liefst met ervaring. Taxi Ed Slangen en Zn , Puntelstr. 32A, Simpelveld. Tel. 045-444444

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR voor weekends en chauffeur voor groepsvervoer. Tel. 045-241491

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Horeca personeel

Hotel Restaurant Mergelland

te Vaals vraagt voor spoedige in diensttreding
zelfstandig werkend kok M/V
alsmede assistent kok M/V
Tel. 04454-1459.

Café - Bistro - Midgetgolf zoekt
vr. Compagnon
alleenstaand, tot 35 jr., liefst i.b.v. Horeca-papieren
Voor inl. 04755-1912, na 15.30 uur.

Rest. "In de Gekroonde Haan" Hrl. vraagt jonge energieke zelfstandig werkende
kok en een Horeca medewerker
voor bediening grill-counter.
Tel aanmelden dag. tussen 10.00 en 12.00uur 045-711373

Brood en Banketbakkerij Franssen, Kloosterstraat 40, Simpelveld. Vraagt per 1 februari of direkt: enthousiaste BROODBAKKER m/v met een gezonde dosis ervaring om een klein gezellig team aan te vullen; 2e en 3e Banketbakkers bediende's m/v liefst met ervaring in een luxe banket, welke in een jong team creatief aan de slag wil; Opleidingsplaats voor leerling m/v. Werktijden voornamelijk overdag, met een prima salaris. Geïnteresseerd? Tel. reakties tussen 18 en 19 u./045-441470

Gevraagd FRITURE-HULP m/v voor 4 dagen per week. Tel. 045-259986.

Cafetaria/Snackbar zoekt parttime MEDEWERKSTER 18 tot 25jr. voor maandag en/of woensdag plus 1 of 2 afwisselende dagen. Tel. 045-213451.

Gevr. POETSVROUWEN en kassamedewerkster t.b.v Bar-Dancing te Kerkrade, aanm. tussen 17-20 uur. 045-458236.

Nette SERVEERSTER gevraagd voor 1 á 2 avonden per wk., ervaring gewenst, lft. 20-35 jaar. Café Extase Echt, tel. 04754-81782.

Limburger met rest. op nivo in Frankrijk zoeken KOK en serveerster v. info (Ned) 09-3355851009.

Uitzendbureau's

Tempo Team Uitzendbureau

zoekt:
Sorteerders/Inpakkers M/V
Voor een bedrijf in Beek. In een klein team gaat U sorteren en vouwen. De opdracht is voor circa 2 weken en vindt plaats in dagdienst. Bent u direct beschikbaar en tussen 17 en 22 jaar oud, kom dan maandag meteen langs.
Informatie:
046-756156, Mariëlle Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a
046-514222, Jeanette Vaessen
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4

Winkelpersoneel

Een prachtige baan in het Slagersvak

Allround vakman/vrouw slager

Slagerij Metsemakers is er niet zo maar een.
Ons assortiment bevindt zich op een zeer hoog kwaliteitsniveau en breidt zich nog steeds uit, afgestemd op het moderne consumentengedrag. Voor de juiste man of vrouw hebben wij een fantastische baan met ongekende mogelijkheden. Gedegen vakkennis, creativiteit en enthousiasme zijn absolute voorwaarden!.

De functie:
met 2 jongere collega's (nog in opleiding) bent u verantwoordelijk voor "het totale achtergebeuren", waaronder de vers vleesbewerking en volledige worstmakerij vallen.
Een belangrijk onderdeel vormt de kennisoverdracht naar bovengenoemde collega's die zeer leergierig zijn!

Wij vragen:
Voor deze functie is het noodzakelijk dat u eerder als leidinggevende optrad. Een leeftijd van 30 tot 35 jaar lijkt ons het meest passend.

Wij bieden:
Op de eerste plaats een interessante en uitdagende werkkring in een zeer eigentijds bedrijf, daarnaast een bij de functie passend hoog salaris, een uitstekende werksfeer en nog veel meer, waaronder prima secundaire arbeidsvoorwaarden. Wij vertellen u daar graag over in een persoonlijk gesprek.
Tevens vragen wij:

Part-time verkoopster
Voor 's zaterdags en in vakantieperiodes.

Wij ontvangen graag uw schriftelijke of telefonische sollicitatie met alle terzake doende gegevens.

Slagerij J. Metsemakers
Bloemenmarkt 5
6163 CE Geleen. 046-742825.

Quattro Mode Sittard
vraagt een
ervaren filiaalleidster en een part-time verkoopster
(plusm. 20 uur)
Voor deze functies denken wij aan representatieve jonge vrouwen (plusm. 20-35 jr.) die met enthousiasme en creativiteit geheel zelfstandig de zaak zullen leiden.
Bent u geïnteresseerd in een leuke job, richt dan uw sollicitatiebrief met recente pasfoto en c.v. aan:
Quattro, Postbus 193, 6131 AD Sittard.

JUMBO SUPERMARKTEN

Jumbo Supermarkten BV
opent op 30 jan. 1992 haar twintigste filiaal te Oirsbeek
Gevraagd voor haar filiaal te
Kerkrade
* medewerkster voor haar vers-afdelingen, ca. 32 uur per week, leeftijd vanaf 18 jaar. Inlichtingen te verkrijgen bij onze bedrijfsleider Dhr. Souren, tel. 045-412291.

Gevraagd voor haar filiaal te
Oirsbeek
* medewerkster voor ca. 32 uur per week.

* Vulploegmedewerkers/sters v. dinsdag- en donderdagavond, leeftijd vanaf 18 jaar.

* Part-timers/sters voor zaterdags en de koopavond op vrijdag van 18.00 tot 20.00 uur.

Inlichtingen te verkrijgen bij onze bedrijfsleider dhr. Hoeppe tel. 04492-1406.

U kunt ook schriftelijk reageren bij onze rayonleider, Dhr. G. Lebouille, Gastersberg 10, 6372 LA Landgraaf.

Fleischerei
Verkäuferin
für 3 oder 5 tage/woche.
Fleischerei Cornely,
Gross Kölnstrasse 38,
Aachen. 09-49241.34639.

Gevr. WINKELCHEF, ass. winkelchef, verkoopsters, part-time verkoopsters en leerling verkoopsters. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. 045-456435.

L'avenue Patisserie-Lunchroom te Vaals vraagt actieve MEDEWERKSTER m/v, voor jaarbetrekking in drukke dagzaak; weekendhulp m/v voor 1 á 2 dagen p.wk. Geïnteresseerd? Bel voor een afspraak. 04454-1480.

Edah Slagerij Landgraaf zoekt een part-time SLAGERIJ-MEDEWERKSTER niet alleen voor de zaterdag. Heb je interesse kom dan even langs voor een gesprekje. Vragen naar Dhr. Wevers. Edah slagerij, Raadhuisplein 14, Landgraaf. Tel. 045-326652.

Gevr. BLOEMENVERKOOPSTER te Roermond, lftd. plm. 18 jr. Inl. 02205-1715.

Gevr. part-time TOPVERKOOPSTER met nivo, goed Duits sprekend, kantoorerv. een pré, voor grote antiekzaak. Br.o.nr. B-0220 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

Enthousiaste jonge SLAGER gevr. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek. Bel voor afspr. 045-212395 gg 04492-4798

Gevr. VERKOOPSTER v. brood- en banketzaak 't IJsbeertje te Valkenburg v. plm. 20 uur p.wk. 04406-13474.

Harry Maas MODESCHOENEN zkt. verkoopster lft. 19 tot 35 jr. voor 20 a 30 uur p/w met ervaring in modebranche. Soll. na afspraak. Tel. 045-714473.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Huishoudelijk personeel / Oppas

Gevr. HULP in de huishouding 4x 3 uur p. wk. v. 11-14 uur. Richterich. Tel. 0949-24112410.

OPPAS in huis voor 2 kinderen gevr., voor 2 á 3 dagen p.wk., bij voorkeur ouder dan 30 jaar en wonende in de omg. van Voerendaal. Tel. 045-752000.

TEXTIELREINIGING AWE, is een textielreinigingsbedrijf met vooraanstaande klanten in de gezondheidszorg en industriële sector. Voor drie middagen in de week, ong. 10 uur, zijn wij op zoek naar een schoonmaakster. Leeftijdsindicatie, 30-35 jaar. Textielreiniging AWE, de Koumen 57, Hoensbroek, tel. 045-213770.

Schoonmaakbedrijf Horvath b.v. vraagt SCHOONMAAKSTER voor avonduren. Tel. 045-313757.

Gevraagd voor gezin in Amstenrade HUISHOUDSTER. Werktijden in overleg Tel. 04492-3271.

Gezocht OPPAS aan huis, voor 1 kind, 5 dagen per week. Tel. 045-752691.

Lieve beschaafde HUISHOUDSTER, min. 40 jr. woonachtig in Heerlen of dir. omg. bij bejaarde dame, 3 midd. p.wk. 045-422279.

POETSVROUW gevr. v. plm 3 uur 's maandags ochtend in Heerlen. 04454-5019.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Medisch personeel

Fysiotherapeut(e)
gevraagd voor behandeling van zuigelingen (30 uur p.wk.) en psychiatrische patiënten (10 uur p.wk.), via een Ned. praktijk in Düren. 30 min. rijden van de grens.
Inl. tel. 045-410244.

Gevraagd:
Apothekersassistente
part-time of full-time
in een gezellige, moderne buurtapotheek.
Gunstige arbeidsvoorwaarden. Woonruimte beschikbaar.
Voor informatie: Adelheid Apotheek, Alb. Thijmplein 9.
Den Haag. Tel. 070-3960464.

Bejaardentehuis Huize Buitenlust zoekt BEJAARDEN-VERZORGSTER of ziekenverzorgster die zelfstandig kan functioneren voor alle diensten. Salaris via CAO bejaarden. Tel. afspr. maandag 20-1, 04406-12202.

14 februari Valentijnsdag Een keer per jaar, een lief gebaar. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25 . Voor meer info 045-719966

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TECHNOTIME
DE UITZENDGROEP VOOR TECHNISCH PERSONEEL

heeft direkt werk voor:
Piping tekenaars
duur projekt plm. 2 jaar voor de regio Geleen.
Produktieplanner
voor metaalindustrie. Ervaren persoon. Regio Maastricht.
Meettechnicus
Meetkamer ervaring noodzakelijk. Voor regio Roermond.
Produktmanager
Min. 4 jaar ervaring richting electronica voor regio Sittard.
Bel nu of kom even langs. Tel. 045-717183.
Nobelstraat 1, 6411 EK, Heerlen. 24 uur bereikbaar.

Diversen personeel

Als U tussen 18 en 45 jaar oud bent,
en in bezit van auto en telefoon, kunt U in aanmerking komen voor onze gratis opleiding tot;
Vertegenwoordiger/ster
waarbij U tijdens de opleiding reeds een inkomen ontvangt, en na voltooide studie, desgewenst in vaste dienst kunt komen. Ervaring is niet vereist. Uw brief, met genoten opleiding etc. wordt door ons vertrouwelijk behandeld.
Avesta Nederland B.V. Postbus 107, 6000 AC WEERT.

Adia Keser uitzendburo heeft per direct werk voor, m/v
Interieurverzorgsters
in bezit van rijbewijs. Voor diverse projecten in en rond Kerkrade. Wij zoeken kandidates die enige uren in de ochtend en/of avond willen werken. Je bent bij voorkeur woonachtig in Kerkrade of directe omgeving.
Produktiemedewerkers
Voor een textielverwerkend bedrijf in Kerkrade.
Wij zoeken geïnteresseerden die in 3-ploegendienst en voor lange tijd aan de slag willen. Kandidaten woonachtig in of nabij Kerkrade genieten de voorkeur.

Interesse? Neem voor meer informatie over deze banen contact op met Dimphy Lenssen van onze vestiging.
Hoofdstraat 39, Kerkrade. 045-463700.

ADIA KESER
UITZENDBURO

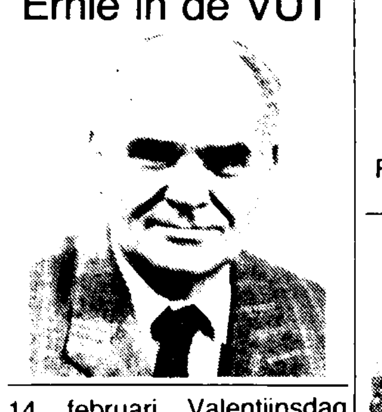
Proficiat!

Kiek 't Mia ens lache 't ziet
Sarah

Proficiat!

Schatje
Alvast proficiat van diene Tsjoeketsjoekestjoek.

Tonnie Bux
wordt 70. Proficiat van kinderen en kleinkinderen.

O gut O gut Ernie in de VUT


Proficiat

Een fijne dag gewenst Abraham.
Peter, Karin, Sharon, Brian, Jorgina.

Mijn bazin werd gisteren 40 jaar.

Proficiat,
Gipsy.

14 februari Valentijnsdag Verras hem of haar, met een leuk gebaar. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25 Voor meer info 045-719966

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

PAP en MAM, „Jullie zijn de allerbesten." LIEFS, LIDWIEN.

BEN, Iedere dag is voor mij valentijnsdag. Bedankt. LIESBETH.

LIEVE TINEKE, Ik houd van jou. PAUL.

LIEVE BOOGSCHUTTER, Met jou durf ik het leven aan. Veel liefs, "JOUW KONIJNTJE".

LIEVE NATASCHA, Omdat het valentijnsdag is en wij van je houden. PAPS en MAMS.

LIEVE NANCY, Ik heb het fijn bij je. UKKIE.

MARGA, Trouw met mij. JOHAN.

Lieve MAM en PAP, Van harte gefeliciteerd met jullie 39-jarig huwelijk. FRED en ELLEN.





Wilt u ook iemand verrassen op VALENTIJNSDAG?
Plaats dan een piccolo!
Al vanaf ƒ 13,25 staat u erbij.
Opgave geschiedt via alle kantoren van het Limburgs Dagblad.
MEER INFO? 045-719966
Contante betaling vereist. Legitimatie verplicht.

Gevr. per direct RIJ-INSTRUCTEUR voor district Geleen. Tel. 046-580848.

Met spoed leuke MEISJES/ dames gevr. voor privé club en/of escort-serv., inwoning en verv. mog. 045-326191 (weekends 045-463616)

Brood- en/of BANKETBAKKER gevraagd, parttime, Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstr. 80, Landgraaf. Tel. 045-312276.

Gevr. BEZORGER voor ochtendkrant in Schaesberg Min. lft. 15 jr. 045-326572.

Club de Paris St. Truiden vraagt BARDAMES van 14.00 uur tot 22.00 uur en voor de nacht. Overnachting mog. Tel. 0932-11680449.

Voor klaar maken van nieuwe en gebruikte auto's, goede part-time AUTOPOETSER. Autobedrijf van Leeuwen, Kerkrade. Tel. 045-453355

Meisjes voor privé-club. Hoge verdiensten. Prettige werksfeer. Diverse mogelijkheden. Bel of kom even langs.
Club l'Amitié
Kaalheidesteenweg 154
Kerkrade. Tel. 045-425656

Centr. Houtverw. Sittard zoekt jonge enthousiaste MEDEW. Tel. 02155-10167.

BARMEISJES gevr., garantieloon mogelijk en vervoer gratis. Tel. 045-217407. Na 20.00 uur 045-458916.

GIOMAR Studio's zoekt meisjes c.q. jongedames voor foto- en filmproducties. Reacties en inl. Antwoordnr. 20202 6300 WB Valkenburg

Technisch personeel

KERP B.V.

zoekt voor de afdeling verkoop binnendienst:
een technisch commerciële medewerker
* opleiding op M.B.O.-niveau
* affiniteit met de automobieltechniek
* leeftijd 20-30 jaar
* commerciële ervaring gewenst
* actieve, enthousiaste en flexibele instelling

Heeft u interesse, stuur dan uw sollicitatiebrief met C.V. aan:
KERP BV, t.a.v. de Direktie,
In de Cramer 31, 6411 RS Heerlen

Contel Montage
zoekt isolatiemonteurs/plaatopzetters voor Zuid-Nederland
Tel. 046-527681.

Zum schnellstmöglichen Termin suchen wir
KFZ. Monteure
(möglichst mit VW/AUDI-Erfahrung)
ET-Lageristen
Bitte rufen Sie unseren Herrn Ponten an.
Tel. 09-49-2404-55080.
Zabka, VW/AUDI-Händler,
Max Planckstr. 17-21, D-5110 Alsdorf

Las- en Constructiebedrijf
SCHWEISS - ROHRBAU - TECHNIEK
Sagebiel & Steffens GmbH
Wij bieden geen duizend gulden per week.
Echter alleen vast werk en een goed arbeidsklimaat.
Wij zoeken voor nu en later, voor binnen- en buitenland "Argon en Elektrische Lassers" met geldige certificaten.
Kennis van hoogwaardig materiaal is vereist.
* 1e PIJPFITTERS die zelfstandig kunnen werken of leiding kunnen geven aan een groep van 6 monteurs.
* PIJPMONTEURS die ook tekening kunnen lezen.
* BANKWERKERS
Telefonische aanmelding van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.00 uur SAGEBIEL & STEFFENS GmbH, Wilgensingel 85, 3181 XK Rozenburg (ZH).
Tel. 01819-19744/18182.
Zaterdag van 8.30-12.00 uur, A. Martens. Tel. 04492-4575

Konstructiebankwerkers
met opleiding LTS/MTS
met ervaring in de industrie
ECM HEERLEN BV
Burg. van Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen.
Tel. 045-718877.

Nieuwe dirigent(e)
Harmonie Concordia uit Berg en Terblijt zoekt op zeer korte termijn een nieuwe dirigent(e).
De Harmonie speelt in de Superieure afdeling en is verplicht in 1993 op Concours te gaan.
De wekelijkse repetitie is op vrijdag om 20.00 uur.
Uitvoerige sollicitaties (met recente pasfoto) kunnen binnen 14 dagen worden gestuurd naar:
Harmonie Concordia, Postbus 535,
6325 ZG Berg en Terblijt.
Een sollicitant moet in het bezit zijn van het Direktie diploma of daarvoor studeren. Verdere informatie kan worden ingewonnen bij de secretaris Dhr. H. Royen.
Tel. 04406-40051.

Club te Maastricht vraagt MEISJES. Ook v.h. weekend, intern mog. Goede verdiensten. Tel. 043-211620.

Gevr. 2 part-time KAPSTERS. Friseur u. Kosmetik Studio Gisela Schlösser. 09-49.24047666 of 22627.

Telefoneert u graag en heeft u een prettige stem? Gevr. DAMES in Maastricht en directe omg. die voor ons thuis plaatselijke bedrijven willen opbellen. Betaling is ƒ 8,- tot ƒ 10,- netto per uur plus onk.verg. en bonus. Voor inl.: 04404-2535, zat. 12.00-14.00 u., ma./di. 13.00-15.00 u.

SCHOONMAAKSTER gevr. m.i.v. 1 febr. met eigen vervoer, voor ons pand in Heerlen en Waubach, 6 uur p. wk op maand. en donderdagochtend. Tel. 045-422877.

Slagerij zoekt erv. UITBEENDER voor 's maandags. Tel. 04493-2261.

Cemsto Schoonmaakbedrijf vraagt dames/heren voor uitvoering van SCHOONMAAKWERKZAAMHEDEN in Heerlen voor de avonduren. Tel. aanmelden tussen 9.00-17.00 uur 043-214861.

CONSULENTE v. huwelijk- en relatiebemiddelingen gevraagd v.d. regio Maastricht. Vereisten: wonende in de regio Maastricht, goede contactuele eigenschappen, leeftijd plm. 40 jr., in bezit v. auto en telefoon. Schriftelijke reacties aan: Postbus 1139, 6040 KC Roermond.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Woningruil

Kleine flat beg.gr., 2 slaapk., in HOENSBROEK tegen grote woning in Hoensbroek Tel. 045-216890

Kamers aangeboden/gevraagd

4e Jaars student verkeerskunde zoekt gemeub. KAMER in het centr. van Maastricht, weg. 3 mnd. stage, vanaf 25-1-'92 t/m 20-4-'92. Tel. 013-365416 of 02522-12391.

Kamer t. h voor jonge DAME met gebr. v. bad en keuken. Te bevr. Markt 55, Kerkrade.

Rustige uni-student (25 jr.) zoekt kamer in HEERLEN e.o. Tel. 046-515102.

Valkenburg, KAMERS te h. voor hele jr., eigen opg., 3 min. van station. Tel. na 12.00 uur 04406-15323.

Te h. te HEERLERHEIDE zit/slaapk., ondergebr. in bungalow, met gebr. van keuk., douche en eig. opgang, ƒ 110,- p.wk., info tuss 21-22 uur 045-223482

Te h. ZIT/SLAAPKAMER, douche, keuk. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-w.

KAMER te huur te Valkenburg voor oudere heer of dame. Tel. 04406-12875.

Te huur goed gemeub. zit/ slpk. te KERKRADE, Panneshøiderstr. 1.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleuren en modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. Diverse soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta- 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-, magazijn- en archiefstelling v.a. ƒ 75,- per mtr. Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra korting. Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoelen met zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675,-. Flipovers-Wipeborden-Rolblokken. Pallet hefwagens 2000 kg ƒ 825,-. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industrie boormachines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 1001 artikel teveel om op te noemen. 1000m2 showroom 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur bedrijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9-18.30 uur. Zat. 10.00 tot 16.00 u.

Speciale AANBIEDING, nieuwe buro en direktiestoelen Rock type 295, adv.pr. ƒ 345,- nu ƒ 195,-; Rock type 4050, adv.pr. ƒ 495,- nu ƒ 295,-; partij zeer mooie direktiestoelen met hoge korting; tekentafelstoelen adv. ƒ 395,- nu ƒ 295,-; conferentiestoelen Rock 240, adv. pr. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar, bij grote afname extra korting. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop stalen LEGBORDSTELLING 30, 40 en 70 cm diep met 5 legborden, v.a. ƒ 75,- p.mtr.; Pallet stelling, in staat van nieuw, 80 en 110 cm diep. Zeer interessante prijs. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Hobby/D.h.z.

Te k. uitgebr. Minitrix MODELSPOORBAAN, veel spoor en wissels en div. acc. tel. 04492-5210.

Te k. LASAPPARAAT, stroomagregaat en ijzer draaibank. Tel. 045-422250.

Te k. AQUARIUM, 1.80x50x 50cm. incl. pomp en verl. pr. ƒ 200,-. 04492-3659/4493.

Bedrijven/Transacties

Dringend ter overname aangeboden, wegens ongeval bloeiende
Dancing
en/of café. Volledige inboedel, zeer lage huur en overname. Instap klaar. Dancing Bananas, Leut, Maasmechelen. Tel. 09-32. 12263700.

DRAADLOZE telefoon Funai 1000 v.a. ƒ 165,-; politie radarverklikker ƒ 225,-; Funai accu's ƒ 7,50; S.T.C. 710 ƒ 110,-. 04132-51003.

Ter overn. aangeb. mod. kaart-kadoshop op A1-lok. in GELEEN. Aanv. en o.som i.o. Tel. 072-625544 en na 18 uur en weekend 072-115825.

Ter overname aangeb. goedlopend RESTAURANT -bedrijf in Vaals. Br.o.nr. B-0223 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Te k. prima 3- en 4-jarige RIJPAARDEN. Tel. 04754-84117.

Te k. gevr. recreatie PAARDEN en Pony's in alle maten J. Daelmans, 045-272106.

Te koop compleet zwart VEELZIJDIGHEIDSZADEL (J. Canaves), zw. hoofdstel en marting.; leren rijlaarzen mt. 40. Tel. 045-463989.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Ruime PAARDENBOXEN te huur aan rand van Heerlen. Weidegang, buitenbak en uitrijmogelijkheden aanw. Tel. 045-425233.

Te k. 3 RIJTUIGEN, 2 paardstrailer, boerenkiepkar 20m. Heras hekwerk (ijzeren spijlen), hand plateauwagentje. Tel. 046-756162.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Te k. rode WORTELEN en koolraap. Tel. 04744-2450/ 1543.

Te k. snoeihout VERSNIPPELMACHINE type Jensen A5-AVZ, versnipppercap. 0-10 cm. Compl. gereviseerd, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel 04404-2053, na 20.00 uur: 045-242959.

Partij HOOI te koop. Tel. 045-412042.

Te k. 2 mooi getekende vosbonten D-PONNY merries 1½ en plm 12 jr. Waalbroek 19, Simpelveld.

SLACHTKIPPEN te koop. Tel. 045-752214.

Te k. 3 perc. LANDBOUWGROND, gel. Simpelveld/ Heerlen. Tot. opp. 4.08 Ha Tel. 04499-3596, na 18 uur.

14 februari Valentijnsdag Verras hem of haar, met een leuk gebaar. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25 Voor meer info 045-719966

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

GAK verzekert doorbetalen loon zieke werknemers

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – De Gemeenschappelijk Administratie Kantoren in Nederland wil bedrijven de mogelijkheid bieden zich te verzekeren tegen doorbetalen van het loon van een zieke werknemer. In het voorstel voor de nieuwe Ziektewet komen de kosten over de eerste weken deels voor rekening van de werkgever.

Het kabinet wil in de nieuwe Ziektewet maatregelen nemen om het ziekteverzuim te beperken. Zo zullen bedrijven voortaan gedurende de eerste weken – drie weken voor bedrijven met maximaal acht werknemers en zes weken voor grotere bedrijven – na een ziekmelding opdraaien voor 30 procent van het ziektegeld. Ook de kosten van controle zouden tijdens deze periode voor rekening van het bedrijf komen.

De GAK's, uitvoerder van sociale verzekeringswetten, bestuderen de mogelijkheden om deze extra lasten nog dit jaar op te vangen in een soort 'vrijwillige verzekering', zo maakte de Rotterdamse GAK-directeur W.F. van den Beld gisterochtend bekend. Het 'pakket' voor de controle van zieke werknemers plus compensatie voor loonderving, zou het door het kabinet ingevoerde 'eigen risico' van werkgevers moeten compenseren.

De GAK's zouden met de nieuwe verzekering een rechtstreekse concurrent worden van de commerciële verzekeraars, want ook die staan volgens Van den Beld klaar om in de markt te springen zodra de nieuwe Ziektewet van kracht wordt.

Pensioenfonds hoefde minister ook niet te informeren

Kok weet niets van bod ABP op Rodamco

ROTTERDAM – Het ministerie van Financiën ontkent dat het ooit heeft ingestemd met een overneming van het Rotterdamse vastgoedfonds Rodamco door het ABP. In antwoord op schriftelijke vragen van het kamerlid J. van Rey (VVD) antwoordt minister Kok dat het ABP hem nooit heeft gevraagd akkoord te gaan met overneming van welk fonds dan ook.

Van Rey wilde opheldering over berichten dat het ABP eind 1990, toen Rodamco door een diep dal ging, een poging zou hebben gedaan het vastgoedfonds in te lijven. Zoals bekend is het ambtenarenpensioenfonds inmiddels wel een samenwerking met Rodaco aangegaan op het gebied van internationale vastgoedbeleggingen.

Rodamco en het ABP hebben altijd ontkend dat van een overnamepoging sprake is geweest. In zijn antwoord op de Kamervragen maakt Kok ook duidelijk dat de leiding van het ABP haar boekje ernstig te buiten zou zijn gegaan wanneer in het geniep een poging tot overname zou zijn voorbereid. Op grond van de ABP-wet moeten dit soort plannen ter goedkeuring aan de minister van Financiën worden voorgelegd.

De minister gaat ook in op de ruzie die in de top van het ABP is ontstaan over de samenwerking met Rodamco. Zoals bekend nam de directeur vastgoedbeleggingen van het ABP, W. Bleijenberg, ontslag nadat de top van het pensioenfonds een intentie-verklaring met Rodamco had ondertekend. Ook zou er over de kwestie onenigheid bestaan tussen het bestuur en de hoofddirectie van het ABP. Kok zegt hierover dat hem „niets is gebleken van een verhouding die afwijkt van wat tussen twee afzonderlijke organen in een normaal functionerende organisatie gebruikelijk is."

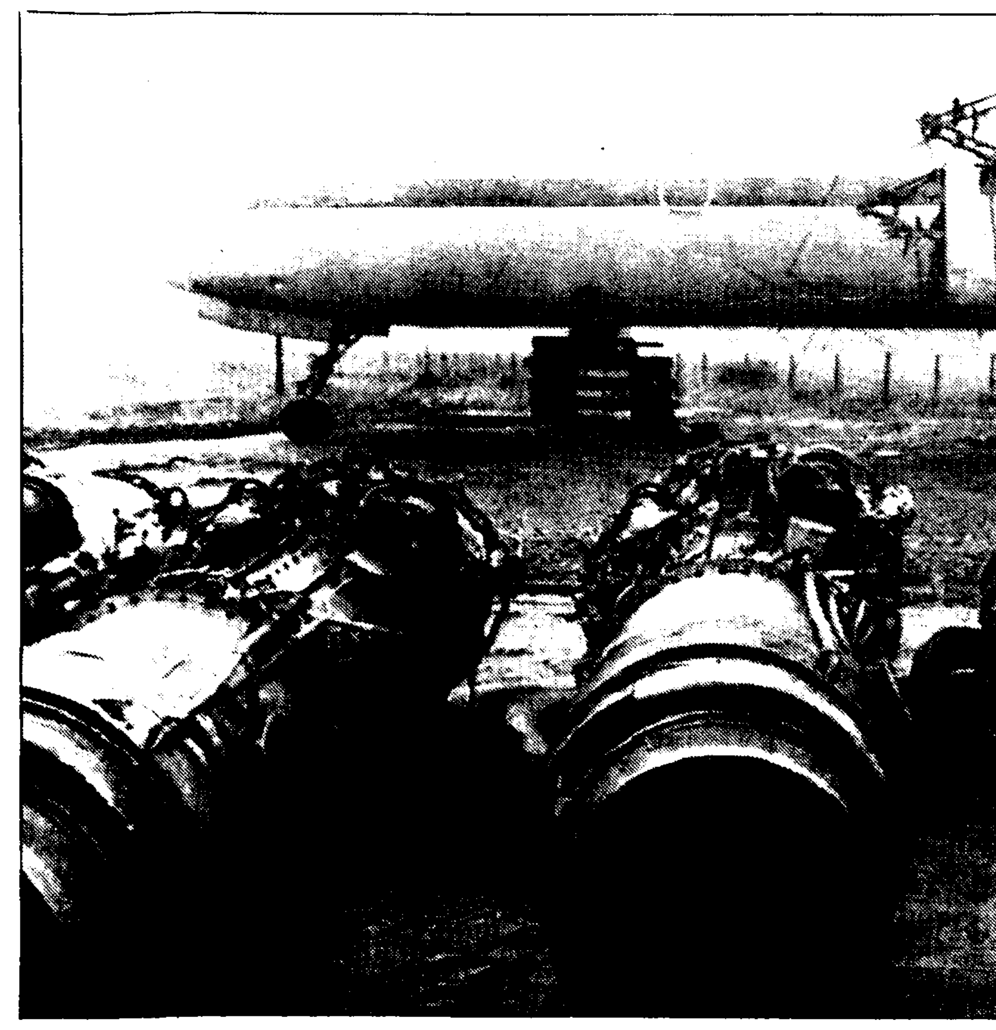
Lijfrenteproduktie kwart toegenomen

DEN HAAG – De lijfrenteproduktie in Nederland – koopsompolissen en premiebetalende polissen voor privé oudedagsvoorzieningen bijeen genomen – is vorig jaar met een kwart toegenomen van f 2,3 miljard tot ruim f 2,8 miljard. Dat blijkt uit de uitkomsten die een bliksemenquête van Het Verzekeringsblad heeft opgeleverd. Zij zijn exclusief de produktie uit premiebetalende verzekeringen van Aegon, die daarover geen gegevens beschikbaar wilde stellen.

Het blad noemt die stijging het goede nieuws en vermeldt als het wat minder goede nieuws dat de toeneming geheel uit de produktie van kooopsommen is gekomen. De premiebetalende posten zakten namelijk met bijna de helft van f 427 miljoen tot f 223 miljoen. Dit is volgens het blad het regelrechte gevolg van het „draaien en zeuren" van het ministerie van financiën over het uiteindelijke fiscale regime voor premiebetalende posten in 1991.

Uiteindelijk vallen die posten onder de strakke regels van de Brede Herwaardering (fiscale wijzigingen voor de resultaten van verzekeringmaatschappijen). Voor de koopsommen daarentegen wordt het oude regime gehanteerd voor de produktie, die vóór 1 januari is gesloten.

Café met vleugels



● *Op een niet meer gebruikt vliegveld in de Duitse deelstaat Saksen zijn de straalmotoren van een Iljoesjin-18 afgehaald. Het ligt in de bedoeling dat het toestel van de voormalige Oostduitse luchtvaartmaatschappij Interflug tot café wordt omgebouwd.*

CD'S duurder

DEN HAAG – Platenmaatschappijen Polydor en Phonogram verhogen per 1 februari hun cd-prijzen. Dit geldt zowel voor het populaire als voor het klassieke repetoire. De inkoopprijs voor de handelaren gaat met ruim één gulden omhoog. Dit betekent voor de consument dat een populaire cd waar nu 39,95 gulden voor betaald moet worden, straks 42,95 gulden kan gaan kosten.

Als reden voor de prijsverhoging wordt genoemd de wens van moedermaatschappij Polygram N.V. om de prijzen met het buitenland recht te trekken. Hierbij wordt vooral gekeken naar grote afzetgebieden als Frankrijk en Duitsland. Polygram is de grootste platenmaatschappij in Nederland.

„Een andere verklaring voor de prijsverhoging kan zijn, dat de platenmaatschappijen bang zijn voor verzadiging van de markt", meent C.Boog van de Free Record Shop Holding. Zijn maatschappij is niet gelukkig met de prijsverhoging. „Maar alles wordt duurder, dus ook de cd's".

Hij voegt hieraan toe dat de cd van popzangeres Tina Turner, die vijf gulden duurder was dan de meeste cd's, toch uitstekend is verkocht. Het liefst zou Free Record Shop zien dat er adviesprijzen worden ingesteld, zodat de consument weet waar hij aan toe is.

Banken gaan deelnemen in kapitaal HCS

Nieuw reddingsplan voor computerfirma

AMSTERDAM – Het diepgezonken automatiseringsconcern HCS krijgt een nieuwe structuur, zodat het als beursfonds kan overleven. Daarover heeft het bedrijf met de banken overeenstemming bereikt, zo maakte dr. ir. L. Nelissen, financieel-directeur van HCS Technology, gisteren bekend.

Kern van de maatregelen is dat de banken ongeveer de helft van de totale schuldenlast van HCS, f 184 miljoen, hebben omgezet in een belang in werkmaatschappijen van HCS en dus van schuldeisers aandeelhouders zijn geworden. De banken stellen zich daardoor kwetsbaarder op. Bij een eventueel faillissement komen aandeelhouders op de laatste plaats achter directe schuldeisers. Omdat banken niet gedijen op naastenliefde, hebben zij kennelijk eieren voor hun geld gekozen.

Onder de huidige beursvennootschap HCS Technology komen in de nieuwe opzet drie groepen bedrijven: HCS Benelux en HCS Infotech, te samen onder de structuurvennootschap HCS Beheer, en Overige activiteiten. Deze zijn onafhankelijk van elkaar gefinancierd. „Intern zijn een aantal bedrijven verschoven van de ene naar de andere subholding". Dat is volgens Nelissen op economisch en juridisch verantwoorde wijze gedaan.

Binnen de Nederlandse HCS-bedrijven wordt binnenkort een verdere reorganisatie uitgevoerd, waardoor circa 200 arbeidsplaatsen verdwijnen. Gedwongen ontslagen zijn daarbij niet te vermijden, aldus HCS. HCS Nederland telde op 31 december vorig jaar 1.296 werknemers.

Verder meldde Nelissen dat HCS uit het peleton van hoofdfondsen op de effectenbeurs in Amsterdam verdwijnt. De HCS-top is gisterochtend vroeg bij het beursbestuur geweest om daartoe een verzoek te doen. Een eventueel toekomstige notering op de hoofdmarkt wil het concern weer zien te verdienen. „We werken aan een come-back".

Een bankensyndicaat, waarin onder meer ABN Amro, Crédit Lyonnais Bank Nederland (CLBN) en NMB Postbank zitten, heeft een belang genomen van 60 procent in HCS Beheer in de vorm van 10 procent beperkt cumulatief preferente aandelen. HCS Technology heeft een voorkeursrecht bij verkoop van deze stukken.

HCS Beheer houdt verder de helft van de aandelen van HCS Infotech. De andere helft is in handen van ABN Amro/CLBN. Ook op deze aandelen heeft HCS Technology een voorkeursrecht bij verkoop.

Staat komt met dubbele lening

DEN HAAG – De Nederlandse staat heeft gistermorgen een dubbele lening op de openbare kapitaalmarkt aangekondigd. Het gaat om een tienjarige en een vijftienjarige lening, beide met een rente van 8,25 procent. De inschrijving vindt plaats via het toonbanksysteem. Dit betekent dat de uitgiftekoers dagelijks wordt vastgesteld, te beginnen aanstaande maandag.

De duolening is bestemd voor de dekking van de financieringsbehoefte van het rijk in 1992. Die wordt geschat op f 45,4 miljard. Tot nu toe is f 2,8 miljard gedekt via de uitgifte van een openbare lening via het tendersysteem.

munt uit

● IBM

De Amerikaanse computerproducent IBM heeft vorig jaar voor het eerst in zijn geschiedenis verlies geleden. Het concern maakte gisteren bekend dat het negatieve saldo over 1991 is uitgekomen op 2,83 miljard dollar na een nettowinst van ruim zes miljard dollar in 1990. De omzet verminderde van 69 miljard tot 64,8 miljard dollar. Dat er een verlies uit de bus kwam is het gevolg van een voorziening van maar liefst 3,4 miljard dollar.

● Coca-Cola

Het Amerikaanse concern Coca-Cola, 's werelds grootste frisdrankenproducent, gaat een vestiging openen in Rusland. Het concern maakte bekend dat er in Moskou een fabriek wordt gevestigd en dat er 2000 verkooppunten worden ingericht.

De dochteronderneming gaat Coca-Cola Refreshments-Moscow heten. De frisdrankenproducent krijgt er een „aanzienlijk" meerderheidsbelang in. De rest komt in handen van professor S.N. Fyodorov, door Coca-Cola omschreven als „een promintene Russische zakenman".

● Steun

De Italiaanse regering heeft ermee ingestemd om de staatsholdstermaatschappij IRI en Efim overheidssteun te verlenen van in totaal 10.000 miljard lire (f 15 miljard). Voor de steun is een dusdanige constructie gekozen dat het Italiaanse Hooggerechtshof en de Europese Commissie er vermoedelijk geen bezwaar tegen kunnen maken.

● Record

De industriële produktie in de Verenigde Staten is in december ten opzichte van de maand ervoor met 0,2 procent verminderd. Verwacht was een vermindering van 0,1 procent. Het is de derde achtereenvolgende maand waarover sprake is van een achteruitgang van de produktie. Over heel 1991 heeft de achteruitgang van de produktie 1,9 procent bedragen.

● PTT Post

De directie van PTT Post heeft in principe besloten tot een hergroepering van de informatiserings- en automatiseringsfuncties. Deze zullen worden ondergebracht bij de business units die momenteel binnen PTT Post worden gevormd.

Op korte termijn heeft deze keuze van de directie van de PTT nog geen gevolgen voor de automatiseringsmedewerkers. Het tempo van de uitvoering van het beleid hangt af van de snelheid waarmee de nieuwe business units worden gevormd, zo heeft een woordvoerder van PTT Post vrijdag bekend gemaakt.

beurs

Levendig

AMSTERDAM – Op het Beursplein heerste gisteren een levendige stemming. Dekkingsaankopen en vraag vanuit de optiebeurs zorgden samen met een vaste dollar voor opnieuw hogere prijzen. De omzetten lagen daarbij weer op een hoog peil met f 1,1 miljard voor de aandelen. Topper was Philips die met een omzet van meer dan 3,5 miljoen stuks of f 112 miljoen vlak achter koploper Koninklijke Olie (f 150 miljoen omzet) aanschoof. 'Flippen' waren zeer in trek en aan het slot was de prijs f 1,60 hoger dan donderdag op f 32. Op de optiebeurs werd Philips met 22.000 opties ook druk verhandeld.

Beleggers lopen duidelijk vooruit op een betere economie in de tweede helft van het jaar, waardoor ook cyclische waarden zoals Hoogovens, DAF en DSM in trek zijn. Op de beurs wordt verondersteld dat dergelijke waarden straks extra snel zullen oplopen en daarop wordt vast een voorschot genomen. Dit bezorgde DAF een dagwinst van f 1 op f 23,90. Hoogovens werd f 0,70, hoger gewaardeerd op f 51,50 na een top van f 52. Vast lag ook Nedlloyd met f 1,80 winst op f 59,50. Niet gehandeld werd in HCS. Het zieltogende automatiseringsconcern wordt voorlopig uit het moeras getrokken door een bankenconsortium, maar de beurs was niet erg gerust op de toekomst van het concern. Hoewel er geen officieel handelsverbod gold, wilde men liever de kat uit de boom kijken en daarom werd volstaan met een ongewijzigde advieskoers van f 2,30.

Op de lokale markt trok Cindu opnieuw de aandacht met een scherpe vooruitgang van f 11 op f 170. Tot de weinige fondsen die het hoofd lieten hangen behoorde papierfabrikant KNP.

Op de optiebeurs heerste een drukke expiratiehandel.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,90	44,90
ABN Amro A.in F.	80,00	79,90
AEGON	127,00	127,20f
Ahold	81,10	81,80
Akzo	137,50	138,90
Alrenta	190,70	190,80
Amev cert.	54,30	53,70
Bols cert.	45,40	45,40
Borsumij W.cert.	60,50	60,20
Bührm.Tet. c.	44,50	44,00
DAF	22,90	23,90
Dordtsche Petr.	139,50	140,10
DSM	99,50	100,00
Elsevier cert.	99,60	100,20
Fokker cert.	30,00	30,00
Gist-Broc. cert.	34,80	34,60
HCS Technology	2,30	-
Heineken	165,50	165,70
Hoogovens nrc	50,70	51,40
Hunter Douglas	68,80	68,60
Int.Müller	60,50	60,50
Int.Ned.Gr. c.	48,80	48,90
KLM	41,50	41,40
Kon.Ned.Papier	48,30	46,60
Kon. Olie	149,70	150,80
Nedlloyd	57,70	59,50
Océ-v.d.Gr.	68,00	67,90
Pakhoed cert.	45,10	45,20
Philips	30,40f	32,00
Polygram	40,10	40,00
Robeco	98,90	99,50
Rodamco	56,00	55,10
Rolinco	98,80	99,00
Rorento	71,40	71,60
Stork VMF	44,80	45,20
Unilever cert.	183,00	181,30
Ver.Bezit VNU	80,70	79,90
Volmac Softw.	23,80	23,90
VOC nrc	42,40	43,20
Wessanen cert.	84,70	84,80
Wolters-Kluwer	65,00	64,20

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 138,50-138,90 (138,90)
Int.Ned.Gr. 48,70 (48,90)
KLM 41,40 (41,40)
Kon.Olie 149,70-150,80 (150,80)
NedLloyd 59,70-59,90 (59,50)
Philips 31,90-32,20 (32,00)
Unilever 180,50-181,30 (181,30)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	48,60	48,80
ABN AmroHld.prf.	6,10	6,17
ABN AmroHld.div.	43,30	43,20
ACF-Holding c.	31,10	30,80
Ahrend Groep c.	119,20	123,00
Asd Options Tr.	10,20	10,30
Asd. Rubber	3,30e	3,35
Ant. Verff.	420,00	-
Atag Hold. cert	114,50	114,70
Athlon Groep	46,50	46,50
Athlon Groep nrc	45,50	45,50
Aut.Ind.R'dam	84,50	84,50
BAM Groep	81,00	82,00
Batenburg	120,50	120,50
Beers	116,70	117,70
Begemann	129,60	128,00
Belindo	345,00	346,00
Berkel's Patent	1,29	1,26
Blydenst.-Will.	34,00	34,90
Boer De, Kon.	230,00	228,00
Boer De Winkelb.	72,80	73,00
Boskalis Westm.	23,80	23,60
Boskalis pref.	26,00	26,00
Braat Beheer	35,50	35,80
Breevast	11,70	11,50
Burgman-Heybroek	2350,00	2350,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1165,00	1169,00
Cindu Intern.	159,00	170,00f
Claimindo	333,00e	335,00
Content Beheer	24,00	24,00
Credit LBN	30,90	31,00f
Crown v.G. cert.	145,00	142,00
CSM	87,40	88,50
CSM div.91/92	-	-
CSM nrc	87,50	88,60
CSM nrc div.91/92	85,50	-
DAF cert.	18,60	18,80
Delft Instrum.	25,40	25,60
Desseaux	39,20	39,80
Dorp-Groep	38,60	38,90
Draka Holding	22,50	22,20
Econosto	26,80	26,80
EMBA	214,00	-
Eriks Holding	78,50	78,40
Flexovit Int.	60,10	60,20
Frans Maas cert.	78,00	78,50
Gamma Holding	96,00	96,40
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	30,00	30,00
Geveke	40,00	40,00
Geveke div'92	36,70	36,70
Giessen-de N.	98,50	96,00
Goudsmit	38,50	38,50
Grasso's Kon.	102,50	102,50
Grolsch	185,00	-
GTI-Holding	202,00	210,00
Hagemeyer	136,50b	139,00
idem div'91	132,00	133,30
HAL Trust B	14,40	14,90
HAL Trust Unit	14,40	15,00
HBG	195,00	196,00
Heineken Hold.	146,80	147,60
Hoek's Mach.	260,00e	263,00b
Holl.Sea S.	0,49	0,49
Holl. Kloos	420,00b	422,00b
Hoop Eff.bank	7,10	7,10
Hunter D.pref.	2,98	-
IHC Caland	59,90	59,40
Kas-Associatie	36,20	35,90
Kempen & Co	9,00	9,10
Klene's Suikerw	798,00	798,00
Kondor Wessels	29,20	29,20
KBB	73,00	73,00
Kon. Sphinx	53,50	53,40
Koppelpoort	395,00	394,00
Krasnapolsky	196,00	196,00
Landré & Gl.	51,30	50,00
Macintosh	41,70	41,00
Maxwell Petr.	116,40	116,40
Moeara Enim	1200,00	1215,00
NAGRON	51,50	51,70
NIB	598,50	599,00
NBM-Amstelland	9,10	9,10
NEDAP	347,00	344,00
NKF Holding	190,00	192,00
Ned.Part.Mij	51,50	51,70
Ned.Springst.	7050,00	7050,00
Norit	20,00	20,10
Nutricia GB	152,00	151,50
Nutricia VB	160,00	159,00
Nijv.-Ten Cate	96,00	96,30
Océ vd Gr.div92	-	67,00
Omnium Europe	8,50a	8,50a
Orco Bank cert.	70,30	70,30
OTRA	310,00	316,00
Palthe	69,80	72,00
Philips div.'92	29,60	30,00
Pirelli Tyre	19,40	19,40
Polynorm	128,50	128,00
Porcel. Fles	143,00	144,00
Randstad	39,20	39,30
Ravast	28,50	28,70
Reesink	68,00	68,20
Samas Groep	37,00	37,20
Sarakreek	14,80	15,00
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	50,50	50,70
Smit Intern.	42,20	42,20
St.Bankiers c.	16,00	15,90
Stad Rotterdam c	39,40	39,50
Telegraaf De	91,20	89,00
Textielgr.Twente	85,00	85,00
Tulip Computers	22,80	23,40
Tw.Kabel Holding	119,50e	121,00
Ubbink	68,50	70,50b
Union	63,80	65,00
Un.Dutch Group	3,30	2,50
Vereenigde Glas	520,00	521,00
Verto cert.	34,00	34,00
Volker Stevin	59,00	59,00
Vredestein	14,30	14,80
VRG-Groep	43,90	44,60
Wegener Tijl	234,00	233,50
West Invest F.	18,00f	18,00f
West Inv.F. wb	114,00f	114,00a
Wolters Kluwer	252,00	250,00
Wyers	32,00	31,70

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	79,00	80,00
ABN Amro Amer.F.	71,00	70,00
ABN Amro Eur. F.	73,50	72,30
ABN Amro Far EF.	54,40	54,00
ABN Amro Liq.Gf.	161,00	161,10
ABN Amro Neth.F.	82,40	82,60
ABN Amro Obl.Gf.	173,90	174,00
Aegon Aandelenf.	34,20	34,20
Aegon Spaarplus	5,25	5,25
ABN Beleg.fonds	60,20	60,20
ALBEFO	51,70	51,60
Aldollar BF $	26,70	26,80
Alg.Fondsenbez.	230,00	230,00
Alliance Fund	10,50	10,50
Amba	11,20	11,20
Amro North Am.F.	68,30	68,80
Amvabel	81,00	81,40
Asian Tigers F.	61,50	62,00
Asian Select. F.	54,80	55,30
Austro Hung. F.	4,50	-
Bemco RentSel.	55,20	55,20
Bever Belegg.	3,30	3,30
CLN Obl. Div. F.	108,50	108,70
CLN Obl.Waardef.	112,40	112,50
Delta Lloyd Inv.	29,80	29,80
DP America Gr.F.	37,00	37,50
Dp Energy.Res.	39,00	-
EGF Investm.	126,50	127,50
EMF Rentefonds	66,60	66,70
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	51,70	51,70
Esmeralda part.	35,50	35,60
Eur.Ass. Trust	6,10	6,10
EMS Growth Fund	103,00	103,40
EMS Income Fund	103,50	104,00
EMS Offsh. Fund	101,70	102,40
EOE Dutch St.IF	311,00	309,00
Eur.Growth Fund	49,00	48,50
Euro Spain Fund	7,20	7,40
Far East Sel.F.	54,80	55,30
Gim Global	52,50	52,70
Groeigarant	1,56	1,56
Holland Fund	72,00	71,00
Holl. Eur. Fund	47,50	47,50
Holl. Obl.Fonds	121,50	121,50
Holl. Pac. Fund	101,00	100,50
Holl.Sel.Fonds	82,00	82,00
Innovest	81,50	81,30
Interbonds	505,00	505,00
Intereffekt 500	31,40	31,60
Intereffekt wt	104,00e	103,50
Investa part.	69,80	69,80
IS Himal.Fund $	7,50	7,60
Jade Fonds	151,00	151,00
Japan Fund	17,50	17,20d
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	5,80	-
Mees Obl.Div.F.	117,00	116,70
Mexico Income F.	21,50	-
MK Int.Ventures	9,70	9,50
Mondibel	75,30	75,50
Nat.Res.Fund	1170,00	1190,00
Nedufo A	119,80	119,80
Nedufo B	112,00	115,00b
NMB Dutch Fund	43,20	43,00
NMB Geldmarkt F.	53,94	53,95
NMB Global Fund	46,00	46,00
NMB Oblig.Fonds	35,90	35,90
NMB Spaard.F.	101,14	101,16
NMB Rentegr. F.	116,80	116,80
NMB Vast Goed F.	37,90	37,90
New Asia Fund	6,00	-
Nomura Warr. F.	0,90f	0,75
Obam. Belegg.	250,00	248,50
OAMF Rentefonds	11,20	11,35
Orange Fund	20,30	20,30
Pac.Dimensions	84,50	86,40
Pac.Prop.Sec.F.	30,90	30,90
Pierson Rente	112,10	112,20
Postb.Belegg.f.	56,50	56,70
Postb.Verm.gr.f.	53,50	53,60
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	148,50	148,60
Rentotaal NV	35,30	35,30
RG Divirent F.	48,90	48,90
RG Florente	113,10	113,10
RG SP Groen	54,40	54,30
RG SP Blauw	51,50	51,40
RG SP Geel	48,70	48,60
Rodin Prop.$	94,00a	92,00a
Rolinco cum.p	73,50	-
Schrod.Int.Pr.F	29,70	29,30
SciTech $	14,50	14,50
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	212,00	203,00
Trans Eur.Fund	80,00	80,00
Transpac.F.Yen	310,00	308,00
Uni-Invest	13,50	15,00
Unico Inv.Fund	76,60	76,90
Unifonds DM	30,50	31,00
Vaste Waard.Ned	65,00	64,50
Vast Ned	109,50	109,50
VIB NV	60,00	59,00
VSB Mix Fund	52,10	52,10
VSB Rente Fonds	108,60	108,60
WBO Intern.	69,50	69,50
Wereldhave NV	120,00	119,00
Yen Value Fund	83,20	83,40
ZOM Florida F.$	45,50	45,50

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	29,80	29,80
ABF	110,00	110,00
Berghuizer Papier	46,00	45,70
Besouw Van cert.	46,70	46,70
Biogrond Belegg.	10,90	10,90
Comm.Obl.F.1	96,90	-
Comm.Obl.F.2	96,80	-
Comm.Obl.F.3	96,90	-
De Drie Electr.	13,00	12,50
Delta Ll.Dollarf.	65,30	64,80
Delta Lloyd ECU	61,80	61,70
Delta Lloyd Mix	60,30	60,30
Delta Lloyd Rent	58,20	58,20
Delta Lloyd Vast	56,00	56,00
Dico Intern.	87,00	87,00
DOCdata	6,20f	6,10
Dutch Take Ov.T.	45,00	45,10
Ehco-KLM Kleding	39,00	39,20
E&L Belegg.1	66,70	66,80
E&L Belegg.2	73,00	73,10
E&L Belegg.3	105,60	105,60
E&L Belegg.4	76,60	76,70
E&L Kap.Rente F.	104,30	104,20
Free Record Shop	28,00	28,00
Gaia Hedge I	112,60	106,20
Geld. Papier c.	69,00	69,00
German City Est.	47,10	47,10
Gouda Vuurvast	78,00	78,00
Groenendijk	46,60	46,60
Grontmij	53,00	52,10
HCA Holding	45,60	45,60
Helvoet Holding	38,00	38,00
Hes Beheer	42,00	42,00
Homburg cert.	1,00f	1,15f
Inter/View Eur.	3,00	3,00
Kühne + Heitz	43,40	43,40
LCI Comput.Gr.	4,20	4,80
Melle, van nrc	34,10	34,60
Nedcon Groep	42,50	42,00
Nedschroef	93,00	94,00
Neways Elec.	6,20	6,30
New Eur.Htls DM	20,00	20,00
Newtron Hold.	1,90	1,90
Pan Pac. Winkel	10,00	10,50
Pie Medical	4,70	4,70
Simac Techniek	12,30	12,00
Sligro Beheer	51,80	52,00
Suez Gr.Fund	53,30	53,40
VHS Onr. Goed	1,70	1,60
Vilenzo Int	37,70	40,00
Welna	240,00	238,00
Wereldhave	4,30	-
Weweler	33,00	33,10

Wall Street

Wall Street		
allied signal	46 5/8	46 1/4
amer.brands	43 1/8	44 5/8
amer.tel.tel	40 1/4	40 3/4
amoco corp	48 1/8	48 7/8
asarco inc.	24 1/2	23 3/8
bethl. steel	17 1/4	16 5/8
boeing co	51 7/8	51 3/4
can.pacific	17 3/8	-
chevron	68	67 7/8
chiquita	38 3/8	36 3/4
chrysler	14 3/8	14 1/8
citicorp	14 7/8	14 5/8
cons.edison	26 1/4	26 1/2
digit.equipm.	54 3/4	53
dupont nemours	49	50 1/2
eastman kodak	48 3/4	48 7/8
exxon corp	59 1/8	59 7/8
ford motor	33	33
gen. electric	78	79 1/2
gen. motors	34 3/8	33 7/8
goodyear	59	59
hewlett-pack.	62 3/4	62
int. bus.mach.	95 1/2	96 3/4
int. tel.tel.	58 3/4	59 1/4
klm airlines	22 3/4	23 1/8
mcdonnell	76 5/8	77 1/4
merck co.	151 1/8	153 5/8
mobil oil	66 5/8	67 7/8
penn central	25 1/2	25 5/8
philips	16 3/4	17 7/8
primerica	40 1/8	41
royal dutch	82 3/4	83 1/4
sears roebuck	40 1/2	40 3/4
sfe-south.pac.	13 7/8	13 1/8
texaco inc.	61 5/8	61 1/4
united techn.	55 1/8	56 5/8
westinghouse	19 1/2	18 3/4
whitman corp	14 7/8	14 3/8
woolworth	30 1/4	29 7/8

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,770	1,890
austr.dollar	1,29	1,41
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,530	1,650
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,07	3,31
finse mark (100)	3,325	42,35
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,70	15,40
jap.yen (10.000)	138,50	144,50
joeg.din.t/m 100	-	-
noorse kroon (100)	27,10	29,60
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,68	1,84
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	29,35	31,85
zwits.fr. (100)	124,25	128,75

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,82835-1,83085
antill.gulden	1,0070-1,0370
austr.dollar	1,3516-1,3616
belg.frank (100)	5,4670-5,4720
canad.dollar	1,58625-1,58875
deense kroon (100)	29,010-29,060
duitse mark (100)	112,6000-112,6500
engelse pond	3,2130-3,2180
franse frank (100)	33,000-33,050
griekse dr. (100)	0,9270-1,0270
hongk.dollar (100)	23,3250-23,5750
ierse pond	2,9955-3,0055
ital.lire (10.000)	14,925-14,975
jap.yen (10.000)	142,810-142,910
nwzeel.dollar	0,9830-0,9930
noorse kroon (100)	28,635-28,685
oostenr.sch. (100)	16,0010-16,0110
saudi ar.ryal (100)	48,6750-48,9250
spaanse pes. (100)	1,7735-1,7835
surin.gulden	1,0050-1,0450
zweedse kr. (100)	30,905-30,955
zwits.frank (100)	127,165-127,215
e.c.u.	2,2925-2,2975

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	200,80	201,60
id excl.kon.olie	191,90	192,40
internationals	206,30	207,80
lokale ondernem.	196,40	196,60
id financieel	141,70	141,70
id niet-financ.	249,50	249,70

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	285,90	287,10
id excl.kon.olie	258,10	258,70
internationals	306,20	308,40
lokale ondernem.	263,60	263,80
id financieel	208,80	208,80
id niet-financ.	316,80	317,00

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	120,20	120,50
internation	132,50	134,40
lokaal	117,90	117,90
fin.instell	125,00	124,80
niet-financ	116,50	116,60
industrie	124,60	124,10
transp.opsl	135,50	137,10

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,750-21,350, vorige 20,380-20,980, bewerkt 22,950 laten, vorige 22,580 laten.

Zilver onbewerkt 215-285, vorige 205-275, bewerkt 330 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

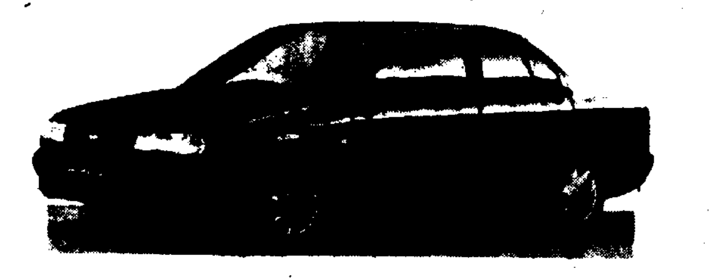
Industrie 3.264.99

+ 15,44

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jan	40.00	566	5.00	5.00
d/fl	c	feb	190,00	744	1,10	0,70
dsm	c	jan	100,00	574	0,50	0,50
dsm	p	apr	85,00	1000	0,60	0,70
eoe	c	jan	250,00	709	41,00	41,80
eoe	c	jan	260,00	1225	31,00a	31,80
eoe	c	jan	270,00	3132	20,60a	21,80
eoe	c	jan	275,00	2006	16,00	16,80
eoe	c	jan	280,00	2361	11,00	11,80
eoe	c	jan	285,00	3264	5,60	6,80
eoe	c	jan	290,00	2820	1,60	1,80
eoe	c	feb	280,00	895	13,70	14,50b
eoe	c	feb	285,00	771	10,20	10,50
eoe	c	feb	290,00	1023	6,40	7,00
eoe	c	feb	295,00	2115	4,10	3,80
eoe	c	feb	300,00	610	-	1,80
eoe	p	jan	300,00	555	9,00b	8,20
eoe	p	feb	290,00	1315	3,60a	3,30a
eoe	p	mrt	290,00	770	4,50	4,50a
fokker	c	jan	30,00	798	0,30	0,10
hoog	c	jan	50,00	1227	0,80	1,80
hoog	c	apr	50,00	717	3,50	4,40a
hoog	c	apr	55,00	742	1,80	1,80
hoog	p	apr	50,00	1450	2,50	2,30a
ing	c	jan	47,50	1314	1,10	1,20
ing	c	apr	50,00	614	1,30	1,40
klm	c	jan	40.00	1132	1,50	1,30
klm	c	apr	45,00	666	1,30	1,50
knp	p	jan	47,50	587	0,30b	1,30
nedl	c	jan	55,00	844	2,70	4,50
nedl	c	jan	60,00	946	0,20	0,30
nedl	c	apr	60,00	688	2,80	4,20
phil	c	jan	30,00	2831	0,50	1,90
phil	c	jan	32,50	3405	0,10a	0,10
phil	c	apr	32,50	4322	1,20	2,00
phil	c	apr	35,00	895	0,50	1,00
phil	c	o93	30,00	879	6,50	7,20
phil	p	jan	32,50	922	2,10b	0,70
phil	p	apr	30,00	2791	1,30	0,90
phil	p	o93	30,00	758	2,90	2,80
olie	c	jan	140,00	546	9,70	10,80
olie	c	jan	145,00	642	4,50	5,80
olie	c	jan	150,00	1703	0,80a	1,10
olie	c	apr	155,00	836	3,50	4,00
olie	c	apr	160,00	623	1,70	1,80
olie	c	okt	135,00	863	18,40	19,70
unil	c	jan	160,00	1311	24,00	21,40
unil	c	jan	165,00	599	18,10	17,00a
unil	c	jan	170,00	1337	13,50a	11,50
unil	c	okt	140,00	964	45,50	44,50a

a	laten	g	bieden + ex-div.
b	bieden	h	laten + ex-div.
c	= ex-claim	k	= gedaan + h
d	ex-dividend	l	gedaan + g
e	gedaan + bieden	vk	slotkoers vorige dag
f	gedaan + laten	sk	slotkoers gisteren



Crutzen Auto's

Een modern en snel groeiend bedrijf dat al meer dan 12 jaar het NISSAN-dealerschap vertegenwoordigt en na recente verbouwingen in het bezit is van een geheel nieuw ingerichte werkplaats met moderne apparatuur, zoekt op korte termijn

1e/2e MONTEUR

met ervaring m/v

Geïnteresseerden kunnen binnen 1 week reageren door hun sollicitatie schriftelijk te richten aan:

Jo Crutzen Auto's b.v.
Stationstraat 115, 6191 BC Beek

GEZOND BETER WORDEN BEGINT MET JUISTE INFORMATIE

KONINKLIJKE VERENIGING HOMEOPATHIE NEDERLAND
Antwoordnummer 16156
1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.08

IN ONZE 3 SPECIAALZAKEN

OPRUIMING

met 10 - 20 - 30 - 40% korting op:
Bankstellen - Salontafels - Wandmeubels
Toogkasten - Slaapkamers - etc..

VEGERS MEUBELEN

Eiken klassiek	Slaapkamers	Moderne Meubelen
Honigmanstraat 47	Heerlerbaan 235	Locht 2
Heerlen	Heerlen	Kerkrade

Exclusieve damesmodezaak

in Maastricht
vraagt op korte termijn

eerste verkoopster

die eventueel leiding kan geven aan een klein team.

part-time verkoopster

voor ca. 20 uur per week.

coupeuse

met ervaring in veranderwerk.

Schriftelijke sollicitaties richten aan dhr. L. Marting, postbus 1529, 6201 BM Maastricht.

Erik wenst zijn lieve vrouw het allerbeste

Plaatst u ook zo'n piccolo op Valentijnsdag?
Vanaf ƒ 13.25 maakt u het mogelijk.
Voor meer info 045-719966

Onze voortdurend groeiende verkoopactiviteiten vinden uiteraard hun weerslag in de werkzaamheden. Daarom is er in onze speciaalzaak in gereedschappen, machines, aandrijvingen en ijzerwaren op korte termijn plaats voor

verkoper/magazijnbediende m/v

Bij voorkeur met een technische opleiding en enige praktijkervaring.

Schriftelijke sollicitaties t.a.v. de direktie, welke strikt vertrouwelijk behandeld zullen worden, zien wij gaarne voor 25 januari tegemoet.

B.V. Handelsonderneming
Akerstraat Noord [illegible]
6431 HW Hoensbroek
Tel. 045-222333

Een aannemingsbedrijf in Zuid-Limburg zoekt op korte termijn een

receptioniste/ adm. medewerkster

(full-time)

Tot haar taken zullen o.a. behoren:
- eenvoudige adm./secretariaatswerkzaamheden;
- bediening van telefoon;
- ontvangst van gasten.

De kandidaat:
- is in het bezit van het HAVO-diploma;
- kan werken met Wordperfect 4.2 en 5.0;
- heeft ruime kantoorervaring.

Belangstellenden kunnen voor 27-1-1992 hun schriftelijke reactie richten aan: HK 186 LD, postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Drukkerij Rosbeek BV

vraagt voor spoedige indiensttreding, een

Offset-drukker (Groot offset)

Ons bedrijf vervaardigt kwalitatief hoogwaardig kleurendrukwerk.
Accuratesse en dynamiek strekken tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk aan

Drukkerij Rosbeek BV
Postbus 22102, 6360 AC Nuth
telefoon 045-243535

GEULHAL VALKENBURG

vraagt met spoed een

SECRETARESSE

voor een taak vol afwisseling op het gebied van exploitatie [illegible], shows en tentoonstellingen.
Leeftijd [illegible] 23 jaar, MEAO-opleiding of gelijkwaardig, [illegible] op de P.C. (o.a. WP), improvisatietalent en [illegible]. [illegible] tot onregelmatige inzet hangt [illegible] met deze functie.
Schriftelijke reacties vergezeld van c.v. en recente pasfoto [illegible]:

GEULHAL VALKENBURG
t.a.v. de heer [illegible]
[illegible]
[illegible] VALKENBURG.



Die auto ging rakelings langs me heen.

Ik verloor mijn evenwicht en toen lag ik opeens midden op straat, met fiets en al.

Gelukkig stopte er meteen een andere auto en die man bracht me razendsnel naar het ziekenhuis.

Nou ja, toen zat ik opeens met mijn arm in 't gips.

Op zo'n moment ben je toch blij dat je een goede ziektekostenverzekering hebt.

"Nou", zegt die arts, "dan nu alleen nog een goede fietsenmaker zoeken".



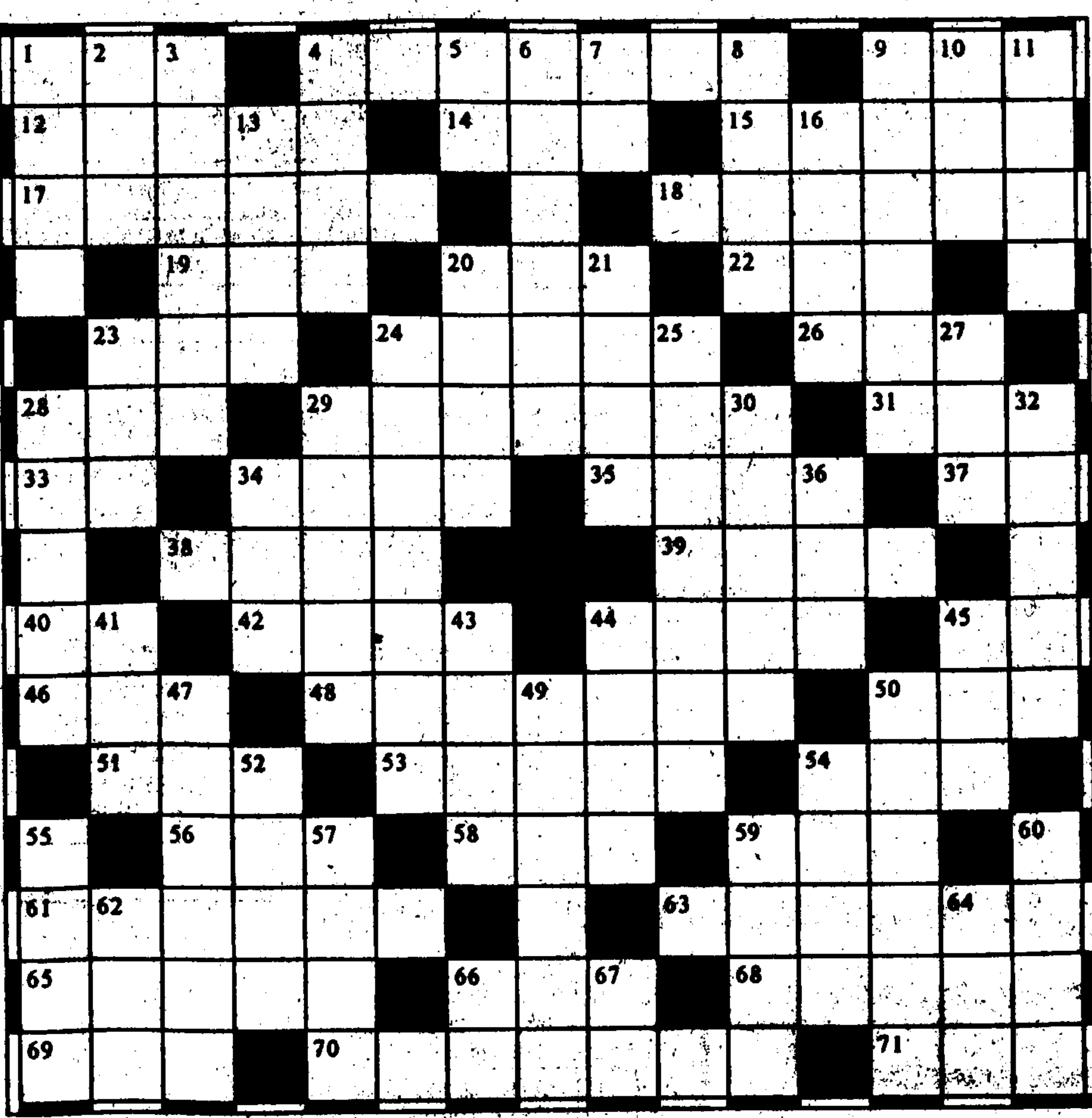
GELUKKIG HEBBEN WE LIASS.

LIASS Ziektekostenverzekeringen Akerstraat 27, 6411 GW Heerlen Tel. 045-760404 en Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard Tel. 046-595050.

Grote Limburgs Dagblad-puzzelactie

Hoofdprijs f 5000,- (eindoplossing)

PUZZEL NUMMER 7



Horizontaal: 1. houding; 4. beeldenterugkaatsend watervlak; 9. telwoord; 12. dier; 14. indien; 15. vliegveld; 17. opplakbriefje; 18. hetzelfde; 19. bitter vocht; 20. dandy; 22. Chinese vermicelli; 23. voorzetsel; 24. leemte; 26. meisjesnaam; 28. duw; 29. plaats in Noord-Holland; 31. groente; 33. gesneden stier; 34. diepe afkeer; 35. nauw; 37. karaat; 38. planeet; 39. Duitse munt; 40. persoonlijk voornaamwoord; 42. slag; 44. overschrijving; 45. schuifbak; 46. vordering; 48. slanke moskeetoren; 50. woud; 51. koeiemaag; 53. het genieten; 54. zangstem; 56. strafwerktuig; 58. dun stuk hout; 59. excommunicatie; 61. plaats in Noord-Brabant; 63. gezicht; 65. snelschrift; 66. vochtig; 68. bekoorlijk; 69. Technische Arbeitsnorm; 70. het menselijk geslacht; 71. nieuw (in samenstellingen).

Verticaal: 1. bijbelse figuur; 2. een weinig; 3. vogel; 4. paar; 5. geluid van een ezel; 6. elkander; 7. Gedeputeerde Staten; 8. grondsoort; 9. op een andere plaats; 10. plaats in Gelderland; 11. bladzenuw; 13. kaartspel; 16. uniek; 20. goedkeuring; 21. hard vet; 23. sporeplantje; 24. vol ongeduld; 25. insekt; 27. ieder; 28. huidopening; 29. vrouwenverblijf; 30. maand; 32. boek met kaarten; 34. beet; 36. voor (Latijn); 41. koud; 43. vlug; 44. spelonk; 45. ongebonden; 47. zuiver; 49. vrucht; 50. vrucht; 52. stad in Duitsland; 54. Indonesisch eiland; 55. plaats in Gelderland; 57. andere naam voor Ezau; 59. begroeide zijkant van een weg; 60. jongensnaam; 62. Griekse letter; 64. plaatsje aan de Dedemsvaart; 66. de onbekende; 67. technische dienst.

Doe mee en steun de goede doelen

20 weken lang publiceren wij op zaterdag een puzzel waaraan u kunt deelnemen en een kans maakt op de wekelijkse geldprijzen en de **hoofdprijs van ƒ 5000,–**

De opbrengst van de puzzel gaat naar goede doelen, 75% is bestemd voor Het Limburgs Instituut voor kinderrevalidatie 'Franciscusoord' te Valkenburg en 25% van de opbrengst is bestemd voor de Stichting Jo Hansenprijs te Meerssen

Inlichtingen:

Voor inlichtingen kunt u tijdens kantooruren telefonisch terecht onder nummer **045 - 739911.**

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 december 1991 aan het bestuur van het Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie "Franciscusoord" te Valkenburg vergunning verleend onder nummer L.O. 918/130/188.91.

De wekelijkse prijzen

Eerste prijs f 1000,-

Tweede prijs f 300,-

Derde prijs f 150,-

Vierde prijs f 100,-

Vijfde t/m tiende prijs f 50,-

Zo kunt u deelnemen

PER GIRO OF BANK:
Schrijf de oplossing op een giro/bank-overschrijving onder het woord "Mededelingen" en maak minimaal ƒ 3,– over naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad Postbank: 19 75 600
Postbus 1000 6400 BA HEERLEN

PER BRIEFKAART:
Noteer aan de linkerkant van de briefkaart uw naam, adres en woonplaats. Vermeld tevens de oplossing van de betreffende puzzel. Behalve de gewone frankering plakt u tenminste ƒ 3,- aan postzegels bij. U stuurt de briefkaart naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad
Postbus 1000 6400 BA HEERLEN

Voorwaarden: om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per giro of bank ten minste drie gulden zijn overgemaakt of op de briefkaart naast het gewone porto ten minste drie gulden extra aan geldige postzegels zijn bijgeplakt. U mag zoveel oplossingen inzenden als u wilt. Hoe meer inzendingen, hoe meer kansen op een prijs. Bovendien geeft u meer steun aan de goede doelen van deze Puzzelactie. Iedereen kan meedoen, u hoeft dus geen abonnee te zijn. Medewerkers van Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. mogen meepuzzelen, maar komen niet in aanmerking voor het winnen van een prijs. Per giro deelnemen is het voordeligst, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Het overgemaakte bedrag komt geheel ten goede van de Puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT. De oplossingen en de einduitslag zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen die ook de prijstrekkingen verricht.

Oplossing puzzel nr. 7

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 29, 62, 11, 44, 13 en 67 achter elkaar zetten.

U leest dan een woord, dat tevens de oplossing van onze puzzel vormt. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren, **samen met het nummer van de puzzel,** want u hebt dit nog nodig aan het einde van onze uit 20 ronden bestaande puzzelactie.

Bewaar daarom ALLE oplossingen!
De oplossing van puzzel 7 moet vóór 30 januari 1992 in ons bezit zijn.

Prijswinnaars puzzel no. 5
Oplossing: ENTREE

1e prijs, ƒ 1000,00
H.G. Lemmens
Burg. Housmanstraat 6
6122 EC Buchten

2e prijs, ƒ 300,00
J.Th. Winter
Kastanjestraat 29
6464 XJ Kerkrade

3e prijs, ƒ 150,00
A. Hanbeukers
Steenbergstraat 21
6442 XM Brunssum

4e prijs, ƒ 100,00
Fam. H. Hecker
Grote Dries 28
6123 BV Heltum

5e prijs, ƒ 50,00
[illegible] Kölgen-Hanssen
[illegible] 122a
[illegible] KV Landgraaf

6e prijs, ƒ 50,00
Mevr. G. Houben
Margrietstraat 5
6129 AD Berg a/d Maas

7e prijs, ƒ 50,00
Mevr. J. Pelsers
Ringoven 46
6372 DB Landgraaf

8e prijs, ƒ 50,00
[illegible] van Kruchten
[illegible] 207
[illegible] Heerlen

9e prijs, ƒ 50,00
Mevr. G.C. Postuma-Dresme
Europalaan 149
[illegible] VD Brunssum

10e prijs, ƒ 50,00
Fam. J.E. Stevelmans-Roex
[illegible]straat 10
[illegible] AX Brunssum



● *Een uitbundige groep acht van de basisschool Sint Catharina in Buchten jubelt tijdens de overhandiging van de hoofdprijs van puzzel 5 door Karel van Knippenberg, hoofd PR en Promotie van het Limburgs Dagblad, aan Marlies Lemmens en haar dochtertje Natalie.* Foto: PETER ROOZEN.

Hoofdprijs puzzel 5 valt in Buchten

Twee minuten feest

BUCHTEN – Groep acht van de Sint Catharinaschool in Buchten beleefde donderdagmiddag kort voor het eind van de schooltijd een uitbundig feestje, dat echter slechts een paar minuten duurde. Een delegatie van het Limburgs Dagblad [illegible] zocht naar Marlies Lemmens, die als hulpmoeder 'meester' Leenders assisteerde in de documentatieles, overviel de groep met de mededeling dat in huize Lemmens de hoofdprijs van duizend gulden was gevallen van puzzel 5 van de grote Limburgs Dagblad-puzzelactie.

Kreten als 'wat een lappen' en 'geef mij er ook maar een paar' klonken door het lokaal. Natuurlijk waren de leerlingen van groep acht bereid om in de feestvreugde te delen met Marlies Lemmens en haar dochtertje Natalie, door uitbundig te poseren voor de fotograaf. Nadat deze zijn werk had gedaan, ging de groep weer aan het werk alsof er niets was gebeurd.

De echte winnaar van de hoofdprijs wist op dat moment nog van niets. Marlies' echtgenoot Huub was namelijk nog aan het werk bij NedCar in Born. Maar enige tijd later was de verrassing voor hem minstens even groot.

Het gezin Lemmers heeft één grote hobby, de carnavalsgroep 'Los bie ein'. Marlies wilde ons niet verklappen hoe de groep dit jaar in de optocht zal verschijnen. „Dat is streng geheim", zegt ze.

Het gewonnen geld zet Marlies op een spaarbankboekje. „Maar iets extra's voor onze vakantie in Drenthe zit er ook wel in", zo stelt ze. Hier kan het gezin, inclusief de hond Boomer, zich al op verheugen. Groep Acht van de Catharinaschool ging ook niet zonder prijs naar huis. Alle leerlingen ontvingen van meester Leenders een leuke attentie van het Limburgs Dagblad.

Els Bus-Schipper moest vechten voor haar plaats

Gehandicapte is nog beter te integreren

DOOR JAN DIEDEREN

NIEUWENHAGEN – Met de integratie van gehandicapten in de maatschappij gaat het de goede kant op. Maar volgens Els Bus-Schipper (34) in Nieuwenhagen kan het nog stukken beter. Gehandicapte kinderen worden nog te veel op een eiland gezet, vindt zij. Het verbaasde haar bij voorbeeld dat nog niet zolang geleden in Houthem een nieuwe basisschool werd gebouwd op enige afstand van het Franciscusoord. „Die school had naast de mytylschool moeten komen. Dan hadden de kinderen van Houthem en van het Francisoord contact met elkaar kunnen hebben," zegt zij.

Els Bus beseft dat men niet beide scholen helemaal zou kunnen integreren. Gehandicapte kinderen hebben individuele begeleiding nodig. Ze moeten regelmatig de lessen onderbreken voor therapieën. „Maar allerlei activiteiten zouden wel gezamenlijk gedaan kunnen worden. Denk maar eens aan de pauzes en de Sinterklaasvieringen."

Zelf heeft zij het isolement in het Franciscusoord als een nadeel ondervonden. „Je zit er van negen tot vier en ziet nooit gezonde leeftijdgenoten. Als je na twaalf jaar in de gewone maatschappij komt krijg je een enorme dreun. Dan ben je ineens de enige gehandicapte."



● *Els Bus-Schipper met haar dochtertje Dominique.* Foto: FRANS RADE

Els Bus is spastisch doordat zij bij de geboorte korte tijd een zuurstofgebrek had. Schrijven kan ze bij voorbeeld niet omdat haar handen te veel beven. De elektrische typemachine is echter een uitkomst. Toen zij met het mavo-diploma op zak het Franciscusoord verliet wilde zij naar het Coriovallumcollege in Heerlen voor de havo. „Men had mij gewaarschuwd dat het niet mee zou vallen tussen dertig 'gewone' leerlingen. En inderdaad: mijn handicap leek ineens veel erger. Zij keken raar op toen ik daar zat met mijn typemachine voor het maken van notities."

Gelukkig werd zij door de medeleerlingen goed opgevangen. „Met het maken van grafieken en wiskundige figuren werd ik maar wat graag geholpen. Dat kon ik niet op de typemachine." De integratie in de werkende maatschappij is haar zwaar tegengevallen. Aanvankelijk werkte ze met subsidie op een garantiekantoor tot ieders tevredenheid. Maar toen het subsidie werd gestopt was de 'tevredenheid' ineens over. Zij wilde een opleiding tot belastingcontroleur volgen. „Van 400 kandidaten kon men er maar 25 plaatsen. Daar was ik bij na een toelatingstest. Maar op medische gronden werd ik afgekeurd. De dokter zei dat ik het niet aan kon," zegt Els die zich daar nu nog kwaad over maakt. Een sollicitatie naar een baan als bibliotheek-assistente liep ook op niets uit. „Ik hoefde niet eens te komen praten. Dat wordt niks, want hier zijn te veel trappen, zeiden ze."

Sinds een jaar heeft zij een nieuwe woning vlakbij het gemeentehuis van Landgraaf. Ze is gelukkig met haar man en tweejarig dochterje Dominique.



Alfa

Te k. ALFA 33, bwj. 1986, met sportvlgn. elec. ramen etc. kl. Alfa-rood, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-411802.

ALFA 75 2.0 L, rood, 1988, ƒ 12.750,-. Tel. 040-515556

Te k. Alfa ROMEO Guillietta, bwj. '81, zeer mooi, ƒ 4.500,-. Tel. 045-463754.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS
verderop in deze rubriek en let ook
op onze advertentie op maandag en woensdag!
St. Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 80 diesel, bwj. okt. '88, APK. Tel. 045-460538 of 352760.

Te koop AUDI 100 CD 2.3 E 140 pk, bwj. 8-'85, abs. nw. st., inr. mog. 045-228469.

Te k. AUDI 200 turbo quattro alle denkb. extra's, '86. Tel. 046-529307.

Te k. AUDI 100cc 5 cyl., 2,3 inj., bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-232321.

AUDI 100 2.3, 11-'88, autom., schuifd., nieuw model, ƒ 25.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. AUDI 100 CC, zeer mooi, 100% in orde, zien is kopen, nieuw model. Heulenderstr. 31, Brunssum.

Austin

AUSTIN Mini Metro 1000, bwj. '82, t.e.a.b. Tel. 04951-26292.

BMW

Te k. BMW 316, '84, kl. delphine grijs, div. extra's, pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-322738 na 17.00 u.

Te k. BMW 318i, i.z.g.st. diamantzw. 15"-vlgn. bwj. 3-'88, vr.pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-721325.

Te k. BMW 316 bwj. '78, APK jan. '93, trekh., sunroof, kl. wit, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04406-41813.

Te k. BMW 316, bwj. '87, kl. alpinewit, i.z.g.st. div. extra's voor ƒ 22.500,- 045-465126

BMW 315, bwj. '81, moet weg t.e.a.b., APK 7-'92, LPG. Tel. 04951-26292.

BMW 323i, '84, antraciet c.v. 4-hfd.st. 15" sp. v. verl. s.k. dak, 04493-2903.

BMW 316, bwj. '84, 1.8, LPG, elec. ramen, nwe. bnd. ƒ 8.900,-. 045-322741.

Te k. BMW 316, 4-drs. bwj. '87, lachssilber, 57.000 km. verl. sportvlgn. etc. Tel. 045-453296.

BMW 316, bwj. '85, blauwmet. veel extra's. Tel. 04748 1290. Rijksweg 20, Heel.

Te koop BMW 323i, in pracht staat, vr.pr. ƒ 2.450,- of te ruil tegen VW Golf. Tel. 045-461266.

Te koop BMW 316 bwj. '81, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-415460.

BMW 315 bwj. '81, APK 11-'92, sunroof, 100% in orde, pr. ƒ 2.450,-. 046-516241.

Te k. BMW 320-6, bwj. '80, i.z.g.st. pr. ƒ 3.950,-. Inr. mog. Tel. 045-455763.

Te k. BMW 316i, 2-drs., m.'89, div. extra's, vr.pr. ƒ 20.750,-. Inl. 045-455778.

In nieuw staat BMW 524 turbo diesel, bwj. '86, alle opties, Philips radio/cass.rec. schuif./kanteld., enz. moet u zien, vr.pr. ƒ 14.750,-. Tel. 04752-4401.

Te k. BMW 324D bwj. '87, enkele extra's, kl. rood, pr.n.o.t.k. 045-427806 na 18.00u

Buick

BUICK bwj. '85 type Skylark 2.5, 4 cyl., alle opties en schuifdak, i.z.g.st., ƒ 8.500,- Valkenburgerwg 150, Schin op Geul. Tel. 04459-2557.

Cadillac

Te k. CADILLIC Cabriolet, 1971, gek. en ingevoerd, ƒ 15.000,- wit 070-3663268

Chevrolet

Te k. CORVETTE bwj. '87, autom. U.S.A. kent., 1e eig., 100% in orde, power contr. syst., Targa top, uitgeb., inj. motor, airco, dig. dashboard lederen inter., radio/cass., 96.000 km, altijd in garage gestaan, vr.pr. ƒ 45.000,-. Te bevr. 045-227853.

CHEVROLET Celebrity '83, V6 2.8L, autom. grijsmet., 046-512541 na 17.00 uur.

Chrysler

Te k. Chrysler VOYAGER met gasonderbouw, i.z.g.st., bwj. '89. Tel. 043-637295.

Citroën

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. Max Crutzen, 045-752121.

Te k. CITROËN DS 23 Pallas, leer int. bwj. '73, vr.pr. ƒ 11.500,-; Citroën SM autom. 3 L. met motorschade, vr.pr. ƒ 11.500,-. Inl. 04746-6285 b.g.g. 04756-3122.

Citroën VISA GT 80 pk, 10-'83, APK 3-'92, pr. ƒ 3.250,- Tel. 045-413716.

Te k. Citroën DYANE, APK mei '92, bwj. '79, loopt prima beetje werk, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-729022.

Te k. CITROËN 2CV, bwj. '82, kl. blauw, pr.n.o.t.k. Tel. 045-440090, na 14.00 uur.

Te k. CITROËN BX Break diesel, bwj. 7-'88, pr. ƒ 15.600,-. Tel. 045-721939

CITROËN BX 14 RE 90.000 km, 1988, ƒ 9.750,-. Tel. 040-515556.

CITROËN BX 14 '88, 55.000 km, i.z.g.st. rood, ƒ 11.500,- 045-250563. St. Gregoriusln. 12, Brunssum.

Te k. CITROËN BX Break kl. rood km.st. 61.000 bwj. nov. '88 - vele extra's pr. ƒ 21.000,-. Info 04454-5260

Te k. CITROËN BX 1.6 TRS bwj. '84, duurste uitvoering. Tel. 046-375035.

Te k. CITROËN BX 1900 diesel bwj. 1987 wit, i.z.g.st., 046-523196.

CITROEN BX 19 diesel station, 11-'86, rood, ƒ 11.950,-. Tel. 04906-1387

CITROEN BX 19 TRS station, 11-'89, stuurbekr., grijsmet., LPG, ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387.

KOOPJE. Citroën CX 2.0 bwj. 5-'83, ƒ 850,-. Tel. 045-227573 of 724260.

KOOPJE. Citroën CX 2400 Pallas injection, bwj. '81, ƒ 950,-. Unescoplantsoen 9, Vrieheide Heerlen.

2CV6 Club, bwj. '85, APK 11-'92, nwe. banden en uitlaat, i.z.g.st., pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-428001.

Te k. 2 CV 6 CLUB, bwj. nov. '86, i.z.g.st., loodvrije benz., APK okt. '92, nw. banden, uitl., kl. rood. Tel. 045-455969 na 14.00 uur.

Te k. Citroën AXEL 1.1, kl. rood, bwj. '85, i.g.st. 043-258093 b.g.g. 043-641499.

Van Bovagbedr. CITROËN BX 1.4 TRS, '83, 5-bak, ƒ 4.500,-. 045-244947.

BX 16 TRS, APK, bwj. '83, aircond., pr. ƒ 4.750,-. Tel. 046-522132.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Daihatsu

DAIHATSU Feroza Resintop EL II inj., 14.000 km, mrt. '91, div. extra's o.a. Sidebar softtop two tone grijs met. ƒ 7.000,- onder nw pr. Jurgen Autocentrum Kerkrade 045-452570.

Te k. Daihatsu CHARADE XTE 5, bwj. '81, APK, ƒ 1.000,-. Tel. 045-222863.

Fiat

Te k. Fiat UNO Diesel, bwj. '85, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-219629.

Te k. Fiat UNO Turbo IE, excl. uitgeb., mett., alarm, lm-vlg., vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 04499-2049.

Te k. Fiat REGATA 100S, bwj. '84, LPG, 98.000 km, ƒ 3.500,- met APK of ƒ 3.000,- zonder APK. Na 18 u. 04498-55969.

Fiat UNO 60 S 1987, 5-drs., 56.000 km, ƒ 10.750,-, tel. 045-255784.

Te k. FIAT 127, bwj. '76, vr. pr. ƒ 700,-. Tel. 045-310726

Te k. Fiat PANDA 1000 CL, kl. rood, bwj. 7-'90, 15.000 km, div. extra's, ƒ 11.500,-. Tulpenstr. 5, Schinveld.

Te k. Fiat PANDA, bwj. '88, 750CL, kl. zwart, km.st. 30.000. Tel. 045-259845.

Te k. Fiat 128 3P, bwj. '78. St. Jozefstr. 51, Kerkrade.

Te k. Fiat UNO diesel bwj. '84, APK 1-'93, techn. 100% elke keuring toegestaan, ƒ 3.500,-. Haafheidestr. 26, Brunssum. Tel. 045-251256

Te koop Fiat UNO 70 iE, bwj. '90, kl. zwart, v.v. brede velgen, pr. ƒ 15.000,-. Tel. 046-339684.

Te k. zuinige Fiat PANDA 1000 S (super), bwj. '88, kl. wit, 5-versn. get. gl. etc. ƒ 8.500,-. 04450-3384.

Fiat RITMO diesel, 4-drs., nw. model, APK 10-'7-'92, zeer goede motor, olievrij, bwj. '85, ƒ 4.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. Fiat PANDA 750 CL, bwj. '87, als nw., 45.000 km. vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-716056.

FIAT

Inruilauto's

11x Fiat Panda's	v.a. 1987
10x Fiat Uno	v.a. 1987
Fiat Uno diesel beige	1986
2x Fiat Ritmo	1987
2x Fiat Tipo 1.4 IE	1989
Fiat Croma Turbo diesel	1987
2x Citroën 2CV6	1985
Nissan Bluebird Turbo Diesel	1983
Ford Escort automaat 1.6 GL	1985
Ford Escort 1.6 Ghia	1982
Honda Civic 1.3	1982
Honda Jazz 1.2 automaat	1985
Mazda 323 1.3 LX 5-drs	1986
Mazda 323 1.5 GLX Cosmo	1988
Mercedes 190D 2,5 zwartmet.	1987
Opel Corsa 1.0 S	1983
Opel Kadett 1.2 LS rood	1985
Skoda 105 S koopje	1988
Triumph Acclaim HL	1983
Renault 21 GT Diesel	1986

Inruil - financiering - bovaggarantie (tot 2 jaar)

Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916

Extra aanbieding
Bij aankoop van een occasion boven ƒ 7.500,- 1 jaar bovaggarantie

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87
Fiat Tipo 1.4 DGT '90
Tipo Base 1.4 '88
Fiat Regatta S '85
Croma SIE '87
Opel Corsa 1.2 S '83
Renault 11 TXE '85
Suzuki Swift 1.3 GL '88
Lada 1500 combi '83
Jaquar 4.2 6-cyl. '85

Fiat Uno 60 S 3-drs. aut. '88

Te koop FIAT 127, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 046-527521.

Fiat UNO 45 bouwjaar 1986, APK '93, vr.pr. ƒ 5.450,-. Tel. 045-751387.

Te k. Fiat UNO 45, bwj. '86, i.z.g.st., nw. APK., pr. ƒ 5.250,-. 045-271125.

Te k. FIAT Panda, bwj. '86, APK 1-'93, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 046-524669.

Te koop Fiat PANDA 750 CL kl. wit, km.st. ca. 23.000, bwj. '89. Tel. 045-318731.

Te k. Fiat UNO diesel, bwj. '86, kl. blauw, i.z.g.st. Tel. 045-321608.

Fiat PANDA bwj. '84, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-415460.

Te k. van part. Fiat UNO 60S, bwj. '87 get. glas, nw. banden en uitl. verbr. 1 op 18, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9.350,-. Tel. 04493-5022.

NISSAN

JURGEN HEERLEN

Nissan Micra 1.0 zilver, 1e eig.	'80	ƒ 13.850,-
Nissan Bluebird 2.0, autom., 1e eig.	'85	ƒ 8.450,-
Nissan Bluebird 2.0 SGL, 1e eig.	'84	ƒ 7.850,-
Nissan Cherry 1.3 CL, groenmet.	'83	ƒ 3.950,-
Nissan Sunny 1.3 DX, zilvermet.	'84	ƒ 4.900,-
Nissan Stanza 1.8 GL, wit	'83	ƒ 4.900,-
Nissan Sunny 1.3 LX, zilvermet., 1e eig.	'87	ƒ 12.900,-
BMW 315, div. extra's, rood	'82	ƒ 5.900,-
Citroën AX 1.1 TRE wit	'88	ƒ 11.850,-
Ford Sierra 2.0 combi blauwmet.	'83	ƒ 7.450,-
Ford Sierra 1.6 laser wit	'85	ƒ 8.900,-
Ford Escort 1.4 laser zilver, 1e eig.	'88	ƒ 14.500,-
Honda Civic autom., zilver	'84	ƒ 9.9 00,-
Mazda 323 1.5 GLX Sedan, 1e eig.	'86	ƒ 11.250,-
Mazda 323 1.5 combi	'84	ƒ 7.450,-
Mitsubishi 1.8 diesel Sedan	'86	ƒ 9.900,-
Peugeot 309 GL Profil 1e eig.	'86	ƒ 10.900,-
Peugeot 309 XRD diesel, 1e eig.	'88	ƒ 14.850,-

JURGEN KERKRADE

Nissan Cherry 1.7 diesel	'85	ƒ 7.900,-
Nissan Micra 1.0 DX	'88	ƒ 10.900,-
Nissan Micra March, rood	'89	ƒ 14.750,-
Nissan Micra 1.0 DX	'84	ƒ 6.900,-
Nissan Micra 1.0 SDX	'87	ƒ 9.750,-
Nissan Sunny 1.3 LX, 4-drs.	'87	ƒ 13.900,-
Nissan Sunny 1.3 DX, zilver	'84	ƒ 4.950,-
Nissan Sunny 1.3 SLX, wit	'87	ƒ 13.900,-
Nissan Sunny 1.3 LX, zilver	'87	ƒ 12.900,-
Audi 80 cc 55 KW, rookzilver	'86	ƒ 11.900,0
Citroën AX 11 TGE, rood	'90	ƒ 15.900,-
Ford Escort XR3, antrac.	'84	ƒ 11.900,-
Ford Escort XR3i, wit	'85	ƒ 14.900,-
Ford Escort 1.3 L, blauw	'85	ƒ 9.500,-
Mazda 323 GLX, wit	'87	ƒ 14.450,-
Mazda 626 1.6 LX, 49.000 km	'86	ƒ 11.450,-
Mercedes 240 D, groen	'82	ƒ 9.900,-
Opel Manta 2.0 S, blauw	'78	ƒ 3.750,-
Volvo 360 2.0 beigemet.	'87	ƒ 14.900,-
VW Golf 55 KW, wit	'84	ƒ 8.250,-

Jurgen Heerlen
Huisbergerstraat/hoek Schelsberg
Heerlen 045-723500
Jurgen Kerkrade
Langheckweg 32-40
Kerkrade, incl. terrein Dentgenbach
Tel. 045-452570
05349

Ford

Autobedrijf Le-Mans
Staat garant voor service en kwaliteit

Ford Escort 1.4 CL bruin 21.000 km.	1989
Ford Escort 1.3 CL grijs 26.000 km.	1989
Ford Escort 1,6 CL wit 41.000 km.	1989
Ford Siërra 1.6 CL Sedan cognac 40.000 km.	1988
Ford Siërra 1.6 CL wit 43.000 km.	1988
Renault 19 TXE groen 54.000 km.	1989
Citroën BX 1.4 wit 15.000 km.	1990
Fiat Uno 55 S antraciet	1985
Mercedes 190 D wit 106.000 km.	1987

3 maanden volledige garantie
Inruil en financiering mogelijk

Tevens een goed adres voor al uw reparaties en servicebeurten
Vraag ook naar onze speciale A.L. garantie.
Haefland 7, Brunssum. Tel. 045-259111.

Mustang Ghia
6 cyl., 3.8 ltr. '82,
ƒ 7.500,-. Tel. 046-742475.

Te k. TAUNUS 1.6 GL, bwj. '77, APK 5-92, kl. beige, pr.n.o.t.k.. Tel. 045-320451.

Te k. Ford SCORPIO 2.0, 5-gang bak, zeer mooi, bwj. '86, vr.pr. ƒ 11.750,-. Nieuwe Tunnelweg 58, Kerkrade

Ford SIËRRA 2.0 CL Special, '89, Sedan, wit, 47.000 km, sch./kanteldak, spoiler, trekh., z. mooi, ƒ 21.500,-. Tel. 04493-3352, Puth.

Te koop Ford TAUNUS bwj. '81, APK 5-'92. Tel. 045-312640.

Te k. Ford FIESTA 1.1, t. '80 vr.pr. ƒ 1.250,-. Versiliënboschweg 58, Heerlen.

Ford STATIONC. 5-drs, bwj. '82, APK '93. 043-617521.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 bwj. '81, 4-drs., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-223465 na 18 u.

Te koop Ford SIËRRA 2.0, bwj. '90, km.st. 40.000, 5-drs., blauwmet., get. glas, 5-versn., pr. ƒ 18.500,-. Tel. 046-338473.

Te k. Ford SIERRA 2.0 GL autom., bwj.'82, vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 046-510058.

Te k. Ford FIËSTA, bwj '83, APK 27-2-'93, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.800,-. Tel. 045-228374.

Scorpio 2.0 CL LPG '86; Orion 1.8 CL diesel. Automobielbedrijf PRIMAIR, Industriestr. 25, Sittard. Tel. 046-514364.

Ford ESCORT Laser 1.1, 5-speed, APK, bwj. m. 1985, ƒ 5.750,-. 045-727169.

Te koop Ford FIËSTA 1.1 automaat, 5.000 km, zeer zuinig, nw. model, juni '91, ƒ 20.000,-. Tel. 045-318188

Ford SIËRRA 1600 GL, 8-'85, LPG, 115.000 km., ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford FIËSTA, bwj. '81, APK 6-'92, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-427289.

Te k. Ford ESCORT 1.3 bwj. '83, licht beschadigd, 92.000 km, ƒ 4.000,-. 046-755970.

Ford ESCORT XR3i, wit, bwj. '83, 15" RS-velgen, 125 pk. Tel. 045-254030.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, '86, APK '93, get. glas, alu vlg., compl. uitgeb., rood, zeer sportief, i.z.g.st., 60.000 km., nwe. banden, ƒ 10.950,-. 045-254311.

Te koop Ford CAPRI, bwj. '77, APK juli '92, t.e.a.b. Tel. 046-518970.

Ford Escort 3-drs. 1.3 Laser '86; Ford Siërra Laser 3-drs. '86; Ford Siërra 5-drs. combi 2.0i LPG '90. AUTO-SPORT, Schelsberg 175, Heerlen. 045-725507.

Te k. Ford ESCORT XR3, bwj. '81, nwe banden en uitlaat. APK 16-1-'93, vr.pr. ƒ 3.100,-. Tel. 043-258462.

Te k. Ford FIËSTA 1300, bwj. '78, rood, alu. velgen, 100%, vr. pr. ƒ 1.150,-. APK. Tel. 045-322478.

Te k. Ford ESCORT 1.1 L, bwj. '83, zeer mooi, ƒ 4.800,-. Tel. 045-218925.

Ford SIËRRA 2.3 DL, bwj. '86, APK sept. '92, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6.950,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Ford ESCORT 1.3 Laser, '84, APK, zeer mooi, ƒ 4.950,-. Tel. 045-454087.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Ford ESCORT 1400 Bravo, bwj. '89, 18.000 km, kl. rood, veel accessoires, pr.n.o.t.k. Tel. 045-729850.

Te k. zeer mooie Ford FIËSTA 1300 S, bwj. '80, met orig sunroof en APK, pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-225171.

Ford SCORPIO 2.0 CL, bwj. '86. Automobielbedrijf 't Koetshuis, Locht 52, Kerkrade.

Te koop Ford SIERRA met LPG, 3-drs, bwj. '86. Auto verkeert in perf. staat. Vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 046-740785.

Zeldz. mooie EXCORT 1.3 XR 3 uitv. '83, nw. APK. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Ford ESCORT L Bravo, bwj. 7-'84, APK, pr. ƒ 6.250,-, 1e lak, altijd binnen gestaan, tel. 045-273743.

Te k. zeer mooie Ford ESCORT 1300L, bwj. '83, APK, met vele extra's, vr.pr. ƒ 4.750,-. M. Trompstr 24, Landgraaf. 045-410754.

Ford ESCORT 1.4 Bravo, '88, zwart, 5-d. sunr. 15" rs. 5-bak. enz. 04493-2684.

I.v.m. aanschaf lease-auto te koop Ford SIËRRA Sedan '88, zwart, ged. Cosworth uitv., centr. vergrend. en alarm met afst.bediening, LPG. Tel. 045-215990.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-'92, in nw.st., ƒ 4.250,-. Tel. 045-323178.

Ford TAUNUS 1600 GLX 4-drs., LPG-install. APK gek. 8-10-'92, in st.v.nw., bwj. '82, ƒ 2.250,-. 045-323178.

Te k. Ford ESCORT 1.4 CL Bravo, bwj. '87, nw. mod. kl. geh. rood, RS-vlgn. spoiler, alle keur. toegest. pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-213868

Te k. Ford SIËRRA 1600 CL zeer mooi, bwj. '87. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. ESCORT XR3 i.z.g.st., bwj.'81, pr.n.o.t.k., tel. 046-370088

Honda

Honda CIVIC automaat, bwj. '81, zien is kopen, prijs ƒ 1.500,-. Tel. 045-214022.

Honda ACCORD aut., 4-drs APK 10-9-'92, zilvermet., bwj. '83, zeer mooie auto, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Honda ACCORD Aerodeck 2.0 EX, 3-'89, beigemet., 59.000 km., ƒ 21.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Honda CIVIC, bwj. '80, zien is kopen. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Honda CIVIC Shuttle 1.5 GL 7-'88, wit, 68.000 km. ƒ 17.950,- Tel. 04906-1387.

Honda CIVIC 14 GL 16 klepper, rood, sportw. 1989, ƒ 16.000,-. 040-515556.

Honda CIVIC 1.3 luxe aut. '86, 6.200 km. 1e eig. perfecte st. 1 jr. 100% Smeets garantie. Autobedrijf Smeets Schimmert. 04404-2442. Inruil, financiering mogelijk.

Te koop Honda CIVIC CRX 1.5i, bwj. '86, kl. zwart, pr. ƒ 17.000,-. Tel. 045-316595

Te k. Honda PRELUDE, bwj '84, i.z.g.st. APK 1-'93, c.d.-install. en 4 nwe. banden. Tel. 045-255716.

Hyundai

Te k. Hyundai PONY '83, i.g. st. ƒ 1.250,-. Margrietstr. 37, Puth

Jaguar

Te k. JAGUAR XJ6, '83. Tel. 045-257704.

Jeep

Texacars
3x Suzuki '85, '90. '91; Jeep Wrangler Laredo; 2x Patrol '86 '87; Pajero '83 met geel kent.; Toyota Hilux '87; Rocky '85 Mazda B 2000 '88. 4x4 Centre. Tel. 04702-3040.

C.J.-7, Laredo zwart, '85, 6 cyl. motor cruise contr. i.z.g. st. ƒ 21.000,-. Inr. mog. Pr. Hendrikln 13, Brunssum. Tel 045-258398.

Te k. JEEP CJ 7, Turbo, diesel, bwj. '83, polyest. body, chassie gegalvan., 3 inc. ver h. veren, RVS sperren vooren achter, grijs kent., vr.pr. ƒ 27.000,-, inruil Golf of Kadett diesel mogelijk. Tel. 045-242028.

Jeep DAIHATSU Rocky wagon diesel, 11-'84, stuurbekr., wit, ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep SUZUKI SJ 413 hardtop, 4-'86, groenmet., ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

Jeep TOYOTA Landcruiser, 1980, grijs kent., diesel 3.4, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep SUZUKI Samurai cabrio, 12-'87, grijsmet., 60.000 km., ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Suzuki JEEP type SJ 413 QJX, geel kent.. Etra's; radio, Bul Bar, soft-top en bikini-top, zeer mooi, bwj. '87. Tel. 045-415146.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Lada

LADA 1300, bwj. '87, 52.000 km. 1e eig. nw. APK, div. extra's, pr. ƒ 6.250,-. 046-370704.

Lada 1500 CL stationc. bj. 23-7-'83 i.z.g.st. nw band. APK 26-10-'92 v.p. ƒ 1.500, 043-624889/624952

Mazda

Mazdakroon Occasions

Mazda 323 1.6i GLX "F" rood en zwart	1990/1991
Mazda 323 1.3 LX Sedan, veel extra's	1988/1989
Mazda 323 1.5 HB GLX uitgebouwd *	1986
Mazda 323 1.5 HB envoy en ensign	1988/1989
Mazda 323 1.3 HB LX veel extra's *	1988
Mazda 626 2.2i GLX coupé p.s. 24.000 km	1990
Mazda 626 2.0 GLX coupé alle extra's	1988
Mazda 626 2.0 GLX HB	1988/1989
Mazda 626 1.8 Sedan GLX *	1990
Mazda 626 2.0 Sedan GLX	1986

Andere merken:

Audi 80 1.8S 5-drs., 1e eig. schuifdak *	1989
Renault 11 Broadway 1.2, 1e eig.	1986
Renault 21 TL 4-drs. 1e eig. *	1988
Mitsubishi Colt 1.2 EXE knalrood	1987
Nissan Micra 1.2 LX en 1.0 DX	1990/1985
Nissan Sunny 1.3 DX Sedan	1984
Nissan Bluebird 1.8 GL automaat	1984
Toyota Corolla 1.3 SLX schuifdak	1986
Ford Escort 1.6 L 3-drs. schuifdak	1984

* (komt nog binnen)
Uw Mazda Dealer AUTO LEYMBORGH B.V.
Bornerweg 2-8 LIMBRICHT. Tel. 046-515838.

MAZDA 626 2.0 diesel, bwj. '84, 150.000 km. nw. bnd. uitl. APK, pr. ƒ 6.750,-. 046-372443.

Mazda 323 F 1.8i 16V GT, rood, zonnedak, alarm etc, 1e eigenaar, km.st. 21.500, 1 jaar garantie. Automobielbedrijf PRIMAIR, Industriestr. 25, Sittard. Tel. 046-514364.

Te k. MAZDA 626 coupé, bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-272825.

Te koop MAZDA 323, bwj. '79, APK '92, i.z.g.st. Tel. 045-312092.

323 1.3 LX, bwj. 4-'89, in nw.st., wit, get. glas, achterwisser, weinig km., inr. evt. mog., ƒ 14.750,-. Tel. 045-421278.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

MAZDA 626 4-drs. 1.6 GLX '87; Mazda 626 2.0 GLX 5-drs. HB '89 met stuurbekr. etc. Autobedr. L. Bodelier, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz. Tel. 045-441721.

Te k. MAZDA 626 coupé 2 l. GLX, nw. band., LPG, bwj. '86, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-216972

Mercedes

MERCEDES 190 D, type 1985, rood, vele extra's, vr. pr. ƒ 20.000,-. Tel. 04492-3321, na 13.00 uur.

MERCEDES 190E, bwj.'83, zeer mooi, APK gek. 8-10-'92, AMG uitgeb., veel extra's, kl. antracietgrijs, tel. 046-521659.

MERCEDES B. 190 2.5D, '86, antraciet. c.v. s.k.dak, 15" sp.vlgn. v. spoil. verl. armst. enz. 04493-2903.

Mercedes 190D, mod. '85, m. met. kleur, alle opties. Tel. 04406-42768.

MERCEDES 190 E, aut., bwj. '84, alle extra's, i.nw.st. Tel. 04750-27528.

Te k. MERCEDES 190 D, bwj.9-'86, 5-gang, kl. donk. blauw, met ABS systeem, get. glas, Pullman bekleding nw. uitlaat en nw. banden pr. ƒ 24.950,-. tel 04498-58945

MERCEDES 190 B, bwj. 8-'84, w.w. glas, stuurbekr., stereo, centr. vergr., LPG, ƒ 16.500,-. Tel. 04784-2692

Te k. MERCEDES 250 6 cyl. bwj. '73, kl. wit, APK 7-'92, in uitst. staat. Te bevr. 04450-1925.

MERCEDES 190E, bwj. '87, ƒ 26.500,-, aut. en extra's. 046-527945.

MB 250 Diesel, 8-'86, grijsmet., schuifd., 170.000 km., ƒ 31.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. zeer mooie MERCEDES 190 D, bwj.'84. Inr.mog Tel. 045-412052.

Te k. MERCEDES 280 S, APK, LPG, Schuifdak enz., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-232361.

Alleen voor de liefhebber. MERCEDES 190D, bouwjaar eind 1985. Kleur zwart, 1e eigenaar. Auto heeft alleen grote afstanden gereden. Mahoniehouten interieur Sheelstoel, sportstuur. Mooie, perfecte en APK gekeurde auto. Alleen serieuze liefhebbers ƒ 22.500,-. Alleen na tel. afspraak. 04493-2048.

Te k. MERCEDES 300 TD automaat Van, bwj. '87, ABS ASD, electr schuifd. 120.000 km, Verboom bv, Tel. 045-723487 of 720654.

MERCEDES 280 TE station, bwj. '81, div. extra's, ƒ 8.750,-. Tel. 045-226433.

Te k. MERCEDES 250 CE coupé, bwj. '71, opknapper, ƒ 1.750,-. Tel. 045-323500.

Merc. Benz 190D 2.5, 7-'87, wit 160.000 km. ƒ 32.950,- Tel. 04906-1387.

MERCEDES Benz D, 8-'84, wit, ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387.

190 diesel, blauw-zwartmetall. 140.000 km, nov. '88, alle extra's, ƒ 34.750,- All in. CROMBAG Auto's B.V. Tel. 046-746260, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

190 diesel 2.5 5 cyl. d.blauw 120.000 km. Aug. '87, perf. st. ƒ 32.750,- All-in. CROMBAG Auto's B.V. 046-746260. Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Mitsubishi

MITSUBISHI Colt 1.3 EL, bwj. jan. '91. Tel. 045-257548.

Mitsubishi LANCER 1.5 GLX, bwj.'85, tel. 045-352786.

Te k. Mitsubishi TREDIA GLX bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.800,-. Tel. 045-456386.

Mitsubishi COLT GLX bwj. '81, mot. en mechan. 100%, spuiter, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 04451-1639, na 12.00 uur.

Te k. Mitsubishi COLT GLX, bwj. '79, APK 11-'92. Pr. n.o.t.k. 045-423656 of 045-241907.

MITSUBISHI 2300 GLX turbo diesel, 4-drs. 1e eig. km. st. 120.000, bruinmet. APK, i.nw.st. bwj. '82, ƒ 3.950,-. 045-323178.

Te k. Mitsubishi COLT 1800 diesel, bwj. '85, kleur wit, ƒ 4.700,-. Tel 04457-3626.

Morris

Weg. aanschaf Old-Timer MINI 1100 SP, bwj. '76, veel access., '91 gerest., nw. kopp.plaat enz., APK 12-'92 vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-425836

Nissan/Datsun

Te koop Nissan MICRA sept. '83, APK, 74.000 km. Grijsmet. I.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4.800,-. Tel. 046-376664.

Nissan SUNNY 1300, kl. grijs, 1983, i.z.g.st. pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-321478.

Te k. DATSUN 180 SX, 2-drs. (92 pk), 5-gang, sunroof 83.000 km., bwj. '80, APK 12-'92, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-271905.

Datsun SUNNY 14 GL, 4 nw. banden, nw. remmen, bwj. '81, APK 12-'92 ƒ 1.250,-, tel. 046-525331.

Te koop Nissan MICRA, bwj. '85, 2-kleurig rood/zilver Tel. 045-316419.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. '79, ƒ 500,-. 045-750313.

Nissan PATROL 3.3 TD bwj. '86, veel extra's, 112.000 km gr. kent. Tel. 04404-1262 na 15.00 uur.

Te k. Nissan SUNNY 1,5 coupé, bwj. 6-'82, APK tot 8-'92, 3-drs, ƒ 4.500,-. Tel. 04454-2092.

Nissan SUNNY 1.3 DX 8'82 mooie staat. ƒ 2.450,-. Tel. 04906-1387.

Oldtimers

Te k. CORVETTE Stingray Split window, nu 20% onder taxatierapport. 045-225532

Te koop MG B GT, bwj. '70, spaakwielen, eenvoudige restauratie, ƒ 9.250,-. Tel. 045-271017.

Opel

Opel Kadett 1.6 SR
wit, Irmscher uitgev., verlaagd, 15"-velgen, kuipstoelen, bwj. '82, pr. ƒ 6.500,-.
Kaalheidersteenweg 262, Kerkrade. Tel. 045-425881.

Te k. Opel KAEDETT 1.3 bwj. '82. Tel. 045-728902 na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT 13 S GSi-look, 5-drs., sportvlg., bwj. '86, vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 045-416393.

Te koop Opel CITY 1.6 S, automaat, bwj. '78 met APK, iets opknapwerk, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-259889.

CORSA, 1985, i.g.st., ƒ 7.500,-. Na 10 uur tel. 045-241184 b.g.g. 243192

Te koop Opel OMEGA 2.0i LS, Stationcar, bwj. '87, zwart, extra's, dakrail, trekh. zonnedak, pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-465783.

Opel KADETT 1.3 LS, bwj. '87, i.z.g.st., kl. rood, APK pr.n.o.t.k. Tel. 045-461206.

Te k. Opel OMEGA 3.000, 24 kleppen, met vele extra's, bwj. '90, pr.n.o.t.k. Eindstr. 27, Schinveld. 045-255443.

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '83, 4-drs. met LPG, APK '93. Tel. 046-524341.

Opel KADETT 1.2 S 1984, rood, 67.000 km, ƒ 6.250,-, tel. 045-255784.

Te k. Opel KADETT D mod. bwj.'80, APK 8-'92, vr.pr. ƒ 1.250,-. Vignonstr. 32, Heerlen.

Opel VECTRA 18i GL l.blauwmetal. 75.000 km, '89 ƒ 23.500,-. Tel. 040-515556

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, '83, i.z.g.st., 90.000 km., pr. ƒ 4.300,-. 046-580393.

Te k. Opel CALIBRA 2.0i met fabr. gar., bwj. 7-'91, zwartmet., LPG, alarm, schuifd., 35.000 km., ƒ 48.000,-. Tel. 045-425753

Te k. Opel KADETT 1.2 luxus, 3-drs., bwj. '82, APK 8-'92, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-224676.

Te k. Opel KADETT, bwj. '79 APK juli '92, i.g.st., pr.n.o.t.k 045-441483 na 15.00 uur.

Te koop Opel KADETT HB 1300 S GL-uitv., zeer mooi, bwj. '85. Tel. 046-529076.

Te koop Opel KADETT 1.6 diesel, eind '85. Tel. 04709-85908/86978.

Te k. Opel KADETT 1.8 LS, 5-drs., roodmetallic, plm. 55.000 km, bwj. '88, zeer interessante prijs. Tel. 045-258546 of 316171.

Opel CORSA, 3 drs., bwj.'83 kl. rood, sportv., 6jx14, alarm, v. acc., pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-751250.

Kadett HB 1.3 S, automatic, 35.000 km, 1e eigenaar, 1 jaar garantie. Automobielbedrijf PRIMAIR, Industriestr. 25, Sittard. Tel. 046-514364.

Te k. Opel KADETT, km.st. 116.000, APK 6-'92, bwj. '81 pr. ƒ 3.000,-. 046-379917.

Opel KADETT HB 12N, i.z. g.st. bwj. '80, APK 1-'93, pr. ƒ 2.400,-. Tel. 045-214741.

Te k. Opel ASCONA geh. uitgeb., sportvlgn., APK 9-'92. Tel. 045-445334.

Te k. Opel CORSA wit, bwj. '84, APK, ƒ 5.200,-. Tel. 04493-4870.

Te k. Opel KADETT 1.6S, '85, 5-bak, zwartmet. spoiler enz. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 7.400,-. Tel. 04450-2150.

Te koop KADETT 1.2 LS, echt als nieuw, zien is kopen bwj. nov. '85, prijs ƒ 7.750,-. Tel. 046-756324.

Te k. Opel KADETT 1.6i Sedan bwj. '90, in nw. st., ƒ 19.500,-, inr. mog. Emmastr. 62, Schinveld.

Te koop Opel RECORD 18S bwj. 1983, APK 12-1992 i.z.g.st. ƒ 4.400,-, 045-244963.

Koopje! ASCONA Diesel, m. '84, met div. extra's, vr.pr. ƒ 3.750,-. Mauritslaan 33, Geleen.

Te k. weg. auto van de zaak, Opel ASCONA 1.6 LS, bwj. '86, grijsmet., weinig km, in pr.st. Tel. 045-723714.

KADETT 13 Club '89; Kadett 12 LS en 13 LS '87 en '85; Kadett Sedan 1.3 LS '86; Kadett Caravan 1.3 LS '87; Corsa 1.2 S '87 '84; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 N coupé '77; Kadett 1.2 S '83. Automobielbedrijf Denneman Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. Opel ASCONA 1.6S, kl. goud/bruin, APK gek. bwj. '83. Tel. 045-415723.

Te k. Opel KADETT GT 16S bwj. '86, kl. rood, spec. mooie uitv. verlaagd, alu. velgen, vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-456898.

Opel MANTA 1.6 SR, bwj. '77, vr.pr. ƒ 1.200,-, nwe APK. Tel. 045-351455.

Opel KADETT 1.3 HB Berlina met LPG bwj. '81, tel. 045-428566.

Te k. Opel KADETT GSi, kl. rood, bwj. '85, extra's, lichtmet. wln. alarminst. Tel. 04404-1680.

Opel KADETT 1.6i, wit, bwj. '88, in nw.st., div. extra's. Tel. 045-256357.

Mooie Opel CORSA 1.2 S, bwj. '88, 1e eig., km.st. 41.000, schadevrij, APK 1-'93. Tel. 045-257651.

Te k. Opel KADETT diesel, bwj. 11-'82, APK 1-'93, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 3.200,-. Tel. 046-510646.

Opel OMEGA 2.0i, 11-'87, blauw, LPG, 110.000 km., ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387

Opel OMEGA 18 S, beigemet., stuurbekr. LPG, in nieuwstaat 1990, ƒ 24.000,- Tel. 040-515556.

Te koop Opel ASCONA '79, met nieuw blok 23 D '86. Tel 045-222502.

Te k. Opel KADETT C automaat, met APK, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-720810 Tooropstr. 12 Heerlen.

Te koop Opel MANTA met 2.0 Bernstein-blok, 150 pk, met lichte schade. Tel. 045-728386.

Te k. Opel KADETT diesel 16, bwj. '81, APK eind '92. Tel. 045-241011.

Opel OMEGA Diamant 2.0 inj., bwj. '89, zw.met., get. glas, centr. vergr., weg. verhuizing. Tel. 043-638237.

Te k. Ford ESCORT 1,1L, bwj. '84, APK tot 4-'92, 5-drs, 5-bak, ƒ 6.250,-. Tel. 04454-2092.

Te k. Opel ASCONA 1.6S, 5-drs, LPG, bwj. 12-'84, ƒ 5.750,-. 045-316940.

Opel MANTA 11-'82 m. veel extra's 5bak Konig kuipstoelen 63mm rally uitl. Koni verl. enz Rolduckerstr.79, K'rade.

Te k. Opel KADETT 13S, bwj. '87. Wingerdweg 78, Hoensbroek, 045-228604.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

NISSAN

GROOT NIEUWS: DE MICRA MARCH

TEGEN OUDE PRIJS

VAN ~~19.995,-~~ VOOR 19.195,-*



* beperkte voorraad.

MARCH 1.2 Wij hebben gróót nieuws voor wie nú aan een nieuwe auto toe is. De Micra March 1.2, tijdelijk leverbaar in zeer exclusief uitgaanstenue voor een absolute vriendenprijs. Boordevol extra's waar u nauwelijks iets voor betaalt, bovenop het toch al uitzonderlijk complete uitrustingsniveau van de Micra, z'n 7 unieke garanties, z'n hoge inruilwaarde en z'n lage rijkosten. Nog nooit was 't zo aantrekkelijk om in 'n nieuwe Nissan te stappen. Tot ziens dus in onze showroom waar wij u bovendien graag informeren over de interessante financieringsmogelijkheden van Nissan Finance.

NISSAN
JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

Prijs incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden.

Uw Nissan dealer:

JURGEN AUTOCENTRUM

HEERLEN
Huisbergerstraat/
Hoek Schelsberg
Tel. 045-723500

KERKRADE
Langheckweg
32-40 (ind.terr.
Dentgenbach) Tel. 045-452570



Opel

Te k. Opel REKORD 20S, bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 1.950,-; Kadett 12S bwj. '78, i.z.g.st. ƒ 1.350,-. Inr. mog. Tel. 045-455763.

Opel KADETT caravan, bwj. 1986. Tel.045-258575

Te k. KADETT, bwj. '81, zien is kopen, Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. 045-255304.

Van Bovagbedr. Opel KADETT 1.3S Berlina, 5-drs '81, ƒ 4.250,-. 045-244947.

Opel Kadett 1.3 autom., 5-drs. '83; Kadett 1.6D stationcar '86; Kadett 1.6S 3-drs. '87; Kadett 1.7 diesel 5-drs. '89; Kadett 1.3i 3-drs. '89. AUTOSPORT, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Opel KADETT HB, 1.2 N, bwj. '82, APK 10-'92, ƒ 3.750,-. Tel. 045-462661.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Peugeot

Peugeot Janssen Kerkrade
NU 2 JAAR GARANTIE OP AUTO'S JONGER DAN 5 JAAR!
Audi 80 1.8 S div. extra's '89
Ford Escort 1.4 CL sch.dak '89
Ford Siërra 1.6 Laser '85
Ford Siërra 2.0 CL K6 '88
Honda Civic 1.4 GL '88
Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87
Opel Corsa 1.2 S TR '87
Opel Kadett 1.3 exclusief '86
Peugeot 106 XR 1.1 10-'91
Peugeot 205 XL Diesel '86
Peugeot 205 GR Diesel '87
Peugeot XE Accent 1.1 '89
Peugeot 205 XL 1.1 '85/'89
Peugeot 205 XR 1.4 '89
Peugeot 309 GR 1.6 '88
Peugeot 405 GL 1.6 '88/'89
Peugeot 405 1.6 sch.dak '90
Peugeot GR 1.9 sch.dak '88
Peugeot 405 SR 1.6 '88
Renault 9 GTL Louisiana '86
Renault 21 RX 2.0i '87
Seat Malaga 1.5 GL '89
Toyota Corolla 1.3 SXL '87
VW Golf 1.6 GTi lm-velgen '82
VW Golf 1.6 Manhattan '89
PEUGEOT JANSSEN
Eygelshovergracht 64
6464 GB Kerkrade
Tel. 045-460500

Te k. PEUGOT 309 diesel XL, bwj. '87, in prima staat. Tel. 04408-1377.

PEUGEOT 309, '88, LPG, wit, plusm. 66.000 km. Bovag-gar. ½ jr. in uitst. st. Autobedrijf Smeets, Schimmert. 04404-2442. Inruil financiering mogelijk.

PEUGEOT 305, bwj. '81, kl. wit, radio, electr. schuifdak, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-427813.

PEUGEOT 205 CTi cabriolet, kl rood, 65.000 km, bwj. febr. '89, radio/cass., nw.pr. ƒ 49.000,- vr.pr. ƒ 32.000,-. Inruil mog. Tel. 046-529487

Te koop PEUGEOT 305 GL, met electr. schuifdak, 85.000 km, bwj. 11-'84, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-310955.

Te k. PEUGEOT 205 Junior 1.1, bwj. '88, i.z.g.st., ƒ 13.500,-. Tel. 045-273155

Weg. omst. te k. PEUGEOT 309, 1.4i GR, 23.000 km, bwj. 4-'90, ƒ 18.000,-. Tel. 04744-2260.

Te koop PEUGEOT 405 GL bwj. '88, in nw.st., ƒ 17.750,-, inr. mog. Emmastr. 62, Schinveld.

Te k. PEUGEOT 205 Accent bwj. '87, kl. blauw, APK, gebr. als 2e auto, vr.pr. ƒ 10.250,-. 045-422870.

Te k. PEUGEOT 205 GTI, 1.9, gr.kent., kl. rood, radio, alarm, bwj. 9-'87, ƒ 16.000,-. Tel. 045-230942.

PEUGEOT 205 1.9 GTi, 5-'88, zwartmet., ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 GR station, 5-'88, blauw, stuurbekr., ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 205 XR inj., met kat., 5-bak, 3-drs., m. '91, 1e lak, schadevrij, in st. v. splinternw., ƒ 14.950,-. Inl. 043-254462.

Te k. PEUGEOT 405, bwj. '89, beige metal., LPG, schuifd Te bevr 043-436065

PEUGEOT 405 GL antr.met. 1989, ƒ 15.000,-. Tel. 040-515556.

PEUGEOT 505 GR, diesel station, Familiale, 12-'88, met. blauw, 7-pers. ƒ 24.950,- Tel. 04906-1387.

Van Bovagbedr. met garantie PEUGEOT 305 station, GLD 5-bak, '83, APK, ƒ 4.500,-. 045-244947.

Van Bovagbedr. PEUGEOT 205 5-drs, '84, rood, ƒ 6.950,-. 045-244947.

PEUGEOT 205 XS 1.4, 1988, antraciet, grijs kent., ƒ 12.950,-.Tel. 04906-1387.

Porsche

Te k. PORSCHE 924, zeer mooi, uitgebouwd, vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 04499-2098

Mooie PORSCHE 924, div. extra's i.z.g.st., ƒ 8.500,-. Vliegveldweg 62, Beek.

Renault

RENAULT KERRES
Kerkrade 045-452424
Dom. Mijnstraat 25
Heerlen 045-724200
Beersdalweg 97
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Te k. Renault ESPACE TSE 2000, bwj. '86, alle extra's, trekhaak, alu. velgen. Tel. 04454-2577.

RENAULT 5 TL Aerobic '83; Renault 5 TS Alpine-uitv. '81. Tel. 045-324942.

RENAULT 5 TL, bwj. '83, auto is als nieuw, APK 10-6-'92, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-426416.

RENAULT 5 SL, lichte schade, 1988, ƒ 6.500,-. Tel. 040-515556.

RENAULT 30 TX inj. autom. veel extra's, i.nw.st., ƒ 4.000,-. Tel. 043-633204.

RENAULT 4 GTL bwj. '82, APK 12-'92, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-462559.

RENAULT 25 GTS, 1987, wit, goede staat, Bovag-gar. Autobedrijf Smeets, Schimmert. 04404-2442. Inruil, financiering mogelijk.

Te k. RENAULT 18, bwj. '84, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04743-1611.

Te k. RENAULT 9 TD diesel, bwj '84, in perf. staat, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-729506.

Te koop RENAULT 25 TS, van 1e eig., met airco, 5-gang enz. Als nieuw, iedere keuring toegest., bwj. 10-12-'84. Prijs ƒ 7.250,-. Mauritslaan 33, Geleen.

Te k. 4 WD RENAULT ARO 4x4, benz. grijs kent. APK, nw. gespoten, kl. ferrari-rood, veel extra's, i.st.v.nw. '87, ƒ 6.750,-. 045-323178.

RENAULT 19 GTS, 5-drs., wit, 95.000 km, 1990, ƒ 14.500,-. Tel. 040-515556

RENAULT R5 SL in perf. st., bwj. '88, pr. ƒ 11.750,-. Tel. 045-740829.

RENAULT 21 GTS, 11-'86, blauwmet., 89.000 km., ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 21 Nevada GTS station, 12-'88, antr., LPG, ƒ 18.950,-. Tel. 04906-1387

RENAULT 21 GT Diesel Nevada station, 12-'88, wit, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

RENAULT 25 TS, 10-'85, antr., LPG, 118.000 km., ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 25 TX 2.2i, 5-'88, wit, 80.000 km., ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 5 TL, bwj. '83, APK 2-'93, ƒ 3.250,-. Tel. 045-255784.

Seat

Te k. Seat IBIZA Del Sol, bwj. '85, M '89, rood, vele extra's, ƒ 5.750,-. Tel. 04405-3566.

Seat RHONDA 1.6 GLX, i. nw.st. blauwmet. bwj. '84, vr.pr. ƒ 3.500,-, inr. mog. Tel. 045-223090.

Seat IBIZA 1.5 GL, zwart, 1989, 2e eig. 35.000 km. perfecte st. ½ jr. Bovag-gar. Autobedrijf Smeets, Schimmert. 04404-2442. Inruil, financiering mogelijk.

Marbella '87-'89-'90; Ibiza 1.2 '85-'89; Ronda '87; Ibiza 1.5 XL '89-'90-'91; Ibiza 1.7 diesel. Automobielbedrijf PRIMAIR, Industriestr. 25, Sittard. Tel. 046-514364.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Seat MARBELLA Del Sol bwj. '89, schuifd., kl. zwart, ƒ 8.750,-. Tel. 04755-1376/046-740173.

Simca

Simca SAMBA '83, nw APK, 5-gang, belast. ƒ 77,-, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-726175.

Skoda

Van 1e eig. SKODA 120 L bwj. '84, 79.000 km, in nw. st. ƒ 1.750,-. 045-724417.

Talbot

Te k. Talbot HORIZON 1.1 LS, bwj. '82, als nw., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-716056.

Triumph

Te k. TRIUMPH 2500 TC, 6 cyl., pr. ƒ 1.500,-. Tel. 046-740927.

Subaru

AutoGarant ster-occasionshow:
Audi '80 diesel nov.'88; BMW 520i autom. '86; BMW 732i '84; Fiat Tipo '88; Fiat Panda '86; Fiat Uno 45 S '86; Ford Escort 1.4 CL '89; Ford Escort 1.6i '87; Ford Siërra 1.6 '86; Ford Siërra 1.6 autom. '84; Honda Civic 1.3 '84; Lada 1200 '87 ƒ 2.750,-; Mazda 323 1.6i '91; Mercedes Jeep 280 GL '84; Nissan Sunny 1.4 SLX '91; Nissan Sunny 1.6i SLX coupé '89; Opel Omega 2.0i aut. '89; Opel Kadett 1.6i '89; Opel Kadett 1.3 LS '87; Opel Corsa 1.2 '87 en '84; Opel Ascona 1.6 S '85; Opel Manta 2.0 SJ '84; Peugeot 405 GL 1.4 '88; Renault 5 SL '88 en '84; Seat malaga 1.5i '89; Seat Ibiza 1.5 GL '86; Subaru busje 4-WD '90; Subaru 1.6 DL '89; Suzuki Swift 1.3 GLX '88; Skoda 105 L '84 ƒ 1.850,-; Toyota Carina 2.0 DX diesel '87 VW Golf 1.3 Luxe '88; VW Passat diesel '87; Volvo 340 autom. '88; Volvo 740 GL airco. etc. '87; Volvo 360 GLS '85 en '84. Tevens ruime keuze voor de kleine beurs o.a. Citroën Visa GT '83; Ford Fiësta en Taunus '81; Honda Civic autom. '81; Mercedes 200 D '81; Opel Ascona '81; Opel Manta '80 en '78; Peugeot 305 '82; Volvo 244 GL '78 en Volvo 66 autom. '78.
AutoGarant
DE GROOTSTE SUBARU DEALER V.D. MIJNSTREEK.
Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol)
Tel. 045-725588.

Hoe is dit mogelijk
Bij AutoGarant geen BVB-verhoging, alle 1992 modellen voor de prijs van 1991
AutoGarant, de grootste Subaru dealer van de mijnstreek.
Schelsberg 128 (tussen Hendriks en Bristol) 045-725588.
SUBARU
EEN RELATIE DIE NIET STUK KAN.

SUBARU GL 1.6 coupé, bwj.'88, LPG, kl. wit, vr. pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-721794

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Toyota

Toyota COROLLA coupé, bwj. '77, i.z.g.st., APK 7-'92, vr.pr. ƒ 750,-. Kerkraderweg 146, Heerlen.

Te koop zeer mooie Toyota STARLET, bwj. 7-'82, APK 7-'92. Tel. 045-228398.

Te k. goed onderh. Toyota COROLLA 1.3, 12 Valve, bwj. '85, 4 nw. banden, trekh radio/cass., techn. 100%, vr. pr. ƒ 8.250,-. 046-379964.

Te k. Toyota CELICA bwj. '80, i.g.st. pr. ƒ 1.500,-. Dorpstr. 3 Bingelrade.

Toyoto COROLLA HB/GL diesel 1985, 5-drs., z. mooi, ƒ 6.250,-, tel. 045-255784.

Te k. Toyota STARLET, bwj. '80, APK '93, kl. rood, vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-221637.

Te k. Toyota CELICA liftback, bwj. '78 met nw banden 185/60/13 op wolfrace velgen ƒ 750,-. 045-722584

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966

Suzuki

Te k. Suzuki LJ80V wit "Jeep" 1979, toestand 2-3, erg mooi, klassiek, vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 046-379908 na 20.00 uur.

Te k. sportieve Suzuki SWIFT 1.3 GS, bwj. '85 met veel extra's. 046-514706.

Suzuki ALTO 5-drs. GL bwj. '88, donkerbl. Autobedr. L. Bodelier, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz. Tel. 045-441721.

Volkswagen

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 10 jan. en tot terugverkrijging van de VW GOLF, kleur wit, kenteken TY-09-SZ, alles ontvreemd v.a. de Valkenburgerweg t.o. Geleenhof te Heerlen. Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

VW Golf GTD, bwj. '85, met alle acc. voorzien. Tel. 04406-42768.

GOLF GTi, '78, zwart, sp. vlgn. veel acc. pr.n.o.t.k. Tel. 045-421743.

Te k. VW SCIROCCO GT, bwj. '79, APK 7-'92, LPG, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.000,-, inr. mog. Tel. 04498-58602 na 17.00 uur.

VW KEVER bwj. '82 type Silver Bug, i.z.g.st. Tel. 04405-3895.

VW PASSAT Variant Diesel, bwj. '86, prachtige auto, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04457-2596

Te k. gevr. VW KEVERS 1303, voor restauratie. Tel. 045-423199.

VW GOLF Cabrio GTI aut. USA, '82, roodmet. airco. enz. i.z.g.st. 04493-2903.

VW PASSAT Variant 1.8i GL, 15 mnd. d-blauwmet. w.w.glas, 21.000 km. stuurbekr. c.v. roofrek. 15" sp. velg. 4 hoofdst. 046-518738 b.g.g. 04754-86169.

Te k. VW KEVER 1300, bwj. '65, platte koplampen. schuifdak, i.g.st. vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 046-524985.

VW GOLF 1300 CL, nw. mod., bwj.'84, APK '93, zeer mooi, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 046-742359.

GOLF 1300, bwj.'83, APK jan.'93, zeer mooi, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 046-748071.

Te k. VW GOLF GT4 1.8i, bwj. '88, kl. staalblauwmet., sportvelgen, nw. banden, vele extra's. Pr. 17.500,-. Tel. 04499-1416.

Te koop GOLF GTI, bwj. '81, zwart, 5-bak, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.600,-. Inr. auto of motor mog. Tel. 045-728676.

Te k. GOLF LS, bwj. '79, zeer mooi en goed, vr.pr. ƒ 2.600,-, inr. mog. Tel. 045-725120.

VW PASSAT station variant CL, 66 kw, 3-'89, wit, LPG, ƒ 26.950,-. Tel. 04906-1387

Van Bovagbedr. GOLF turbo diesel, 8-'89, veel opties, 1 jr garantie, inr., finan. mog. ƒ 24.900,-. 045-244947

Te k. VW DERBY, APK 3-'92, vr.pr. ƒ 750,-. Wilgenstr. 7, Heerlen.

Te koop GOLF 1.6, bwj. '85, kl. wit, vele extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-1951.

Te k. GOLF GTi, bwj. '87, incl CD, 15" velg., nw. banden, verl., w.w.glas, alarm en centr. vergr. pr.n.o.t.k. 045-424469 b.g.g. 421729.

VW GOLF Cabriolet, bwj. '80, kl. rood, vele acc., sp. velgen. Tel. 045-427813.

VW GOLF 1.8i CL, lichtgroenmet. 59.000 km. 2e eig Bovag-gar. Autobedrijf Smeets, Schimmert. 04404-2442. Inr. financ. mogelijk.

Te k. VW GOLF 1600 diesel, model '82, i.z.g.st., ƒ 3.450,- Tel. 045-258432.

Te k. VW GOLF 1600 cc, kl. rood, bwj, 5-'87, i.z.g.st., ƒ 13.000,-. 045-252602.

VW DERBY 1.0, APK nov. '92, pr. ƒ 2.250,-. Rooseveltstr. 55, Brunssum.

Te k. VW GOLF, bwj. '81, APK 10-'92, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. 045-453572

Te k. VW GOLF GLS, bwj. '78, APK, vele extra's, iedere keur. toegest., vaste pr. ƒ 1.650,- tevens motorblok plus 5 versn. bak van GTi. Voor 8.00 uur of na 19.30 uur 045-426766.

Voor de liefhebber VW SCIROCCO GT bwj. '78 t.e. a.b. Tel. 045-211712.

VW Golf '86, ROOD, GTi spoilers etc., in pracht staat, pr.n.o.t.k. Tel. 046-520953.

Te koop GOLF MX 1100, bwj. '79, sunroof, nwe. koppeling, nwe. banden, zuinig, 100% in orde, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-729121.

VW JETTA donkerrood, bwj. 10-'88, i.nw.st., vr.pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-753847

VW GOLF diesel, 8-'79, groen, ƒ 1.950,-. Tel. 04906-1387.

VW GOLF 1800i Advance, 6-'88, groenmet., 60.000 km., ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop VW GOLF model '83, i.z.g.st., APK-06-'92, ƒ 3.950,-. Tel. 045-253075.

Te k. GOLF CL 1.8L, 90 Pk. kl. wit, bwj. '86. Tel. 045-460074.

VW GOLF 16D, bwj. '85, 5-bak, rood, sportv. ƒ 8.950,-. Tel. 046-526047.

Te k. VW JETTA bwj. '83, diesel, i.z.g.st. veel access. Tel. 043-644256.

Te k. z. mooie GOLF GT4, m. '88, blauwmet. 67.000 km. veel extra's, inr. event. mogelijk. Tel. 045-421632.

VW GOLF MX, met grote achterl. en br. wielen, bwj. '80, APK, i.z.g. en mooie st. ƒ 2.250,-. 045-323178.

Te k. VW GOLF GTI, '84, schuifd. alarm, RH-vlgn. inr. mog. pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-422905.

Te k. VW SCIROCCO 1600 GTi, i.g.st. Klingbemden 33, Brunssum.

VW GOLF Cabriolet 1600 GLS, autom. 1980, grijsmet. ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. VW GOLF TD, bwj. '86 schuifdak, ƒ 13.900,-. Tel. 045-462661.

Volvo

Te k. VOLVO 240 DL, speciale uitvoering, LPG, div. extra's, puntgaaf, APK 01-'93, pr.n.o.t.k. 04493-1674.

Te k. VOLVO 343 GL, bwj. 8-'80, APK 8-'92, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-225125

VOLVO 440 DL, '89, wit, 41.000 km. 1e eig. uitst. st. Bovag-gar. Autobedrijf Smeets, Schimmert. 04404-2442. Inr. financ. mogelijk.

VOLVO 340 Special, rood, 5-drs., bwj. 3-'90, pr. ƒ 16.800,-. Tel. 045-318550

Te k. VOLVO 245 Van met LPG, bwj. '82, i.g.st.; Volvo 244 GL met LPG, bwj. '83, autom. met stuurbekr, schuifdak, i.g.st., pr. ƒ 5.250,- p.st. incl. BTW. Bouwk. bur. M. Peskens. Tel. 046-519423.

1989 VOLVO 760 Turbo, autom. leather seats, airco., airbag, ABS, cruisecontrol, English licenceplate LHD, 62.000 km, excellent condition ƒ 25.000,-. 013-672575

VOLVO 740 GL, bwj. '85, kl. zilvermet., met nwe. uitlaat en accu, (lichte spatbordschade), pr. ƒ 7.900,-. Tel. 04406-41740.

VOLVO 340 '83, i.z.g.st., APK, ƒ 1.900,-. Terscheurenweg 66, Hoenbroek.

Te k. VOLVO 343 model '80, i.z.g.st., ƒ 1.350,-. Tel. 045-253075.

Te koop VOLVO 343 GL, automaat, '80, i.z.g.st., APK okt. '92, pr.n.o.t.k. Hilleshagerweg 57, Mechelen.

Voor liefh. DAF 46 autom., bwj. '76, APK, i.g.st., iets apart ƒ 1.000,-. 045-313622

VOLVO 440 GL bwj. '89; Volvo 440 DL '91; Volvo 480 Turbo '88; Volvo 745 GLE Estate '89; Volvo 760 GLE '88. Autobedrijf A. Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 440 DL inj. bwj. feb.-'91, kl. rood, 19.500 km vraagpr. ƒ 27.500,-. Tel. 045-422012.

Te koop VOLVO Station 240 GL, bwj. '85, i.z.g.st. Inl. Hotel Huize Rozenhof, Graafstr. 41, Schin op Geul, tussen 16.00-18.00 uur.

VOLVO 245 GL station, 10-'83, LPG onderb., 170.000 km., overdr., ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

VOLVO 343 DL, aut., kleur blauw, schuifd., bwj. 1980 APK 5-'92. Tel. 045-424484

Zeer mooie VOLVO 440 GLT inj. te koop, bwj. '89, km.st. 38.000, kl. rood, veel extra's o.a. stuurbekr., ƒ 25.500,-. De Gyselaar 19, Amstenrade.

VOLVO 240 GL diesel 8-'83 met. blauw, ƒ 4.950,-.l Tel. 04906-1387.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Zastava

Zastava YUGO, bwj. '86, (model Ford Fiësta), 41.000 km, ƒ 3.450,-. 045-255784.

Diversen

Daihatsu Quadflieg
Terreinauto

Daihatsu Feroza EL Resin Top	1991 ƒ	27.900,-
Daihatsu Rocky Wagon HR D	1985 ƒ	18.750,-
Ford Siërra 2.3 Diesel Combi	1988 ƒ	18.900,-
Austin Metro Van	1990 ƒ	7.950,-

Automaat

Daihatsu Applause Xi Autom.	1989 ƒ	22.900,-

Occasions

Daihatsu Charade GT Ti 3.000 km	1990 ƒ	23.900,-
Daih. Charade 1300 Breeze 31.000km	1990 ƒ	15.750,-
Daihatsu Charade TS 50.000 km	1987 ƒ	10.900,-
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km	1989 ƒ	29.900,-
Audi 80 kl. blauw 42.000km	1988 ƒ	23.900,-
Honda Accord 2.0 EX 40.000 km	1989 ƒ	23.750,-
Opel Kadett 13 LS 41.000 km	1989 ƒ	16.750,-
VW Polo Sedan blauwmet. 11.000km	1989 ƒ	16.900,-
Mazda 1.3 LX 3-drs	1989 ƒ	16.750,-
Ford Fiësta 1.1 lux, rood	1988 ƒ	12.900,-
Nissan Sunny Twincam coupé rood	1987 ƒ	18.900,-
Alfa 33, kl. wit, zeer mooi	1987 ƒ	12.900,-
Peugeot 205 XR kl. rood, 42.000 km	1988 ƒ	14.750,-
BMW 316 4-drs. sportvelgen	1984 ƒ	10.900,-
Mitsubihi Colt 15 GLX sport	1986 ƒ	10.900,-
Ford Escort 1.4 CL 5-drs.	1987 ƒ	13.900,-
Ford Siërra 1.6 CL Sedan kl. blauw	1987 ƒ	13.900,-
Ford Siërra 2.3 Diesel 5-drs.	1988 ƒ	16.900,-
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km	1987 ƒ	12.900,-
Lancia Thema IE, zilver, 103000km	1987 ƒ	13.900,-
BMW 316 kl. blauw 124.000 km	1986 ƒ	14.750,-
Opel Kadett 12 LS Sedan kl. zilver	1987 ƒ	13.750,-
Opel Kadett 13 LS 5-drs	1987 ƒ	13.750,-
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver	1987 ƒ	14.750,-
Opel Corsa 12 LS Sedan kl. wit	1985 ƒ	6.750,-
Opel Kadett 12 LS 3-drs kl. rood	1984 ƒ	5.950,-
Mitsubishi Cordia 1.6SR	1983 ƒ	6.750,-
Volvo 340 DL 5-drs	1986 ƒ	9.900,-
Renault 11 TL 5-drs kl. blauw	1983 ƒ	4.750,-
Citroën BX 1.4 RE, 98.000km, rood	1985 ƒ	6.950,-
VW Golf GTS veel acc.	1983 ƒ	7.950,-
Ford Escort XR3 1600 i zeer mooi	1983 ƒ	8.750,-
Ford Escort 1300 laser kl. blauw	1984 ƒ	6.950,-
Fiat Panda White 34	1985 ƒ	6.750,-
Subaru Mini Jumbo 5-drs.	1987 ƒ	7.950,-
VW Jetta met sportvelgen	1982 ƒ	4.750,-
Opel Ascona 16S, 5-drs, kl. blauw	1983 ƒ	4.750,-
Ford Escort 1.3L kl. blauw	1983 ƒ	6.500,-
Fiat Uno 70S 5-drs kl. groenmet	1983 ƒ	5.950,-
Opel GT speciale uitv. 2.2i	1969 op	aanvr.
Skoda 120 LS coupe 43.000km	1983 ƒ	2.950,-
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km	1984 ƒ	2.950,-

Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

OK Cars
Golf Sprint 1.6 bwj. '82; Golf D 1.6 nw. type, 5-drs., bwj. '84 Opel Kadett 1.2 '83, 5-drs.; Kadett 1.3 S HB bwj. '86 LPG; Kadett Stationcar, 5-drs. bwj. '83; Corsa 1.2 HB, bwj. '86; Volvo 342 autom. bwj. '81; Ford Escort XR3i '85; Escort 1.1 '83; Siërra 1.6 5-drs. '84; Ford Capri, 6 cyl., bwj. '79, zeer mooi; Honda Civic, bwj. '84 3-drs.; Fiat Panda type 750; Rancho Matra bwj. '83.
Inr. en financ. mogelijk. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Mazda 626 2.0 combi GLX '89 1e eig. ƒ 22.500,-; 626 GLX D '88 va. ƒ 14.500,-; 626 GLX '88-'89 va. ƒ 15.000,-; 626 2.0 Coupé '88 1e eig. ƒ 18.500,-; 323 GLX '85 1e eig. ƒ 7.250,-; RX 7 '80 ƒ 7.500,-; Saab 900 GLS '84 ƒ 6.500,-; Volvo 440 GLT '89 1e eig. ƒ 22.750,-; 480 ES '87 ƒ 21.750,-; 740 GLE '84-'87 va. ƒ 10.750,-; 240 GL '83-'85 va. ƒ 7.250,-; 340, 360 GLT '85 va. ƒ 5.750,-; Honda Aerodeck 2.0 '86-'89 va. ƒ 12.500,-; Accord '86-'88 va. ƒ 12.500,-; Integra aut. '87 1e eig. ƒ 14.500,-; Mitsubishi Galant GL '88 ƒ 16.750,-; Mitsubishi Colt GLX '85 ƒ 7.250,-; Nissan Bluebird '88-'89 va. ƒ 12.500,-; Cherry, Stanza '85 va. ƒ 6.750,-; Sunny combi D '85 va. ƒ 6.750,-; Hyundai Stellar '85 ƒ 4.750,-; Suzuki Jeep '85-'87 va. ƒ 10.000,-; Lada Samara 1.3 '88 1e eig. ƒ 7.500,-; Niva Jeep '84 ƒ 4.750,-; Skoda 105 S '87 1e eig. ƒ 3.500,-; Daihatsu Carry '83 ƒ 2.500,-; Rocky '86 ƒ 17.500,-. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 500,-. Direkte 100% financiering. Han van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Kerp Inbouwcentrum
UW INBOUWSTATION VOOR:
autoradio's, boxen, antennes, CD-spelers, CD-wisselaar, versterkers equalizers, alarmsystemen, etc. etc.
Nu ook inbouw-autotelefoons en telefoonantennes.
Kerp Heerlen, uw vakspecialist als het om inbouwen gaat!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045-716951.

Sportief geweld!
Volkswagen Golf GTi 16V
zwart, 3-drs., orig. sportvelgen, elektr. schuif/kanteldak 1990, 35.000 km
1 jaar garantie
Saab 9000 Turbo 16V
5-drs., 1987, d.grijs, met airco, Pullmann bekleding, elektr. ramen voor en achter enz. enz.
1 jaar Saab Selekt garantie
Lancia Pininfarina Station
1988, zilvermet., IE Turbo, airco, alarm, alcantara bekl., radio-cass.rec., verstralers in bumper, lichtmet. velgen
1 jaar Occasion label
Saab 900 Turbo 4-drs.
zwart, 1988, schuifdak, alarm, centr. vergr., hoofdst. achter
1 jaar Saab Selekt garantie
Al deze auto's en ook andere staan bij
OCCASION CENTER HEERLERBAAN
Waar u auto's koopt tegen betaalbare prijzen
ONDERDEEL VAN DE KOMPIERGROEP
HEERLERBAAN 66, HEERLEN. TEL. 045-428840.

Occasions zoals het hoort

Citroën BX 19 TRD rood	1984
Renault 5 TL wit	1985
Citroën 14 Basis grijs	1985
Citroën Visa 11 RE rood	1986
Citroën 1400 Leader 2x	1986
Toyota Corolla 1.3 DX grijsmet.	1986
Citroën BX 16 TRi grijsmet.	1987
Citroën 14 RE rood	1987
VW Golf 1.3 met lm-velgen	1987
Citroën 14 met spoiler blauwmet.	1988
Citroën 19 TRi Break wit	1988
Mitsubishi 1.5 Lancer GLX grijs	1988
Citroën BX 19 GTi wit	1988
Ford Fiësta 1.1 Vinesse	1989
Opel Kadett 1.3 i 5-drs. wit	1989
Seat Ibiza 1.2 XL wit	1989
Ford Fiësta nw. model 1.4 i rood	1989
Citroën AX 1.1 wit	1989
Citroën AX 1.1 Inj. 2x	1990
Citroën AX 1.4 GT grijsmet.	1990

Automaten

Nissan Micra met lm-velgen	1986
Volvo 340 DL	1984

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De actiefste Citroën-dealer in Zuid-Limburg

APK!!! Rotte plekken??
Voor alle las- en restauratiewerkzaamheden.
Uw vakman voor Landgraaf e.o. Tel. 045-317777.

Mazda 626 2.0i GLX stationcar PS	1991 ƒ	36.500,-
Mazda 323 F GLX rood PS 8 mnd	1991 ƒ	29.500,-
Mazda 626 coupé 2.0 GLX zwart	1990 ƒ	24.900,-
Ford Siërra 2.3 CLX stationcar diesel	1989 ƒ	24.500,-
Ford Siërra combi grijs kent.	1988 ƒ	16.000,-
Opel Kadett Sedan	1986 ƒ	11.000,-
Fiat Panda 90 CLi zwart	1990 ƒ	9.500,-
Ford Escort Bravo z. mooi, vele extra's	1983 ƒ	7.250,-
Ford Escort combi grijs kenteken	1987 ƒ	8.500,-

Exclusief

Peugeot 205 1.9 GTi duurste uitv.	1988 ƒ	22.500,-
VW Golf 1.8 zwart vele extra's 4 mnd	1991 ƒ	27.500,-

6 mnd garantie en APK, alle auto's worden ANWB gekeurd
Wordt verwacht:
Opel Kadett stationcar 1990
Ford Siërra 1984
Giell Kelleners auto's
J. Petersstr. 12, Roosteren. Tel. 04499-4520.

Huur niet duur
V.a. ƒ 39,- p.d.
100 km vrij incl. BTW.
Wij sturen u graag een prijslijst
AutoRent BASTIAANS
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Autohandel de ANJELIER, Anjelierstr. 123A, Heerlerheide biedt te koop aan: Fiat Croma 2.0L, bwj. '87; Kadett LS bwj. '81; Kadett 1300 bwj '83; Escort bwj. '83; Sunny diesel bwj. '87; Mercedes 190E, bwj. '86 zenderuitv.; Corsa 13S, km.st. 31.000, bwj. '89; Toyota Corolla 16V t. XLi km.st. 30.000, bwj. '90; Talbot Samba bwj. '82; Manta bwj. '79; Mazda 626 coupé bwj. '81; Daihatsu Charade. 045-223722 / 06-52870500

BMW 524 TD '88-'89 1e eig. va. ƒ 39.500,-; 520i 12-'88 ƒ 38.500,-; 525i '83-'85 va. ƒ 7.500,-; 320i Touring '89 1e eig. ƒ 34.000,-; 316, 323i '84-'87 va. ƒ 9.000,-; 732i '82 va. ƒ 6.750,-; Porsche 924 '80 ƒ 12.500,-; Mercedes 190 E aut. '86 ƒ 27.500,-; 240 TD Combi, 230 T Combi '79-'82 va. ƒ 5.250,-; 200 '80 ƒ 5.000,-; 190 m. '90 1e eig. ƒ 36.500,-; Audi 100 cc 2.3i m. '89 1e eig. ƒ 23.000,-; 80 D '88 ƒ 21.000,-; 80 S '88-'90 va. ƒ 19.000,-; Opel Omega 2.0 GLi aut. '89 1e eig. ƒ 21.750,-; Omega Combi '88 1e eig. ƒ 20.500,- Omega 1.8S, 2.0i '88-'90 va. ƒ 14.500,-; Senator 2.5i aut. 12-'88 1e eig. ƒ 26.500,-; Senator 3.0 '84-'86 va. ƒ 8.000,-; Rekord 2.0 S '83 ƒ 4.250,-; Kadett GLD 5-drs. '89 ƒ 15.750,-; Kadett 1.2, 1.3, 1.6 '84-'89 va. ƒ 5.500,-; Kadett Cabriolet '81 ƒ 9.750,-; VW Passat 1.8 CL '89 1e eig. ƒ 24.750,- Passat Combi Turbo D '87 ƒ 17.500,-; Golf D, GTD '86-'88 va. ƒ 10.000,-; Golf 1.3, 1.6, 1.8i '84-'89 va. ƒ 8.750,-; Golf GTi '77 excl. uitv. ƒ 4.750,-; Passat D, Jetta '84-'85 va. ƒ 7.000,-; Kever '74 ƒ 4.250,-; Alfa 164 Turbo D '89 1e eig. ƒ 34.750,-; Ford Siërra combi D '85-'88 va. ƒ 9.500,-; Siërra D '85-'90 va. ƒ 7.500,-; Siërra '83-'90 va. ƒ 5.750,-; Scorpio 2.0 Dohc '90 ƒ 21.750,-; Scorpio 2.0 GL '86-'89 va. ƒ 13.750,-; Escort 1.3, 1.6, 1.6D '82-'89 va. ƒ 3.500,-; Escort aut. '85 ƒ 8.750,-; Escort combi 1.8 D '88 1e eig. ƒ 14.750,-; Alfa 75 1.6, 1.8 '86-'88 va. ƒ 11.500,-; Fiat Tipo IE '90 1e eig. ƒ 17.500,-; Panda Fire '88 1e eig. ƒ 8.900,-; Croma CHT '87 1e eig. ƒ 12.750,-; Peugeot 309 GTi 1.9 '89 1e eig. ƒ 23.500,-; 405 GR '89 1e eig. ƒ 20.750,-; Renault GTR, GTXi '89 1e eig. va. ƒ 17.500,-; 21 GTL '86-'88 va. ƒ 9.750,-; 11 GTX '86 ƒ 8.250,-; 25 V6 '87 alle acc. ƒ 17.500,-; 25 GTS, GTX '85-'90 va. ƒ 7.500,-; Citroën BX Break TRD Turbo '88 1e eig. ƒ 16.750,-; BX Turbo D '88-'89 va. ƒ 15.750,-; BX Palmares '88 1e eig. ƒ 13.500,-; BX, TRi '84-'88 va. ƒ 5.000,-; BX 19 D '87-'88 va. ƒ 9.250,-; Visa Chrono '85 va. ƒ 4.500,-; CX GTi aut. '84-'87 va. ƒ 7.500,-; Toyota Celica '83-'85 va. ƒ 7.000,-; Carina II '85 ƒ 7.500,-. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 500,-. Direkte 100% financiering. Han van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 2.0 GLX '88 met stuurbekr.: Mazda 626 Sedan 2.0 LX '88; Mazda 626 Sedan 2.0 LX Diesel '84; Mazda 626 coupé 2.0 GLX 12 V, 8-10-'87 nw. model; Mazda 626 Coupe 2.0 GLX '88 div. opties weinig km; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 2.2i LX '88 met stuurbekr. airco cruisecontroll Amerik. uitv.; Mazda 626 HB 2.0 Diesel '86; 2x Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.6i GLX '90 nw. model; Mazda 323 F Coupe 2x '90; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs. automaat '89; Opel Kadett 1.2 S '85/'86; Opel Kadett 1.3 S '86/'88; Opel Kadett 1.6 S 5-drs. '85; Ford Escort 1.4 CL '89; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Siërra 2.0 GL met LPG '86; Citroën BX 16 RE met LPG '89; Honda Civic aut. '82/'83; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Galant 1800 GL '88; Nissan HB 1.5 GL '85; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 GR 1.6 aut met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Volvo 340 GL '88; VW Golf CL 1.6 '87; VW Jetta 1.8i 3-10'89. Div. goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Hyundai Pony '82 ƒ 2.750,-; Opel Kadett 1.3 '80 ƒ 2.750,-; Opel Kadett 1.2 N LPG '80, ƒ 2.750,-; Mazda 323 '78 automaat ƒ 1.500,-; Datsun Cherry 1200 GL '80 ƒ 500,-. Eigen financiering, APK-keuringsstation. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie en autopas. Mitsubishi Starion EX Turbo leder int. nwe. st. '85; Volvo 440 GLE zeer v. acc rood nw.st. '90 ƒ 26.950,-; Audi 80 1.8 S groenmet. '89, ƒ 27.800,-; Ford Scorpio 2.0 GL zilvermet. 42.000 km. '90 ƒ 29.800,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan blauw 52.000 km. '90, ƒ 22.900,-; Ford Orion 1.4i CL 20.000 km. grijsmet. '91 ƒ 25.900,-; Ford Siërra 1.1i cheers roodmet. 29.000 km. '91, ƒ 18.900,-; Opel Kadett 1.6i grijsmet. 31.000 km. '90, ƒ 21.900,-; Toyota Corolla 1.6i 16V sport wit '89 ƒ 19.800,-;BMW 320i 4-drs. groenmet. nw.st. 82.000 km. '86 ƒ 19.800,-; Opel Omega 1.8 LS blauw '88 ƒ 16.900,-; Opel Omega 1.8 LS blauwmet. div. acc. '88 ƒ 18.900,-; Opel Kadett LS H.b. grijsm. '85 z.mooi ƒ 9.950,-; Peugeot 405 GR rood elektr. ramen '89 ƒ 19.900,-; Lancia Thema Turbo i.e. grijs 72.000 km. '88 zeer v.acc. ƒ 25.800,-; Volvo 240 Gl 2.3 d.rood nw.st. '87 ƒ 20.900,-; Citroën BX 1.6 TRI rood nw. st. '88 ƒ 14.950,-; Citroën CX Turbo 2 diesel div. acc. rookzilverm. 120.000 km '86 ƒ 14.900,-; Mitsubishi Colt Luxe rood nw.st '88 ƒ 14.950,-; Mitsubishi Galant GL 1.6 rookzilverm. sportv. z.mooi'87 ƒ 11.950,- Toyota Corolla GL blauw '86 ƒ 9.900,-; Mercedes 200D d-bruinm. '83; VW-Golf GTI 16V v.acc. zwartm. '87 ƒ 22.800,-; Mitsubishi Galant GLS autom. '84; Opel Rekord autom. 2.0 S Berlina '82; 2x Ford Escort 1.3 3-drs 5-drs. va. ƒ 4.950,-; Mitsubishi Pajero Turbo d. 4x4 grijs kent. softtop zwart v. acc '85 ƒ 15.950. 12 Maanden volledige garantie. 100% Financiering mog. Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop 045-426995. Tel. werkplaats 045-424268. Locht 17, Kerkrade.

Autocentrum VEENSTRA: Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; Toyota Corolla 1300 GL 5-drs '86 ƒ 10.900,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,- VW Golf 1300 CL '87 ƒ 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-. Honda Accord 2.0EX '87 ƒ 17.900,- Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '88 ƒ 15.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs type '88 ƒ 14.900,-; Ford Siërra 1.6 Special 4-drs '89 ƒ 20.500,-Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. ƒ 10.500,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 ƒ 12.500,-; BMW 316 1800 motor veel acc. '84 ƒ 12.900,-; Lada 1300 type '87 ƒ 4.900,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Audi 80S '87; Nissan Sunny 1.6 SLX '89; Honda Accord '88; VW-Golf Mephis '88; VW-Golf D '83; VW-Polo '86 Fiat Panda 5-bak '87; Ford Fiësta 1100 '85; Ford Fiësta '85; BMW 315 '83; BMW 316 '84; BMW 323i '83; BMW 318i '85; Alfa 33 1.5 TI '88; Suzuki Carry bus '86 Suzuki Alto '88; Porsche 924 '78. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen, tel. 046-744944. Uw adres voor APK keuring, alle auto rep.

Opel Vectra 1800 GT '89 VW Golf Memphis op LPG 70.000 km '88; Ford Siërra Stationcar CLD Diesel '88 Audi 80 1.9 E met veel extra's kl. zwartmet. '88; Lada 2107 '87 ƒ 4.900,-; Nissan Sunny 1300 '88; Ford Scorpio GL aut. '86 ƒ 14.750,- Golf GTi '82; Citroën Visa 1400 GL '85 ƒ 5.500,-; Seat 127 '85 ƒ 5.800,-; Ford Escort diesel '86; Fiat Regatta autom. '84 ƒ 4.000,-; Ford Taunus 2.0 GL '79 ƒ 1.250,- Opel Corsa 1400i '90; Mercedes 230E veel extra's '86 Autobedrijf WEBER. Inruil, financ., bovag-garantie. Baanstraat 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

RUGKLACHTEN?
Mogen wij eens met u over een oplossing praten.
Een te zacht of te hard matras kan rugklachten verergeren.
Het OBAS-matras geeft de juiste steun aan ieder van de partners.


JARENLANGE ERVARING
heeft ons geleerd dat rug- en nekklachten vaak het gevolg zijn van een verkeerd matras, want een standaardmatras is niet voor ieder lichaam geschikt. Het kan aan iemand, die zwaar gebouwd is, goede steun geven en bijna zeker ongeschikt zijn voor een minder zwaar persoon, of omgekeerd. Eén van de partners lijdt in dat geval pijn of ongemak.
ONZE OPLOSSING
is een matras van OBAS. Een op uw eisen afgestemd 1- of 2-persoonsbed, met 2 totaal verschillende typen matrassen, die precies voor iedere individuele partner geschikt zijn. Dit unieke OBAS-matras, voor u ontworpen en aangepast aan zijn of haar individuele behoefte en voorzien van uw naam, geeft de beste garantie voor een ongestoorde, gezonde en ontspannen slaap. Uw lichaam wordt behoedzaam in de juiste positie gebracht, zodat de ruggegraat ontspannen en soepel blijft. De druk op beenderen, spieren, zenuwuiteinden en gewrichten wordt weggenomen.
OBAS STAAT VOOR
Orthopaedic Bedding Advisory Service, adviseurs voor bedden en matrassen. Onder medische en orthopedische begeleiding hebben onze technici duizenden OBAS matrassen ontworpen op basis van gewicht-gegevens, lichaamsbouw en de medische achtergrond van onze klanten. De e.v.t. beschikbare diagnoses van artsen kunnen hierin opgenomen worden.
DE DESKUNDIGEN
maken met vakmanschap onze, schijnbaar gewoon uitziende, topkwaliteit matrassen. Schijn bedriegt: uw OBAS-matras is heel bijzonder! Toch berekenen wij geen hoge prijzen, onze bedden zijn niet duurder dan normale 1- of 2-persoonsbedden van goede kwaliteit. Dat komt omdat wij rechtstreeks en zonder tussenpersoon vanaf de fabriek leveren. Dus, als u rugklachten heeft, uw partner zwaarder is dan u, of u lijdt rug-of nekpijn, neem dan kontakt op met OBAS, of vul de bon in, om zonder enige verplichting informatie te ontvangen.
OBAS
OBAS B.V. Tunnelweg 104, 6468 EK KERKRADE, Telefoon 045 - 46 22 11, Fax 045 - 46 19 40.
JA, IK WIL WEER GOED KUNNEN SLAPEN!
en daarom wil ik meer weten over OBAS-matrassen. Ik ga geen enkele verplichting aan.
Naam:
Adres:
Postcode: Woonplaats:
Stuur deze bon in een open envelop aan: OBAS B.V. Antwoordnr.2110, 6460 WB KERKRADE
Een postzegel is niet nodig. LD 3

Auto's

Diversen

GÖTTGENS BEEK
(bij Makado)

Opel
Corsa 1.2, 1.4 3-drs. '85-'91
Corsa GSi 1.6 3-drs. '90
Kadett 3-4-drs. '85-'90
Ascona 4-drs. '86-'88
Vectra 4-5-drs. '88-'91
Omega 2.0i '90/'91
Rekord 2.0 S 4-drs. '86

Andere merken
Alfa 33 1.3 '91
Audi 80 4-drs. '88
Fiat Uno 75 '87t/m'89
Ford Escort '84 t/m'89
Ford Scorpio 2.4i '87
Ford Siërra Car 2.3 D '87
Mazda 323 1.5 '89
Mazda 626 2.0 D '88
Volvo 440/340 5 st. '84-'89
VW Golf 5 st. '84 t/m'89
VW Jetta 1.6 CL '82 VW
Passat 5-drs. '87
Citroën BX 1.6 '86
Nissan Sunny 1.7 D '89
Hyundai Pony '82-'89
Weth. Sangersstr. 1, Beek.

Opel Kadett 1.8 GTE '84
Honda Civic 1.5i 16 klep '90
Ford Siërra 1.8 CL aut. '88
Ford Escort XR3i 1600 '88
BMW 324 D zilver '87
Fiat Tipo 1.4 IE blauw '90
Uno 45 S IE 15.000 km '90
Fiat Uno 45 IS groen '89
VW Polo 1.3i 1e eig. '89
Lancia Y10 IE nw.st. '89
Opel Corsa grijs kent. '85
Ford Fiësta 1.1i rood, '91
Peugeot 305 Break GR '86
Ford Escort 1100 Bravo '84
Opel Kadett 1.3i antr.met '89
Toyota Corolla 1.3 XLi 12V.
Allen i.z.g.st. Div. inruilers, reparatie, onderhoud, APK-keuringen, 100% financ., inruil mogelijk, bovag-garantie
AUTOBEDRIJF
J. Osojnik & Zn
Eygelshovergracht 65 Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 464980.

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565.
Audi 80 18 S '87
Escort '85 t/m '88
Siërra '87 t/m '90
Mazda 323 '88
Seat Malaga '89
Suzuki Swift 5-drs. GL '89
Volvo 440 '89/'90
Isuzu Trooper '88
opel Corsa '83 t/m '90
Kadett '85 t/m '91
Ascona '83 t/m '88
Vectra '88 t/m '90
Omega '87 t/m '90

GÖTTGENS SITTARD

Audi 80 1.8i S '90 ƒ 29.750,-. Chevrolet Corsica LT excl. autom. airco enz. '89 ƒ 32.000,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 ƒ 23.000,-; Ford Scorpio 2.0 GL autom. '86 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 1.6 Sedan Spec. '90 ƒ 23.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '89 ƒ 21.750,-; Ford Fiësta 1.1i CL 3-drs. '90 ƒ 16.900,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.000,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 23.500,-; Renault 25TX '88 ƒ 23.900,-; Citroën BX 1.4 RE '88 ƒ 14.500,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Peugeot 405 GLi LPG '90 ƒ 24.250,-; Peugeot 205 XS div. acces. '90 ƒ 21.500,-; Mazda 626 2.0 Coupé GLX '90 ƒ 26.500,-; Mazda 626 LX HB '90 ƒ 23.900,-; Mazda 626 1.6 LX 4-drs. aut. '85 ƒ 9.750,-; Volvo 340 2.0 GLS '84 ƒ 7.500,-; Fiat Uno 60 S 5-drs. '88 ƒ 10.500,-; Fiat Uno 60S, 5-drs. '88 ƒ 10.500,-; Fiat Regatta 100S '85, ƒ 5.500,-. Inr., financ. en Bovag-garantie-bewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn, Hompertsweg 33 Landgraaf. 045-311729.

Ford Escort 5-drs. 1.3 '83; Opel Corsa TR '86; Opel Kadett 14i '90; Opel Ascona aut. '88; Opel Kadett GSi '85 Toyota Camry 2.0 GLi '84; Opel Omega 2.0i '87; Opel Omega 2.0i '87. Autobedrijf VAN DER HARK, Sportstraat 26, Kerkrade-W. (Rodaterrein). Tel. 045-424890.

Van Leeuwen Citroën
vreemde merken:
Toyota Starlet 1.3 XLi, 1990, wit
Peugeot 205 1.4i XS 1990, antraciet
Volvo 340 DL 1988, antraciet
Hyundai Pony XP 1500, 1988, wit
Alfa Romeo 1.3 Junior, 1987, zilvermetallic
Volkswagen Golf 1.3, 1987, rood/bruin
Nissan Sunny 1.7 D HB, 1987, rood
Toyota Corolla 1.3 aut., 1984, wit
Mazda 323 HB, 1983, zilvermetallic

Citroën:
BX 16 TGi, 1991, grijsmetallic
BX 14 TE Palais LPG, 1990, blauwmetallic
BX 14 Chamonix, 1989, grijsmetallic
BX 16 Leader, 1986, blauwmetallic
BX 14 RE, 1988, zilvermetallic,
BX 14 E, 1988, blanc meye
BX 19 TRS, LPG, 1988, blanc meye

BX Break 19 turbo diesel, 1990 blanc meye
BX Break 16 TGi, LPG, 1990 blanc meye

Inruil, garantie en financieringsmogelijkheden!!!

Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129, Kerkrade.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

AUTO'S te koop gevraagd, bwj. '79 t/m '83. Kontant geld Tel. 046-511631.

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto! 045-411572.

INKOOP alle merken auto's. Wij betalen de hoogste prijs! 045-416239 tot 21.00 uur.

DEMONSTRATIE-AUTO'S met fabrieksgarantie. 190 E '90/'91; 260 E '90; 230 CE '90; 300 CE '91; 200 D '91; 250 D '91; 400 SE '92; 300 E '87; 280 SLC '80; 230 CE '82. Jan v. Cruchten, Heerlen, Schandelerstr. 2. 045-722844.

Te k. AUTO-AMBULANCE merk Equipe, bwj. '76, geh. gerest. met papieren, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-462559.

Te k. div. goedkope INRUILERS: Fiat 127 Sport 1300 5-bak '83; Fura GL '84; Escort '83; Pony 1200 L '81; Renault 11 TL '85; Kadett City '78; Mercedes Benz 300D autom. '79; Ibiza 1200 GL '85; Ford Granada '81; FSO Prima SLX '90. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. 045-725507.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schanerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Nissan King Cab bwj. '85 Amer. uitvoerin, brede wielen, benzine, grijs kent., i. nw.st.; Opel Kadett 1.3 bwj. '81 stationcar; Opel Kadett Sity, aut., bwj. '78. Autobedrijf PIJPERS & Zn., Franciscanerstr. 56-58 Kerkrade

CITROËN GSA Special Break '83 ƒ 2.250,-; Visa Club '83. APK. 04499-3398.

GG-AUTO'S biedt aan gebruikte auto's in perfecte staat zoals: Volkswagen; Ford; Opel; Fiat enz. Alle auto's zijn voorzien van prijskaarten op ons terrein. Alle auto's boven prijsklasse ƒ 7.500,- zijn voorzien van een ANWB-techno-rapport. Tot ziens? GG Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum)

Renault 5 '85; Mits. Colt 1.5 GLi '88; Renault 21 GTS '88; Austin Metro 1.3 GT '86; Ford Escort 5-drs. '87; Austin Maestro 1.3 '88; Rover 2.13 S '88; Rover 114 GTA '90. Autobedrijf BALT, Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045-721541 naast GAK.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en **Schadeauto's**
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-, sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te koop gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Gratis afhalen. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop geb. auto-onderdelen Joop Wolters. Tel. 045-411480.

14 -februari. Valentijnsdag Wens je vriend(in) het allerbeste. Al vanaf ƒ 13.25 plaats je een PICCOLO. Voor meer info 045-719966

Te k. gevr. MERCEDES 280 aut. voor sloop, bwj. '74, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-413773.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO ('S). Gratis afh. 045-422217

Te k. Ford FIËSTA en Mazda 626, ƒ 750,- p.st. Maastrichterstr. 142, Brunssum

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sport & Spel

Gymzaal de Kluis in Geleen Tai-Chi, woensdag van 18-20 uur; Kung Fu, woensdag van 21-23 uur. Aanmeldingen tel. 046-524923.

Te k. Carambool-BILJARTS merk Wilhelmina, afm. 2.30x 1.15 m., incl. alle acc., huurpr. ƒ 150,- p.mnd. Tel. 045-725762 na 17 uur

Bedrijfswagens

"Bedrijfswagen Centrum Echt"
Voltaweg 11, Echt "Industrieterrein De Berk" (L)
Tel. 04754-87933. Fax. 87958.
BESTELBUSSEN DIESEL & BENZINE-UITVOERINGEN
Ford Transit 1989 '87, '86, '84; Mercedes 207D 1986 '84, '83, '82; Mercedes 100 MB 1990; Peugeot J5 verhoogd 1987, '85; Renault Traffic lang 1988, '86; Toyota Hi-ace 1983 t/m 1989; Toyota Lite-ace 1985 t/m 1990; Mazda E2200 en E2000 1986; Mitsubishi L300 1984 t/m 1990; Nissan Urvan 1986, '85; Nissan Vanetta 1985 t/m 1990; VW Tranporter D 1991 met 15.000 km en 1989, '87, '86, '85, '84, '81; Daihatsu 1000 hb 1986; Suzuki Carry 1987; VW LT 35 diesel met meubelbak 1989; Mitsubishi Canter met meubelbak 1988; Mercedes 608 diesel lang 1986.
PICK-UP'S (ook dubbelcabine)
Ford Transit D.C. pick-up, dubbeltucht 1988; Mitsubishi Hi L 300 pick-up 1990, '85; VW Transporter D.C. pick-up Turbo 1986, '84, '83; Nissan Cabstar 1987; Toyota Hi-lux met Brapha kap 1987 en diesel 1985; Mercedes 207 D 1985; VW Transporter 1986 en D.C. pick-up 1986, '84; Peugeot J5 D.C. pick-up 1986; Renault Trafic 1986.
PERSONENBUSSEN
Nissan Urvan 1986; Toyota Hi-ace 1988, '86, '85; Ford Transit 1987, '86, '85, '83, '82; Toyota Lite-Ace 1985; VW Transporter Caravelle '86, '84, '82; Peugeot J5 1987; Fiat Ducato 1986, '83; VW Transporter D 1983 origineel; Westfalia kampeerwagen nw.st.; Mercedes 207 D 1983 t/m 1981
BESTELAUTO'S VAN'S (grijs kenteken)
Opel Kadett en Record diesel 1989, '86, '87; Ford Siërra 1987, '86; Renault Express diesel 1990, '87; Ford Escort 1987, '84; Ford Fiësta 1988; Toyota Corolla 1985.

Steeds wisselende voorraad, import- export, garantie en inruil mogelijk.
Geopend van 9.30 tot 17.00 uur.
Zaterdags tot 15.00 uur.

Mercedes 508
bwj. '83, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-216538

Kleine VRACHTWAGEN met meubelbak, lxbxh 4.20x 2.10x1.90 mtr., laadverm. 2.400 kg., APk 5-'92, i.z.g. st., vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 04454-1979.

Te k. DAF 1500 turbo, met gesloten bak, bwj.'82, vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 04492-2680.

Te koop FRITESWAGEN omgebouwde SRV-wagen, geh. compl. ingericht, merk Spijkstaal. Tel. 046-528486 of 581182.

Te k. VW TRANSPORTER gr. kent., bwj. '81, i.z.g.st., Tel. 045-272181.

MB 300 TD Diesel station, 12-'84, grijs kent., ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387

RENAULT Nevada, diesel, station, 12-'88, grijs kent., 90.000 km. ƒ 14.950,- incl. Tel. 04906-1387.

MAZDA E 2200 D '91 met verhoogd dak, 41.000 km. Autobedrijf L. Bodelier, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz. Tel. 045-441721.

CITROEN BX 19 TRS service, 8-'87, grijs kent., LPG, ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROEN BX 19 diesel station, 8-'87, grijs kent., ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387

FIAT Ducato diesel, 12-'86, lang, hoog, 110.000 km., ƒ 11.950,-. Tel. 04906-1387

FIAT Ducato diesel, 9-pers., 11-'87, wit, 95.000 km., ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

FORD Siërra 2.3 diesel station, 12-'87, grijs kent., blauw, ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387.

FORD Transit diesel, 8-'88, wit, 5-bak, 90.000 km., ƒ 18.950,-. Tel. 04906-1387

NISSAN King Cab 2.5 diesel 12-'88, grijs kent., ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387

NISSAN Vanetta diesel, 8-'88, 90.000 km., nieuw model, ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

OPEL Kadett Combo bestel, 8-'87, wit, LPG, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 205 XA diesel, 8-'88, grijs kent., wit, 99.000 km., ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT J-5 diesel, 11-'86, lang, hoog, ƒ 11.950,-. Tel. 04906-1387.

VW TRANSPORTER turbo diesel, 9-'87, wit, hoog, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

FORD SIËRRA diesel, station 8-'89, grijs kent. ƒ 15.950,- incl. Tel. 04906-1387.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop 4x 15" afsluitbare licht met RSS VELGEN (Siërra, Escort), incl. MXV Michelin 205-55 banden, 12.000 km, nw.st., vaste pr. ƒ 1.950,-. Tel. ma-vr na 17.00 uur en za-zo gehele dag 04450-4219.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. SPORTVELGEN en banden voor Golf en Kadett, ƒ 250,-; linkerdeur voor Golf. Tel. 045-216373.

Te k. ATS alu J6 SPORT-VELGEN General Motors, met gloednieuwe Firestonebanden, mt. 185x13, vaste pr. ƒ 750,-. Tel. 045-217361.

Te k. 4 WINTERB. Kleber M-s 175/70/R14 op MB190 vlg, z.g.a.nw. 045-270822.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Te k. AUTOTRAILER, 2 ton draagverm., 9 mnd oud, nw. pr. ƒ 8.000,-, vr.pr. ƒ 5.000,- incl. Tel. 045-323475.

AANHANGWAGENS te koop v.a. ƒ 400,-. Tel. 04499-1615.

AANHANGWAGEN dubbel asser merk Orbons, laadverm. 1200 kg, afm. 3.45m x 1.60m, bwj. '82, pr. ƒ 1.750,- met reg.bew. Tel. 045-323178.

Te k. 2-vaks HONDEKAR, ƒ 350,-; 1 gereedschappenaanhangw. ook gesch. als grote bagage-wagen, ƒ 350,-. Tel. 045-312189.

Motoren en scooters

Mooie KAWASAKI Z 650, bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 4.750,-. Tel. 04454-1146.

Te k. KAWASAKI GPZ 550, bwj. '86, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 046-510880.

Te k. HONDA CBR 1000, bwj. '91, model '88, 3.000 km, ½ jaar fabrieksgarantie, pr.n.o.t.k. Tel. 045-423630.

Te koop gevr. MOTOR liefst Custom, max. ƒ 10.000,-. Tel. 045-463285.

Te k. YAMAHA XJ 650, bwj. '80, 72.000 km, i.z.g.st., pr. ƒ 4.740,-. Tel. 04498-53054 tot 14.00 uur of 't best 12.00, na 14.00 uur.

Te koop HONDA CB 350, 4-cyl., bwj. '73; XR 250, bwj. '87. Tel. 045-217330.

Te k. YAMAHA Virago XV 535 april '91, 3.600km. Vr.pr ƒ 9.500,-. 046-514901.

Custom MOTOREN. Tel. 045-229236.

Te k. YAMAHA FZ 750, bwj. '90, vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 046-332923.

HARLEY Davidson FLSTF Fat boy, grijsmet., 6.500 km. 12-'90, ƒ 32.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. gevr. CUSTOM of Chopper tot ƒ 5.000,-, defect geen bezw 045-244947

YAMAHA XS 650 custom, bwj. '79, i.g.st., ƒ 4.500,-. Tel. 045-440882.

Te k. SUZUKI 550 GS, bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 3.250,-. Tel. 045-316940.

(Brom)fietsen

Wij ruimen onze 1991 modellen met korting op!

Rijwielservice J. van Tintelen
Koningswinkelstraat-Statenlaan, Broekhem-Valkenburg.
Bijvoorbeeld: Specialized ATB van ƒ 995,- voor ƒ 695,-. Peugeot Jeugd City-bike's van ƒ 779,- voor ƒ 599,-. Diverse ATB's in dames of heren model vanaf ƒ 449,- enz. enz. Gespreide betaling mogelijk. Dinsdag gesloten. Donderdag koopavond

ATB Fietsen Specialist: Trek Cannondale, Giant, Koga Miyata. Math SALDEN, Sittard. Donderdag koopavond

Te koop Puch MAXI S met sterw. Vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 046-373679.

PUCH Maxi bwj. '88, i.z.g.st. met verzek., ƒ 550,-. Tel. 045-326961, na 17.00 uur.

Te koop VESPA, bwj. '91, met verzek. pr. ƒ 750,-. Tel. 045-231135

Vespa CIAO, bwj. '90, met sterw. i.z.g.st. ƒ 750,-. Tel. 045-315825.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st. met sterw., ƒ 850,-. Tel. 045-250883.

Te k. HONDA MT 5, perdak, '84, 6 pk. ƒ 950,-. Tel. 04493-2903.

Te koop div. gebr. racetour- ATB- en stadsfietsen. Bert REKERS, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. VESPA Ciao snorfiets. Kasteellaan 2A, Meezenbroek-Heerlen

MBX HONDA 80 CC, 6-gang, bwj. '89, vr.pr. ƒ 700,-. Wilgenstr. 7 Heerlen.

Te k. Vespa CIAO, i.z.g.st. ƒ 550,-. Tel. 046-743483.

Te koop rose oma KINDERFIETS (9-12 jaar), z.g.a.n., pr. ƒ 125,-. Tel. 045-442914

Wintersport

Te k. SKISCHOENEN Dachstein V4 herenmt. 41, ƒ 200,-; Dachstein V4 damesmt. 40 ƒ 175,-, evenmets div. skikleding. Tel. 045-374378.

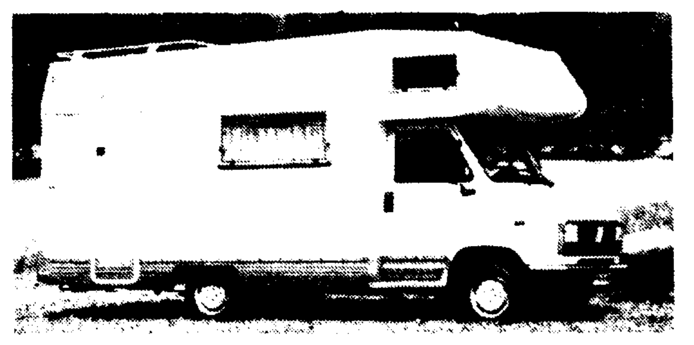
3 Paar SKISCHOENEN te k. mt. 39, 42 en 44; ski-stokken; sneeuwkettingen; skiimperiaal; ski-broeken. Tel. 045-216373.

Te k. NOREN merk Zandstra, maat 43. Tel. 045-310036.

Vakantie en Rekreatie

Campers

Vrij op vakantie
Inpakken en wegwezen



Huur, niet duur een compleet ingerichte originele Duitse CAMPER bij Bastiaans Heerlen, Spoorsingel 50. Bel voor een prijslijst 045-724141.

Div. Binnenland

Te huur 4-pers. VAKANTIEHUISJE, alles aanwezig. Omgeving Zandvoort, Amsterdam, Haarlem en Schiphol, bloembollenvelden op 4 km. afstand. P/wk. ƒ 500,-. p/nacht ƒ 100,-. Huisdieren niet toegestaan. 02526-87731 Haarlemmermeer

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Campers

Te k. Merc. CAMPER 407 D, grijs kent. all-in, vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 045-441119.

Te k. CAMPER, bwj. '89, i.st v.nw. Tel. 045-229480.

Duitsland

Pension - restaurant - kegelbaan
De "vliegende Hollander (Sauerland) Berghauserstrasse 66 Berghausen - Bad Berleburg. Heeft nog enkele kamers vrij DM 25,- p.p. incl. ontbijt. Tel. 09-4927515460.

Caravans/Tenten

Ook voor uw tentreparaties H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Te k. zeer mooie Hobby PRESTIGE bwj. '82, 4.65 mtr. met voortent, ƒ 6.950,-. Tel. 045-425390.

CARAVANSTALLING Brunssum, afgesloten en verhard terrein. 045-271062

Te koop car. KIP KL. 700, 6-8-pers. op camp. "Riembau" in Playa D'Aro (SP) met ap. slpk., koelkast, bakoven, afzuigkap, el. boiler, radio, 2 fietsen en compl. inventaris, incl. omheining, ƒ 9.000,-. Tel. 045-252064.

Te k. Rapido Export KLAP-CARAVAN, 4-6-pers. met voortent, luifel, koelkast, toilet, kachel, bwj. 1983. In prima staat, ƒ 7.500,-. Tel. 04493-2933, na 18.00 uur.

Te k. gevr. 4-pers. TOURCARAVAN, plusminus ƒ 4.000,-. Tel. 045-325208.

Te k. Caravan DETHLEFFS Nomad 390T, bwj. 1987, met div. extra's. Te bevr. 04450-3552.

Kampeerders opgelet: nu kampeervoordeel bij Hans Stassar: TV-antenne met versterker nu ƒ 85,-; wintertent 200x160 cm nu ƒ 439,-; katoenen Slethers dubbdaks nu ƒ 89,-; voortenten v.a. ƒ 399,-; 6 kg gasfles nieuw ƒ 59,50; chem. toiletten v.a. ƒ 99,-; opzetspiegels nu ƒ 13,95; bungalowtenten v.a. ƒ 469,-; campingtafels v.a. ƒ 24,95 enz. enz. André Jamet vouwwagens v.a. ƒ 5.195,-. Dealer voor heel Limburg. Natuurlijk weer de Campingspeciaalzaak bij uitstek. Camping en Recreatie Hans STASSAR, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Te k. HOBBY Classic 420 bwj. '89. Vaste w.c. met voort. Tel. 04498-54664.

TABBERT Comtesse, bwj. '88, opp. 5.90m., m. alle toebeh. Tel. 046-742768.

Te k. BUROCONTAINER: 6.00x2.65 mtr. compl. met verw., electr. aansluitingen, telefoonaansl., nw. dakbedekking. Geschikt als stacaravan. Pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04404-2053 na 20.00 uur. 045-242959.

Te k. caravan SPRITE bwj. '77, incl. toilet, ƒ 1.500,-. Tel. 045-243056.

BÜRSTNER 440 TN, in nw. st., bwj. '87. Oude Heide 4, Nieuwenhagen. Tel. 045-317304.

Attentie
Nu de Chateau en Homecar ex-verhuur caravans met duizenden guldens korting in de aanbieding.
RALON CARAVANS
Brommelen 58 A, Geulle.
Tel. 043-645079.

Sta-Caravans
Echt nergens zoveel keus nieuw en gebr. Fin en inr. sta- of toer-car. mog. Kom naar sta-caravan specialist De Bergjes, Schaapsbrug 2a, Roggel Tel. 04749-5079

CARAVANSTALLING in Heerlen vanaf ƒ 200,-. Verhard, afgesloten en bewaakt Tel. 09-32.11722307.

Te k. gevr. TOURCARAVANS v.a. bwj. 1980. Tel. 04492-5296.

Vouwwagens en Caravans bij RIDDERBEKS. Kom eens kijken in Koningsbosch en het is beslist de moeite waard. Tel. 04743-2213.

Bij DE OLDE Caravan b.v. staan voor U 1992 modellen Wilk en Beyerland tourcaravans. Tevens nog enkele ex verhuur campers en vouwwagens. Ook ruime keuze uit gebruikte caravans en vouwwagens, voor zeer gunstige prijzen. Ook voor service, reparatie, onderdelen, accessoires en alle kampeerbenodigheden is Uw adres: Dr. Nolenslaan 141, (ind. park nrd.) Sittard. Tel. 046-513634.

Huur uw nieuwe tourcaravan bij Limburgs grootste ANWB boordsverhuurder, v.a. ƒ 325,- per wk. incl. voortent en verzekering. BARTELS Caravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Azië

Nog enkele reisgenoten gevraagd voor rondreis THAILAND, kl. Limb.groep, vertrek 6 april 19 dgn., uitst. verzorgd. Info 045-243103.

Frankrijk

CORRÈZE, klein vak. paradijs, zwembad, rest. 6 huizen. Voor documentatie: 09-3355851009. (ned.)

Uniek kleingesch. projekt CORRÈZE, stijl en kwaliteit in de tuin v. Frankrijk. Uitv. doc. 09-3355851009.

Italië

Nog enkele pl. vrij op prachtige KUNSTREIS naar Umbrië en Assisie, paasvak. Inl. 04450-3627 na 15.30u.

Diversen

Vrij op vakantie met een HUURAUTO van Bastiaans AutoRent v.a. ƒ 249,- per week. Ook campers en 9-pers. busjes. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te h. Luxe Recreatie BUNGALOWS in Den Ham (O), pr. p/w all-in: voorseiz. ƒ 230,-; Pasen ƒ 365,-; Mei ƒ 310,-; Juni ƒ 350,-; Hoogseiz. ƒ 590,-; 22 tot 29 aug. ƒ 440,-; 29 aug. tot 5-aug. ƒ 370,-; sept. ƒ 310,-. V/d Hoek. 05299-7590.

Te huur
staanplaatsen voor caravan op jaarbasis à ƒ 1.500,-. Landhuisjes p/wk of maand.
Midden 5000 ha ongeschonden bos-, heide- en duinlandschap; ruime wandel- en fietsgelegenheid; meerdere interessante daguitstappen mogelijk
natuurzwembad
in drinkbaar water, sneeuwwit strand; zonnige terrassen; vis- en roeivijvers, bar en restaurant.
Vier sterren camping
"de wouterbron"
Kattebeekstr. 1, 3680 Opeeteren Belgisch Limburg Tel. en fax. 09-32-11854300.

(Huis)dieren

Homeopathie voor huisdieren
Homeopathie is een eeuwenoude geneeswijze. Homeopatische geneesmiddelen vertonen géén bijwerkingen.
Homeopathie helpt óók voor huisdieren!
Praktijk voor veterinaire homeopatische therapie, Bovenste Puth 68, Puth. Tel. 04493-2443.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 eens div. Zondag. Ook open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Akita Inu PUPS keuren goud gestroomd en pinto. Tel. 0932-11345971.

Mechelse HERDER teef 1 jr. voor dressuur, tel. 045-218652.

Te koop groene AMAZONE-PAPEGAAI, tam en sprekend, met kooi, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-325709, na 16.00 uur.

Staan ter dekking: LABRADORS; Golden Retrievers; Blonde bouviers en Shelty's, allen HD-vrij, 04138-75668.

Te k. DOBERMANN-PUPS. Tel. 04498-52773.

Te k. wollige BOOMER en langh. tekkel pups. Tel. 04958-95462.

Te k. GOLDEN Retriever pups, stamb. en pasp., ing. en ontw., ouders HD vrij met HD gar. Tel. 04998-73811.

Te k. 1½ PAARDENTRAILER, merk Wesco, bwj. '80, vet. gek. tot mei 1996. Tel. 04492-1038.

Te k. nest SCHIPPERKES en nest zwarte bouviers, met stamboom. Vader kamp. afstamm. 04744-1677.

Te koop blonde en zwarte BOUVIERPUPS met stamboom en schrift. garantie, ingeënt en ontw. Tel. 04138-73587.

Te k. AIREDALE Terriërpups met stamb., ingeënt en ontwormd. Tel. 046-756103.

Te k. DOBERMANNPUPS en Berner Sennenpups. Tel. 08866-2483.

Is er iemand die een 9-jarig Mechelse Herder teefje nog een goed tehuis wil bieden. Tel. 045-716198.

Te k. jonge BOUVIERS, Herders, Spaniels, Keesjes, Maltheezers, Pekingeesjes, ruwh. Teckels, WestHigland Terriers, Poedeltjes, Pinchertjes, Yorkshire-Terriers en bastaardjes, ook Boomertjes. Tel. 04958-91851. Dinsdag 21 jan gesloten.

Te k. van boerderij laatste Golden RETRIEVERPUP, ingeënt, ontwormd met stamboom, zeer goedkoop. 04138-76084.

Te k. NEWFOUNDLANDER-PUPS met stamboom, ingeënt en ontwormd. Melickerweg 4, Herkenbosch. Tel. 04752-1115.

Te k. W. Highl. White TERRIER pups met stamb., gezet. en ontw. 045-254943.

Tamme, sprekende en baby ara's, KAKATOES, Amazones, grijze roodstaarten Koppels, geelkuif en roze kakatoes. Tevens inruil en inkoop v. kweek. Tel. 046-375359.

Te k. jonge LEGKIPPEN, voer- drinkbak, broedmach. enz. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. Tel. 045-320229.

BOEMERS, Yorksterriers, dwergpoedels, Perzische katjes. Walem 11 A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Blonde BOUVIERPUPS te koop. Thull 30A, Schinnen

Te k. z. mooi PEKINEESJE en Dobermann pups, gespr. bet. mog., Tel. 04498-57096.

Te k. Duitse HERDERPUPS (teven), stamb., ingeënt, getat., ontw. Tel. 045-250109.

Jonge Golden RETRIEVERS met stamboom plus inenting, ouders HD-vrij. Tel. 04110-1376.

Te k. Hollandse HERDER, 9 maanden, reu, zeer lief karakter. Tel. 046-338567.

Mooi TEEFJE voor dierenliefhebber met tuin, 4 jr. oud. Tel. 045-465627 tussen 12.00 en 18.00 uur.

JACK RUSSEL pup, reu, zwart/wit, 9 wk. oud, ing. en ontw., stamb. 040-540538.

Te k. pracht. DOBERMANN-PUPS met stamboom. Tel. 08860-71627.

Te koop PAPEGAAI met kooi, standaard en klimpaal. Zondag na 14.00 uur tel. 045-310349.

DOBERMANN-KENNEL veel belovende pups gecomb. op schoonheid en karakter uit Ankörung en kamp afst. Tel. 04492-2871.

DWERGSCHNAUTZERS te k. kennel v. Jackie's Home. Nusterweg 44, Sittard. 046-514659.

Te k. Perzische KITTENS met st.boom van M.K. Tel. 04750-27106.

Te k. zeer mooie Duitse HERDERS, 8 wkn. oud met stamb., ingeënt en ontw. van boerderij. 04103-1350.

GOLDEN-RETRIEVER-PUPS en Labradorpups, ouders HD vrij. Tel 040-427963, na 19.00 uur 040-441432.

BOOMERHONDJES, wit en bruin te koop. Thull 30a, Schinnen.

Te koop WESTHIGHLAND-WHITETERRIER pup, teefje 13 weken, met stamboom, ingeënt en ontwormd. Tel. 04765-3171.

Te k. Mechelse HERDER, 5 mnd. Tel. 045-740701.

Opleidingen

Laatste week!

Dansen
leer je pas goed bij
Danscentrum Weisscher
F.D.O. -gediplomeerd
Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.
Wij starten half januari in
Geleen, Sittard, Nuth, Treebeek, Brunssum
met cursussen in:
stijldansen, rock 'n roll, disco.
Ook 40plus (geheuwde) parencursus stijldansen.
Onthoudnummer: 04493-4343
Nu ook bij ons de allernieuwste danstrend
SOCA, HIP HOP, TAGO-MAGO en WHITE EMOTION

Spaanse les
v. beginners, gevorderden en conversatie. In groepjes of individueel, 045-418971.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Rijles

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding per spoedcursus ook mogelijk. Start avondcursus chauffeursdiploma 6-2-'92.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Bovag erk. verkeersschool Th. van Bentum voor motor, auto, vrachtauto en aanhangwagen, opleiding voor chauffeursdiploma C.C.V.-B ook 2, 3, 6, 9-weekse rij-opl. voor personenauto. Tel. 045-217487, Hoensbroek.

Huwelijk/Kennismaking

Homo/lesbisch... en op zoek naar een relatie:
Idemdito
Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Zoek(t) u/jij een VRIEND-(IN)? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392 2130 AJ Hoofddorp.

Interesse in deelname aan een PRAATGROEP voor homoseksuele en lesbische jongeren? Neem snel kontakt op met het COC Heerlen. Tel. 045-717387

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond voor boven de 30 jaar in de kelderbar LA CHALET in Treebeek. DJ Richard, zaal open 20.00 uur. Iedere donderdag alleenstaandenbal. Chalet Treebeek, Koemestr. 25a. 045-211375.

Welke lieve, intelligente ser. MAN, HBO niveau, met gevoel voor humor, plm. 40 jr., boven 1.80 m. durft t.a. met 45 jange, lange, slanke blonde vrouw lief en leed te delen. Br.m. of zond. foto worden beantw. o.nr. B-0193 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Jonge, slanke VROUW, 26 jr. de disco moe, zkt. lieve ser. man, plm. 1.80 m., ong. 30 jr., met humor, sportief, niveau gewenst, voor ser. rel. Br.m.of zond. foto worden beant. o.nr. B-0194 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Jonge vrouw 28 jr. zoekt j. man voor vaste RELATIE. Lft. tussen 26 tot 32 jr. Hobby's koken en wandelen. Brieven met pasf. en met tel.nr. worden beantw. Br.o.nr. B-0204 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Goeduitz. jonge VROUW 40 jr., zkt. goeduitz. jonge man om een rel. op te bouwen. Br. m. foto o. erew. ret. o. nr. B-0195 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Heer, 75 jaar, zoekt kennm. met lieve VROUW (zond. kind.) om nog iets van het leven te maken. Br. met foto o.nr. B-0212, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette HEER (weduwnaar) z. k.m. vrouw tus. 55-62 jr. die net als ik van dieren houd en wandelen, liefst niet rokend en drinkend. Lijkt u dit alles leuk dan mag u mij schrijven Br. met foto worden beantwoord. Lfst. omg. Brunssum Br.o.nr. B-0215, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Charmante alleenst. vrouw, 43 jr. zoekt VRIEND. Br.o.nr. B-0216, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

All. wed. 66 jr. zkt. een HEER uit net milieu om samen nog iets van 't leven te maken. Br.o.nr. B-0218, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Guliks-Hoes, Hoek Agricolastraat-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 046-747962.

MAN 50 plusser zkt. goede lieve vriendin om het samen nog wat gezellig te hebben. Br. met foto op erew. ret.o.nr B-0225 L.D. Postbus 2610 6401 DC Heerlen.

Gesch. vrouw 32 jr. met 2 kind. zkt. lieve VRIENDIN, liefst gesch. met kind. om mee uit te gaan. Houd van concerten en bruin café. Omg. Landgraaf-Hrl. Geen lesb. rel. Br.o.nr. B-0228, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Humor, trouw, eerlijkh., MBO, 25-35 j. Sprankelend, positief denkend, romant., warmte kunnen geven en ontv. Theater, sport. Als jij, MAN, scoort op 80% hiervan ben ik benieuwd naar jou!! Ik ben een jongeď 25 j. spont., en zk/mis bovenst. man. Zelf voldoe ik aan bijpass., vrouwelijkh Br. o.nr. B-0229 L.D. P.B. 2610, 6401 DC Hrl.

Ben jij een jeudige MAN, die net als ik op zk is naar 'n eerl fijne relatie min. MBO-niv. Hou je van reizen, theater, sport, humor en nog veel meer. Schrijf dan naar mij. Charm. wed. 49 j. levensl. ondern. Br.o.nr. B-0231 L.D. P.B. 2610, 6401 DC Hrl.

Nette HEER, 63 jr. z.k.m. nette dame. Br.o.nr. B-02.. L.D., Postbus 2610, 64.. DC, Heerlen.

Societeit Heerlen v. alleenstaanden, zaterdag ... TACTAVOND met D... Skippy in café St. Berb... Barbarastr. 115 Palemig-H...

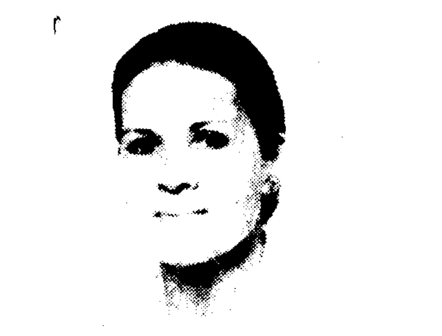
JONGEHEER, vrijgezel, ... niveau, sportief type, ... meerdere woningen, ... jongedames 18-32 jr. ... voelen voor samenwon... Directe inwoning is mog... Br. met foto o.nr. B-01.. L.D. Postbus 2610, 6401 D... Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huwelijksbureaus

1992 is... samen gezelliger
Stichting Date brengt u met elkaar in kontakt. Heel snel, als u wilt. Onze regio-medewerkster vertelt u graag meer over onze relatiekring van circa 6.000 partnerzoekers (m/v).
Maastricht e.o. mevr. Corsius: 043-640170.
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481.
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554.
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337.
Stichting Date
Niet zonder reden Nederlands grootste relatiebureau.

Partner Consult
Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid- en Oost Nederland voor het Acad., HBO en goed MBO-niveau.
U hebt het druk, fijne vrienden en interessante hobbies maar U mist die ene partner in Uw leven.
Brochure/Info
Mw. Schiks 043-255448
Postbus 272, 6200 AG Maastricht



Liefde op het eerste gezicht
Komt vaker voor dan je denkt.
STICHTING MENS EN RELATIE
slagingspercentage 70%. Meer weten?
Bel: Heerlen e.o.: 045-726539 Mevr. Luchtman.
Roermond e.o.: 04750-15534 Mevr. Nabarro.
of stuur de bon naar: Postbus 525, 6040 AM Roermond of Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
BON VOOR GRATIS BROCHURE
Naam:..m/v
Adres:..
Woonplaats:..
Telefoon:..
MENS EN RELATIE
Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en effectief.
Limburgs grootste Bureau.

MYRA bemiddelingsbura. Wij hebben meer dan 100 Poolse dames in alle leeftijden voor u ingeschreven. Vooral tussen 30-45 jaar is er een zeer grote keuze. Als u ook serieus op zoek bent naar een fijne partner voor het leven maak dan nu een vrijblijvende afspraak. Wij zijn officieel ingeschreven en bieden u een goede bemiddeling voor een redelijke prijs. Tel. 045 - 229 448

Erik wenst zijn lieve vrouw het allerbeste. Plaatst u ook zo'n PICCOLO op Valentijnsdag? Vanaf ƒ 13.25 maakt u het mogelijk. Voor meer info 045-719966

Mode Totaal

Te koop COMMUNIEJURK met toebeh., mt. 134, apart, pr. ƒ 225,-. Tel. 04... 442914.

Bel de Vakman

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en kunststof ramen. Gratis offerte

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook service van geisers en boilers, 24 uur service

Bestaande PARKETVLOEREN: schuren, borstelen en verzegelen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-740335.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

SCHOORSTEENVEGEN. Boy Hoen, Brosco BV. Bel nu 045-226309.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-werkzaamheden, tevens ontwerp en leg. Bel vrijbl. 045-726366

Uw KOELKAST, diepvries, bedrijfskoeling, wasautomaat KTV, video of gas inst. defect? Bel direct 045-726206. Geen voorrijkosten. Ook voor onderdelen en garantie op reparatie.

Voor al uw SANITAIR, gas, water, c.v., badkamers, aanleg. Tel. 045-441211

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERKAMER, ledikant, kenhout en kinderwagen, pr. ƒ 475,-. 04459-1289.

Te k. gevr. witte BOX ... kinderwagen 3 in 1 met ... tenzak ƒ 200,-. 045-72258...

Te koop Herlag WANDELWAGEN ƒ 125,-; witte box ƒ 100,- en ƒ 200,-. Alles i.g.st. Tel. 045-456633.

Kapper/Cosmetica

Nagelstylistes opgelet!!
JV Nail Cosmetics geeft opleidingen tot perfecte nagelstyliste. Tevens iedere woensdagavond een cursus voor het werken met gekleurde gel en het maken van nail art. Wij hebben voor u 24 prachtige kleuren.
Voor inl. JV Nail Cosmetics, tel. 040-550044, Eindhoven.

SCHOONHEIDS-massage-ped.- stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

NIEUW! In Brunssum schoonheidssalon Kathy, werken uitsluitend met L'Oréal Plénitude. Tel. 045-274526.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; donsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. zw. eiken leren BANKSTEL 3-2-1-1 met hoekmeubel en tafel; met 6 stln. en tafel; kast met tv-kast. Alles oud. Rennemigerveld 70, Heerlen.

Te koop BANKSTEL leer met leder, 2 jaar oud. 045-320181.

Te k. eik. BANKSTEL m. bl. leren kussens, 3 en 2-zits, vr.pr. ƒ 600,-, 045-273257.

Te k. VOORZETRAMEN met aluminium lijst. Tel. 045-253344

Te k. 2 leren FAUTEUILS en 2 leren 2-zitters (modern) samen ƒ 750,-. 045-751067

Te k. 2-zits d.bruine leren BANK gecapitoneerd, nw.pr. ƒ 3.500,-, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-...

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 18 januari 1992 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Initiatief ondernemers Stein

Kaartjes Toon voor goed doel

STEIN – Twintig kaartjes voor de voorstelling van Toon Hermans in de stadsschouwburg van Sittard zullen per opbod worden verkocht. Het is een initiatief van de Stichting Versland uit het winkelcentrum van Stein.

De opbrengst gaat naar het Ronald McDonaldhuis in Amsterdam, waar ouders van kankerpatiëntjes die in het ziekenhuis liggen worden opgevangen.

Het bieden gebeurt schriftelijk. Tot 28 januari kunnen belangstellenden hun bod sturen naar Raadhuisplein 50, 6171 JC Stein. Bij gelijke bedragen zal de notaris een trekking verrichten.

Stichting Versland had de twintig toegangsbewijzen eigenlijk gekocht met de bedoeling de opbrengst van de 'veiling' aan de Stichting Geef Claudia een kans te overhandigen. Deze stichting zamelde geld in voor de medische behandeling van de 15-jarige Claudia Plattner die aan een zeldzame hersentumor leed. Het meisje is echter begin december van het vorig jaar overleden.

De initiatiefnemers hoefden overigens niet, zoals vele andere belangstellenden, in de rij te staan voor de kaartjes voor Toon. Schouwburgdirecteur P.Gorissen was bereid de toegangsbewijzen al vóór de officiële voorverkoop aan de stichting te verkopen.

Zoals bekend trok de voorverkoop eind vorig jaar een ongekend aantal mensen, hetgeen tot chaotische toestanden voor het gebouw van de Sittardse schouwburg leidde.

Opstellers grensoverschrijdend ecoplan:

'Naaldbomen moeten weg van de heide'

Van onze correspondente

HEERLEN - Op Brunssumerheide, de Tevenerheide en in de Schinveldse bossen zijn te veel boomsoorten geplant die hier oorspronkelijk niet thuishoren. Door het weghalen van de naaldbomen, zou het ecologisch systeem zich zelf weer kunnen herstellen. De gaten die dit oorspronkelijk aaneengesloten gebied vertoont, moeten opgevuld worden.

Dat is een eerste conclusie van de twee Nederlandse en twee Duitse bureaus, die in opdracht van de regio Aken en de Euregio Maas-Rijn sinds een jaar werken aan een Grensoverschrijdend Ecologisch Basisplan (GEB), waardoor de natuurgebieden in de grensregio ingrijpend zouden moeten veranderen.

De onderzoekers vinden dat het 37.000 hectaren grote gebied aan beide zijden van de Duits-Nederlandse grens te intensief wordt gebruikt voor landbouw, huisvesting en industriële doeleinden. Daardoor krijgen de natuurlijke inheemse plant-en diersoorten geen kans meer om te overleven.

Ook zouden beken als de Anselerbeek, Rode Beek en Worm hun natuurlijke verloop terug moeten krijgen. De aanpak zoals die bij de Geleenbeek werd gevolgd, is volgens de bureau's een voorbeeld van hoe het niet moet.

Teleurstellend

Een woordvoerder van het Buro Groenplanning in Maastricht, dat meedoet aan het onderzoek, noemt de voorlopige resultaten van het GEB teleurstellend. De taalbarrière en verschillen in opvatting tussen de Duitse en Nederlandse bureaus zouden voor veel belemmeringen zorgen.

„Op dit moment heeft de studie nog helemaal geen juridische basis. Als het straks in een wettelijk kader moet worden gepast, zullen de praktische moeilijkheden naar verwachting allen nog maar groter worden," verwacht hij.

Het plangebied van het GEB omvat aan de Nederlandse kant de gemeenten Sittard, Schinnen, Onderbanken, Brunssum, Landgraaf, Kerkrade en Heerlen. De Duitse gemeenten die bekeken worden zijn Würselen, Herzogenrath, Selfkant, Gangelt, Geilenkirchen, Ubach-Palenberg en het noordelijk deel van de stad Aken.

Ongerust over 'wapenbeurs'

MAASTRICHT – De Maastrichtse afdeling van Groen Links en het Vredesburo Heerlen vragen zich af of er voor de tweede keer in één jaar tijd in het MECC een wapenbeurs wordt georganiseerd. Op 18, 19 en 20 februari wordt in het MECC het ITC'92 gehouden, waar apparatuur voor de vluchtbegeleiding van het vliegverkeer gepresenteerd zal worden. Omdat het volgens een Engels vaktijdschrift hier gaat om uitrustingen 'van AWOS tot TACAN', zijn de groeperingen bevreesd dat er ook wapensystemen verhandeld zullen worden. Zij zullen een onderzoek instellen naar de bedoeling van ATC'92 en op dinsdag 28 januari daar een bijeenkomst over houden. Mocht blijken dat er sprake is van een of andere vorm van wapenhandel, dan zullen zij tot actie overgaan.

Medio 1991 werd in het MECC de ITEC-beurs gehouden voor simuleringsapparatuur. Daarbij werden op last van justitie objecten die als wapen werden aangemerkt, in beslag genomen.

Officiersorde voor commissaris

KERKRADE – Scheidend commissaris W. van Kerkhof van de Kerkraadse politie is benoemd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau. Burgemeester Mans overhandigde hem gisteren de bijbehorende versierselen.

Van Kerkhof begon zijn loopbaan als recherche-inspecteur in Heerlen, waar hij later hoofd algemene dienst werd. In 1970 werd hij waarnemend korpschef in Kerkrade en van 1975 tot gisteren was hij commissaris en tevens korpschef.

Aanhoudingen voor Roda JC-Feyenoord

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft gistermiddag vóór de voetbalwedstrijd Roda JC-Feyenoord vier aanhoudingen verricht. Twee Feyenoord-supporters werden aangehouden wegens openbare dronkenschap. Twee andere Rotterdamse aanhangers werden opgepakt wegens het vernielen van een ruit van een café op de Markt. Volgens een woordvoerder van de politie bleef het verder redelijk rustig.

Overleden na mishandeling

VENLO – De 43-jarige H.M. uit Arcen, die afgelopen woensdag door vier Venlonaren ernstig werd mishandeld, is gisteren in het St.-Maarten Gasthuis aan zijn verwondingen overleden. M. werd door de Venlonaren afgetuigd toen hij kwam informeren waar de toegezegde levering bleef van een artikel waarvoor hij al een aanbetaling had gedaan. De vier verdachten, allen afkomstig uit Venlo, zijn gisteren geleid voor de officier van justitie in Roermond en in bewaring gesteld.

Overval op winkel

SITTARD - Zowel de Sittardse politie als de spoorwegpolitie hebben gisteravond jacht gemaakt op twee onbekende mannen, die rond zes uur de winkel van de firma R. op de Steenweg hadden overvallen. Daarbij maakten ze gebruik van twee vuurwapens, waarna ze met de dagopbrengst aan de haal gingen. Een van de mannen droeg een baseballpet, de ander een blauwe jas. De twee mannen, beide tussen 1.75 en 1.80 meter groot, vluchtten te voet met de buit richting station. De politie denkt dat ze met de trein zijn ontkomen.

Merkwaardige brandstichter

LINNE – De politie vermoedt dat in Linne een seksueel gestoorde pyromaan rondloopt.

Op een bureau in het Groene Kruisgebouw aan de Marktstraat verbrandden eergisteren de gordijnen helemaal als gevolg van brandstichting. Bij de gordijnen werd een babyluier met resten sperma aangetroffen. Het was al voor de vierde maal in korte tijd dat het Groene Kruisgebouw door (een) ongewenste gast(en) werd bezocht.

Lekkend schip in DSM-haven

STEIN – Bij het laden van een tanker is gisterennacht naar schatting 10 kubieke meter kraakbenzine in de DSM-haven in Stein gestroomd. Het lekken is om 1.20 uur begonnen door een scheur in één van de tanks van het Duitse schip 'Antwerpen'. Doordat de haven afgesloten was tijdens laden en lossen is er geen benzine in het Julianakanaal gestroomd. De inhoud van de tanker is overgepompt. Het wateroppervlak is schoongemaakt met behulp van een scimmer. Dat is een speciaal apparaat om oppervlaktewater te reinigen.

Burgemeester Van Goethem van Beek over luchtvrachtkoerier:

'Emery vertrekt al in april'

Van onze redactie economie

BEEK – „Luchtvrachtkoerier Emery Worldwide vertrekt per 1 april van de luchthaven." Dat heeft burgemeester B. van Goethem van Beek verklaard. Hij zei daarbij dat het om zijn persoonlijke mening gaat. Burgemeester Van Goethem is commissaris van de NV Luchthaven Maastricht en daardoor doorgaans uitstekend op de hoogte.

Bij Emery Worldwide in Beek en bij DHL in Brussel was gisteren niemand voor commentaar bereikbaar. Directeur W. Jense van Maastricht Airport ontkende de bewering van zijn luchthavencommissaris. „Ik denk dat meneer van Goethem zich vergist. Ik heb van Emery nog geen definitief besluit vernomen. Iedereen kan wel zijn persoonlijke mening geven."

Medio december meldde deze krant dat Emery onderhandelt met het expressbedrijf DHL om te gaan samenwerken op de luchthaven in Brussel. Emery wil als bezuiniging haar Europese sorteercentrum in Beek sluiten en de activiteiten naar België verplaatsen.

Volgens van Goethem is het ook nog mogelijk dat Emery (een deel van) de activiteiten naar Keulen verplaatst. Dat zou er op kunnen duiden dat ook met luchtvrachtvervoerder TNT onderhandeld is.

Vijftig banen

Ongeveer 10 van de 25 werknemers van het overslagcentrum van Emery in Beek zijn naar verluidt al gepolst naar hun belangstelling om mee te verhuizen naar Brussel. De rest zal waarschijnlijk zijn baan verliezen. Emery heeft ook expeditieactiviteiten in Beek. Wat daarmee gaat gebeuren is nog niet bekend.

Emery is nu verantwoordelijk voor een kwart van het vrachtvervoer op de luchthaven. Maastricht Airport haalt 15 procent van haar omzet uit de aanwezigheid van Emery.

Ondernemingsraadvoorzitter V. van Kempen was gisteren eveneens niet officieel ingelicht over het vertrek van Emery. Hij toonde zich wel zeer verontrust: „Dit is een zeer grote slag voor de luchthaven. De directie heeft al een nieuwe grote reorganisatie in petto. Het vertrek van Emery kost ons minimaal 50 banen, wellicht veel meer."

Door het vertrek van Emery zal het 's nachts tussen 23.00 en 6.30 uur stil worden op de luchthaven. Dat betekent dat het ondersteunende werk, zoals de afhandeling en de technische dienst, 's nachts niet meer nodig zal zijn.

Volgens Van Kempen en Jense zal het zeer moeilijk worden om een 's nachts vliegende opvolger van Emery naar Beek te halen. Nieuwe bedrijven zullen eerst willen afwachten hoe het kabinet met de Oost-westbaan wil. Bovendien zal een nieuwe expressvervoerder moeten beschikken over fluisterstille toestellen om de nachtelijke geluidnormen niet te overschrijden.

Onderwereld schat 'klus van Sittard' op een miljoen

DOOR HANS TOONEN

HEERLEN – Dik een miljoen gulden. Deels te betalen in contanten en de rest in hoogwaardige drugs. Dat kost momenteel in de onderwereld van Nederland een 'klus' zoals het uit de gevangenis van Sittard halen, begin deze week, van een vooraanstaand drugdealer uit Colombia en een iets minder grote Ierse boef. Deze prijsberekening komt van 'Jules', zelf een 'zware jongen' uit Limburg die recht van spreken heeft. In zijn criminele loopbaan is 'Jules' daadwerkelijk betrokken geweest bij ontsnappingen in Toulouse, Luik, Keulen, Dendermonde, Veenhuizen, Canterbury en Hilleroed, nabij Kopenhagen.

Zie verder pagina 15
● **'Jules': 'Colombiaan zit nog in Nederland'**

(ADVERTENTIE)



RODERLAND VLOOIENMARKT
Zondag 19 januari
10.00-17.00 uur
Rodahal Kerkrade
Entree:
ƒ 3,-/kind./CPJ/Pas 65 ƒ 1,50



● *Door zijn vader kwam Michel Geurts op het idee om fretten te gebruiken bij de rattenbestrijding. „Effectiever dan vergif."* Foto: FRANS RADE

Fret doet dienst als rattenvanger

KLIMMEN – Zelf noemt hij het 'een gat in de markt'. Michel Geurts (48) uit Klimmen vangt ratten met behulp van een fret. Milieuvriendelijk, snel en hygiënisch. Waar de bruine knaagdieren nu bestreden worden met vergif, kan Geurts zijn fret inzetten. Die doet het werk nét zo effectief, volgens Geurts misschien nog wel beter.

„Uit milieu-overwegingen wordt het rattenvergif niet meer direct op het land gestrooid, maar in plastic buizen verstopt. Natuurlijk wagen de ratten zich niet in die buizen, zodat de bestrijding grotendeels faalt", weet Geurts. „Aan mijn methode van bestrijden komt niets anders te pas dan een fret, een vangnet en een paar dikke handschoenen voor mezelf."

Geen enkel knaagdier is veilig voor de fret. Het witte roofdiertje, dat er op het eerste gezicht aandoenlijk lief uitziet, rust niet voordat het zijn prooi te pakken heeft. De fret onderzoekt het hele gangenstelsel van een hol en jaagt iedere rat naar buiten. Daar staat Michel Geurts klaar met een net om de beesten op te vangen. Geurts: „Als het gaat om één enkele rat, dan doodt de fret die meestal al zelf in het hol. Zijn het er meer, dan zorg ík ervoor dat ze verdwijnen."

Thuis heeft Michel Geurts vier fretten. Zijn vader zette hem op het 'juiste' spoor. „Eigenlijk was het zijn idee om de rattenplaag nabij mijn woning in Klimmen te bestrijden met een fret. Toen dat goed uitpakte, ben ik ermee doorgegaan. Je kunt dus duidelijk spreken van een uit de hand gelopen hobby", lacht Geurts. Dat die hobby inderdaad uit de hand 'dreigt' te lopen bleek woensdagmorgen. De buitendienst van de gemeente Voerendaal kwam 'op excursie' bij Geurts. De fret werd aan het werk gezet. „De ambtenaren van gemeentewerken waren stomverbaasd, toen ze zagen dat mijn fret uit één hol met tien flinke ratten op de proppen kwam. Haal dat maar eens met vergif", vertelt Geurts. Het publiek kan het sterkste vergif niet tegen op." De hulp van Michel Geurts kan ingeroepen worden door 045-751587 te draaien.

Reisverzekering uit de automaat

HEERLEN – Reizigers die een reisverzekering willen afsluiten kunnen dat binnenkort elektronisch doen. Op de ANWB-kantoren in Rotterdam, Groningen, Heerlen, Alkmaar en Hilversum worden in januari en februari zogenaamde verzekeringsautomaten geplaatst. De apparaten lijken op betaalautomaten maar het grote verschil is dat er geen geld maar een polis uitkomt. Dit heeft de ANWB gisteren meegedeeld.

Volgens de toeristenbond is het nieuwe systeem eenvoudig te bedienen. Door het beeldscherm van de automaat met de vinger aan te raken kan een bepaald traject worden doorlopen zodat de klant uiteindelijk een verzekering naar eigen wens en inhoud afsluit. Het afrekenen van de polis kosten gebeurt gewoon aan de kassa van het ANWB-kantoor.

De ANWB verwacht dat de automaat, vooral in drukke periodes, de wachttijd in de kantoren korter zal maken. De verzekeringsautomaat is er zowel voor leden als niet-leden. Persoonlijk advies aan de balie blijft echter ook mogelijk. „Het publiek kan zelf kiezen", aldus de ANWB.

Organisaties willen MER bij aanleg A73

ROERMOND – Zes natuur- en milieuorganisaties zijn van mening dat op grond van Europese voorschriften alsnog een milieu-effectenrapport (MER) moet worden opgesteld voor de aanleg van de nieuwe autoweg A73 (Maasbracht-Venlo). In een uitvoerig schrijven hebben zij de betrokken Limburgse gemeenten (Venlo, Tegelen, Beesel, Swalmen, Roermond, Melick en Herkenbosch en Maasbracht) op de hoogte gebracht van hun standpunt.

De brief is opgesteld namens de Stichting Milieufederatie Limburg, Vereniging Das en Boom, Vereniging Milieudefensie, Milieu- en Heemkundevereniging Swalmen, Stichting Nationaal Landschap Midden-Limburg en de Stichting Natuur en Milieu.

Een richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 27 juni 1985 schrijft – volgens de samenstellers van de brief – voor dat de aanleg van autosnelwegen MER-plichtig is. Deze richtlijn moet binnen drie jaar door de lidstaten in de nationale wetgeving zijn verwerkt, dat wil in onderhavig geval zeggen op uiterlijk 3 juli 1988. Nederland heeft de regels met betrekking tot de milieu-effectenrapportage op 1 mei 1986 aangepast, maar dat is volgens de genoemde organisaties niet helemaal correct gebeurd. Binnen enkele maanden zullen nu de aanvullingen worden aangebracht. Het ontwerp daartoe is reeds in de Staatscourant van 3 januari vorig jaar gepubliceerd.

De vaststelling van het tracé van de A73 dateert van vóór de inwerkingtreding van de wettelijke regeling van de MER. De conclusie dat daarom geen MER nodig is voor de aanleg van de A73 is volgens de organisaties echter onjuist. Voorschriften uit EG-richtlijnen die voldoende concreet zijn hebben een directe werking wanneer zij niet correct en tijdig zijn verwerkt in de nationale wetgeving.

Als de voorstellen tot wijziging van de bestemmingsplannen vanwege de aanleg van de A73 in de diverse gemeenten aan de orde komen gaan de zes milieu-organisaties bezwaar aantekenen als er geen MER is bijgevoegd. Zij verzoeken de zeven gemeenten voorafgaand aan de bestemmingsplanprocedures een gecoördineerde MER-procedure te doorlopen die betrekking heeft op het hele tracé.

EXPOSITIE IN HET ABP

ROB STULTIENS

Beeldhouwer Rob Stultiens exposeert in januari recent werk in de hal van het Abp hoofdkantoor, Oude Lindestraat 70 Heerlen. De expositie omvat stenen beelden, keramiek en sculpturele tekeningen. Morgen is de tentoonstelling gratis toegankelijk tussen 14.00 en 17.00 uur. De kunstenaar zelf zal aanwezig zijn. Schrijver Willem K. Coumans houdt een inleiding en fluitist Pieter Odé en harpiste Erika Waardenburg verzorgen het muzikale gedeelte. Voor een bezoek op een ander tijdstip kan een afspraak worden gemaakt via 045-798100.

ABP

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan de zeereerwaarde heer pastoor, kerkmeesters, directie en personeel van de MTS, verenigingen, buurtbewoners, familie, vrienden en bekenden, maar zeer zeker ook aan onze kinderen en kleinkinderen, die ons 50-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

J. Hamers
I. Hamers-v.d. Molen

Heerlen, januari 1992
v/ Limburg Stirumstraat 39
6415 GE Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om haar heengaan, dankbaar voor haar werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze zus, tante en nicht

Anna Knubben

op de leeftijd van 89 jaar.

In dankbare herinnering;
Nel Knubben
Fien Berbers-Knubben
Mien Stuijts-Knubben
haar neven en nichten

Schinnen, 16 januari 1992
Corr.adres: Groenenborgstraat 22,
6865 BE Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 21 januari om 10.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur, avondwake in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

---

†

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Engelen

begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Christientje Logister

Hij overleed in het Academisch Ziekenhuis te Maastricht.

De diepbedroefde familie;
Waubach: **A.C. Engelen-Logister**
Waubach: **Marianne LaHaye-Engelen**
Frans LaHaye
Nieuwenhagen: **Netty Rohs-Engelen**
Huub Rohs
Tessa en Jeroen
Waubach: **Sjef Engelen en Hanneke**
Els de Kok
Weert: **Hans Engelen**
Willy Engelen-Hermans
Roy en Alexander
Familie Engelen
Familie Logister

6371 HH Landgraaf, 17 januari 1992
Kerkstraat 11

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op dinsdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in een eucharistieviering maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk, vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op vrijdag 17 januari 1992 overleed in het Academisch Ziekenhuis te Maastricht, de heer

Hub Engelen

De heer Hub Engelen was erelid en erevoorzitter van de R.K.v.v. Waubach.
Hij was drager van de gouden bondsspeld van de KNVB.
Hij was 40 jaar lid van de R.K.v.v. Waubach.
Gedurende zijn lidmaatschap had hij veel verdiensten als voorzitter maar vooral als penningmeester.
Tot heden was hij nog actief binnen de kantinecommissie.
De R.K.v.v. Waubach verliest in de heer Hub Engelen een verdienstelijk en gewaardeerd lid.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen sterkte met het verlies van echtgenoot, vader en opa.

Bestuur en leden R.K.v.v. Waubach
Supportersclub en Raad van Commissarissen R.K.v.v. Waubach

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen na het heengaan van onze lieve moeder

Jetje Goossens-de Lange

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk, of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

A.G. Bijstra-Kempen
E. Walraven-Kempen

Heerlen, januari 1992

De zeswekendienst wordt gehouden in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg, op zaterdag 1 februari om 18.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, schoonzuster, tante en nicht

Cis Schell

weduwe van

Toon van Ree

Zij overleed in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **Ad en Sissy**
Broers-van Ree
Heerlen: **Henk en Thea**
Bruinenberg-van Ree
Carla
Amstenrade: **Paul en Tonia**
Hensen-van Ree
Rik, Marijke, Jeroen
Schinveld: **Math en Betsy**
van Ree-Nieuwenhuysen
Tessa en Lester
Heerlen: **Emiel van Ree**
Familie Schell
Familie van Ree

Heerlen, 17 januari 1992, Gruttostraat 26
Corr.adres: Kem 30, 6451 GD Schinveld

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 21 januari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene maandag 20 januari a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een korstondige ziekte is op 90-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster en tante

Käthe van Amersfoort-Lauxen

weduwe van

Arie van Amersfoort

Brunssum: **Ans Lenaz-van Amersfoort**
Bolek Lenaz
John en Monique
Familie Lauxen
Familie van Amersfoort

16 januari 1992
Bejaardenhuis Huize Tholis te Brunssum
Corr.adres: Brunhildestraat 21,
6443 XD Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake maandag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Josephkerk, aan de St. Gregoriuslaan op de Egge te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 21 januari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg.

---

†

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, kracht, sterkte en moed, eerlijkheid en liefde, en na deskundige en liefdevolle begeleiding van de verpleging (afd. B en O2), pastor en arts van Vijverdal is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar overleden onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus en tante

Catharina Krewinkel

weduwe van

Giel Heleweege

Perth (Austr.): **Pierre en Peggy Heleweege**
Tanja
Swifterband: **Els Geldof † en**
Gerard Geldof
Peter en Ronald
Familie Krewinkel
Familie Heleweege
Familie Geldof

Maastricht, 16 januari 1992
Corr.adres: P. Geldof, Melleschet 68,
6294 NK Vijlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 21 januari 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Maandag a.s. wordt de overledene bijzonder herdacht in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Symphoniesingel 40 te Maastricht. Bezoek zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader, opa, vriend, broer, zwager, oom en neef

Arthur Horsmans

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Horsmans
Familie Seuren

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 26 januari om 11.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Schimmert.

Vanochtend is in alle rust ingeslapen, mijn dierbare zus, schoonzus, onze tante en nicht

Augusta Maria Hubertina Johanna Leenders

Zij overleed, geheel onverwacht, in de leeftijd van 71 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlen: **H.A. Vankan-Jongen**
Brunssum: **J.M.J. Leenders-van Erp**
neven en nichten

Heerlen, 16 januari 1992
Op de Nobel 64
Corr.adres: Op de Nobel 56, 6411 GD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 20 januari as. om 14.00 uur in de dekenale kerk van St.-Pancratius te Heerlen-Centrum, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, zondag 19 januari om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons en velen betekende, hebben wij op 12 januari 1992 afscheid genomen van

Walter Heinrich August Plaats

weduwnaar van

Bernardina Rosbach

vader en grootvader van
Jeannette Boeg-Plaats
Cièsco Boeg
Juliette Boeg
Vincent Boeg
Condor

Heerlen, Randweg 8
Corr.adres: Staartmolen 5, 4133 GA Vianen

Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene, vond de crematie, op 17 januari 1992, in besloten kring plaats.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden toch nog onverwacht op 81-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

[illegible] Peters

weduwnaar van

Brigitta Schürmann

Merkelbeek: **Th. Peters**
M. Peters-Vencek
Nena
Daniëlla en Frans
Merkelbeek: **L. Peters**
A. Peters-Jacobs
René en Astrid
Leo en Karin
Familie Peters
Familie Schürmann

17 januari 1992
Kerkstraat 53, Merkelbeek
Corr.adres: Julianastraat 39,
6447 BC Merkelbeek

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake maandag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 21 januari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij willen je rust gunnen
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet helpen kunnen,
dat was onze smart.
Je was onze kameraad, onze vriend.
Nu heb je eindelijk de rust die je verdient.
Papa, bedankt.

Vertwijfeld dat hij zo plotseling uit ons midden werd gerukt en een grote leegte achterliet, maar toch dankbaar dat hem verder lijden werd bespaard, willen wij familie, vrienden, kennissen en buren danken voor alle condoléances, de h.h. missen en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en onze allerliefste opa "Willie"

Willem Simons

H. Simons-Mohnen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 januari as. om 18.00 uur in de H.H. Jozef en Norbertuskerk te Rolduckerveld (Kerkrade), waarvoor wij u beleefd uitnodigen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden van

Maria C. Lemmens-Wetzels

- waarvan ook een overvolle kerk getuigde - willen wij u langs deze weg oprecht dank zeggen.

Familie Lemmens-Wetzels

Sibbe-IJzeren, januari 1992

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 19 januari om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de grote belangstelling die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Sjeng Laheij

De volle kerk, de condoléances, brieven en bloemen waren voor ons een grote steun en troost.
Het is fijn te weten dat pap door zovelen werd gewaardeerd.
Wij danken u hartelijk hiervoor.

Johanna Laheij-Bertrand
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 25 januari 1992 om 19.00 uur in de St.-Clemenskerk te Hulsberg.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven en warme belangstelling bij het overlijden en de crematie van onze moeder en oma

Anna van Betuw-Frissen

danken wij u hartelijk.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, januari 1992

Rectificatie

In de advertentie van

Anjes Brüll-Heijnen

is abusievelijk als correspondentieadres Rosmolenstraat 36 vermeld. Dit moet Rosmolenstraat 34 zijn.

Gevestigd te BORN
per 1 januari 1992:

W.J.H. GOOSSENS HUISARTS

in samenwerking met

TH.H. BAKS HUISARTS

Praktijkadres:
Putstraat 4, 6121 LJ Born
Tel. 04498-51728

Spreekuren:
ma. t/m vrij. 8.30-10.30 uur en volgens afspraak.

Plotseling hebben wij tot ons groot verdriet afscheid moeten nemen van onze goede vader, schoonvader en onze lieve opa

Zef Wagemans

weduwnaar van

Nelly Paulussen

Hij overleed in het Maaslandziekenhuis te Sittard na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken en werd 76 jaar.
Wij zullen hem erg missen.

Weert: **Adje en Wiel, Petra**
Schinnen: **Marjo en Huub, Hanneke**
Deurne: **Lily en Sjef, Björn, Jeroen**
Schaesberg: **Marthy en Pieter**
Familie Wagemans
Familie Paulussen

Sittard, 16 januari 1992
Guillaume Franquinetstraat 2
Corr.adres: Stationstraat 27c, 6365 CK Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 21 januari a.s. om 10.15 uur in de Bernadettekerk te Sittard-Baandert, gevolgd door de crematie in crematorium Nedermaas te Geleen om 11.45 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 9.45 uur.

Mede ter intentie van de overledene wordt maandagavond om 19.00 uur een h. mis opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 uur tot 18.15 uur.

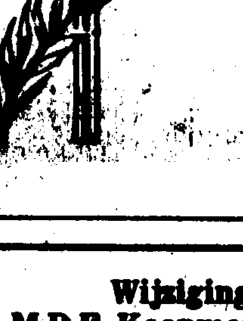
---

† **Maria Pluymackers,** 77 jaar, echtgenote van Charles Maréchal, Mandelborg 3a, 6228 CP Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden as. maandag, 29 januari, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H.. Monulpus en Gondulphus in De Heeg te Maastricht.

† **Tiny Naus,** 59 jaar huisgenote van Henny Mommers. Corr.adres Kast. Hillenraadweg 93c, 6222 XS Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 20 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus te Maastricht-Oostermaas.

† **Marita Geulen,** 55 jaar, echtgenote van Hannes Ter-Linden, Sionsweg 60, 6222 EK Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Limmel-Maastricht op maandag 20 januari as. om 11.00 uur.

† **Johanna van Rooij,** weduwe van Jacobus Keunen, bejaardenoord St.-Jozef, Kloosterlaan 7, Wessem. Corr.adres: Venuslaan 15, 5694 TD Breugel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 21 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem.



mfm

bledt aan
★ confectie-atelier
★ kinderdagverblijf
★ transportonderneming (NH)
★ stomerij (ZH)
★ lingeriezaak (N
★ CD winkel (FR
★ optiekwinkel (d
★ schoenenzaak
★ groentezaak (d
★ recreatieterrein
★ kadoshop (div.)
en vele anderen
méér weten
neem kontakt op met onze afdeling midden- & kleinbedrijf.
030-341
MfM bemiddelt doeltreffend bij aankoop en verkoop van ondernemingen

Wijziging spreekuren
dr. M.D.E. Koopmann / drs. J.W. Kortlev
plastisch chirurgen
De Wever-Ziekenhuis Heerlen

Spreekuur nieuwe patiënten:
maandag
woensdag

Spreekuur controle-patiënten:
maandagmorgen
dinsdagmorgen
donderdagmorgen
vrijdagmorgen

Telefoon (045) 76 66 40
(9.00 tot 12.00 uur en 14.00 tot 15.30 uur)

Spreekuur en operaties vinden uitsluitend plaats in het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen

---

Per 1-1-1992 werd de tandartspraktijk van tandarts T.J. Starren voortgezet door

TANDARTS P.L.G.M. STASSEN

in samenwerking met de tandarts R.H.P.C.M. Stassen en H.J. Cosman
J.v.Stevensweertstraat 27
(hoek Tudderenderweg)
6137 AA Sittard tel. 046-515302
Behandeling volgens afspraak.

UW HULP LEGT WEL DEGELIJK GEWICHT IN DE SCHAAL.



Honger is niet te verteren
MENSEN IN NOOD
06-300123

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739866.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

Vervolg van pagina 13

'Jules': 'Colombiaan zit nog in Nederland'

HEERLEN – Vooral de Deense ontsnapping, begin maart 1988, was een beduidend minder duur, maar knapper staaltje dan het met ladders over de muur loodsen van de Colombiaan en de Ier. Liggend in de top van een mobiele hijskraan heeft 'Jules' toen de voor drugsmokkel in Denemarken veroordeelde Peter W. uit Herkenbosch (L) uit een stalen kooi getild. Afgepast 368.000 gulden heeft hij voor deze hooguit drie minuten durende klus gebeurd, te delen met elf handlangers.

„Maar dat was meer een vriendenprijs. Peter had ik er toch uitgehaald, omdat hij een maatje van me is. De Amsterdammers die het kwarwei in Sittard hebben opgeknapt, waren - zo heb ik tenminste gelezen - geen maatjes van de Colombiaan. Voor hen was het gewoon business," relativeert 'Jules' nu. Momenteel zit hij acht jaar celstraf uit, opgelopen voor koeriersdiensten bij een grote drugsmokkel vanuit Zuid-Limburg naar Zweden.

Voor hem staat het vast dat de 'bevrijde' Colombiaan nog altijd ergens in Nederland zit. „Die mee-ontsnapte Ier stelt niks voor. Die kon mee om de Colombiaan, als het moest, op de rug te nemen. Maar de Colombiaan is de kip met de gouden eieren. En die houden ze volgens mij nu eerst goed vast. Je zet nu eenmaal de kippenren niet open als de gouden eieren nog niet gelegd zijn, als je begrijpt wat ik bedoel."

Ontsnappingen vereisen een perfect draaiboek, zo weet de Limburger als geen ander. De ontsnapping van zijn maatje W. uit de zwaar bewaakte gevangenis nabij Kopenhagen is door hem en tien kornuiten zo spectaculair uitgevoerd dat zelfs de Deense politie er haar pet voor afnam. Na twee 'familiebezoeken' aan Peter in de gevangenis van Hilleroed wist 'Jules' van de hoed en de rand. Met zijn Limburgs maatje-in-nood hoefde hij alleen de horloges gelijk te zetten zodat hij hem precies tijdens het 'luchten' in de stalen koöi op het dak van de gevangenis kon 'bevrijden'. Krap drie minuten later gingen zij er vandoor in twee vluchtauto's. Terwijl politieauto's voorbij raasden stapte de ontsnapte W. in het centrum van Kopenhagen koelbloedig uit en liep vervolgens keurig gearmd verder met een, eveneens in het complot betrokken vrouw met kinderwagen.

Tijdens elke ontsnapping zegt 'Jules' geen angst te kennen. Onbewogen, maar met alle zintuigen op scherp werd ook elke 'bevrijding' uitgevoerd. En steevast zonder geweld.

Dat er bij de 'klus van Sittard' wel wapens zijn gebruikt, vindt hij beneden zijn waardigheid. „Uit elke gevangenis valt te ontsnappen. Daarvoor heb je geen geweld nodig. Je hoeft alleen maar slim te zijn," weet 'Jules' uit ervaring.

Produktie disilicaat wordt verdrievoudigd

Crosfield investeert in strijd tegen concurrent

● *Crosfield Chemie in Eijsden gaat de produktie van disilicaatkorrels verdrievoudigen.*

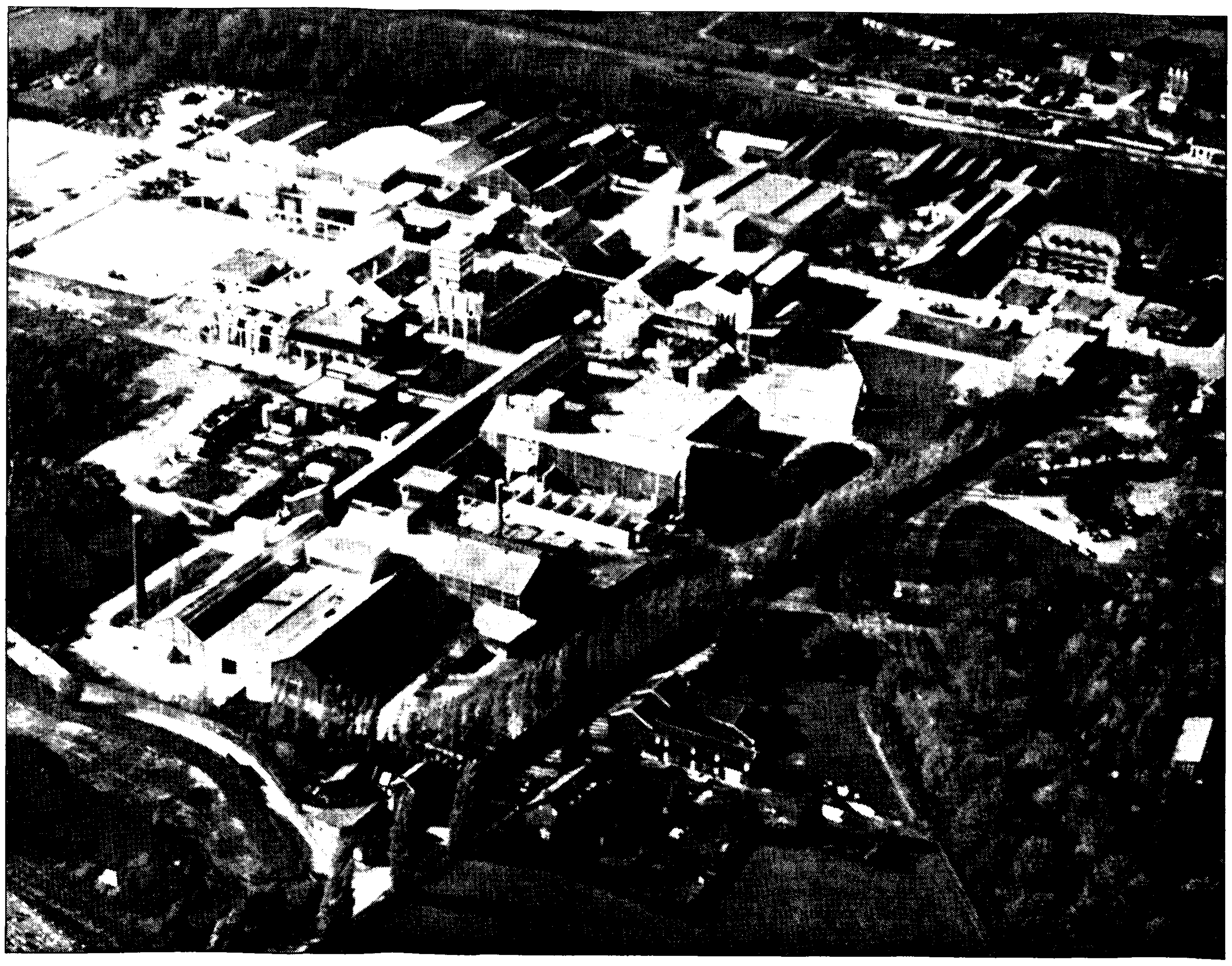
Van onze redactie economie

HEERLEN – Crosfield Chemie in Eijsden (dochter van Unilever) gaat de produktiecapaciteit voor disilicaat-korrels met 20.000 ton per jaar uitbreiden en daarmee verdrievoudigen. Nu wordt nog 10.000 ton gemaakt. Het is een drastische stap, waarmee het Eijsdense bedrijf tracht de concurrentie voor te blijven. Eind vorig jaar kondigde Akzo namelijk ook aan in Maastricht een nieuwe fabriek voor disilicaat te bouwen. De Akzofabriek komt bij Eka Nobel aan de Ankerkade in Maastricht te staan.

Crosfield introduceerde de disilicaat-korrels, die worden gebruikt bij de produktie van machinevaatwaspoeders en textielwasprodukten, twee jaar geleden. Het bedrijf is Europees marktleider, een positie die door de investeringsplannen van Akzo wordt bedreigd. Beide bedrijven zitten niet toevallig in de buurt van Maastricht. Als grondstof gebruiken ze het zand dat daar naar boven wordt gehaald.

De extra produktiecapaciteit van Crosfield zal vóór het einde van 1992 klaar zijn. Bij de fabriek in Eijsden, waar nu ongeveer 180 mensen werken, komen er naar schatting tien arbeidsplaatsen bij, aldus Unilever.

Door de extra capaciteit probeert Crosfield haar nu nog sterke positie op de markt te behouden. Het bedrijf is een belangrijke leverancier voor de wasmiddelenindustrie na investeringen in de produktie van zeoliet in zowel Nederland (1990) als in de Verenigde Staten (1991). Crosfield maakt diverse soorten silicaat voor industriële toepassingen (papier, chemie, farmacie, wasmiddelen). Het in Eijsden geproduceerde zeoliet (aluminiumsilicaat) dient als vervanger van fosfaat.



Beslissing casino op zakelijke motieven

Gelijke kansen voor Valkenburg en Maastricht

VALKENBURG – De kansen om het nieuwe casino te krijgen liggen op dit moment voor Valkenburg en Maastricht precies gelijk. Beide plaatsen hebben een volledig uitgewerkt voorstel gedeponeerd bij het bestuur van de Nationale Stichting Casinospelen in Hoofddorp. Ze zijn wat aantrekkelijkheid betreft geheel gelijkwaardige plannen. „De beslissing welke lokatie het uiteindelijk wordt zal gebaseerd zijn op zakelijke motieven," zo zegt directeur Hans Schalken van Holland Casino Valkenburg.

Het betekent simpelweg een vergelijking van de kostenplaatjes: waar zal naar verwachting het nieuwe casino de meeste bezoekers trekken en het best floreren. De bouw- en ontsluitingskosten van beide plannen zullen afgezet worden tegen de te ramen inkomsten. In feite gaat het om de vraag in welke plaats de huurprijs per vierkante meter van de gewenste accommodatie het laagst zal zijn. Zoals eerder gemeld heeft Valkenburg een plan gepresenteerd voor een casino in het Rotspark met een sterke link naar het bestaande kuurcentrum Thermae 2000 op de Cauberg. Het Maastrichtse plan voorziet in een casino aan de Maas op het Céramiqueterrein in de buurt van hotel Maastricht.

Over aantallen bezoekers en omzetten heeft het huidige Holland Casino in Valkenburg niet te klagen. Nog nooit was het aantal bezoekers met een gemiddelde van 1092 per dag zo hoog. In totaal trok het Valkenburgs casino vorig jaar 396.310 gasten. Ook financieel ging het het casino voor de wind. De bruto- en nettobaten, respectievelijk 52 en 42 miljoen, lagen tien procent hoger dan het voorafgaande jaar. Aan kansspelbelasting werd ook tien procent meer, bijna 10 miljoen gulden, aan de Staat afgedragen. De winst, als bijdrage in he resultaat van de totale onderneming, ligt rond negen miljoen. Die winst verdwijnt overigens ook in 's Rijks kas.

Opvallend is in het Holland Casino Valkenburg de troncomzet. Die bedraagt 21 procent (bijna elf miljoen gulden) van de totale brutobaten en ligt daarmee hoger dan in de andere casino's. „Het fooienstelsel is in ons casino sterk geïntegreerd. Het toont aan dat de gasten erg tevreden zijn over hun avondje uit in het casino," meent Schalken.

De brutobaten komen verder voor 42 procent uit de traditionele spelen, 26 procent uit de speelautomaten en bijna 11 procent overige inkomsten, zoals uit het restaurant.

De voortdurende toename van het bezoek vanaf 1985 wijt directeur Schalken aan de grotere maatschappelijke acceptatie van de casino's. Daar heeft een gerichte advertentiecampagne voor gezorgd maar, speciaal voor wat Valkenburg betreft, ook het actief aantrekken van groepen bezoekers, variërend van leden van de rechterlijke macht tot studenten die onderzoek doen naar de nadelige gevolgen van kansspelen. „Het groepsgewijze kijkje achter de schermen wordt vaker gevolgd door een individueel avondje uit," zo constateert adjunct-directeur De Jong. Voor de ontvangst van groepen werd een jaar geleden een aparte zaal bijgebouwd. Daarin werden inmiddels 12.000 mensen ontvangen.

Het Valkenburgs casino handhaaft zijn internationale karakter. Het percentage buitenlanders ligt op 24, waarvan de helft Duitsers en bijna eenderde Belgen. De bezoekersaantallen waren vorig jaar tamelijk gelijkmatig over de maanden verdeeld. Juni was de topper met 37.505 en februari, zoals gebruikelijk mede door het geringer aantal dagen, de minste met 25.878.

Mede met het oog op Japanse en andere Aziatische belangstelling wordt begin februari een nieuw aziatisch spel Sic Bo geïntroduceerd. Het betreft een spel met drie dobbelstenen.

Verkrachting niet bewezen

Vervolg van pagina 1

BRATISLAVA – Gabriëlle en René Widdershoven werden in de zomer van 1990 slachtoffer van de twee Slowaken. Molnar en Masar hadden hun zinnen gezet op de camper van het Kerkraadse echtpaar dat op klaarlichte dag even was gestopt op een parkeerplaats langs de autosnelweg in de buurt van Linz.

Ze lokten René Widdershoven met een smoes naar hun eigen, gestolen kampeerauto, en gingen hem met een bijl te lijf. Daarna moest Gabriëlle Widdershoven het ontgelden. Zij werd gewurgd en vermoedelijk vantevoren ook op een brute manier verkracht. Maar dat laatste kon volgens de rechtbank niet worden bewezen.

De twee criminelen werden overigens pas kort voordat ze hun gruweldaden begingen uit de gevangenis ontslagen. Molnar zat vast wegens moord op zijn vrouw, Masar voor een serie inbraken. Ze kwamen vrij omdat president Havel bij zijn aantreden alle gevangenen amnestie verleende.

Dat gebaar wordt inmiddels alom betreurd. Sindsdien is de criminaliteit in Tsjechoslowakije namelijk gigantisch toegenomen.

Het proces tegen Molnar en Masar heeft met onderbrekingen vijf maanden geduurd. Molnar kondigde na de uitspraak koeltjes aan in beroep te gaan. Masar berustte in zijn lot.

(ADVERTENTIE)

doe 't zelf ANTENNES
Bespaar 200 à 600 gulden door zelf plaatsen
Een dure schotel-antenne óf een gewone buiten-antenne wordt 200 à 600 gulden goedkoper als u 'm zelf plaatst. Zonder veel moeite monteert ook u een complete installatie. Vul de bon in. Dan ontvangt u de gratis folders met informatie over schotel-antennes, buiten- en zolder-antennes voor TV en FM-radio.
Ik interesseer mij voor:
☐ Een klein schotel-antennetje (Astra)
☐ Een toekomst-gerichte schotel
☐ Een grote schotel
☐ Een gewone TV-buiten-antenne
☐ Een zolder-antenne
☐ FM-stereo-radio-ontvangst
☐ Hoogwaardige FM-radio-ontvangst
☐ Radio-ontvangst met CD-kwaliteit
☐ Besparing maandelijkse lasten kabel
☐ ....antenne
talectro bv Antwoordnummer 12, Koppelstraat 50, 6050 WD Roggel.
BON naam: adres: plaats:
Knip uit! Vul in! Stuur op! Plak géén postzegel.

Onderzoek: duur middel te vaak voorgeschreven

MAASTRICHT – Bij een onderzoek in Limburg is gebleken dat de artsen zich niet veel aantrekken van de regels voor het voorschrijven van het dure cholesterolverlagende middel Simvastatine. Meer dan de helft van de recepten voldeed niet aan de voorwaarden.

Het onderzoek is uitgevoerd door de adviserend geneeskundige van het ziekenfonds LIASS, P. Muyrers. De resultaten staan in het blad Medisch Contact.

De organisaties van ziekenfondsen, huisartsen en specialisten hebben in april 1991 een overeenkomst gesloten over het voorschrijven van cholesterolverlagende middelen. Die is gebaseerd op de voorwaarden die de Ziekenfondsraad al in april 1990 aan de hand van een advies van de Gezondheidsraad heeft gesteld voor het vergoeden van Simvastatine.

Toen is berekend dat aan Simvastatine ongeveer een miljard gulden per jaar zou worden uitgegeven (20 procent van de kosten van alle geneesmiddelen) als de in 1987 nog bestaande regels zouden worden toegepast. Door het volgen van de aanbevelingen van de Gezondheidsraad zou de kostenstijging kunnen worden beperkt tot 67 miljoen gulden per jaar.

Het LIASS heeft honderd recepten bekeken van cardiologen, huisartsen en internisten. Daarbij bleek dat vaak niet was voldaan aan de voorwaarde dat er behalve van een (veel) te hoog cholesterolgehalte ook sprake moest zijn van bijkomende aandoeningen als hart- en vaatziekten, diabetes of te hoge bloeddruk. Ook had een deel van de artsen niet afgewacht of het minstens zes maanden lang volgen van een dieet effect had.

Muyrers pleit voor meer terughoudendheid bij het voorschrijven van Simvastatine. Niet alleen vanwege de kosten, maar ook omdat nog niets bekend is over de bijwerkingen van Simvastatine op langere termijn. Tot nu toe is volgens Muyrers evenmin aangetoond dat het gebruik van Simvastatine leidt tot een daling van de sterfte.

Nog geen reactie GS op bezwaar grondwaterwinning

Natuurmonumenten en Groen Links kwaad op provincie

SITTARD – De provincie Limburg reageert nog niet op de bezwaren van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten (VBN) en Groen Links tegen het oppompen van grondwater in natuurgebieden door met name DSM. Wel zijn de organisaties uitgenodigd voor een toelichting op het beleid en hun bezwaren. Beide organisaties zijn kwaad over de gevolgde procedure.

Al in oktober vorig jaar diende de VBN een bezwaar in tegen een nieuwe vergunning voor DSM. Groen Links in Sittard maakte daarna ook bezwaar. Ze vinden dat Gedeputeerde Staten hen aan het lijntje houdt.

„Het provinciebestuur stelt zich te formeel op," vindt het Sittardse Groen Links-raadslid B. van Rijswijk.

De gemeente Sittard, die het protest onderschreef, onthoudt zich nog van een reactie. Er is nog geen formeel antwoord binnen, zodat niet duidelijk is hoe de procedure verloopt, zegt wethouder J. Schrijen.

De provincie begrijpt niets van de kwade reactie. „De mogelijkheid van toelichting is juist een vorm van service aan de bezwaarmakers. Zo kunnen ze hun protesten goed onderbouwen en zo actueel mogelijk maken," vertelt een woordvoerder. GS willen de concept-vergunning eind februari voor advies naar de milieu-commissie sturen. In die commissie zijn ook milieu-organisaties vertegenwoordigd. Bovendien is bij het opstellen van de vergunning rekening gehouden met de bezwaren, aldus de woordvoerder.

B. van Rijswijk heeft geen behoefte aan een toelichting. „Flauwekul, ik weet ook wel hoe allemaal geregeld is." Ook provinciaal consulent J. Vos van de vereniging VBN is niet erg te spreken over de manier waarop de provincie met de bezwaren omgaat. „Deze procedure verdient zeker geen schoonheidsprijs. We zijn al vanaf 1978 met deze zaak bezig, maar er is feitelijk niets gebeurd. We zijn nog geen stap verder, maar ondertussen zijn miljarden liters water opgepompt."

De milieu-organisatie is bezorgd over de verdroging van het Limbrichterbos, Grasbroek en de Kingbeek als gevolg van het oppompen van grondwater in de regio. Al in 1975 verzocht DSM om toestemming van de provincie, om jaarlijks 5,6 miljoen kubieke meter (5,6 miljard liter) grondwater te gebruiken. In 1979 werd de vergunning ter visie gelegd. Sindsdien dringt de VBN aan op onderzoek naar de gevolgen van grondwaterwinning.

De provincie deed inderdaad onderzoek en bracht ook een lijvig rapport uit over de verdroging en andere milieuproblemen in diverse natuurgebieden. Vos begrijpt dan ook niet „dat op hetzelfde moment, misschien via een andere afdeling, een vergunning wordt afgegeven die dat probleem nog erger maakt." De VBN-consulent zit dan ook 'omhoog met deze zaak'. „Ik wacht af. De provincie is nu aan zet."

DPR niet naar pastoraal overleg

ROERMOND - De Diocesane Pastorale Raad (DPR) uit het bisdom Roermond zal ook op het Landelijk Pastoraal Overleg (LPO) op 31 januari en 1 februari in het Brabantse Hoeven verstek laten gaan.

Zoals gemeld zal vicaris René Maessen of vicaris dr Jos Punt het bisdom op het LPO in Hoeven vertegenwoordigen. Vanaf 1984 hebben mgr dr Jo Gijsen en zijn hulpbisschop Fons Castermans het LPO geboycot. Vanaf 1984 staat het in het teken van de katechese in de parochie. Op zaterdag 1 februari vindt de evaluerende zitting plaats. De DPR uit het bisdom Roermond neemt niet aan de slotzitting van het Vierde LPO deel, omdat hij, volgens DPR-secretaris Frantzen, geen uitnodiging zou hebben ontvangen. Volgens LPO-secretaris Van Zundert in Utrecht is zowel het bisdom Roermond als de DPR van het diocees Roermond een uitnodiging 'ter kennisname' toegestuurd.

Niet uitgesloten acht DPR-secretaris Frantzen dat de DPR uit het bisdom Roermond wel aan het Vijfde LPO zal deelnemen. De raad moet zich daarover nog uitspreken. Laatstelijk vergaderde hij in oktober. De volgende vergadering wordt in februari gehouden.

Het thema van het Vijfde LPO is nog niet vastgesteld. Sinds drie jaar vindt dit overleg in Hoeven plaats. 'Noordwijkerhout' was 'te duur'.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters GROOT in SERVICE GROOTSTE collectie
20 meter in de Emmastraat, voorbij ABN-bank
contactlenzen-brillenspeciaalzaak
HOPPENBROUWERS B.V. EMMAPLEIN 11 HEERLEN. Tel. 711984
PERSOONLIJK ORIGINEEL STIJLVOL MODERN (houdt ons in 't oog)
Met onze bekende garanties

(ADVERTENTIE)

de WINKBÜLLE HEËLE
1948-1992
STADSSCHOUWBURG
Zaterdag 18 januari, 20.11 uur
GROOTS JUBILEUMFEEST
met orkest Sergio Popovski, Steelband v.d. Rijkspolitiekapel, Troöt in de Goöt e.v.a.
Entree: f 44,- incl. alle consumpties
Zondag 19 januari, 12.30 uur
Minister Jo Ritzen, Thijs Wöltgens en Pierre Huyskens in
HEËLESJ CAFE CHANTANT
m.m.v. Wiel Knipa, Klumpkes Blumkes, Koninklijk Heerlens Mannenkoor St. Pancratius, Miserabel, Koninklijk Heerlens Harmonie-Orkest e.v.a.
Entree: f 11,- incl. koffie met iets erbij
(Vanaf 16.11 uur jubileumreceptie)
Kaartverkoop: Schouwburg Heerlen, SNS-Bank Geerstraat, Sporthuis Diana, Math Douven Sportprijzen, Café 't Brandpunt, Café 't Duuvelke

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

voorlichting hbo

ZATERDAG 25 JANUARI 1992

Voor scholieren HAVO/VWO/MBO/MDGO

HBO-Verpleegkunde
voor werkers in de verpleging/gezondheidszorg

Vrijstellingen HBO-Verpleegkunde
(voltijd/deeltijd/avond)

Maatschappelijke Gezondheidszorg
(Verpleegkundige Wijk/Basisgezondheidsdienst, Sociaal Psychiatrisch Verpleegkundige)

Managementopleiding Gezondheidszorg
(Kaderopleiding)

HOGESCHOOL SITTARD
Gouverneur van Hövellstraat 2,
6131 KD Sittard.
Telefoon (046) 59 12 12.

MET EXAMENGARANTIE
Boekhouden
MBA
NIMA-A
PDI

KANTOORGERICHT
Assistent Controller
Statistisch Assistent
LOONADMINISTRATEUR
Management Assistent
PRAKTIJKDIPLOMA INFORMATICA
Praktijkdiploma
Belastingrecht

...zoek 't hoger op..!
monteelinge avondopleidingen
marketing
avond-HEAO
boekhouden - MBA - SPD

Voor méér informatie en gratis prospectus kunt u ons bellen G. Urselmann 077-520440 (Venlo) en 046-599559 (Sittard) of schrijven, antwoordnr. 909, 5000 VB Tilburg

BEDRIJFSHOGESCHOOL KATHOLIEKE LEERGANGEN
LIMBURGSE SPD-OPLEIDINGEN BROUWERS

BUSINESS MARKETING/ MANAGEMENT/PR EUROMANAGEMENT HOTELMANAGEMENT SECRETARESSE TOERISME RECEPTIONISTE HOST/HOSTESS

Dagopleidingen met studiefinanciering



Ben jij ook geïnteresseerd in een dynamische toekomst ... Stuur dan snel onderstaande bon op of bel even:

OPEN DAG
VENLO
Hotel Wilhelmina (t.o. het station)
12 febr. 1992
Aanvang: 18.00 TOERISME-HOTELMAN. HOST/HOSTESS-RECEPTIONISTE
Aanvang: 19.45 BUSINESS-MARKETING MANAGEM./PR-EUROMAN. SECR.-REC.

MAASTRICHT
Helmstraat 3-5 (Geb. "Entre Deux")
13 febr. 1992
Aanvang: 18.00 uur TOERISME-HOTELMA. HOST/HOSTESS-RECEPTIONISTE
Aanvang: 19.45 uur BUSSINESS-MARKETING MANAGEM./PR.EUROMAN.SECR.-RECEP.

INSTITUUT NOTENBOOM
EINDHOVEN. MAASTRICHT. ROOSENDAAL en VE...

Algemeen secretariaat tel.: 040-52 06 20
JIJ + NOTENBOOM *laat het samen gebeuren*

BON VOOR CARRIÈRE PERSPECTIEF
Ja, stuurt u mij de uitgebreide studiegids
naam........
adres........
p.c./plaats........
gefrankeerd sturen naar centr. adm:
Instituut Notenboom postbus 307, 5600 AH Eindhoven

Rijkshogeschool Maastricht

FACULTEIT ONDERWIJS
PABO

De PABO Maastricht heeft zowel een dag- als dag/avond-opleiding. Ze verzorgt verschillende nascholingscursussen: zorgverbreding lezen, het jonge kind in de basisschool, herintredende vrouwelijke leerkrachten, school- en klassemanagement, enz. Gekozen is voor een onderwijsmodel met cursorische en thematische componenten. Het onderwijs heeft een sterk praktijkgericht karakter. Momenteel telt de PABO 275 studenten.

O P E N DAG
op zaterdag 25 januari 1992

10.00 - 13.00 uur
voorlichting over de dag- en dag/avond-opleiding tot leerkracht in de basisschool.
10.15, 11.15 en 12.15 uur
informatie over onderwijssysteem met specialisaties en keuze-onderwijs, thematisch-cursorisch onderwijsmodel, stages in binnen- en buitenland, ervaringsgericht onderwijs.
Doorlopend
demonstraties van vak/vormingsgebieden, gesprekken met studenten.

Het bezoekadres tijdens de open dag is Brusselseweg 150, 6217 HB Maastricht (buslijn 1 vanaf het NS station). Wil je vooraf reeds informatie hebben dan is deze door inzending van onderstaande bon of telefonisch (043 - 46 66 50) te verkrijgen.

BON
Zend mij meer informatie over de studierichting PABO van de Rijkshogeschool Maastricht.
Naam ....
Adres ....
Postcode en woonplaats ....
Zenden aan: Rijkshogeschool Maastricht, PABO Brusselseweg 150, 6217 HB Maastricht.

walram college sittard
instituut voor open beroepsonderwijs

25 januari 1992
11.00-15.00 uur Valkstraat 10 Sittard
sector techniek
mts
lange opleiding: werktuigbouwkunde / elektrotechniek fijnmechanische techniek / materiaaltechnologie
tussenopleiding: elektrotechniek
korte opleiding: metaal / elektro

11.00-14.00 uur Montgomerystr. 7 Sittard
laboratoriumonderwijs
lange opleiding: chemie / medisch / laboratoriumtechniek technisch onderwijsassistent / materiaaltechnologie

18 januari 1992
11.00-15.00 uur Valkstraat 10 Sittard
sector economie
meao
lange opleiding: administratie / bestuurlijk / commercieel secretariaat / directiesecretariaat / vrije richting
korte opleiding: bedrijfsadministratie / secretariaat

10.00-13.00 uur Mgr. Claessensstr. 4 Sittard
h.a.v.o./m.b.o.

11 januari 1992
sector dienstverlening en gezondheidszorg
mdgo
lange opleiding: verzorging
korte opleiding: verzorging
speciale opleiding: gespecialiseerd verzorgende

lange opleiding: agogisch werk / activiteitenbegeleiding / sociale arbeid mode en kleding / oriënteren en schakelen

cios sport en bewegen

walram college: een wereld aan mogelijkheden
Postbus 5280 6130 PG Sittard tel: 046 - 529898

Simons Computeropleidingen

Eind jan./begin febr. starten de cursussen:
- MACHINESCHRIJVEN duur van de cursus 12-16 weken
- TEKSTVERWERKING Word Perfect basis- en secretariaatsexamens duur van de cursus 12-16 weken
- DATABASE duur van de cursus 10 weken
- STARTCURSUS PC/MS-DOS duur van de cursus 6 weken

★ Per cursist is er een computer beschikbaar
★ Ook voor spoed-, privé- en bedrijfscursussen
★ Dag- en avondcursussen (ook zaterdags)

De cursussen worden gegeven in onze nieuwe locatie Eisenhowerstraat 5, Brunssum.

Vraag de gratis brochure aan

BRUGMANS ASSURANTIËN

BRUGMANS ASSURANTIËN is een jong dynamisch assurantiekantoor, werkzaam in de partikuliere sektor en het midden- en kleinbedrijf. Bankdiensten worden aangeboden via de CVB Bank. Hypotheekadvisering behoort tot de dagelijkse werkzaamheden.

Vanwege voortgaande groei en een intensievere begeleiding van ons relatiebestand is ter versterking van onze buitendienstaktiviteiten een vakature ontstaan voor een

BUITENDIENSTMEDEWERKER

Wij vragen:
- een commerciële instelling;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- werken tijdens de avonduren dient geen bezwaar op te leveren;
- een opleiding op MBO/VWO niveau;
- een brede maatschappelijke visie;
- het bezit van Assurantie B of A is een pré;
- ervaring op het gebied van hypotheken/leningen is een pré;
- rijbewijs B;
- leeftijd tussen 25 en 35 jaar.

Wij bieden:
- een goed salaris;
- een aantrekkelijke provisieregeling;
- een representatieve auto;
- bij gebleken geschiktheid een goede pensioenregeling.

Schriftelijke sollicitaties met opgave van personalia, opleiding en ervaring binnen ...

BRUGMANS Postbus 2931 6401 DL Heerlen

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school in het kinderdorp *JOAO PESSOA BRAZILIË*
Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden.
In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.
DOOR ƒ20,00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.
U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie (gironummer Rabobank: 10.30.050). Inlichtingen: Mevr. J. Philips-Lauflosse, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

Oproep Jeltsin aan officieren om vrede te bewaren

MOSKOU – De Russische president Boris Jeltsin heeft gisteren in Moskou enkele duizenden officieren uit het voormalige Sovjetleger opgeroepen de vrede te bewaren en hun voorgehouden dat de oude Sovjetunie, zoals zij die hebben gekend, nooit meer zal terugkeren. Meer dan 5.000 officieren van de oude Sovjetstrijdkrachten vergaderden gisteren in het Kremlin over hun persoonlijke toekomst en de toekomst van het Sovjetleger.

De bijeenkomst was georganiseerd om de officieren de mogelijkheid te geven hun ongenoegen te uiten over de toekomst van het desintegrerende Sovjetleger. Velen van hen klaagden in toespraken over de slechte werkomstandigheden en hielden tevens een pleidooi voor het handhaven van één enkele staat. De bijeenkomst werd rechtstreeks op televisie uitgezonden.

„Ik, als Russische president die door het volk is gekozen, doe een beroep op jullie om de sociale vrede te bewaren. Het is gemakkelijk genoeg een brand te veroorzaken maar veel moeilijker hem te blussen", zo hield de Russische president de ontevreden officieren voor.

De officieren stemden op het eind van de dag in grote meerderheid voor het handhaven van de eenheid van de oude Uniestrijdkrachten onder het gezag van het nieuw opgerichte Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS). Jeltsin toonde zich eveneens voorstander van een verenigd leger maar voegde toe dat Rusland niets ander dan een eigen strijdmacht ... richten als de GOS-republiek... gen legers gaan vormen.

De militaire commandant v... Gemenebest, maarschalk J... Sjaposjnikov, richtte een waar... wing aan het adres van de o... ren. Sommigen van hen h... vrijdag opgeroepen 'de strijd ... binden tegen de presidenten... meeste deelnemers aan de co... gen de voormalige Sovjetleid... chail Gorbatsjov bevinden zi... in de gevangenis, zo brac... maarschalk in herinnering.

Voor het Kremlin hadden zi... kele honderden pro-Sovjetd... stranten verzameld die de offi... steunden en spandoeken d... met teksten als 'leger, redt h... en 'Gorbatsjov en de presi... van het GOS naar de gevange...

'Wao en ww niet privatiseren'

DEN HAAG – Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) voelt niets voor het plan van minister De Vries om de wao- en ww-uitkeringen te privatiseren. De bewindsvrouwe vreest dat bij privatisering verschillen ontstaan in de hoogte van de premies. Dit is in strijd met de solidariteitsgedachte, aldus Ter Veld.

Minister De Vries maakte onlangs bekend de uitkeringen van werklozen en arbeidsongeschikten aan het bedrijfsleven over te willen dragen. De overheid zal in dat systeem alleen nog de minimale hoogte van de uitkeringen voorschrijven.

Ook PvdA-fractieleider Wöltgens is tegen het plan van De Vries. „Dit past helemaal in het turbo-tijdperk, maar zal leiden tot een gigantische tweedeling in de sociale zekerheid", zo zei hij. Hij vindt het opmerkelijk dat De Vries met dit plan komt, terwijl hij eerder het zogeheten ministelsel heeft afgewezen. Privatisering van de uitkeringen gaat volgens Wöltgens veel verder.

De fractieleider benadrukt het een principiële zaak te vinden dat de overheid zorgt voor een fatsoenlijke uitkering. Hij vreest dat dit bij privatisering niet meer het geval zal zijn. Ook zou dit de solidariteit van de sterken met de zwakken doorbreken. „Je ziet nu al bij de ziektekostenverzekering dat particuliere verzekeraars jonge gezonde yups een lage premie berekenen, maar ouderen liever niet meer zien komen."

Ook kan er 'risicoselectie' ontstaan, waardoor mensen in riskante beroepen en zwakke bedrijfstakken meer premie moeten gaan betalen, aldus Wöltgens.

Zware bom doodt zeven Noordieren

LONDEN – Zeven mensen zij... teren omgekomen bij een ... bomaanslag in Noord-Ierland... ven anderen raakten gewond, ... wie sommigen zeer ernstig. D... slag was de zwaarste sinds ... ren.

De bom was verstopt in een ... gebruikte rioolbuis langs de ... tussen Omagh en Cookstown ... graafschap Tyrone. Het proj... ontplofte toen een bus met ... vakkers passeerde. De ... slachtoffers waren inzittende... deze bus.

Drs Raaijmakers in jaarrede Kamer van Koophandel Venlo

Sterkere Euregio rond Noord-Limburg bepleit

Van onze verslaggever

De voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Noord-Limburg in Venlo, drs M. J. Raaijmakers, heeft gisteren in de jaarrede gepleit voor een nieuwe Euregio. Hij is van mening dat Noord-Limburg samen moet gaan met Oost-Brabant (met o.a. de steden Eindhoven en Den Bosch), het gebied Nijmegen/Arnhem en de Linker Niederrhein. Midden-Limburg zou zich daarbij kunnen aansluiten.

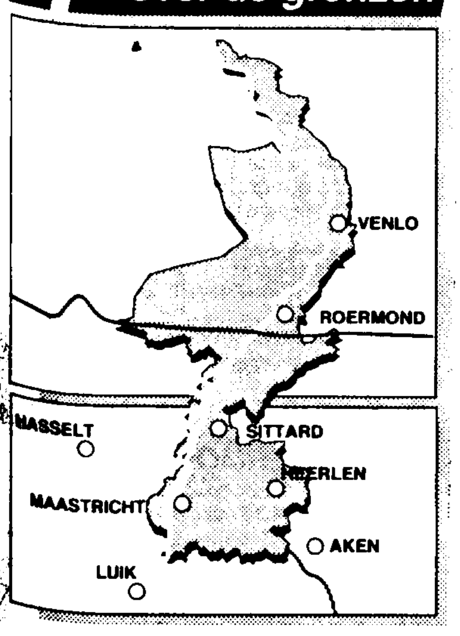
Drs Raaijmakers is zelfs bereid de zelfstandigheid van de Kamer ter discussie te stellen. De jaarrede stond in het teken van de economische en bestuurlijke vernieuwing.

Volgens Raaijmakers vormt de as Rotterdam-Ruhrgebied de economische levenslijn voor Noord-Limburg. Op deze as ligt ook de regio Eindhoven/Helmond. Met deze regio bestaat een sterke binding, met name wat de industriële toelevering betreft. Door de totstandkoming van de A73 zal ook de economische binding met de regio Nijmegen/Arnhem worden versterkt. Bovendien komt Noord-Limburg na het wegvallen van de grens veel sterker in de invloedssfeer te liggen van steden als Krefeld, Duisburg en Düsseldorf.



● *Drs M.J. Raaijmakers tijdens het uitspreken van de jaarrede.* Foto: JAN-PAUL KUIT.

over de grenzen



„Met zulke buren van formaat verkeert Noord-Limburg in een bijzondere positie", dus de KvK-voorzitter. Door van deze ligging gebruik te maken kan het gebied zijn economische speerpunten sterker profileren, met name op gebieden als logistieke dienstverlening, industriële productie en toelevering, tuinbouw en recreatie/toerisme. In de relaties met het Duitse gebied zal een verbreding optreden, nu het Ruhrgebied een proces van gigantische opleving ondergaat en de aandacht niet meer overwegend gericht is op de deelstaten Baden Württemberg en Beieren.

„Het moet U duidelijk zijn dat allerlei processen van schaalvergroting gaande zijn. Ik wijs op de internationale ontwikkelingen, de aanpak in de Randstad en de plannen van de Kamers van Koophandel in Heerlen en Maastricht. U weet dat Noord-Limburg niet omvangrijk is. En dus is het verstandig te gaan functioneren in een groter geheel," aldus Raaijmakers.

De binding in genoemde regio zal, volgens de voorzitter, na het wegvallen van de grenzen alleen maar toenemen. Hij denkt daarbij aan het kooptoerisme, maar dan het Nederlandse kooptoerisme in Duitsland en de sterke relaties op de arbeidsmarkt in Oost-Brabant. Raaijmakers is ervan overtuigd dat de economische invloedssfeer van het aangrenzende Ruhrgebied flink toe gaat nemen en zich niet zal beperken tot im- en export van goederen.

„Er is dus een wederzijds belang om op de oost-west as allianties aan te gaan om daarmee de basis te leggen voor de vorming van een Euregio waar men in Den Haag en Bonn niet om heen kan en wat nog belangrijker is, ook niet in Brussel waar in de toekomst de macht en de middelen zitten", zei Raaijmakers.

De economische samenwerking in Euregionaal verband moet volgens de voorzitter hand in hand gaan met de bereidheid tot bestuurlijke vernieuwing. Hij pleitte voor de vorming van een 'bestuurlijke regionale autoriteit' die voor een groter gebied dan het stadsgewest werkzaam zal zijn en die zich moet richten op de belangen van Noord-Limburg tussen de agglomeraties in het oosten en westen. „Dat zal niet lukken als de gemeenten niet een deel van hun lokale autonomie inleveren," aldus Raaijmakers. Hij rekent erop dat het provinciebestuur als 'realistische partner' de oost-west oriëntatie van Noord-Limburg krachtig zal steunen.

de mening van

Ook ná 1 januari 1993 kan Nederland een eigen vreemdelingenbeleid voeren. Het verdrag van Dublin laat die mogelijkheid nadrukkelijk open. In speciale gevallen kan het gewenst zijn om van de gemeenschappelijke regels af te wijken. Dat is de mening van directeur mr H. Nawijn van de directie Vreemdelingenzaken van het ministerie van Justitie in Maastricht. Het Europees vreemdelingenbeleid krijgt geleidelijk aan vorm en Nederland speelt hierbij volgens Nawijn een belangrijke rol. Wel benadrukte hij dat harmonisatie van het asielbeleid niet betekent dat het Nederlandse beleid inhoudelijk helemaal overeind blijft.

„Critici verliezen dit wel eens uit het oog. Het maken van een Europees beleid vereist andere maatregelen dan alleen samenwerking op de verschillende nationale beleidsterreinen. De duidelijke toename van de migratiedruk en de enorme stijging van ongegronde asielverzoeken vereisen eveneens harmonisatie," aldus Nawijn.

De kritiek op de boetemogelijkheid voor vervoersondernemingen noemde mr Nawijn ongenuanceerd. Die wettelijke bepaling is niet bedoeld om iedere luchtvaartmaatschappij te beboeten die een vreemdeling met bij voorbeeld een verlopen visum naar Schiphol vervoert. Het gaat erom om onzuiver opererende maatschappijen aan te kunnen pakken. Nederland, zo merkte hij nog op, staat op het standpunt dat de Europese Commissie een duidelijke taak moet krijgen in het vreemdelingenvraagstuk met controle door het Europees Parlement. Ook zou er een Europese rechtbank moeten komen, maar Groot-Brittannië, Denemarken en Griekenland denken daar anders over.

Wens KvK Noord-Limburg:

Vliegbasis De Peel als vrachtcentrum

VENLO – De Kamer van Koophandel in Noord-Limburg blijft de initiatieven steunen om de militaire vliegbasis De Peel tevens geschikt te maken als centrum voor expresvervoer. Dat zei voorzitter drs M.J. Raaijmakers tijdens de gisteren uitgesproken jaarrede van de KvK in Venlo.

In een overzicht van het actieprogramma van dit jaar wees Raaijmakers erop dat de Kamer inmiddels al 2,5 miljoen gulden bestemd heeft voor de versnelde aanleg van de A73, „ongeveer het dubbele van het bedrag van de drie andere Kamers, terwijl deze weg juist voor het zuiden zo belangrijk is."

Reservering van het bedrag betekent dat de Kamer haar huisvestingsplannen opnieuw heeft moeten uitstellen. Indien er nog meer geld op tafel moet komen, zullen de andere Limburgse Kamers 'als eerste aan snee' moeten zijn, aldus Raaijmakers.

Hij pleitte ook voor meer samenwerking tussen de Technische Universiteit en Duitse kennisinstituten, vooral op het terrein van de logistiek en micro-electronica.

Verder wordt gewerkt aan de totstandkoming van een 'fijnplaatwerkcentrum', in nauwe samenwerking met Duitse onderwijsinstanties. Daarvoor komt een bedrag van bijna 3 miljoen gulden ter beschikking, onder meer uit Europese fondsen.

Voorlichting over Benelux-conventie

MAASTRICHT – In het gouvernement te Maastricht wordt vrijdag 24 januari om 14.30 uur een informatiebijeenkomst gehouden over de zogenoemde Benelux-conventie. Deze conventie maakt het (vanaf 1 april 1991) mogelijk dat gedecentraliseerde overheden in België, Luxemburg en Nederland met elkaar over de grenzen heen een gemeenschappelijk orgaan of openbaar lichaam kunnen oprichten.

De overeenkomst komt tegemoet aan een manco dat grensbesturen in het verleden herhaaldelijk hebben ondervonden, namelijk het ontbreken van een juridische grondslag voor het instellen van een permanente structuur voor een grensoverschrijdende samenwerking.

(ADVERTENTIE)

OPRUIMING
NEPAL TAPIJTEN | PERZISCHE TAPIJTEN | INDIA TAPIJTEN
uit oude collecties
MET AANTREKKELIJKE KORTINGEN
HUB. DOLS & CO
Staat sinds 1905 garant voor Kwaliteit!
SITTARD MARKT 31 TEL. 046-512605

DOOR HAN BRINKMAN

Hoe 'open' moet een gevangenis zijn?

Manke beveiliging verdringt belang van humane celstraf

SITTARD – Hoe open moet een gevangenis zijn? Het is ogenschijnlijk een merkwaardige vraag. Een gevangenis dient ervoor om iemand op te sluiten. Basta. Toch is daarmee het verhaal niet af. Inderdaad wordt een veroordeelde in eerste instantie opgesloten als straf voor de begane overtreding. Maar tegelijkertijd wordt verwacht dat de gevangene, aan het eind van de gevangenschap, rijp is voor terugkeer naar de maatschappij.

Dat is het dilemma waarmee Justitie te maken heeft: er moet een bepaalde mate van tucht heersen, maar toch ook weer zodanig dat de gevangene zijn les leert. Je kunt hem wel gedurende zijn hele straf in een hok vastzetten, maar wat heb je dan bereikt?

Wellicht onder invloed van de hang naar verregaande democratie in de jaren zestig en zeventig, is ook de visie op de opsluiting van mensen veranderd. In ieder geval heeft dat bij het ontwerp van de gevangenis in Sittard geleid tot het nadenken over het gevoel dat de gevangene heeft, die in het complex vastzit. Zo heeft de architect, G. Passchier in Maastricht, nadrukkelijk gestreefd er van binnen een monter gebouw van te maken. Weliswaar met een traditionele cellengalerij, maar ook met glazen daken om een toevloed daglicht te bereiken.

„Er was geen behoefte aan er het stigma aan te hechten van een crimineel complex," zei de architect vlak voor de ingebruikname in april 1990.

Bij de vormgeving van 'de Geerhorst' hebben de ontwerpers op meer gebieden gestreefd naar een bepaalde mate van openheid.

Om die reden kunnen bijvoorbeeld ook de ramen in de cellen geopend worden. Bij de hoogbouw zoals het huis van bewaring in Maastricht, zijn niet te openen ramen gebruikt. Het gevolg voor de Sittardse cellen was wel weer dat er tralies voor kwamen te zitten.

Tralies vind je buiten de vier cellenvleugels echter niet. In de randgebouwen, die als een carré rondom het cellenkruis staan als de eerste beveiligingsring, zitten vensters zonder tralies. In een van die randgebouwen is de sport- en recreatieruimte ondergebracht, en sinds deze week is bekend dat de daar te openen vensters ook een tot de ontsnappingsroutes van 'de Geerhorst' behoren (de tralies bleken eerder al niet bestand te zijn tegen een ontsnapping).

Al gauw worden nu de luchtplaatsen en (delen van) de randgebouwen gezien als zwakke plekken in de Sittardse gevangenis. De discussie over de veiligheid van dit complex (en de andere, snel uit de grond gestampte gevangenissen in Nederland) is na de ontsnapping van deze week in een stroomversnelling gekomen.

De directie van 'de Geerhorst' stelt zich met nadruk terughoudend op bij na vraag hoe de gevangenis zich, letterlijk, kan wapenen tegen nieuwe ontsnappingen zoals die van deze week. Zij is het er uiteraard mee eens dat het de gevangenen zo moeilijk mogelijk gemaakt moet worden, teneinde tijd te winnen om een uitbraak te verijdelen.

Na de ontsnapping deze week dreigt de - publieke - discussie echter terug te gaan in de historie: met gewapende bewakers, uitkijktorens bemand met schutters etc. Schietposten zoals bijvoorbeeld in de strafgevangenis van Scheveningen.

Het is ook niet te weerleggen: als in Sittard vier van dergelijke schietposten hadden gestaan, was deze ontsnapping waarschijnlijk gedoemd geweest te mislukken.

In een snel tempo heeft het ministerie van Justitie de afgelopen jaren vier nieuwe, grote gevangenissen in Nederland bij gebouwd om het dringende cellentekort te lenigen. Voor het eerst werden in ons land weer gevangenissen gebouwd. Het moest een verademing worden na de ouderwetse gebouwen uit de vervlogen eeuwen.

Dat werd het ook, maar nog niet voor Justitie. Het probleem van het cellentekort verschoof naar het probleem van de beveiliging. De invoering van meer elektronica ten spijt. En ondertussen dreigt het nobele streven naar een zo humaan mogelijke uitvoering van de celstraf een knauw te krijgen.

achtergrond

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Grijs, grauw en somber

Grijs, grauw en somber zijn de trefwoorden die het weer deze week het best illustreren. Dat aanhoudende gebieden van hoge luchtdruk in de winter boven onze omgeving absoluut geen garantie bieden voor fraai zonnig vriesweer werd weer eens duidelijk. Alleen in de hoger gelegen gedeelten van de Ardennen en Eifel was de zon zichtbaar. Het was een zonloze week afgezien van een flets zonnetje op zondagmorgen. Als een dergelijke drukverdeling in de zomer voorkomt dan is er ongetwijfeld sprake van fraai zomerweer. In de zomer heeft de zon namelijk voldoende kracht om de wolkenvelden weg te branden. Januari heeft inmiddels al twaalf zonloze dagen en door deze bewolking is er niet veel verschil tussen dag- en nachttemperaturen. De hoogste temperatuur deze week was 6,4 graden. Slechts één nacht heeft het licht gevroren. Dat was van zaterdag op zondag. Het kwik daalde tot -3 graden. Toen klaarde het overigens tijdelijk op. In de bewolkte nachten bleef het ruim boven 0 graden. Aan neerslag viel slechts 0,7 mm!

Heeft u een barometer thuis dan heeft U zich wellicht afgevraagd of dit mooie weerinstrument nog wel goed functioneerde want de naald stond de hele week tussen 'mooi weer en bestendig' (tussen 1030 en 1038 mba of tussen 770 en 780 mm kwikdruk). Als u deze stand hebt afgelezen wees dan gerust, u heeft een prima werkende barometer.

Bij menig schaatsliefhebber zal een dergelijke luchtdruk associaties oproepen met heerlijk vriesweer. Helaas, de kern van dit hogedrukgebied ligt nog steeds op een totaal verkeerde plaats nl. boven Zuid-Engeland. Komt het centrum boven Scandinavië te liggen dan draait de wind naar noord-oost en kan koude lucht naar onze omgeving stromen. Maar in de ons omliggende landen ligt geen sneeuw, de Oostzee en zelfs de Botnische golf zijn nog niet dichtgevroren, de Noordzee heeft een temperatuur van 7 graden en er is vooralsnog geen vrieskou in voorraad om het hier aanmerkelijk kouder te maken.

Voor de ouderen onder ons heeft een dergelijke winter voordelen. Hun bewegingsruimte wordt niet door gladde wegen beperkt en de zachte temperaturen laten een 'blokje om' zeker toe. De gasbedrijven hoeven niet onder hoogspanning te werken.

Winter halverwege

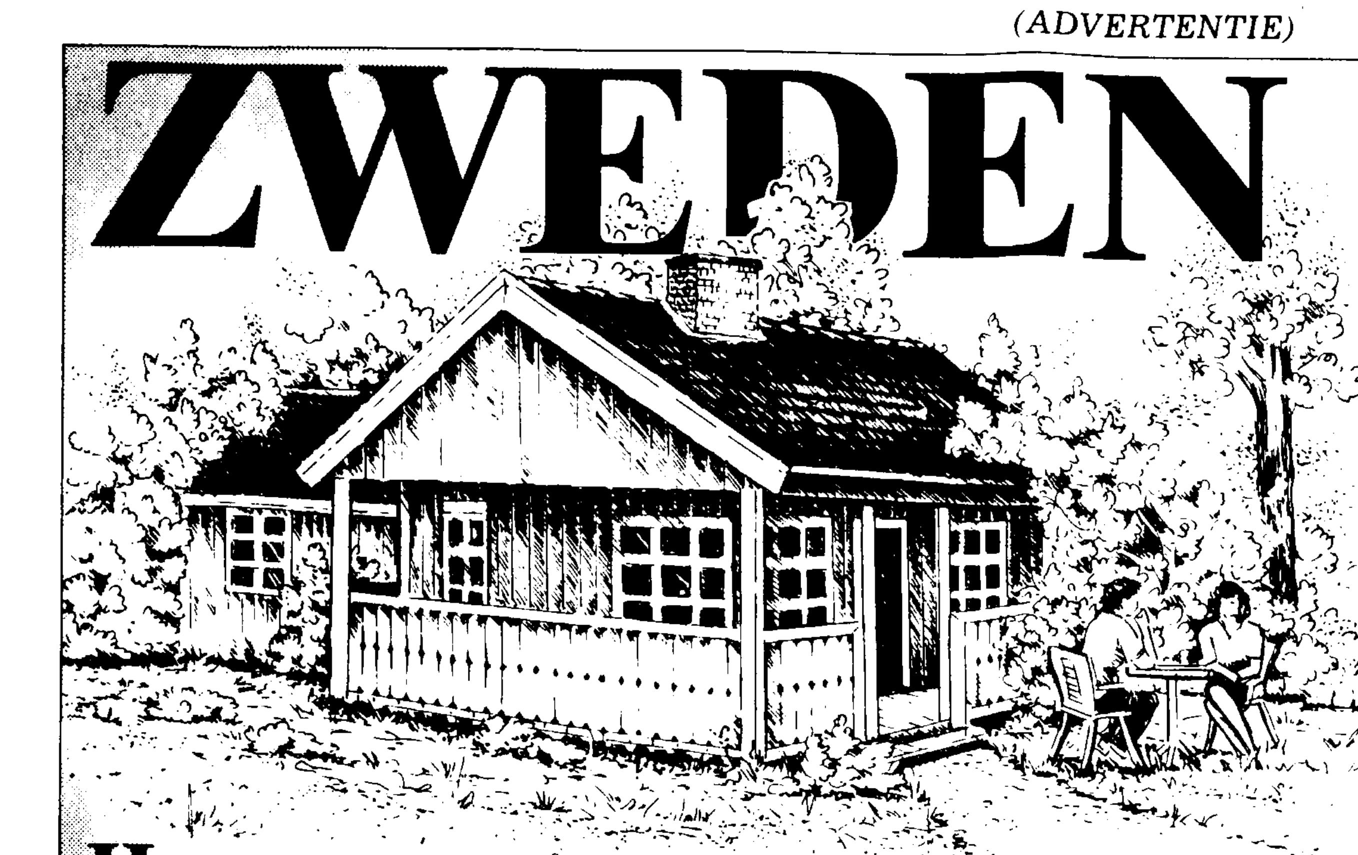
Inmiddels is de winter 91/92 halverwege. Meteorologisch bestaat de winter immers uit de maanden december, januari en februari. Ondanks de wat koudere periode in december ligt de gemiddelde temperatuur ruim 1 graad boven normaal en de totale hoeveelheid regen is vrijwel normaal. Alleen de gemiddelde luchtdruk ligt daar ver boven: normaal 1013 tegen nu 1027 mba. Ook het aantal zonloze dagen ligt hoger dan in de vergelijkbare perioden van de voorgaande jaren.

Verleden jaar stonden we aan de vooravond van een koude week, toen het enkele dagen licht en zelfs matig vroor. De normen voor vorst zijn: lichte vorst van 0 tot -5 graden, matige vorst betekent van -5 tot -10 graden, bij strenge vorst staat het kwik tussen -10 en - 15 graden en bij zeer strenge vorst onder de -15 graden.

weerspreuk *'Stoot de mol in januaar, kijk van kou in mei niet raar'*

(ADVERTENTIE)

ZWEDEN



HET LAND VAN DE OPWINDENDE RUST

Denk eens aan een stuga-vakantie ...

Echte ontspanning betekent rust. De Zweed vindt die in een stuga, het Zweedse vakantiehuis. Zo'n stuga is altijd comfortabel en bovendien fraai gelegen, tussen de vredige ruisende bomen, in de gelukkig nog onbedorven gebleven Zweedse natuur. U dacht dat zoiets tegenwoordig niet meer kon? Moet u toch eens naar Zweden. Echt een wereld van verschil.

In de nieuwe grote **Zweden-brochure 1992** leest u alles over de vele vakantiemogelijkheden in dit prachtige land. Stuur de bon op voor een kennismaking met het land van de opwindende rust.

Uw unieke Zweden-vakantie begint aan boord van onze luxueuze schepen. Van harte welkom bij:

SCANDINAVIAN SEAWAYS — Stena Line — TT-Line Travemünde • Trelleborg

De heer/mevrouw* ....
Adres ....
Postcode en Plaats ....
*doorhalen wat niet van toepassing is
RDP 1

Bon in gesloten envelop zonder postzegel zenden aan: Zweeds Nationaal Verkeersburo, Antwoordnr. 47202, 1070 VC Amsterdam

ZWEEDS NATIONAAL VERKEERSBURO



...vraag de Zweedse zomerbrochure aan

Moord, deportatie of vlucht; in 1939 is de duizenden zielen tellende joodse gemeenschap van Aken verdwenen. Meer dan vijftig jaar later nodigt het stadsbestuur de overlevenden uit om op bezoek te komen, om de stad te zien zoals 'ie nu is en om een officiële schuldbekentenis aan te horen. 'Laat,' zegt iedereen die er iets over te zeggen heeft, 'veel te laat.' „Maar het is geen 'Wiedergutmachung', zoiets bestaat niet, er zijn geen excuses," zegt Oberbürgermeister dr Jürgen Linden, „het is schuld bekennen, herinneren en samen verder gaan." Heerlenaar Jakob Keppels heeft ook een uitnodiging gehad. „Ik ga. Om te laten zien dat ik er nog ben."

in het nieuws

'Om te laten zien dat ik er nog ben'

Joden massaal op bezoek in Aken



● *Oberbürgermeister Jürgen Linden en Landesrabbiner Abraham Hochwald kondigden gisteren in Aken het bezoek aan van een groep AkenseJoden die door het nazisme uit de stad verdreven zijn.* Foto: FRANS RADE

DOOR GEERT DEKKER

AKEN – Een verrassend groot aantal joodse, voormalig Akense burgers is ingegaan op de uitnodiging van het stadsbestuur van Aken om over enkele maanden de stad te bezoeken. Ruim honderdtachtig van de 245 verstuurde uitnodigingen aan joden die door het Nazi-regime de stad moesten verlaten, zijn inmiddels positief beantwoord. „We zijn dankbaar voor de onverwacht massale reactie," reageerden de fractievoorzitters van de Akense gemeenteraad.

In een bijna plechtige samenkomst op het Akense stadhuis zaten gisteren burgemeesters, politici, ambtenaren en rabbi Abraham Hochwald gebroederlijk bijeen om de bedoeling en details van het bezoek toe te lichten.
Acht dagen, van woensdag 29 april tot woensdag 6 mei, zal de groep joden (en hun partners) ontvangen worden. Naast herdenkingsbijeenkomsten, onder andere op het Joodse kerkhof, en diensten in de synagoge, zijn er bezoeken aan het theater, de Dom en het Ludwig Forum.

Bezoeken van door het nationaal-socialisme verdreven joden aan hun Duitse geboortestad zijn niet nieuw, integendeel. Twintig jaar geleden namen de eerste steden dergelijke initiatieven. Aken is dus laat.

Politiek

Aan het bezoek is de naam van SPD-burgemeester Linden nadrukkelijk verbonden. Onder het bestuur van de vorige, de CDU-er Malangré, is het nooit zover gekomen. Toch wil men er in Aken niks van weten dat dit een zaak van politiek is. 'Überpolitisch', noemde Linden zijn door de gehele gemeenteraad gesteunde initiatief.

'Landesrabbiner' Abraham Hochwald was aanwezig om de betrokkenheid van de huidige joodse gemeenschap bij het bezoek te tonen. Hij herinnerde aan de discussie rond 1950, toen de eerste Joden zich weer in Aken wilde vestigen. „Er was een nieuwe generatie Duitsers aan het opgroeien, die zich afzette tegen het nazisme. We waren bereid het opnieuw te proberen in een democratisch Duitsland. Ten tweede hebben velen het gevoeld als een postume zege over Hitler, als het bewijs dat het niet gelukt is om ons te vernietigen."

Synagoge

Zestig families telt de gemeenschap nu en door de komst van Russische joden (Duitsland heeft afgesproken er 15.000 op te nemen) groeit het aantal. Er zal een nieuwe synagoge gebouwd worden. Kosten tien miljoen gulden, te betalen uit openbare middelen. Het bezoek zal ongeveer een miljoen gulden kosten, maar over geld werd giseren niet van harte gesproken. Het ging om het gebaar, werd niet nagelaten te benadrukken.

Dat gebaar stelt Heerlenaar Jakob Keppels op prijs. Als tienjarige jongen ontvluchtte hij Aken in 1939, met een deel van zijn familie. Zijn vader en zuster kwamen om in Auschwitz.

Huisarts

In 1949 kwam hij voor de eerste keer terug, op bezoek bij zijn grootvader, en sindsdien heeft hij alles in het werk gesteld om de Akense slachtoffers passend te laten herdenken. „De vorige burgemeester wilde niet," zegt hij, „maar de nieuwe bleek er dus gevoeliger voor." Voor de strijdbare Keppels was het geen vraag of hij mee zou doen aan het bezoek. „Natuurlijk. Om te laten zien dat ik er nog ben."

Wil Aken eigenlijk wel weten dat hun vroegere joodse medeburgers er nog zijn? Ja hoor. Zonder uitzondering reageren mensen op straat hartelijk. Maar het is niet zozeer het idee van geterroriseerde joden die op bezoek komen, dat hen aanspreekt, alswel het feit dat het om medeburgers gaat die de stad meer dan vijftig jaar niet meer hebben gezien.
„Ach, ze komen van hier?" begrijpt de oude mevrouw Hörner na twee minuten. Dat vindt ze leuk. Ze weet nog dat hun huisarts joods was. „Maar ik weet niet of hij zou komen, misschien is hij wel dood." Anders zou ze hem wel willen ontmoeten, ja zeker. En wat ze ook zeker weet is dat de terugkerenden de stad nauwelijks zullen herkennen. „Er is hier zoveel veranderd. Ook wat dat betreft hadden ze dit veel eerder moeten doen."

Haar man werd soldaat toen hij negentien was. Hij kent de vijandige gevoelens, bijvoorbeeld ook in Nederland. „Maar men kan het de Duitsers toch niet eeuwig blijven verwijten? Kijk eens om u heen, al die jonge mensen?" vraagt Hörner.

Hij vindt het moeilijk om over persoonlijke of collectieve schuld te praten. En dan komt dat argument ter sprake, dat ene argument dat het voor hen zo moeilijk maakt die vijandige gevoelens te begrijpen: „Toen ik krijgsgevangene werd gemaakt in Oostenrijk, vroegen de Russische officieren ons: 'Weten jullie wat er met de joden is gebeurd?' Nee, moesten we zeggen, we weten het niet."
En, zomaar midden op straat in Aken, zegt mevrouw Hörner volkomen argeloos: „U moet dat goed begrijpen, we hebben het niet geweten."

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Hot Shots, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 19 en 21 uur, za zo ook 15 en 17 uur. **Rivoli:** Frankie and Johnny, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m do 20.15 uur, za zo ook 16 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14 uur. **Maxim: Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. H5:** The Addams Family, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. V.I. Warshawski, dag. 18.45 en 21.15 uur, vr ma di do ook 14.15 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14.15 en 16.15 uur, wo 14.15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur. Ricochet, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Bingo, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Curly Sue, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur. The evil empire, dag. 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Drop dead Fred, vr za 20 uur, zo 20.30 uur. Doc Hollywood, vr za 22.15 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: The Russia House, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Frankie and Johnny, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The Addams Family, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Toto le Heros, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14.30 uur. Hot shots, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Thelma and Louise, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21.30 uur. Bingo, za zo 14 en 16.30 uur, wo 14 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 13.45 en 16.15 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16.15 uur, wo 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 uur. The Fisher King, dag. 21 uur. **Lumière:** La double vie de Veronique, dag. 20 uur. An angel at my table, dag. 20.30 uur. Delicatessen, dag. 22 uur. Stanno tutti bene, vr za 23 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Ricochet, dag. 20.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Hot Shots, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. The Addams Family, dag. 20.30 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** La Discrete, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Don't tell Mom the babysitter 's dead, vr t/m zo 20.30 uur, zo wo 15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 15 uur. Curly Sue, vr t/m zo 20.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Ricochet, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Hot Shots, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. **Filmhuis Roermond:** La Discrete, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Perron 55: La Discrete, za 19.30 uur, di 20 uur.

Geuzenpenning voor Anne Frankstichting

Van onze verslaggever

HEERLEN - Op 13 maart reikt de minister van Welzijn, Volksgezondheid en Recreatie, Hedy d'Ancona, in de Grote Kerk in Vlaardingen aan de Anne Frankstichting de Geuzenpenning uit. Tevens opent zij de expositie waarin het lot van kinderen tijdens de oorlog onder de aandacht wordt gebracht. Ook zullen tekeningen van leerlingen van de Anne Frank-scholen worden tentoongesteld. In totaal zijn in Nederland 23 scholen naar Anne Frank genoemd, waarvan één in Heerlen en één in Maastricht.

In de komende weken zullen die scholen worden bezocht door medewerkers van de Anne Frankstichting en leden van de Geuzenorganisatie, die in een pril stadium sabotageacties tegen de Wehrmacht uitvoerde. Initiatiefnemer was de gobelin-restaurateur en leraar kunstnijverheid, Bernard IJzerdraat. Hij ook was de auteur van het Geuzenbericht dat daags na de capitulatie van Nederland in Schiedam en omgeving werd verspreid en waarin tot verzet tegen de bezetter werd opgeroepen.

In november 1940 werd de Geuzenorganisatie, die zich inmiddels over het hele Rijnmondgebied had vertakt, opgerold. Achttien Geuzen werden ter dood veroordeeld. Drie van hen kregen gratie, omdat ze nog geen 20 jaar waren. De overigen werden op 13 maart 1941 op de Waalsdorpervlakte bij Scheveningen terechtgesteld samen met drie communisten die een rol hadden gespeeld bij de staking welke na de eerste razzia op joden in Amsterdam en de Zaanstreek was uitgebroken. Het waren de eerste doodvonnissen die tijdens de Tweede Wereldoorlog tegen Nederlanders werden voltrokken.

Van de overige Geuzen die na het rechtszitting op transport naar Duitsland waren gesteld, zou een derde aan de gevolgen van ontberingen en mishandelingen in concentratiekampen en tuchthuizen overlijden.

Om de idealen van en de nagedachtenis aan de verzetsgroep levend te houden werd de Stichting Geuzenverzet opgericht. Zij stelde de Geuzenpenning in als eerbetoon aan personen en instellingen die zich voor het behoud van de democratie hebben ingezet en/of strijd tegen discriminatie en racisme hebben geleverd. De penning werd onder meer, postuum, aan Bernard IJzerdraat en koningin Wilhelmina, 'de moeder van het verzet' tijdens de Tweede Wereldoorlog, uitgereikt.

Air Exel stopt met vluchten in België

LUIK – De Luikse luchtvaartmaatschappij Air Exel stopt met haar activiteiten. Het 50 man sterke personeelskader mag zo goed als zeker zijn ontslagbrief verwachten. Air Exel kreeg, ondanks zijn dringende bede, geen overnamebod.

In december was al surséance van betaling aangevraagd. Sindsdien waren ook de vluchten opgeschort. Op dat ogenblik bestond echter nog goede hoop dat het bedrijf gered kon worden.

Dringende verzoeken van Sabena, Mensinvest, het Waalse Gewest en andere eventuele overnemers zetten geen zoden aan de dijk. De Waalse gewestminister Dulem had in december nog gezegd 50 miljoen Belgische frank kapitaal te willen inbrengen. Air Exel bestond nog maar drie jaar.

De maatschappij verzorgde lijndiensten op Parijs en Londen. In de zomer waren er vluchten naar Nice, Biarritz en Lourdes. Air Exel was de grootste regionale vliegtuigmaatschappij met lijndiensten in België.
De ontwikkelingen in België hebben geen consequenties voor Air Exel Nederland.

BB King naar Maastricht

MAASTRICHT – Blueszanger/gitarist BB King komt in het kader van zijn Europese tournee ook naar Nederland. Hij zal optreden in Leeuwarden (6 maart), Maastricht (7 maart), Den Haag (8 maart) en Amsterdam (10 maart). Een zeven man tellende band begeleidt Riley 'Blues Boy' King.

Sprekers verenigd in gilde



● *Onder leiding van een bestuur bestaande uit onder andere Kees van der Bas, Bert de Vries en Leo van der Kant hebben de sprekers van Nederland zich verenigd in een gilde. Daartoe waren gisteren in de ontvangstruimte van de Brand Bierbrouwerij zo'n dertig mensen samengekomen die regelmatig een spreekbeurt houden. Onder hen de van de Belgische radio bekende Jos Ghijsen, prof. Co Greep uit Maastricht en Pieter Taselaar.*
Het sprekersgilde is volgens initiatiefnemer Leo van der Kant een belangenvereniging. Het gilde wil ervoor zorgen dat er meer aandacht komt voor het spreken in het openbaar. De spreker zelf moet niet voor onaangename verrassingen komen te staan zoals een slechte geluidsinstallatie of een honorarium dat nergens op slaat. Anderzijds moet de kwaliteit van het spreken worden verhoogd. Een spreker moet er voor zorgen dat geboeid naar hem wordt geluisterd.
Het gilde wil ook bemiddelen tussen verenigingen, bedrijven en instellingen die een spreker willen aantrekken. Daartoe zal bijvoorbeeld een gids met de namen van de aangesloten leden worden uitgegeven.
Het is ook de bedoeling om eenmaal in het jaar een 'dag van de rede' te houden met uitroeping van de spreker van het jaar. Het gilde heeft voor de eerste keer een dag in september te Maastricht op het oog.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nel van Dijk voorzitster commissie Europarlement

STRAATSBURG - De Limburgse Europarlementariër Nel van Dijk (Groen Links) is gisteren in Straatsburg gekozen tot voorzitster van de Vaste Commissie voor Vervoer en Toerisme van het Europees Parlement. Van Dijk (39), sinds 1987 lid van het Europarlement, volgt daarmee de Portugees Rui Amaral op.

Open dagen 'bi rechtshulp

HEERLEN – Om het publiek m met het Nieuw Burgerlijk Wetbo (ingevoerd op 1 januari van dit ja bekend te maken wordt van di dag 21 januari tot en met zater 25 januari de zogenoemde Week v het Recht gehouden. Bij die ge genheid vinden in Limburg aller activiteiten plaats die de aanda vestigen op de nieuwe regels in h Wetboek.

Veel advocaten, notarissen en B ro's voor Rechtshulp houden zat dag 25 januari van 11 tot 16 uur e open dag. In het Paleis van Justi in Maastricht is op die dag een op manifestatie waar allerlei instel gen zich presenteren. De AV wijdt donderdagavond 23 janu een uitgebreide uitzending aan h onderwerp.

Nieuwe feiten in zaak-Cools

LUIK – De onderzoekers, die zich buigen over het dossier van de vermoorde Waalse politicus André Cools, hebben zes maanden na zijn dood enkele nieuwe feiten bekend gemaakt. Cools zou hebben gedreigd enkele opzienbarende verklaringen uit te brengen over een gif-affaire, waarvan hij afgelopen zomer op de hoogte werd gesteld.

In de zaak-Cools zijn getuigenissen afgelegd over giftige vaten, die illegaal in Val-Saint-Lambert begraven liggen, op de plaats waar vroeger een atelier van de kristalfabriek gevestigd was. De plek werd onlangs 'herontdekt' door de BOB van Seraing, toen die op zoek was naar activiteiten van koppelbazen in het Luikse.

De koppelbazen zouden verantwoordelijk zijn geweest voor het begraven van de giftige vaten. In 1988 waren daar al klachten over ingediend, maar nu wordt herinnerd aan de gewelddadige dood van vijf mensen die in het atelier hadden gewerkt.

De vraag die de Luikse onderzoekers momenteel bezighoudt is of Cools ook op het lijstje van 'te liquideren' personen stond.

Gebruikers bezig met lokatie in centrum Heerlen

New Wave-café moet verhuizen

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Het Heerlense New Wave-café moet het pand aan de Akerstraat 88 verlaten. De gelijknamige stichting heeft zich vergeefs verzet tegen huuropzegging. Ook de vereiste geluidwerende voorzieningen ontbreken. Na 1 april mag het café daarom geen muziek meer draaien van de gemeente.

Volgens voorzitter Rita van Breugel komt het New Wave-café terug. „We zijn bezig met een nieuwe lokatie in het centrum van Heerlen. Dat moet een plek zijn waar we voor langere tijd kunnen blijven. Binnen vier weken komt daar duidelijkheid over", zegt Van Breugel.

Overlast

De stichting New Wave-café, die gevestigd is in het pand dat bekend staat als A88, is een besloten club met 350 leden. Ruim twee jaar geleden klaagden omwonenden over overlast. De gemeente gelastte sluiting, omdat het café geen geldige alcoholvergunning zou hebben.

In december 1990 ging de stichting daartegen met succes in beroep bij de Raad van State. De gemeente heeft inmiddels een nieuwe aanvraag voor een alcoholvergunning gehonoreerd, maar eist nu dat er ingrijpende geluid- en brandwerende maatregelen worden genomen.

Tot vorig jaar huurde het New Wave-café de ruimtes in A88 van de stichting Zymose en betaalde daarvoor fl 52,30 per vrijdagavond. Wegens bezuinigingen heeft Zymose het pand inmiddels (met drie ton verlies) verkocht aan Jo Vandeweyer.

Volgens hem kosten de geluidwerende aanpassingen die de gemeente eist een ton, waardoor de huurprijs zou stijgen tot 3000 gulden per maand. Het New Wave-café zegt slechts de helft te kunnen en willen betalen.

De kantonrechter heeft bepaald dat de zakelijke belangen van Vandeweyer het zwaarst wegen. Per 1 april moet het New Wave-café het gebouw A88 verlaten. Het New Wave-café legt zich bij deze uitspraak neer.

Bovendien laat de gemeente de stichting deze week per brief weten: als in april nog steeds geen geluidwerende voorzieningen zijn aangebracht, mag het New Wave-café geen muziek meer draaien. Beide maatregelen samen komen neer op sluiting.

Al eerder moest het Filmhuis het pand A88 verlaten, omdat de gemeente de lokatie niet representatief genoeg vond. Heerlen wil het Filmhuis onderbrengen bij een van de commerciële bioscopen.

Het steunpunt Vrouw en Werk blijft wel gewoon kantoor houden in A88, de rest van het gebouw gaat Vandeweyer gebruiken als opslagruimte en werkplaats.

School Kunrade wil geld voor rotte kozijnen

DEN HAAG/VOERENDAAL - De katholieke basisschool Kunrade heeft gisteren bij de Raad van State geëist dat de gemeente Voerendaal een vergoeding betaalt voor het vervangen van raamkozijnen. Deze zijn aangetast door houtrot. B en W van Voerendaal beslisten in 1988 dat de school zelf de vervanging moet bekostigen. De school zou de kozijnen slecht hebben onderhouden en daardoor is de houtrot ontstaan.

De stichting Katholieke Onderwijs Kunrade bestreed dat gisteren tijdens een zitting bij de Raad van State. Volgens de stichting is het hout aangetast door een constructiefout. De kozijnen zouden te lang zijn. Zij reiken tot aan de grond waardoor het onderste houtwerk in aanraking komt met het water dat op de speelplaats ligt en wegspoelt.

De procedure van de basisschool Kunrade bij de Raad van State was gericht tegen Gedeputeerde State van Limburg. Die beslisten in 1990 dat de gemeente terecht geen medewerking wilde geven aan het vervangen van de kozijnen.

Provinciewoordvoerder P. Seuren herhaalde gisteren in Den Haag nog eens dat de Kunraadse school niet genoeg onderhoud heeft gepleegd.

Hij erkende dat de lange kozijnen extra gevoelig zijn voor houtrot. „Maar de school wist dat en had daarom meer onderhoud moeten plegen." De geschillenafdeling doet over enkele weken uitspraak.

Pipers op kreeftenfeest



● *De Duitse, Franse, Belgische en Nederlandse touroperators, alsmede de Canadezen zelf, werden gisteravond in Resort Hoog-Vaals getrakteerd op een zogeheten 'Lobster-party'. Alvorens de gasten konden aanschuiven aan het buffet met de speciaal uit Canada overgevlogen 1500 kreeften, luisterde de Coriovallum Pipe Band, de doedelzakkers uit Heerlen, de promotiecampagne op muzikale wijze op.*

De Canadapromotie onder de naam 'Atlantic Canada' duurt nog tot zondagmiddag. Gelet op de goede reacties, verwachten de organisatoren dat Canada Zuid-Limburg de komende drie jaren als vaste lokatie zal aanwijzen voor haar promotie-activiteiten in Europa.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

FWO centraliseert dienstverlening voor de ouderen

HEERLEN – De Federatie Welzijnswerk Ouderen (FWO) neemt op donderdag 6 februari een nieuw centraal kantoorpand in gebruik. De federatie hoopt in het centrale pand aan de Emmastraat haar cliënten beter van dienst te kunnen zijn dan voorheen toen het ouderen-welzijnswerk verspreid was over de hele stad.

De opening zal geschieden door wethouder Dorien Visser, nadat zij een rit heeft gemaakt met de belbus die ook op die datum in Heerlen van start gaat.

In het pand aan de Emmastraat, waar voorheen een reisbureau gevestigd was, zal op de begane grond een informatiebalie komen. De derde etage dient als administratieruimte. Het nieuwe telefoonnummer is vanaf die datum: 717181.

Tegelijk met het in gebruik nemen van het nieuwe kantoor aan de Emmastraat zal het huidige kantoor aan de Kasteellaan te Hoensbroek opgeheven worden.

Wel blijft een functionaris van de federatie op het oude adres veertig uur per week beschikbaar voor ouderen. Bovendien denkt de FWO om aan de Weijenbergstraat (Mariarade) te Hoensbroek ook periodiek de functionaris in te zetten voor vragen van ouderen.

SP: woningvereniging laat huurders betalen voor werk verhuurder

HOENSBROEK – De Socialistiese Partij (SP) heeft huurders van Woningvereniging Hoensbroek opgeroepen het aangeboden servicecontract niet te ondertekenen. Volgens de SP wil de woningvereniging haar huurders laten opdraaien voor reparaties die eigenlijk door de verhuurder betaald zouden moeten worden.

Het harde (kalkrijke) Hoensbroekse leidingwater staat aan de bron van de problemen. Waterleidingen, stortbakken en dergelijke verslijten daardoor sneller. Repareren valt volgens de woningvereniging onder het 'geringe en dagelijkse onderhoud'. Dat komt volgens wettelijke regels voor rekening van de huurder.

De SP bestrijdt dat. „Reparaties van defecten die het gevolg zijn van slijtage bij normaal gebruik komen voor rekening van de verhuurder", stelt de SP in een brief aan Woningvereniging Hoensbroek.

De SP is boos over een servicecontract dat de woningvereniging haar huurders onlangs aanbood. Daarin zijn – tegen extra betaling – ook de bewuste reparaties opgenomen. „Via dat contract betalen de huurders dus voor onderhoud dat u gratis dient te verrichten", aldus de brief van de SP.

Hoewel de SP zegt zich gesteund te weten door wettelijke voorschriften, ziet de partij vooralsnog weinig in een gerechtelijke procedure tegen de woningvereniging.

„We moet dan een civiele procedure aanspannen en dat kost driehonderd gulden aan griffierecht", zegt SP-woordvoerder Peter van Zutphen. „De meeste huurders zien er om die reden van af, want het doorspoelen van een verkalkte waterleiding kost bijvoorbeeld maar 65 gulden."

De Woningvereniging Hoensbroek was gisteren niet bereikbaar voor commentaar op de aantijgingen van de Socialistiese Partij.

Katholieke scholen willen onderhoudsgeld

Heerlen weigert om scholen te betalen

HEERLEN/DEN HAAG - De gemeente Heerlen voelt er niets voor om de katholieke basisscholen meer geld te geven voor onderhoudskosten dan de openbare basisscholen. Vier katholieke basisscholen proberen vanaf 1988 voor de vervanging van de vloer- en dakbedekking een extra vergoeding van de gemeente te krijgen. Het gaat om de Sint Tarcisiusschool, de Sint Paulus, de Meezenbroek en t Pannesjop. Gisteren bij de Raad van State in Den Haag bleek nog eens dat de gemeente dat geld niet wil geven.

Gedeputeerde Staten van Limburg bepaalden twee jaar geleden dat B en W wel moeten meebetalen. Tegen deze beslissing spande het Heerlese gemeentebestuur een procedure aan bij de Raad van State. J. Pepels, woordvoerder van B en W, stelde nog eens nadrukkelijk dat de vier basisscholen geen recht hebben op een grotere vergoeding voor onderhoudskosten dan de openbare scholen in Heerlen.

Ouder

Ieder jaar stelt de gemeente vast hoeveel geld de openbare scholen nodig hebben. De bijzondere scholen, waaronder de katholieke scholen, hebben dan het recht op hetzelfde bedrag. Van dat bedrag moeten zij wel een deel apart zetten voor het onderhoud aan de gebouwen. Volgens de besturen van de betrokken scholen is het jaarlijkse bedrag echter te klein om reserves voor onderhoud van te kunnen opbouwen.

De woordvoerder van GS, mr. P. Seuren, onderstreepte dat gisteren bij de Raad van State. Uit cijfers van de Schoolinspectie zou volgens hem blijken dat Heerlen voor Limburgse begrippen een lage subsidie aan de scholen verschaft. Bovendien zouden de katholieke scholen grotere onderhoudskosten hebben dan de openbare, om de simpele reden dat zij veel ouder zijn. „Pas in 1971 verscheen de eerste openbare basisschool in Heerlen", meende hij te weten.

De geschillenafdeling doet over enkele weken uitspraak.

Tehuis voor verstandelijk gehandicapten in Treebeek

'Bewoners nemen actief deel aan maatschappij'

DOOR GERTIE DOLS

BRUNSSUM – Een gillende sirene snerpt door de donkere gangen. Het geluid gaat door merg en been. De aanwezigen kijken elkaar aan, verbaasd, afwachtend, besluiteloos. Moeten ze rennen? De dichtstbijzijnde uitgang zoeken? Dan galmt een mannenstem door het gebouw: „Loos alarm! Ik kijk alleen even of de installatie het doet!" Opgeluchte gezichten. Over tot de orde van de dag.

Die bestaat deze vrijdag uit het verder gebruiksklaar maken van het gezinsvervangend tehuis voor verstandelijk gehandicapten (GVT) aan de Zonnestraat in de Brunssumse wijk Treebeek. Het voormalige klooster van de Blauwe Zusters van Baexem is voor vijf jaar gehuurd van de particuliere eigenaar. Uiteindelijk zullen er twintig mannen en vrouwen worden gehuisvest. De eerste zes bewoners kwamen vorige week, en nu druppelt er elke dag wel een nieuwe binnen.

„Zo kunnen we alle aandacht richten op die ene persoon", legt Frans Reintjens (36), hoofd van het GVT Treebeek, uit. „Dat werkt het prettigst, zowel voor ons, als voor de bewoner. In zo'n verhuizing gaat tenslotte een heleboel tijd zitten. Twee, drie mensen tegelijkertijd onderbrengen lukt gewoon niet."

Op twee januari betrad de eerste bewoner het pand. De vorige bewoners, de Blauwe Zusters van Baexem, zijn één deur verderop gaan wonen, in het vroegere Groene Kruisgebouw.

In het pand herinnert nog veel aan de oude bestemming. De donkere, hol klinkende gangen, de glas-in-lood ramen, maar boven al de biechtstoel in de kantoor- annex ontvangstruimte. „Prachtig hè," lacht Frans Reintjens. „Dit is de oude kerk van de zusters. Hier boven ons hoofd was het plaatsje voor het zangkoor en daar achter die wand ligt nog de verhoging waarop het altaar stond. Van de wand tot aan het plafond heb ik doeken gehangen. Niet omdat ik dat zo mooi vind, maar wegens de akoestiek. In zo'n hoge ruimte galmt anders ieder woord nog secondenlang na."

Eind november verlieten de zusters hun klooster. De voorbereidingen voor het GVT waren toen al een jaar aan de gang. „We moesten het pand ingrijpend verbouwen", zegt Reintjens: „Aanpassen aan de specifieke behoeften van de toekomstige bewoners. Met name het sanitair hebben we flink onder handen genomen. Enkele bewoners zijn niet alleen verstandelijk, maar ook lichamelijk gehandicapt en zitten in een rolstoel. Daar moet je dus speciaal sanitair voor aanschaffen."

„Een ergonomische wastafel bijvoorbeeld, die je in de hoogte kunt verstellen. En de deuren werden breder gemaakt. Maar het gebouw moest ook brandveilig worden gemaakt. Aan het eind van elke gang staan brandwerende puien, bovendien moest er een complete brandmeldinstallatie komen. 'Orders' van de brandweer."

Brunssum is de zesde gemeente in Oostelijk Zuid-Limburg, die een GVT binnen haar grenzen heeft. Landgraaf (2), Kerkrade (2), Heerlen (2), Nuth (1) en Mechelen (1) gingen voor. De tehuizen worden geëxploiteerd door de Stichting Welzijnszorg uit Heerlen. „Een GVT probeert een harmonisch woon- en leefklimaat te scheppen voor de bewoner", stelt Frans Reintjens. „Hoewel ze in groepsverband leven, wordt iedereen als individu behandeld, met zijn eigen wensen en verlangens. Naast de twee gezamenlijke woonkamers, heeft dan ook elke bewoner een eigen zit-slaapkamer."

„Er zijn bepaalde regels waaraan iedereen moet voldoen, zoals het samen eten tussen half zes en zes uur, maar verder moet iedereen zo zelfstandig mogelijk leven", vervolgt Reintjens. „Daarom staat het GVT ook midden in een woonwijk. De hele opzet van de tehuizen is om verstandelijk gehandicapten normaal te laten meedoen aan alles wat de gemeenschap biedt. Ze moeten gewoon naar de winkel, de kerk of een bioscoop kunnen gaan, net als ieder ander mens."

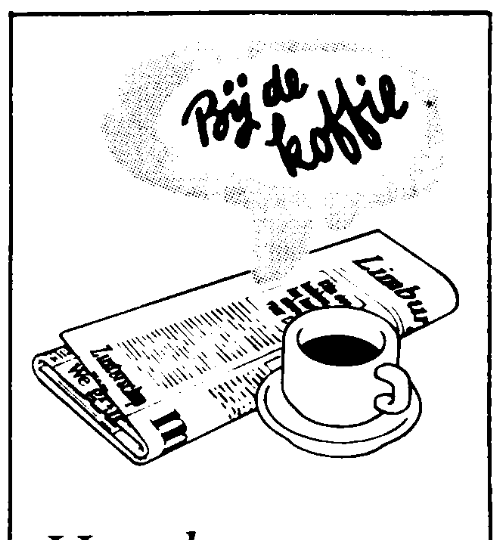
„Overdag gaan de bewoners naar een speciaal dagverblijf, de sociale werkplaats of het activiteitencentrum. Zo moeten ze een eigen plaats zien te veroveren in de maatschappij. Actief deelnemen aan die maatschappij. En niet weggestopt worden, zoals dat vroeger gebeurde."

Zelf actief naar buiten treden doet het GVT echter niet. Een Open Dag bijvoorbeeld is volgens Frans Reintjens uitgesloten: „Het tehuis wil verstandelijk gehandicapten zoveel mogelijk integreren in de samenleving. Wil zo min mogelijk 'anders' zijn dan de rest van de wijk. Dan moet je geen informatiedag of zo houden, want dan val je op en dat willen we juist niet. De buurt kent ons nu ook al. Nieuws verspreidt zich tenslotte vliegensvlug."



● *Frans Reintjens (midden) met enkele bewoners aan de dis. „Samen eten is één van de weinige huisregels."* Foto: CHRISTA HALBESMA

ontmoeting op zaterdag



Hamburger



De rietjes van fastfood-gigant Mc Donalds worden niet meer verpakt. Ook het bestek bij bijvoorbeeld salades krijgt de klant voortaan 'los' in het handje. Reden: de hamburgerketen is gestart met een landelijk recyclingsysteem voor alle vestigingen. Wethouder Hub Savelsbergh gaf gisteren het startschot voor de Heerlense deelname aan het project.

Hamburger (2)

● *McDonalds heeft een systeem ontwikkeld waarbij al het restaurant-afval wordt herverwerkt. In de keuken van het restaurant wordt het afval gescheiden in vijf groepen: karton, plastic, voedselresten, gebruikt frituurvet en een restgroep. Het gebruikte frituurvet wordt verwerkt tot halffabrikaat voor de dierenvoerindustrie. Het andere 'junkfood-afval' wordt voortaan opgehaald door de speciale vrachtwagen. Hub Savelsbergh hielp de chauffeurs een handje bij de eerste lading.*

Hamburger (3)

● *Om ook een steentje bij te dragen aan de verpakkingstroom gebruikt McDonalds alleen nog statiegeldkratten – in plaats van karton en dozen – voor het vervoer van sla of de knapperige hamburgerbroodjes. Wordt de snelle hap toch nog verantwoord?*

Grotten

● *De Maastrichtse VVV laat weten dat de grotten van de Zonneberg voorlopig niet te bezichtigen zijn. De ingang van het gangenstelsel wordt gerestaureerd en dat heeft tot gevolg dat er tot en met 30 april geen rondleidingen worden gehouden. De Zonneberg is de meest zuidelijke van de twee gangenstelsels van de Sint Pietersberg, die voor het publiek toegankelijk zijn. Het noordelijk gangenstelsel blijft geopend voor bezoekers. Vertrek vanaf Chalet Bergrust aan de Luikerweg 71. Voor individuele bezoekers zijn er elke dag op gezette tijden rondleidingen. Gezelschappen moeten een afspraak maken bij VVV Maastricht.*

Vetbol

● *Heeft u ook zo'n trek in een lekker smeuïge vetbol met van die gezonde pitten erin? Dan moet u onopvallend aan een boom tussen de mezen gaan hangen.*

Golf

● *De golfbaan in Brunssum wordt uitgebreid met een aantal holes. Op de tekentafel van de plannenmakers ligt weer een nieuw ontwerp. Nu voor enkele holes onder water. Dit gedeelte krijgt de naam golfslagbaan.*

Jansen/Janssen

● *Een (werkloze?) Heerlenaar heeft zijn tijd nuttig besteed. Hij stuurde ons een lijstje op met de meest voorkomende namen in het telefoonboek van Heerlen. 'Gewoon geteld, niks computer', schreef hij erbij. Janssen kwam volgens zijn telling het meest voor: 232 keer. Op de tweede plaats volgt de familie Smeets met 146 vermeldingen. Daarna komen Jansen (131), Peters (113), Hermans (99). De plaatsen 6 t/m 10 worden ingenomen door Moonen, Jacobs, Hendriks, Beckers en Jongen. Wij wachten nu op de lijstjes uit Kerkrade, Brunssum, Landgraaf, etc.?*

Wonen Totaal

Te k. leren BANKSTEL, salonkast en eethoek, z.g.a.n. Te bevr. tel. 04406-12074.

Te k. eiken TAFEL en 4 stoelen, ƒ 250,-. Tel. 046-529611.

Voor alle 2e HANDS meubels ook antiek (veel keus). Kouvenderstr. 208, H'broek.

Pracht. klassiek BANKSTEL ƒ 975,-, 2 jr. oud (nw.pr. ƒ 3.400,-). 045-323830.

Te k. compl. SLAAPKAMER 4-drs. kleerk. met glas en bedsprei, ƒ 250,-; Wollen vloerkl. rond doorsn. 1.90 mtr., moet weg weg. allergie ƒ 50,-. Tel. 045-312990.

Te koop BANKSTEL 3-2-1-zits, kl. bordeauxrood, ƒ 300,-. Tel. 045-420956.

Modern, bruin, ribfluweel BANKSTEL (5 losse clubs); 2 bijzettafels; spotslampen; midiset met glasplaat; witte tafel. Tel. 04451-1815

Te k. zwaar massief eiken BANKSTEL 3-1-1, bekl. mohair, kl. lever, rechth. zwaar eiken tafel met 2 lades, pr. ƒ 2.500,-. De Wessel 2, Namiddagse Driessen Landgraaf na 18.00 uur.

Te koop geloogd grenen KAST 3 dlg., z.g.a.nw. Nw. pr. ƒ 6.100,-, vr.pr. ƒ 3.500,- Tel. 045-428398.

Eiken BANKSTEL met losse kussens ƒ 250,-; grijze kolenhaard ƒ 195,-; noten salontafel ƒ 95,-. 045-224993.

Te k. binnenvering MATRAS plus 2 lattenbodems, mt. 1.40 x 1.90m, 1 jr. oud, pr. ƒ 500,-; d. eiken boekenkast ƒ 200,-. Tel. 045-721352

Te k. antiek KLEINGOED. Tel. 045-721352.

Te k. aangeb. eiken BANKSTEL met salontafel, pr.n.o. t.k. Tel. 045-751979.

Te k. eiken WANDMEUBEL, i.z.g.st. Ouddutis, ƒ 2.500,- 3.50m; tegelsalontafel ƒ 200,-; 3-1-1 wildleren bankstel ƒ 2.500,-; smeedijzeren lamp ƒ 300,-. Tel. 045-459050 tussen 11.00 en 17.00 uur.

Te k. KEUKENBLOK 2.90 mtr., eiken met beige kunststof; 10 winkelwagentjes; wandmeubel, noten en wortel noten, 2.5 mtr. Tel. 04405-3116.

Koopje, zwaar massief eiken EETHOEK incl. 6 eiken stoelen, ƒ 1.175,- (nw.pr. ƒ 4.000,-). 045-323830.

Te k. mooie AANBOUWKEUKEN met app. Moet je zien! Tev. diepvrieskist. Tel. 045-257813.

Te koop mooi blauw buro, afgewerkt met grenen, afm. 125x60 met boekenkast afm. 180x100. Samen ƒ 100,-. Tel. 045-726804.

Te koop massief houten staande KAPSTOK, z.g.a.n. ƒ 50,-. Tel. 045-726804.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Enorme sortering zonnehemels en banken vindt u bij van Uden Expert.
Riho zonnehemel 10 lampen, 1.80 mtr. lamplengte met statief nu ƒ 998,-. Hoofdstr. 12, Hoensbroek. 045-212655.

ZONNEHEMELVERHUUR: Huur nu 1 maand 'n zonnehemel voor ƒ 150,- incl. bezorgen en ophalen. Inl.: Fa. Mezo, tel. 045-312956.

Te k. GEZICHTSBRUINER, slechts enkele malen gebruikt, ƒ 50,-. Tel. 045-726804.

Computers

Te k. AT 286 - 3,2 Mb intern 85/170 Mb HD, 2 drives, VGA en software. Tel. 045-273557

Te k. aangeb. 9-naalds Smith-Corona Matrix PRINTER kompl. met kabel en lint IBM-compatible, ƒ 250,-. Tel. 045-223953.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Computer SONY HB G900D MSX-2, dubbelzijdige diskdrive, ƒ 650,-. Tel. 045-243860.

AMIGA 500 plus mon. ext. 3.5 drive plus KCS-PC emulator plus vele extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-325489.

SEGA Game-Gear portable handcomputer en toebeh. Tel. 045-716440.

TV/Video

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Grundig Kleuren TV
P50-450, stereo, teletekst, afstandsbediening
geen ƒ 1.498,- of ƒ 1.298,- maar
ƒ 998,-

Aristona Videorecorder
met LCD-afstandsbediening
geen ƒ 998,- of ƒ 798,- maar
ƒ 578,-

Akai Midi set
Digitaal, 2x50 Watt, afstandsbediening, dubbeldeck
geen ƒ 1.298,- of ƒ 1.198,- maar
ƒ 498,-

Akai compact disc speler
CD 26, programmeerbaar, met afstandsbediening
geen ƒ 598,- of ƒ 398,- maar
ƒ 198,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 85,-. E en E Electronica. 045-231340.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sortering v.a. ƒ 125,-. Ook recente tv's met teletekst en stereo. Reeds 25 jr. tv-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Philips S.VHS naar RBG signaal comferter; Sony platenspeler; alum. raam 1.00x 1.00 mtr. Tel. 045-722271.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 65,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Zoekt u een goede gebruikte KLEUREN TV met of zonder afstandsbediening of met teletekst. Prijzen vanaf ƒ 100,- ƒ 150,- ƒ 199,- ƒ 295,- ƒ 395,-, i.z.g.staat. Natuurlijk bij de speciaalzaak H. Scholl & Zonen, Hoofdstr. 43, Hoensbroek. Tel. 045-219222.

Huishoudelijke artikelen

Te k. KOELKASTEN va. ƒ 95,-; diepvrieskisten met ladenk. va. ƒ 195,-; was- en droogautom. va. ƒ 195,-; centrifuges va. ƒ 65,-; kooktoest. va. ƒ 75,-; KTV's va. ƒ 95,-; video's va. ƒ 195,-; CD-spelers va. ƒ 149,-; compl. geluidsinst. va. ƒ 95,- etc. Eigen techn. dienst, alles met volle garantie. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. Tev. verkoop-inkoop-opkoop.

Te k. Miele WASMACHINE. M. Trompstr. 24, Landgraaf. Tel. 045-410754.

TRADERS Maastricht, Curiosa; gipsen beelden; antiek; ijskasten; bankstellen, kortom alles voor uw huis perfect in te richten. En dat tegen zeer lage prijzen, elke dag nieuwe aanvoer. Bezorging mog. Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. S' Amorsplein. Tel. 043-210830.

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; wasdr. ƒ 150,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 150,-. Tel. 045-725595.

Te k. tafelmodel IJSKAST z.g.a.nw. ƒ 150,-. en comb. koelkast/diepvries ƒ 350,-. Tel. 045-461266.

Kachels/Verwarming

Buderus,
Intergas, Radson, Nefit, C.V.-ketels. Scherpe prijzen, goede service.
Jac Köhlen, Rijksw. N 104, bij ziekenhuis Sittard.
046-513228 of 514862.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 30,-, ƒ 55,-, ƒ 80,- per m3 Gratis bezorgd. 04459-1675

ALLESBRANDER te koop. Tel. 045-752283

Te k. droog OPENHAARDHOUT. Tel. 04457-1566.

Te k. eiken BRANDHOUT. Tel. 04455-1729.

Te k. OPENHAARDHOUT, gratis thuisbezorgd, ƒ 77,50 per m3, tel. 046-514469.

KACHELS, inzethaarden, grote keus, gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Te k. Brabantse KACHEL als nieuw plm. 1930 met garantie ƒ 795,-. 045-244947.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Muziek

Zaate Hermeniekes opgelet!

Trompetten v.a. 100,-, Trombones v.a. 150,-
Tuba's v.a. 400,-, Trommen v.a. 50,-. Verder een enorm aanbod in nieuwe instrumenten in alle prijsklassen.
Belt U voor informatie: Adams Thorn 04756-1324.

Nieuw! Yamaha orgels keyboards en electronische piano's!

Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

Super Aanbieding

uit onze midi-afdeling
Roland JX1 Synthesizer
van ƒ 1.860,- voor ƒ 999,-
KOOP BIJ DE MAN, DIE HET OOK BEDIENEN KAN!

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond

YAMAHA Clavinova. De beste prijzen van Nederland Bel van Urk Rotterdam 010-4363500.

Te koop JUKE-BOX in uitstekende staat ƒ 1.600,-. Tel. 045-243417.

Te k. 2 mooie JUKE-BOXEN merk Seeburg 1966 en 1971 i.g.st. P.st. ƒ 1.800,-. Tel. 045-424981.

Muziekhuis Busch, Haverterpoort 7-9, Nieuwstadt. Organiseert zat. 18 jan. v.a. 14.00 uur een show van ORLA orgels met Michellino Futuro. Bent u opzoek naar een mooi orgel? Dan bezoek beslist deze show.

Com. band zoekt LEADGITARIST/zanger plm. 35 jr. Tel. 045-318666.

Band zoekt ervaren DRUMMER, Soul, Blues en ouw hoere. Tel. 046-747868 (Peter).

GITARIST, 28 jr. blues/rock/pop zkt. mede-muzikanten/band om in weekends samen te spelen. 045-318878.

Te koop 2 Dynacord PA BOXEN FE-15-3 PRO, ƒ 1.800,-. Tel. 045-250462.

Te koop z.g.a.n. PIANO merk Förster. Inl. 045-311456

Te k. PIANO '68 1ste eig. i.g.st. ƒ 2.000,-, tel. 043-431264.

Te koop electr. ORGEL, i.g. st. vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 04492-3120.

Te k. PIANO, merk Renn, notehout, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-412421.

Te k. elec. PIANO Viscount, 5 jr. oud, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-417176.

Te k. Alt SAXOFOON 1½ jr. oud, merk New York Symphonie, vraagpr. ƒ 1.650,-. Tel. 04498-59623.

Kunst en Antiek

Veiling St. Michielsgestel

Wegens vertrek o.a. 2 17-eeuwse bronzen kandelaars ca. 115 cm; 18-eeuwse meubels w.o. wort.not. kruisvoet kabinet; 5 ant. bureaux; ant. kussenkasten; ant. linnenpers, W.III zilverkast; bonheure; chin. meubels; ant. bankstellen; ant. klokken; ca. 50 ant. scheepsatributen; ant. ivoor, brons koper, tin, porcelein, kristal; ant. karaffen; zijden perzen; ant. marmer en bronzen beelden; ca. 25 ant. kruiken; goud en zilver enz. enz.
Nu al kijkdagen, veiling 4-5-6-7 februari.
Ruwenbergstraat 12-14. Tel. 04105-12403.

INTERART antiek Simpelveld. Zeer grote keuze in strakke eiken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 800m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerij. Do. koopavond ma. gesloten. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 043-649494.

WIJSHOFF Antiques biedt u op 1500 m2 een grote keuze aan in antieke kasten, vitrines, buro's, eethoeken, klokken, kachels en curiosa. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. zaterd.

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Grootste keuze van Limburg Exclusieve bronzen verlichting met engelen en beelden uit eigen atelier. Antieke beelden, klokkenstellen en kleinmeubelen. Sjra VLEESHOUWERS en zn. Burg. v. Boxtelstr. 4, Limbricht. Tel. 046-515502.

Te k. antieke Barok ZILVERKAST. Tel. 04492-4674 na 15.00 uur.

Te k. 2 olieverf SCHILDERIJEN Paul Daenen: Clowns. Br.o.nr. B-0200 L.D Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. aangeboden antiek Biedemeier BANKSTEL, pr. ƒ 2.800,-, Biedemeier salontafel, ƒ 550,-, wegens plaatsgebrek. 045-213789.

Te k. antieke Franse EETKAMER, notenhout, zware uitvoering, in perfecte staat, geen koopje. Te bevragen zat. en zond. tot 19.00 u: Neerbeekerstr. 63, Neerbeek-Beek.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen en lampen, klokken enz. Nuth Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te koop Franse (eiken) JACHTKAST. Tel. 04405-3520.

Carnaval

Zeer uniek voor optocht grote KOETS met 2 paarden voor groep max. 18 pers. Tel. 045-227684.

Te koop NARRENPAKKEN, 6 volw., 1 kind, kl. paars/zilver, gedragen in optocht te Valkenburg, prijs per st. ƒ 100,-. Tel. 04406-16772/10094.

Braderieën/Markten

Zaterdag, 25 januari

Carnavalskleding-beurs

In MAKODA-BEEK van 2de hands CARNAVALSKLEDING
Van particulieren voor particulieren (geen handelaren)
Voor inlichtingen en reservering marktkraam: 046-374669.
Aanm. alléén tijdens werkdagen van 13.00 tot 15.00 uur.

Snuffelamrkt
Dr. Haubenlaan 87. Maasmechelen, België. Zondag open van 10-18 uur. 10-12 u. gratis toegang. Wim Ravell met orkest.

Kreat vraagt STANDHOUDERS voor kreativiteitsbeurs in Stadsschouwburg Heerlen op zondag 17 mei. Inl. 055-225972.

VLOOIENMARKT zo 19 jan. 10.00-18.00 u. in zaal 't Vöske te Berg en Terblijt. Inl.: 045-324112

KNIP UIT te huur draaimolen en nieuw luchtkussen, conc. prijs. 045-315378.

14 februari Valentijnsdag De dag voor de liefste wensen. Ook via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25 Voor meer info 045-719966

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Gevr. AUTOTELEFOON, in goede staat. Julianastraat 6, Brunssum. Tel. 045-253753

Te k. DRESSOIR 1.95x85x 55cm. met opzet, z.g.a.nw; lange leren motorjas, mt. 50-52; kolenhaard, z.g.a.nw Tel. 045-751635. Hunsstr. 48, Ubachsberg.

Brother BREIMACHINE met toebehoor, als nw., vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-723907.

DAKDRAGER voor Volvo 440, schroef-systeem. Tel. 045-721509.

Div. soorten BESTEKKEN, Solingen en div. soorten pannensets, tegen zeer scherpe prijzen. Tel. 045-456462.

Te k. GOLFBILJART ƒ 1.000,-. Tel. 04499-2098.

Te k. 2 houten GEBOUWEN uitneemb. afm. 7,5x7,5m. gesch. voor zomerhuis/kantoor of verenigingsgebouw. Tel. 043-632433.

Te k. blankeik. BANKSTEL m. leer 3-2-1, vr.pr. ƒ 400,-; KTV Philips 70 cm ƒ 150,-; aanhangwagen ƒ 250,-; herenfiets ƒ 85,-; betonmolen ƒ 100,-. Tel. 04492-4828.

Te k. nwe. HOMETRAINER ƒ 300,-; baby-autostoeltje 0-12 mnd. ƒ 80,-; blauw campingbedje ƒ 70,-. Tel. 045-353654.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TRADERS vr. te k. winkelrestanten uit alle branches. Tel. 043-210830, Fax. 043-216601.

TRADERS biedt te k. aan partij USA tekenladenkisten, 3 lades, pr. ƒ 198,-. Tel. 043-210830. Heggenstr. 16, Maastricht.

T.K.A. Izuzu motorblock 2500 D; geiser Butagas; 2 ijskasten; h.druk reiniger; stofzuiger Karcher; broeikas; haakse slijper; 2 accu's; Duitse eethoek; 2 mountainbikes. Te bevr. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

Te k. Puch MAXI, 1988, met verz., ƒ 575,-. Eiken toogkast m. glas, ƒ 595,-. Beide i.z.g.st., tel. 045-215626

Befaamde KAARTLEGSTER houdt consult volgens afspraak. Tel. 043-252274 na 18.00 uur.

06-lijnen

** WALHALLA'S 06 PARADIJS**
Lesbi Hard Porno-06.320.321.99
De Sexfabriek-06.320.332.99
Live Stiptease-06.320.322.80
Kleed me aan-06.320.323.90
Triosex Trek?-06.320.326.56
Sannes porno Mix-06.320.370.00
· De Sexmachien-06.320.326.80
************50 ct p/m***********

Erotel 06
Erotel dat is 't wel
320.320.20
50 ct. p. min.

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Sexlijn 10
Onervaren? 06-320.320.10
De Jongste 06-320.321.10
vriendinnetje 06-320.323.10
Sex Box 06-320.325.30
Mixjes!! 06-320.320.50
Call-me 06-9639?? 50 cpm.

nu en live
Een boot vol heet sexplezier
Wij samen in een apart hutje
50 ct p/m 06-
320.330.74

Thais meisje
wil jou beter leren kennen via een live sexgesprek.
06-320.330.08 - 50 ct p/m

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

Griekse Porno
Marcha v. achter 50 cpm
06-9618

Val je voor dominante vrouwen. 50 ct p/m
06-320.332.32
Bel je meesteres

Donkere vrouw 06-96.40
Zapp Sex 06-96.92
Harde praat 06-96.91
Live met mij? 06-95.06
Volle vrouwen 06-96.94
Kort en lekker
50 ct p/m

Haar mond stond wagenwijd open. Ze zakte door haar knieën. 50 ct p/m 06-96.46
Op z'n frans!

Rijpe dame, 38 jaar live geraffineerd! 50 ct p/m
06-320.320.38

Grieks Standje! Ze bukte! Zonder slipje over de tafel!
06-320.320.62
50 ct p/m

Ik ben een sexy donkere vrouw, al wat ouder. 50 cpm
06-320.320.91

Lady B
50 ct p/m 06-320.324.68
Meesteres. Lekker ruig! met een P-koker.

TopSex
2 handen vol. 50 ct p/m
06-320.325.25

BUURVROUW
Buk eens even!
50 cpm. 06.320.324.14

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m Pb. 75141 A'dam

06 Gay Café Limburg
De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm
06-320.327.55

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm
06-320.325.00

Sex voor twee
Direkt kontakt met meiden, vrouwtjes en stoeren hete knullen
06-320.330.90 - 50 ct p/m

Bel gratis
Lenie voor een sexgesprek. Bestel mijn cassetteband
06-320.324.96 - 50 ct p/m

Bisex kontaktlijn
Ook trio-sexkontakt
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken kontakt!!
Sexadvertenties
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor 'n hete
vrijpartij
06-320*326*33 - 50 ct p/m

Adressen
van dames privé, clubs en escorts, de dames vertellen je zelf wat ze te bieden hebben en geven ook hun adres en tel. nr. 06-96.85 (50 cpm)

Bisex voor twee
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 50 ct p/m

GAY-PRIVE
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere boy. 06-320.322.75
Samen direkt apart (50cpm)

Kleed me uit!
Suzanne heeft zin in een hete vrijpartij
06-350.211.14 - 50 ct p/m

(S)extreem plezier
06-9644
M.O.O.O.S. 50 ct p/m

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door
06-320.320.85 - 50 ct p/m
(boven de 18 jr)

Club 06-Special sex
Draai eerst 06-320.320
EN DAN VOOR
SM 25
onderdanig, ze doet wat je wilt
Hetero 26
onze meisjes zijn overal voor in
Lesbisch 45
mm meisjes onder elkaar
Meesteres 46
Schiet op! Ze zit te wachten
Lolita 47
ondeugend
Heerlijk live 48
Sexen live opgenomen
Meegenieten 60
De spannendste sex 50 cpm

Gratis
real live gesprek
0,50 p.m. 06-
320.330.62
Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien!
VAN CLUB 06, DUS GOED.

Call girls
50 cpm 06-320.325.05

Echt lesbisch
of maar zo'n 50%. Voel je als vrouw behoefte aan contact met vrouwen? De Box van vrouw tot vrouw
06-320.327.78 50 ct p/m

Sexbezoekje
bij wulpse Annet. Trio!
06-320.320.95 - 50 ct p/m

Bijles. In haar koordslipje gaat ze voor de man de trap op. 50 ct p/m
06-320.330.17

Een vrouw op naaldhakken leert Ada wat Lesbisch S.M. betekent. 50 ct p/m
06-320.340.22

Als je houdt van lekker
Meisjeskontakt
06-320.330.16 - 50 ct p/m

Wulpse Loesje
Hoor haar tekeer gaan
06-320.330.96 - 50 ct p/m

Monique
Ze trilt van sexgenot
Bel 06-95.30 - 50 ct p/m

Paren geven zich fel bloot zo leren ze Grieks en.50cpm
06-320.321.32

De vrouw knielt voor de jongen. Naakt door de stal!!
50 ct p/m
06-320.326.92

!!Weg met die onzekerheid!! Onze partnertest helpt, bij twijfel aan de trouw van uw partner. Niet alleen de schuldvraag, veeleer voorkomt U zo ongegrond
wantrouwen
06-9588 50 ct p/m

Homo-Jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan
06-320*330*88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direkt apart met mannen en vrouwen voor 'n orgie!!
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Hete meisjes
zoeken allemaal sexkontakt.
06-320*320*36 - 50 ct p/m

Hete meisjes willen
Sexkontakt
06-320.330.42 - 50 ct p/m

****Bi-Sex Prive****
Zoek je 'n heet meisje of een lekkere boy??? Direkt afspreken, ook voor trio
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Zoek jij snel sexkontakt??
Tippellijn
06-320.330.79 - 50 ct p/m

Zoek je een hete boy?
Gay Dating
06-320.330.95 - 50 ct p/m

Triosex-kontakt
06-320.320.92 - 50 ct p/m
Ook voor partnerruil.

Meisjes
hoor je op sexadressenlijn
06-320*330*60 - 50 ct p/m

100 hete meisjes zoeken
Sexkontakt
06-320*326*66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja
doet het met 2 buurjongens
06-320*327*77 - 50 ct p/m

Gewillige
dames zoeken 'n slippertje.
06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker
meisje
06-320*328*88 - 50 ct p/m

Gezocht: Onderdanige boys en strenge mannen. Bel nu
S.M. voor twee
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 - 50 ct p/m

Sexafspraakje
Vraag naar haar telnummer
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek
Porno Dating
06-320*321*44 - 50ct p/m

Sexkontakt
Wie zoekt er 'n ondeugend avontuurtje met 'n meisje? Vele meisjes zoeken sex.
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Altijd succes
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Afspreeklijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Privéclub Amorosso
Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien.
Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335

Nieuw, Nieuw, Nieuw
Privé Yvonne
Knappe sexy meisjes in nylonkousjes
Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100
7 dagen geopend, 11-24 uur, zondags van 15-23 uur

Door 1 of 2 nieuwe leuke jonge meisjes totale
Ontspanningsmassage
Eens geweest, je blijft echt komen!!! 045-353489.

Maison d'amour Simpelveld
Mooie meisjes, ook voor Thaise massages.
Paren en alleenstaandenparty's
v.a. 21 uur, vrijdags en zaterdags.
Dr. Poelsplein 33, tel. 045-445120.

Katja's Relax-Place
ƒ 50,- all in.
Tel. 045-423608.

Club Mirabelle
Club Nirwana
Bekend van tv en faam!!!
Niet goed, geld terug-garantie i.p.v. luchtkastelen!!!
Geen praatjes, maar gaatjes!! Erotische shows op verzoek!
Klant-koning-service!! Meiden die aan de top willen staan!!
Alles geheel vrijblijvend in ongedwongen sfeer.
Open van 22.00 tot plm. 06.00 uur.
ESCORT 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Buro Limburg
Bemidd. adres. 04499-3003

Video-sex-club
Frimousses, ook met lieve meisjes. Open dag v. 11.00 -02.00u Zond. 14.00-02.00u Kl. Gracht 10, Maastricht.

SM Rachel
Slavin aanwezig.
Tel. 045-274810.

Sacha's Escort
v.a. ƒ 100,- all in.
Tel. 06-52980255.

Nieuw
Terug van weggeweest Stella voor heren en Dave voor heren. Tel. 045-413618, privé en escort vanaf 11 tot 20 uur.

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-428849

Club Elite
Leuke meisjes ontvangen U. Alles in een gezellige sfeer. Nieuw in onze club erotische massage.
Geop. ma t/m vr 20.00-4.00 uur, zat. 22.00-4.00 uur.
Tel. 045-458916.
Nieuwe meisjes welkom.

Moeder en dochter b.z.a. voor Escort
samen of apart.
045-427473.

Cinderella
Oude Rijksweg Nrd. 56, naast Tennishal. Nieuwe meisjes aanwezig.

Super Escort Moniek
Tel. 045-725778, zat., zond. v.a. 19 uur.

Club voor tolerante paren alleenstaanden.
liberta susteren
Vandaag "Live Music". beste paren trek uw dan schoenen aan en op na Liberta, want u weet hoe zellig het is. Ontmoet mo erotische mensen in ee schone gezellige club. A kan, niets moet va. 21.0 uur. Maaseikerweg 24, 3 mtr. va. A2 richting Suste 04499-4928. Vrijdag 24- optreden door Megaste "Patricia".

Buro Yvonne nu buro Sittard
Tel. 046-523203.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-46225

Jonge man
wil graag een door dame verwent worden, tegen kle ne vergoeding. Wie durft Partnerruil en trio ook mogelijk. Bel voor info: 045-274587

ZATERDAG LYDIA DAG
046-749662

Splinternieuw
Bij Angel, nieuw Salina (Veronica (22) nieuw (26) voor dames. Voor ie wat wils: Live-shows, pr SM, partnerruil, trio's, shows en striptease "nieuw" voor een spec pr erotisch scheren. Bel v info 045-274587 leuk me altijd welkom 60/40. dond. SM aanbieding.

Patricia
v.a. 10 uur ook zat. en zo 045-721759 meisje gevr.

vogg
vereniging van ouders en verwanten van mensen met een verstandelijke handicap

Voor broers, zussen, verwanten, vrienden

Niet alleen ouders, maar ook broers, zussen en andere verwanten en vrienden hebben vragen en problemen rond het samen leven met iemand met een verstandelijke handicap. Ook zij hebben behoefte aan informatie, een klankbord of vormen van praktische dienstverlening. De VOGG is er nadrukkelijk ook voor hen.
Vraag om de gratis brochure. Bel of schrijf: VOGG, postbus 85274, 3508 AG Utrecht. Telefoon 030-36 3744.

PSST...
onze nieuwe
MEUBELEN
maken plaats
voor onze nieuwe
MEUBELEN
kortingen tot
-50%



zutendaal
woonkultuur
Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Telefoon: 011/61.11.36.
Telefoon vanuit Nederland: 09-3211 611136.
Iedere dag open van 10 tot 18 uur; woensdag gesloten.
Levering franco aan huis zonder grenskosten.
Iedere zondag open van 10 tot 18 uur.

Limburgs Dagblad

sport

Eerste thuiszege na drieëndertig weken ● Kessler: 'Mentaliteit besliste'

Fortuna Sittard: ban gebroken

DOOR WIEL VERHEESEN

SITTARD – De blijdschap was begrijpelijk. Welgeteld drieëndertig weken nadat Fortuna Sittard op het einde van de vorige competitie de thuiswedstrijd tegen FC Den Haag had gewonnen, kon de ploeg gisteravond eindelijk weer voor een juichstemming zorgen in De Baandert. Met 3-1 werd De Graafschap verslagen. „De zege werd behaald door een goede instelling", zei trainer/coach George Kessler. „Wij maakten op de juiste momenten gebruik van zwakte in de verdediging van de tegenstander. Een schoonheidsprijs verdienden wij met ons spel niet, maar de mentaliteit besliste."

Overigens, in de eerste gesprekken over verlenging van zijn contract hebben zowel hij als het Fortunabestuur de intentie uitgesproken om op de huidige manier door te gaan.

De eerste thuiszege in het huidige seizoen betekende ook de eerste volle winstpost van Fortuna onder Kesslers leiding. Weliswaar was hij als opvolger van de ontslagen Han Berger óók al in functie toen de ploeg op 10 november met 1-0 bij Volendam toesloeg, maar dat succes maakte hij op afstand mee. De vroegere bondscoach was op dat moment immers nog herstellende van een operatie waarbij een bloedprop uit de halsslagader gehaald was. Assistent-trainer Dick 'Coocky' Voorn had destijds tegen Volendam de touwtjes in handen.

Tegen De Graafschap moest Kessler overigens een elftal formeren waarvoor onder meer Boogers (geschorst) en Driessen, Doufikar en Kicken (blessures) niet beschikbaar waren. „Ik kwam zelfs in een situatie terecht waarin ik gedurende mijn loopbaan nog nooit had vertoefd", zei hij. „Er zat op het moment van de aftrap géén verdediger en evenmin een middenvelder op de wisselbank. Ik had notabene Guido Jacobs, een amateur uit het tweede elftal, moeten oproepen."

Wie wél weer van de partij was? Fred de Jong. De veelvoudige Nieuwzeelandse international was ruim drie maanden uit de running geweest tengevolge van een gescheurde enkelband. Zijn comeback had hij in de twintigste minuut zelfs extra gestalte kunnen geven als hij een kans, na een dieptepass, verzilverd had. Alleen voor keeper Olyslager opgedoken verzuimde De Jong evenwel toe te slaan.

Fortuna Sittard-De Graafschap 3-1 (1-1)- 31. Godee 0-1, 38. Sneekes 1-1, 47. Anton Janssen 2-1, 87. Duut 3-1 (strafschop). Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 3000. Rode kaart: 87. Vreman (De Graafschap). Gele kaart: Duut, Paul Janssen (beiden Fortuna), Polak (De Graafschap).
Fortuna; Hesp; Maessen, Duut, Mordang, Samuel en Paul Janssen; Usta, Sneekes en Barmentloo; De Jong (78. Custers) en Anton Janssen.
De Graafschap: Olyslager; Ten Hag, Brandts (56. Redeker), Trentelman en Vreman; Polak (81. Rosendaal), Kraay en Godee; Koolhof, Hofstede en Van Kessel.

De paar duizend getrouwen, die de kou getrotseerd hadden om het vierpuntenduel bij te wonen kregen mét Fortuna Sittard na ruim dertig minuten een veel zwaardere dreun. Edwin Godee bracht De Graafschap op dát moment namelijk aan de leiding. Met een effectvol schot deponeerde hij de bal rechtstreeks vanuit een vrije trap achter de verbouwereerde Ruud Hesp.

Maar de reactie typeerde toch ook de vechtlust van de thuisclub. Richard Sneekers vertaalde een en ander op de enig goede wijze. Vlak voor rust, nadat zowel hij als Usta al dicht bij de gelijkmaker waren geweest, lobde hij de bal handig over Olyslager: 1-1. Toen direct na de hervatting Anton Janssen de diepte ingestuurd werd en scoorde, had menige toeschouwer zelfs vrede met het gehalte van het spel. Het ging juist dit keer vooral om de knikkers. De spanning bleef er in, al moest Hesp een loeier van Eric van Kessel met de vuisten tot corner verwerken. De strijd werd beslist in de laatste minuten. Sneekes omspeelde keeper Olyslager. Het hieropvolgend schot werd weliswaar op de doellijn nog gekeerd door Jan Vreman, maar hij deed dat met behulp van zijn arm. Penalty, derhalve. Henk Duut maakte vanaf de stip geen fout. „Typerend voor hem en voor zijn manier waarop hij teruggekomen is, ook in persoonlijkheidswaarde", zei Kessler.

Toen Duut zijn aanloop nam, was Vreman al naar de kleedkamer. Hij had na verbaal protest tegen de penalty de rode kaart van arbiter Bakker gekregen.



● Richard Sneekes (tweede van links) ziet zijn schot langs keeper Ron Olyslager in het Graafschap-doel verdwijnen: 1-1. Foto: PETER ROOZEN

H. Meyers verspeelt punt

GELEEN - In de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie eindigde de Limburgse derby tussen H. Meyers en Dousberg Parc in remise, 1-1.

1 C: H.Meyers-Dousberg Parc 1-1, v.d. Zande-Hooghuis Sport 5-4, Tongelreep-Schoenenreus 2-2.
2 F: FCD Roermond-Cosmos 1-5, Amicitia-'t Haofke 6-4.

'Het was de laatste kans'

DOOR HARRY MURÉ

SITTARD – Even vergat George Kessler zichzelf. „Meisje, gefeliciteerd," liet hij zich in een uitbundige bui ontvallen tegenover de verbouwereerde mevrouw van de kantine. Daarna trok hij meteen weer in de plooi. Minuten later maakte hij onbewogen deel uit van de ietwat plechtige stilte in de kleedkamer. Een aantal spelers van Fortuna vierden de eerste thuiszege met een broodje kaas en een flesje limonade, maar de meesten kregen geen hap door de keel. Henk Duut, overmand door emoties: „Het was de laatste kans. Eindelijk, we hebben de eerste, duidelijke overwinning binnen. Hoe het verder gaat, daar denk ik nu nog niet aan."

Geen hoera-stemming, wel herwonnen zelfvertrouwen. Richard Sneekes: „Wij hadden na de 0-1 achterstand de veerkracht om terug te komen. Niet met sprankelend voetbal, maar met veel werklust." Sneekes liet in de eerste helft de kans van de avond liggen, maar repareerde een half uur later met de bevrijdende gelijkmaker. „Er is nog steeds geen reden tot juichen. Je kunt ook niet zeggen: de ergste ellende is nu achter de rug. Ik weet alleen dat we op papier een goede ploeg hebben om verder mee te gaan." Sneekes is een van de spelers die de laatste maanden problemen heeft gehad met de toenemende druk op de ploeg. „Als je deze wedstrijd verliest, valt er toch een groot gat. Na de 0-1 had je plotseling weer het idee: het gaat opnieuw mis, maar we hadden het geluk dat we snel tegenscoorden."

Volgens René Maessen is het grootste deel van de lijdensweg achter de rug. „Prima wedstrijden gespeeld tegen PSV en Feyenoord. Het moet er een keer uitkomen, die overwinning. Bovendien hebben we een kwalitatief redelijk goed product afgeleverd vanavond."

Ruud Hesp gaf George Kessler weer eens gelijk. „Voor ons is het zaak met dit elftal op kracht te spelen, maar we hebben vanavond laten zien dat we ook in staat zijn te blijven voetballen. Wij zijn nu zover dat we geen voorsprong meer prijsgeven zoals tegen Sparta, Utrecht en Vitesse. Toen Anton Janssen 2-1 scoorde, wist ik: ziezo, we hebben het karwei geklaard." Fortuna krijgt, volgens Hesp, „weer een beetje lucht. Wij zijn van de angst af thuis te moeten spelen en niet te kunnen winnen. Dat heeft niets met faalangst te maken, het heeft toch steeds aan het tikkeltje geluk ontbroken."

Een opvallende rol vertolkten Fred de Jong en Anton Janssen. Hesp: „Zij waren vanavond de voorbeelden van de ijver waar wij het in de komende zware weken van moeten hebben." Want een avondje degradatievoetbal winnend afsluiten is hooguit het begin van een aarzelend herstel. Hesp: „Goed gevoetbald hebben we vaker in de voorbije periode. En nu dus een resultaat dat ook in de cijfers zichtbaar is. In de wedstrijd van de waarheid." Waarmee -na George Kessler- ook de nuchtere Hesp zich tenslotte blootgaf. „Het is echt een pak van mijn hart die eerste overwinning."

Goed voetbal tegen Feyenoord niet beloond met overwinning

Alleen doelpunten ontbreken bij Roda

DOOR IVO OP DEN CAMP

Roda JC-Feyenoord 0-0- Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 10.000. Gele kaart: Heus (Feyenoord), Verhagen (Roda JC).

Roda JC: Bolesta; Senden (49. Ajah), Verhagen, Hanssen en Luijpers; Broeders, Boerebach en Van de Luer; Hofman, Arnold en Huiberts.

Feyenoord: De Goey; Van Gobbel, Metgod, Fräser en Heus; Sabau, Scholten, Bosz en Witschge; Taument en Blinker (70. Kiprich).

KERKRADE – Dat een 0-0 gelijkspel niet per definitie een saaie wedstrijd wil betekenen, hebben Roda JC en Feyenoord gisteravond op Kaalheide bewezen. Vooral door het goede spel en de dadendrang van de thuisclub ontspon zich een levendig en spannend duel, waarin alleen de doelpunten als krenten in de pap ontbraken. Roda JC was tegen het vaak angstig opererende Feyenoord lange tijd de toonaangevende ploeg, maar kende weinig geluk in de afwerking. Feyenoord-trainer Hans Dorjee onderstreepte dat door zich uitermate tevreden te tonen met het in Kerkrade veroverde punt, waar Adrie Koster repte over kansen op de volle buit.

Hoe Feyenoord in de PTT Telecompetitie de punten bijelkaar sprokkelt, was geen geheim meer voor Roda JC. Risico is dit seizoen een vies woord in Rotterdam. Dat onderstreepte Dorjee ook gisteravond op Kaalheide door de sterke Roemeense aanvaller Marian Damaschin op te offeren voor de zeer sobere Arnold Scholten. Feyenoord gokte op ingevingen van de twee spitsen Taument en Blinker of een krachtsinspanning van de sterke Ion Sabau. Loerend op dat ene kansje dat ongetwijfeld zou komen, liet Feyenoord het initiatief aanvankelijk aan de Kerkradenaren. Omdat Roda JC dit seizoen ook te boek staat als een ploeg die het initiatief liever aan de tegenstander laat, waren de bange vermoedens dat zich op Kaalheide een saai aftreksel van een voetbalwedstrijd zou afspelen op zijn plaats.



● Richard Witschge (links) is Michel Broeders te snel af. Foto: DRIES LINSSEN

Roda JC tapte in de eerste helft echter uit een dit seizoen zelden eerder gezien vaatje. Het etiket reuzendoder dat Roda JC al jaren voor zich opeist, deed eindelijk weer eens opgeld op Kaalheide. Met ongekende flair werd Feyenoord vastgenageld op de eigen helft. Met de uitblinkende strateeg Boerebach op het middenveld werd de aanval gezocht. Een scherp acterende Arnold in de punt van de aanval en de in de vorm van zijn leven verkerende Hofman, die keer op keer hun directe tegenstanders Fraser en Heus in de luren legden, brachten Roda JC enkele keren akelig dicht in de buurt van doelman De Goey.

Pas halverwege de eerste helft werd Feyenoord voor het eerst gevaarlijk, maar meer dan een speldeprikje uitdelen was het niet wat de Rotterdammers deden. Roda JC trok zich niets aan van de plaagstootjes. Hofman, met een subliem lobje vanaf ruim dertig meter over De Goey, en Arnold, na een fraaie voorzet van Boerebach, zagen de bal maar net langs de verkeerde kant van paal of lat verdwijnen.

Na rust liet Feyenoord zowaar zijn super defensieve strategie varen en zocht af en toe de aanval. Blinker en Witschge stelden Bolesta op de proef, maar de Pool gaf geen krimp.

Bovendien speelden de mandekkers Verhagen (wel ten koste van een derde gele kaart), Senden en Luypers attent en gaven weinig ruimte weg. Roda's aanvalsdrang met Hofman vanaf de rechterkant bleef in de tweede helft enigszins achterwege, omdat Koster door een spierblessure van Senden werd gedwongen Broeders in een defensievere rol te posteren.

Feyenoord probeerde het in de slotfase nog met Kiprich in plaats van Blinker, maar het effect van die wissel bleef nihil. De thuisclub kreeg in het laatste kwartier zelfs de beste mogelijkheden om toch nog een beslissing te forceren, maar Huiberts vond tot twee keer toe De Goey op zijn weg. Adrie Koster vond na afloop, terecht gezien het spelbeeld en de kansen, dat Roda JC eerder recht op de zege had dan Feyenoord. „Maar het belangrijkste vind ik dat we voetballend op de goede weg zijn. Dat was in Volendam ook al zo, maar toen gaven we de winst door persoonlijke fouten uit handen. Ik ben hoopvol gestemd met het oog op de toekomst".

Degradant vloert Eaters

NIJMEGEN – De Geleense ijshockeyers van Meetpoint/Eaters hebben gisteravond verdiend met 4-2 (1-0, 1-0, 2-2) van degradant Nijmegen verloren. De Geleners speelden te individueel en konden hun kansen niet benutten. Alleen de ervaren spelers Pellegrims en Mollen haalden hun normale niveau en wisten te scoren.

Eater Mari Saris is door de tuchtcommissie van de NIJB twee duels geschorst. De aanvaller werd na een vechtpartij met de Rotterdammer Cesvik vorige week van het ijs gestuurd.

Gevangenisstraf voor De Wilde

BRUSSEL - Het hooggerechtshof in Antwerpen heeft gisteren de celstraf van acht dagen voor beroepswielrenner Etienne de Wilde bevestigd. Bovendien dient de 33-jarige coureur, die dezer dagen deelneemt aan de zesdaagse van Stuttgart, een geldboete van ruim 3000 gulden te betalen. De Wilde werd ruim vier jaar geleden tijdens de zesdaagse van Antwerpen betrapt op het gebruik van anabole steroïden.

(ADVERTENTIE)

IJSSTADION GELEEN
Zondag 19 januari, 18.00 uur
MEETPOINT Eaters
tegen
Forbo Flyers HEERENVEEN

Programma betaald voetbal

eredivisie

Roda JC-Feyenoord 0-0
Fortuna Sittard-Graafschap 3-1

PSV	20	14	6	0	34	48-19
Feyenoord	22	13	7	2	33	32-13
Ajax	20	13	3	4	29	47-15
Vitesse	20	10	6	4	26	34-16
Groningen	19	9	6	4	24	29-18
FC Twente	21	9	5	7	23	37-30
Roda JC	21	8	6	7	22	28-28
Sparta	20	7	7	6	21	31-35
FC Utrecht	21	5	11	5	21	21-21
RKC	20	6	8	6	20	38-33
Willem II	20	7	5	8	19	26-26
SVV Dordr	19	7	3	9	17	28-41
MVV	20	5	7	8	17	19-29
Volendam	21	6	5	10	17	21-31
Den Haag	21	3	7	11	13	18-42
Fortuna S	20	2	8	10	12	20-32
Graafschap	22	3	5	14	11	19-40
VVV	19	1	5	13	7	18-45

Vandaag 19.30 uur
VVV - Volendam
Willem II - FC Utrecht
Zondag 14.30 uur
Ajax - PSV (14.00 uur)
SVV Dordrecht - Vitesse
FC Twente - FC Groningen
Sparta - RKC
FC Den Haag - MVV

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
Excelsior-RBC
Telstar-NEC
GA Eagles-Wageningen
TOP-AZ
Helmond Sport-Haarlem
Veendam-Zwolle
NAC-Cambuur (uitg)
Zeeland-Emmen
Morgen 14.30 uur:
Eindhoven-BVV Den Bosch

Heerenveen	23	14	3	6	31	55 – 32
Cambuur L	23	12	6	5	30	42 – 31
Telstar	22	11	6	5	28	57 – 36
NEC	23	11	6	6	28	41 – 26
Haarlem	23	12	4	7	28	36 – 34
RBC	23	10	7	6	27	42 – 33
Wageningen	22	10	5	7	25	28 – 22
Den Bosch	23	10	5	8	25	38 – 32
GA Eagles	23	10	5	8	25	39 – 34
Heracles	24	9	7	8	25	40 - 37
AZ	23	9	6	8	24	43 – 30
NAC	22	7	9	6	23	34 – 29
Eindhoven	22	7	8	7	22	28 – 31
Veendam	23	8	5	10	21	27 – 34
FC Zwolle	24	6	8	10	20	31 – 39
Emmen	22	5	8	9	18	23 – 38
Excelsior	23	8	2	13	18	41 – 56
TOP	24	4	7	13	15	28 - 48
Helmond Sp	22	4	6	12	14	28 – 49
Zeeland	22	3	3	16	9	23 – 53

Heracles, Cambuur en GA Eagles periodekampioenen

buitenland

BELGIË
KV Mechelen - Germinal Ekeren 1-1
Vandaag 20.00 uur:
Anderlecht - Racing Genk
FC Antwerp - Lierse SK
AA Gent - Club Brugge
Charleroi - SK Beveren

Morgen 15.00 uur:
Standard - FC Luik
RWD Molenbeek - Waregem
Kortrijk - Eendracht Aalst
Cercle Brugge - Lokeren

vvv - volendam

Vanavond 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Vliet

VVV (selectie): Roox, Smits, Polman, Rayèr, Rutten, Driessen, Vanderbroeck, Orie, Van Leenders, Haan, Venetiaan Reserves: Custers, Weerts, Spee, Graef, Gerestein.

Volendam (selectie) Zoetebier, van Loon, Kromheer, Binken, Sier, Peters, Pastoor, Smeets, de Freitas, Burlescon, Clayton, Berghuis, Stuyt, Schilder, Guyt, den Ouden, Steur, Kooistra, Kras.

fc den haag - mvv

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Wegereef

FC Den Haag (selectie) Stam, Purvis, Lems, Anton Vriesde, Schellevis, van Eijkeren, Abbenhuis, Valk, Damen, Otto, van der Laan, Houtman, Beukenkamp, Adam, van Oosten, Edmund Vriesde, Post, Torken.

MVV (selectie): De Haan, Linders, Thal, Benneker, Reijners, Verhoeven, Joordens, Libregts, Vissers, Hofman, Bucan, Heffels, Lanckohr, Franssen, Dikstaal, Maas.

Danny de Bie aanvaardt straf

BRUSSEL – De Belgische profrenner Danny de Bie legt zich op aandringen van zijn nieuwe sponsor Bankunie neer bij de uitspraak van de rechtbank in Ieper met betrekking tot zijn geruchtmakende dopingaffaire en ziet ook af van het aangekondigde hoger beroep.

Noordwijk wil Touretappe

HEERLEN/DEN HAAG – Joop Riethoven, de man die in 1978 de Tourstart in Leiden organiseerde, wil Noordwijk kandidaat stellen voor het organiseren van een ritaankomst in de Ronde van Frankrijk. Deze week heeft Riethoven via een brief van de Tourdirectie te horen gekregen, dat Noordwijk zijn kandidatuur voor de Ronde van Frankrijk van 1995 kan indienen. Zoals eerder gemeld overweegt Den Haag zich kandidaat te stellen voor de start van de Tour '95.

MADRID – Miguel Indurain neemt deel aan de Ronde van Italië. De winnaar van de Ronde van Frankrijk laat de 'eigen' Ronde van Spanje schieten.

Ook Schotland en voormalige Sovjet Unie in EK-poule

Oranje weer tegen Duitsland

GÖTEBORG – Nederland stuit in zijn poule van de eindronde van de Europese titelstrijd voetbal weer eens op Duitsland. In de kwalificatie naar de wereldtitel en op dat evenement zelf in Italië was dat eveneens het geval. Het leidde tot twee gelijke spelen en een nederlaag. De laatste overwinning op de Duitsers dateert van Hamburg in 1988, toen Nederland in de halve finales van het EK te sterk was. Van Basten besliste het duel in de laatste minuut. „Toch wel een beetje terecht," riep de toenmalige Duitse coach Beckenbauer, die de loting in Göteborg moest opsieren.

Op 18 juni in Göteborg ontmoeten de ploegen elkaar weer. „Dat wordt een heel andere wedstrijd," voorspelde de Nederlandse bondscoach Michels. Dat komt omdat beide landen dan al gespeeld hebben tegen de andere opponenten in de groep, Schotland en de voormalige Sovjetunie (GOS).

„Nederland - Duitsland wordt pas iets bijzonders als we elkaar in de finale weer tegenkomen," deed Michels bij-de-hand tegen Duitse verslaggevers.

De beste twee van de poule gaan over naar de halve finales. De andere groep wordt gevormd door Zweden, Joegoslavie en Frankrijk. „Veel verschil is er niet," vond Michels. „Het zijn allemaal sterke landen. In onze groep gelden voor buitenstaanders Nederland en Duitsland als favoriet. Of dat zo is moet ik nog zien."

„De voormalige Sovjetunie," vervolgde Michels, „neem ik erg serieus. Vier jaar geleden heeft dat land ons in de openingswedstrijd van de Europese titelstrijd verslagen. In de finale waren ze in de eerste helft sterker dan wij. Ze komen waarschijnlijk met hun beste spelers. Ik denk niet dat het uiteenvallen van het land van directe invloed op hun spel zal zijn. De recente ontwikkelingen van nu zijn dan al weer maanden oud. Het is dan voor een groot deel verwerkt."

Op papier noemde Michels Schotland de zwakste. Het land speelde nog niet eerder op de eindronde van een EK. „In de praktijk is altijd gebleken," zei de bondscoach, „dat de Schotten taktisch niet rijp genoeg zijn voor een groot toernooi. Maar het kan best zijn dat ze zich inmiddels sterk hebben ontwikkeld. Normaal gesproken zal het tegen hen een open, aanvallend duel worden. Schotland gaat uit van eigen kracht, dat is natuurlijk ook weer hun sterke punt."

Dick Advocaat, assistent en mogelijk -'ik beslis pas volgende week, alle opties zijn nog open'- opvolger van Michels, sloot zich bij de woorden van de bondscoach aan. Zoals een tweede man betaamt.

„Ik ben blij," aldus de ook al kandidaat-keuzeheer van FC Den Haag, „dat Duitsland de laatste van de drie is. Als we tegen de wereldkampioen spelen weten we al veel meer. Verder valt weinig te voorspellen. Elke wedstrijd kan een finale zijn. Van een gemakkelijke loting is geen sprake. Voor mij is bijvoorbeeld de Sovjetunie een van de favorieten."

De sobere loting, in het congrescentrum van Göteborg verricht door de Zweedse voetballegende Nils Liedholm, bracht in poule B in elk geval drie halve finalisten van het vorige EK -en ook de Europese-en wereldkampioen- bij elkaar. Nederland, Duitsland en de Sovjetunie. Aan de andere kant ontmoet gastland Zweden een van de grote kanshebbers Frankrijk, dat zonder ook maar een punt te verliezen zijn kwalificatieduels doorstond.

De UEFA besloot op een vergadering voorafgaande aan de loting dat de gele kaarten opgelopen in de kwalificatie zullen blijven meetellen. Daarnaast zullen spelers worden verplicht naast rug- ook borstnummers te dragen. Ook zal iedereen tijdens de eindronde zijn naam op het shirt moeten hebben.



● *Rinus Michels, de bondscoach van Oranje, toont in Göteborg dat hij best tevreden is met de loting voor het EK.*

ek-loting

GOETEBORG - Nederland begint zijn groepswedstrijden op 12 juni in Goeteborg tegen Schotland. In de voorronde speelt Oranje al zijn duels in die stad. Als de nationale voetbalploeg als eerste in Groep 2 eindigt, kan het team in de plaats blijven.

Indeling groepen:
Groep 1: Zweden, Frankrijk, Joegoslavië, Engeland.
Groep 2: Nederland, Schotland, GOS, Duitsland.

Het speelschema voor de eindronde van het Europees Kampioenschap:
Groep 1:
10 juni: Stockholm, Zweden-Frankrijk
11 juni: Malmö, Joegoslavië-Engeland
14 juni: Stockholm, Zweden-Joegoslavië
14 juni: Malmö, Frankrijk-Engeland
17 juni: Stockholm, Zweden-Engeland
17 juni: Malmö, Frankrijk-Joegoslavië

Groep 2:
12 juni: Goteborg, Nederland-Schotland
12 juni: Norrköping, GOS-Duitsland
15 juni: Göteborg, Nederland-GOS
15 juni: Norrköping, Schotland-Duitsland
18 juni: Göteborg, Nederland-Duitsland
18 juni: Norrköping, Schotland-GOS

Halve finales:
21 juni: Stockholm, winnaar groep 1 - nummer twee groep 2
22 juni: Göteborg, winnaar groep 2 - nummer twee groep 1
Finale: 26 juni in Göteborg.
13,16,19,20,23,24 en 25 juni zijn voorzien als rustdagen.

sport in cijfers

SKIËN

Kitzbühel. Wereldbeker afdaling mannen: 1. Heinzer 1.56,68, 2. Mahrer 1.56,84, 3. Gigandet 1.57,04, 4. Arnesen 1.57,06, 5. Besse 1.57,07, 6. Höflehner 1.57,23, 7. Mader 1.57,34, 8. Thorsen 1.57,42, 9. Culturi 1.57,64, 10. Ortlieb 1.57,74.
Sankt Moritz. Schansspringen wereldbeker mannen: 1. Felder 214,1 punten (90+91), 2. Rathmayr 207,4 (86+92,5), 3. Höllwarth 200,6 (84,5+91,5), 4. Johansson 200,3 (88,5+87), 5. Taellberg 199,9 (87,5+86,5), 6. Martinsson 196,8 (86+87), 7. Zünd 196,3 (85+88), 8. Zupan 196,2 (85+89,5), 9. Gospisa (Slo) 196,1 (86,5+88), 10. Hakala 195,9 (83,5+90,5). **Klassement** na tien wedstrijden: 1. Nieminen 137 punten, 2. Rathmayr 118, 3. Felder 84, 4. Höllwarth, Jez 83, 6. Zünd 80, 7. Vettori 74, 8. Martinsson 62, 9. Nikkola, Taelberg 59.

WIELRENNEN

Stuttgart. Stand Zesdaagse: 1. Freuler/Pieters 68 punten, 2. Stumpf/Holenweger 61, 3. Clark/Bincoletto 52, 4. Kappes/De Wilde 45, 5. Tourné/Veggerby 35, 9. Wijnands/Engelbrecht.

TENNIS

Melbourne. Open Australische kampioenschappen, 9 miljoen gulden: Mannen enkelspel, derde ronde: Tsjesnokov - **Patrick** McEnroe 6-4 1-6 1-6 6-1 6-3, **Ferreira** - Woodforde 4-6 6-3 6-2 6-2, **Wheaton** - Koslowski 6-4 6-3 6-3, Camporese - Wahlgren 6-4 6-2 7-6, Emilio **Sanchez** - Schapers 6-3 6-4 7-6, Lendl - **Zoecke** 6-4 6-4 7-6, Edberg - Fitzgerald 7-5 6-1 6-4, John McEnroe - Becker 6-4 6-3 7-5.
Dubbelspel, tweede ronde: Nijssen/Suk - Gomez/Javier Sanchez 7-5 3-6 6-3, Krajicek/Siemerink - Nelson/Stoltenberg 6-3 6-2, Novacek/Prpic - Oosting/Kuhnen 6-3 6-3, Jensen/Warder - Albano/Cannon 6-3 7-5, Jones/Leach - Rafter/Tramochi 6-4 6-2, Eagle/Doyle - Morgn/Stolle 6-4 1-6 6-3, Bathman/Bergh - Miniussi/Rosset 7-5 7-5.
Vrouwen enkelspel, derde ronde: Manuela Maleeva-Fragniere - Whitlinger 6-2 6-1, Novotna - Fang Li 6-3 6-1, Seles - Basuki 6-1 6-1, Huber - Fairbank 6-0 7-5, Conchita Martinez - White 7-5 6-0, Savtsjenko - Po 6-2 3-6 6-1, Mesjki - Kochta 6-1 7-6, Sanchez-Vicario - Strnadova 1-6 6-0 6-3
Gemengd dubbel, eerste ronde: Nijssen/Bollegraf - Bergh/Appelmans 7-5 3-6 6-4.

SCHAKEN

Wijk aan Zee. Hoogovens toernooi: **Grootmeestergroep** A, zesde ronde: **Hübner** - Nikolic 1/2-1/2, Van der Wiel - **Romero** Holmes 1-0, Seirawan - Sax 1/2-1/2, Van Wely - Kortsjnoi 0-1, Salov - **Gelfand** 1/2-1/2, Brenninkmeijer - Piket **0-1**, Nunn - Episjin 1/2-1/2.
Stand: 1. Van Wely en Salov 4 punten, 3. Gelfand, Hübner, Seirawan en Kortsjnoi 3 1/2, 7. Nikolic, Sax, Episjin, Van der Wiel en Piket 3, 12. Brenninkmeijer 2, 13. Nunn en Romero Holmes 1 1/2.
Grootmeestergroep B, vierde ronde: [illegible] Cifuentes 1-0, Bronstein - Moskalenko 0-1, Ermenkov - Winants 1/2-1/2, **Van Mil** - Toekmakov (Oek) 1/2-1/2, Finegold - De Boer 1-0, Wolff - Nijboer 1-0. Stand: 1. Wolff 3 1/2 punten, 2. Nijboer, Toekmakov en Winants 3, 5. De Boer, Moskalenko en Finegold 2 1/2, 8. Kuijf 1 1/2, 9. Bronstein 1, 10. Cifuentes, Ermenkov en Van Mil 1/2.

VOETBAL

Ziguinchor, Afrikaans kampioenschap: Groep C: Algerije - Congo 1-1 (1-1), 4. Tchibota 0-1, 44. Bouiche 1-1. **Eindstand groep C**: Ivoorkust 2-3, Congo 2-2, Algerije, 2-1. Ivoorkust en Congo geplaatst voor kwartfinales.

SCHAATSEN

Heerenveen EK. Mannen, **500 meter**: 1. Shighel en De Taddei 37,89, 3. Adeberg 37,98, 4. Ritsma 37,99, 5. Zandstra 38,00, 6. Hadschieff 38,33, 7. Spielmann 38,66, 8. Koss 38,73, 9. Anoefrijenko 38,79, 10. Johansen 38,80, 11. Bos 39,05, 12. Veldkamp 39,06, 13. Balo 39,17, 14. Gustafson 39,25, 15. Flade 39,31, 16. Mc Nicoll 39,35, 17. Dolp 39,38, 18. Dittrich en Karlstad 39,41, 20 Bozjev 39,60, 21. Ledergerber 39,62, 22. Lamberton 40,03, 23. Eminger 40,04, 24. Zackarias 40,26, 25. Kyncl 40,59, 26. Söndral 40,61, 27. Baranov 40,77, 28. Järvinen 40,90, 29. Radke 41,02, 30. Cenanovic 43,41, 31. Safranski 48,62, 32. Antal 50,32. **5000 meter**: 1. Veldkamp 6.42.03 (NR), 2. Koss 6.43,46, 3. Karlstad 6.45,62, 4. Zandstra 6.46,10, 5. Bos 6.49,17, 6. Ritsma 6.51,17, 7. Hadschieff 6.51,28, 8. Gustafson 6.56,47, 9. Eminger 6.58,07, 10. Johansen 6.58,37, 11. Söndral 6.58,53, 12. Radke 6.59,11, 13. Sighel 6.59,24, 14. Dittrich 6.59,76, 15. Anoefrijenko 7.03,72, 16. Flade 7.03,80, 17. Zackarias 7.03,83, 18. Spielmann 7.03,95, 19. Järvinen 7.04,13, 20. Safranski 7.04,97, 21. Ledergerber 7.06,84, 22. Adeberg 7.08,47, 23. Kyncl 7.09,11, 24. Bozjev 7:10,68, 25. De Taddei 7.11,30, 26. McNicoll 7.18,79, 27. Baranov 7.18,93, 28. Antal 7.19,23, 29. Balo 7.19,29, 30. Lamberton 7.20,89, 31. Dolp 7.32,96, 32. Cenanovic 8.04,91.
Klassement: 1. Zandstra 78.610 punten, 2. Koss 79.076, 3. Ritsma 79.107, 4. Veldkamp 79.263, 5. Hadschieff 79.458, 6. Sighel 79.814, 7. Bos 79.967, 8. Karlstad 79.972, 9. Johansen 80.717, 10. Adeberg 80.827, 11. Gustafson 80.897, 12. De Taddei 81.020, 13. Spielmann 81.055, 14. Anoefrijenko 81.162, 15. Dittrich 81.386, 16. Flade 81.690, 17. Eminger 81.847, 18. Ledergerber 82.304, 19. Söndral 82.463, 20. Zackarias 82.643, 21. Bozjev 82.668, 22. Radke 82.931, 23. Balo 83.099, 24. McNicoll 83.229, 25. Järvinen 83.313, 26. Kyncl 83.501, 27. Lamberton 84.119, 28. Baranov 84.663, 29. Dolp 84.676, 30. Safranski 91.117, 31. Cenanovic 91.901, 32. Antal 94.243.
Vrouwen; 500 meter: 1. Hunyady 41,19, 2. Voetelink 41,37, 3. Niemann 41,51, 4. Dascalu 41,55, 5. Abdoelina 41,93, 6. Börner 42,06, 7. Van Gennip 42,19, 8. Yttredal 42,32, 9. Tokarczyk 42,38, 10. Antal 42,43, 11. Hordobetiu 42,56, 12. Wasilewska en Tönsberg 42,58, 14. Krohn 42,81, 15. Van Schie 42,89, 16. Felicetti 43,11, 17. Warnicke en Pechstein 43,18, 19. Nystedt 43,32, 20. Belci 43,56, 21. Langli 43,79, 22. Zijlstra 43,81, 23. Tsjernobrovkina en Rekas 44,02, 25. Bonadisenko 44,09, 26. Ledergerber 44,20, 27. Kantanen 44,49.

Amerikaan schakelt favoriet Becker uit in Australian Open

John McEnroe leeft op in Melbourne

MELBOURNE – John McEnroe is terug in Melbourne. Machtig als in zijn beste dagen. Met zijn overwinning in drie sets op Boris Becker (6-4 6-3 7-5) nog één keer de grote triomfator, die het perfectionisme nastreeft. Rustiger dan ooit. Umpire Richard Kaufmann hoorde niet één opmerking van de Amerikaan. John Patrick McEnroe had iets goed te maken op Flinders Park. Gisteren deed hij dat. In 1990 werd hij in de vierde ronde gediskwalificeerd, wegens wangedrag in zijn partij tegen Mikael Pernfors, vorig jaar sloeg hij zijn beurt over. Nauwelijks een maand nadat hij bekend maakte dit jaar zijn afscheid te overwegen, overtuigde hij 14.500 toeschouwers in Melbourne dat het tennis hem nog niet kan missen.

Bijna 33, zijn rechter-knie ingepakt omdat het lichaam in de tweede ronde, tegen Andrej Tsjerkasov opspeelde, maar niet stuk te krijgen. Zijn reacties waren ongeloof lijk. Zijn voldoening terecht. „Ik heb deze wedstrijd zonder angst gespeeld. Als ik zou verliezen, was het niets bijzonders, gewoon een volgende nederlaag na een jaar waarin ik niet één speler van de top-tien heb verslagen."

Het realisme van de man, die in 1984 zijn laatste Grand-Slamtoernooien (Wimbledon en New York) had gewonnen, die een jaar later voor het eerst -en voor het laatstvan de toen zeventien-jarige Boris Becker had gewonnen. „Wanneer je van Becker wilt winnen, moet je ongekend vlug kunnen denken."

Pijn

Onder die omstandigheden voelt McEnroe de pijn niet. Net als woensdag verscheen hij met een pak ijs op de knie bij de persconferentie. „Twijfel groeit als je weinig grote wedstrijden wint, maar niets was uitgesloten. Het ging geweldig. Wat ik wilde kon ik uitvoeren ook. Voor het eerst sinds zeven jaar heb ik niet achter hem, maar hij achter mij aangelopen. Het is lang geleden dat ik zo goed heb gespeeld."

De overtuiging miste Becker, die als het wat minder gaat „altijd" last krijgt van de blessure in zijn rechter dijbeen. Diep in de tweede set, trok hij zijn wielrennersbroek weer aan onder zijn tennis-short. Anderen zijn daardoor van de wijs geraakt. McEnroe niet. Integendeel.

„Zo heb ik McEnroe lang niet zien spelen", vertelde Becker. „In vorige partijen hield hij het één uur vol, anderhalf ten hoogste, maar dit keer kende hij geen zwak moment."

Schapers

Eerder op de dag wel toen Schapers tegenover Emilio Sanchez stond en in drie sets verloor. De Nederlander, na McEnroe de oudste deelnemer in het enkelspel, vond dat hij tactische fouten had gemaakt.

Nijssen

„Ik had mij iets bescheidener moeten opstellen, meer de rallies moeten aangaan. Ik had de tijd moeten nemen hem onder druk te zetten, maar ik ben niet de enige die zich op hem verkeken heeft. Het is Cash ook overkomen. Ik heb gewoon een aantal domme dingen gedaan, die niet karakteristiek zijn voor mijn spel."

Op de vijfde dag van de Australian Open op Flinders Park in Melbourne heeft Tom Nijssen twee overwinningen geboekt. In het herendubbel met de Tsjech Cyril Suk had hij drie sets nodig om de derde ronde te bereiken ten koste van Javier Sanchez en Andres Gomez. In het gemengddubbel trad Nijssen aan met Manon Bollegraf tegen de Zweed Rikard Bergh en de Belgische Sabine Appelmans. Het Nederlandse duo won in drie sets, 7-5, 3-6, 6-4.

Bollegraf

Manon Bollegraf heeft in het damesdubbel de tweede ronde overleefd. Met haar Amerikaanse partner Katrina Adams versloeg zij gisteren het Brits-Australische koppel Belinda Borneo/Kerry-Anne Guse. Het Nederlands-Amerikaanse koppel is als achtste geplaatst. Ook Brenda Schultz won in de tweede ronde van het damesdubbel. Met haar Amerikaanse partner Stephanie Rehe versloeg Schultz het Australische koppel Burne/Stacey. Schultz en Rehe zijn als 16e geplaatst.

sport kort

● ZEILEN – Plankzeiler Alexander Hoekstra (25) heeft in Singapore zijn wereldtitel in de Raceboardklasse zwaargewicht geprolongeerd. De surfer uit Tietjerk, meervoudig winnaar van de Friese Elfstedensurftocht, was in deze niet Olympische klasse ongenaakbaar.

Koss en Karlstad getuigen bij huwelijk

HEERENVEEN – Vijf uur voordat het Europees Kampioenschap gisteren van start ging, hadden Johann Olav Koss en Geir Karlstad nog een ludiek karweitje op te knappen. De Noorse topschaatsers waren in het gemeentehuis van Heerenveen getuigen bij het huwelijk van Grietje Rijkens en Bert Groeneveld.

Grietje Rijkens, afkomstig uit Hoogezand-Sappemeer, en Bert Groeneveld (Ammerzoden) leerden elkaar bijna twee jaar geleden kennen tijdens een schaatswedstrijd in Heerenveen. Om in de sfeer te blijven wilden de inmiddels in het Brabantse Boxtel woonachtige schaatsfans op de dag, dat het EK begon, in de buurt van Thialf trouwen. Grietje Rijkens: „Karlstad en Koss bewonderen we al jaren. Beide schaatsers verleenden meteen hun medewerking, prachtig toch?"

(ADVERTENTIE)

TOONBANKUITGIFTE

8¼% STAATSLENING
1992 per 15 februari 2002
8¼% STAATSLENING
1992 per 15 februari 2007

inschrijving dagelijks, te beginnen op 20 januari a.s. via banken en commissionairs
koersen worden dagelijks vastgesteld; zijn doorlopend aan te passen
rente jaarlijks per 15 februari
storting op 17 februari 1992 onder bijbetaling van 2 dagen rente
aflossing op 15 februari 2002 resp. 2007 worden de uitstaande bedragen van de leningen a pari afgelost; **gehele of gedeeltelijke vervroegde aflossing is niet toegestaan**

Falco Zandstra zet Thialf op stelten

HEERENVEEN – Het moest wel gek lopen, wilde Johann Olav Koss dit weekeinde zijn Europese schaatstitel niet prolongeren. Dat was de veronderstelling na de laatste aanloop voor het eerste internationale schaatstoernooi van het Olympisch seizoen. Het lijkt heel gek te lopen.

Halverwege het schaatsspektakel in Heerenveen lijkt een debutant de kroon over te nemen. Het is Falko Zandstra, die geen plankenkoorts kent. 'Mister Nuchterheid' schaatst gewoon. Sneller dan Koss, die vorig jaar werd geafficheerd als de Eric Heiden van de jaren negentig.

Hoewel de aanval op de wereldkampioen van alle kanten is geopend, is het ook best mogelijk dat de Noor zondagmiddag opnieuw als kampioen wordt gehuldigd. Het zou niet de eerste keer zijn dat de nummer één geen enkele afstand wint.

Voor een vol Thialf mag Zandstra de 1500 meter starten met een voorsprong in het klassement van 0.466 punt, ofwel 1,41 seconde. De andere Friese debutant, Rintje Ritsma, is derde. Bart Veldkamp vierde, Thomas Bos zevende.

Zandstra en Veldkamp deelden tikken uit, die na de vijf nederlagen die Koss in het wereldbekercircuit leed, Olympische gevolgen kunnen hebben. De aanval op Koss werd geopend door Veldkamp. Even dreigde de Hagenaar zelfs de monSdiale score van Koss te laten tuimelen. Met rondjes in de 31 nam hij vlot een voorsprong op het recordschema van Leo Visser.

Met zijn tegenstander Baranov (GOS) als mikpunt, voltooide Veldkamp de beste vijf kilometer uit zijn loopbaan. „Koss blijft de te kloppen schaatser. Ik geloof niet dat je nu te veel over de onderlinge verhoudingen moet filosoferen."

Zandstra pakte het kortste stayersonderdeel anders aan dan Veldkamp. Niet voordat drie kilometer was geschaatst, doken zijn rondetijden onder de 32 seconden. Met een persoonlijk record van 6.46,10 gaf hij zijn kandidatuur Olympische allure.

Dames

Bij het EK voor dames eindigde Sandra Voetelink op de 500 meter verrassend op de tweede plaats, achter de sterke winnares Emese Hunyady uit Oostenrijk. De 21-jarige Noordhollandse kwam in de sfeervolle Thialf-hal uit op 41,37 en hield met die tijd titelverdedigster Gunda Niemann (41,51) knap achter zich. Hunyady, de 25-jarige bankbediende uit Wenen, eindigde in 41,19, een nationaal record. Haar oude toptijd was 41,30.

Yvonne van Gennip, met koortslip, hield met een respectabele 42,19, goed voor de zevende plaats, het verlies beperkt.

MVV mist zieke Sef Vergoossen

MAASTRICHT – MVV zal morgen tegen FC Den Haag geen gemakkelijke middag tegemoet gaan. De Maastrichtenaren moeten het zonder de geblesseerde Robby Delahaye en de geschorste Erik Meijer moeten stellen, terwijl ook keeper Alloy Agu niet mee kan doen, want hij speelt voor Nigeria in de Africa Cup. Als klap op de vuurpijl ontbreekt hoogstwaarschijnlijk trainer Sef Vergoossen ook nog. De trainer is geveld door de griep en moet het bed houden. Assistent-trainer Ron Elsen, die Vergoossen in de dug-out zal vervangen, blijft ondanks de tegenslag optimistisch. „We zijn morgen niet kansloos."

Laatste kans voor VVV

VENLO – Volgens VVV-trainer Henk Rayer moet zijn ploeg absoluut winnen van Volendam. „Alleen dan kunnen we nog hopen op ere-divisiebehoud. Bij een nederlaag kan VVV het wel vergeten." In de Venlose ploeg keren Jos Rutten en Erwin Vanderbroeck weer terug na hun schorsing. Libero Juno Verberne moet twee duels missen na de rode kaart tegen Vitesse. Eric Orie maakt zijn debuut als basisspeler in plaats van de gepasseerde Bert Spee. Daarnaast zijn Rob van der Kaay, Frank Verbeek, Harold Derix en de Iraniër Janfada niet fit.

Gedwongen pauze voor Steffi Graf

MELBOURNE – Pavel Slozil kiest zijn woorden zorgvuldig. Maar laat er geen misverstand over bestaan. „Ik ben haar coach niet meer, maar Steffi Graf moet een lange pauze nemen. Een half jaar, raad ik aan. Dan kan ze de rust laten terugkeren in hoofd en lichaam." Graf vertrok voor haar eerste partij uit Melbourne met een virus-infectie.

Handballers tegen Japan

BUNNIK – Het Nederlands handbalteam besluit de voorbereiding op het kwalificatietoernooi om het wereldkampioenschap met drie wedstrijden tegen Japan. De Aziaten zijn op 6, 7 en 8 maart tegenstander in Schiedam, Breda en Twello.

Programma, eredivisie dames, morgen: SEW-ADB/V&L, Quintus-Swift R. Eredivisie heren, vandaag: Blauw Wit-Aalsmeer (20.30 De Haamen Beek), Olympia-VGZ/Sittardia; morgen: Hirschmann/V&L-Hermes (14.30 Glanerbrook Geleen), Esca-Bevo HC. Eerste divisie dames, morgen: Stauder Std-SVM (14.35 Sportcentrum Sittard), Auto Caubo/Iason-Animo (14.30 De Wiegerd Valkenburg), Bevo HC-Westlandia (14.40 Piushof, Panningen), OSC 2-Noav, Hermes-VTE Loreal.

trainerscarrousel

HERTEN – De voetbalvereniging SHH uit Herten, uitkomend in de eerste klasse van de afdeling Limburg, heeft het contract met trainer Jean Smeets uit Grevenbicht, met een jaar verlengd.

Amateurvoetbal weer van start

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

HEERLEN – Het competitiegebeuren bij de amateurs morgen weer van start. Een gegeven dat door het merendeel van de voetbaltrainers als prettig wordt ervaren. In de hoofdklasse C komen slechts twee Limburgse vertegenwoordigers aan de bak. Zowel Wilhelmina'08 als Panningen verkeren in degradatiegevaar en staan dus voor belangrijke opgaven. De Weerter formatie moet naar Kaatsheuvel om tegen DESK (rodelantaarndrager) te strijden. Panningen treedt thuis aan tegen Longa.

In 1F staat FC Vinkenslag met ruime voorsprong op Waubach en Eijsden aan kop van de ranglijst. De leider moet naar Roermond. Thuisclub-trainer Weeres is tevreden met een punt. „Daarvan gaan we in eerste instantie uit, want verliezen willen we per se niet," legt hij uit.

De achtervolgers Waubach en Eijsden spelen respectievelijk uit tegen het laaggeplaatste Volharding en thuis tegen Chevremont. „We gaan op jacht naar Vinkenslag. Bovendien leiden we in de tweede periode, dus is winnen absoluut noodzaak," stelt Wim Vrösch van Waubach. Collega Henri Sneepers (Eijsden) heeft maar een doel voor ogen: het continueren van de derde plaats. „Dat zou voor een debutant geweldig zijn," luidt zijn mening.

Sittard, vertoevend in de bedreigde hoek, ontvangt Blerick. Volgens Math Schmeitz een duel van belang.

„Het wordt heel erg moeilijk. Een zege is meer dan welkom want dan wordt de achterstand op Blerick verkleind tot twee punten." Heer-RKONS is een duel tussen twee middenmoters. „Voor ons wordt het niet gemakkelijk, want Petit en Hollanders zijn geschorst. Doelman Ronald Gielen is echter weer beschikbaar," verduidelijkt Heer-oefenmeester Lei Goossen.

Trainer Jan Vleugels straalt weer optimisme uit

RVU is in aantocht

Van onze correspondent
HENK SPORKEN



● *RVU-trainer Jan Vleugels legt Jos van Wijhe uit wat in de komende weken de bedoeling moet zijn.*
Foto: DRIES LINSSEN

ROTHEM – Vorig jaar mei was het dan eindelijk zover. Een lang gekoesterde wens ging in vervulling. Onder leiding van trainer Jan Vleugels (op dat moment bezig aan zijn tweede seizoen) werd RVU kampioen in 3A en promoveerde naar de tweede klasse. Het bestuur reageerde alert en legde Vleugels met succes een nieuw contract voor, waardoor hij zich voor nog twee jaar aan de Rothemse club verbond.

Bovendien werden Jos van Wijhe (SV Meerssen), Bert Duchateau (RKVCL) en Patrick Meijers (teruggekeerd, na een min of meer mislukt avontuur in België) als nieuwe krachten binnengeloodst. Direct na de eerste huldigingen beweerde de verantwoordelijke man, dat deze formatie zich gemakkelijk moest kunnen handhaven in de tweede klasse.

Daar zag het aanvankelijk echter niet naar uit. Na zeven wedstrijden hadden de roodwitten slechts vier punten op hun conto staan. Een trieste tussenbalans, waarvoor Vleugels een drietal oorzaken weet op te sommen. Hij: „Op de eerste plaats heeft een deel van de ploeg aanpassingsmoeilijkheden gekend. Vooral de hogere handelingssnelheid speelde parten. Te vaak holden we achter de feiten aan."

Vakantie

Vleugels miste voorts de eerste weken liefst vijf basisspelers, mede omdat drie spelers hun vakantiedagen noodgedwongen in september moesten opnemen, terwijl Marcel Smeets en Miquel Boesten langdurig waren uitgeschakeld, omdat beiden een knieoperatie moesten ondergaan. Zo heeft Smeets verleden week pas voor de eerste keer gespeeld. „Op de derde plaats vergt het inpassen van nieuwe spelers tijd, waardoor de trage start mijns inziens grotendeels is verklaard."
Jos van Wijhe, de 21-jarige sportinstructeur in militaire dienst, is het met de laatste opmerking van zijn trainer eens. „Wat mij betreft klopt dat in ieder geval volledig," legt hij uit. „Ik heb moeten wennen aan de nieuwe omgeving. Andere jongens en andere leiding en dus ook een ander speltype. Het liep dan ook niet van een leien dakje. Op een bepaald moment ben ik zelfs op de wisselbank beland. Achteraf gezien een prima zet van Vleugels. Hij heeft me hierdoor enorm geprikkeld." Van Wijhe is blij naar RVU te zijn verkast en steekt dat niet onder stoelen of banken. „Bij Meerssen had ik constant conflicten met trainer Van Dijk. We begrepen elkaar niet. Het plezier in het voetballen was ik op een bepaald moment volledig kwijt. Dat is gelukkig veranderd. Ik verheug me momenteel weer op elke training en wedstrijd en heb er weer alles voor over om goed te presteren."

Herstel

Niet alleen Van Wijhe maar de gehele RVU-équipe kende een opmerkelijk herstel, waardoor de aansluiting met de middenmoot inmiddels is gerealiseerd. De laatste vijf wedstrijden leverden liefst zeven punten op. RVU is nog in de race voor de tweede periodetitel. Vleugels spreekt van een logische ontwikkeling. „Het klinkt verwaand en het is gevaarlijk om het uit te spreken, dat realiseer ik me terdege. Maar ik beweer nog steeds dat deze ploeg niet degradeert. Sterker nog, als we ons alleen handhaven ben ik absoluut niet tevreden. Een plaats in de subtop is haalbaar. Let op mijn woorden: RVU komt eraan," stelt hij zonder blikken of blozen.

Verandering van spelregels van levensbelang voor zaalvoetbal

Slechts de herinnering rest

Van onze correspondent

BRUNSSUM – Het is nog maar enkele jaren geleden, dat zaalvoetbalduels in onze regio volle zalen trokken. Anno 1992 rest slechts de herinnering. Limburgse topspelers zoals Patrick Duijzings, Ed Demandt, Marcel Loosveld en Peter Bastiaans trokken de afgelopen seizoenen al de consequentie en verkasten, uiteraard tegen uitstekende vergoedingen, naar België. Het zaalvoetbal bij onze zuiderburen mag nog rekenen op een warme belangstelling van toeschouwers en pers en is dus ook voor sponsors zeer interessant. Afgezet tegen de Belgische situatie lijkt het zaalvoetbal in Nederland, de aanstaande eredivisie ten spijt, op sterven na dood.

Afgelopen maandag waren slechts zestig toeschouwers in Brunssum getuige van de plaatselijke derby tussen 't Brikske en FC Brunssum, respectievelijk voorlaatste en laatste in de hoogste klasse. Onder hen Ed Demandt, die momenteel de opleiding zaalvoetbalcoach 2 volgt. De Steindenaar, die onder meer samen met Marcel Loosveld voor Ford Genk uitkomt, moest van de ook aanwezige docent Jos Schwartz een wedstrijdanalyse maken. De wedstrijd is van uitermate pover gehalte. Voor de toeschouwers valt er weinig te genieten. Brunssum komt simpelweg kwaliteit te kort, terwijl 't Brikske het hele seizoen al tevergeefs zoekt naar de vorm van vorig jaar. Het blaadje waarop Demandts aantekeningen moeten komen te staan is halverwege de wedstrijd dan ook akelig leeg.

Demandt: „Ongelooflijk. Er gebeurt, afgezien van enkele schoten van Brikske-speler Sjef Winkens, helemaal niets. Het wordt hoog tijd dat men de spelregels verandert. Voor de neutrale toeschouwer valt er toch nog nauwelijks iets te zien! Er zit geen systeem in en niemand durft een actie te ondernemen. Al jarenlang wordt er door de Fifa-bonzen over gepraat, maar er gebeurt niets. In België mag je maar één keer terugspelen op de keeper en zo'n spelregel komt de attractiviteit alleen maar ten goede. In België krijgt het zaalvoetbal ook aandacht op de televisie. Maar ik vind het zaalvoetbal in zijn huidige vorm als t.v.-sport oninteressant. Dat bleek toch ook tijdens het WK in Nederland! We speelden als Nederlands team naar onze mogelijkheden, werden tweede, maar werden toch door de pers afgebrand."



● *Ron Niemark (FC Brunssum) passeert Brikske-speler Sjef Winkens (rechts) in het degradatieduel in de eerste divisie.*
Foto: FRANS RADE

Na afloop van de iets betere tweede helft gaat de winst uiteindelijk naar 't Brikske, waardoor het doek voor Brunssum definitief gevallen lijkt. Het is duidelijk dat hier sprake is van zaalvoetbal in de marge, gezien de begrotingen waarmee beide verenigingen werken. Brunssum moet het doen met zesduizend gulden, terwijl 't Brikske ongeveer 23 mille te besteden heeft voor trainer, spelers, busreizen en zaalhuur. Ter vergelijking: de kampioen van vorig jaar en huidige koploper Bunga Melati werkt met een budget van honderdduizend gulden.

Brunssum-praeses Cor van Schendel, die als speler van De Haantjes en coach van het Limburgse zaalvoetbalteam nog de hoogtijdagen meemaakte, heeft een duidelijke visie. „Er moet een andere opzet komen. Spelregels die het spel attractiever maken. Of je bundelt de krachten en zorgt voor verenigingen met een (Euro) regionale uitstraling, of je neemt genoegen met wat gepriegel. Maar dan heb je eigenlijk ook geen bestuur meer nodig."

De carrousel draait door

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

HEERLEN - Wie kent het niet? Het keurkorps van Limburgse amateurtrainers. Eigenlijk net een carrousel, die voortdurend zijn rondjes draait. Van tijd tot tijd wordt gestopt om nieuwe passagiers te laten instappen. Veel zijn er dat niet, zeker ook omdat zij die een plaats verworven hebben, er vaak niet over piekeren om weer achter in de rij aan te sluiten. Dat hoeft ook niet, omdat het aantal wachtenden beperkt is en steeds verder slinkt. Daarom zie je de laatste jaren steeds dezelfde mensen als trainer in de hoofd- en eerste klasse. Zelden slaagt een nieuweling er namelijk in om een plaatsje te veroveren in dit selecte gezelschap. Ook komend seizoen verandert er wat dat betreft niet veel. Mutaties in overvloed, maar nauwelijks een nieuw gezicht.

Eigenlijk is de KNVB verantwoordelijk voor deze situatie, omdat de bond, naast een beperkt toelatingsbeleid, als eis stelt, dat een trainer in de top van amateurvoetbal, ook een overeenkomstige bevoegdheid dient te hebben. Huidig SVN-trainer Math Schaepkens (volgend jaar opnieuw Limburgia) voldoet aan die eis. Hij geeft toe niet uitgekeken te zijn op de hoogste klassen. Limburgia ziet hij als een uitdaging, al weet hij van zichzelf ook, dat wanneer er bijvoorbeeld een derdeklasser met een goede structuur en de nodige ambities bij hem aanklopt, hij direct aan die klus wil beginnen.

Ruil

Voor de meest opvallende switch zorgden Piet van Dijk en Wim Vrösch. Nu nog Meerssen en Waubach, volgend seizoen precies omgekeerd. Vrösch gaf in eerste instantie te kennen het wat rustiger aan te willen doen, maar de clubs stonden bij hem in de rij. Roda JC, Fortuna Sittard en nog een handvol verenigingen wilden hem dolgraag hebben. Vrösch liet, nadat hij alles op een rijtje had gezet, zijn maatschappelijke carrière prevaleren, de BVO's voor wat ze waren en tekende bij Meerssen. „Als ik bij Roda had getekend, zou ik minimaal dertig uur per week kwijt zijn. Dat viel jammergenoeg niet te combineren met mijn werk."

Onbevoegd

Dat niet iedereen in het bezit is van het diploma oefenmeester I blijkt wel uit het feit, dat in de eerste klasse bij een zestal verenigingen trainers werkzaam zijn, die òf dispensatie hebben, òf een bevoegd iemand op papier boven zich hebben staan. Vrösch: „Daaruit blijkt dat de spoeling dus dun is. Bij de clubs is de tendens, dat de wat jongere garde benaderd wordt. Maar daar ontbreekt het aan bevoegden. Clubs op dat niveau weten misschien ook niet waar de trainers met dit B-diploma vandaan moeten komen. De cirkel sluit zich dus maar weer met dezelfde mensen."

Bij RKONS heeft zich een drietal jaren geleden eenzelfde situatie voorgedaan, toen de Schaesbergse clubleiding Wim Logister (destijds nog onbevoegd) als trainer aanstelde. RKONS stelde echter gelijktijdig Frans Budziak (hij had wel de vereiste diploma's) als de op papier verantwoordelijke man aan, zodat het probleem de wereld uit was.

Overigens begon Logister na één seizoen aan de opleiding in Zeist, waarna hij dispensatie kreeg. Vorig voorjaar behaalde hij het fel begeerde papiertje en komend seizoen heeft hij hoofdklasser SVN onder zijn hoede.

Vers bloed

Volgens Vrösch is het behalen van het diploma oefenmeester I een behoorlijke belasting. „Een jaar heel wat verlof opnemen, tien mille en een flinke hoeveelheid tijd investeren. Er is gewoon te weinig vers bloed." Vrösch heeft er echter geen moeite mee, dat er onbevoegden rondlopen. „Het selecteert zich vanzelf. Lever je geen prestaties, val je automatisch buiten het circuit."

Toch nog twee nieuwe gasten in de carrousel. Chevremont-trainer Jo Quaedflieg verlaat de Kerkraadse ploeg op het eind van dit seizoen en zijn plaats wordt ingenomen door de van Heerlen Sport afkomstige Theo Caenen, die wel over de juiste papieren beschikt. Dat geldt ook voor Mick VLiegen (o.a. ex-Limburgia), die afgelopen week bij RKONS tekende.

amateurs op zaterdag

Redactie:
Willy Wingen

John Scott zorgt voor revival bij FCD Roermond

De promotie lonkt

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

ROERMOND - Afgelopen seizoen duikelde ZVV Roermond met een kwalitatief goed team uit de hoogste landelijke divisie. Na de degradatie ging de vereniging een fusie aan met hoofdklasser FC Donderberg. Deze gebundelde krachten bleken voldoende voor een zeer snelle revival van fusieclub FCD Roermond. Momenteel voert de Roermondse club met veel machtsvertoon de ranglijst aan in de tweede divisie. Coach John Scott: „Na een korte periode van aanpassing zijn we zeer degelijk gaan spelen. Dat was voldoende om tot op dit moment ruim aan de leiding te gaan. Als er dan ook geen gekke dingen gebeuren, moeten we weer in de eerste divisie kunnen terugkeren. Sportief gezien ons streven, maar we zullen de derby's missen."

Na Roermonds degradatie vertrokken Sangers en Keyzers naar het Geleense Bouwfonds. Ook coach Van de Burgh verdween en werd opgevolgd door John Scott, trainer van Donderberg. De ambitieuze Scott trok direct aan de bel, want hij moest versterking hebben. Na de fusie tussen Wierts en De Haantjes, wensten de meeste Wiertsspelers te vertrekken en Leon Wassenberg, Tonino Jejanan en Joep Lamberighs meldden zich vervolgens in Roermond. Deze versterking bleek voldoende voor een hecht team. Scott: „We hebben veel oefenwedstrijden gespeeld, maar toch was dat nog niet voldoende om volledig op elkaar ingespeeld te zijn. Toen dat eenmaal gebeurd was, is het alleen nog maar bergop gegaan."

Wassenberg

FCD Roermond was in de competitie nauwelijks te stoppen. Elf keer winst en twee keer remise. Een ijzersterke defensie, die pas zeventien keer werd gepasseerd, was vooral de basis van het succes. FCD Roermond graaft zich echter niet in, want de spitsen scoorden ook het meeste aantal treffers in deze klasse. Scott: „Omdat zowel ZVV Roermond als ook Donderberg vorig seizoen zeer veel tegentreffers incasseerden, ben ik eerst aan de defensie gaan sleutelen. Onder leiding van Leon Wassenberg is die verdediging zeer solide geworden, waarbij het aandeel van doelman Wilbert Peeters zeker niet uitgevlakt mag worden. Toen de zaken organisatorisch eenmaal klopten, zijn we steeds aanvallender gaan spelen en dat werpt nu zijn vruchten af."

In de fout

Het leek er enige tijd op dat DC H. Anders, Fermonia Boys en SZV nog behoorlijk roet in het eten konden gooien. De subtop en middenmoot zijn echter aan elkaar gewaagd, want deze teams gaan de laatste tijd regelmatig in de fout. Roermond was stabieler en maakte tot nu nog geen misstappen. Er kan eigenlijk niets meer misgaan. Scott: „We blijven ook degelijk spelen als de vorm er eens niet is. Onze doelstelling, promotie, zal dus gerealiseerd kunnen worden. Voor de publieke belangstelling is dat misschien jammer, want de derby's trekken hier tenminste publiek. Tongelreep en Van der Zande zegt hier niemand iets. Als sporter moet je echter voor het hoogst mogelijke kiezen."

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
DESK-Wilhelmina'08
TSC-Geldrop
Panningen-Longa

Eerste klasse F
Sittard-Blerick
Heer-RKONS
Roermond-FC Vinkenslag
Volharding-Waubach
Veritas-Limburgia
Eijsden-Chevremont

Tweede klasse A
Kolonia-Bunde
RKVVL-Standaard
Caesar-Heerlen Sport
RKVCL-Almania
Miranda-SCG
Schuttersveld-RVU

Tweede klasse B
PSV'35-Lindenheuvel
Belfeldia-Haslou
Quick'08-De Ster
Born-FCV
VVV'03-RKMSV
Susteren-Venlosche Boys

Derde klasse A
Leonidas-Mheerder Boys
RKMVC-SVM
Polaris-Scharn
LHB/MC-MKC
Berg'28-SC WVV'28
Sanderbout-SV Hulsberg

Derde klasse B
Minor-Groene Ster
Bekkerveld-Heerlen
Vijlen-Weltania
Heksenberg-Vaesrade
VKC'89-Voerendaal
RKBSV-FC Hoensbroek

Derde klasse C
Crescentia-Buchten
EVV-Swift'36
DESM-Rios'31
Merefeldia-FC Oda
Obbicht-Megacles
Brevendia-KVC

Derde klasse D
MVC'19-RKDEV
Helden-IVO
Meterik-SVEB
HBSV-SV Meerlo
SSS'18-Vitesse'08
SC Irene-Tiglieja

Vierde klasse A
RKHSV-Amicitas
Willem I-Iason
Walram-Rapid
Schimmert-RKASV
RKUVC-St. Pieter
SVME-Vilt

Vierde klasse B
Keer-RKVVM
Wit Groen VC-GSV'28
Sportclub'25-Banholtia
Zwart Wit'19-Simpelveld
Klimmania-Gulpen
Geertruidse Boys-Oranje Boys

Vierde klasse C
Waubachse Boys-Hopel
Abdissenbosch-Centrum Boys
Helios'23-SVK
Laura-Heilust
KVC Oranje-Schinveld
RKSVB-FC Gracht

Vierde klasse D
Passart-OVCS
Coriovallum-Kluis
RKSNE-KEV
Heidebloem-RKDFC
Stadbroek-SVE
Langeberg-Mariarade

Vierde klasse E
Roosteren-SVH '39
Armada-Linne
Maasbracht-Vlodrop
Holtum-RKSVW
Stevensweert-IVS
Urmondia-Thorn

Vierde klasse F
SC Leeuwen-Eindse Boys
Victoria-Nunhem
Haelen-RKVB
RKSVO-Moesel
Leveroy-RKESV
Beegden-EMS

Vierde klasse G
Bevo-Baarlo
Roggel-GFC'33
Venlo-RKSVN
VCH-Swalmen
VOS-Quick Boys'31
Egchel-Reuver

(ADVERTENTIE)

Topform meubelen
Top in Vorm
Woonboulevard Heerlen • In de Cramer 168
tel: 045-754292

Limburgs Handwerk
Interieur Romantiek
Interieur Romantiek
Akerstraat Noord 362 • Heerlen/Hoensbroek
tel: 045-229191

Sleep World
Slaapkamer-speciaalzaak
Akerstraat Noord 362 • Heerlen/Hoensbroek
tel: 045-229191

VAN DEN KOMMER WOONGROEP B.V.

'Eigenlijk krijg je een sik van al die presentaties'

De imagobouwers van Buckler

AMSTERDAM - De mannen staan wat onwennig te kijken. Tenslotte worden ze betaald om te fietsen, de meesten zelfs dik betaald. En voor fotomodel spelen is duidelijk een ander métier. Vanderaerden, Maassen, Nijdam, Solleveld, eén voor één moeten ze op komen draven voor een statieportret waar niemand eigenlijk op zit te wachten. Het ongemakkelijke gedoe gaat vooraf aan de eigenlijke presentatie van de Buckler-wielerploeg in de Heinekenbrouwerij in Amsterdam. De 'ploeg Jan Raas', zoals het gezelschap vaker genoemd wordt. Gedurende deze weken worden alle wielerploegen beurtelings voorgesteld.

Niet dat er iets nieuws verteld wordt, maar men wil simpelweg voor de eerste keer in het nieuwe seizoen voor het voetlicht treden. Op een zo gunstig mogelijke manier, dat moge duidelijk zijn. De leiding waakt er zorgvuldig voor dat er geen overlappingen plaatsvinden; iedere dag een andere presentatie. Tenslotte moeten alle hoogwaardigheidsbekleders iedere keer weer acte de presence kunnen geven. Maar uiteraard is het vooral te doen om de aanwezigheid van de pers. Veel pers. Hoe meer hoe beter. Die moet voor de publiciteit zorgen en om die reden ook te vriend worden gehouden.



door BERT GROOTHAND

Buckler was de afgelopen week slechts één ploeg die zichzelf in de etalage zette. Maandag ontving Tulip met Van der Poel het wielerwereldje, dinsdag Buckler met onder anderen Frans Maassen, woensdag de Telekom-ploeg van Walter Godefroot en donderdag TVM. Allemaal verschillende presentaties, afhankelijk ook van het imago van de sponsor. Tulip, een computerbedrijf, is het er voornamelijk om te doen veel aandacht te trekken en laat kopman Adri van der Poel als een goochelaar een act opvoeren. Succes verzekerd; Van der Poel in goochelaarskostuum inclusief hoge hoed is scoren voor veel bladen.

Heineken, de moedermaatschappij van Buckler, wil echter een degelijk niet al te schreeuwerig beeld naar buiten brengen, vandaar dat de presentatie ook zakelijk en niet al te opzichtig is. Het imago moet zorgvuldig opgebouwd worden. De renners staan stijlvol aangekleed onder de trap te wachten tot ze door de fotografen vereeuwigd zijn. Portretten van sportmensen in keurige pakken met daarop zeer manifest het Buckler-logo. Plaatjes kortom waar niemand iets aan heeft. Supporters hebben liever de fotoś in racekleding, het liefst voorzien van een handtekening. En kranten publiceren dergelijke plaatjes ook niet.

Stropdas

Frans Maassen trekt zijn stropdas recht voordat hij aan de beurt is en zegt: „Ach, het hoort er allemaal bij. Dit is nu mijn vijfde keer als prof, maar eigenlijk gebeurde het daarvoor in mijn amateurtijd ook al. Je krijgt van tevoren een brief dat je je nette pak aan moet en waar je verwacht wordt. Je leert dat soort dingen vanzelf wel. Net zoals bijvoorbeeld interviews meteen na afloop van een etappe of een klassieker. Je weet dan dat je soms ook bepaalde dingen niet moet zeggen. Of althans, alleen die dingen vertellen die je kwijt wilt. We krijgen daar geen cursus in, dat moet je zelf uitzoeken. Maar je zult het ongetwijfeld te horen krijgen als je iets verkeerd hebt gedaan." De sponsor mag tenslotte nooit in diskrediet gebracht worden. Het is de geldschieter die maar in één ding geïnteresseerd is: publiciteit. Naamsbekendheid is in sponsorkringen het sleutelbegrip. Maar dan moet je wel zorgen dat je geen slechte naam krijgt.

Kosten noch moeite worden gespaard. Het wagenpark staat opzichtig geparkeerd voor de voordeur van de brouwerij, iedere Amsterdammer zal en moet weten dat hier vandaag een wielerploeg wordt voorgesteld. Over de kosten van een dergelijke bijeenkomst wil men bij Buckler niet al te veel kwijt, zoals men bij Buckler over van alles en nog wat wil praten, maar eigenlijk nooit over geld. „Tja, het meeste wat we nodig hebben is hier natuurlijk al in huis," stelt Harrie Jansen, de public relations-man van de ploeg, die niet alleen zelf oud-renner, maar ook journalist is geweest. Een ideale combinatie voor een dergelijke functie, zo lijkt het. Na veel aandringen wil hij dan toch wel een bedrag noemen. „Nou, laat ik zeggen dat als een andere ploeg het hier op dezelfde manier zou doen, ze toch wel tussen de 50.000 en 60.000 gulden kwijt zouden zijn. Nogmaals, wij hebben hier het voordeel dat we zelf een biertap hebben en vrij de beschikking over deze ruimtes. Maar eigenlijk krijg je toch gewoon een sik van al die presentaties."

Krachtige taal voor een man die zo ongeveer ceremoniemeester is op de presentatie van zijn eigen ploeg. De bijeenkomst in het voormalige 'koelschip' van de brouwerij heeft wel wat van een kerkdienst. Een smalle, lange hoge zaal met een preekstoel voorin. Onder de tonen van het heilige Buckler-muziekje vertelt Jansen over het wel en wee van de ploeg. Maar vooral over de plannen voor het nieuwe seizoen, die overigens nauwelijks afwijken van die voor vorig jaar.

Afgezien van het feit dat Buckler al heeft aangegeven dat het absoluut het laatste jaar wordt als sponsor. Tenslotte moeten de acht à negen miljoen gulden die jaarlijks door de biergigant in de ploeg gepompt worden wel lonend blijven. Business blijft tenslotte business. Er wordt echter tegelijkertijd al ietwat sussend aangekondigd dat men met diverse kandidaat-sponsors in onderhandeling is voor volgend jaar. De voornaamste renners moeten immers niet al in mei contracten tekenen bij andere wielerstallen. Dat is een reden waarom de onderhandelingen met nieuwe sponsors uitdrukkelijk worden gemeld. De andere is dat Buckler, lees Heineken, niet de indruk wil wekken dat men de ploeg laat barsten. Het bedrijf is beschaafd, zelfs als men de geldpomp dichtgooit. Tenslotte is men van de renners gaan houden... 'De fakkel moet worden overgedragen', wordt zelfs met gevoel voor dramatiek gemeld.



● *Het zoveelste interview voor televisiecamera's. Harrie Jansen ondervraagt (vlnr) Jan Raas, Hilaire van der Schueren en Joop Zoetemelk.*

Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

Krantenverhalen

Jansen vertelt een zeer onderhoudend verhaaltje over cijfers: de ploeg heeft in het vorig seizoen nogal wat materiaal, eten en drinken verbruikt. 1000 koerstruien, 3000 haarbanden, 100 paar schoenen, 12000 spaken, 60 fietsen, 1000 kilogram Hollandse kaas, die dus overal mee naar toe wordt gesleept. De slimme Jansen weet als geen ander dat dergelijke gegevens vaak teruggevonden zullen worden in de krantenverhalen van de volgende dag. En daar is het allemaal om te doen.

Als publicitair hoogtepunt ontvangt Peter Winnen, die afscheid neemt van de wielersport, een nieuwe trofee, een vergulde bouwersketel in zakformaat, uit handen van Freddy Heineken. „Het is de eerste keer dat Heineken zich bij ons laat zien," kan Jansen na afloop nauwelijks zijn opwinding onderdrukken. „De man interesseert zich totaal niet voor de wielrennerij en dat hij toch gekomen is, dat is echt uniek." Heineken, die zich na zijn ontvoering voortdurend laat vergezellen door twee bomen van bodyguards staat ietwat onwennig op het podium. Na het uitreiken van de trofee aan Winnen wil hij toch, als geestelijk vader van het bedrijf dat de ploeg sponsort, iets zeggen dat een beetje betrokkenheid illustreert. „Ik weet niet zoveel van wielrijden," zo begint hij, „Maar ik werd vorig jaar opgebeld door een meneer die de Tour de France had meegereden. Op een home-trainer voor de televisie zo bleek. Een tamelijk dwaze onderneming, zo lijkt me. Ik heb hem toen maar een petje van onze ploeg laten bezorgen en het zou best kunnen zijn dat hij nu nog steeds fietst." Om vervolgens af te sluiten met een woord van motivatie aan het adres van de aanwezige echte renners: „Heren, dat U zich het komend jaar allemaal maar te pletter mag fietsen."

De benadering is kortom in veel gevallen verschillend. De publiciteit is het allerbelangrijkst. Toch stelt Jansen zonder blikken of blozen: „De publicitaire doelstelling staat niet voorop. Bij dit produkt passen feestjes. We hebben aan de bijeenkomst deze keer het motto meegegeven 'het glas heffen op het nieuwe jaar', een soort nieuwjaarsborrel. Het is heel belangrijk om tijdens dit soort bijeenkomsten het juiste imago neer te zetten. Daar hangt van af hoe serieus je genomen zal worden gedurende de rest van het seizoen. Als je iets origineels kunt bedenken is dat prima, maar eigenlijk is er tijdens dit soort presentaties niets nieuws te melden."

Na de groepsfoto verspreiden de aanwezigen zich over de andere ontvangstruimten van de brouwerij, waar de renners individueel aan hun PR kunnen doen. Er worden inderdaad tijdens die gelegenheid heel wat glazen geheven en bepaald niet alleen met Buckler. Ook in dat opzicht probeert Heineken het positieve imago op te houden; in de lift hangt een bord met 'alcohol en verkeer, dat gaat niet samen'. Ook niet na een promotiemiddag van een non-alcohol biermerk. Jelle Nijdam, een van de coryfeeën van de ploeg zucht bij het verlaten van de zaal maar eens wat en zegt: „Geen moeite mee hoor, zoń bijeenkomst. Maar ik ben wel heel blij dat het maar één keer per jaar is."

Pettersson en Romario elkaars tegenpolen in duel Ajax-PSV

Zweedse nuchterheid, Braziliaanse passie

AMSTERDAM – Stefan Pettersson heeft grote bewondering voor de soms haast achteloze voetbewegingen waarmee Romario vijandelijke keepers verschalkt. Hij zou dat ook graag kunnen, maar weet dat zijn kwaliteiten op een ander vlak liggen. Hij is, anders dan Romario, meer voorbereider dan afronder, meer kaatser dan schutter. De frivole Braziliaanse sambadanser en de serieuze Zweedse modelprof verschillen als de dag van de nacht. Romario heeft louter oog voor zijn eigen ego, terwijl Pettersson zweert bij het ploegbelang. „Maar," laat de diepste spits van Ajax eveneens weten, „soms wou ik dat ik wat egoïstischer was."

DOOR JAN MENNEGA

Dennis Bergkamp mag dan verklaard hebben dat Romario niet bij Ajax zou passen, Pettersson houdt daar een andere mening op na. Hij denkt dat het diamantje van PSV ook in De Meer in al zijn pracht en praal zou flonkeren. „Al zou Ajax dan wel anders moeten gaan voetballen. Als je Romario in de ploeg hebt, zul je je spel volledig op hem moeten afstellen. Als hij in vorm is, is het heel leuk om naar hem te kijken."

Adembenemende hoogstandjes van Romario kunnen Pettersson morgenmiddag evenwel gestolen worden. In het Amsterdamse Olympisch Stadion is het voor Ajax dan zaak PSV's goalgetter aan banden te leggen. Pettersson opteert voor Aron Winter in de eenmalige rol van waakhond van de aalgladde Zuidamerikaan. „Aron heeft al een vaker tegen Romario gespeeld en het toen goed gedaan." Hij doelt daarmee op de op 18 februari 1990 gespeelde competitiewedstrijd, ook in het Olympisch Stadion, toen Ajax met 3-2 won en Romario niet tot scoren kwam.

„Romario," vervolgt Pettersson, „zal in ieder geval heel scherp moeten worden gedekt. En degene die daarmee wordt belast, moet er voor zorgen dat hij zich niet in slaap laat sussen. Nee, bang zijn we niet voor Romario, bang zijn we voor niemand."

Mes

Ajax begint met het mes op de keel aan de strijd tegen de rivaal uit Eindhoven. De Amsterdamse club hikt tegen een achterstand van vijf punten aan en is alleen gebaat bij een overwinning. „Anders kunnen we het kampioenschap vergeten," stelt Pettersson, die Ajax meer klasse toedicht dan de regerend landskampioen en koploper in de eredivisie. „Ik vind," oordeelt hij, „dat wij een beter elftal hebben dan PSV. Vooral technisch zijn wij individueel over het algemeen beter. Het probleem is evenwel, dat als PSV minder speelt het dan toch wint, terwijl dat bij ons niet altijd zo is. Ik denk ook dat wij morgen winnen; dat gevoel heb ik gewoon. Ik heb in Amsterdam nog nooit van PSV verloren."

Stefan Pettersson, voor circa 3,5 miljoen gulden gekocht van IFK Göteborg, maakte op 21 augustus 1988 zijn debuut voor Ajax in de uitwedstrijd tegen Fortuna Sittard (2-1 nederlaag). Morgen hult hij zich voor de honderdste keer in het prachtige rood-witte shirt van de Amsterdamse club. De aanstaande jubilaris scoorde tot dusver 46 keer voor zijn werkgever (37 maal in de competitie, vijf maal in de nationale bekerstrijd en vier maal in Europees verband). Het moyenne van Romario ligt aanzienlijk hoger. Die reikte tot het haast onwaarschijnlijke gemiddelde van één op één. De tovenaar uit Rio de Janeiro speelde tot nu toe 72 competitiewedstrijden voor PSV en trof daarin 70 keer de roos.



● *Romario wordt gestuit door Ajacied Aron Winter, de man die hij morgen weer ontmoet tijdens de kraker Ajax-PSV.*

Foto: DRIES LINSSEN

Stefan Pettersson, deze competitie vijf keer succesvol, zal nooit topscorer van Nederland worden. In zijn vaderland, bij achtereenvolgens IFK Västeras, IFK Norrköping en IFK Göteborg, lukte hem dat ook nimmer. Hij mist daarvoor het zelfzuchtige van de goaltjesdief pur sang. „Als iemand er beter voorstaat dan ik zal ik de bal altijd afspelen," aldus de 28-jarige Zweed, die nochtans volmondig beaamt te weinig te scoren. „Ik zal altijd minder doelpunten blijven maken dan Romario of Dennis Bergkamp. Ik ben een heel ander type voetballer, maar dat neemt niet weg dat de spits van Ajax gemiddeld toch twintig keer per seizoen moet scoren."

Pettersson, wiens contract met Ajax nog tot medio 1993 doorloopt, had een moeizaam competitiebegin. Hij belandde zelfs op de reservebank. Maar de karaktervolle 'koning van de kaats' knokte zich terug en lijkt Beenhakker-aankoop en concurrent voor de spitspositie, John van Loen, definitief van zich te hebben afgeschud. Sterker, in het Ajax van Louis van Gaal is Pettersson uitgegroeid tot een der belangrijkste krachten. Op de hiërarchische ladder in De Meer is hij opgeklommen tot bijna de bovenste trede. Pettersson is na Danny Blind reserve-aanvoerder. „Dat beschouw ik als een erkenning," zegt hij. „Ik vond ook dat Beenhakker mij te snel had afgeschreven."

IJzers

Met Ajax heeft Pettersson dit seizoen nog drie ijzers in het vuur; de competitie, de nationale bekerstrijd en het Europa Cup III-toernooi. En hij aast ook nog op deelname aan het Europees kampioenschap voor landenteams in juni in Zweden. De laatste keer dat hij voor zijn land uitkwam, dateert al weer van 10 oktober 1990, toen Zweden in Stockholm met 3-1 van, toen nog, West-Duitsland verloor. Daarna vernam Pettersson, 25-voudig international, taal noch teken van de dienstdoende bondscoach Tommy Svensson. „Maar in de Zweedse kranten heb ik gelezen dat hij me weer in de gaten houdt."

Harlem zelf maakt zich niet dik over de honderdste geboortedag van Oliver Hardy. Alias Babe, Ollie of 'de Dikke', ook goed.

Natuurlijk is Harlem, een vliegepoepje op de kaart van Georgia, apetrots op zijn beroemdste zoon. Toch heeft burgemeester James Lewis het niet aangedurfd uitbundig feest te vieren op 18 januari, de dag waarop Ollie honderd jaar geleden werd geboren als Oliver Norvell.

De burgemeester verklaart de lauwe interesse voor Hardy's eeuwfeest in Harlem door naar Las Vegas te wijzen. Fans van Stan Laurel en Oliver Hardy sparen hun centen liever voor de Internationale Conventie van de 'Sons of the Desert' die begin juli in dit gokmekka wordt gehouden.

Maar negen vlieguren oostwaarts wordt er deze zaterdag wel gretig getoost op Ollie's geboorte. In Heerlen borstelt Math Lenzen zijn bolhoed op. En brengt als 'grand sjeik' van 'Them Thar Hills' een heildronk uit op 's werelds meest bejubelde komieken: Laurel en Hardy.

Een ontmoeting met een halfgare L&H-fan.

Door dik & dun achter Stan & Ollie



● *Uit protest tegen het inkleuren van Laurel & Hardy-films heeft grafisch kunstenaar John van den Berg deze door 'Art en Groen' in Landgraaf vervaardigde zeefdruk in beperkte oplage uitgebracht. Zie de verbijstering op het gezicht van Ollie.*

Math Lenzen blaast z'n bebop bebaarde wangen bol. Lijkt ineens even op een van de idolen met wie hij het dikst is: Oliver Hardy.
In zijn pretogen lees ik *'another fine mess'*, een gevleugelde verzuchting van Ollie tegen Stan, zijn maatje-door-dik-en-dun.
Toch ligt de vraag voor het oprapen: waarom hij levenslang lol heeft met films van Stan Laurel en Oliver Hardy?

„Vraag 'ns wat makkelijks," mokt Math boven een bakkie koffie. Breekt een koekje en dan zijn hoofd over een verklaring voor een roestvrije jeugdliefde. Broksgewijs komt de passie op tafel, die avond in zijn rijtjeshuis aan de Palestinastraat in Heerlen-Zuid.

Snotneus

Met een snotneus, een wijnbal van een stuiver en twee kwartjes voor de kassa staan van Scala in Heerlen. Verder krijgt Math zijn herinnering niet teruggespoeld. Bijna elke zondagmiddag in de rij voor weer een 'Dikke en de Dunne', aanvang twee uur. Vaste prik. Vroeger welteverstaan. Toen Hilversum III nog niet bestond. En Sittardia er in één wedstrijd meer inschopte dan Fortuna SC nu in een hele competitie.

Bankwerker Math Lenzen, nu 42 en huisvader, heeft inmiddels bijna alle 105 zwart-witfilms van Laurel & Hardy gezien. De meeste meer dan eens. Naar 'The Rogue Song' uit 1930, de eerste en enige L&H-film in kleur, kijkt hij echter halsreikend uit. Met hem tienduizend medefans. Want deze film is spoorloos.

Zelf heeft hij welgeteld 78 films op video. En op zolder ligt 'Double Whoopy', een 16 mm film uit 1929 met alleen Hardy in de hoofdrol. Door stom toeval gered uit een vuilnisbak. Onlangs ergens in Heerlen. Waar wil Lenzen niet zeggen.
Hebbes is hebbes, nietwaar?

Nietwaar, mept Math terug. „Ik ben niet zo hebberig als menige Laurel-en-Hardy-fan. Ik verzamel selectiever. Alleen toen ik dat telefoontje kreeg over die vuilnisbak vol stukken films van wat uiteindelijk Double Whoopy bleek te zijn, was ik niet te houden. Maar normaal gesproken weet ik mijn gekte binnen de perken te houden."
Haalt uit een bijna plafondhoge eiken kast ('mijn toverdoos') een map met filmfoto's. Strijkt gevoelig over het ronde stempel van de Nederlandse filmkeuring, rechtsboven in de foto. En lacht trots: „Deze foto's hebben ooit in een kijkkast van een bioscoop gehangen. Scènefoto's zonder dit keurmerk mochten de bioscoopexploitanten niet tonen."
Beelden uit het filmverleden van Stan en Ollie. Prenten die Math als ikonen koestert. Maar die hij allerminst tegen elke prijs heeft aangeschaft. Laatst heeft hij toch nee gezegd tegen twee filmfoto's uit 'Swiss Miss'. Afgeprijsd op veertig gulden per prent. Alleen een gek geeft die prijs, meent Math.

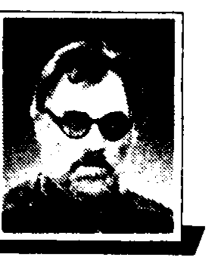
Tenten

Kopieën van filmfoto's, meer in aantal en minder in prijs, pronken achter ontspiegeld glas in de gang en in de woonkamer. Of liggen in zijn eiken 'toverdoos'. Billijk geprijsd voor wie even belt naar Math Lenzen, de grote sjeik van de 'Them Thar Hills'-tent in Heerlen (045-415719), een van de zes 'tenten' in Nederland. Opgezet als tabernakels voor de verering van Hollywoods heiligen, de Brit Arthur Stanley Jefferson (16 juni 1890 - 23 februari 1965) en de Amerikaan Oliver Norvell Hardy (18 januari 1892 - 7 augustus 1957).
'Them Thar Hills' is tent nummer 126 van de in totaal 149 filmgenootschappen verspreid over de hele wereld en biedt onderdak aan vlot vijftig leden, voornamelijk uit Limburg. De moedertent heet 'Sons of the Desert'. Staat sinds 1963 in New York en heeft als lijfspreuk 'Twee zielen, geen gedachte'. Zijn 'Exhausted Ruler' is de allerminst uitgeputte John McCabe, schrijver en docent theaterwetenschappen en vriend van Stan Laurel.

In de schaduw van zijn fatale hartaanval in 1965 heeft de 'dunne' deze eerste 'tent' mee heeft opgezet. En stevig getuierd aan een zot statuut. Artikel VI van de statuten schrijft voor dat de 'opper-sjeik, bij wie gezag absoluut ontbreekt, zorg draagt voor een waardig (drank en eten) verloop van de jaarvergaderingen'. Artikel VII bepaalt dat Artikel VI volstrekt belachelijk is. Artikel VIII schikt de vergaderorde: drank, film, weer drank, nog een film en daarna après-film met drank. Na afloop worden alle leden verzocht hun kamelen te parkeren en een taxi te nemen in *'half-assed dignity'*.

Bolhoed

Die halfgare waardigheid van Ollie. Of pak Stans snotonnozele smoel. Het bewaren en bewieroken



door **HANS TOONEN**

meer dan waard, meent Math, de grote sjeik van Heerlen. Die trouwens maar twee scènes van een L&H-film hoeft te zien. En wedden dat hij perfect de bijpassende filmtitel opdreunt.
Wanneer droegen Stan en Ollie dan voor het eerst de bolhoed, het watermerk van dit duo filmclowns, pols ik meteen?
Sneller dan God kan ja-knikken, antwoordt Math: „In 'Do Detectives Think?' uit 1927."
Bolhoedje af.

Wie van de twee zijn voorliefde heeft, vindt Math nog moeilijker dan waarom hij verkikkerd is op de Dikke & de Dunne.
Verlegen blik. „Zelf noem ik ze nooit de Dikke en de Dunne. Inderdaad, in Duitsland heten ze zelfs 'Dick und Doof'. Mag ik even braken. Ik vind het van even weinig respect getuigen als het inkleuren van hun zwart-witfilms die nu gelukkig alleen op video worden uitgebracht. Je gaat toch ook geen 'Van Gogh' overschilderen."

Math vindt onder het draaien van een sjekkie vloeiend de verklaring voor zijn passie voor *'our Stan and Babe'*.

„Vergeet niet dat Stan en Ollie al meer dan drie generaties lang kinderen en volwassenen weten te boeien met hun aparte humor. Met situaties waarin zij altijd de klos zijn. Of ze nu achter blijven met een kapot huis, een kapotte auto, een verloren liefde, toch blijven ze altijd heer. Dat vind ik ook het grote verschil met Charley Chaplin. Die krijgt aan het einde altijd het meisje.

„Stan en Ollie zijn een volmaakt duo, ook als acteur. Geen van beiden hoeft voor de ander opzij. Dat ze ook buiten de set vrienden zijn, zie je aan de films."

Vandaag, precies op de honderdste geboortedag van Oliver Hardy, zit Math Lenzen met honderden andere fans in Amsterdam. In theater Tuschinski worden vier meesterwerken van Laurel en Hardy vertoond, waaronder 'Way Out West' en de pas ontdekte 'The Snow Hawk'.
Wedden dat negen op de tien fans hardop de dialogen meepraten. En de liedjes meezingen.
Math Lenzen niet. Hij fluistert en neuriet liever.
Zoals een echte fan. Halfgaar en toch heel waardig.



● *Heerlenaar Math Lenzen, grote sjeik van 'Them Thar Hills', de Limburgse fanclub van Stan Laurel en Oliver Hardy, poseert bij zijn bordkartonnen idolen.* Foto: FRANS RADE

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Wegenbouw- en Grondverzetbedrijf Mulder-Geleen B.V. is een werkmaatschappij van de divisie Wegen- en Waterbouw van de Verenigde Heijmans Bedrijven B.V. te Rosmalen.

Voor wegenbouwkundige werken in Midden- en Zuid-Limburg vraagt zij

ervaren uitvoerders m/v

De uitvoerder, met een opleiding op M.T.S./H.T.S.-nivo Weg- en Waterbouw, begeleidt zelfstandig projecten onder supervisie van de hoofduitvoerder/bedrijfsleider. Hij/zij heeft te maken met de inzet van personeel en materieel, alsmede met de bestelling van materiaal. Leidinggevende en organisatorische kwaliteiten en vaktechnische kennis zijn hierbij vereist.

Voor nadere informatie kunt U contact opnemen met de Heer C. van Looijen (directeur), tel. zaak 04750-29999, tel. privé 04760-72140.

Schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan het Hoofd Centrale Dienst Personeel en Opleidingen van Verenigde Heijmans Bedrijven B.V., Graafsebaan 13, 5248 JR Rosmalen.

Wegenbouwmaatschappij J. Heijmans B.V. Graafsebaan 13 5248 JR Rosmalen

---

gemeente Landgraaf

Landgraaf: een jonge bruisende gemeente in het oostelijk deel van Zuid-Limburg. Met ruim 40.000 inwoners één van de grote gemeenten van onze zuidelijkste provincie.

Landgraaf kenmerkt zich door een breed scala van winkel-, sociaal-culturele en sportvoorzieningen voor de mensen, die er wonen, werken en recreëren. Daarmee wordt adequaat ingespeeld op de dynamiek van deze ondernemende gemeente. Dat gebeurt óók met de gemeentelijke organisatie zelf: open, flexibel, doelmatig en publieksgericht.

Wonen en werken in Landgraaf: aangenaam én uitdagend!

Ter vervulling van een bestaande vacature zoeken wij geschikte kandidaten voor de functie van:

MEDEWERK(ST)ER SECRETARIAAT GRONDGEBIEDZAKEN

(Functienummer [illegible])

Plaats in de organisatie
Deze medewerk(st)er staat onder de directe leiding van het hoofd van de sector Grondgebiedzaken.

Taken en verantwoordelijkheden
- het dagelijks verzorgen van de [illegible] voor de hoofden van de afdelingen Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu en Grondzaken en Diensten:
  - ★ het maken van afspraken;
  - ★ het verzorgen van post/correspondentie;
  - ★ het aanreiken van gegevens c.q. informatievergaring;
  - ★ het verzorgen van werkarchieven;
- het vervangen van de andere medewerk(st)er secretariaat;
- het in overleg samenstellen van de agenda's van de commissievergadering Grondgebiedzaken (G.G.Z.) en hét zorg dragen voor tijdige verzending van de stukken;
- de zorg voor de verslaglegging van de commissievergaderingen G.G.Z.;
- het verzorgen van de post voor de afdelingen VROM, G en D en Openbare Werken;
- het verzorgen van verslaglegging en documentatie t.b.v. projectgroepen;
- het coördineren van bestellingen en distributie van kantoorbenodigdheden [illegible] afdelingen VROM en G en D.

Functie-eisen
Werk- en denkniveau: M.B.O.-niveau, te denken valt aan MEAO-secretaresse.

Werktijden en [illegible]
Eén jaar in een [illegible] functie. [illegible] die zelfstandig kunnen werken en [illegible] arbeidsbelasting.

Salaris
Afhankelijk van opleiding en ervaring behoort indeling in schaal 5 (maximaal [illegible] van f 3.344,- [illegible]).

[illegible]
[illegible] over deze vacature kunt u contact opnemen met de [illegible], tel. 045-328401.

[illegible]

Sollicitatie
Uw sollicitatie dient U binnen 10 dagen na verschijning van deze advertentie te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Landgraaf, Postbus 31000, 6370 AA Landgraaf onder vermelding van "Soll." en functienummer in de linker bovenhoek van de envelop.

Afdelingschef Hout m/v

Westrom - 1120 personeelsleden - is een bedrijf ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Gewest Midden-Limburg. Westrom komt op de markt met o.a. de volgende produkten en diensten:
- *strijktafels*
- *boodschappenwagentjes*
- *rijwielbagagedragers*
- *metaalconstructies*
- *eiken meubelen*
- *elektromontage*
- *assemblage*
- *[illegible]*
- *verzorging administratie*
- *aanleg en onderhoud groen*
- *bestratingen beschoeiing*
- *woningbouw*
- *sportaccommodaties*
- *externe plaatsingen in administratieve, technische en huishoudelijke functies bij instellingen bedrijven*
- *schoonmaakwerkzaamheden*

Westrom omvat 7 bedrijfs[illegible] ... bedrijven te Echt, [illegible] Roermond [illegible] elektrotechnisch [illegible]

Op de houtafdeling van het Industriële Toeleveringsbedrijf Echt is vacant de functie van

AFDELINGSCHEF m/v
voor 38 uur per week

algemene informatie
Het bedrijf te Echt telt circa 215 medewerkers en is gevestigd op het Industrieterrein 'De Berk'. Op de houtafdeling (35 medewerkers) worden luxe jachten betimmerd en eiken meubelen gefabriceerd.

functie-inhoud
Onder leiding van de bedrijfsleider bestaan de belangrijkste werkzaamheden onder meer uit:
- het zelfstandig organiseren van werkzaamheden op de afdeling met assistentie van groepschefs;
- het intensief begeleiden van de medewerkers zowel instructief, kwalitatief, alsook op sociaal gebied;
- het mede opstellen van calculaties.

functie-eisen
- een voltooide opleiding MTS meubelmaken of een Kaderopleiding van de Stichting Hout en Meubel;
- ervaring of interesse in scheepsbeschieten;
- creatief, motiverend en een sociaal teamleider;
- leeftijd minimaal 25 jaar.

nadere informatie
Het salaris voor deze functie is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt maximaal f 4.402,- bruto per maand (niveau 8).
De rechtspositie voor het ambtelijk personeel van het Gewest Midden-Limburg is van toepassing.
Desgewenst kan nadere informatie verkregen worden bij de bedrijfsleider van het bedrijf te Echt, de heer M. Cnoops, tel. 04754-83040

Belangstellenden kunnen hun sollicitaties tot 1 februari 1992 richten aan de algemeen directeur van Westrom, Postbus 1117, 6040 KC Roermond.

WESTROM ROERMOND

GEMEENTE KERKRADE

Kerkrade is, met ca. 53.000 inwoners een belangrijke woon- en werkgemeente in het stedelijk gebied van Oostelijk Zuid-Limburg dat een centrale ligging heeft binnen de regio. In de stad en aangrenzende regio is een breed scala van alle maatschappelijke voorzieningen beschikbaar. Kerkrade beschikt ook over vele culturele en recreatieve mogelijkheden en vormt een belangrijke vestigingsplaats voor het (internationale) bedrijfsleven door de aanwezigheid van hoogwaardige bedrijfsterreinen.

De gemeentelijke ambtelijke organisatie bestaat naast de dienst Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden uit een viertal operationele en een tweetal middelendiensten. Een van de operationele diensten is de Dienst Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting en Milieu.

Bij de sector Algemene Zaken en Algemene Juridische Zaken is bij de afdeling Algemene Juridische Zaken de functie vacant van:

ADMINISTRATIEF JURIDISCH MEDEWERKER MILIEU-AANGELEGENHEDEN (M/V)

FUNCTIE-INFORMATIE:
De te benoemen medewerker ressorteert onder het hoofd van de Afdeling Algemene Juridische Zaken en heeft de volgende taken:
- Het mede adviseren met betrekking tot het te voeren administratief-juridisch beleid inzake de milieuwetgeving en het administratief-juridisch begeleiden van de milieuvergunningen.
- Begeleidt administratief-juridisch de afhandeling van niet-standaard hinderwetvergunningen volgens de W.A.B.M.-procedure.
- Begeleidt administratief-juridisch het opstellen van niet-standaard aanschrijvingen.
- Draagt zorg voor het voeren van schorsings- en beroepsprocedures.
- (Mede) voeren van verweer in beroepsprocedures.
- Stelt de beschikkingen op zoals inzake het opleggen van een dwangsom, een bevel tot sluiting, niet ontvankelijkverklaring etc.
- Houdt de jurisprudentie bij en de wetswijzigingen inzake de milieuwetgeving.
- Voert het secretariaat inclusief verslaglegging van de hoorzittingen ingevolge de W.A.B.M.
- Stelt mede op c.q. wijzigt de milieu-verordeningen.
- Verstrekt informatie inzake juridische aspecten betreffende milieuvergunningen.

FUNCTIE-EISEN:
- Opleiding op H.B.O.-niveau of gelijkwaardig in een bestuurlijke juridische discipline.
- Specialisatie milieuwetgeving.
- Meerjarige ervaring.
- Goede schriftelijke, mondelinge en contactuele vaardigheden.

SALARIERING:
De inschaling is maximaal f 5.057,-- bruto per maand (schaal 9).

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.
Nadere inlichtingen over deze vacature kunt U inwinnen bij:
De heer T. Willems, hoofd afdeling Algemene Zaken en Algemene Juridische Zaken, tel. 045-457597.

Schriftelijke sollicitaties kunnen, onder vermelding van P&O/1/92 binnen twee weken na verschijning van dit blad worden gericht aan het College van Burgemeester en Wethouders van de Gemeente Kerkrade, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

CHESWICK BV

[illegible] één van 's werelds grootste toeleveranciers van de automobielindustrie. Cheswick is gespecialiseerd in de ontwikkeling en fabrikage van uitlaatsystemen en katalysatoren en toonaangevend op dit gebied. Verdeeld over 7 Europese vestigingen heeft Cheswick 1500 medewerkers in dienst.

Een goed produkt zorgt voor succes en groei. Die groei is er ook en daarom komt er uitbreiding. Wij stappen over naar een systeem van 2-ploegendienst voor alle produktie-afdelingen van ons bedrijf in Roermond. Daarom zoekt Cheswick nieuwe medewerkers, die het een uitdaging vinden mee te werken aan ons succes.

Het gaat om:

CO2-LASSERS

Functie-eisen:
- Vereist is een LTS-metaal opleiding;
- Kennis of ervaring met MIG/MAG lassen;
- Laservaring strekt tot aanbeveling.

OPERATORS

Functie-eisen:
Vereist is minimaal een LTS-b-niveau. Zij die een MAVO- of HAVO-opleiding hebben en affiniteit voor techniek, komen eveneens in aanmerking.

De leeftijdseis voor beide functies is minimaal 18 jaar.

Wat biedt Cheswick?
Cheswick biedt u een atmosfeer van een zelfbewust bedrijf waar mensen meetellen en prestaties worden gezien.
Aanvullende training en opleiding en verdere uitstekende arbeidsvoorwaarden.

Gaarne uw reactie binnen 10 dagen aan:

CHESWICK BV
Afd. Personeelszaken,
Postbus 206, 6040 AE Roermond.

De [illegible] Laurentius Ziekenhuis draagt de zorg voor de [illegible] behandeling in het stadsgewest Roermond [illegible]

[illegible] capaciteit van 458 [illegible] verbonden. Het aantal [illegible] 809. In 1993 komt het [illegible] van een omvangrijk renovatieproject gereed.

Ter ondersteuning, vervanging en t.z.t. opvolging van het huidige hoofd van de dienst ontstaat een vacature voor een

adjunct-hoofd Administratieve Dienst m/v

Onder de Administratieve Dienst ressorteren diverse administratief-organisatorisch georiënteerde afdelingen alsmede automatiserings-activiteiten betreffende financieel beheer en patiëntenregistratie.

In verband met de specifieke eisen die de functie stelt, o.a. met betrekking tot budgettering, begroting, verslaglegging en de beleidsondersteunende activiteiten ten behoeve van de directie, gaat de voorkeur uit naar iemand die reeds kennis en ervaring heeft opgedaan binnen de gezondheidszorg.

Overige functie-eisen:
- het bezit van het diploma SPD I en II;
- leidinggevende capaciteiten;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- kennis van en belangstelling voor automatisering, speciaal met betrekking tot de organisatorische aspecten hiervan binnen een administratieve dienst, maar ook voor andere projecten binnen de ziekenhuisorganisatie;
- bereidheid met inzet en enthousiasme kennis te verwerven van alle taken van de functie;
- kunnen werken onder druk van intern en extern gestelde eisen;
- leeftijdsindicatie: 35 à 45 jaar.

De salariëring voor de functie van adjunct-hoofd geschiedt volgens de systematiek van de Functiewaardering Gezondheidszorg (functiegroep 65). De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen. Opname in het pensioenfonds PGGM.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer A.G. Theunissen, hoofd Administratieve Dienst, telefoon (04750) 8 23 05.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 3 weken na het verschijnen van dit blad richten aan het hoofd Personeelszaken, de heer J.J.M. Pirovano, Mgr. Driessenstraat 6, 6043 CV Roermond.

ST. LAURENTIUS ZIEKENHUIS

Auto niet rijp voor de sloop

DOOR PETER BRUIJNS

Kunststoffen rukken onverbiddelijk op in auto's. In Europese wagens is in twintig jaar tijd het kunststofgebruik verviervoudigd. De auto's zijn daardoor lichter geworden. Dat scheelt behoorlijk in het brandstofverbruik en dus in uitlaatgassen. Maar het leidt er ook toe dat op het autokerkhof de berg onbruikbaar kunststofafval schrikbarende vormen aanneemt. In het Zeeuwse Goes zoekt de Nederlandse autobranche nu naar een oplossing voor dat probleem.



● *De dashboards in auto's zijn nu nog volkomen ongeschikt voor recycling. Samen met DSM bekijkt NedCar op het ogenblik of er een dashboard gemaakt kan worden dat slechts uit een kunststofsoort bestaat: polypropyleen. Dat blijkt niet zo makkelijk te zijn voor het huidige dashboard: het wordt dan te hard. Er zit nu een schuimlaag op die echter van een andere materiaalsoort is. Dat zou bij de recycling weer problemen geven. Als tussenoplossing wordt nu gezocht naar een techniek waarmee slopers de schuimlaag kunnen scheiden van het harde plastic.*

Foto: PETER ROOZEN

De auto-industrie wordt zich steeds meer bewust van haar verantwoordelijkheid voor het milieu. Toch gaan de automakers tegelijkertijd steeds meer kunststoffen in hun modellen stoppen. Het is een moeilijke keus. Voor een laag energieverbruik moet een auto licht zijn. Dat vraagt om gebruik van kunststoffen. Maar met het oog op de toenemende afvalberg zijn kunststoffen juist heel slecht. Na het afdanken van de auto worden kunststoffen nog nauwelijks gerecycled, terwijl dat met metalen juist heel intensief gebeurt. De plastic onderdelen van een wrak komen allemaal op het stort of in de verbrandingsoven terecht. De plastic-industrie, autofabrikanten en slopers slaan nu de handen ineen om de recycling van autokunststoffen op gang te brengen.

Waar vroeger gemikt werd op het maken van snelle en krachtige auto's, krijgt nu het milieu steeds meer aandacht bij de fabrikanten. Onder toenemende druk van de publieke opinie en de overheid werkt de industrie hard aan wagens die de leefomgeving minder belasten. Het milieu is volgens Tini Peters, kunststoffenspecialist bij autofabrikant NedCar, een van de hoekstenen van het beleid. Maar echt bevorderlijk voor het milieu zal een auto nooit worden, beseft Peters.

In het Zeeuwse Goes is NedCar bij een recycling-project betrokken. Dat richt zich op het hergebruik van de kunststoffen die in auto's worden verwerkt. Er wordt bekeken hoe 100 oude Volvo's 440, die voor het project beschikbaar zijn gesteld, dusdanig kunnen worden gesloopt dat de materialen nog een keer kunnen worden gebruikt.

Tot dusver hebben autofabrikanten bij het ontwerpen van auto's niet genoeg aandacht aan recycling besteed. Bovendien zijn sloperijen er niet op berekend om op een selectieve manier diverse kunststofmaterialen uit autowrakken te verwijderen. Daar moeten nog technieken voor worden ontwikkeld. Bovendien is het nog steeds niet duidelijk welke toepassingen er allemaal zijn voor gerecycleerde kunststoffen.

De sloper gaat in het hele herverwerkingsproces een zeer prominente plaats innemen. De bedrijfstak heeft nu nog een slechte naam. Autowrakken liggen er vaak hoog opgestapeld, de grond is er soms doordrenkt met olie en benzine. Bij de betere autosloperijen is dat beeld tegenwoordig anders. De branchevereniging van autoslopers Stiba probeert onder druk van de overheid de sloperijen om te vormen tot volwaardige en betrouwbare 'autodemontagebedrijven'. Alle onderdelen worden er keurig gemerkt en opgeslagen, door de speciale vloeren kunnen geen schadelijke stoffen meer naar het grondwater sijpelen, accu's gaan naar een gespecialiseerde afvalverwerker, het ijzer wordt verkocht aan staalbedrijven en de kunststoffen aan bedrijven als DSM-dochter Reko in Beek.

NedCar werkt in Goes samen met het ministerie van Milieubeheer, een kunststoffenfabrikant en de Stiba. Samen hebben ze in een bedrijfshal een complete demontage-installatie voor auto's gebouwd. Bij de tests wordt zo nodig speciaal nieuw demontage-gereedschap gemaakt. Tegelijk kijken de onderzoekers hoe de auto voortaan al in het ontwerpstadium kan worden voorbereid op de uiteindelijk onvermijdelijke sloop. Dat wil zeggen: al op de tekentafel wordt er voortaan rekening mee gehouden dat de auto straks makkelijk in verschillende onderdelen uit elkaar kan worden gehaald en dat de verschillende verwerkte materiaalsoorten kunnen worden gescheiden. Het is bekend dat staal makkelijk opnieuw kan worden gebruikt. In Goes zoeken ze nu uit welke kunststoffen het best voor hergebruik geschikt zijn, of dat technisch niet te veel problemen oplevert en of die oplossing betaalbaar is.
Ondertussen staat wel al vast dat in de toekomst een auto voornamelijk uit metaal zal blijven bestaan. Nu maken staal en gietijzer samen ongeveer 70 procent uit van het totale gewicht van de auto. Kunststoffen zorgen slechts voor 10 procent van het gewicht. Peters verwacht dat het gebruik nog maar mondjesmaat toeneemt, tot hooguit 13 procent aan het eind van deze eeuw.
Vooral onder de motorkap en bij de bumpers kan nog wat metaal door kunststof worden vervangen. Maar een plastic auto, of een auto die grotendeels uit kunststof bestaat, komt er voorlopig niet. Tien jaar geleden leek het of zoiets snel tot de mogelijkheden zou gaan behoren. Autofabrikanten hebben ook al miljarden aan research op dat gebied uitgegeven. Maar het zou veel te duur worden. Peters: „Alle verhalen over kunststofauto's zijn kul." Het zou namelijk betekenen dat de bestaande peperdure persstraten voor staal zouden worden vervangen door grote kunststofproduktielijnen. Dat is niet te betalen, meent Peters.

Het wil echter niet zeggen dat voor kunststof slechts een ondergeschikte rol is weggelegd. Autofabrikanten hebben tal van redenen om het spul te gebruiken: het is licht, je kunt er gemakkelijk allerlei vormen mee maken, het roest niet, is veerkrachtig bij botsingen en het is relatief makkelijk te maken.

Peters erkent dat auto's bijdragen aan de milieuvervuiling, al is het volgens hem in mindere mate dan door veel mensen wordt verondersteld. Tegen het eind van deze eeuw moet de auto-industrie er voor zorgen dat van het kunststofafval in autowrakken 78 procent wordt hergebruikt of gerecycled. „Dat is onhaalbaar," beweert Peters met grote stelligheid. Een auto kent zo'n lange ontwikkelingstijd en levensduur, dat de fabrikanten op dit moment al te laat zijn om te voldoen aan de recyclingeisen die in het jaar 2000 zullen gelden. Een auto wordt gemiddeld 11 jaar gebruikt. Dat houdt in dat de wagen die in het jaar 2000 op de schroothoop komt, allang is gebouwd. Voor aanpassingen om kunststoffen uit de auto's terug te winnen is het dus al te laat. „Tussen de start van de ontwikkeling van een auto en de serie-produktie liggen zes jaar. Maar 20 jaar na de start van die ontwikkeling is nog de helft van die auto's in gebruik. Maatregelen om te zorgen dat er geen kunststoffen bij het afval terecht komen, moeten dus zo snel mogelijk worden genomen, omdat we weten dat de effecten nog lang op zich zullen laten wachten."

Bij de meeste chemiebedrijven verkeren projecten voor herverwerking pas in een pril stadium. In Nederland zijn met name DSM en General Electric Plastics al op commerciële schaal bezig. DSM-dochter Reko in Beek maakt van VW-bumpers weer kunststofkorrels als grondstof voor nieuwe produkten.

De herverwerking van kunststoffen uit auto's is zo moeilijk, omdat het om een groot aantal verschillende soorten gaat. In de Volvo 440 zitten grofweg 12 verschillende kunststoffen (vooral PVC, polypropyleen, ABS en PUR-schuim), die ook nog eens met allerlei chemische toevoegingen zijn gelakt, gehard, versterkt of gekleurd. Het is heel moeilijk om uit die chaotische massa kunststoffen nog iets bruikbaars terug te winnen. Peters: „Een auto kun je nooit helemaal uit elkaar plukken."

De auto-ontwerpers proberen de milieuvriendelijke auto van de toekomst zo in elkaar zetten dat de componenten makkelijk demonteerbaar zijn. Het zou het mooiste zijn als bepaalde onderdelen gewoon opnieuw zouden kunnen worden gebruikt in nieuwe auto's. Het is bijvoorbeeld denkbaar dat een bumper straks door de fabriek opnieuw in een ander automodel wordt gebouwd. Een ideale vorm van recycling, die echter in praktijk nog nauwelijks haalbaar blijkt, alleen al omdat de klant steeds weer nieuwe modellen auto's eist.

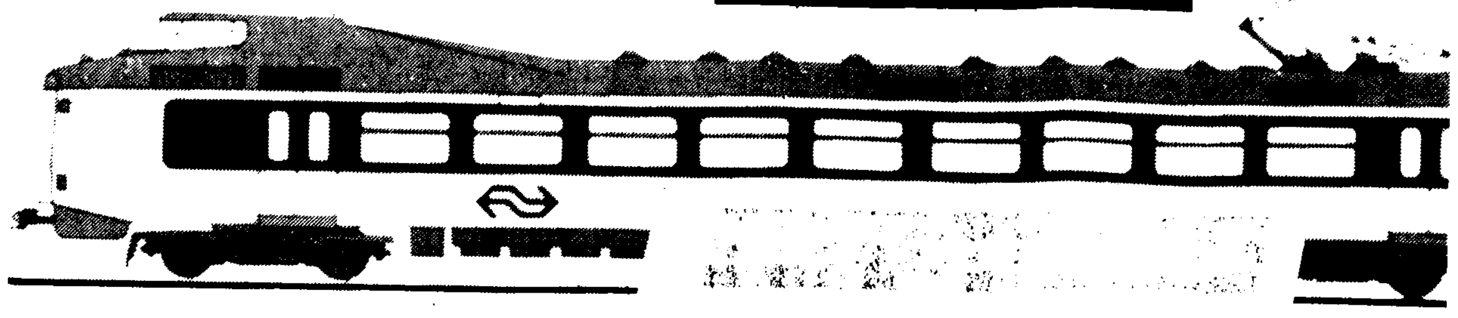
Toch zijn er al prima voorbeelden van recycling. Volvo monteert tegenwoordig op de 440's wielkastbekledingen die zijn vervaardigd uit oude accubakken. Dezelfde fabrikant markeert elk kunststof onderdeel, zodat later de sloper het materiaal kan herkennen om het op de juiste wijze te kunnen verwerken.

Voortaan moeten de autofabrikanten zelf eerder bereid zijn zoveel mogelijk gerecyclede kunststoffen in hun wagens verwerken. Het terugwinnen van kunststoffen heeft immers geen zin, als vervolgens blijkt dat niemand dat materiaal wil gebruiken. Recycling-materialen hebben nu nog een slechte naam, omdat ze meestal niet meer zo zuiver en sterk zijn. DSM-milieudirecteur Geerards klaagde deze week nog over dat slechte imago. Er zijn zelfs al recyclingbedrijven failliet gegaan omdat ze hun produkten niet verkocht kregen.

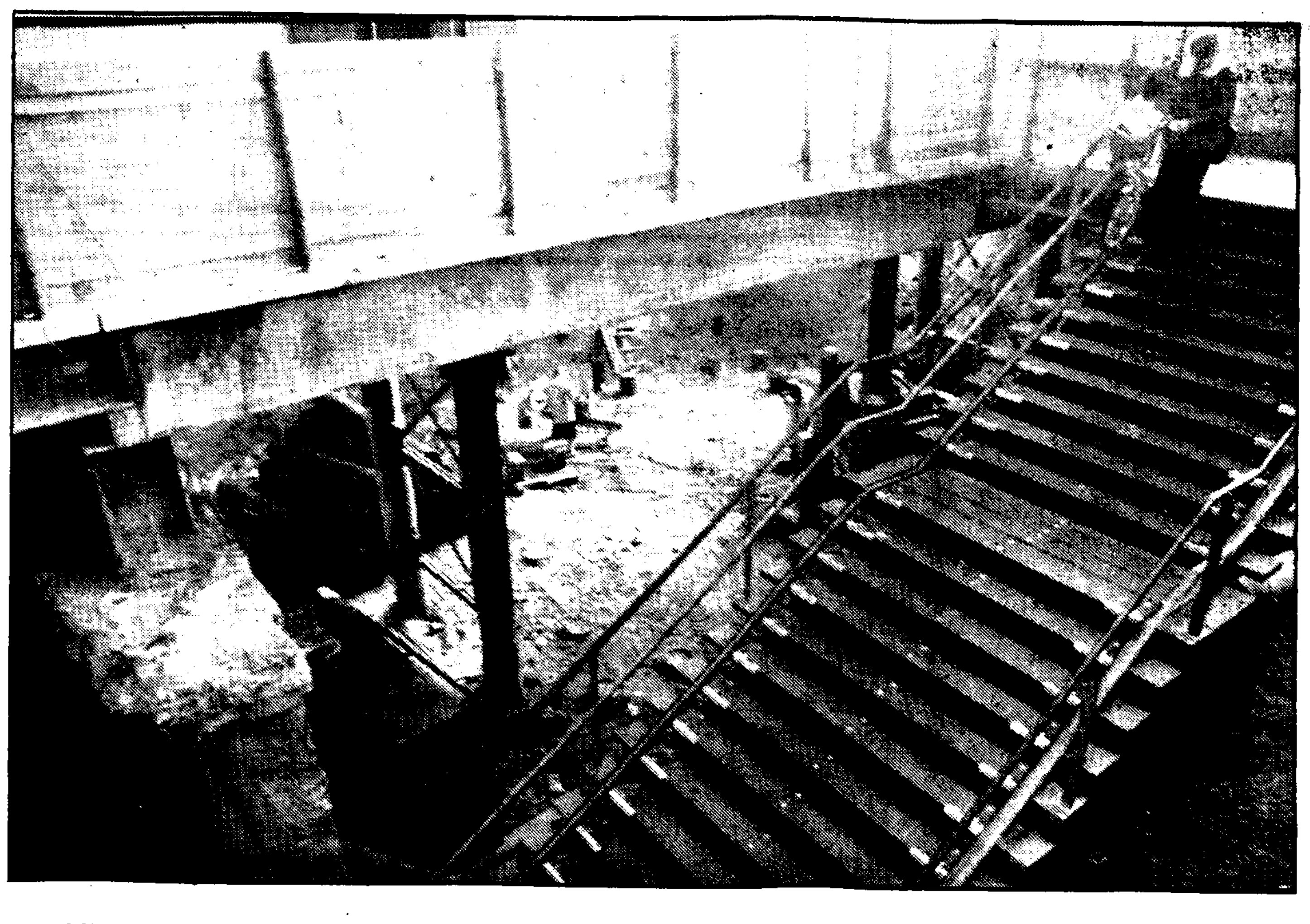
Andere grote problemen zijn op het ogenblik de logistiek en de kosten van het selecteren en verwijderen van kunststof-onderdelen, vervolgens van het sorteren naar materiaalsoort en van het vervoer naar de herverwerker. Na al die kostbare handelingen moet de herverwerker ook nog een lage prijs vragen voor zijn produkten om te concurreren met gloednieuwe kunststoffen uit de fabrieken.

Volgens Peters wordt straks een verwijderingsbijdrage van naar schatting enkele honderden guldens op auto's noodzakelijk als tijdelijke maatregel om de toestroom naar de goede slopers op gang te brengen. Het geld kan worden geïnvesteerd in een goede organisatie die het hele recyclingproces gaat regelen.

onder redactie van breur loffeld



Het wel en wee van NS



● De Nederlandse Spoorwegen verwachten dat het tekort aan zitplaatsen in de treinen medio 1995 zal zijn opgeheven. Door aanschaf van nieuw materieel stijgt het aantal stoelen de komende jaren snel. In 1996 zullen het er 31,5 procent meer zijn dan in het afgelopen jaar. De NS-directie maakte dat deze week bekend tijdens de traditionele nieuwjaarsbijeenkomst. Op het Centraal Station in Utrecht vond kort daarvoor een demonstratie plaats van de nieuwe dubbeldekker die in mei in de dienstregeling wordt opgenomen. De aan de pers toegezegde show van het interieur van de nieuwe 1700-E-lok kregen we niet te zien, wel dus het reeds bekende binnenste van de nieuwe dubbeldekkers. In het onderste dek zit je zo laag dat je bijvoorbeeld uitstekend kunt waarnemen (op een perron) of de passanten hun schoenen hebben gepoetst. En dat valt soms vies tegen.

● Die dubbeldeks-trein is voorzien van de zogenoemde sluitfluit, het signaal dat de reizigers er op wijst dat ze niet meer moeten instappen. Enkele seconden na het afgaan van de fluit klappen de automatische deuren dicht. De komende weken worden proefritten gemaakt met de eerste exemplaren van de dubbeldekker. In totaal komen er 81 locomotieven en 258 rijtuigen van dit type. Voor de totaalprijs van 1,2 miljard gulden (dus 1.200.000.000 gulden). De grootste order die NS ooit heeft geplaatst.

● De NS hebben de nieuwjaarsbijeenkomst ook aangegrepen om even stil te staan bij een aantal nieuwe ontwikkelingen die de laatste tijd zijn ingezet. Enthousiaste geluiden waren te horen over de treintaxi. In de 31 steden die in februari 1990 met dit project zijn begonnen is het gebruik met 72 procent toegenomen. Maakten in 1990 in deze steden 750.000 mensen van de treintaxi gebruik, in 1991 waren dat er (over de maanden februari tot en met december) 1,3 miljoen. In de 31 steden waar treintaxi in mei vorig jaar werd geïntroduceerd werd er 350.000 keer gebruik van gemaakt.

● Een andere nieuwe ontwikkeling is het meldpunt voor NS-medewerkers die te maken hebben gehad met agressie. Na een aarzelende start op 14 oktober functioneert het nu naar behoren. Inmiddels zijn 178 meldingen geregistreerd. In 65 procent van de gevallen was sprake van verbale agressie (grote mond, schelden). In tien procent van de gevallen werd gedreigd met of gebruik gemaakt van een slag-, steek- of vuurwapen. Eveneens in tien procent van de gevallen liep een medewerker van de NS letsel op. Voor zeven procent van de aangevers was het reden om uit de dienst te gaan. In de helft van de gevallen deed de agressie zich voor nadat een reiziger was betrapt op zwartrijden. Alcohol en drugs speelden in dertig procent van de gevallen een rol. Opvallend was verder dat de meeste meldingen uit Noord-Holland kwamen (33 procent).



● *Drs L.F.Ploeger.*

Afscheid

● Het was, afgelopen dinsdag, de laatste keer dat drs Ploeger (foto) de verzamelde pers officieel toesprak. Deze NS'er in hart en nieren verlaat einde april/begin mei 'het spoor': hij gaat met vut. Zijn opvolger wordt drs R. den Besten (50), een transportman van de bovenste plank. Hij kent de problemen van het openbaar vervoer als geen ander door zijn werk bij het Rotterdamse openbaar vervoerbedrijf RET, op Schiphol en bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Vooral de politieke 'binnenlijnen', die Den Besten aan die laatste functie heeft overgehouden, zullen de NS zeker van pas komen.

● Voor het controleren van OV-Jaarkaarten en andere langlopende vervoerbewijzen krijgen de controleploegen van de NS binnenkort nieuwe, veel compactere apparatuur. Nummers van kaarten die zijn ingenomen of van bewijzen waarvoor niet is betaald worden er met behulp van een computer in ingevoerd.

● NS kan momenteel één op de tien Nederlanders tot zijn vaste klantenbestand rekenen. De komst van 587.000 OV-Studentenkaarthouders leidde vorig jaar tot een totaal van ruim 1,5 miljoen reizigers, die een vast 'contract' hebben met de Spoorwegen. Mede daaraan is het succes te danken van de Rail-Aktiefkaart, die korting geeft buiten de spitsuren. De verkoop steeg het afgelopen jaar met 50.000 tot 208.000 kaarten.

● NS-topman Ploeger toonde zich tevens optimistisch over de totstandkoming van de Betuweroute, een aparte lijn voor het goederenvervoer van de Maasvlakte naar Duitsland, die moet helpen het zieltogende goederenbedrijf van de Spoorwegen uit het slop te halen. Volgens Ploeger kan de Betuweroute volgens plan in 1998 in gebruik worden genomen. Voorwaarde daarvoor is wel dat minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) nog dit jaar een tracébesluit neemt.

● Aanzienlijk somberder is NS over de hogesnelheidslijnen naar Frankrijk (TGV) en Duitsland (ICE). „Ik zou u graag gemeld hebben dat wij de materieelbestellingen voor onze hogesnelheidstreinstellen de deur uit hebben, maar zowel in zuidelijke richting als in oostelijke richting zijn er nog wat haken en ogen te overwinnen," aldus Ploeger. Voor het TGV-traject is de financiering nog niet rond. Particuliere investeerders hebben zich aanmerkelijk minder enthousiast getoond dan NS had gehoopt. Ploeger kritiseerde de bezwaren tegen de lijn, die volgens hem 'wel wat al te gretig onder het vergrootglas worden gelegd'. De hogesnelheidslijn naar Duitsland dreigt vertraging op te lopen, omdat de Duitsers hun 'totaalconcept' voor de ICE nog niet klaar hebben. „Dit kan ertoe leiden dat de ICE in 1996 mogelijk nog niet van Keulen naar Amsterdam rijdt," aldus Ploeger.

Veiliger

● Nederland kende zijn ergste treinramp in 1962 toen bij Harmelen 92 doden waren te betreuren. Sindsdien werkt de Nederlandse Spoorwegen aan de installatie van de Automatische Trein Beïnvloeding (ATB). Rampen zoals onlangs bij Parijs, waarbij meer dan zestien doden vielen, kunnen op met de ATB beveiligde baanvakken dan ook niet meer voorkomen. Het systeem is bijna overal geïnstalleerd. Over twee jaar is de omvangrijke operatie voltooid. En de opvolger staat al te wachten, door de NS omschreven als de nieuwe generatie ATB. Voordelen: grotere veiligheid en twee keer zo veel treinen op dezelfde spoorlijn.
„In Nederland hebben we de afgelopen tien jaar nog wel een paar kleine treinongelukken gehad, maar dat was steeds op baanvakken die nog niet waren uitgerust met de Automatische Trein Beïnvloeding. Het systeem voorkomt dat machinisten te hard rijden of door rode seinen gaan. Ontsporingen en ongevallen op spoorwegovergangen voorkom je er overigens niet mee," zegt de heer T. van den Ven van het ingenieursbureau van de Nederlandse Spoorwegen. In vergelijking met ons omringende landen besteedt de NS veel aandacht aan de beveiliging van het spoornet. „Dat moet ook wel, want gezien de drukte kunnen we eigenlijk meer spreken van een tramnet dan van een spoordienst," aldus Van de Ven.

Lijden

● Het station van Leiden lijdt. Beetje bij beetje wordt het afgebroken (foto) om tenslotte geheel te verdwijnen. Maar Leiden krijgt een nieuw station. Midden 1995 zal het klaar zijn. Voorlopig is het behelpen voor de reizigers...

Fietsen

● De NS willen het aantal plaatsen voor fietsen bij stations fors uitbreiden. Uiterlijk in het jaar 2010 moeten de fietsers bij de stations 330.000 plaatsen hebben waar ze hun rijwiel op beschaafde wijze kwijt kunnen. Dat is een uitbreiding van 75 procent. Op de grote intercity-stations moet de stallingsruimte zelfs verdubbelen, is het streven.
Momenteel tellen de stations 97.000 bewaakte en 67.000 onbewaakte plaatsen, 21.000 klemmen en 6.000 kluizen. Gemiddeld is driekwart van de plaatsen bezet. Ongeveer 15.000 fietsen worden 'zomaar' in de buurt van de stations neergekwakt, aldus NS. Vorig jaar kreeg het bedrijf 278 klachten over de kwaliteit van de stalling.

Leiter-Nypels, sinds kort opgenomen in de Koninklijke De Boer Groep, is met groot elan op weg zich in Maastricht en omgeving als toonaangevende offsetdrukkerij te profileren. Naast het bouwen van een nieuw bedrijfspand en aanschaf van de meest moderne apparatuur, is de steun van een aantal enthousiaste medewerkers onontbeerlijk.

Leuke baan voor mensen met gevoel voor 'grafische' technieken

KONINKLIJKE DE BOER

Leiter-Nypels behoort tot Koninklijke De Boer, één van de grootste grafische ondernemingen van Nederland. Vijftien werkmaatschappijen, verspreid over het hele land, bieden samen de complete grafische dienstverlening: dataconversie, vormgeving, lithografie, drukken, afwerking en distributie. Als groep investeren wij in innovatieve grafische kennis en technieken. Vakmensen met een dienstverlenende instelling werken bij ons in een uitstekend klimaat.

ERVAREN OFFSETDRUKKER M/V

diploma grafisch-technicus strekt tot aanbeveling

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
Leiter-Nypels bv
t.a.v. de heer W. Kuckelkorn
Postbus 831
6200 AV Maastricht
Telefoon 043-21 10 55

Leiter-Nypels
haar nieuwe drukkerij voor regio Maastricht !

EUREGIO REISBURO

Gevraagd voor spoedige indienstreding

ALLROUND REISBURO-EMPLOYÉ m/v

In het bezit van het diploma vakbekwaamheid voor het reisburobedrijf.

Reisburo-ervaring en Duitse taal noodzakelijk.

Voor de juiste persoon ligt een zelfstandige job in een jong, dynamisch en ervaren reisburo-team klaar.

Vanzelfsprekend belonen wij de juiste man of vrouw ruim naar leeftijd en ervaring.

Schriftelijke reacties (discretie verzekerd!) aan:

REISBURO EUREGIO B.V.
t.a.v. direktie
Maastrichterlaan 66
6291 ET Vaals

ARBEIDSBUREAU

Scholing i.s.m. uw Arbeidsbureau en het Europees Sociaal Fonds

- Werkzoekende en ca. 1 jaar ingeschreven bij een der arbeidsbureaus in de Oostelijke of Westelijke Mijnstreek?
- Full-time beschikbaar vanaf 9 maart 1992 en niet ouder dan 34 jaar?
- Zoekt u een pittige baan met toekomstperspectief?
- Bent u bereid daarvoor aan te pakken?

PIT Training BV verzorgt de opleiding:

A. Business Logistics
Deze zware opleiding beoogt op een geïntegreerde wijze logistiek te verweven met die facetten van de informatica, die onmisbaar zijn om de logistieke concepten op operationeel, tactisch en strategisch niveau te kunnen toepassen.
Eis: academisch- of HBO-niveau.
Duur: 10 mnd. (inclusief 3 mnd. stage).

B. Technisch Ontwerper geavanceerde PLC-systemen
Programmeren van geavanceerde PLC-systemen (programmable logic controllers), zoals de LMS-200 van Philips b.v. produktieautomatisering, machinebesturingen etc. Tijdens deze opleiding leert u de functionaliteit van processen te doorgronden en deze te vertalen naar gestructureerde programmatuur.
Eis: (technisch) HBO-niveau of MBO + ervaring.
Duur: 12 mnd. (inclusief 5 mnd. stage).

Wilt u meer weten, stuur dan een briefkaart met vermelding van uw naam, adres, woonplaats, telefoonnummer, leeftijd en opleiding naar:

PIT Training bv
Postbus 5282,
6130 PG Sittard

Grijp deze kans nu, slechts twintig plaatsen per opleiding !

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Onze relatie Marmer- en Steenhouwerij Reijnen BV te Born is een moderne onderneming die door innovatie, automatisering en een integraal kwaliteitsbeleid een grote groei heeft doorgemaakt. Binnen de branche neemt onze relatie ten aanzien van grafmonumenten, aanrechtbladen en bouwprojecten een behoorlijke plaats in. Vanwege de groei is de vacature ontstaan van

Bedrijfsleider

Functie-informatie:

Als bedrijfsleider bent u verantwoordelijk voor alle aspecten aangaande de produktie van aanrechtbladen, grafmonumenten en bouwprojecten. U draagt in eerste instantie zorg voor de productiviteit, de kwaliteit en de kwantiteit. In een later stadium eveneens voor de calculatie, planning en coördinatie. Binnen de organisatie, die uit ± 30 medewerkers bestaat, bent u de vraagbaak en vervangt u de directeur bij diens afwezigheid. U treft zelfstandige en creatieve medewerkers aan die niet alleen hun vak goed verstaan maar ook op een flexibele en enthousiaste wijze functioneren.

Functie-eisen:

U beschikt over een opleiding op minimaal H.B.O.-niveau en heeft een ruime ervaring in een klantgericht productiebedrijf opgedaan. U bent flexibel, neemt initiatief en gaat vernieuwingen niet uit de weg. Ervaring in de steenhouwersbranche is een pré.
Leeftijd: 30-40 jaar. Er wordt een interessante zelfstandige functie met grote verantwoordelijkheden, een aantrekkelijk salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.

Uw reactie: Indien u interesse heeft in bovenstaande vacature, schrijft u dan een uitgebreide sollicitatiebrief onder vermelding van de functienaam naar: Budé Personeel & Organisatie, [illegible] 25, 7606 EG Almelo, telefoon 05490-21372. Persoonlijke gegevens worden alleen in overleg met betrokkene aan onze opdrachtgevers verstrekt.

UW CARRIÈRE IS ONS WERK



Budé Personeel & Organisatie bv, Partner voor adviezen van personele en organisatorische aard.
Budé Werving & Selectie interesseert en motiveert mensen voor vacatures.
7 dagen per week bereikbaar
(Zaterdag en Zondag van 13.00-17.00 uur).

budé WERVING & SELECTIE

Adviesburo J.C.M. Janssen
Postbus 30179
6370 KD Landgraaf

Vanuit Landgraaf speelt ons assurantiekantoor een actieve rol bij de assurantiebemiddeling en financiële dienstverlening in de regio Zuid-Limburg. Onze werkwijze heeft een gestage groei van de klantenkring tot gevolg. Om optimaal service te kunnen blijven bieden aan onze relaties zoeken wij op korte termijn een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER (40 uur p.w.)

Hij of zij zal samen met de reeds aanwezige kracht de zorg krijgen voor alle voorkomende administratieve werkzaamheden.
Als u een opleiding heeft op MEAO-niveau [illegible] B-diploma of daarvoor studerend en het werken - met grote mate van zelfstandigheid - in een klein bedrijf trekt u aan, dan komen wij graag met u in contact.
Leeftijd: 18-24 jaar.
Sollicitaties binnen 10 dagen schriftelijk aan bovenstaand adres, t.a.v. dhr. J.C.M. Janssen.

STICHTING BODDAERT CENTRA OOSTELIJKE MIJNSTREEK

zoekt voor haar Boddaertcentrum lagere schooljeugd te Landgraaf een

GROEPSWERK(ST)ER
(voor 28 uur)

Functie-/persoonseisen:
- minimaal MBO-niveau (jeugdhulpverlening);
- flexibiliteit, humor en doorzettingsvermogen;
- in bezit van rijbewijs en auto;
- ervaring in werken met kind, gezin, school en buurt;
- bij voorkeur: ongev. 25 jaar, ervaring/opleiding hometraining, aantekening psychologisch assistent.

Wij bieden:
- salariëring conform CAO welzijn schaal 12-24, min. ƒ 2.610,48 - ƒ 3.643,- (bij 40 uur);
- kleinschalige, prettige werksituatie met persoonlijke ontwikkelingskansen;
- werktijden tussen 12.00 en 19.00 uur.

Nadere informatie en/of sollicitaties (binnen 14 dagen) bij de directeur, [illegible], p/a Emmaweg 7, 6373 HM Landgraaf. Tel. 045-313[illegible]

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting [illegible] beheert de volgende instellingen:
- [illegible] Geleen (820 bedden)
- [illegible] (209 bedden en [illegible] dagbehandelingsplaatsen)
- [illegible] Geleen (148 bedden en 12 dagbehandelingsplaatsen)
- [illegible] Sittard (118 bedden en [illegible] dagbehandelingsplaatsen)
- [illegible] Sittard ([illegible] bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)

Ten behoeve van de [illegible] de lokatie Sittard zoeken wij [illegible] funktie van

apothekersassistente

Vakaturenr.: [illegible]

funktie-informatie:
- is belast met het onder toezicht en leiding van een apotheker bereiden en afleveren van geneesmiddelen;
- onderhoudt funktionele kontakten met klinische en poliklinische afdelingen;
- bereidt en steriliseert infuus- en injektievloeistoffen;
- bereidt onder [illegible] omstandigheden cytostatica-infuusvloeistoffen;
- administreert [illegible] recepten en de inkoop van geneesmiddelen.

Het betreft een full-time funktie voor onbepaald tijd.

funktie-eisen:
- diploma apothekersassistente;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- in het bezit zijn van de voorgezette opleiding voor apothekersassistenten richting ziekenhuisfarmacie of bereid zijn om de opleiding te volgen.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Telefonisch in te winnen bij dr. P.M. Hooymans, apotheker, telefoon: 046-597777, toestel 6228.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linkerbovenhoek van brief en envelop het vakaturenummer vermelden.

De Hogeschool Eindhoven verzorgt voltijds en deeltijds hoger beroepsonderwijs in ruim 25 studierichtingen. Daarbinnen zijn ongeveer 80 studiemogelijkheden op het gebied van: Economisch en Administratief onderwijs, Gezondheidszorgonderwijs, Kunstonderwijs, Pedagogisch onderwijs, Sociaal Agogisch onderwijs, Technisch onderwijs en Laboratoriumonderwijs. Andere taken van de Hogeschool zijn: post-HBO, contractonderwijs, maatschappelijke dienstverlening en contractonderzoek. In totaal heeft de Hogeschool Eindhoven 12.500 studenten en 1200 medewerkers. De jaaromzet bedraagt 136 miljoen gulden.

De sector **Technisch Onderwijs en Laboratoriumonderwijs** van de Hogeschool Eindhoven, organiseert op **zaterdag 25 januari 1992** een **voorlichtingsdag** over de **HBO-opleiding:**

Bedrijfskader

voltijd (2-jarig)
deeltijd (3-jarig)

De voorlichting duurt van **10.00 uur tot ca. 15.00 uur** en vindt plaats in de dependance van de Hogeschool Eindhoven aan de Jan Smitzlaan 9 te Eindhoven.
Om 10.30, 11.30, 12.30, 13.30 en 14.30 uur worden algemene voorlichtingsronden verzorgd. Docenten en studenten informeren tijdens deze dag doorlopend over de inhoud van de opleiding en de beroepsmogelijkheden.

Meer informatie
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met het Studie-informatiecentrum van de Hogeschool Eindhoven, telefoon (040) 45 49 35 (van 10.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 16.00 uur).

HOGESCHOOL EINDHOVEN

Echter Käse aus Holland.

Da schmeckt man die Kaaskunst.

De vestiging van Het Nederlands Zuivelbureau in Aken is belast met de collectieve reklame, promotie en voorlichting van Nederlandse kaas en boter in de Bondsrepubliek Duitsland.

Op korte termijn vragen wij op part-time basis

KAAS MEISJES

Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten die voldoen aan de volgende eisen:
- Representatief
- Uitstekende contactuele eigenschappen
- Service-gerichte, klant-vriendelijke instelling
- Redelijke kennis van de Duitse taal
- Bereidheid om meerdere dagen aaneengesloten op reis te zijn

Het werk is afwisselend en veelzijdig.
Wij bieden een goed dag-honorarium met onkosten vergoeding.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie voorzien van een korte levensbeschrijving en recente pasfoto te zenden aan de heer H.D. Nießen, afd. Personeelszaken.

Niederländisches Büro für Milcherzeugnisse
Postfach 1710, D-5100 Aachen, Tel. 0049/241/4464-1[illegible]

Laura metaal

Laura Metaal B.V. heeft produktiebedrijven in Eygelshoven en Maastricht. De vestiging in Eygelshoven vervaardigt plaatstalen produkten door middel van knippen, snijden, warm en koud persen, walsen, zetten, ponsen en lassen. De benodigde gereedschappen worden in eigen huis ontwikkeld. Het produktenpakket [illegible] knipstraten. Laura Metaal B.V. biedt verspreid over beide vestigingen werk aan ca. [illegible] mensen.

Binnen de Technische Dienst bestaat momenteel een vakature voor een

ASSISTENT HOOFD TECHNISCHE DIENST

De Technische Dienst:
De Technische Dienst bestaat uit de volgende afdelingen: Onderhoudsdienst, Elektro-Technische Dienst en (Gereedschaps-)Tekenkamer. De totale bezetting bestaat thans uit ca. 27 personen. Het geheel staat onder leiding van het Hoofd Technische Dienst.

De funktie:
Voor het Hoofd Technische Dienst zoeken wij een assistent, die zich in eerste instantie gaat bezighouden met:
- Storingsanalyse
- Systematiseren van het onderhoud
- Technische Projekten

Vereisten:
- HBO-werktuigbouw met brede oriëntatie
- Bij voorkeur kennis van elektro, pneumatiek en hydrauliek.
- Ervaring en/of interesse in gereedschapsontwerp (pers-, pons-, snijgereedschappen).
- Ca. 3 jaar relevante ervaring in een produktiebedrijf.
- Stevige persoonlijkheid.
- Leeftijd 25 à 30 jaar.

Perspektief:
Bij gebleken geschiktheid zijn promotiekansen aanwezig.

Heeft u interesse?
Stuurt u dan zo spoedig mogelijk uw sollicitatie-brief met uw c.v. naar de Personeelsdienst van Laura Metaal b.v., Rimburgerweg 40, 6471 XX Eygelshoven.
Nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de heer P.M.J. Pelsser, hoofd personeelsdienst, [illegible]



De wet wordt klantvriendelijker en de burger wordt beter beschermd. Korter kan de essentie van het Nieuw Burgerlijk Wetboek (NBW) voor de niet-jurist niet worden samengevat. Dat NBW is op 1 januari van kracht geworden en bevat een groot aantal wijzigingen die iedere burger kunnen raken. Reden voor het Limburgs Dagblad om in samenwerking met een aantal juristen in serievorm aandacht te besteden aan enkele markante veranderingen, weergegeven in fictieve voorbeelden. De start van deze serie valt samen met 'De Week voor het Recht' waarin de juridische wereld landelijk 'open dag' houdt.
Aan deze serie werkten mee: mr J.L.H.M. Adelmeijer en mr P.J. Nevelstein van Adelmeijer Advocaten te Heerlen; mr J.P.J.M. Föllings, mr Ch. F.M.P. Spreksel, en mr J. H. Welling van Föllings & Spreksel c.s., advocaten te Heerlen; en mr C. Leussink, notaris te Heerlen.



● *Prof. mr E.A.A. Luijten en zijn echtgenote, prof. mr W.R. Meijer.*

Nieuwe wet maakt de klant koning

De consument en consumentenorganisaties komen veel sterker te staan en krijgen de bevoegdheid in het geweer te komen nog voordat een consument werkelijk gedupeerd is. Dat valt te concluderen uit het Nieuw Burgerlijk Wetboek (NBW) dat klokslag 12 uur in de nacht van de afgelopen jaarwisseling van kracht werd, hoewel de rechtspraak er voordien al op vooruitliep. De wet is dus klantvriendelijker geworden.
„Het vertrouwde gereedschap voor de dagelijkse praktijk heeft plaats gemaakt voor een fonkelnieuw werktuig," zo juichen de Nederlandse Orde van Advocaten en de Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak. Na 45 jaar arbeid wordt een wet uit 1838 vervangen, een zeldzame gebeurtenis in de juridische wereld.

„Er komen meer mogelijkheden voor de particulier om een beroep op algemene voorwaarden door zijn leverancier van tafel te vegen, als hij iets heeft gekocht wat niet blijkt te deugen," zegt mr W. Snijders, vice-president van de Hoge Raad, die de laatste jaren als regeringscommissaris leiding heeft gegeven aan de 'produktie' van het NBW.

Groot nut

Op zich zijn de 'kleine lettertjes' van groot nut, meent mr B.C. de Die, die als hoofd stafafdeling wetgeving NBW van het ministerie van Justitie 20 jaar lang bij de formulering van de teksten betrokken was. „Ze hebben als nadeel dat ze vaak eenzijdig zijn opgesteld. De nieuwe wet bepaalt dat degene die ermee wordt geconfronteerd zulke voorwaarden kan vernietigen als hem niet de gelegenheid is geboden er kennis van te nemen of als ze voor hem onredelijk bezwarend zijn."

In het algemeen krijgt de koper meer rechten en wordt met de vaak zwakkere positie van de particulier meer rekening gehouden. De wet is consumentvriendelijker, vinden de twee juristen die bij de formulering van het NBW een belangrijke rol hebben gespeeld.

Leken die de wet raadplegen, zullen er niet veel zijn. De advocaat, de consumentenorganisatie of de notaris zijn er beter in thuis. „Maar voor niet-juristen is er eenvoudig voorlichtingsmateriaal," weet mr Snijders. Dit wordt gepresenteerd in het kader van 'De Week voor het Recht' die van 21 tot en met 25 januari in het hele land de aandacht op de nieuwe wet wil vestigen.

Ten opzichte van het 'oude' Burgerlijk Wetboek is er bij de samenstelling van het NBW gestreefd naar een betere systematiek en ook het gebruik van andere uitdrukkingen. Termen als o.a. 'onroerend goed', 'wanprestatie', en 'eigendomsoverdracht' worden door andere vervangen of verdwijnen helemaal.

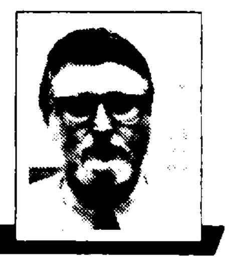
Gelaagd

Bovendien moeten juristen doorgaans meer dan één onderdeel (oftewel boek) van het NBW raadplegen omdat er thans sprake is van een 'gelaagde' structuur. Neem het begrip 'koop', bijvoorbeeld. Stel dat iemand die iets verkoopt, niet wil meewerken aan de levering van het verkochte. In boek 7 van het NBW staat dat hij daartoe verplicht is (de zg. afleveringsverplichting).

Door zijn weigering kan het echter zijn dat hij schade moet vergoeden, en daarvoor moet men in het algemeen verbintenissenrecht duiken, en dat staat in boek 6. Als de verkoper blijft weigeren, is er nog de (nieuwe) wettelijke mogelijkheid om via de rechter een vonnis tot levering te krijgen. Dat laatste is dan weer geregeld in boek 3 (algemeen vermogensrecht).

In de serie die vandaag in het Limburgs Dagblad van start gaat, zullen enkele van de voor de consument belangrijke nieuwe wetswijzigingen aan de hand van fictieve voorbeelden worden geïllustreerd. Volgende week verschijnt de eerste aflevering daarvan. Het is uiteraard niet de bedoeling om alle facetten van het NBW uitputtend of compleet te behandelen, maar om enig inzicht te geven in deze materie, waar iedere burger mee in aanraking kan komen.

door



RON BROWN

Heerlens hooglerarenechtpaar op instructietournee:

'Nieuw recht zaait onzekerheid'

„Angst, soms paniek en de vrees dat men het niet meer behappen kan," zo schetst prof. mr E.A.A. Luijten de taferelen die hij her en der tegenkomt bij het 'lesgeven' in de materie van het Nieuw Burgerlijk Wetboek. Hij heeft het dan niet over nerveuze studenten, maar over ervaren juristen die thans geconfronteerd worden met een nieuw, gewijzigd recht dat op onderdelen fors afwijkt van het oude.
„En de voortdurend wederkerende vraag: 'was dit eigenlijk wel nodig?' of zelfs: 'welke gek heeft dit bedacht?'" voegt zijn echtgenote, prof. mr W.R. Meijer, er aan toe.
Het Heerlens hooglerarenechtpaar Luijten (oftewel Luijten en Meijer) is al een tijd zeer in trek in juridisch Nederland. Beide professoren vormen een unieke combinatie gezien het feit dat zij niet alleen een echtpaar zijn maar ook het specialisme privaatrecht hebben, en daarbij nog het 'superspecialisme' familierecht.
Sedert eind 1989 reizen de beide hooggeleerde echtelieden samen het hele land door om juristen, in de breedste zin van het woord, om te scholen in het NBW. Zij onderrichten echter ook mensen als accountants, belastingadviseurs, makelaars en verzekeringsdeskundigen. Zij allen moeten omschakelen van het 'oud' recht naar het 'nieuwe' recht.

Klus

Voor beide partijen is dat geen eenvoudige klus. De 'leerlingen' moeten de nieuwe kennis opdoen en verwerken naast het voeren van een drukke praktijk, hetgeen vaak avond- en weekeindewerk betekent. Ten behoeve van die omscholingsoperatie reist het hooggeleerde Heerlense echtpaar per auto zo'n 60.000 km. per jaar, naast nog een fors aantal kilometers per trein. De Luijtens komen daarbij terecht in oorden waarvan zij het bestaan nooit vermoed hadden.
Zij verwachten nog tot juni door te gaan met hun instructietournee, daartoe uitgenodigd door o.a. universiteiten, juridische beroepsorganisaties en grote advocatenkantoren.
„We hebben dan de basis gelegd voor de 'omscholing'. Vervolgens krijgen we nog twee vragen: of we 'stand-by' willen zijn wanneer dat nodig is, en of we bepaalde onderwerpen nader en verdiept willen behandelen," aldus prof. Meijer.
Het NBW-werk heeft tot gevolg gehad dat haar werk als hoogleraar aan de Open Universiteit te Heerlen met de helft is teruggebracht. Voor haar echtgenoot is het wat gemakkelijker om tijd vrij te maken.
Hij nam vier jaar geleden afscheid als hoogleraar aan de Universiteit van Nijmegen. Thans doceert hij in Nijmegen en Leiden nog part-time (notariële beroepsopleiding) en werkt hij mee – zoals hij het zelf stelt – in het advocatenkantoor van zijn zoon.

Begrip

Het professorenechtpaar heeft veel begrip voor de problemen van de juristen met het NBW. „Alle vastigheid is verdwenen, er zijn nieuwe termen die men niet goed kan thuisbrengen en zo ontstaat onzekerheid," aldus prof. Luijten. Het echtpaar voorziet dat er in de toekomst nogal wat fouten gemaakt zullen worden en dat het wel vijf jaar zal duren voordat het NBW echt 'ingeburgerd' is.
Ter illustratie toont prof. Luijten een hypotheekmodel dat hem ter beoordeling is toegezonden door een gerenommeerd Rotterdams advocatenkantoor. Op elke pagina staat een aantal fouten.
„Studenten zullen het er makkelijker mee hebben," constateert prof. Meijer. „Die zijn nog blanco; maar het is moeilijker voor de beroepsbeoefenaars die al tientallen jaren met het oude recht werken."
Prof. Luijten maakt overigens een markante kanttekening bij de ingangsdatum van het NBW: 1 januari 1992, het begin van het jaar waarin de Europese grenzen moeten verdwijnen. „Met het NBW komen wij verder van het recht in andere Europese landen af te staan. Nederland is nu een soort eiland met een heel eigen recht met sterk Angelsaksische invloeden." Unificatie van het recht in de EG-landen acht hij vooralsnog uitgesloten. Hooguit ontstaat er voor bepaalde zaken zoals hypotheken, een soort 'Euro-recht', een internationaal nevenrecht, naast het nationale recht in een land; vooropgesteld dat de nationale parlementen dat willen accepteren.

DOOR HANS GOOSSEN

Offensief tegen hondepoep in volle gang

Het baasje is de gebeten hond

Zelfs toen de mens nog niet zo rechtop liep en nog gehuld in berevellen mammoeten probeerde te doden, was de hond al een gewild huisdier. En ook toen moeten die dieren hun lichamelijke afvalstoffen hebben geloosd, maar mens en dier zullen dit nooit als een probleem hebben ervaren. De honden liggen er ongetwijfeld nog steeds niet wakker van, maar menig baasje zal zich vandaag de dag toch eens achter de oren krabben als hij geconfronteerd wordt met de vele maatregelen die her en der worden genomen om de overlast van hondenpoep te bestrijden. Natuurlijk hoort poep niet op de stoep en is het prettig om een stap te kunnen zetten zonder in een drol te belanden, maar zo langzamerhand dringt zich toch ook de vraag op of het nog wel leuk is om een hond te bezitten.

Uitgerekend op de dag dat ik op pad ga om stof voor dit artikel te vergaren, glij ik bijna onderuit. Met mijn rechtervoet trap ik in de glibberige, bruingele ontlasting van een hond die – gezien vorm en kleur van zijn uitwerpsel – niet erg gezond kan zijn. Na mijn uitglijder is de hondestront uitgesmeerd over zo'n dertig centimeter stoep. Ik ben weliswaar op de been gebleven, maar daar is dan ook alles mee gezegd. Een inspectie van mijn schoenzool leert dat de poep alle reliëf heeft weggevaagd.
Quasi-opgewekt fluitend, maar inwendig vloekend zoek ik naar een nog onbescheten plek op een nabijgelegen grasveld en probeer daar opvallend onopvallend mijn schoenzool te reinigen. Ik houd mezelf voor dat het ongewenste contact met de hondedrol niet mag leiden tot een minder objectieve benadering van het onderwerp.

Hondepoep is tot een milieuprobleem van de eerste orde verheven. Ook in de Limburgse gemeenten wordt de ene na de andere drollennota gelanceerd vol met maatregelen die een einde moeten maken aan de overlast door de rondslingerende excrementen.

De gemeente Stein is een van die plaatsen waar het offensief tegen de hondepoep is ontbrand. De algemene plaatselijke verordening (apv) is op een aantal punten aangescherpt. Binnen de bebouwde kom geldt een aanlijnplicht. Bovendien moeten de door de viervoeters gepleegde 'grote boodschappen' worden opgeruimd. De gemeente had al hondentoiletten, maar sinds kort beschikt Stein ook over 42 zogeheten hondencontainers, waarin de hoopjes gedeponeerd kunnen worden. Het opruimmiddel moet ook als zodanig herkend kunnen worden. Met een papieren zakdoekje of leeg sigarettendoosje kan het baasje de dans niet ontspringen.



● *Is het nog wel leuk een hond te bezitten?* Foto: PETER ROOZEN

Ook is de aloude hondenpenning met ingang van 1 januari van dit jaar in ere hersteld, hetgeen meteen leidde tot een spectaculaire toename van het aantal honden in Stein met maar liefst 450 blaffers. „Allemaal met Kerstmis een hond gekregen," grapt ambtenaar René Demandt, die als milieucontroleur moet toezien op naleving van de maatregelen.

De hondenbezitter moet niet alleen met een aangelijnde hond in de ene en het opruimschepje in de andere hand wandelen, maar moet ook nog eens de portemonnee trekken. Stein huldigt het principe 'de vervuiler betaalt'. De hondenbelasting is al flink de hoogte in geschoten en zal de komende jaren wellicht de magische grens van honderd gulden overschrijden.

„Wel duur, maar ja, om je hond daarom weg te doen," zegt een wandelaarster terwijl ze een liefdevolle blik op haar herder werpt. Over het algemeen tonen de aangesproken hondenbezitters begrip voor de maatregelen. Eén van hen is zelfs ronduit enthousiast. „Die maatregelen zijn een prima zaak," meent de vrouw die haar hond mét penning in het Steinerbos uitlaat. „Nu hoef ik niet langer meer te slalommen tussen de uitwerpselen met daarbij het gevoel dat ik als de schuldige wordt gezien. Nederland is wel een betutteland maar een hond schept, net als een kind, verplichtingen." Die van haar doet het overigens alleen in de struiken.

Een oudere Steindenaar wijst een beetje mismoedig naar het poedeltje waarmee hij aan de wandel is. „Klein hondje, klein drolletje," zegt hij. Het dier ziet er inderdaad uit alsof het geen vlieg kwaad doet, al zou hij het willen. Zijn baas begrijpt de maatregelen wel, maar zijn hond kan toch niet voor veel overlast zorgen. De man trekt eens aan de honderiem. „Negen jaar oud en nog nooit aan de lijn gelopen. Hij wordt er gewoon depressief van."
Het is opvallend dat geen van de 'geënquêteerde' wandelaars – naar eigen zeggen althans – een bijdrage aan de overlast levert. De schepjes zijn dan ook 'niet nodig'. Als ze er al een bij zich hebben, hoeven ze het nooit te gebruiken.
„Mijn hond poept altijd op het hondentoilet," zo verontschuldigt een wao'er uit Nieuwdorp zich. Toch heeft hij normaal een schepje bij zich, maar dat was nu kapot. Met de verplichtingen heeft hij geen moeite en de hogere belasting kan hij zélf nog wel betalen, maar 'voor oudere mensen die een hondje voor de aanspraak hebben, wordt het wel erg duur'.

De enige die de maatregelen hartgrondig vervloekt is een invalide man in een rolstoel die zijn Sint Bernhard – zonder vaatje rum – uitlaat. De schoft van de mensenredder steekt boven de rolstoel uit. „Hopeloos," gromt de man. „Paarden schijten ook overal en katten maken alles kapot, maar vertel het niet op het gemeentehuis want dan proberen ze daar ook nog geld uit te slaan."

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

CCO INFORMATICA-OPLEIDINGEN

Avondopleidingen te: Heerlen, Maastricht, Sittard, Venlo, Eindhoven, Nijmegen.

- AMBI-88 modulen: HE0, HE1, HE2, HS1, HS2, HS3, HS4, HB1, HB2, HP1, HP6
- Praktijkdiploma Informatica PDI-I en PDI-II

Voor meer informatie onderstaande bon ongefrankeerd opsturen naar: C.C.O. Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045 - 717600.

dhr/mw/mej: ______ opl.: ______
adres: ______ tel.: ______
woonpl.: ______ lft.: ______

LD 3

CCO / centrum computer opleidingen akerstraat 134 heerlen

Neem 2 keer per dag vakantie
TRANSCENDENTE MEDITATIE



Maharishi Mahesh Jogi
Indiaas natuurkundige en filosoof
Inlichtingen: 045-241385

Voor alles beter uitgerust

- TM: geeft rust dieper dan slaap.
- TM: lost diepgewortelde stress en spanningen op.
- TM: geeft helderder denken en doeltreffend handelen.
- TM: verlicht slapeloosheid, normaliseert bloeddruk.
- TM: geeft meer energie, zelfvertrouwen, stabiliseert.
- TM: een eenvoudige ontspanningstechniek, die 2× per dag, 15 à 20 minuten, zittend in een comfortabele stoel wordt beoefend.

VOOR GRATIS INFOPAKKET BELT U 03200-51011

VRIJBLIJVENDE INFORMATIEAVONDEN

VALKENBURG	HEERLEN	MAASTRICHT	GELEEN
Centrum Cocarde, Odapark 1	Golden Tulip City Hotel Wilhelminaplein 17	TM-centrum Alexander Battalaan 44	Cornerhouse, Markt 2
Maandag 20 januari	Dinsdag 21 januari	Dinsdag 21 januari	Donderdag 23 januari
Aanvang 20.00 uur	Aanvang 20.00 uur	Aanvang 20.00 uur	Aanvang 20.00 uur

AOC

OPEN DAG

zaterdag 25 januari
10.30 - 13.30 uur

Biologische School Heerlen

'n LOGISCHE school voor leerlingen die:

- *12 jaar zijn en interesse hebben in de natuur, het milieu, de mens, de plant en het dier*
- *op A, B, C en/of D-nivo eindexamen willen doen (IBO-, LBO- en/of MAVO-nivo)*
- *praktijkvakken als aanleg en onderhoud van tuinen, bloementeelt, bloemsierkunst, dierverzorging, dierhouderij en/of akker- en weidebouw aanspreken.*

De Biologische School verzorgt leerlingstelselopleidingen en cursusonderwijs in de sectoren:

- *Groenverzorging*
- *Groenvoorziening*
- *Bloemschikken / -binden*
- *Natuur-, milieu- en landschapsverzorging*

voor cursisten vanaf ca. 16 jaar.

Natuurlijk... iets voor jou?

Wil je meer weten?
Kom dan naar onze OPEN DAG of maak een afspraak.

Biologische School Heerlen
Heldevierlaan 12
6415 SB Heerlen
Tel. 045 - 72 10 00

Deel uitmakend van Agrarisch Opleidings Centrum Limburg

OPEN DAG

Kies voor een beroepsopleiding
Kies voor *MDGO* Maastricht

- AB *Activiteitenbegeleiding*
- AW *Agogisch Werk*
- CCD *Civiele & Consumptieftechnische Diensten*
- MK *Mode & Kleding*
- VP *Verpleging*
- VZ *Verzorging*
- K-VZ *Korte Opleiding voor Verzorging*
- K-UV *Korte Opleiding voor Uiterlijke Verzorging*
- UV *Uiterlijke Verzorging*
- IK *Instellingskeuken*
- HM *Havo - MBO*
- O&S *Oriënteren & Schakelen*

MDGO maastricht

zaterdag 25 januari 1992
11.00 - 14.00 uur

Grote Gracht 76 6211 SZ Maastricht tel. 043 - 212446

Rijkshogeschool Maastricht

FACULTEIT BEELDENDE KUNSTEN
Academie Beeldende Kunsten

De Academie biedt met haar 90 medewerkers en jaarlijks 75 binnen- en buitenlandse gastdocenten optimale garantie voor hedendaags hoger kunstonderwijs.
De Academie telt 620 full-time en 252 part-time studenten. 15% daarvan is afkomstig uit het buitenland.
Mede door haar buitenlandse stages, gastdocenten en studenten is zij sterk internationaal georiënteerd.

O P E N DAG

op zaterdag 25 januari
van 10.00 uur tot 16.00 uur

Docentenopleiding tehatex 1e graads (dagopleiding)

Studierichtingen
- tekenen en kunstgeschiedenis
- handvaardigheid en kunstgeschiedenis
- textiele werkvormen en kunstgeschiedenis

Kunstvakopleidingen HBO (dag- en avondopleidingen)

Studierichtingen
- monumentale vormgeving/schilderen
- publiciteits c.q. grafische vormgeving
- plastische vormgeving/keramische vormgeving
- architectonische vormgeving (interieur- en produktvormgeving)
- vormgeving in metalen en kunststoffen
- mode- en textiele vormgeving

Studievarianten (alleen dagopleiding)
- theatervormgeving
- orthopedagogisch beeldend vormgever – i.s.m. 1e graads docentenopleiding tehatex en SPH-HBO-Jeugdwelzijnswerk
- illustratieve vormgeving
- audiovisueel/fotografie
- wetenschappelijk illustrator (in voorbereiding)
- contractonderwijs van programma-onderdelen (na selectieprocedure) in deeltijd/avondonderwijs mogelijk

LET OP!!
1. In verband met nieuwbouw ABK bestaat er geen mogelijkheid tot parkeren en is de tijdelijke ingang hoofdgebouw, **Brusselsestraat Poort 77, Maastricht**
2. Monumentaal/schilderen/tekenen (tehatex) Hof van Tilly, **Grote Gracht 92, Maastricht**

Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen 043 - 46 66 70/71/72.

Beveiligingsbeambte m/v, een beroep met toekomst!

Binnenkort start het **rijkserkende** opleidingsinstituut O.P.B. in uw omgeving met de volgende **mondelinge** opleidingen:

BEVEILIGINGSBEAMBTE

Basisdiploma: 18 januari in Sittard
Vakdiploma: 18 januari in Sittard
Kaderdiploma: bij voldoende aanmeldingen

evenals de

BASISMILIEUCURSUS: bij voldoende aanmeldingen.

OPLEIDINGSINSTITUUT OPB

Bel of schrijf voor informatie en aanmelding naar: OPLEIDINGSINSTITUUT OPB, postbus 609, 6130 AP Sittard, tel.: 046-580578 of 040-860162.

ZATERDAG 25 JANUARI 10.00-13.00 UUR

OPEN DAG



HANDIG EN VERSTANDIG KIES BEROEPSONDERWIJS

Scholengemeenschap voor L.B.O.
„St. Catharina"
L.E.A.O.-L.H.N.O.-I.H.N.O.
Broeksittarderweg 45 6137 BH Sittard

ALS U WILT KIEZEN UIT 3 VERSPREIDMOMENTEN PER WEEK, WAAROM ZOU U DAN GENOEGEN NEMEN MET MINDER...
Bel Spiral als 't flexibel verspreid moet worden!

Fabriekstraat 7 5961 PK Horst. Postbus 6094 5960 AB Horst. telefoon 04709-84222 fax 04709-84333 SPIRAL

OPEN DAG
hogeschool heerlen

HOGER LABORATORIUM ONDERWIJS (HLO)

4-JARIGE VOLTIJD OPLEIDINGEN
- analytisch-chemisch
- organisch-chemisch
- biochemisch
- milieuchemie
- medische chemie

4- à 5-JARIGE CHEMISCHE DEELTIJDOPLEIDINGEN

zaterdag 25 januari 1992
tussen 10.00 uur en 14.00 uur
Montgomerystraat 7, Sittard
nabij het station
telefoon 046-519204

OPEN DAG

Hoger Laboratorium Onderwijs

Hostess leuk? Toerisme je vak? PR of marketing je wens..?



Dan kun je nu ook in Tilburg terecht!

Open dag 1 februari
tussen 10.30 en 15.00 uur
Tilburg (Stefanus MAVO)
Wandelbosiaan 155
tel. 010 - 4254744
(hoofdvestiging Rotterdam)

NIEUW! opleiding HOTEL-MANAGEMENT

Kom naar de open dag of vul onderstaande bon in als je meer wilt weten over

EuroCollege

Praktijkgerichte dagopleiding na MAVO/HAVO/VWO

Euro College

Nu ook in Tilburg!

Vestigingen in: Rotterdam, Den Haag, Hilversum, Apeldoorn, Haarlem en Tilburg.
Hoofdvestiging: Pieter de Hoochweg 20, 3024 BH, Rotterdam, Tel. 010 - 425 47 44

INFOBON

Zo'n toekomst lijkt mij wel wat, stuur mij daarom zo snel mogelijk de studiegids toe.

Naam: ______
Adres: ______
Postc./Plaats: ______
Telefoon: ______
Geb. Datum: ______
Vooropleiding: ______

Bon in gesloten enveloppe zonder postzegel sturen aan: EuroCollege, Antwoordnummer 653, 7300 WB Apeldoorn

Het rimpelige leven van Benoîte Groult

DOOR ANGELI POULSSEN

Op haar vijfenvijftigste geeft ze zichzelf een facelift en een bijpassende minnaar cadeau. Het zou je oma maar wezen. De nu 72-jarige Française Benoîte Groult is behalve schrijfster van de bestseller 'Zout op mijn huid' vooral een eigenzinnige, sensuele vrouw. Niet bang om voor haar eigen genoegens uit te komen, zonder zich daarover schuldig te voelen. Een vrouw die een bewogen leven achter de rug heeft vol liefdesaffaires, ongewenste zwangerschappen en interessante banen. Huwelijk en ontrouw, kinderen en carrière, realiteit en fictie; Benoîte maakt schijnbaar moeiteloos een succesvolle mix van de tegenstellingen in het leven, waar anderen de professionele hulp van een psychiater bij inschakelen. Wat is haar geheim? „Veel navigatiewerk," luidt het simpele antwoord.

„Sommige vrouwen vallen voor bepaalde mannen alsof ze voor een vrachtwagen springen. Ze hebben een avond leuk gepraat of gedanst en zijn dan helemaal de weg kwijt. Vroeger gebeurde dat nog meer dan nu. Maar hartstochtelijke liefde kan maar drie à vier jaar duren, daarna wordt het anders. Als je geluk hebt vriendschap. En meestal komen rond die tijd de romances. Ik geloof niet in trouw. Je hoeft je toch niet als een non te gedragen die een god thuis heeft zitten. Je kunt zielsveel van iemand houden, zonder jezelf van ervaringen met andere mensen te beroven," verklaarde de schrijfster onlangs in een interview.

Over een prachtige, vooral sexueel getinte affaire die haar hele leven heeft geduurd, schreef Groult haar eerste echt succesvolle roman. 'Zout op mijn huid' handelt over de onweerstaanbare aantrekkingskracht die een intellectuele Parisienne en een Bretonse zeeman voor elkaar voelen. Ze zwerven de hele wereld over, liegen en herorganiseren hun bezigheden met maar één doel: de liefde bedrijven met elkaar. Voor de liefhebbers is het boek doorspekt met erotische scènes, die afwisselend helder, romatisch en zeer plastisch zijn beschreven.

Maar wat vooral opvalt in dit boek is de houding van de vrouwelijke hoofdpersoon ten aanzien van haar avontuur. Ze vindt het haar recht dat ze af en toe mag genieten van een getrouwde man, die haar sinds haar jeugd heeft geboeid met kluwen van passie. Nergens twijfelt ze lang over het pure van dit overspelige genot. Ze doet het gewoon, omdat ze telkens wanneer ze aan hem denkt vanuit haar tenen een allesoverheersend verlangen naar zijn lichaam voelt opstijgen.

'Zout op mijn huid' is zonder meer een baanbrekend boek. Naast de duidelijke boodschap, krijg je bovendien ook nog zeer manvriendelijke beschrijvingen toegediend. Je klieft erdoorheen als was het boter. Maar terwijl je leest begint er ergens een rood lampje te branden. En hoe zit dat dan met de onvermijdelijke jaloezie? Wat vindt haar kind van deze openlijke verhouding? Hoe krijgt ze toch haar leven zo ingericht dat ze dat allemaal maar kan volhouden? Allemaal vragen waarop de droom van 'Zout op mijn huid' geen antwoord geeft.

Daarom heeft uitgever Arena besloten 'Een eigen gezicht' op de markt te brengen. In deze pil van meer dan 500 pagina's doet Groult verslag van haar veelbewogen leven. Hoe ze leed onder het juk van haar biseksuele moeder, die een zeer succesvol kunstenares was en haar dochter maar een grijze radiojournaliste vond. Over haar grote liefde, die acht maanden na hun huwelijk aan tuberculose overleed. Het bevat een pijnlijk verslag van het krijgen van dochters in plaats van de gewenste zonen en de verschillende abortussen die ze zelf heeft uitgevoerd. Van elke pagina druipt het leven. Meer leed dan lief, maar Groult blijft overeind. Haar grote kracht is het erkennen van haar eigen fouten en de bewuste keuze daarmee te leven.

'Nederlagen zijn in het leven veel vruchtbaarder dan overwinningen. Ze zetten je aan tot nadenken, evalueren, terwijl geluk vaak een status-quo is'. Dat is de opvatting van Groult en het zal dan ook niemand verbazen dat in het boek de ene ongelukkige periode wordt afgewisseld door de andere. Met zonnige momenten wordt zelden gestrooid. Toch is het juist die positieve benadering van alle kommer en kwel, het relativeringvermogen van de schrijfster, dat ervoor zorgt dat je door blijft lezen.

Al ploegend en zwoegend door 'Een eigen gezicht' krijgt je langzaam bewondering voor deze laatbloeister, die eigenlijk pas na de dood van haar dominante moeder volledig uit de verf kwam. Niet alles wat ze doet is mooi en overal kunnen vraagtekens bij worden geplaatst. Bovendien leest dit levensverslag een stuk stroever dan de heerlijke fictie van haar eerdere roman. De waarheid wint het meestal niet van de fantasie. Maar als fan van deze wijze, controversiële feministe en mannenliefhebster kun je dit boek niet ongelezen laten. Zo oud te worden! Je leven rimpel voor rimpel op te bouwen en het in je vijfde decennium weer laten gladstrijken om jeugdig, maar een stuk wijzer, weer aan een nieuwe episode te beginnen.

Groult breekt een lans voor allen die denken in de herfst van hun leven te zijn. Ze laat zien dat juist op haar leeftijd de knellende banden losgelaten kunnen worden en er nog volop genoten kan worden van het meest begeerlijke van alle geneugten: sex.

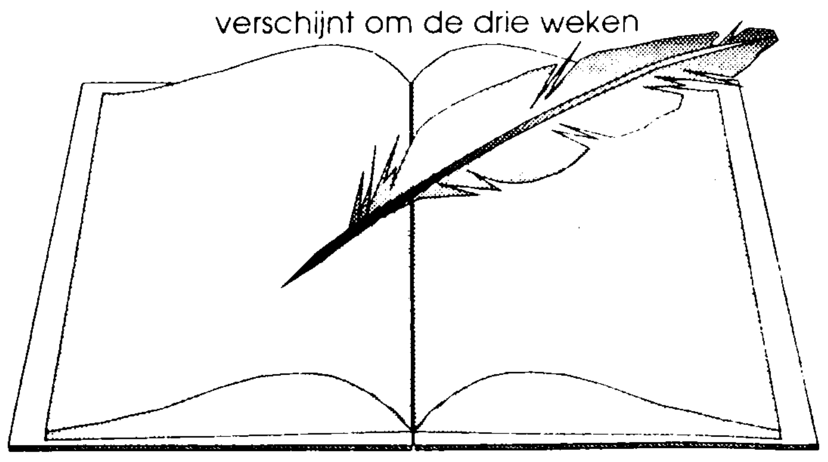
Zout op mijn huid – Benoite Groult; uitgeverij Arena ƒ 39,50. Een eigen gezicht – Benoite Groult; uitgeverij Arena ƒ 45,50.



● *Benoite Groult*

BOEKENPAGINA

De boekenpagina van het Limburgs Dagblad verschijnt om de drie weken



Ook mooie romanfiguur maakt nog geen roman

DOOR SANTE BRUN

Een goed deel van zijn leven is Anton Haakman nu al bezig met de zeventiende eeuwse jezuiet Athanasius Kircher, en een veel hogere dunk dan in het begin heeft hij in die twintig jaar niet van hem gekregen. Als een charlatan, ronduit als een bedrieger en als ijdeltuit komt hij naar voren in het boekje dat Haakman over hem schreef; en vooral als een religieuze femelaar met wie God het wel bijzonder getroffen had.

Haakman vervaardigt tv-documentaires en ik herinner me nog goed de uitzending die hij in de loop van de jaren zeventig voor de VPRO maakte over de Athanasius Kircher Forschungsgesellschaft. Het was zo'n documentaire die toen heel goed paste: de twee Duitse zwakzinnigen die de 'Gesellschaft' hadden opgericht en er voorzover bekend zo ongeveer ook de enige leden van waren, werden er op volstrekt dodelijke wijze in te kakken gezet, en terecht: ze waren naief, en het was vertederend dat ze elkaar aanspraken met 'commendatore', maar ze staken Kircher op het gebied van de ijdeltuiterij en pedanterie ruimschoots naar de kroon. Ik weet het nog goed, want de reportage is in november herhaald, zij had nog niets aan kracht ingeboet. Daar heeft Haakman in zijn boek op door trachten te gaan: Beck als reïncarnatie van Kircher.

Na de eerste uitzending verloor Haakman weliswaar Commendatore Beck en commendatore Franzl uit het oog maar met Kircher is hij bezig gebleven. Kircher, die niet alleen hiërogliefen 'vertaalde' maar ook zelf bedacht, die hardnekkig te boek blijft staan als uitvinder van de toverlantaarn en die vooral 'naam' maakte als uitvinder van kisten en dozen ('machines') waarmee je eenvoudig de schitterendste wetenschappelijke boeken kon schrijven.

Kircher is feitelijk dan ook terecht vergeten, bijgezet in de afdeling 'vruchteloze alchemisten' die het aan hun eer verplicht waren alles met elkaar in verband te kunnen brengen en ook alles te weten wat er maar te weten viel, en *en passant* ook een groot aantal spectaculaire uitvindingen te doen. Die een wereldbeeld schiepen, kortom, dat veel weg heeft van de wereld van de astroloog, die ook allerlei toevallige verschijnselen in het heelal zo groepeert dat er een soort logica uit ontstaat – waarmee het heelal, dat boze onbekende universum, meteen ook definitief beteugeld is. In de zeventiende eeuw natuurlijk ook nog wel een begrijpelijke neiging: enerzijds het groeiend besef dat er meer dingen zijn tussen hemel en aarde dan in het Oude en Nieuwe Testament is samengevat, anderzijds de halve paniek die je op dat moment bevangt om de wereld toch als vanouds in je greep te houden.

Het boek van krijgt een verrassende wending als 'commendatore' Beck berooid en wel weer opduikt, nadat hij, ter financiering van zijn hoogmoedswaan, links en rechts de nodige tonnen had losgeklopt en erdoor gedraaid. Hij probeert dat alles te rechtvaardigen in een laatste gesprek met Anton Haakman, die nog een laatste poging doet Becks levenspatroon en denkwijze met die van Kircher te identificeren. En daar niet in slaagt.

Het als roman geafficheerde boek blijft gewoon een in slordig (maar soms heel beeldend) Nederlands geschreven dagboek vol onrijpe conclusies. Ik geloof wel dat 'commendatore' Beck in al zijn eenzame tragiek een goede romanfiguur zou zijn geweest, maar van Haakman was dat te veel gevraagd.

De onderaardse wereld van Athanasius Kircher – Anton Haakman; uitgeverij Meulenhoff, ƒ37,50.



● *Leo Pleysier* Foto: LIEVE BLANQUAERT

Kees Glimmerveen lost belofte in met heftig 'Waanzin'

DOOR PETER STIEKEMA

Vorig jaar verraste filosoof/schrijver Kees Glimmerveen met zijn eersteling 'Judas'. Sinds kort ligt zijn tweede werk, de roman 'Waanzin', in de boekhandel. In 'Waanzin' maakt Glimmerveen (1958) duidelijk dat hij als literair schrijver serieus genomen dient te worden. Met andere woorden: 'Judas' beloofde veel en met 'Waanzin' doet Glimmerveen die belofte gestand.

In Judas, in feite een historische roman, beschreef Glimmerveen enkele dagen uit het leven van Judas Iskariot, de man die volgens de overlevering Jezus Christus heeft verraden en uit wroeging zelfmoord pleegde. In het boek van Glimmerveen was daarvan echter geen sprake. Judas bleek een oude man te zijn geworden die terugkeek op zijn leven. Hij was, in plaats van Jezus Christus, zelf aan het kruis geslagen, maar overleefde dat. Verraad had hij echter niet gepleegd, integendeel zelfs.

In 'Judas' werd meteen duidelijk dat Glimmerveen voor zijn debuut geen platgetreden paden was ingeslagen. 'Judas' valt dan ook het best te omschrijven als een gewaagd, maar zeker geen religieus boek.

Judas Iskariot, de hoofdpersoon, is een outcast, een individualist, die door de samenleving is uitgestoten, zich althans aan de rand van die samenleving bevindt. Datzelfde thema vinden we ook terug in 'Waanzin'. David Delfgauw, historicus, zwaar overspannen door het zoeken naar de zin van de jongste geschiedenis, is zijn plaats in de maatschappij kwijt. Zijn vrouw Ellen heeft hem naar een inrichting in de duinen laten sturen en is vervolgens van hem gescheiden. David probeert in die inrichting de zin van zijn eigen geschiedenis te doorgronden, waarbij hij hulp krijgt van de psychiater Anna, die in zekere zin als God van de inrichting wordt beschouwd en ook zodanig genoemd wordt door Johan, een gedesedeerde dijkenbouwer, met wie David bevriend raakt.

Hij wint de liefde van een vrouw, Ida, wier lichamelijke handicap – een kunstbeen – geen beletsel vormt met hem het duinlandschap te verkennen, dat ligt ingeklemd tussen een landschap vol industrie en de zee. Aanvankelijk heeft hij een louter seksuele (geregisseerde?) verhouding met Irene, een verpleegster, maar als zijn relatie met Ida verdiept, stuurt hij haar de laan uit.

'Waanzin' speelt in een niet al te verre toekomst, rond het jaar 2010 en het klimaat is ingrijpend veranderd. Nederland is een bijna tropisch land geworden en er groeien palmen. In voor- en najaar wordt het land getroffen door hurricane-achtige stormen. De zeespiegel is gestegen en elk moment kan de grote catastrofe plaatsvinden, de definitieve dijkbreuk, waarbij Nederland voor meer dan de helft onder water loopt. Oorzaak van dit alles: de alsmaar voortdenderende vernietiging van het milieu en de natuur door de egoïstische samenleving die steeds meer wil.

David verblijft een jaar in de inrichting en maakt de lezer deelgenoot van zijn diepste gedachten en verlangens. Aan het eind vertrekt hij met Johan, de dijkenbouwer – voorlopig? – uit de inrichting om diens plannen ter versterking van de dijken tot uitvoering te brengen.

In 'Waanzin' wordt in wezen de vraag gesteld wie er eigenlijk gek is, de samenleving die het milieu vergiftigt, of het individu dat probeert de eigen natuur tegen invloeden van buitenaf – desnoods in een inrichting – te beschermen.

Het is geen gemakkelijk boek, ondanks de toegankelijke stijl met veelal korte, heftige zinnen. Bij te oppervlakkige lezing zou de diepere betekenis – in al zijn symboliek – wel eens verloren kunnen gaan, en dat zou doodzonde zijn.

Waanzin – Kees Glimmerveen; Uitgeverij de Prom; ƒ 28,50.

Alleen de vorm van 'De kast' blijkt leuk

DOOR JOOS PHILIPPENS

Een vrouw praat met haar broer via de telefoon ruim honderd pagina's lang over een pastoorskast die zij na de begrafenis van haar moeder heeft gekregen.

Dit is, kort maar vrijwel compleet samengevat, de inhoud van De Kast van Vlaming Leo Pleysier. Nu moet me meteen van het hart dat er nauwelijks een onderwerp te verzinnen valt dat me minder kan boeien dan het bovenstaande. Lezing van De Kast neemt die desinteresse niet onmiddellijk weg.

Een citaat ter illustratie: „Bijna heel de ochtend was ze aan het sorteren geweest want ze had gedacht: ik zal deze kast voor elk zo eens een lade vrijmaken en ordenen zie! Eentje voor het gerief van de grootouders, een andere la voor alleen maar foto's en brieven, en nog een andere voor vader. En misschien dat ik voor hem wel twee laden ga nodig hebben! had ze gedacht, zei ze."

En zo gaat het boek maar voort: over de houding van de verschillende broers en zussen bij de verdeling van de erfenis, over anecdotes van alledag van een tamelijk alledaagse huisvrouw. De zus kletst, haar broer luistert en zegt alleen iets als hij gevraagd wordt te reageren.

Merkwaardig genoeg bleef ik geboeid verder lezen in De Kast. De drijfveer was zoiets als: ja maar straks moet er toch iets gaan gebeuren, het hele boek kan toch niet op deze wijze volgeschreven zijn. Maar zeker: het telefoongesprek eindigt met een nette, wederzijdse groet. Verder niks.

Leo Pleysier haalde met zijn roman Wit is altijd schoon uit 1989 een AKO-nominatie binnen en won er zelfs de F. Bordewijkprijs 1990 mee.

Zoiets komt nooit uit de lucht vallen. Maar het enige dat bij het lezen van De Kast op talent wijst, is de vorm: Pleysier laat de vrouw in de indirecte rede optreden. Dat effect, gecombineerd met smakelijk Kempisch dialect maakt het lezen aantrekkelijk.

Fragmenten als het nu volgende konden me dan ook best amuseren: „Dat gij ook uw plan nu ook maar moet trekken! had Rita hem toen in zijn gezicht gespuwd. Ahzo? had hij geantwoord toen. Mijn plan trekken! okee. Dat zullen we dan eens doen! had hij gezegd. We zullen ons plan dan wel eens trekken! En hij was terug opgestaan van de feesttafel en zonder boe of ba was hij het feest afgestapt."

De Kast – Leo Pleysier; Uitgeverij De Bezige Bij, ƒ19,50.

Geforceerde poëzie in 'Ver van de boom'

DOOR CATHARIEN ROMIJN

De Tsjechische schrijfster Zuzana Brabcová laat in haar roman 'Ver van de boom' de jonge Verá een boek schrijven. Een boek over de zondvloed, de straf van God waaraan volgens de bijbelse vertelling alleen Noach in zijn ark ontkwam. Het dromerige meisje ziet verlangend uit naar de watermassa's die Praag zullen bedekken. Want ooit, eeuwen geleden - in het Paleozoïcum - lag Bohemen ook onder de zeespiegel.

Verá, de alterego van Zuzana Brabcová, voorspelt dat deze tweede zondvloed haar generatie zal overspoelen. Een verlossing want in de ogen van Brabcová behoren haar leeftijdsgenoten tot de 'verloren' Tsjechische generatie. Te jong om op de barricaden te staan tijdens de 'Praagse lente' van 1968 en te oud om warm te lopen voor de revolutie van 1989. Een generatie die de schrijfster, geboren in 1959, typeert als 'zielig, autistisch, alcoholisch. Diep in de schulden. Oostelijk kwijnend en ambitieloos. Westelijk zakelijk en versneld. Zonder anker, zonder zee'.

Al dat water heeft in Verá's belevingswereld nòg een prettige bijkomstigheid: je kunt erin onderduiken, wegzinken zodat je met rust gelaten wordt. Zo vlucht zij regelmatig onder de waterspiegel. Op school, tijdens de opvoedkundige lessen van haar vader – een dominante dominee – en bij pijnlijke situaties. En die zijn er genoeg. Verá's verbitterde communistische grootvader die op zolder fictieve landkaarten tekent, weigert een woord met zijn kleindochter te wisselen, vrienden verdwijnen voorgoed over de grens en de verveling na het beëindigen van de middelbare school dreigt het meisje en haar geliefde Ivan te verstikken. Als Ivan naar Polen vlucht, verliest zij haar toch al wankele greep op de realiteit en doet een zelfmoordpoging.

Deze treurige geschiedenis wordt door de schrijfster in losse flarden aan de lezer gepresenteerd. Bijna elke alinea lijkt op zichzelf te staan en leest als een gedicht. De belevenissen van Verá hebben daardoor geen duidelijk begin of einde. Naar plaats of tijd wordt niet verwezen. Als lezer raak je dan ook regelmatig de draad van het verhaal kwijt. Brabcová maakt kwistig gebruik van metaforen en poëtisch taalgebruik. Aanvankelijk werkt dat intrigerend maar al na een paar bladzijden doet deze constructie geforceerd aan. En gaat zelfs irriteren.

'Meiden. Demonen. Speelkaarten. Drie passen heen, drie terug. Ik ga naar de hoek en ruk aan de trekker, éénmaal, tweemaal, voor de derde maal, in de kolken der grote waterdiepte en de geopende sluizen des hemelsbronnen klinkt namelijk dat geluid nogal curieus'. Of 's Avonds keerde Mario C., moe en met Brokoff in zijn zak, terug in hotel Europa en zat zwijgend aan de bar omdat de ober de vier hoofden van de Slavische god Svantovít had'. Wie deze verwijzing snapt, mag het zeggen.

Als Verá in een inrichting wordt opgenomen – een voorval dat volgens de behandelende psychiaters geheel in de lijn der verwachtingen lag ('Overgrootvader eindigde in het gekkenhuis, grootvader in de communistische partij en vader is dominee. Dan moet dat kind normaal zijn') – ontmoet zij haar tweede liefde, Josef. Met hem probeert ze toch een bestaan op te bouwen omdat 'het gewoon niet mogelijk is weg te gaan; het lukt ons noch te verdwijnen noch hem te smeren noch hem te drossen, kortom, op geen enkele manier het te verlaten, dit land'. Helaas heb je als lezer dan al een verzadigingspunt bereikt. Hoe het afloopt met Verá, de verpersoonlijking van een generatie die door het communistisch regime tussen wal en schip raakte, laat je door de onbegrijpelijke intimiteit van Brabcová's roman bijna onverschillig.

Ver van de boom – Zuzana Brabcová; vertaald door Magda en Edgar de Bruin; uitgeverij Wereldbibliotheek, ƒ 29,50.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Gemeentepolitie Maastricht

De gemeentepolitie Maastricht is verantwoordelijk voor de handhaving van de rechtsorde in de stad Maastricht. Bij de toekomstige reorganisatie zullen de gemeentepolitiekorpsen en de rijkspolitie fuseren tot de regiopolitie Limburg-Zuid. Bij de gemeentepolitie Maastricht is voorlopig nog sprake van een organisatie die bestaat uit 6 executieve afdelingen waarvan de chefs tezamen met de korpsleiding het management-team vormen. Daarnaast is een aantal ondersteunende taken ondergebracht bij enkele dienstverlenende afdelingen. Eén van deze afdelingen is de afdeling personeelszaken.
Bij deze afdeling is voor 37,5 uur per week een vacature voor een:

salarisadministrateur/medewerker rechtspositie v/m

Uw taken en verantwoordelijkheden:
- het zelfstandig invoeren en muteren in het salarissysteem
- het zelfstandig uitvoeren en verwerken van diverse (rechtspositionele) regelingen en voorschriften met betrekking tot de salarisadministratie
- het adviseren over rechtspositionele aangelegenheden
- het vertalen van rechtspositionele ontwikkelingen in concrete richtlijnen
- het fungeren als vraagbaak.

Uw kennis en kwaliteiten:
- middelbare beroepsopleiding personeelswerk of een vergelijkbare opleiding
- ervaring met verwerking van salarissen
- goede contactuele vaardigheden.

Ons aanbod:
- Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring, maximaal ƒ 3863,– bruto per maand (salarisschaal 7). De definitieve bepaling van het funktieniveau zal door een funktiewaarderingsonderzoek worden bepaald.

Inlichtingen:
Inlichtingen over de funktie kunt u telefonisch tijdens kantooruren inwinnen bij de heer W.J.M. Dohmen, tel. 043-293388.

Hebt u belangstelling?
Richt uw sollicitatie dan binnen 14 dagen na publicatie van deze advertentie aan de Hoofdcommissaris van Gemeentepolitie, postbus 3, 6200 AA Maastricht. Een psychologisch onderzoek kan en een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Onze voorkeuren:
Wij vinden dat onze organisatie een afspiegeling moet zijn van onze samenleving. Daarom hanteren wij een voorkeursbeleid voor vrouwen, mensen uit etnische minderheden en gehandicapten.
Mogelijkheden voor kinderopvang zijn aanwezig.

ABL
Aannemingsbedrijf Van den Biggelaar Limburg bv

ABL is een zelfstandige werkmaatschappij van Van den Biggelaar Verenigde Bedrijven B.V., die zich voornamelijk bezig houden met aannemingswerkzaamheden op het gebied van de grond-, weg- en waterbouw.

Voor onze vestiging in Wessem zoeken wij op korte termijn een

ERVAREN CALCULATOR

Onze gedachten gaan uit naar iemand met HTS of gelijkwaardige opleiding en geruime tijd ervaring met de werkzaamheden van het bedrijfsbureau. U zult belast worden met het zelfstandig uitvoeren van en het eventueel leiding geven aan meerdere taken welke binnen het bedrijfsbureau zijn ondergebracht, zoals calculatie, inkoop, werkvoorbereiding, nacalculatie, systeembeheer etc.

Tevens vragen wij:

ERVAREN UITVOERDER GWW

Onze gedachten gaan uit naar iemand met minimaal MTS of gelijkwaardige opleiding, ruime ervaring als uitvoerder GWW en het nodige organisatievermogen en inventiviteit.

Geboden wordt:
- een gezond dynamisch bedrijf;
- een veeleisende, uitdagende functie met perspectief;
- goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Het spreekt vanzelf dat uw sollicitatie vertrouwelijk behandeld zal worden. Voor inlichtingen omtrent deze vacatures kunt u telefonisch contact opnemen met onze heer M.A. Grandia, tel. 04756-2605.

Uw schriftelijke sollicitatie gelieve u te richten aan Aannemingsbedrijf Van den Biggelaar Limburg bv, postbus 3622, 6019 AA Wessem.

WIE DURFT DE UITDAGING AAN OM VOOR DRIE JAAR ALS PROJECTONTWIKKELAAR WERKZAAM TE ZIJN IN HET OUDERENWERK IN HEERLEN?

Indiensttreding kan, bij verkorte selectieprocedure, binnen één maand plaatsvinden.

Gevraagd wordt:
- een enthousiaste medewerker op HBO-niveau
- die marktgericht is
- met budgetten kan werken
- en houdt van kwaliteitswerk.

Geboden wordt:
- een contract voor drie jaar
- goede arbeidsvoorwaarden (van toepassing is de CAO-welzijnswerk, salarisregeling G.O.W., schaal 17-27, met uitloop naar 33, afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding)
- mogelijkheid om zelfstandig projecten te ontwikkelen.

Onze instelling heeft 7 projectfunctionarissen in dienst, 4 ondersteunende medewerkers, 4 gedetacheerden (WSW-regeling), via banenpoolplan; verder werken we met 174 vrijwilligers en 30 vakkrachten.

Per jaar bereiken wij meer dan 6.000 ouderen vanaf 55 jaar via wijkcentra, maaltijdservice, alarmering, vervoer op maat, thuishulp en „leren en bewegen".

Sollicitaties richten aan:
Federatie Welzijnswerk Ouderen
t.a.v. de heer G.J. Gijzen.
Kasteellaan 190, 6433 AJ HOENSBROEK
(vóór 5 februari).

Bethlehem Krankenhaus Stolberg
-Akademisches Lehrkrankenhaus-
8 Fachabteilungen mit 400 Betten

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

eine(n) OP-Schwester/-Pfleger

für unsere zentrale OP-Abteilung mit den Fachrichtungen Chirurgie, Gynäkologie und Orthopädie. Bei uns finden Sie eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit im Gruppensystem mit individueller Praxisanleitung. Wir arbeiten in einer 5-Tage-Woche mit Rufbereitschaftsdienst. Es besteht auch die Möglichkeit einer Teilzeitbeschäftigung. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Pflegedienstleitung, Frau Ilse Zörkler (02402/107208).

Wir bieten eine leistungsbezogene Vergütung nach AVR=BAT mit den in unserem Bereich üblichen Sozialleistungen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die Personalabteilung des Bethlehem-Krankenhauses in Stolberg, Steinfeldstr. 5, Telefon: 02402/107206.

Frumau

vraagt voor direct

VERKOOPSTER

(30 à 40 uur per week)

voor de verkoop van luxe lederwaren en reisartikelen.

Onze voorkeur gaat uit naar een vlot representatief iemand tussen de 20 en 23 jaar.

Sollicitaties na telefonische afspraak.

Frumau lederwaren b.v
Geleenstraat 16, 6411 HS Heerlen
Telefoon (045) 713118

Bouwbedrijf Jongen B.V. is de moedermaatschappij van een aantal aannemersbedrijven in de provincies Limburg en Noord-Brabant.
Een daarvan is Aannemersbedrijf Jongen B.V. in Landgraaf.

Wegens uitbreiding van onze werkzaamheden, hebben wij momenteel plaats voor een

KOSTENBEWAKER M/V

Funktie-eisen:
- een opleiding op MTS-bouwkunde niveau
- enige relevante ervaring is een pré, doch niet vereist
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- akkuratesse
- affiniteit met of kennis van automatisering is vereist

en een

BOUWKUNDIG TEKENAAR M/V

Funktie-eisen:
- een opleiding op MTS-bouwkunde niveau
- enige jaren relevante ervaring

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer G.M.H. Goessens, tijdens kantooruren 045-700200 of na kantooruren 04405-1951.

Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie, dan kunt u uw schriftelijke sollicitatie, binnen 14 dagen, richten aan onze afdeling Personeelszaken.

JONGEN
Aannemersbedrijf Jongen B.V.
Hompertsweg 34 - 6371 CX LANDGRAAF
Postbus 31007 - 6370 AA LANDGRAAF

BEJAARDENCENTRUM SITTARD
DE BAENJE

Het bejaardencentrum biedt huisvesting en verzorging aan 133 bewoners. Daarnaast verleent de organisatie diensten aan niet-inwonende ouderen zoals; meldpost Sociale Alarmering, dagverzorging, verstrekking van maaltijden in het restaurant, alsmede dienstverlening aan de bewoners van 45 aanleunwoningen.
Het aantal medewerkers bedraagt 75.

Op korte termijn ontstaan in de instelling vakatures voor:

- **ZIEKENVERZORGENDE m/v**
- **BEJAARDENVERZORGENDE m/v**
- **INVALKRACHTEN ZIEKEN-, BEJAARDENVERZORGENDE m/v**

Het diploma ziekenverzorgende respektievelijk bejaardenverzorgende is een vereiste.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. Bejaardentehuizen. Salaris bij full-time dienstverband van ƒ 2.392,- tot ƒ 3.275,- per maand. Informatie kan worden ingewonnen bij mevrouw M. Vervoort, adjunkt-direktrice. (046-524240)

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen worden gericht aan de direktie van bejaardencentrum De Baenje, Schuttestraat 2, 6131 JR Sittard,

Vlechtersbedrijf Akkoord
Boschstraat 27, Brunssum

zoekt met spoed

ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
LEERLING-IJZERVLECHTERS

Sollicitatie na telefonische afspraak
045-254592 tot 13.00 uur

VERHEY VLEES B.V.
NUTH

Vleesgrossiers sinds 1895

vraagt:

- **Uitbeners**
- **Chauffeurs**

met groot rijbewijs
en chauffeursdiploma
Liefst met ervaring in de vleesbranche

Tel. 045 - 24 38 38

tempo-team
uitzendbureau

DETAILHANDEL

Verkoopmedewerker m/v
voor een delicatessezaak in Sittard. Bent u afkomstig uit Sittard, dan hebben wij een interessante baan voor u met doorgroeimogelijkheden. U hebt verkoopervaring, bent representatief en wilt graag hard en netjes werken. Als u de juiste kandidaat bent, biedt deze baan goede toekomstperspectieven. Leeftijd: 22 tot 38 jaar.
Informatie: 046 - 51 42 22, Gabby Lückers
Sittard, Roemolenstraat 4

TECHNIEK

LTS-er op B/C-niveau m/v
voor bedrijven in Sittard en omgeving. Wij hebben volop banen voor u in dag- of ploegendienst. Wilt u snel aan de slag? Kom dan maandag direct langs.
Informatie: 046 - 51 42 22, Gabby Lückers
Sittard, Roemolenstraat 4

INDUSTRIE

Houtbewerker m/v
die van aanpakken weet. U bent niet bang om buiten te werken. Leeftijd: 18 tot 22 jaar. Wij hebben een leuke baan voor u voor langere tijd. Als u de juiste kandidaat bent, biedt deze baan goede toekomstperspectieven. De verdiensten zijn goed.
Informatie: 046 - 51 42 22, Gabby Lückers
Sittard, Roemolenstraat 4

INTERPROJEKT LIMBURG BV
AUTOMATISERING

Interprojekt Limburg zoekt op korte termijn:

- **syst.analisten/programmeurs m/v**
- **systeemontwerpers m/v**

met opleiding HEAO- of HIO-niveau of VWO met AMBI-modules en minimaal 2 jaar ervaring op het gebied van

★ **DB2 / SQL / CSP**
AS / 400-RPG / 400
VAX / RDB / ORACLE

Interprojekt Limburg is een software-huis dat zich reeds 9 jaar bezighoudt met dienstverlening in de automatisering. Onze hoofdactiviteiten zijn software-ontwikkeling en detachering van automatiseringsdeskundigen.

- een goed salaris;
- onkostenvergoeding;
- auto van de zaak;
- tantième-uitkering;
- ziekte- en studiekostenregeling;
- pensioenregeling;

Bel of schrijf ons:
Interprojekt Limburg BV,
Rijksweg 220,
6271 AH Gulpen
tel. 04450-2818,
de heer M.A. Verheij,
's avonds 04450-1399.

Techno Time zoekt technici

Techno Time is de gespecialiseerde technische uitzendgroep met 15 vestigingen in Nederland en België. Wij bemiddelen uitsluitend voor technisch personeel, van uitvoerende vakmensen tot midden en hoger kader.
Techno Time heeft onmiddellijk plaats voor:

PRODUCTIELEIDER m/v

in de frisdrankenindustrie.
Opleiding op HBO-niveau. Ervaring van ca. 5 jaar, bij voorkeur in soortgelijke branche.
Moet over management kwaliteiten beschikken.
Leeftijd ± 30 jaar. Goede communicatieve vaardigheden zijn van groot belang.

Tot de taken behoren o.a.:
- leidinggeven aan ca. 50 personen van verschillend niveau;
- optimalisering van de kwaliteit en kwantiteit;
- goed kunnen differentiëren.

Techno Time biedt haar mensen uitstekende voorwaarden en een goede begeleiding.

HEERLEN: 6411 EK, Nobelstraat 1, tel. 045 - 71 71 83

TECHNOTIME
DE UITZENDGROEP VOOR TECHNISCH PERSONEEL

Voor goede technici wordt 't Techno Time.

DELTECH

Deltech B.V. is een dochtermaatschappij van de Amerikaanse Deltech L.P. Al meer dan 25 jaar is Deltech gespecialiseerd in het ontwerpen en bouwen van apparatuur voor het zuiveren van perslucht voor industriële toepassingen.
Wij zoeken voor onmiddellijke indiensttreding een:

INTERNAL SALES ENGINEER (M/V)

Taakomschrijving:
- het beantwoorden van mondelinge en schriftelijke aanvragen voor Deltech apparatuur en de technische aspecten daarvan;
- het opstellen en opvolgen van offertes zowel aan onze eigen verkoopdienst als aan onze distributeurs en OEM klanten;
- het begeleiden van de uitvoering van bestellingen en het voorbereiden van de nodige dokumenten.

De kandidaat:
- u bent in het bezit van een MTS (WTB of E) diploma (of hieraan gelijkwaardig);
- u heeft werkervaring in een soortgelijke, commercieel-technische funktie;
- u heeft een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Duits en Engels voor technische zaken. Kennis van de Franse taal is zeker een pluspunt;
- u bent een enthousiaste teamplayer.

Wij bieden:
- een dynamische werksfeer;
- een toekomstgerichte loopbaan;
- een aantrekkelijk salaris.

Na gebleken geschiktheid bestaat er een doorgroeimogelijkheid naar een externe verkoopfunktie.
Kandidaten die graag deel uitmaken van een enthousiast team en aan onze verwachtingen voldoen, kunnen hun sollicitatie binnen 14 dagen richten aan:
Deltech B.V., Langs de Heij 20, 6136 KR Sittard, t.a.v. mevr. B. Limpens, telefoonnummer 046-523030.

Gemeentepolitie Maastricht

De gemeentepolitie Maastricht is verantwoordelijk voor de handhaving van de orde in de stad Maastricht. Bij de toekomstige reorganisatie zullen de gemeentepolitiekorpsen en de rijkspolitie fuseren tot de regiopolitie Limburg-Zuid. Bij de gemeentepolitie Maastricht is voorlopig nog sprake van en organisatie die bestaat uit 6 executieve afdelingen waarvan de chefs tezamen met de korpsleiding het managment-team vormen. Daarnaast is een aantal ondersteunende taken ondergebracht bij enkele dienstverlenende afdelingen.
Ter ondersteuning van de plaatsvervangend korpschef van het bureau centrale ondersteuning korpsleiding is er voor 37,5 uur per week een vacature voor een:

SECRETARESSE/ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Uw taken en verantwoordelijkheden:
U verricht alle voorkomende administratieve werkzaamheden ter ondersteuning van de plaatsvervangend korpschef en de afdeling Centrale Ondersteuning. Deze bestaan uit type-werkzaamheden, correspondentie, notuleren van vergaderingen, telefoondienst, postverdeling, archivering, het bijhouden van de agenda e.d. U vervangt en waar nodig assisteert de secretaresse van de korpsleiding en de directiesecretaris.

Uw kennis en kwaliteiten:
U bent in het bezit van MEAO-diploma secretariële richting, een HAVO-diploma aangevuld met secretaresse opleiding of u beschikt over ruime aantoonbare ervaring als secretaresse.

Ons aanbod:
- Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal ƒl. 3175 bruto per maand. (salarisschaal 5)
De definitieve bepaling van het funktieniveau zal door een funktiewaarderingsonderzoek worden bepaald

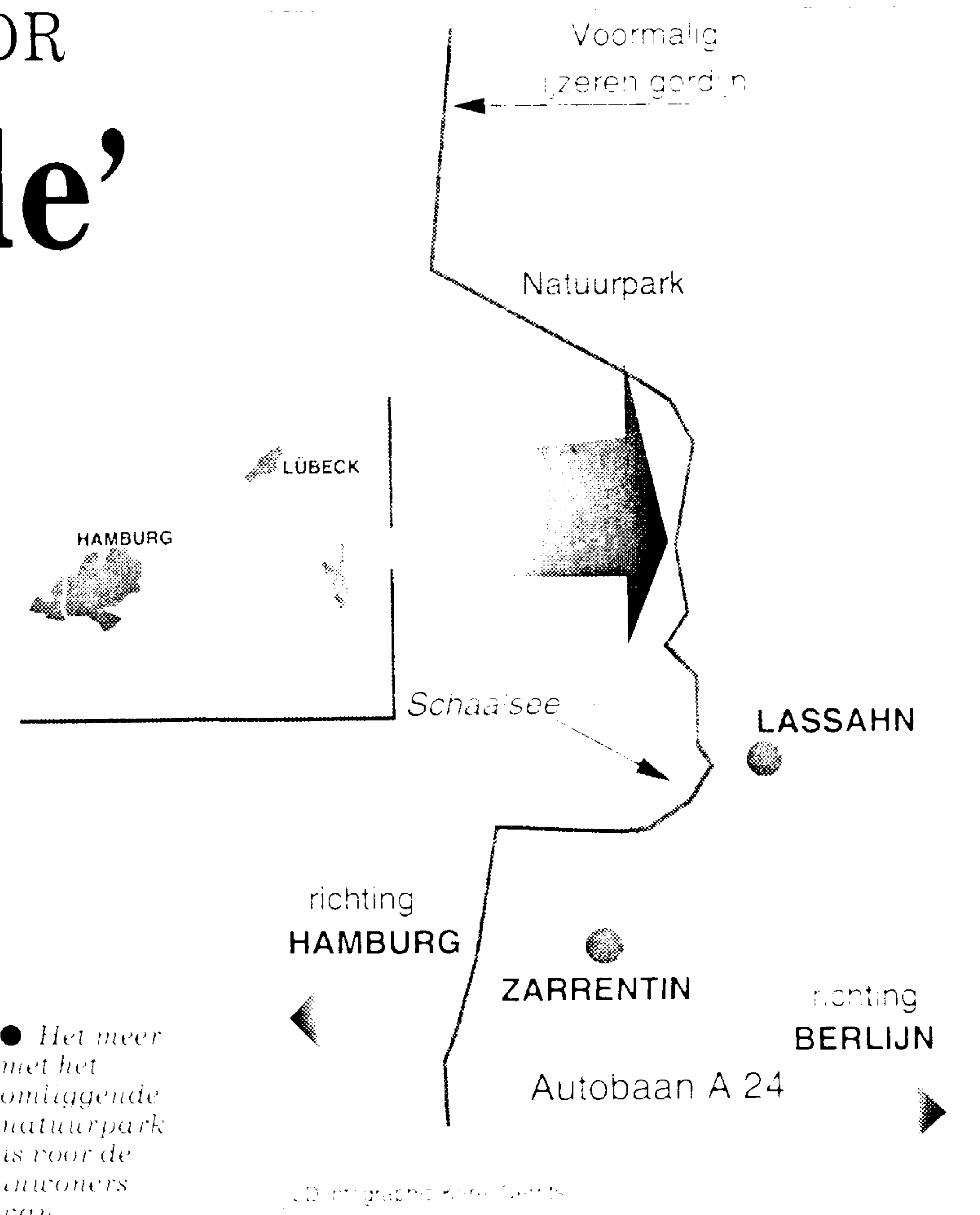
Inlichtingen:
Inlichtingen over de functie kunt u telefonisch tijdens kantooruren inwinnen bij de heer W.J.M. Dohmen, tel. 043-293388.

Hebt u belangstelling?:
Richt uw sollicitatie dan binnen 14 dagen na publikatie van deze advertentie aan de Hoofdcommissaris van Gemeentepolitie, Postbus 3, 6200 AA Maastricht.
Een psychologisch onderzoek kan en een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Onze voorkeuren:
Wij vinden dat onze organisatie een afspiegeling moet zijn van onze samenleving. Daarom hanteren wij een voorkeursbeleid voor vrouwen, mensen uit etnische minderheden en gehandicapten.
Mogelijkheden voor kinderopvang zijn aanwezig.

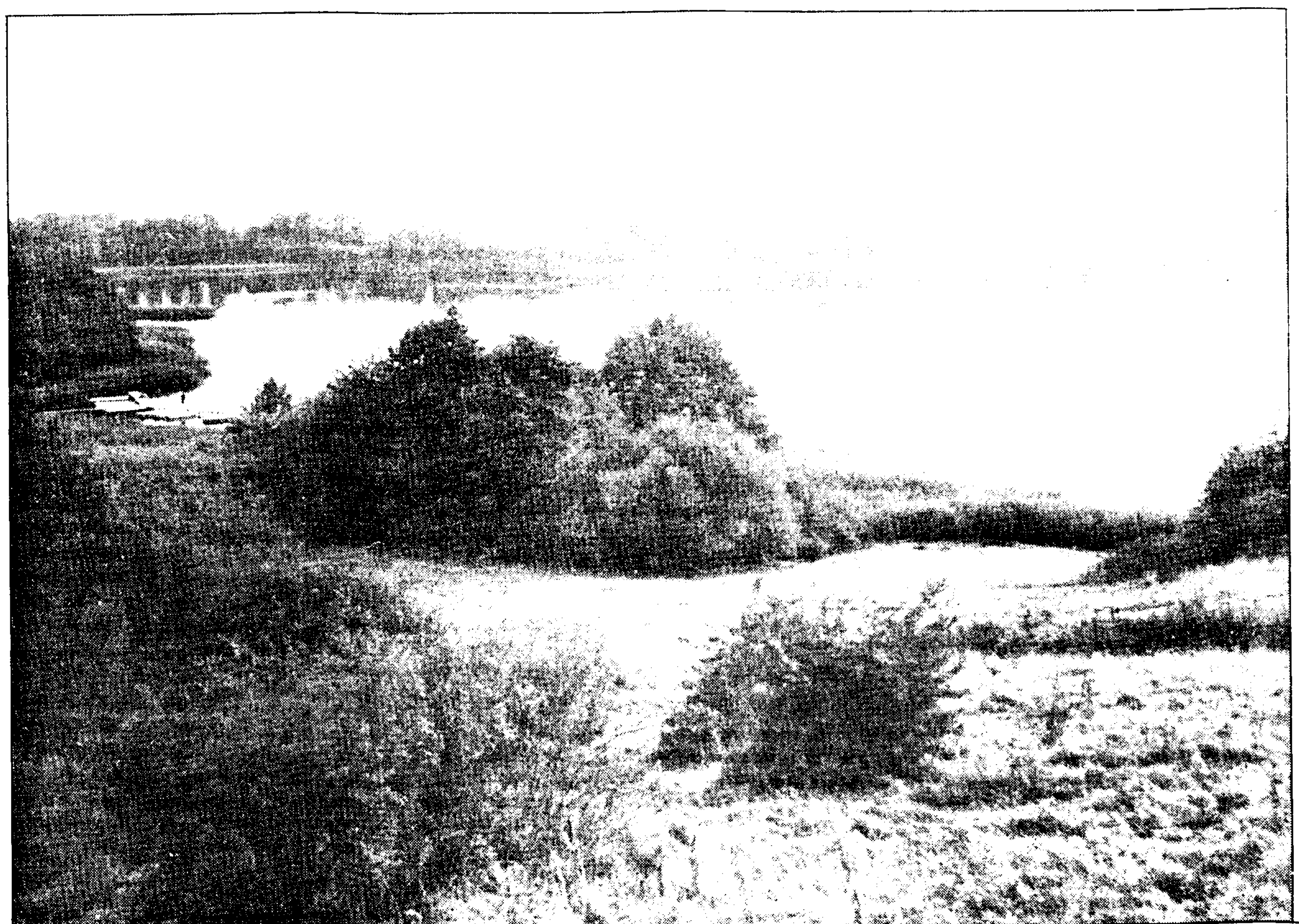
Twee Limburgse studenten verrichtten onderzoek in de voormalige DDR

Het landschap na 'die Wende'



DOOR BERT HESSELINK

Bijna een jaar na 'die Wende', gingen twee Limburgse studenten sociale geografie van de Rijksuniversiteit Utrecht, Bart Theelen en Huib Pelzer uit Grubbenvorst en Oirsbeek, naar Lassahn, een kleine gemeente in het noordwesten van de voormalige DDR en het vroegere grensgebied. Drie maanden lang leefden zij tussen de bevolking van het oude grensdorpje en tekenden positieve, maar vooral de negatieve geluiden op. Drie maanden lang deden zij onderzoek in een gebied waar dat nog nooit gebeurd was.



● *Het meer met het omliggende natuurpark is voor de inwoners van Lassahn, ondanks de Wende, nog altijd 'verboden terrein'.*

Lassahn is een aan een meer gelegen jaren-zestig-dorpje op tachtig kilometer van de Noordduitse Hanzestad Hamburg met 550 inwoners, die voornamelijk leven van de landbouw. De gemeente Lassahn bestaat uit de nederzettingen Lassahn, Techin, Stintenburg, Stintenburger Hutte, Bernstorf en Hakendorf en behoort sinds november 1945 tot Mecklenburg Vorpommern. Daarvoor maakte het dorpje deel uit van Schleswig-Holstein. Vlak na de Tweede Wereldoorlog is het dorp om strategische redenen van Britse in Sovjetrussische handen overgegaan. Negentig procent van de plaatselijke bevolking is toen met de Britten meegetrokken. De woningen en de grond werden door de bevolking achtergelaten en overgenomen door vluchtelingen uit onder andere Bessarabie, Silezië en Ost-Preussen. Deze herverdeling van eigendommen gebeurde middels een Bodenreform. De aanwezige machines werden beheerd door de 'Vereinigung der gegenseitige Bauernhilfe', VdgB.

In 1949 werd de DDR tot staat uitgeroepen en was de Duitse deling een feit. Ten tijde van de Koude Oorlog, de periode waarin de verhouding tussen het kapitalistische Westen en het communistische Oosten meer en meer verslechterde, werd er een begin gemaakt met de aanleg van een 'Sperrzone'. De 'Sperrzone' was een enkele kilometers brede strook langs de gehele landsgrens, waarin speciale verordeningen en wetten van toepassing waren. Een van die speciale verordeningen was een veiligheidsmaatregel waardoor mensen, die niet trouw waren aan het systeem, gedwongen werden te verhuizen. Mensen die voor zo'n 'Zwangsumsiedlung' in aanmerking kwamen, werden met hun hele gezin gedeporteerd naar andere delen binnen de DDR en kregen een verbod het gebied ooit nog te betreden. Uit Lassahn en omgeving verdwenen als gevolg daarvan zeven gezinnen.

Binnen de 'Sperrzone' was er nog een gebied met een speciale status, een 'Schutzstreifen'. Binnen dit 500 meter brede gebied golden nog strengere wetten. Zo werden alle door sterfte of verhuizing vrijkomende huizen in de 'Schutzstreifen' afgebroken om de grenscontrole te optimaliseren. Om deze reden werden in Hakendorf in de loop der tijd acht van de tien woningen afgebroken.

Toeval

Pelzer en Theelen kwamen bij toeval, geholpen door een docent, op het idee onderzoek te verrichten in het voormalig grensgebied tussen Oost- en West-Duitsland. „Vooral leuk, omdat er nog nooit eerder in een 'Sperrzone'-onderzoek was gedaan," aldus Pelzer. Volgens beide studenten vielen ze met de neus in de bekende boter. Lassahn en het onderzoeksgebied er omheen bleek namelijk als een magneet alle problemen aan te trekken die een dergelijk gebied maar kan hebben.

„Opvallend was dat er vooral in het begin nogal argwanend naar ons gekeken werd," aldus Pelzer, „de mensen dachten dat wij iets kwamen verkopen. Vooral Hollanders schijnen kort na de val van de Muur en de eenwording van Duitsland massaal naar de ex-DDR zijn gereisd om handel te drijven." Nadat die eerste argwaan was verdwenen, was het contact met de bevolking uitstekend. „De contacten verliepen zelfs zo goed, dat wij op een avond bij twee als raziezoekers bekend staande broers zijn gaan eten, terwijl iedereen tegen ons zei 'doe dat nou niet'."

Een belangrijk onderdeel van het onderzoek van beide studenten was de enquete. In september 1990 waren er in de gemeente Lassahn 212 huishoudens. Pelzer en Theelen spraken af elk tweede huishouden een enquête af te nemen. „In het begin bleek vooral dat oudere mensen veel wantrouwen hadden tegen ons, maar na verloop van tijd bleek dat sommige mensen zelfs gepikeerd raakten als zij niet door ons werden gevraagd voor de enquête." Uiteindelijk nam het tweetal 120 enquêtes af.

Behalve het afnemen van enquetes was het 'graafwerk' in de archieven van diverse instanties van groot belang. „Wij hadden het geluk," vertelt Pelzer, „dat wij al in een van de eerste dagen de kroniekschrijver van het dorp ontmoetten. Die man heeft ons enorm geholpen en aan hem hebben we veel te danken."

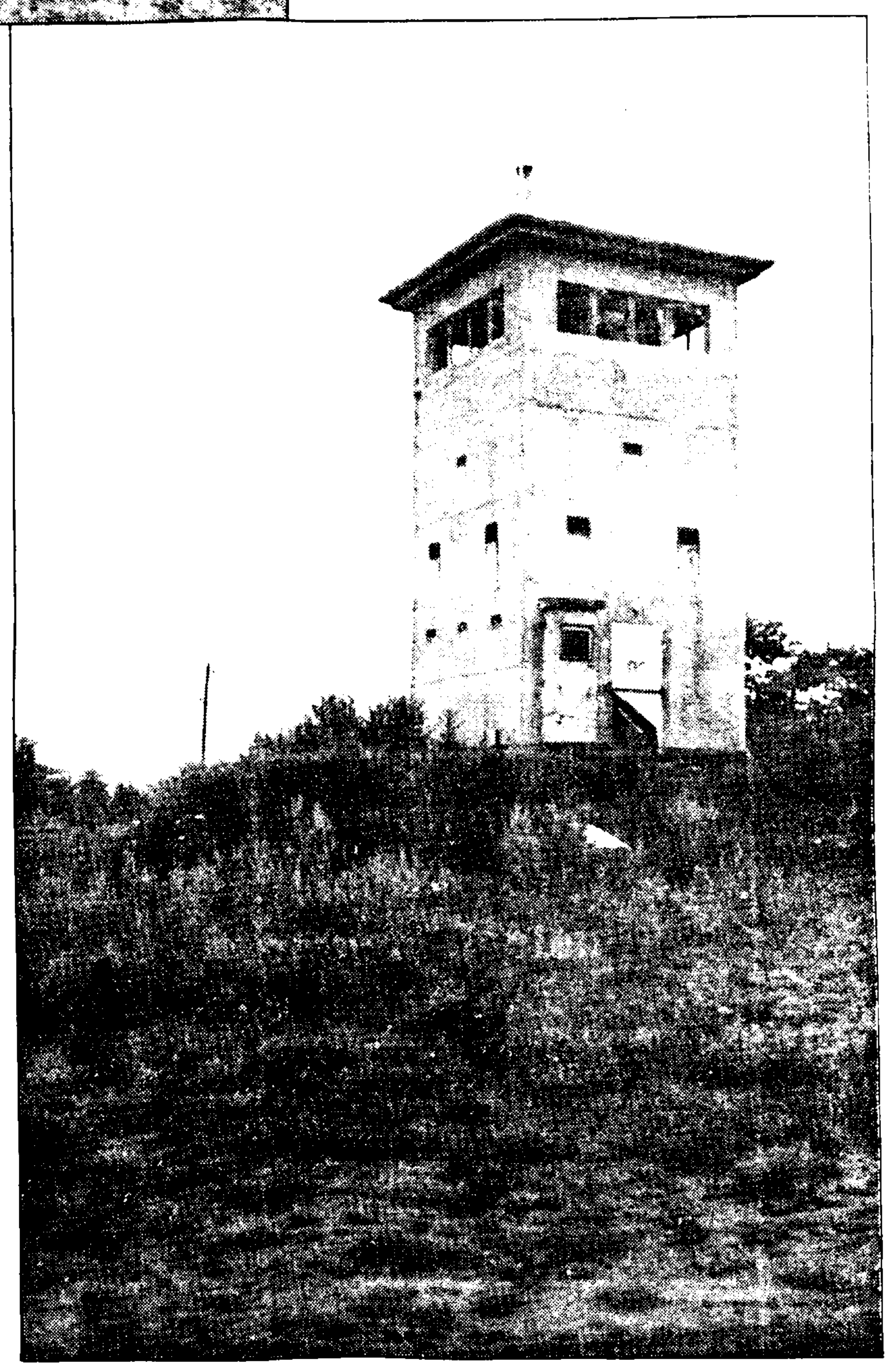
De twee Limburgers hebben hun bevindingen opgeschreven in een 154 pagina's tellende doctoraalscriptie met de titel 'Een regionaal-economisch onderzoek in het voormalige grensgebied van de DDR; de gemeente Lassahn in het vizier'.

Volgens Pelzer en Theelen zijn er na het wegvallen van de grens op vier gebieden ontwikkelingen te constateren die van grote invloed zijn op de toekomst van de gemeente Lassahn.

Pelzer: „Het gebied heeft een viertal problemen. Het eerste probleem is de landbouw. Na de Duitse eenwording zijn de EG-regelingen op de landbouwers van Lassahn van toepassing, maar het beleid in heel Duitsland is niet gelijk. De boeren in het vroegere West-Duitsland krijgen tweemaal zoveel geld voor het braak leggen van grond als de boeren in de ex-DDR. Hierdoor komt het dat boeren in de voormalige BRD hun grond in het westen braak laten liggen, en grond pachten in het oosten. De hieruit voortvloeiende verhoging van de pacht kunnen de boeren in de nieuwe 'Bundeslander' niet betalen. Deze ongelijkheid maakt het voor de bevolking van Lassahn erg moeilijk."

„Een tweede probleem is dat het hele gebied nu in een natuurpark ligt. Het aangrenzende meer was voor de bewoners van het gebied veertig jaar lang verboden terrein. Een drie meter hoog hek versperde de mensen de gang naar het water. Na de 'Wende' is het gebied, dat zich dus veertig jaar lang ongerept heeft kunnen ontwikkelen, uitgeroepen tot beschermd natuurgebied met allerlei regels voor recreatief gebruik van het water. Er is zelfs een zwemverbod. Aan de overkant, aan de westkant van het meer, op voormalig BRD-gebied, is dit alles echter wel toegestaan en dat is de Lassahner een doorn in het oog."

„Als derde is er de problematiek van de terugkerende grootgrondbezitters. In 1945 is de 'Gutsherr'



● *Een wachttoren aan het meer bij de nederzetting Bernstorf.*

[illegible]

Samenwerking

[illegible]

SABOTAGE VAN HET ZELF

„Ik zou het niet in mijn hoofd halen me aan te sluiten bij een club, die iemand als ik als lid zou accepteren." Aldus de Amerikaanse komiek Groucho Marx, die daarmee zijn publiek de psychologische handschoen toewierp.

Het citaat werd pas jaren later opgenomen door de psychiater Ronald Laing in zijn boek 'Knopen', waarin hij het recept voor 'zelfsabotage', het blijvend ondermijnen van ons zelfbeeld, beschrijft:

Ik heb geen achting voor mezelf.
Ik kan geen achting voor iemand hebben, die achting voor mij heeft.
Ik kan alleen achting voor iemand hebben, die dat niet voor mij heeft.
Ik heb achting voor Jack, omdat hij dat niet voor mij heeft.
Ik veracht Tom, omdat hij mij niet veracht.
Alleen een verachtelijk mens kan achting hebben voor zo'n verachtelijk iemand als ik.
Ik kan niet van iemand houden die ik veracht.
Ik kan alleen van iemand houden die mij veracht.
Omdat ik van Jack hou, weet ik dat hij niet van mij houdt.
Hoe kan hij mij het tegendeel bewijzen?

denkwijzer

DOOR RENÉ DIEKSTRA

Op het eerste gezicht lijkt zo'n redenering volslagen absurd, want de gevolgen van zo tegen jezelf aankijken, zijn zo helder als glas. En toch zijn tal van mensen op deze manier aan het dwalen in het labyrint van negatieve gedachten over zichzelf. Van iedere tien volwassen Nederlanders hebben maar liefst 2 tot 3 een uitgesproken negatief beeld van zichzelf, voelen zich minder dan de meeste andere mensen, hebben niet het gevoel trots op zichzelf te kunnen zijn, hebben het idee zichzelf en mogelijk ook anderen in de weg te zitten.

Bij de jongeren, zo tussen 12 en 18 jaar, is dat aantal nog wat groter, 3 tot 4. Met het verstrijken van de jaren wordt voor sommigen van ons de verhouding met onszelf dus beter, maar voor de grootste groep verandert er niet veel in 80 jaar.

Een levenslang negatief zelfbeeld, zelfs als je uiterlijk gezien in het leven wel slaagt, is niet minder dan een psychologische ramp. Iedereen heeft zijn emotionele, sociale en lichamelijke problemen, maar mensen die zich minderwaardig voelen, krijgen daarvan een meer dan gemiddelde portie. Ze zijn relatief vaker ziek hebben meer spanningen en problemen in sociale en intieme relaties en lijden vaker aan depressies en (soms ook) aan onbeheerste agressie-uitbarstingen.

Minderwaardigheidsideeen ontstaan meestal door oorzaken buiten onze macht om, zoals erfelijke factoren, opvoedingsomstandigheden, sociaal milieu en traumatische levensgebeurtenissen. Maar zijn ze er eenmaal en zijn we volwassen, dan staan we er (helaas?) zelf voor om er wel of niet iets aan te doen. Vanaf een bepaalde leeftijd is, alweer volgens Groucho Marx, een mens verantwoordelijk voor zijn eigen gezicht, in de dubbele betekenis van zowel lichamelijk of uiterlijk en psychologisch of innerlijk gezicht.

Maar daar zit ook een dikke adder onder het gras. Een volwassene die zich van deze verantwoordelijkheid bewust is, maar er maar niet in slaagt iets aan zijn innerlijke gezicht, zijn negatief zelfbeeld te doen, kan zich juist daardoor nog negatiever over zichzelf gaan voelen: 'daarin heb ik ook nog eens gefaald'. Vandaar dat ik met enige aarzeling de zeven kardinale zonden opsom, waaraan mensen met een negatief zelfbeeld volgens vooraanstaande persoonlijksheidspsychologen als Gordon Allport en Albert Ellis zich nogal eens schuldig maken.

Ten eerste: jezelf op een ongunstige manier met anderen vergelijken. Er zullen altijd mensen zijn die gelukkiger lijken te zijn, knapper, rijker, beter opgeleid. So what? Mensen zijn weliswaar ongelijkaardig, maar daarmee niet ongelijkwaardig. Er is niemand op de hele wereld die jou je minderwaardigheid kan doen voelen, tenzij je daar zelf toestemming voor geeft.

Er zijn (zich minderwaardig voelende) mensen die geloven dat andere mensen op deze wereld zijn uitverkoren voor een bijzondere, belangrijke opdracht. Dat is onzin van het ergste soort. Of iedereen heeft een bijzondere missie of niemand. En in het laatste geval hebben we onze 'missie' in zekere zin zelf voor het kiezen. Ieder mens die in deze wereld geboren wordt, vertegenwoordigt iets nieuws, iets dat nog nooit eerder heeft bestaan. Voor zover er ergens tussen de planeten een schepper zit die opdrachten uitdeelt, hebben we dus allemaal een eigen unieke opdracht. Mocht die grote verdeler er toch niet zitten en moeten we zelf ons doel uitkiezen, wie heeft dan te bepalen behalve wijzelf welke dingen voor ons waardevol of zinnig zijn?

Ten tweede: het gevoel hebben dat je niet veel voorstelt, tenzij iemand op je valt (of een (partner)relatie met je wil of je nodig heeft), je een betaalde baan hebt, je een hoop geld verdient of andere mensen vinden dat je het nodige gepresteerd hebt. Dostojewski, mijn inziens de grootste psycholoog die ooit heeft geleefd, heeft er op gewezen dat het 'heb uw naaste lief, gelijk uzelf' waarschijnlijk in omgekeerde zin moet worden opgevat – namelijk in die zin dat je je naaste alleen dan kunt liefhebben, als je liefdesgevoelens voor jezelf kunt koesteren.

Als je een ander nodig hebt om je eigen minderwaardigheidsgevoelens dicht te pleisteren, dan val je niet op iemand om wat hij of zij heeft, maar meer om wat jij niet hebt. Als je je niet veel voelt voordat iemand op jou valt, zul je 'deep down' je nog altijd niet veel voelen nadat dat is gebeurd.

Op de derde plaats: denken dat je het iedereen naar de zin moet maken. Mensen die het iedereen naar de zin proberen te maken, maken het op den duur meestal niemand naar de zin. Alleen door grenzen aan anderen te stellen en te bewaken, bouw je gevoelens van veiligheid, moed en vertrouwen in jezelf op. Alleen door grenzen aan anderen te stellen, vormt je voor

[illegible]

Gemeente Maastricht

Maastricht behoort met circa 117.000 inwoners tot de grotere steden in Nederland. Het is de oudste stad van het land, maar ook een vitale stad met ambities. Maastricht ligt in het centrum van een internationale omgeving en richt zich sterk op de ontwikkeling van het nieuwe Europa. Maastricht stelt hoge eisen aan de kwaliteit van het voorzieningen-niveau op ruimtelijk, maatschappelijk, economisch en cultureel vlak. Diezelfde kwaliteit wordt gevraagd van de ambtenaren van de stad. Dus ook van de nieuwe

Medewerker Bureau Inspraak en Ondersteuning (v/m)

Bestuurs- en Beheersdienst

Uw plaats in de organisatie. Het Bureau Inspraak en Ondersteuning is ondergebracht bij het Beheersdeel van de Bestuurs- en Beheersdienst. De ca. vijf medewerkers van dit bureau organiseren de inspraak van de burgers met betrekking tot gemeentelijke plannen. Voor een goede taakverdeling is een onafhankelijke opstelling van belang. Als waarborg hiervoor is de Commissie Inspraak en Ondersteuning, een commissie ex art. 61/63 van de gemeentewet, ingesteld aan wie de medewerkers verantwoording verschuldigd zijn. Bij het bureau is momenteel een vacature die ingevuld kan worden door één full-timer of twee part-timers.

Uw taken en verantwoordelijkheden. U coördineert en stuurt de inspraak, die een integraal onderdeel van de planvorming en -uitvoering is. In de toekomst zal de nadruk komen te liggen bij de opstelling van strategische stadsdeel- en buurtbeheerplannen. U treedt op als intermediair tussen bevolking, overige betrokkenen en de gemeentelijke organisatie. Het organiseren en leiden/ begeleiden van inspraakbijeenkomsten over plannen op alle gemeentelijke beleidsterreinen behoort tot uw taken, evenals het ondersteunen van burgers bij het naar voren brengen van hun belangen en gezichtspunten, het formuleren van alternatieve doeleinden en middelen en het uitwerken van plannen en programma's. Eveneens adviseert u het bestuur en management in een vroegtijdig stadium over ontwikkelingen in en signalen uit de omgeving, die van wezenlijk belang zijn voor het gemeentelijk beleid.

Uw kennis en kwaliteiten. U beschikt over een HBO- of academisch niveau, verkregen door opleiding en/of ervaring. U bezit kennis van en belangstelling voor democratiseringsprocessen en heeft ervaring met integrale, complexe en vaak beleidsgevoelige planprocessen. Uiteraard zijn een klantgerichte instelling, goede communicatieve en sociale vaardigheden naast gevoel voor bestuurlijke verhoudingen erg belangrijk. Uw geëngageerdheid met de inhoud van de functie kunt u aantonen en u bent bereid regelmatig in de avonduren te werken.

Ons aanbod. Het salaris is afhankelijk van ervaring maximaal ƒ 5.627,- bruto per maand (salarisschaal 10) bij volledig dienstverband.

Inlichtingen. Inlichtingen over de functie kunt u telefonisch inwinnen bij [illegible], Bureau Inspraak en Ondersteuning, telefoon 043-29[illegible].

Hebt u belangstelling? Richt uw sollicitatie dan binnen 10 dagen aan Leny Scheyven, afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1992, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer 2180 in de linkerbovenhoek van zowel de envelop als uw sollicitatiebrief.

Een psychologisch onderzoek kan en een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Onze voorkeuren. Wij vinden dat het gemeentelijk apparaat een goede afspiegeling moet zijn van onze samenleving. Daarom hanteren wij een voorkeursbeleid voor vrouwen, mensen uit etnische minderheden en gehandicapten. Bij gebleken geschiktheid genieten zij dan onze voorkeur. Mogelijkheden voor kinderopvang zijn aanwezig.



Ervaren Leven inspecteur

Ambitieuze doorzetter met commercieel inzicht en overtuigingskracht

De Zwolsche Algemeene is een maatschappij die [illegible] staat. Met [illegible] oplossingen op het gebied van schadeverzekeringen, levensverzekeringen, hypotheken en beleggingen. Oplossingen die [illegible] gaan dan de doorsnee [illegible] heeft. Die het belang van de klant voorop stellen en waarmee [illegible] voor de dag [illegible] opstelling [illegible] beleid. Niet-rokers bijvoorbeeld [illegible] op een lagere premie voor hun [illegible] verzekeringen. Met de Spaarhypotheek kwamen wij als eerste optimaal tegemoet aan de belangen van veel huiseigenaren. Ook ons bijzonder flexibele Dynamisch Investerings Plan kan worden aangepast aan iedere individuele situatie. Zo nemen wij afstand van grijs gekopieerde standaard oplossingen.

Dat verlangt natuurlijk veel creativiteit, kennis en doorzettingsvermogen van de ervaren levensinspecteur voor het rayon Zuid-Limburg.

Functieomschrijving.
[illegible], dat is het sleutelwoord [illegible] functie. [illegible] die zich [illegible] goed [illegible] contact met de [illegible] in uw rayon. U geeft adviezen, draagt produktinformatie aan en probeert samen met de tussenpersoon tot creatieve produkt-invullingen te komen. Dat vraagt om een grote mate van betrokkenheid, overtuigingskracht en de ambitie om resultaatgericht te werken.
Uw werk kenmerkt zich door het zelfstandig managen van uw rayon. Waarbij u uiteraard op de nodige steun van onze organisatie en uw hoofdinspecteur kunt rekenen. Met hem bepaalt u ook de jaarlijkse verkoopdoelstelling en strategie voor uw rayon.

Profielschets.
Momenteel werkt u in de buitendienst, bijvoorbeeld bij een grote tussenpersoon of verzekeringsmaatschappij.
Uw leeftijd is tot 35 jaar en u woont bij voorkeur in uw rayon, of bent bereid u daar te vestigen. Uw opleiding ligt op HAVO/VWO-niveau, aangevuld met verzekerings-vakdiploma's, bijvoorbeeld Assurantie A Leven of het diploma Branche Leven (of u studeert daarvoor).

Salaris en emolumenten.
Het salaris is in overeenstemming met onze zakelijke filosofie: functiegericht basisinkomen plus een provisie-regeling en aangevuld met een 13e maand, een bonusregeling, 8% vakantietoeslag, premievrij pensioen, studiekosten- en autoregeling en een onkostenvergoeding.

Sollicitaties.
Uw sollicitatie met alle relevante gegevens kunt u sturen naar de Zwolsche Algemeene N.V., ter attentie van de heer J.M.D. Beeuwkes, Personeelszaken, Buizerdlaan 12, Postbus 8, 3430 AA Nieuwegein. Telefoon 03402-77221.

Uiteraard worden zowel mannen als vrouwen verzocht te solliciteren.

Zwolsche Algemeene ZA
VERZEKERT COMPLETER. DUS BETER.

BORGH

BORGH Bevestigingstechnieken B.V. is een toonaangevende handelsonderneming op het gebied van de bevestigingstechniek voor industrie, bouw- en installatiebedrijven. Op korte termijn hebben wij in uw regio nodig een:

TECHNISCH VERKOPER

DE FUNCTIE:
Na een uitgebreide opleiding, zowel technisch als commercieel, bent u verantwoordelijk voor de verkoop aan [illegible] toekomstige klanten in uw regio.

GEVRAAGD WORDT:
Een zelfstandige, hardwerkende en enthousiaste medewerker met een resultaatgerichte instelling. Een toekomstige [illegible] met middelbare opleiding en gevoel voor techniek.

GEBODEN WORDT:
Een zeer interessante en uitdagende baan met goede [illegible] heden voor de toekomst. Uiteraard past bij deze functie een uitstekend inkomen en een representatieve auto van de zaak.

GEÏNTERESSEERD?
U werkt bij een bouw- of installatiebedrijf en zoekt [illegible] uitdaging, schrijf (typen mag) dan een korte, duidelijke [illegible] aan:
BORGH Bevestigingstechnieken B.V.,
Palmstraat 27, 6031 XK Nederweert.

Wir gehören zu den führenden Speditionsunternehmen mit einem Netz von Niederlassungen in Europa und einer überzeugenden Dienstleistung in der internationalen Verkehrswelt.

Tägliche Linienverkehre mit Frankreich sind unser spezielles Metier, wobei wir uns in den vergangenen Jahren durch Qualität und Zuverlässigkeit einen sehr guten Namen geschaffen haben.

Wir wollen, besonders im Hinblick auf „Europa 93", weiter expandieren und suchen zum frühestmöglichen Termin eine/n

Speditionskauffrau/ -kaufmann

Wir erwarten [illegible] mit mehrjähriger Berufserfahrung und guten Kenntnissen der französischen Sprache, die/der die Fähigkeit besitzt, in einem Team unsere Aktivitäten weiter erfolgreich aufzubauen.

Weiterbildungsangebote eröffnen unseren [illegible] die Möglichkeit einer weiteren [illegible] und persönlichen Entwicklung. [illegible]

Nedlloyd Road Cargo

STAT

BUREAU VOOR INTENSIEVE THUISZORG

STAT is het grootste bureau voor intensieve thuiszorg in Limburg. Intensieve thuiszorg is aanvullende zorg, naast de bestaande zorg van kruiswerk, gezinszorg en huisarts. Vaak wordt die zorg verleend aan terminale patiënten die thuis wensen te sterven.
STAT is opgericht door het Groene Kruis en is daaraan nog steeds gelieerd.
STAT besteedt veel aandacht aan de innovatie van de zorg. Er wordt reeds gewerkt met alarmeringsapparatuur. Bewakingsapparatuur is in ontwikkeling.
STAT is gevestigd aan de Kleine Steeg 7 te Sittard.
Telefoon: 046 - 52 74 74.

De toenemende vraag naar intensieve thuiszorg maakt het noodzakelijk ons personeelsbestand op korte termijn uit te breiden. Daarom zoeken wij in de districten Heuvelland, Oostelijk Zuid-Limburg en Westelijke Mijnstreek:

■ **Verpleegkundigen** m/v
met een opleiding verpleegkunde A of HBO-V
voor een *bruto uursalaris van ƒ 23,02*
Uitgaande van een 30% contract bedraagt het
bruto maandsalaris ƒ 1.194,74

■ **Verzorgenden** m/v
met een opleiding ziekenverzorging of algemene verzorging,
MDGO-Vz voor een *bruto uursalaris van ƒ 19,35*
Uitgaande van een 30% contract bedraagt het
bruto maandsalaris ƒ 1.004,27

Ze worden in overleg ingezet bij de verzorging van patiënten thuis, met name in de nachtzorg. De werknemer krijgt een arbeidsovereenkomst op oproepbasis. Er zijn twee varianten, in het ene geval is de werknemer vrij om het aantal te werken uren per maand zelf te bepalen, in het andere geval kiest de werknemer ervoor om minimaal 51,9 uren (30%) per maand te werken. Het voordeel van laatstgenoemde mogelijkheid is een vast basis-maandsalaris en opname in het ziekenfonds voor de gehele maand.
De zorg voor de patiënt staat voorop. Als men begint met de zorgverlening van een patiënt, dan maakt men de zorgverlening ook af, ongeacht de variant. Meestal gebeurt dit samen met een collega, met wie men in overleg een zorgrooster maakt.
Uit ervaring blijkt dat dit werk prima te combineren is met een gezin met iets oudere schoolgaande kinderen.
Naast de bruto-uursalarissen nemen wij de werkgeverslasten voor onze rekening. Werknemers zijn dan ook *volledig verzekerd en deelnemer in het pensioenfonds PGGM.*
Onkosten worden vergoed. Deskundigheidsbevordering is vanzelfsprekend.

■ **SOLLICITEREN?**
Belangstellenden kunnen hun sollicitatie tot uiterlijk 27 januari a.s. richten aan mw. C. Kooijman, sociaal geneeskundige en coördinator van STAT, Bureau voor Intensieve Thuiszorg, Postbus 789, 6130 AT SITTARD.

STAT
Bureau voor Intensieve Thuiszorg

Het boeiende werkterrein van een docent aan de HTS-Werktuigbouwkunde.



Ter versterking van ons team enthousiaste docenten (m/v) zoeken wij met ingang van het nieuwe collegejaar een

(38 klokuren p/w, vacaturenummer 92.01)

Het wordt uw taak om onderwijs te geven in bedrijfskunde en werktuigbouwkundige vakken (produktietechniek, plastische bewerkingen en flexibele produktie-automatisering). Daarnaast wordt van u verwacht dat u in collegiale samenwerking met uw vakgenoten een bijdrage levert aan het actueel en op de praktijk gericht houden van de leerstofinhoud. Studenten van de studierichting HTS-Werktuigbouwkunde begeleidt u bij practicum- en afstudeeropdrachten. Binnen uw vakgebied bent u nauw betrokken bij projecten ten behoeve van het bedrijfsleven.

Voor dit docentschap is een academische opleiding op het gebied van de werktuigbouwkunde een voorwaarde. Bovendien hebt u kennis opgedaan betreffende het vak bedrijfskunde. U beschikt bij voorkeur over een aantal jaren praktijkervaring. U kunt zowel zelfstandig als in teamverband goed functioneren.

Het salaris is maximaal ƒ 7.528,— bruto per maand bij een volledige betrekking (schaal 12 BBRA).

Bent u geïnteresseerd in deze functie en wilt u werken bij een hogeschool waar kwaliteit centraal staat, neem dan contact met ons op. Inlichtingen kunt u inwinnen bij de heer P.A. Teeuwen, hoofd van de studierichting Werktuigbouwkunde, tel. 077-546666 (werk) of 04762-1426 (privé).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u, binnen 10 dagen, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop, zenden aan de Hogeschool Venlo, t.a.v. de heer drs. H.W.L.M. Kreutzer, hoofd Personeel en Organisatie, Postbus 141, 5900 AC Venlo.

De Hogeschool Venlo is gehuisvest op het fraaie landgoed 'De Wylderbeek'. Een inspirerende werkomgeving voor studenten en docenten. Met een unieke accommodatie en veelzijdige faciliteiten, die voldoen aan de hoogste kwaliteitseisen. De studie- en werksfeer is eigentijds en collegiaal.

De Hogeschool Venlo is een moderne HBO-instelling met ca. 2000 studenten en ruim 180 medewerkers. Wij hebben een multisectorale opbouw en bieden op de praktijk gerichte opleidingen die optimaal aansluiten op de specifieke behoeften van bedrijven en instellingen.

Hogeschool Venlo

De stilte na de woestijnstorm

DOOR HENK DAM

Een lange loopgravenoorlog. Iraakse inzet van chemische wapens. Duizenden geallieerde soldaten dood en tienduizenden gewond. Terrorisme op wereldwijde schaal. Een vloedgolf fundamentalisme à la Chomeini die de hele Arabische wereld gaat overspoelen.
Dat, schreven de specialisten ruim een jaar geleden, zullen de vreselijke gevolgen zijn van een oorlog om Koeweit. Wie de knipsels met deze sombere voorspellingen nog eens doorneemt, ontkomt niet aan een gevoel van ontzag voor de moed van de Amerikaanse president Bush.

Hij was het tenslotte, die eigenhandig de confrontatie met de Iraakse president Saddam Hoessein aanging. Hij was het die generaal Schwarzkopf de opdracht gaf om in de nacht van 16 op 17 januari met Operatie Woestijnstorm, de bevrijding van Koeweit, te beginnen.
Het liep allemaal heel anders dan de militaire deskundigen en de Arabisten in de sterren hadden gelezen. Door een combinatie van deskundigheid, technologie, vastberadenheid en een dosis geluk wonnen de geallieerden de Golfoorlog in 40 dagen met minieme verliezen aan hun kant.

Een van de lessen van de Golfoorlog was dus, dat men moet uitkijken met het maken van voorspellingen. Maar de mens is hardleers, want na de glorieuze overwinning vertelde opnieuw een hele rij politico- en andere -logen wat zij zoal in hun glazen bol hadden gezien.
De oorlog zou om te beginnen een eind maken aan Amerika's Viëtnam-syndroom, de sinds die oorlog knagende zelftwijfel van wat ooit het meest optimistische en energieke volk ter wereld was.

De oorlog zou een streep zetten door de economische recessie die sinds half 1990 Amerika teisterde. De oorlog zou het vertrouwen van de Amerikanen in hun regering herstellen. De oorlog zou president Bush zeker stellen van zijn herverkiezing.
De overtuigend verpletterde Saddam zou door zijn militairen aan de kant worden gezet. De Arabische landen en Israël zouden hun geschillen opzij zetten en aan een lange periode van Pax Americana beginnen.
Bush zelf schilderde een schitterend toekomstperspectief toen hij op 6 maart tijdens een triomfale rede voor het Congres zei: „We kunnen een nieuwe wereld zien. Een wereld met een werkelijk uitzicht op een nieuwe orde waarin rechtvaardigheid en eerlijkheid de zwakkeren tegen de sterken beschermen."
Dat was toen. Nu, een jaar nadat de eerste F-115 Stealth-bommenwerper ongezien het hol van de leeuw binnendrong, weten we beter. De oorlog werd gewonnen, maar het leven ging gewoon door.
Want de Golfoorlog loste geen werkelijke problemen op. Amerika is er niet beter aan toe. Het Midden-Oosten is nog altijd een brandhaard. En de hemel weet wat voor sinistere plannen Saddam op dit moment zit uit te broeden.



● *President Bush bij een 'welcome home ceremony' voor Amerikaanse troepen op 17 maart. De gloed van de overwinning was vluchtig.*

Vluchtig

Twee cijfers maken duidelijk hoe vluchtig in Amerika zelf de gloed van de overwinning was. Maart vorig jaar, direct na afloop van de oorlog, vond 89 procent van de Amerikanen Bush een prima president. Begin januari vond nog maar 46 procent dat.
Die erosie in populariteit is voor het overgrote deel te wijten aan de harde economische werkelijkheid in de States. Nog altijd bevindt het land zich in een recessie, ondanks beloften van Bush – men herleze onder meer zijn speech van 6 maart – dat de economie zich 'krachtig' zou herstellen.
De werkloosheid is nu iets meer dan 7 procent. Naar Nederlandse begrippen is dat niet eens zo hoog, maar niet vergeten mag worden dat werkloosheid in Amerika een heel wat grimmiger gezicht heeft dan in ons land.
Wie in Amerika geen werk heeft, heeft al heel gauw geen inkomen meer, en zal moeten zien rond te komen met 'food stamps', etensbonnen. Wie achterop raakt met zijn periodieke betalingen verliest gegarandeerd zijn huis en zijn auto, en zo dreigt voor menigeen het schrikbeeld letterlijk op straat terecht te komen.
Geen wonder dat zoveel mensen zo ontzettend bang zijn. Een peiling die vlak voor kerst werd gehouden, liet zien dat het vertrouwen dat de Amerikanen in de toekomst hebben, het laagste peil in decennia had bereikt.
De meeste economen denken dat ergens in de komende lente of vroege zomer er wel weer een eind aan de recessie zal komen, maar dat lost de Amerikaanse economische problemen maar voor een deel op. En de Amerikanen weten dat.

Schulden

Ze weten nu dat in de jaren '80 op federaal en particulier niveau veel te veel is uitgegeven. Ze weten dat iedereen te veel schulden heeft. Ze weten dat de beste stukken grond en de meest prestigieuze gebouwen door buitenlanders worden opgekocht. Ze weten dat hun auto-industrie een langzame dood aan het sterven is.
Bush probeerde er iets aan te doen, en ging naar Japan. Het weinig hartverheffende resultaat: de president viel tijdens een staatsdiner flauw, en Japan zal z'n best doen om dit jaar 20.000 Amerikaanse auto's extra te kopen.
„Zal z'n best doen," meer niet. En maar 20.000 auto's. Dat is bovenop de 35.000 die nu jaarlijks worden verkocht. Samen 55.000 dus, tegen bijna twee miljoen auto's die Japan in Amerika afzet! Geen wonder dat zelfs de met Bush meereizende leiders van Amerika's autofabrieken eind vorig week toegaven dat ze niets hadden bereikt.
Bushs campagneleider Robert Mosbacher probeerde nog het beste te maken van de eigenlijk mislukte reis van de president, toen hij zondag voor de tv zei, dat de trip 'het economische equivalent van Operatie Woestijnstorm' was geweest.
Het was een vergelijking die tot nadenken stemde. Inderdaad, Operatie Woestijnstorm was een succes. Maar het was bijna niets, een onbeduidend incident, vergeleken met de oorlog die Amerika aan het verliezen was, en nog steeds aan het verliezen is.
Het zijn Japan en Europa die van Amerika winnen, winnen, winnen. De Amerikanen kunnen werkelijk niet somber genoeg zijn. Kijk naar het onderwijspeil in de drie blokken. Kijk naar de gedane diepte-investeringen. Kijk naar de schuldenlasten. Op de langere termijn kán Amerika alleen maar verder wegzinken.
Tekenend voor de verhoudingen is, dat zelfs een vooraanstaand politicus als de Japanse premier Miyazama het nogal paternalistische woord 'compassie' gebruikte, toen hij bij een persconferentie tijdens de reis van Bush het Japanse beleid jegens de VS uitlegde.

Bedreiging

En wat veranderde er buiten Amerika, met name in het Midden-Oosten? Op de lange termijn gezien eigenlijk ook niet zo veel. Koeweit is weer een vrij land, maar de bedreiging die van de grote buurman Irak uitgaat, is niet verdwenen.
Als Saddam aan het bewind blijft – en ook de Amerikaanse regering moet toegeven dat er geen geloofwaardig alternatief voor de dictator aan de horizon te zien is – dan blijft de kans op wraak altijd aanwezig.
Irak heeft nog vele duizenden tanks en andere conventionele wapens over. Het staat daarnaast wel vast, dat het land niet al z'n nucleaire capaciteiten aan de VN-inspecteurs heeft overhandigd, en ooit ongetwijfeld weer de draad van een eigen atoombom kan en zal oppakken.
De stabiliteit in de regio wordt verder ondermijnd door het enorme bewapeningsprogramma dat door de aartsrivaal van Irak, Iran, is begonnen. Volgens Amerikaanse inlichtendiensten heeft het land het afgelopen jaar voor meer dan een miljard dollar aan wapentuig tegen ramschprijzen van de Sovjetunie gekocht.
Het is verder geen geheim dat Iran, met hulp van China en mogelijk ook Noord-Korea, net als het buurland Irak gestart is met een nucleair programma dat uiteindelijk tot een eigen atoombom moet leiden.
Daar staat tegenover dat de Amerikaanse plannen om in het Golfgebied een eigen Arabische afschrikkingsmacht op te zetten, op niets zijn uitgelopen door gebrek aan medewerking van Saoedi-Arabië en de andere conservatieve Golfstaten.
Amerika zelf is, als het huidige tempo van bezuinigingen op defensie wordt voortgezet, over enkele jaren niet meer in staat om nog eens een voldoende grote troepenen materieelmacht in de Saoedische woestijn te krijgen.
Het voorspelt allemaal weinig goeds. En ondertussen bakkeleien Israël en de Arabische staten gewoon voort bij de door Amerika afgedwongen vredesonderhandelingen die vooral interessant zijn vanwege de kwade wil die de gesprekspartners steeds weer laten zien.
O zeker, Amerika won de Golfoorlog. Maar de overwinning was hol. De storm in de woestijn werd gevolgd door een oorverdovende stilte.

---

anderzijds

Commissies

DOOR PETER STIEKEMA

Je hebt studiegroepen en werkgroepen, commissies en subcommissies, allemaal verworvenheden van de democratie. Die subcommissies worden meestal door commissies in het leven geroepen wanneer die er zelf niet uitkomen of de leden er simpelweg te lui of te dom voor zijn. Sommige van die zichzelf in stand houdende groepeningen zijn bijna ontroerend in hun overbodigheid, wanneer zij via tragi-komische rapporten weer eens de zoveelste open deur intrappen.
De PvdA-commissie Wolfson die van de week haar aanbevelingen het licht deed zien, is daar een goed voorbeeld van, hoewel 'goed' in dit verband eigenlijk niet het juiste woord is. Aan de andere kant, binnen de Partij van de Arbeid valt er inderdaad nog voldoende zendingswerk te verrichten, zelfs op een heel laag niveau.
De commissie staat onder leiding van de econoom prof. dr D. Wolfson, maar heet eigenlijk PvdA-commissie Verzorgingsstaat. De aanbevelingen van de commissie moeten in maart op het partijcongres tot besluiten leiden en, dat mag duidelijk zijn, tot zo weinig mogelijk beloofde koppen.
De commissie is niet tot briljante invallen gekomen, maar dat was misschien haar taak ook niet.
Voornaamste aanbeveling: 'Iedereen in Nederland die ook maar enigszins kan werken, moet werken. De PvdA moet er voor zorgen dat er voor zoveel mogelijk mensen betaalde banen komen. Dat moet absoluut prioriteit nummer één zijn in het regeringsbeleid. Als niet meer mensen dan nu gaan verdienen, wordt het stelsel van de sociale zekerheid onbetaalbaar'.
Daar zitten heel veel waarheden in, maar ook een groot aantal onwaarschijnlijkheden. We slagen er nu al niet in om alle mensen, die willen werken aan een baan te helpen. Integendeel, we hebben ongeveer 300.000 werklozen. Een veel groter aantal mensen, dat nog best zou kunnen werken, zit in de wao en zo mogelijk ook meer zijn 65-plusser en 'genieten' van een vaak karig pensioentje.
Je moet er trouwens ook niet aan denken dat je als bedrijf wordt opgezadeld met iemand 'die nog maar enigszins kan werken'. Veel produktiviteit zal daar niet uitkomen en bedrijven zijn nu eenmaal geen sociale instellingen. Of moeten we banen gaan creëren die in feite geen fluit inhouden, zoals stokers op elektrische treinen of stratemakers op zee? Hoe dan ook de commissie-Wolfson vindt dat de PvdA een groot offensief moet inzetten tegen werkloosheid, arbeidsongeschiktheid en langdurige ziekte, een nobel streven, maar zonder handvatten en daarom zonder zicht op succes.
Om de doelstelling te bereiken somt de commissie niettemin een flink aantal te nemen maatregelen op. Arbeidsbureaus, sociale diensten en het GAK moeten mensen in eerste instantie aan een baan helpen en niet zo maar een uitkering geven. Werkgevers dienen tijdelijk subsidies tot 50 procent van de uitkering te krijgen als zij mensen willen aannemen die niet zoveel kunnen. Allemaal goed en wel, maar gaat die subsidieregeling dan niet ten koste van 'normale' mensen die willen en kunnen werken, maar zonder subsidie minder aantrekkelijk zijn en naast het arbeidsproces komen te staan?
Per jaar moeten er desalniettemin zo'n 90.000 banen bijkomen. Alleen als er meer mensen aan de slag raken en belastingen en premies betalen, blijft het stelsel van sociale zekerheid als een koe, maar daarmee zijn die banen er nog niet. Hier blijft de commissie-Wolfson echter in gepaste bescheidenheid zwijgen.
Je kunt echter ook stellen dat de PvdA zelf een mooi voorbeeld van een partij is die in slaagt werkgelegenheid te scheppen. Als alles goed gaat worden op het partijcongres in maart, waar ook over de aanbevelingen van de commissie-Wolfson gesproken wordt, niet één, maar liefst twee voorzitters gekozen, Felix Rottenberg en Ruud Vreeman. Dat is best handig als de ene voorzitter onvindbaar op vakantie in Italië is op het moment dat het land en de partij weer eens op instorten staan. Er is dan een reserve-voorzitter in de buurt, die inderdaad gerechtigd is zelfstandig een duit in het zakje te doen. Bovendien laat de PvdA eindelijk eens het ware gezicht zien: een januskop.

Bevrijd Koeweit blijft steken in apathie en somberheid

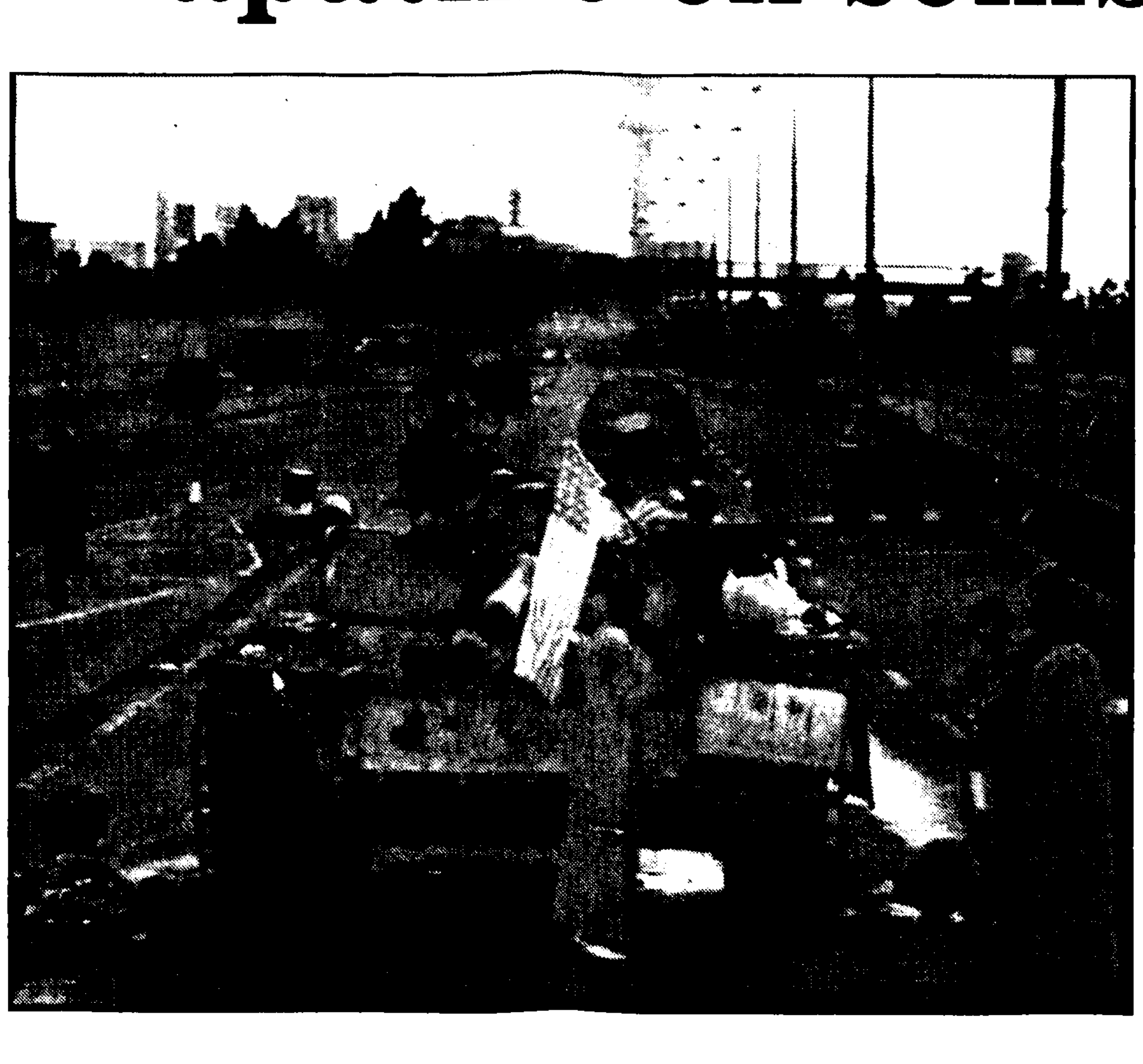
DOOR TACO SLAGTER

De straatarme Edita Castro (33) liet haar drie kinderen op de Filippijnen achter voor een goed betaalde baan in Koeweit. Ze zou kinderverzorgster worden bij een welgestelde familie, tenminste, dat had een Koeweitse ronselaar haar verteld. Het pakte anders uit. Als dienstmeid werkte ze 14 uur per dag en kreeg daarvoor slechts 260 gulden per maand betaald. Verder was het haar verboden naar huis te telefoneren en brieven te ontvangen. Protest kwam haar op een pak slaag van de heer des huizes te staan. Edita vluchtte uiteindelijk naar de Filippijnse ambassade. Daar zit ze nog, samen met 130 landgenoten die eveneens een misdadige behandeling van hun werkgever ondergingen.

Veel Koeweiti's hebben hun beestachtige ervaringen met de Iraakse bezetters niet omgezet in meer mededogen voor de ruim 500.000 Aziatische gastarbeiders die sinds de bevrijding, volgende maand een jaar geleden, weer zijn binnengehaald. Als vanouds worden deze sloebers uit Derde-Wereldlanden als Pakistan, Bangladesh, India en de Filippijnen als slaven behandeld. Net als voor de Iraakse invasie knappen zij het vuile werk op; van straatvegen tot eten koken. Want nog weinig Koeweitse vrouwen in het door oliedollars verziekte sjeikdom weten hun gezin een eetbaar maal voor te zetten.
Behalve met de mensenrechten is er in Koeweit nog veel meer mis. Oppositie en pers zijn nog steeds gemuilkorfd. Met de economie gaat het de verkeerde kant op. Een deel van de oliebronnen is onherstelbaar beschadigd. En de overgebleven Palestijnen hebben er geen leven. Van de 400.000 Palestijnen die er generaties lang hebben gewoond, zijn er al 350.000 weggetreiterd. Als straf voor de vermeende collaboratie met de Iraakse bezetters.

Eieren

Afgelopen donderdag een jaar geleden werd Koeweit ten koste van naar schatting 250.000 gedode Irakezen door de Amerikanen, Britten en Fransen bevrijd. In naam van de gerechtigheid, de internationale rechtsorde en met de stellige verzekering van de Koeweitse emir Jaber al Sabah dat zijn land in het vervolg de democratische beginselen zou eerbiedigen. Maar dat bleken aantoonbare leugens. De Verenigde Staten kwamen immers in de eerste plaats in het geweer om voor het Westen belangrijke oliereserves veilig te stellen. Want zou het emiraat bijvoorbeeld op grote schaal eieren hebben geëxporteerd dan had, wat Washington betreft, Saddam Hoessein het zanderige landje mogen houden. Maar ook van de heersende Al Sabah-clan wisten de Amerikanen dat zij nooit vrijwillig het politieke noch het economische monopolie zouden opgeven. De plechtige belofte van de emir was slechts een vijgeblad om diens werkelijke bedoelingen – snel herstel van de status quo van voor de Iraakse invasie – te verhullen. Bovendien was de 'democratische gezindheid' van de emir voor de geallieerden nog een extra argument om het militaire optreden te kunnen rechtvaardigen.
Bijna een jaar na dato wachten de oppositiepartijen in Koeweit nog steeds op de beloofde vrijheid. Ze zijn niet erkend en het beleggen van openbare politieke bijeenkomsten is strafbaar. Straf wacht ook een Koeweitse journalist die gewag maakt van de deportaties van Palestijnen, oppositieleiders aan het woord laat of kritiek levert op het regime. De grondwet – in 1985 als gevolg van interne politieke strubbelingen persoonlijk door de emir buiten werking gesteld – is een dode letter. Weliswaar houdt de sjeik 'zijn' volk zoet met het vooruitzicht op parlementsverkiezing in oktober, maar weinigen verwachten dat hij die toezegging ook zal nakomen. Bovendien mogen dan slechts de mannen stemmen.
Niet alleen proberen de Al Sabah's krampachtig de politieke macht binnen een kring van vertrouwelingen te houden, ook trachten zij als vanouds hun stempel op de economie te drukken. Nog altijd bepalen de heersers wat er met de oliedollars gebeurt. Tot ergenis van de eeuwenoude koopmansgeslachten, die eindelijk wel eens over de besteding van die honderden miljarden dollars willen meepraten. Als gevolg hiervan wordt de bedrijvigheid in het emiraat ernstig belemmerd. Doordat de emir hen inspraak onthoudt, vertikken de zakenlieden eigen geld in de lokale industrie te investeren. Het daarmee hebben ze onbedoeld ook buitenlanders afgeschrikt om door vestiging van bedrijven geld in het emiraat te stoppen. Het Koeweitse zakenleven zoekt het geluk nu maar in het buitenland, met medeneming van aanzienlijke kapitalen.
Voor de Golfcrisis zou Koeweit zich een dergelijke kapitaalvlucht hebben kunnen permitteren. Maar de reserves van het emiraat zijn de afgelopen anderhalf jaar behoorlijk afgekalfd. Het onderhoud van het massaal naar luxe woonoorden gevluchte volk kostte de schatkist bij benadering meer dan acht miljard dollar. Voor hun oorlogsinspanningen betaalde Koeweit de Amerikanen meer dan twintig miljard dollar. En met het blussen van de oliebranden was ruim twee miljard dollar gemoeid. Bij die onverziene uitgaven was slechts een meevaller: het herstel van de oorlogschade wordt nu geraamd tussen de 20 en 25 miljard dollar. Dat was aanvankelijk begroot om 100 miljard.



● *Afgelopen donderdag was het een jaar geleden dat Koeweit door Amerikanen, Britten en Fransen werd bevrijd. Van de stellige verzekering van emir Jaber al Sabah dat zijn land in het vervolg de democratische beginselen zou eerbiedigen, is niets terechtgekomen.*

Somberheid

Maar de olie in de rijk gevulde bronnen van Koeweit wast niet weg dat het economisch draagvlak van het spilzieke land fors is aangetast. Er wordt zelfs geld geleend om maar niet aan de buitenlandse beleggingen – goed voor 100 miljard dollar – te hoeven komen. Die 'noodgreep' bewerkstelligt wel inflatie, maar de centrale bank ondersteunt de nationale munteenheid (dinar) met miljoenen dollars per dag om maar niet tot devaluatie te worden gedwongen. Voor de besluitvorming omtrent de opbouw van het land en nieuwe investeringen, die zeer traag verloopt, is dat fnuikend. Economen hebben berekend dat dit alleen al het emiraat per dag tientallen miljoenen dollars kost.
Met Koeweits enige bron van inkomsten, de gigantische olievoorraden onder het woestijnzand, is het al evenmin florisant gesteld. Weliswaar waren tegen alle verwachtingen in al in november alle 727 brandende olieputten geblust, deskundigen ramen dat dertig procent van die bronnen vanwege de grove schade nooit meer is te gebruiken. Bovendien verwachten zij dat de olie-export pas over drie tot vier jaar terug is op het vooroorlogse niveau van 1,5 miljoen vaten per dag. Op dit moment wordt er slechts voor 300.000 vaten per dag naar boven gepompt. Bovendien is de infrastructuur van de olie-industrie zo ernstig beschadigd, dat de herbouw zeker nog vijf jaar in beslag zal nemen.
Maar op het oog zal geen van de Al Sabah's allemaal een zorg zijn. Evenals de onpeilbare schade aan het milieu die de verbrande 500 miljoen vaten olie hebben veroorzaakt. Waterbronnen zijn vergiftigd; de woestijn ziet zwart. Voor planten en dieren is het er vermoedelijk voor eeuwen onleefbaar.
Geld, dat is het enige wat voor de Al Sabah's telt. En voor eigenlijk alle Koeweiti's, die met nog meer geld smijten dan voorheen. Geen wonder, want alles is weer te koop: van de Mercedes tot het Zweedse bankstel. Maar al die weelde laat onverlet dat veel Koeweiti's die niet konden vluchten of het lef hadden de bezetter recht in de ogen te kijken, nog zwaar lijden onder hun oorlogstrauma's. Het is vooral die categorie die koopziek is. Ter compensatie van de niet te verdrijven depressies. Want doeltreffende psychische behandeling van deze niet geringe groep heeft voor de heersers geen hoge prioriteit.
Het beoogde 'nieuwe' Koeweit is na de oorlog blijven steken in somberheid en apathie. Het zijn niet meer de roetwolken van de oliebranden die het zicht op de toekomst verduisteren, maar de incompetentie van de Al Sabah's, voor wie het nepotisme een diep gewortelde traditie is.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Een uitdaging voor de vakman slager

Al tientallen jaren zijn wij actief in de levensmiddelenhandel. In Brabant en Limburg hebben zo'n 17 supermarkten hun deuren geopend, onder andere in Oirsbeek, Nuth, Kerkrade en Meerssen. Elke supermarkt heeft een ruim assortiment met veel verse produkten van uitstekende kwaliteit. Het is er goed kopen, juist omdat de medewerkers hun vak elke dag opnieuw met veel service vervullen. Voor onze ambachtelijke slagerijen zijn wij op zoek naar een

■ chef-slager

Als ervaren winkelslager weet u de ambachtelijke slagerij van de supermarkt in al zijn facetten te runnen. Met een optimale zelfstandigheid en verantwoordelijkheidsgevoel staat u garant voor de verkoop en het advies aan klanten, een perfecte presentatie en een juist voorraadniveau. Als all-round vakman weet u welke eisen worden gesteld aan de afdeling omtrent hygiëne, kwaliteit, service en omzet. Het SVO-diploma is vereist.

■ aankomend chef-slager

U gaat de chef-slager assisteren bij de uitvoering van alle slagerijtaken. U verkoopt, adviseert en draagt mede zorg voor een optimale presentatie. Kortom, een goed klimaat om door te groeien binnen een moderne supermarktslagerij.

Hebt u interesse? Schrijf ons dan of bel voor een afspraak.

Ons adres is:
Jumbo-supermarkten,
t.a.v. afdeling personeelszaken,
postbus 8, 5460 AA Veghel,
telefoon 04130-43600.

Eventueel na 19.00 uur:
de heer H. van Dijk: 040-853782;
de heer A. Emonds: 04130-67631.

JUMBO

LOVEN
HEERLEN B.V.

Wij zijn een van de grootste Mazda-dealers in Limburg. Ter versterking van onze afdeling Receptie-Magazijn zoeken wij een

junior medewerker

Van de kandidaat wordt vereist:
MEAO, techn.opleiding of vergelijkbare.
Bereidheid om te studeren. Goede contactuele eigenschappen.

Schriftelijke of persoonlijke sollicitaties richten aan:

LOVEN-HEERLEN B.V.
de heer J. Otten,
Palemigerboord 401,
6412 TG Heerlen.
Tel. 045-722451.

---

able

ABLE adviseurs en ontwikkelaars voor managementopleidingen
kruisstraat 80 6411 bw heerlen
telefoon 045-718700

Able Opleidingen verzorgt managementopleidingen voor bedrijven. Wij bieden geen standaardcursussen aan maar ontwikkelen voor ieder bedrijf een op de organisatie afgestemd opleidingstraject.
Able Opleidingen bestaat op dit moment uit zeven personen.
Voor ons kantoor zijn wij op zoek naar

een bureau-manager

voor minimaal 23 uur per week van maandag tot en met donderdag

Wij bieden u een afwisselende baan in een jong, groeiend bedrijf.

Uw werkzaamheden zullen vnl. bestaan uit:
- onderhouden van dagelijkse contacten met opdrachtgevers en het maken van afspraken;
- vormgeven en verzorgen van het cursusmateriaal;
- debiteuren- en crediteurenadministratie.

Onze eisen zijn:
- secretaresseopleiding of gelijkwaardig niveau;
- Praktijkdiploma Boekhouden;
- goede contactuele eigenschappen;
- initiatiefrijk en flexibel.

Wij zien uw schriftelijke sollicitatie graag vóór 27 januari tegemoet.

Leon Martens ❤ Juwelier

zoekt voor spoedige indiensttreding:

een aktieve full-time medewerkster

leeftijd 25-35 jaar;
ervaring in het juweliersvak geniet de voorkeur maar is geen vereiste.

Wij verwachten wel:
- een representatief voorkomen;
- goede contactuele eigenschappen;
- collegialiteit en service-gerichtheid;
- kennis van de moderne talen.

Uw schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto wordt vertrouwelijk behandeld en verwacht bij:

Juwelier Leon Martens, Stationsstraat 39-41, 6221 BN Maastricht

---

Arbeidsvoorziening Noord- en Midden-Limburg is een van de 28 regionale arbeidsvoorzieningsorganisaties in Nederland, die tot taak heeft de vraag naar en het aanbod van arbeidskrachten effectief en rechtvaardig op elkaar af te stemmen. Met dit doel voor ogen werken werkgevers, werknemers en overheid nauw samen in het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening (RBA).

Arbeidsvoorziening Noord- en Midden-Limburg

regionaal stafbureau
Spoorstraat 48
5911 KJ Venlo
077-521330

BEKENDMAKING

Het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening Noord- en Midden-Limburg maakt hierbij bekend dat er een openbare bestuursvergadering zal worden gehouden op 22 januari 1992 om 11.15 uur in de binnenzaal van De Maaspoort, Oude Markt 30 te Venlo.

Agenda:
1. opening;
2. vaststelling reglement van werkzaamheden van het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening Noord- en Midden-Limburg;
3. vaststelling regeling bijzondere projecten regio Noord- en Midden-Limburg;
4. vaststelling beleidsplan van het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening Noord- en Midden-Limburg 1992;
5. sluiting.

De volledige agenda, met bijbehorende stukken, ligt vanaf heden ter inzage bij het regionaal stafbureau te Venlo.

ARBEIDSVOORZIENING
NOORD- EN MIDDEN-LIMBURG
REGIONAAL BESTUUR VOOR DE ARBEIDSVOORZIENING

WINTERS & RUTTEN
ADVOCATEN

zoekt voor haar vestiging te Heerlen een

schoonmaakster tevens hulp in de huishouding

- ± 24 uur per week;
- in loondienst;
- op korte termijn beschikbaar;
- representatief.

Alleen telefonisch reageren na 20.30 uur onder nr. 045-428481.

THE WALL STREET JOURNAL EUROPE.

Seeks a Production Assistant for our European publishing operations based in Heerlen. Prefer college (HTS) degree or equivalent printing and/or publishing background. Should be able and willing to work approximately 50% evening and weekend shift work. Must speak and write English fluently. Salary to commensurate with experience. Please forward a curriculum vitae in English detailing your background, salary history, and requirements to:

DOW JONES PUBLISHING CO. (EUROPE) INC.
Warren Reed - Production Director
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

De voetbalverenigingen [illegible] en [illegible] gaan fuseren m.i.v. het nieuwe seizoen. De nieuw te vormen voetbalvereniging vraagt daarom m.i.v. 1-7-1992:

a) hoofdtrainer b) verzorger

Sollicitaties met vermelding van personalia, antecedenten enz. te richten vóór 1 februari a.s. aan: dhr. W. Reintjens, Apjeliersstraat 52A, 6414 EW Heerlen. Tel. 045-220852.

---

mtb

Postbus 1295
6201 BG Maastricht
Punterweg 31
6222 NW Maastricht
Telefoon 043-636300
Fax 043-635299

Wegens externe promotie is een vakature op concernnivo vrijgekomen, die ingevuld gaat worden middels 2 part-time sekretaresses

Part-time sekretaresse (19 uur) m/v

(referentienr. 115)
Deze medewerk(st)er verzorgt zelfstandig het sekretariaat voor de controller

Part-time sekretaresse (19 uur) m/v

(referentienr. 114)
Deze medewerk(st)er verzorgt zelfstandig het sekretariaat voor het hoofd Personeel & Organisatie

Deze omvatten:
- het behandelen van korrespondentie
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen en besprekingen
- het bijhouden van de agenda
- het regelen van telefoongesprekken
- het fungeren als centraal informatie- en koördinatiepunt
- archivering
- algemene voorbereidende aktiviteiten

Wij zoeken hiervoor kandidaten met:
- een voltooide VWO- of HAVO-opleiding en diploma sekretaresse van het Bell College of het instituut Schoevers
- kennis en ervaring met tekstverwerking
- goede kommunikatieve vaardigheden en organisatievermogen
- ruime ervaring in een soortgelijke funktie
- specifieke belangstelling voor het vakgebied

Wij bieden:
- afhankelijk van opleiding en ervaring een salaris van maximaal ƒ 3509,- (BBRA-schaal [illegible]) per maand op basis van een 38-urige werkweek
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij:
de heer J.A. Dassen (controller) de heer L.D.G.P. Coninx (hoofd Personeel & Organisatie), telefoon 043-636300

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na heden te richten aan de Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven t.a.v. de heer L.D.G.P. Coninx (hoofd Personeel & Organisatie), Postbus 1295, 6201 BG Maastricht onder vermelding van het referentienummer

De Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Meerssen, Margraten en Eijsden. Zij beheert daartoe een industrieel, een cultuurtechnisch en een administratief werkverband en biedt daarbij werkgelegenheid aan 1200 medewerkers.



Z-verpleegkundige, niet de makkelijkste baan, wel een dankbare.

Als werken met mensen je aantrekt dan is de opleiding tot Z-verpleegkundige misschien iets voor jou. We zeggen met opzet misschien. Want het is geen gemakkelijke baan. Samen met andere teamleden krijg je al gauw "de zorg voor een groot gezin". De bewoners - verstandelijk gehandicapten van alle leeftijden - zijn ondergebracht in diverse huishoudens van 8 tot 15 personen. We noemen dat leefgroepen en we proberen de normale, huiselijke sfeer zo dicht mogelijk te benaderen. Sommige bewoners zijn sterk afhankelijk van jou. Anderen zijn redelijk zelfstandig en vragen meer begeleiding dan verzorging. Maar allemaal hebben ze bijzondere aandacht nodig.

Je krijgt dus al op jonge leeftijd een veelomvattende taak: verzorgen, begeleiden, aktiveren, overleg voeren met ouders en familie en op zijn tijd aandacht en begrip tonen. Dat valt niet altijd mee. Maar er staat tegenover dat je werkt met en voor mensen die vaak om kleine dingen erg dankbaar zijn.

Vaste baan

De opleiding tot Z-verpleegkundige begint met een voorbereidende periode van 30 weken, waarin je vooral theorielessen volgt. Tijdens deze periode krijg je per maand ƒ 495,– zakgeld. Daarna kom je in loondienst en ga je, onder begeleiding, werken in een leefgroep. Als 1e jaars leerling is je salaris minimaal ƒ 1.372,– bruto per maand, exclusief onregelmatigheidstoeslag. In het 2e jaar bedraagt het salaris minimaal ƒ 1.620,– en in het 3e leerjaar minimaal ƒ 2.094,–.
De opleiding duurt in het totaal 3 jaar en 4 maanden. Je hebt een 36-urige werkweek, waarin ook weekend-, avond- en nachtdiensten voorkomen. Als je wilt kun je intern wonen. Na je opleiding ben je verzekerd van een vaste baan. Voor leerlingen van Huize Maasveld en Huize Op de Bies die de lessen in Heel resp. Sittard volgen, geldt een speciale vergoedingsregeling reiskosten.

Leeftijd en vooropleiding

Om de opleiding te kunnen volgen dien je een van de volgende diploma's te hebben: [illegible] niveau, MDGO-AW/AB, INTAS of een gelijkwaardige opleiding. De minimumleeftijd is 17 jaar. Indien je de opleiding tot ziekenverzorgende of de MDGO-VP hebt gevolgd, kun je de Z-opleiding in 2 jaar volgen.

Waar en wanneer kun je beginnen?

Stichting St. Anna beheert 3 centra voor zwakzinnigenzorg in Limburg: Huize St. Anna in Heel, Huize Maasveld in Maastricht en Huize Op de Bies te Landgraaf. De opleidingen starten in augustus 1992 en januari 1993 (voor Op de Bies: september 1992 en maart 1993).

Interesse?

Wil je meer informatie, bel dan de dienst Personeel & Organisatie:
- in Huize St. Anna : 04747-3500; vraag naar Paul Thijssen
- in Huize Maasveld : 043-610400; vraag naar Frans Domen
- in Huize Op de Bies : 04404-1751; vraag naar Guido Mennens.

Wij sturen je dan een informatieboekje en een sollicitatieformulier. Of schrijf naar Stichting St. Anna, Postbus 5001, 6097 ZG Heel. Vermeld wel voor welk huis je interesse hebt.

Stichting ST. ANNA
Centra voor verstandelijk gehandicapten

Na twee goede jaren terugloop van woningproduktie

Bouw wacht inzinking

De bouwproduktie zal dit jaar 5,5 procent lager uitvallen dan in 1991 en uitkomen op 52,8 miljard gulden. De teruggang komt geheel voor rekening van de woningbouw en de utiliteitsbouw (kantoren, fabrieken en dergelijke). De nieuwbouw van woningen zal 7,5 procent lager uitvallen, in de verbouw van woningen treedt een daling van 4,5 procent op en in de utiliteitsbouw vermindert de produktie met 12,5 procent.

Directeur prof. drs A. Buur van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid (EIB) maakte deze prognose deze week bekend tijdens een studiebijeenkomst in Amsterdam. Voor de grond-, water- en wegenbouw verwacht Buur dit jaar een produktiestijging van 1,5 procent.

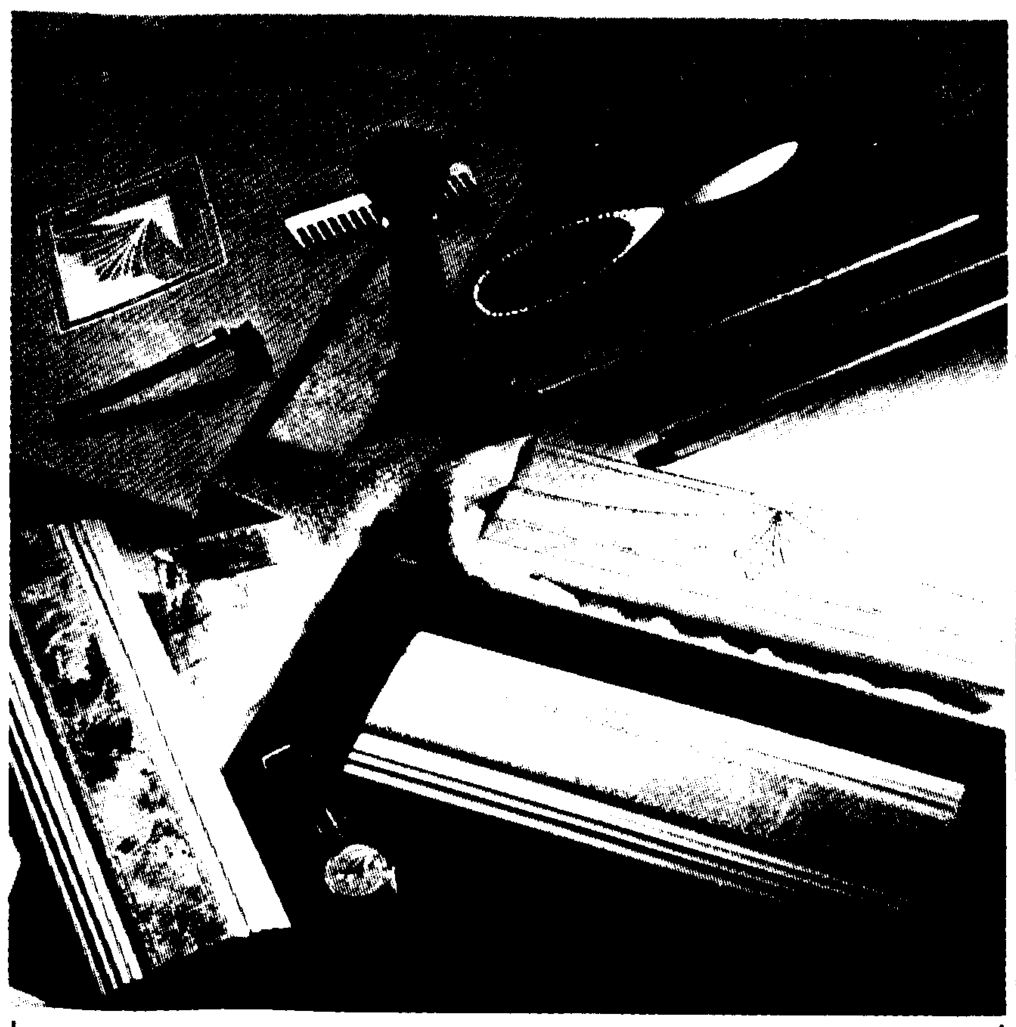
Werkgelegenheid

Door de tegenvallende ontwikkelingen zal de werkloosheid in de bouw licht oplopen, voorspelde de EIB-directeur. De werkgelegenheid raamt hij op 311.000 manjaren, tegen 324.000 vorig jaar. De afgelopen jaren trok de werkgelegenheid in de bouw flink aan, waardoor een aantal bedrijven zelfs had te kampen met gebrek aan personeel.

De bouw heeft twee uitstekende jaren achter de rug, aldus Buur. In 1990 bereikte de produktie met eèn waarde van ruim 56 miljard een hoogtepunt. Vorig jaar trad een daling van 0,5 procent op. Die werd vooral veroorzaakt doordat het rijk het gesubsidieerde woningbouwprogramma verminderde. De nieuwbouw van woningen viel daardoor 11,5 procent lager uit.
De stagnatie die dit jaar in de bouw zal optreden is volgens Buur grotendeels toe te schrijven aan de slechtere economische situatie. In de kantorenbouw is verder sprake van een reactie op de in het verleden te rooskleurig beoordeelde verhuurmogelijkheden. De sociale woningbouw ondervindt volgens Buur vertraging door het nieuwe subsidiesysteem dat op 1 januari van kracht is geworden. Dat veroorzaakt onder meer een decentralisatie van de subsidiebudgetten naar de gemeenten. Voor de woningbouw in de vrije sector zijn de vooruitzichten dit jaar echter relatief gunstig.

Tijdelijk

De grond-, water- en wegenbouw profiteert van de toenemende aandacht voor infrastructuur en milieu, zo stelde Buur. Toch zal ook de groei in deze sector halveren vergeleken met 1991.
Buur verwacht dat de inzinking in de bouw slechts van tijdelijke aard is. Door de voortgaande immigratie, die de bouw van meer woningen nodig maakt, en de behoefte aan meer infrastructuur, zal de bouwproduktie de komende jaren eerder toe- dan afnemen, zo zei hij.
De daling van de bouwproduktie zal volgend jaar het sterkst zijn in het westen van het land (min zeven procent), gevolgd door het zuiden (min zes procent), het noorden (min 3,5 procent) en het oosten (min 1,5 procent).



● *Wie tegels voor zijn badkamer uitzoekt, zal er niet bij stil staan dat het betegelen van wanden een eeuwenoud gebruik is. Al in het oude Egypte en Mesopotamië werden, ver voor het begin van onze jaartelling, bakstenen verglaasd in verschillende kleuren om als muurbekleding te dienen voor prachtige paleizen en tempels van Oosterse vorsten. Via het Midden-Oosten en de landen rondom de Middellandse Zee heeft de keramische kunst langzaam verder de weg naar Europa gevonden.*
De industriële revolutie in Europa maakt tegels in de negentiende eeuw betaalbaar voor veel mensen. De tegels worden in massaproduktie gemaakt en niet langer alleen in kerken, kloosters en paleizen gebruikt, maar ook in huizen van de gegoede burgerij.
De geschiedenis van de tegel en de oospronkelijke toepassing in paleizen heeft waarschijnlijk een rol gespeeld bij de naamgeving van de 'Royal Collection' van Sphinx. Wandtegels van opvallend groot formaat: 30 bij 40 centimeter, met bijpassende vloertegels, strippen en decors, in zowel moderne als klassiek ogende dessins.

Kat bedreigt zangvogel

In stedelijke gebieden vormt de kat een grotere bedreiging voor het leven van de zangvogel dan de ekster. De Engelsman Tim Birkhead maakte studie van het gedrag van de ekster, die op dit gebied een slechte naam heeft door het beroven van zangvolgelnesten.
Birkhead heeft berekend dat in steden binnen een territorium van vijf hectare gemiddeld 74 katten op één ekster leven en in buitenwijken 25 katten op één ekster. Een kat doodt gemiddeld zes vogels per jaar. Daar kan de ekster niet tegen op roven.
Uit het onderzoek is gebleken dat het dier zich in zijn seksleven verrassend menselijk gedraagt. De ekster is in de regel monogaam, maar maakt wel eens een slippertje. Bedrogen mannetjes bouwen een nieuw nest: ze zijn niet van plan bastaards op te voeden.

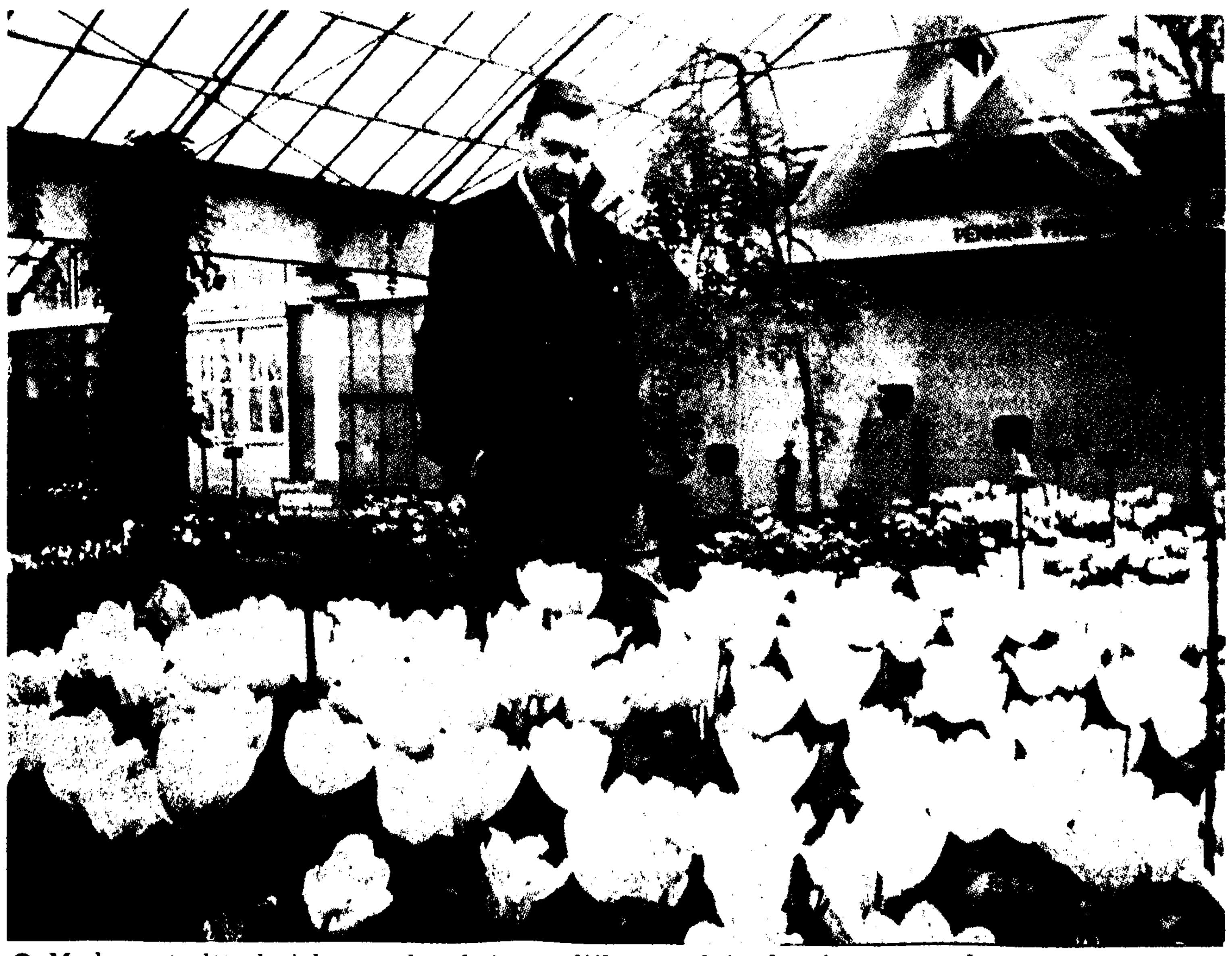
Tulp-cultuur heeft boeiende historie

Tot en met mei kunt u van nu af bossen kleurige tulpen kopen. Deze aanbiedingen komen in grote verscheidenheid op ons af. Statige Darwins, sierlijke leliebloemige, dubbele tulpen, parkiet- en papegaaitulpen, twee- en zelfs meerkleurige. Na vier eeuwen bloembollencultuur mogen we niet anders verwachten.

Deze 'winkeltulpen' zien er wel heel anders uit dan die u in eigen tuin uit de grond probeert te kijken. Althans, wanneer u daarin afgelopen herfst zogeheten botanische tulpen geplant hebt. Die hebben vaak open staande, stervormige bloemen, op korte stelen. Tulipa tarda en T. kaufmannia, beide uit Toerkestan afkomstig, trotseren vaak onze kou en sneeuw omdat ze dat 'thuis' ook gewend waren.

Plantenzoekers

De zogeheten snijtulpen zijn hybriden, nakomelingen van in Turkse paleistuinen gecultiveerde tulpen, omstreeks de vijftiende eeuw. Deze hadden als voorouders die botanische tulpjes zoals die van de oostelijke kust van de Middellandse Zee tot in China in het wild voorkwamen. Daar is men eigenlijk pas in de negentiende eeuw achter gekomen, toen plantenzoekers ze daar opspoorden.
De historie van de tulp zoals wij ze in onze vazen zetten wortelt in het Turkije van de vijftiende eeuw. Toen moest daar de tulpebloem amandelvormig zijn, met spits toelopende bloembladeren. De leliebloemige tulpen van nu hebben er wel iets van weg. De Turken beschermden hun tulpencultuur nauwlettend. Wie betrapt werd op het over de grens brengen van bollen werd verbannen... of wedervoer erger.



● *Moderne teelttechnieken maken het mogelijk om ook in de wintermaanden volop van bolgewassente genieten.*

Toch wist een Frans diplomaat, De Busbecg (die leefde tot 1592) zijn vriend Carolus Clusius (die in 1609 stierf) de toen in het Westen nog onbekende tulpebollen toe te spelen. Clusius was toen nog hortulanus in Praag, maar verhuisde omwille van het geloof naar het tolerantere Holland om in Leiden directeur van de Hortus Botanicus te worden. Hij nam wat van die tulpebollen mee, zoals uit een geschrift uit 1576 blijkt.

We mogen aannemen dat die bollen van Clusius de grondslag hebben gelegd voor de bloembollencultuur benoorden Leiden, in wat nu de bollenstreek heet. Niet dat Clusius vrijgevig zei: „Jongens, hier heb je een kistje bollen, veel geluk ermee." Nee, als wetenschapsman bleef hij bij wijze van spreken op die bollen zitten. Het verhaal gaat dan ook dat uit zijn tuin een fiks aantal tulpebollen gestolen is en dat deze euvele daad de tulpebloei in de bollenstreek mogelijk gemaakt heeft. Inclusief de windhandel in bollen, maar dat is een verhaal apart. Straks, april/mei, kunt u in de Leidse Clusiustuin heel ouderwets aandoende tulpjes zien bloeien, waaronder het rood-witte Clusius-tulpje!

Lang vaasleven

Nu naar de hedendaagse praktijk. Koop nooit tulpen met groene knoppen. Vervoer de bos niet achter op de fiets of op de hoedenplank van de auto. Als het vriest, laat ze dan extra goed verpakken. Thuis gekomen snijdt u het witte deel van de steel af en zet de hele bos in papier gewikkeld enkele uren in een emmer water op kamertemperatuur. Daarna zet u ze in water met snijbloemenvoedsel. Eventueel haalt u nog een centimeter van de steel af. Zet ze diep in het water, want de tulp groeit door. Vandaar dat u ze ook beter niet kunt herschikken. Ze vinden hun plek zelf wel. Als ze flink gedronken hebben giet u er weer water bij, weer met bloemenvoedsel. Dus niet het water verversen!

Tulpen laten zich gemakkelijk met andere bloemen combineren. Tegenwoordig ook met narcissen, maar dat is oppassen. Uit de stelen van narcissen komt een slijm dat via het vaaswater 'oxydatie' in de tulpestelen veroorzaakt. Dan hebben ze een korter vaasleven. U kunt dit voorkomen door de narcissen eerst een dag apart in water te zetten. Voegt u daarna tulpen en narcissen samen, dan moet u uiteraard niet opnieuw een stukje van de narcisstelen afsnijden! Wilt u helemaal zeker zijn, voeg dan een speciale chrysal aan het vaaswater toe, ter voorkoming van verwelking van de tulpen. Bij het afsnijden van de tulpestelen moet u wel een ander mes nemen dan u voor de narcissen gebruikte. Anders krijgt u toch nog besmetting van de tulpen.

Over de historie van de tulp is een boek te schrijven. Dat is dan ook gebeurd: 'Het boek van de tulp' heet het en Tom Lodewijk schreef het. In de bibliotheek is het wel te vinden.

Hoogleraar tegen straffen huurders

'Beboet corporaties met scheefwoners'

Niet de huurders, maar de woningcorporaties moeten worden gestraft als huurwoningen worden toegewezen aan huishoudens met een te hoog inkomen. Corporaties die te veel van dergelijke 'scheefwoners' in hun bestand hebben, dienen een boete te krijgen of geconfronteerd te worden met een versnelde afbraak van rijkssubsidies. Corporaties die het goed doen, zouden daarentegen beloond moeten worden met een gematigde afbraak van subsidies.
Prof. dr H. Priemus, hoogleraar volkshuisvesting aan de Technische Universiteit Delft, betoogde dat woensdag in Zutphen. Hij sprak daar voor leden van de Nationale Woningraad, een koepelorganisatie van corporaties.
Op dit moment woont circa ééNderde van de huurders te goedkoop in verhouding tot hun inkomen. Zij bezetten met rijkssubsidies gebouwde woningen, die bedoeld zijn voor de lagere inkomensgroepen.

Staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) overweegt daarom te gaan werken met tijdelijke huurcontracten. Op die manier kan hij te goedkoop wonende huurders dwingen te verhuizen of meer huur te gaan betalen.
Priemus ziet weinig in die aanpak. Hij vreest dat zo de sociale huursector wordt 'afgegrendeld' voor tweeverdieners. Ook kan een consequente scheefheidsbestrijding er toe leiden dat het zwartwerken toeneemt of de individiuele ondernemingszin wordt onderdrukt, aldus de Delftse hoogleraar.
Hij had verder kritiek op de wens van de Tweede Kamer alleen huurwoningen waarop nog subsidie zit, fors in huur te verhogen. Momenteel geldt de jaarlijkse huurverhoging van 5,5 procent in gelijke mate voor alle sociale huurwoningen, ook als die verhoging niet bijdraagt tot het verminderen van de rijkssubsidies en uitsluitend de kas van de verhuurders spekt.
Priemus noemde het door de Kamer bepleite systeem 'een middel dat erger is dan de kwaal'. Het maakt de situatie een stuk ingewikkelder voor huurders en heeft niets met marktwerking te maken, zo stelde hij.

Naar zijn mening is het beter bij de huurverhoging een 'bandbreedte' af te spreken, bijvoorbeeld tenminste 4,5 en ten hoogste 6,5 procent. Dat geeft de corporaties de mogelijkheid op de behoeften van de woningmarkt in te spelen.

Huiseigenaren vorderen teveel betaalde btw terug

Enkele duizenden huiseigenaren beginnen een actie om teveel betaalde btw terug te vorderen. Het gaat om kopers van nieuwbouwwoningen die ten onrechte btw hebben betaald over de grond waarop hun huis staat. Een woordvoerder van de Vereniging Eigen Huis heeft dit dinsdag bevestigd.
De terugvordering is mogelijk als de koop vijf jaar geleden of later is gesloten. Per huis kan het terug te vorderen bedrag enkele duizenden guldens belopen. De actie is mogelijk op grond van een uitspraak van de Hoge Raad van 21 november 1990. Volgens dit arrest mag een koper van een nieuwbouwwoning op grond die nog niet bouwrijp was gemaakt geen btw in rekening worden gebracht. Gemeenten deden dit toe nog toe wel op aanwijzing van het ministerie van Financiën.

Naar aanleiding van de kwestie heeft de Vereniging Eigen Huis op aanvraag zo'n 10.000 informatie-mappen verstuurd aan huiseigenaren die mogelijk voor terugvordering in aanmerking komen. Volgens een woordvoerder van de consumenten-organisatie zullen zeker enkele duizenden eigenaren die zich gedupeerd voelen een claim neerleggen bij hun gemeente, die de btw in rekening bracht. Mocht dat geen resultaat opleveren, dan moet de rechter uitkomst bieden.

Van april tot september Floriade '92

'Wereld Wondertuin' beslaat 70 hectaren

DOOR ANDRÉ MARINUS

'Nederland Bloemenland'. Dat is de toeristische lokroep voor 1992. Het lijkt een beetje onnodig, want ons land geniet natuurlijk allang in de hele wereld een grote faam op het gebied van kleur en fleur. Maar die reputatie zal dit jaar nog extra glans krijgen door de Wereld Wondertuin 'Floriade' in Zoetermeer.

Er wordt gerekend op zo'n 2,5 miljoen bezoekers, onder wie ongeveer een miljoen buitenlanders. De verwachting is bovendien dat velen van hen minstens nog een tweede maal zullen komen, omdat één dag te kort is om van al het moois volledig te genieten. Daar komt nog bij dat er voortdurend andere bloemen in bloei zullen staan en er talrijke wisselexposities en bijzondere evenementen op het programma staan.

De maar liefst 70 hectaren grond waarop zich dit wereldbloemenfeest gaat afspelen, liggen direct bij het station Zoetermeer of, voor wie per auto uit de richting Utrecht nadert, links van de A12, ter hoogte van de overdekte brug die daar over de rijksweg loopt. In het park wordt nu nog hard gewerkt. Op een regenachtige ochtend rondrijdend over het terrein zien wij mannen in regenpakken en met laarzen aan ploeteren in de drassige bodem. Enorme grijpers en door tractoren voortgetrokken wagens vol modder versperren ons herhaaldelijk de weg. Wegen en paden bevinden zich voor een groot deel nog in het stadium van met water gevulde kuilen, zodat wij na afloop van ons bezoek onze broek naar de stomerij en de auto naar de wasstraat moeten brengen.

Bij talrijke paviljoens zijn ambachtslieden van allerlei pluimage nog druk in de weer. Maar, zo verzekert ons Saskia Martinelli van de afdeling Public Relations, de werkzaamheden liggen precies op schema. In oktober en november zijn twee miljoen bollen in de grond gezet en de meeste bomen, heesters en struiken waren veel eerder geplant en lieten vorige zomer al zien welke kleurenpracht zij kunnen opleveren. Alleen de eenjarige planten moeten in het voorjaar nog hun plaatsje krijgen.

Ondanks de druilerigheid, de modder en de veelal nog in staat van opbouw verkerende hallen en gebouwen, is al te zien dat de Floriade 1992 een enorme manifestatie gaat worden, waarmee Nederland in de hele wereld bewondering zal afdwingen. De geweldige ruimte biedt een grote variatie aan landschappen waarin overal de kleuren van ontelbare bloemen de boventoon zullen voeren. En daar tussenin komen de paviljoens die aan een hele reeks van exposities, bezienswaardigheden en evenementen onderdak bieden.

Toch wordt het allesbehalve een huzarenstukje van uitsluitend nationaal karakter. Vertegenwoordigingen van niet minder dan 25 landen maken hun opwachting. Door de medewerking van diverse overheidsinstanties, waaronder de gemeenten Den Haag en Zoetermeer, de provincie Zuid-Holland, de Hoogheemraadschappen en de ministeries van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij, en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, kreeg deze Floriade bovendien een veel steviger draagvlak dan in het verleden het geval was.

Maar het voor het publiek meest in het oog vallende verschil met de vorige afleveringen van deze tuinbouwtentoonstelling is de verdeling van het park in zeven verschillende thema-gebieden: vervoer, produktie, consument, milieu, toekomst, wereld en recreatie.

Onder het thema 'Produktie' wordt een overzicht gegeven van de diverse teeltwijzen en het assortiment van de sierteelt en de voedingstuinbouw. Bloemen vertonen de uitbundige kleurenpracht van drie bloeiseizoenen. In een boomgaard wordt getoond welke ontwikkelingen zich in de sector van de fruitteelt in de loop van de tijd hebben voltrokken: van de vroegere, zeer arbeidsintensieve methode met op ladders balancerende mannen tot de moderne, bijna industriële manier van oogsten, waarbij alles zich laag bij de grond afspeelt.

In het tentoonstellingsonderdeel 'Consument' zal ongetwijfeld de Levensbrug veel aandacht krijgen. Hoveniers en tuinarchitecten laten hier met hun inzendingen zien welke mogelijkheden de consument heeft bij de vormgeving en verzorging van allerlei soorten tuinen.

Waterwonderland

Vanzelfsprekend komt op de Floriade ook het onderwerp 'Milieu' uitgebreid aan de orde. In een groot paviljoen wordt voorlichting gegeven. Verder is een aantal polderlandschappen aangelegd en hebben de Hoogheemraadschappen Delfland, Rijnland en Schieland gezamenlijk een 'Waterwonderland' gecreëerd waar vooral veel buitenlandse bezoekers met verwondering en bewondering naar zullen kijken.

Het themagebied De Wereld omvat, zoals de naam al doet vermoeden, een groot aantal internationale inzendingen. Oogstrelend wordt ongetwijfeld de Japanse tuin, met vele stenen en stroompjes waarachter een hele filosofie verborgen ligt.

Verder komen er door specifieke beplanting en aanleg gekenmerkte tuinen van Britse, Duitse, Oostenrijkse en Belgische oorsprong. Inmiddels hebben ook de Verenigde Staten, Canada, Frankrijk, Denemarken, Italië, Spanje, Polen, Rusland, Kenia, Thailand, China en Indonesië aangekondigd op de Floriade van de partij te zullen zijn.

Aan de zuidzijde van de Floriade is een enorme hal verrezen, die op zijn 12.000 vierkante meter plaats biedt aan een permanente tentoonstelling van subtropische planten uit Florida en aan een elke twee weken wisselende expositie, gewijd aan bij voorbeeld bloembol- en bolbloemgewassen, potplanten, bloemisterijprodukten, voorzomerbloeiers, gemengde potplanten, rozen, dahlia's, nazomer- en droogbloemen, lelies en chrysanten.

Trein

Speciaal met het oog op het bloemen- en plantenfeest wordt het station van Zoetermeer uitgebreid. Bepaalde internationale treinen die er nu nog aan voorbij denderen, zullen er vanaf 10 april stoppen.

De Floriade is geopend van 10 april tot en met 11 oktober, dagelijks van 09.30 tot 19.00 uur (in september en oktober 18.00 uur). De toegangsprijs bedraagt 20 gulden, kinderen van 4 t/m 11 jaar 12,50 gulden. Wie denkt meerdere malen te zullen gaan, doet er goed aan de aanschaf van een passe-partout (f 110) te overwegen.

(ADVERTENTIE)

C&C
★ tegels - natuursteen - marmer
★ badkamers
★ tegelzettersbedrijf

De betere merken, de beste vakmensen, volledige garantie

EXCLUSIEF BETAALBAAR - BETAALBAAR EXCLUSIEF

SHOWROOM KLEINHAASDAL 67 SCHIMMERT
04404-1916 of 1996

Limburgs Dagblad
woonpiccolo's
Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel
045-719966
Voor méér resultaat
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevr. halfvrijst. WOONHUIS te Treebeek. Tel. 045-229529.

Te huur gevr. tijdelijke droge OPSLAGPLAATS, plm. 15-20 m2. Tevens woonruimte gez. Br.o.nr. B-0201, L.D., Postb. 2610, 6401 DC Hrl.

Eengezinsw. of APP. min. 2 slpks., omgev. Heerlen, uiterl. per 1 juli a.s. voor gez. met 2 kind. Tel. 045-714627

WINKELRUIMTE regio Meerssen, plusm. 100m2. Huurpr. max. ƒ 700,-. Tel. 045-420109.

Te h. gevr. voor zakengezin met 2 kinderen, mooie woning in HEERLEN, Landgraaf of Kerkrade-west. Tel. 045-423513 na 18 uur

Echtp. 40-plus zkt. va. maart voor plusm. 10 mnd. WOONRUIMTE te h. Tel. 045-314462.

Jonge werk. vrouw zoekt woonruimte omg. HEERLEN/Kerkrade/Nieuwenh. zit/slpk. keuk. toilet, douche, huur max. ƒ 500,-. Tel. 045-456944 (tst. 351, Bogerd).

Te huur gevr. LOODS of cq. werkr. 200 m2, omgev. Brunssum/Landgraaf. Tel. 045-256513.

Kaufmanager-angestellter zoekt WONING omgeving Kerkrade-Rimburg. 045-454428 na 18.00 uur.

WOONRUIMTE gezocht in Heerlen of omgev. Tel. 030-340641. Mevr. Scheiberlich.

Onroerend goed te huur aangeboden

Brunssum
Rumpenerstraat 17. Ruime winkel (ca. 130m2) in centrum met dagverblijf, kelders inritten en garages, huurprijs ƒ 2.400,- p/mnd.
Inl. Paul Crombag O.G., Limbricht. Tel. 046-580087.

Te huur WONINGEN, kamers, appartementen, villa's boerderijen, winkels, herenhuizen, kantoren. Bel. 04920-25997.

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615.

Te h. WINKELRUIMTE incl. kantoor, kitchenette en wc, ca. 100 m2, geh. onderkelderd. 045-463621 / 453279

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te h. centrum SITTARD Voorstad 20, winkel/woonhuis (winkel plm. 80m2). Voorstad winkelruimte 150 m2 tot 300m2 nieuwbouw. Hoek Rijksweg/Voorstad 1e en 2e verdieping kantoor met ev. woonruimte totaal plm. 160m2. Voorstad 6, groot luxe kantoor/appartement, 1e en 2e verdieping met groot terras. Tel. 04492-3920.

Te h. mooie gestoff. FLAT omgeving centrum Heerlen. Info 045-424179.

Klein WINKELPAND, 32 m2 in winkelcentrum de Plu. Na 19.00 uur 045-717873.

Te h. AMSTENRADE, winkel/kantoorruimte, 70 m2, met toilet, keuken, magazijn, evt. met bovenwoning. Tel. 04492-1776.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Wij zoeken dringend
voor onze klanten, huizen in Kerkrade, Landgraaf, Simpelveld, Bocholtz en Vaals!
Bij alle klanten voor wie wij tot nu toe succesvol bezig waren bedanken wij ons bij deze nogmaals van harte.
Immobilien Van Lier/ Radermacher GmbH
Tel. 0949-24073017 van 9.00-13.00 uur.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTE ***
Kies 20 jaar, rentevast 9,1% met gemeente garantie.
Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar.
Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/ weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypotheekservice

Appartement centrum Landgraaf
Ruime woonkamer, 2 slpks., keuken en bijkeuken, ruim balcon, parkeergelegenheid. Tel. 045-326619.

Schin op Geul
huis met garage en grote tuin, open keuken, goede isolatie, 2 slaapkamers, 2e toilet, vaste trap naar zolder, c.v., prijs ƒ 169.000,-k.k. Aanv. direct. Info: 043-610660 of 612099.

Munstergeleen
Te k. Europastraat 10. Halfvrijst. woonh. met gar. en app. berging. Ind. b.g.: hal, toilet, woonk. met parket (45m2) keuken met aanb.k. en tegelvl. (9m2) prov. kelder. 1e verd. 3 ruime slaapk. badk. met ligb. en v.wast. vaste trap n. zolder met 4e slpkmr. en berg. Beneden verd. voorz. v. thermopane, bovenverd. m. rolluiken. Tuin op zuiden.
vr.pr. ƒ 190.000,- k.k. Te bevr. 046-526179.

Beloning! ƒ 1.000,- voor de tip
die leidt tot koop van een vrijstaand huis/boerderij met kantoorruimte tot max. ƒ 250.000,-. Perceel min. 600 m2. Bij voorkeur in de gemeentes Voerendaal en omg., gem. Schinnen, gem. Nuth, gem. Onderbanken. In kleine dorpen geen bezwaar. Tel. 045-214444

Nuth/Centrum:
"Stijlvol, vrijstaand herenhuis met garage en grote tuin!". Ind.: kelder, hal, L-vormige woonk (plm. 45 m2) m. allesbrander, woon/eetkeuken, bijkeuken, gar. met smeerput, berging, 5 slaapk., badk. m. ligbad v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1934. Perceelopp. 449 m2. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 235.000,-k.k.

Heerlen:
"Grotendeels vrijstaand herenhuis met 1.330 m2 grond op loopafstand van Centrum!"
Ind.: geheel onderkelderd, grote hal, woonk. (9.20x3.45/4.50) m. moderne sier open haard en parketvl., woon/eetk. m. moderne witte inr., tuinkamer (7.10x3.25), 3 slaapk., badk., zolder. Bwjr. 1930. Nieuwe C.V. ketel en nieuw dak. Dubb. begl. Uniek pand voor tuinliefhebber! Aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 229.000,-k.k.

NEDU Makelaardij B.V.
Emmaplein 12 te Heerlen.
Telefoonnummer 045-711500
Kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur.
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur.

fortwoningen: een klasse apart
Je eigen huis in houtskeletbouw; flexibel bouwen in: SLEUTELKLAAR, RUWBOUW OF CASCO.

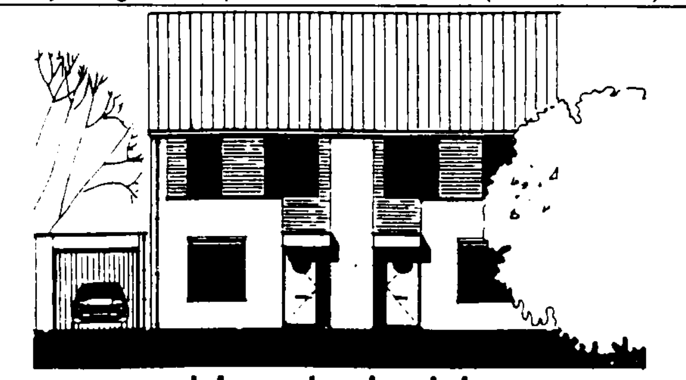


VOOR MEER INFORMATIE:
Bouwkundig Adviesburo Prevoo
Boschweg 1, Bunde. Postbus 35, 6240 AA Bunde. Tel. 043-646563.

WAT UW HUIS AANGAAT:
Geen verkoop, geen kosten!
(nooit advertentiekosten)
VAN OPPEN B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Monumentaal pand
Dir. omgev. centr. Gulpen. Bijna vrijst. Onderk. (geweIfd). Ind.: parterre: 3 kmr. en 2 kmr.appartem. elk met eigen ingang, meters, badk., toilet; 1e etage (met eigen opgang en meters) bevat: 4 kmrs., douche, toilet, gedeelt. c.v. gas, balcon. Zolders. Voor- en zijtuin. Gr. verlicht park.terr. Tot. gr. 1.160 m2 voor praktijkhuis, dubb. bewoning, appartem. verhuur. Koopsom ƒ 295.000,- k.k. Aankoop per appartem. of gehele part. bespreekbaar. Bezicht. uitsl. volgens afspraak. Aanv. overleg.

Makko Gulpen
W. Timmermans (beëd. taxateur onr. goed en NVM makelaar) W. Defésche (beëd. taxateur onr. goed)
Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182 (zat. 13.00 uur)



Heerlerheide
Nabij het gezellige centrum van Heerlerheide a.d. Kampstraat, worden 4 drive-in woningen met de garage en 2 halfvrijstaande woningen met de mogelijkheid voor een garage gebouwd. Uiteraard worden deze woningen gebouwd met toepassing van een garantie certificaat. De woningen worden gebouwd met degelijke materialen en optimale isolatie. Prijs ƒ 165.000,- V.O.N. (excl. rente tijdens de bouw). Bel voor een brochure.

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek- Adviescentrum. Ruys de Beerenbrouckiaan 28, 6411 GB Heerlen. Tel (045)715566 — NVM MAKELAAR
Tel. 045-715566.

Schinveld: 700 m2 bouwgrond
Ruime bebouwingmog., pr.n.o.t.k. Tel. 045-256846.

Sittard, Industriestraat 35
Op handelsterrein gelegen bedrijfsobjekt, bestaande uit: showroom/verkoopruimte met verhard terrein, alsmede vrijstaand woonhuis met o.a. keuken, kelder, hal, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers en fraaie badkamer. Uitbreiding is mogelijk. Uitv. gegevens en koopprijs op aanvraag. Tel. 046-510655.

Heerlen, Siluurstraat 2
woonh. met c.v. en garage met bergzold., woonkm., terras, 3 slpks, badkm, met douche en toilet, gr. zolder.
Vraagprijs ƒ 122.000,- k.k.
Van Oppen B.V.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Heerlen, Pr. Marijkestr. 21
Nabij centrum gel. appart. met ruime berg., gr. woonkmr., keuken met aanb., 1 slpk. Vr.pr. ƒ 94.000,- k.k.
Van Oppen B.V.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

Landgraaf, Leemkoel 1
Halfvrijst. woonh. met c.v., rustig gelegen, berg., badkmr. met douche, 2 slpkrs.. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.
Van Oppen BV
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
Gevraagd Bouwgrond
en/of slooppanden
Vlotte afwikkeling mogelijk
Tel. 045-220550.

Te koop
Gevraagd
Vrijst. woonhuis, landhuis of boerderijtje, bij voorkeur niet in de stad. Tel. 04450-1784.

Te k. vrijstaande
Bungalow te Hulsberg
Parallelweg-Zuid 67.
Opp. ca. 730 m2; L-vorm. woonk. in vide 42 m2 met openhaard, keuken 12 m2, 3 slpks. resp. 14, 9, 8, m2, badkamer m. douche, ligbad 2 wastafels, inpand. garage, berging, overal plavuizenvloer, zonnige tuin met terrassen en vijver, dir. te aanv. pr.n.o.t.k. Tel. 04406-16773

Vaesrade
Te k. gunstig gel. vrijstaand woonhuis met tuin, c.v., garage, kelder en zolder, bwj. '65. Tot. opp. 560 m2, vr.pr. ƒ 165.000,-k.k. Inl. 046-750789 na 18.00 uur.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Te koop WOONSCHIP type Hagenaar, l. 24 x br. 4.50 m. geheel ingetim., c.v., water-elektra-aansl., vaste ligplaats in Maastricht. Prijs ƒ 72.500,- Inl. 03402-48265

WOONHUIS te k. te Hasselt (B). Residentiële omgeving. Bezichtiging op afspraak. Tel. 09-3211272538.

Open BOUWPLAATS te k. 10 km. v. Maastricht. Mooie omg. 09-32114134 70.

Te k. WOONHUIS, Laanderstr. 93, Heerlen. Vr.pr. ƒ 89.000,-. Tel. 04904-12896 of 04904-16487.

Te koop of te ruil vrijst. ZAKENPAND te Brunssum. Geschikt voor vele doeleinden, ook dubbele bewoning. Gevr. bungalow, bouwgrond of zakenpand in regio met tel.nr. 045-21/22/23. Te bevr. 045-231000.

Te koop gevraagd woonhuis in KERKRADE, in goede staat, pr. ca. ƒ 210.000,-. Tel. 045-457969.

MUNSTERGELEEN t.k.a. gunstig gel. groter boeren woonhuis, moet ged. nog gerenov. worden, vraagpr. ƒ 269.000,- k.k 046-521721

HOENSBROEK, nabij centrum, te k. halfvrijst. huis. Ind.: hal, L-vorm. woonk., keuken, 3 slpks. waarvan 1 met bad, pand is v.v. kunststof kozijnen en dubb. beglazing, grote tuin met oprit, opstal. Tel. zat. na 13.00 uur 045-222727.

Te k. gevr. WOONHUIS met ca. 100 m2 woonruimte in Kerkrade-West of Bocholtz. Br.o.nr. B-0219 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Woonhuis omg. KERKRADE met gar. en tuin te huur of te koop gevr. Tel. 045-456462.

Heerlen, LANDVOOGDSTR 26. Woonhuis met c.v. voor- en achtertuin, een jonge buurt. Ind.; hal, royale woonk., nw. open keuken, berging. 1e Verd.; 2 royale slpks., toilet, beteg. badk. met douche en v.w., optimale isolatie, vr.pr. ƒ 109.000,- k.k. Albatros Vastgoed, adv. (lid VBO). Tel. 045-714599 b.g.g. 04920-52667.

HOENSBROEK, Lichtenbergstr. 38 halfvrijst. woonhuis met garage en berging. Ind.; hal, toilet, keuken, woonk., 3 slpks., douche, kelder, zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,-k.k. Inl. van Oost Assurantiën V.O.F. Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 045-218062.

SPEKHOLZERHEIDE: hoekhuis voor div. doeleinden geschikt, gr. woonk. op. keuk. ap. kantoor. Bovenverd: 4 slpkmrs. badk. terras inp. gar. inverb. m. gr. kelders, annex opslagr. Br.o.nr. B-0221, L.D., Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN, Pasteurstr. 12, goed onderhouden eengezinswoning met o.a. tuin, badk. met ligbad, achterom bereikbaar, ƒ 109.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

VALKENBURG, halfvrijst. herenhuis (1978) met garage, L-vorm. living (58m2) met schuifpui, keuken met app., bijkeuken, 4 slpkrs, badk. met ligbad, douche, 2e toilet, zolder en tuin. Vr. pr. ƒ 249.000,- k.k. Mak. kant. Rob Dassen. 046-375757.

ULESTRATEN, Semi bungalow, halfvrijst. met garage keuken, bijkeuken, riante living met parketvl., 3 slpkrs, badk. met ligbad, 2e toilet. Mooi aangelegde tuin in vrije woonomg. Vr.pr. ƒ 239.000 k.k. Mak. kant. Rob Dassen 046-375757.

KERKRADE, Terwinselen, Schaesbergerstr., links van no 51, 550m2 bouwgrond te koop (winkel-woonhuis toegestaan). Tel. 045-252107.

HEERLEN-WELTEN, De Kommert 71, te k. moderne patio-bungalow met garagebox, entree met toilet, living 40 m2 met open haard, dubb. beglazing en schuifpui naar patio. Hoger gelegen open keuken met install., bijkeuken en 3 slpks., badk. met ligbad, douche, dubb. wast. en 2e toilet. Angelegde tuin, dak vernieuwd 1991 pr. ƒ 249.000,- k.k. Bezichtiging na tel. afspr. 045-713804.

HOENSBROEK, Opbraakstraat 26. Modern halfvrijst. split-level woonhuis met carport en fraai aangelegde tuin. Ind. hal, toilet, eetkamer/keuken met nieuwe inrichting, woonkamer, studeer/hobbykamer, 3 slpkmrs en badkamer. Het gehele pand is geïsoleerd en verkeerd in een prima staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Inl. van Oost Assurantiën V.O.F., Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 045-218062.

Te k. gevr. woning in SPAUBEEK, vrijst. of halfvrijst., aanv. binnen 1 jaar geen bezwaar. Tel. 04404-2442.

Exclusieve VILLA Spaanse stijl te koop te Hasselt, Limburg, ƒ 1.000.000,-. Tel. 09-3211361754 Mevr. Kerkhofs

HEERLEN/Zomerstraat 2 (nabij centrum). Halfvrijst. ruim woonh. met grote kantoorruimte (200m2) Ind.: 3 slpkrs, zolder(vaste trap), kelder, c.v. grote uitbouw ƒ 159.000,-k.k. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

HEERLEN, Drieschstr. App. met eigen gar., 2 slpks., lift, groot balkon, met gebr. van groot dakterras, ƒ 120.000,- k.k. Tel. 045-723993.

HOENSBROEK, Oranjeboomstr. 2 (Passart-Zuid) halfvrijst. hoekpand met garage, tuin, 3 slpkmrs. zolder, kelder, serre. Keurig pand op leuke ligging, ƒ 118.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

BUNGALOW, vrijst. 720m2, fraaie tuin, mooie living ca. 56 m2, travertin vl. o. hrd., luxe keuk. alle app., 3 r. slpkrs, luxe badk. 2e toilet., gr.was-berg.-prov. kelder. Verw. gar. alles plav., ramen therm. en zonw., vr.pr. ƒ 349.000,- k.k. Wijlre, Breulseweg 1. 04459-2239.

Bedrijfsruimte

Nuth
Kantoorruimte (245 m2).
Gunstige ligging en huurprijs
Huurprijs op aanvraag.
Mak. kantoor Janssen
Tel. 046-335840.

Heerlen
In centrum gelegen kantoor of winkelpand (230 m2).
GEEN HORECA en bovengelegen kamers.
Vraagprijs ƒ 350.000,-k.k.
Mak. kantoor Janssen
Tel. 046-335840.

GEMEUBILEERDE kantoren tijdelijk of permanent incl. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingen. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro-Business-Center 043-821500.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE/ opslagruimte in Maasmechelen (België), goed gelegen, opp. 500 m2. Inl. 09-3211-762212.

Te koop Boumer UNITS, 6x 3.00x7.00 (compl. lengte 17.85x7.00) loodstype, nw. pr. ƒ 54.000,- vraagprijs ƒ 9.000,-. Tel. 046-528486 of 581182.

Te huur / te koop WINKELPAND met apart woongedeelte en 3 appartementen, op A-lokatie (centrum/markt) Winkelopp. ca. 250 m2, kelder ca. 90 m2, woongedeelte 200 m2 en grote tuin. Huurprijs winkelpand ƒ 5.000,- per mnd. Koopprijs op aanvraag. Tel. 046-752483, fax 751148.

Te k. BUROCONTAINER: 6.00x2.65 mtr. compl. met verw., electr. aansluitingen, telefoonaansl., nw. dakbedekking. Geschikt als stacaravan. Pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04404-2053 na 20.00 uur: 045-242959.

Te h. gestoffeerde kantoor-/ BEDRIJFSRUIMTEN Streep, Schaesberg, 70 m2. ƒ 650,- p.mnd. 043-634962.

Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen

Te koop

AMSTENRADE, Hoofdstraat — S
Goed onderhouden, halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbw. en tuin. Perc.opp.: ± 445 m². Het pand is voor diverse doeleinden geschikt, zoals praktijk, winkel, dubb. bewoning. Ind. o.a.: woonkr., keuken, kantoorruimte, 5 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 205.000,– k.k.

BEEK, Dr. Beckersstraat — S
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., kelder, inp. garage en tuin met veel privacy. Perc.opp.: ± 450 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., doucheruimte. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 269.000,– k.k.

BEEK, Proosdijstraat — S
Uitst. onderh. ruime vrijst. villa en appartement, garage, serre, tuin en royale werkkr., geschikt voor div. doeleinden (zoals arts, notaris, fysioth., gymdansruimte). Perc.opp.: 1.300 m².
Prijs op aanvraag.

BRUNSSUM, Platanendreef — H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met open keuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. 2e verd.: vliezotrap naar zolder. Max. subsidie ƒ. 41.000,– Aanv.: direct Prijs: ƒ. 158.000,– k.k.

ECHT, Pr. Irenestraat — S
Gunstig gel., geheel onderkelderd, vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: ± 500 m². Ind. o.a.: voorkr., woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 215.000,– k.k.

GELEEN, Bachstraat — S
Op goede stand gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage, aanbouw en tuin. Ind. o.a.: roy. L-vorm. living met open haard (± 40 m²), mod. keuken met app., bet. badkr. met ligb., bidet, v.w., 3 slaapkrs.
Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 159.000,– k.k.

HEERLEN, Drieschstraat — H
Nabij centrum goed gel. appartement met lift en garage. Ind.: souterrain: berging, garage. App.: hal, toilet, woonkr. met balkon, keuken, 2 slaapkrs. met balkon, badkr. met o.a. ligb. Aanv.: i.o.
Koopprijs: ƒ. 115.000,– k.k.

HEERLEN, Valkenburgerweg — H
Prima gel. woonh. met c.v. en tuin (perc. opp.: 506 m²). Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: 4 kamers, keuken, toilet. 1e verd.: 4 kamers, toilet. 2e verd.: 3 kamers, bergruimte. Het geheel voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

KERKRADE, Kokelestraat — H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, entree, toilet, woonkr., eetkr., keuken, bijkeuken, doucheruimte. 1e verd.: 4 slaapkrs. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o.
Koopprijs: ƒ. 130.000,– k.k.

KERKRADE, De Locht — H
Goed gel. winkel-woonh. met div. magazijnruimten, c.v.-gas. Ind.: o.a. kelder, winkel, keuken, garage, binnenplaats, werkplaats, bakkerij, div. mag. ruimten, aparte entree naar bovenw. Overloop, toilet, woonkr., open keuken met app., slaapkr., badkr. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ. 180.000,– k.k.

NUTH, Pastorijstraat — H
In het centrum rustig gel. appartement met c.v. Ind.: hal, toilet, woonkr. ca. 40 m², met dakterras, moderne keuken met balkon. Verd.: 2 slaapkrs., luxe badkr.. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud en de afwerking is luxe. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 160.000,– k.k.

SCHAESBERG, Streeperstraat — H
Goed gel. woonh. met berging en tuin. Ind.: kelder. beg. gr.: entree, 2 kamers, keuken, berging, doucheruimte. 1e verd.: overloop, 4 kamers, keuken, doucheruimte met toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 135.000,– k.k.

SCHINVELD, Dr. Poelsstraat — S
Prachtig aan de rand van de Brunssummerheide gelegen, vrijstaand landhuis met c.v. en royale tuin. Perc.opp.: ± 2.500 m². Ind. o.a.: riante op tuin gerichte living (± 65 m²) met open haard, moderne keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., 1 study, 1 kleedkr., hobbykr., 2 badkrs. Aanv.: i.o.
Prijs op aanvraag.

SITTARD (KOLLEBERG), Dunckellaan — S
Op uitst. stand gel., vrijst. landh. met c.v., inp. garage, geschikt voor 2 auto's, div. kelders en tuin met opt. privacy. Perc.opp.: 918 m². Ind. o.a.: royale living (± 64 m²) met open haard, eetkr., keuken, study, 5 slaapkrs., 2 badkrs., loggia, zolder. Aanv.: i.o.
Prijs op aanvraag.

SITTARD, Engelenkampstraat — S
Gerenoveerde flat met c.v. en berging. Ind.: hal, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 94.000,– k.k. Aankoop garage mogelijk.

SITTARD, Irenelaan — S
Op eerste stand gel. goed onderh. halfvrijst. herenhuis met c.v., kelder, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., moderne badkr., v. trap zolder. Aanv. i.o.
Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k.

SITTARD, K.v.d. Woestijnestraat — S
Op goede stand gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin met veel privacy. Ind. o.a.: living met open haard, keuken, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, v.w., bidet, toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 179.000,– k.k.

SITTARD, Wilhelminastraat — S
Op zeer goede stand centraal gel. halfvrijst. woonh. met c.v., souterrain, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken met aansl. eetkr., 4 slaapkrs. badkr. met ligb., zolderruimte. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 279.000,– k.k.

VALKENBURG, Oud Valkenburgerweg — H
Riant gel. villa met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: ca. 4000 m². Ind.: souterrain: div. provisiekelders, waskelder, wijnkelder, c.v.-ruimte. Beg. gr.: vestibule, riante hal, toilet, woonkr. met o.h. partij (70 m²), moderne keuken, bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapkrs., luxe badkr., toilet. 2e verd.: 2 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 475.000,– k.k.

Nieuwbouw

NIEUWBOUWWONINGEN — S
Premie C-woningen te Geleen-Maastrichterbaan.
Landhuis te Puth-Schinnen.
Premie A- en VS-woningen te Stramproy.
Appartementen te Berg aan de Maas.
Documentatie op aanvraag.

Bouwkavels

BRUNSSUM
TE KOOP 7 prima gelegen bouwkavels voor particuliere bouw in het plan De Hemelder.Perc.opp. van 330 m2 tot 600 m2.Prijzen vanaf f 49.500,– v.o.n. incl.B.T.W.

BOUWKAVELS.
Bouwkavels te koop te Amstenrade, Geleen, Spaubeek en Stramproy.

België

KINROOY-GEISTINGEN
Op 5 km. afstand van Maaseik gelegen vrijst. semi-bungalow met inp. garage, kelder en tuin. Perc.opp.: ± 300 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr., apart toilet, grote zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 210.000,– k.k.

MORESNET
In bungalowwijk prima gel. semi-bungalow met inpandige garage, c.v. en tuin. (perc. opp.: 1483 m²). Ind. Souterrain: garage, c.v.,–ruimte, bij-/waskeuken, provisiekelder, 2 slaapkrs., douche, toilet. Beg. gr.: ruime hal, toilet, luxe keuken, woonkr. met o.h. ca. 42 m², balkon, badkr. met ligb., v.w., slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 325.000,– k.k.

Wilt u uw pand verkopen, bel dan Makelaarskantoor Ruijters voor een vrijblijvende afspraak. Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot ƒ 250.000,–.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheken-Financieringen Taxaties-Verzekeringen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 71374

bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. aluminium WINKELPUI, aluminium koof. Tel. 045-311926.

HEFTRUCK Hyster Ransomses 48V, hefhoogte 3 mtr, 1½ ton, ƒ 5.500,-. Tel. 04923-61953.

Te k. VLOERTEGELS van zeer bekende merken, 1e keus 30x30 cm., ƒ 29,50 p.m2, lijm, voegsel en thuis bezorgd gratis. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970

Te koop SCHROEFCOMPRESSOR Atlas-Copco 380 V, 22 KW, 3.500 ltr. p. min., 12 atm. geluidsarm, z. g.a.n., vr.pr. ƒ 9.500,-. event met zandstraal-installatie. Nagelbeek 17, Schinnen. 04493-4098, na 18.00 uur.

Bouwen/Verbouwen

Verbeterde Hollands partij DAKPANNEN. Tel. 045-352684.

14 februari Valentijnsdag
Verras je lief met 'n lieve wens. Via een piccolo vanaf ƒ 13.25
Voor meer info 045-719966



Doe er iets aan! De Nederlandse Stichting Geluidhinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van lawaai in en om huis. NSG, Postbus 381 2600 AJ Delft. NSG



In/om de tuin

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Laat je hart spreken op Valentijnsdag
Via een piccolo vanaf ƒ 13.25 .
Voor meer info 045-719966

VERHUUR VIA ONS BIEDT VELE MOGELIJKHEDEN

Appartementen
in de hogere prijsklasse kunnen wij snel en op de beste voorwaarden voor u verhuren of verkopen.
Bij verhuur keuze uit verhuur voor korte of langere termijn al dan niet gemeubileerd.

Woonhuizen
in geheel Zuid-Limburg en België kunnen eveneens door ons worden verhuurd op de beste voorwaarden.

rent Service og
Rechtstraat 93, 6221 EH Maastricht
Tel. 043-254771 Fax. 043-254675

In welk huis vindt u zovéél luxe en comfort, voor deze prijs?

In het uitbreidingsplan Beekdal te Sittard worden een aantal halfvrijstaande gezinswoningen gerealiseerd. Voor onderstaande prijs worden deze woningen voorzien van een luxe keukeninstallatie en een fraaie tegelvloer in woonkamer en keuken. Deze luxe keukeninrichting bestaat o.a. uit: vaatwasser, koelkast, kookplaat met oven en afzuigkap. Tevens zijn vele andere uitvoeringen mogelijk tegen een geringe meerprijs.



Indeling: L-vormige woonkamer ca. 34 m², incl. open keuken. Garage/berging ca. 23 m². De 1e verdieping is voorzien van 3 slaapkamers resp. groot ca. 12 m², 9 m² en 6 m², alsmede een luxe badkamer met ligbad of douche en 2e toilet. Hobbyzolder bereikbaar via vaste trap ca. 37 m² (mogelijkh. voor 4e kamer).

Technische details: - spouw-, dak- en vloerisolatie
- dubbele beglazing

Prijzen vanaf ƒ 179.200,— v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage van ƒ 5.000,—). Netto maandlast vanaf ca. ƒ 801,— op basis van Loonvast Hypotheek (rekeninghoudend met fiscaal voordeel en 100% financiering).
Prijzen excl. luxe keuken en tegelvloer vanaf ƒ 167.000,— v.o.n. **10091073**

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 uur tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Ook kantoren in Maastricht en Aken

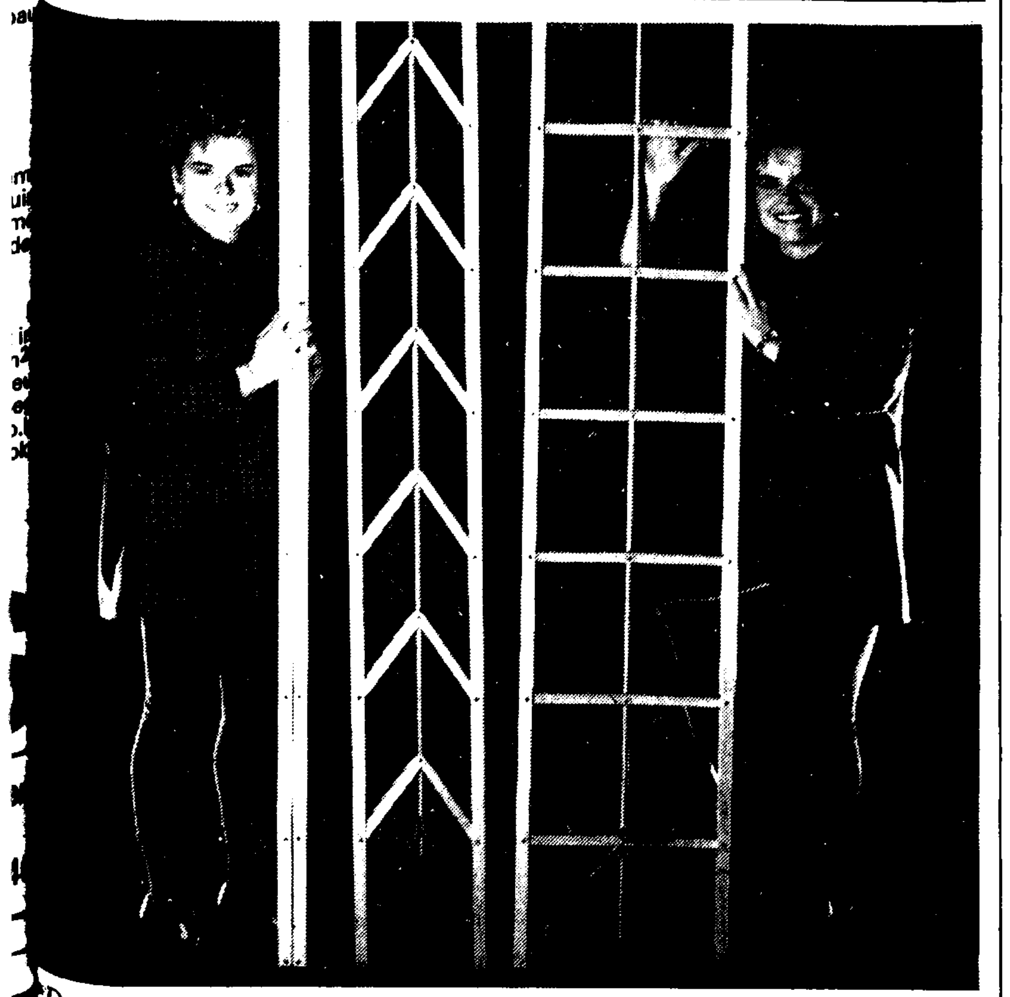
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over woning nr. 10091073
Naam: ....
Adres: ....
PC/Plaats: ....
Telefoon: ....
In gesloten enveloppe zonder postzegel zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

In Grenslandhallen van Hasselt

Tweede lustrum Bouwinnovatie International

DOOR HUUB MEIJER

der auspiciën van de Limburgse Beroepsvereniging van Stukadoors & ouwbedrijven (NACEBO)in België gaat in de Grenslandhallen van sselt de tiende editie van Bouwinnovatie International van start. Ruim exposanten zullen de professionele bezoekers uit de Euregio van vrij- g 24 januari tot en met zondag 2 februari een uitgebreid programma n technisch nieuwe ontwikkelingen bieden. In de Prismazaal van de enslandhallen wordt bovendien een aantal seminars gegeven die be- kking hebben op bedrijfseconomische aspecten in de bouwsector en uele onderwerpen als: subsidies en premies bij bouwen en renoveren; ntrale verwarming en isolatie.



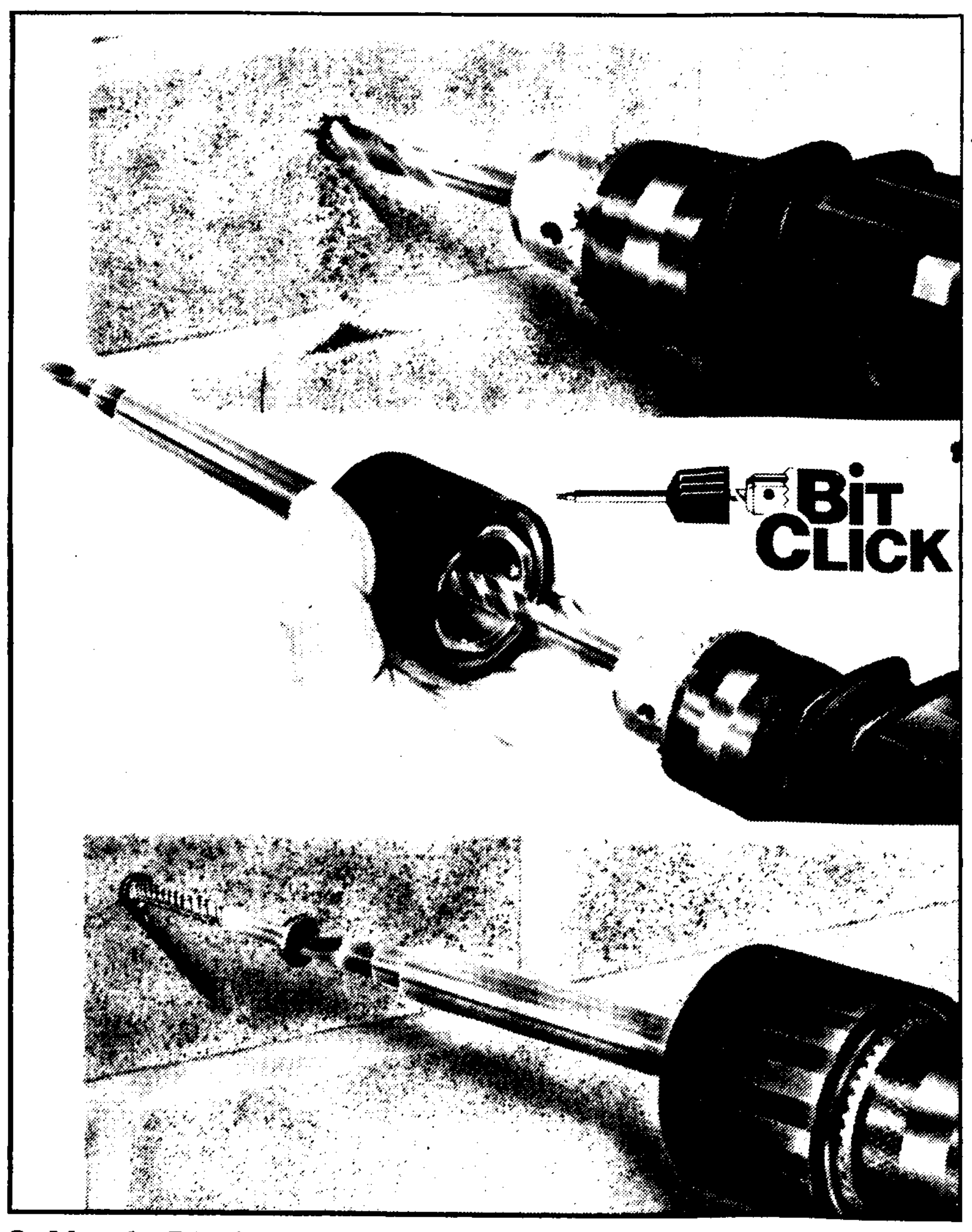
Deze lichte, inklapbare ladder is gemakkelijk te verplaatsen.

Tevens heeft een aantal beroepsverenigingen en overheidsinstellingen evenals voorgaande jaren een informatiestand ingericht.
Ook dit jaar hebben de organisatoren weer geïnvesteerd in kwaliteit, creativiteit en inventiviteit van deze Euregionale bouwbeurs. Op die manier willen zij bewerkstelligen dat toekomstige bouwers hun informatie in de eigen regio kunnen – en ook komen – halen, opdat daarmee de koopkracht van diezelfde kandidaat-bouwers zoveel mogelijk in Limburg blijft.

Uit een onderzoek van het Belgische Centrum voor Toegepast Bedrijfsadvies blijkt dat 15% van de bezoekers aan deze bouwbeurs uit de omliggende provincies in binnen- en buitenland komt.
Een beurs als Bouwinnovatie werkt als een soort catalysator tussen producenten, importeurs, groothandel en bouwondernemers. De inspanningen van de organisatoren resulteren al meerdere jaren in een groeiende verstandhouding tussen aannemers en architecten.
Bijblijven en bijscholen op het technisch vlak is ook voor de bouwondernemingen van primair belang. Dat onderwijs draagt bij tot verhoging van de kwaliteit van nieuw te bouwen huizen. Steeds meer directies en leerkrachten in het bouwonderwijs brengen dan ook een bezoek aan deze beurs om op die manier jonge mensen te (kunnen) motiveren een loopbaan in de bouwsector te kiezen.
De exposanten van Bouwinnovatie International '92 kunnen ook dit jaar weer deelnemen aan de wedstrijd voor de trofeeën van de architecten- en persjury.
Daarbij wordt enerzijds gelet op de verzorging van de stands in esthetisch opzicht, decoratie en inrichting, de presentatie van produkten en diensten, alsmede de ontvangst van bezoekers. Anderzijds wordt gekeken, naar de bouwkundige kwaliteiten van produkten en systemen. Speciaal voor de lustrumeditie van Bouwinnovatie zijn beide trofeeën opnieuw ontworpen en uitgevoerd in brons door beeldend kunstenaar Willy Ceysens uit Hechtel (B.).
In het kader van het tienjarige bestaan heeft Bouwinnovatie de sponsoring van een ontwikkelingsproject in de Derde Wereld op zich genomen. Voor het project 'Paunlad Bouwers' in Las Pinas op de Filippijnen leveren alle Limburgse bouwondernemers dit jaar een bijdrage en ondersteunen daarmee de ontwikkeling van een sterk en effectief ondernemerschap ter plekke.
De beurs is vrijdag 24 januari open van 15.00 tot 22.00 uur; zaterdag 25 en zondag 26 januari van 10.00 tot 20.00 uur. Op de overige dagen van 13.00 tot 20.00 uur.

Uitgekiende constructie bouwladder

dens beurs Karwei '92 zal een in- pbare ladder voor universeel ruik worden geïntroduceerd. De rten van deze lichtgewicht lad- r zijn opgebouwd uit twee delen e in het midden onderling via een ng verbonden zijn.
nk zij een vernuftig systeem kun- de sporten als het ware worden gevouwen, waardoor de twee ver- ale sporthouders tegen elkaar nnen worden geklapt. In opge- uwen toestand is het pakketje chts tien cm breed en twee meter g. Compact opgevouwen is de lder bijzonder handzaam en eenvoudig mee te nemen naar elk karwei. Minstens zo belangrijk is dat de ruimtebesparende ladder zelfs in een smalle kast kan worden opgeborgen. Een handige ladder voor doe-het-zelvers, bijzonder geschikt voor snoeiwerkzaamheden en ideaal voor caravan- en bootbezitters. De ladder is gemaakt van weerbestendig aluminium en weegt slechts 3,5 kg. Het voor ons land nieuwe klimgereedschap is in Duitsland getest tot een gewicht van 200 kg per sport. Dit betekent dat de ladder absoluut veilig is en goedgekeurd tot een belast gewicht van cå. 125 kg.
De ladder is te zien op de stand van Verta tijdens beurs (standnummer 1081), die van 19 tot en met 26 januari plaatsvindt in de Jaarbeursgebouwen in Utrecht.
Voor dit handig klimgereedschap moet 149 gulden worden betaald (excl. eventuele verzendkosten). Voor meer informatie: Verta in Vught, telefoon 073-564052.



● *Met de Bit-Click kan direct na het boren ook al de schroef worden aangebracht zonder het tijdrovende en hinderlijke verwisselen van boor tegen schroefbit.*

Bit-Click op beurs Karwei

Skil, een van de slechts twee fabrikanten van elektrisch gereedschap die op de beurs Karwei (23 t/m 26 januari consumentendagen) aanwezig zullen zijn, lanceert daar een heel slimme en échte noviteit: de Bit-Click. Het is een simpel ogend, maar heel vernuftig hulpstukje voor de boormachine, dat het telkens verwisselen van boor tegen schroefbit overbodig maakt.

Bij een klus waarbij een fors aantal schroeven ingedraaid moet worden bespaart de Bit-Click niet alleen veel tijd, maar ook de ergernis van het zoeken naar de boorkopsleutel (die altijd 'ergens' ligt, maar waar ook weer...) is verleden tijd, evenals het irritante herhaaldelijk gesleutel. Het apparaatje bestaat uit een houder ('mantel') die op de hals van de machine past en een holle schacht met aan het uiteinde een magnetische houder voor schroefbits. Tijdens het werk kan de boor permanent in de machine blijven zitten; je schuift de Bit-Click er eenvoudig overheen zodat de boor (max. 10 mm diameter) in de holle schacht komt. Drie verende kogeltjes die in de sleutelgaten van de hals vallen, houden de mantel stevig op zijn plaats. Zo kun je zonder verwisseling aan één stuk doorwerken. Het hulpstuk werkt zowel rechts- als linksom, dus schroeven uitdraaien kan ook. Er zijn twee uitvoeringen: een voor 10 mm en een voor 13 mm boorkoppen. Alle gangbare boormachines, ook de snoerloze met 10 mm hals, kunnen er dus mee uitgerust worden. Eén merkwaardige uitzonderingen moesten we evenwel constateren: de hals van de snoerloze AEG ABS 10RL blijkt niet 10, maar 11 mm te zijn! Daar past de Bit-Click dus niet op. Genoemde machine is van Japanse makelij (Ryobi) maar in Japan zijn millimeters toch even lang als in Europa, zou je zeggen.

Eind deze maand is de Bit-Click voor 29,95 gulden in dhz- en gereedschappenwinkels verkrijgbaar.

Brochure over koop huurhuis

Het komt steeds vaker voor dat woninghuurders hun huis kunnen kopen. In de komende tijd zal deze tendens zich voortzetten. Het overheidsbeleid is erop gericht huurders in staat te stellen het huis in eigendom te verwerven. Een dergelijke stap zetten vereist vaak een snelle beslissing en het is dus zaak om goed op de hoogte te zijn van alles wat daaraan vast zit.
De Vereniging Eigen Huis heeft een overzichtelijke informatiebrochure samengesteld waarin de aspirant-koper volledig en duidelijk wordt geïnformeerd. Ook niet-leden van de vereniging kunnen deze uitgave (Het kopen van een huurwoning) bestellen, door fl 11,50 over te maken op giro 2665588 van de Vereniging Eigen Huis, onder vermelding van de titel van de brochure.

EEN BETER MILIEU BEGINT BIJ JEZELF

DOE MEE SCHRIJF MEE BEZUINIG MEE

Stooktabel week:
van zondag: 5 januari t/m zaterdag: 11 januari 1992

Bij een normaal jaarverbruik in m^3 van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 13 oktober 1991 (meterkaart kolom 5)
800	25	ƒ 14,25	314
900	28	ƒ 15,96	355
1000	32	ƒ 18,24	395
1100	35	ƒ 19,95	436
1200	38	ƒ 21,66	474
1300	41	ƒ 23,37	515
1400	45	ƒ 25,65	555
1500	48	ƒ 27,36	595
1600	51	ƒ 29,07	634
1700	54	ƒ 30,78	677
1800	57	ƒ 32,49	717
1900	61	ƒ 34,77	757
2000	64	ƒ 36,48	798
2200	70	ƒ 39,90	877
2400	77	ƒ 43,89	956
2600	83	ƒ 47,31	1038
2800	90	ƒ 51,30	1118
3000	96	ƒ 54,72	1198
3300	106	ƒ 60,42	1318
3600	115	ƒ 65,55	1440
3900	125	ƒ 71,25	1559
4200	135	ƒ 76,95	1680
4600	148	ƒ 84,36	1841
5000	161	ƒ 91,77	2007
5500	177	ƒ100,89	2203
6000	193	ƒ110,01	2404
6500	209	ƒ119,13	2604

Tip: Verwarm alleen dáár, waar dat nodig is!!!

Per woning 900 gulden aan doe-het-zelf-produkten

De omzet aan doe-het-zelf produkten is vorig jaar met 5,4 procent gestegen tot boven de vijf miljard gulden. Dit bedrag komt neer op 340 gulden per hoofd van de bevolking en bijna 900 gulden per woning. Dit is meegedeeld op een bijeenkomst ter gelegenheid van de 25ste vakbeurs Karwei die van 23 tot en met 26 januari in Utrecht wordt gehouden.

Gezien de ontwikkeling van de economie verwacht doe-het-zelf consulent W. Leverington voor 1992 een groeiende prijsconcurrentie, waarbij de omzet in hoeveelheden uitgedrukt wellicht op hetzelfde peil kan blijven als in 1991.

Een kwart eeuw geleden lagen de bestedingen nog rond de 400 miljoen. De groep doe-het-zelvers bestond vooral uit handige hobbyisten. Daarna steeg het aantal bezitters van een eigen huis. Zij gingen vooral vanwege de kosten van vaklieden steeds meer zelf aan de slag.
De industrie speelde daarop in met gemakkelijk en snel te verwerken materialen. Onderzoek heeft overigens uitgewezen dat het geld dat door zelf doen wordt bespaard vaak wordt uitgegeven aan duurdere, kwalitatief betere materialen om de woning te verfraaien.
Karwei telt 241 deelnemers die in totaal 771 firma's vertegenwoordigen. Er is ook een 'woontheater' waarin de bezoekers van alles kunnen ervaren over woonstijlen, kleuren, verf, wandbekleding, woningtextiel, deoraties, keukeninrichting, sanitair en licht.



● *Een beetje doe-het-zelver draait tegenwoordig ook voor het betegelen van een wand zijn hand niet meer om.*

Nieuwe ontwikkeling heeft diverse voordelen

Verwarming in de muur

DOOR MARTIEN HOOGENDIJK

we over verwarming spreken, en we het in feite over een ver- end begrip. Verwarming ver- nt je namelijk niet, maar voor- t dat je te veel afkoelt. Goede warming komt in onze moderne ingen zelden voor. Een nieuwe ikkeling biedt perspectief: nte uit de muur.
adiatoren bieden lang niet zo'n erige warmte als algemeen aan- men wordt. Ze geven nauwe- directe stralingswarmte. Het e wat van dichtbij gevoeld dt is een warme luchtstroom. et is die warme convectielucht door de radiatoren 'aange- eid' stof met zich meevoert en voortdurend in het vertrek in eging houdt.
ct in verband hiermee staat de gehoorde klacht over koude ten en veel te droge lucht. Dat is slecht voor mensen die sukkelen met een allergie of met de ademhalingsorganen. Vloerverwarming houdt weliswaar de voeten warm, maar heeft als nadeel dat je het 'van boven' te koud hebt. Vloerverwarming verhoogt alleen het gevoel van comfort; het is in feite niet meer dan een bijverwarming.
Maar veronderstel nu eens dat je een van vloerverwarming voorziene steenachtige vloer rechtop zou zetten. Dan heb je een verwarmde muur en dat biedt een heleboel voordelen. Ten eerste heb je een groot warmte-oppervlak dat naar beide zijden comfortabele stralingswarmte afgeeft, ten tweede vervangt zo'n verwarmde muur de cv-radiatoren die het zogeheten microstof produceren.
Een 'warmtemuur' krijg je door van baksteen of kalkzandsteen een binnenmuur te (laten) metselen, met in het binnenste daarvan een stelsel van kunststofbuizen. Het is een vrij nieuwe ontwikkeling die alle voordelen van stralingswarmte biedt en die ook nog bijzonder energiezuinig is. Voor de opwarming kan de bestaande cv-ketel gebruikt worden.
Het principe is heel simpel. Er wordt in de te metselen binnenmuur een 'slang' van flexibele polybuteen verwarmingsbuis opgenomen. De twee uiteinden van deze slang worden simpelweg aangesloten op de bestaande cv-leidingen of de cv-ketel. Je kunt daarbij denken aan een warmtemuur dwars in een vertrek, dus een soort scheidingswand die naar beide zijden warmte uitstraalt, of aan een uitvoering waarbij de warmtemuur als binnenblad deel uitmaakt van een spouwmuur. Het is ook mogelijk om warmtemuren onder de ramen te laten doorlopen.
Een eenvoudige, zelf te bouwen warmtemuur kan van speciale, holle bakstenen opgemetseld worden. Wanneer het leidingstelsel daarin aangebracht is, kan de muur gestuct worden, of met tegels of steenstrippen bekleed. Zulke stenen worden vervaardigd door de firma Thissen in Beringe. Wie niet zo vaardig is in metselen kan de warmtemuur ook door genoemde leverancier laten bouwen. Voor inlichtingen daarover: tel. 05756-4805.
Ook de kalkzandsteenindustrie haakt in op deze nieuwe ontwikkeling. Zij brengt lijmelementen van kalkzandsteen in de handel, waarin de sleuven voor de leidingen al aangebracht zijn. Na het aanbrengen van de 'slang' wordt het muuroppervlak glad afgewerkt met hiervoor geschikte vulmiddelen en dunne pleister.
Als in een huis onvoldoende ruimte is voor een warmtemuur, dan kan dezelfde gezonde stralingswarmte verkregen worden door het bouwen van voorzet-stralingspanelen. Die kunnen beschouwd worden als kleine warmtemuurtjes die als vervanging van cv-radiatoren onder ramen opgesteld staan.
Ze hebben zelfs een voordeel dat een warmtemuur niet biedt: ze kunnen in àlle vertrekken, en vrijwel onzichtbaar toegepast worden.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 14 januari 1992

De rentetarieven op de kapitaalmarkt zijn wederom gedaald. Hierdoor ligt een verlaging van de hypotheekrentetarieven (voor 5 jaar en langer vast) in de lijn der verwachting. Op de peildatum echter zijn de hypotheekverstrekkers hier nog niet toe overgegaan.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10.20	6,23	4,15
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	9,90	6,76	5,24
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,56	5,08
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	9,70	5,92	3,91
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	9,70	5,92	3,91
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,40	5,69	3,73
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,30	5,62	3,67
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9.40	5,69	3,73
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,10	6,21	4,82
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3.96
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,06	4,02
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,42	4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,56	5,08
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,70	5,86	3,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,70	5,86	3,87
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,65	3,67
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,80	3,79
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6,42	4,97
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,90	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,00	9,70	5,92	3,91
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	9,70	5,92	3,91
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,50	6,49	5,03
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,56	5,08
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,90	6,05	4,01
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6,30	4,87
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,37	4,93
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,80	5,97	4,94
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,70	6,62	5,13
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,60	6,56	5,08
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,87	3,85
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,70	5,87	3,85
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,50	6,49	5,03
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,49	5,03
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,50	5,74	3,76
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,60	5,83	3,84
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,87	3,85
Bouwf. Hypotheken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,77	3,79
Bouwf. Hypotheken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

©Copyright 'Vereniging Eigen Huis' te Amersfoort.

(ADVERTENTIE)



HUIS VERKOPEN ?
Uw NVM-makelaar bellen !

Dankzij het unieke NVM-uitwisselingssysteem is Uw pand bekend bij 7 NVM-makelaars in de regio Heerlen. Dit verhoogt Uw verkoopkansen aanzienlijk, zonder extra kosten.

Deze 7 NVM-makelaars werken aan de verkoop van Uw huis !

1. Aquina	Heerlen	045-715566
2. ABC	Heerlen	045-712040
3. Leenaers	Heerlen	045-717237
4. Van de Pas	Heerlen	045-741616
5. De La Haye	Hoensbroek	045-223434
6. Pickee	Landgraaf	045-326767
7. Ernens	Voerendaal	045-752142

NVM MAKELAAR

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN · TAXATIES
HYPOTHEKEN · FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Brunssum



Goed onderhouden halfvrijst. woonh. met ruime berging, gar. en tuin. Ind. o.a. entree, keuken, 2 kamers en douche. Op verd. 2 kamers, keuken en douche, zolder en kelder. Evt. geschikt voor 2 kleine gezinnen. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k.

Ubach over Worms

Jong en perfect onderhouden halfvrijst. woonh. met garage en tuin. Ind. o.a. L-woonk., open keuken, 1 gr. slaapk., 1 ruime slaapk., badk. en zolder via vaste trap (geschikt voor 3e slaapk.). Dit moet u van binnen zien! Prijs ƒ 180.000,– k.k.

Schaesberg

Centraal gel. zéér degelijk gebouwd halfvrijst. woonh. met gar. en tuin. Ind. o.a. hal, ruime woonk., keuken met kunststof aanbouwinstall., 4 slaapk., luxe badk. (ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet), ruime hobbyzold. (via vaste trap) en 2 kl. kelders. Pand is duurzaam afgewerkt. Vr.pr. ƒ 215.000,– k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 u.

NVM **045-318182**

SITTARD Jozef Postmastraat

Uitzonderlijk goed onderhouden en gerenoveerde tussenwoning met berging en leuke tuin.
Ind.: kelderruimte waarin c.v.-ketel en aansl. w.a. Woonkamer met kurkvloer, open keuken met inbouwapp.; 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolderberging.
Aanvaarding: op korte termijn.
Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

MAKELAARDIJ
AARSEN NVM
MAKELAAR - BEËDIGD TAXATEUR
Tel. (04750) 11200
Wilhelminaplein 23, 6041 CE Roermond

14 februari Valentijnsdag
De dag voor de liefste wensen
Ook via een piccolo vanaf ƒ 13.25
Voor meer info 045-719966

HOENSBROEK/HEERLEN
Vraagprijs ƒ 92.500,- k.k.

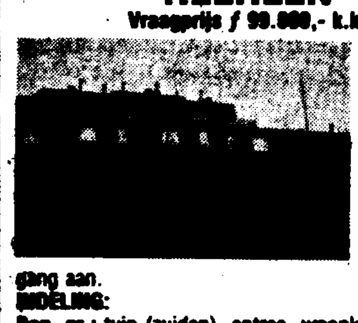


Aan een doorgaande weg bieden wij een cafépand met mogelijke kamerverhuur aan. Zowel als horeca als detailhandel geschikt. Onderhoudstoestand redelijk. Indeling en bezichtigingen op afspraak. Perceelsoppervlakte 235 m².

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

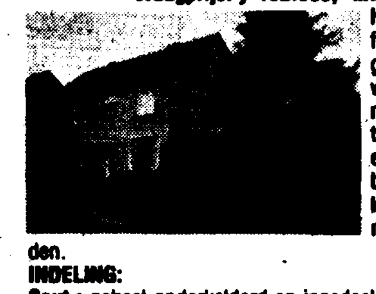
Groot, goed onderhouden woonhuis met 2 garages, veel ruimte en vele mogelijkheden.
INDELING:
Souterrain: provisiekelder. **Begane grond:** garages, woonk., keuken, toilet, werkplaatsen, tuin. **1e verd.:** woonk., slpk., berging, badk. **2e verd.:** 3 slaapkamers en een berging. **Alg.:** c.v.-gas, goede staat van onderhoud. EEN PAND DAT BESLIST VAN BINNEN GEZIEN MOET WORDEN.

HEERLEN
Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.



STARTERS OPGELET!
Wij bieden op een goede lokatie een uitstekend onderhouden modern woonhuis met achteringang aan.
INDELING:
Beg. gr.: tuin (zuiden), entree, woonkamer, moderne keuken, (begane grond geheel voorzien van een parketvloer), bergruimtes, achteringang. **1e verd.:** overloop, 2 ruime slaapk., geheel bet. badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasm., c.v.-ruimte. **Alg.:** zeer goede staat van onderhoud, kindervriendelijke buurt. Gedeeltelijk rijkssubsidie overdraagbaar, dak- en spouwisolatie alsmede dubbele beglazing.

SWEIKHUIZEN
Vraagprijs: ƒ 182.500,- k.k.



Halfvrijstaand fraai landelijk gelegen woonhuis met terras/tuin, garage: een huis dat beslist qua ligging gezien moet worden.
INDELING:
Sout.: geheel onderkelderd en ingedeeld in provisie- en wasruimte. **Beg. gr.:** entree, bet. toil., woonk. (beg. gr.: v.v. een parketvloer), gesloten keuken, tuin/terras, vrijstaande garage met bergruimte. **1e verd.:** 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad. **2e verd.:** d.m.v. vaste trap bereikbare ruime zolder welke ingericht is in een 4e slaapkamer en c.v.-ruimte. **Alg.:** fraaie ligging, landelijk.

Steen... / De la Haye / ... / ...ogge
ASSURANTIE-AD... OEREND GOED
GEO... OEK
maandag t/m... ...TRAAT 88
kanto... HOENSBROEK
's za... ...23434
10.00-12... ...0033
NVM

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school in het kinderdorp
JOAO PESSOA BRAZILIË

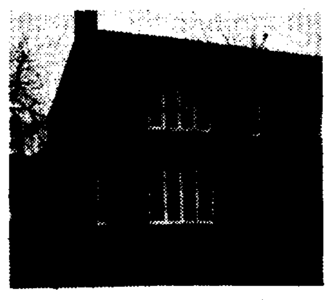
Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden.
In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR ƒ20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie(girorekening Rabobank: 10.30.856).
Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

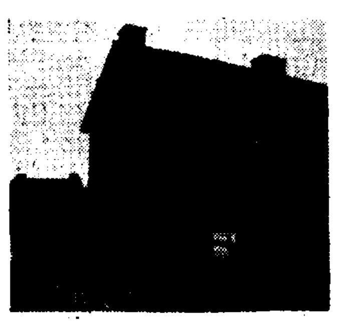
Pickée, Van Huis Uit Aktief!



BRUNSSUM: nabij centrum. Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a. provisie-kelder, woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, 3 slpk. en badkamer. Vaste trap naar zolder. Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.



BRUNSSUM: goed gelegen vrijstaand woonhuis met hobbyruimte en rondom tuin., Achterstallig onderhoud. Ind.: sout.: 4 kelderruimtes. Part.: woonkamer, keuken, bijkeuken. 1e verd.; 2 kamers, badkamer 2e verd.: vaste trap, 2 kamers. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.



EYS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig gelegen aan de buitenrand van de kern. Ged. dub. begl., ged. rolluiken. Goed onderh. Ind. o.a. L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken met een compl. keukeninst. met app., bijkeuken, 3 slpk., goed uitgev. badk. Prijs ƒ 179.000,- k.k.

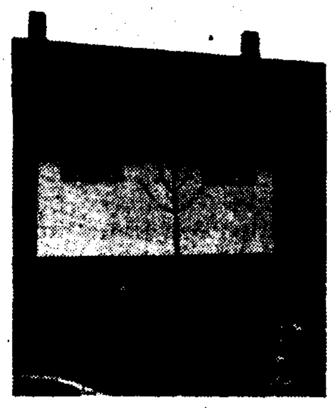


EYGELSHOVEN: prachtig gelegen halfvrijstaande woningen met gas-c.v., garage en extra bergruimte en mooie tuin (op 't zuiden gelegen). Uitstekend geïsoleerd; ankerloze woningscheidende muur. Ind. o.a. L-vormige woonk. met keuken (tot. ca. 43 m³). Bijkeuken berging; 3 slpk., badk. met o.a. ligbad en douche; vaste trap naar de zolder. Grote hobbyruimte (mogelijkheid 4e slpk.). Koopprijs vanaf ƒ 244.000,- v.o.n.

EYGELSHOVEN: Premie A-woning. In aanbouw. Muren en dak geïsoleerd. Ged. dub. begl.. Ind.: o.a. woonkamer, keuken (dicht), 3 slpk., badkamer (met ligbad). Zolder. Koopprijs ƒ 133.900,– v.o.n. Excl. renteverlies. netto maandlast ca. ƒ 640,– per maand.



HEERLEN-ZUID: vrijstaand herenhuis aan de buitenrand van het centrum. Rustig en blijvend goed gelegen. Ged. geïsoleerd. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a. sout.: (ook van buitenaf bereikbaar), grote garage, waskeuken, 2 slpk., badk. Beg.grond en 1e verd.: royale living (ca. 78 m²) met leistenen vloer, open haard partij, luxe keukeninst. met app., 2 slpk., luxe badk, met o.a. ligbad en douche. Prachtig aangelegde tuin (zuid-westen) met diverse terrassen. Prijs ƒ 465.000,- k.k.

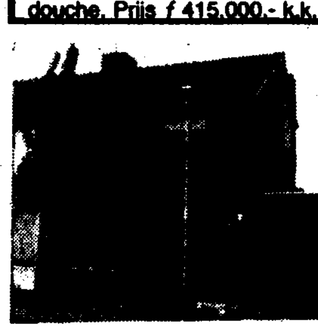


HEERLEN-NOORD: woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd,, ged. rolluiken, ged. dub. begl. Bouwjaar ca. 1981. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., badk. met 2e toilet. Zolder. Prijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN: te koop 16 autoboxen (bouwjaar ca. 1967). Gemiddelde huuropbrengst ca. ƒ 11.520,- per jaar. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.



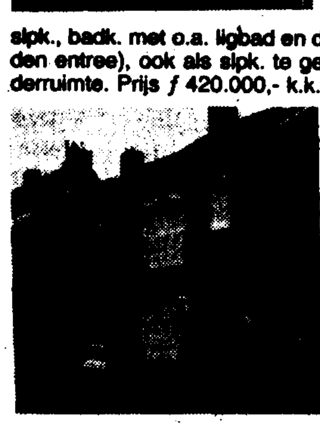
HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis met gas-c.v.; grote garage (2 auto's) en rondom tuin. Rustig en blijvend goed gelegen aan de buitenrand van Hoensbroek. Uitstekend onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a. sout.: garage, hobby- en c.v.-ruimte. Part.: royale hal, living (ca. 50 m²), keuken met luxe keukeninst. met compl. app., bijkeuken. 1e verd.: 4 royale slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 415.000,- k.k.



HULSBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Rolluiken. Ind. o.a. provisiekelder, L-vormige woonkamer, werkkamer, keuken, bijkeuken, tuinkamer en wasruimte. 1e verd.: 3 slpk., badkamer. 2e verd.: zolderruimte. Vraagprijs (incl. ged. stoffering) ƒ 159.000,- k.k.



HULSBERG: vrijstaande semi-bungalow met praktijkruimte, olie-c.v., inpandige garage (2 auto's). Rondom tuin (1187 m²). Uitstekend onderhouden. Ind. o.a. souter.: provisie-, was- en hobbyruimte. Parterre: royale hal, L-vormige woonk., eetkeuken, slpk., badk. met o.a. ligbad en douche. 2 kantoorruimten (gescheiden entree), ook als slpk. te gebruiken. 1e verd.: 2 gr. slpk., zolderruimte. Prijs ƒ 420.000,- k.k.



KERKRADE-SPEKHOLZERHEIDE: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a. provisiekelder, woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer. Zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

KLIMMEN: prachtig gelegen vrijstaand landhuis met gas-c.v., 2 garages (inpandig), zwembad en grote, goed aangelegde tuin (totaal 2091 m²). Ind. o.a. sout.: 2 garages, berg-, wijn- en provisieruimte. Part.: royale hal, L-vormige woonk. met open haard (± 50 m²), eetkeuken, bijkeuken, 2 kantoorruimten. 1e verd.: drie slpk., badk., zolderruimte. Prijs op aanvraag.

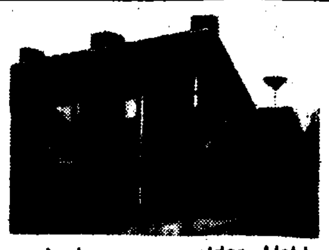
NVM Hypotheek-shop

Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen;
- welke hypotheek past bij mij;
- welke bank is voor mij het voordeligste;
- extra mogelijkheden voor tweeverdieners.

Deze vragen en nog veel meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.
Waar u ook koopt, informeer eerst bij ons zonder kosten naar uw mogelijkheden.
Wij regelen de zaak voor u perfect.
Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.

NVM Hypotheek-shop

SCHAESBERG – NABIJ CENTRUM: tussengelegen woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a. woonkamer, keuken met app. Tuinkamer. 1e verd.: 4 slpk. alle met muurkast; 2e verd.: vliering. Prijs: ƒ 119.000,- k.k.



SCHAESBERG: ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., ruime garage en grote tuin. Rustig en blijvend goed gelegen op loopafstand van het NS-station. Geheel geïsol. Ind. o.a. ruime living (ca. 35 m²) met parketvloer en open haard. Keuken (met app.), 4 slpk., badkamer, vaste trap naar zolder. Hobbyruimte (slpk.), zolderberging. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.



SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en, goed aangelegde tuin. Rustig en goed gelegen. Bouwjaar 1989. Degelijk en goed verzorgd uitvoeringsniveau. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a. woon-/eetkamer met parketvloer, luxe keukeninst. met app., bijkeuken, werkkamer (logeerkamer), doucheruimte met toilet. 1e verd.: drie slaapk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 298.500,- k.k.

SCHINVELD: prachtig gelegen vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., prachtige tuin (gedeeltelijk bostuin), dubbele beglazing en geïsoleerd pannendak. Ind. o.a. royale hal, speels ingedeelde living (ca. 65 m²) met open haard, goed ingerichte dichte keuken, bijkeuken, berging, 4 slpks., studeerkamer, werkkamer, zolder, hobby-ruimte. Prijs op aanvraag.

BOUWTERREINEN

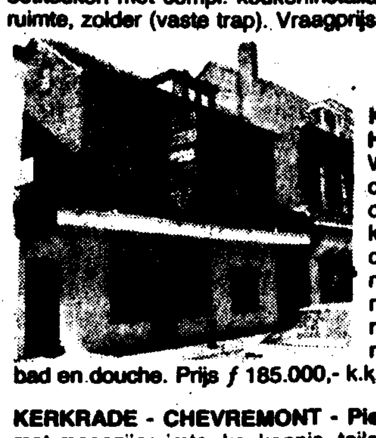
HEERLEN-ZUID: Heerlerbaan. Bouwterrein ca. 751 m². Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.
KERKRADE - BOUWTERREIN: perceelsoppervlakte 433 m². Prijs ƒ 45.000,- k.k.
SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 587 m² tot 972 m². Prijzen vanaf ƒ 102.725,- v.o.n.

WINKELS

BRUNSSUM - centrum - Julianastraat: TE HUUR: winkel: oppervlakte ca. 69 m². Huurprijs ƒ 875,- per maand excl. btw.

BRUNSSUM: Hartje centrum. Twee winkel-kantoor-units te huur of te koop. Oppervlakte ca. 120 m²/125 m². Souterrain: ca. 65 m²/100 m². Huurprijs: ƒ 1900,-/ƒ 2000,- per maand excl. btw. Vraagprijs voor beide units ƒ 495.000,- k.k.

BRUNSSUM: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., 2 garages, tuin en bedrijfsruimten. **Gescheiden verkoop mogelijk.** Bedrijfsruimten zijn verhuurd. Woning geheel gerenoveerd en gemoderniseerd. Ind. o.a. royale hal, woonkamer, speelkamer (kantoor), eetkeuken met compl. keukeninstallatie, 4 slpk., badkamer, wasruimte, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 280.000,- k.k.



KERKRADE-WEST - SPEKHOLZERHEIDE: centrum. Winkel met woonruimte, gas-c.v. en tuin. Goed onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a. winkel ca. 40 m². Kantoorruimte ca. 13 m², werkruimte ca. 13 m². Woning: woonkamer, ruime eetkeukenkamer, wasruimte, twee slaapkamers, ruime badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 185.000,- k.k.

KERKRADE - CHEVREMONT - Pieterstraat: TE HUUR: winkel met magazijnruimte, keukennis, toilet en c.v.-gas. Totaal ca. 105 m². Huurprijs ƒ 1165,- per maand.
NIEUWENHAGEN: aan drukke doorgangsweg gelegen, gedeeltelijk gerenoveerd. Winkel-woonhuis met gas-c.v. en garage. Ind. o.a. winkel (38 m²), magazijn (20 m², kan bij winkel getrokken worden), woonkamer (36 m²),woonkeuken, berging, badkamer, vier ruime slpks., zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN-CENTRUM: winkel met magazijnruimte ca. 60 m². Goed uitgevoerde bovenwoning met L-vormige woon-/eetk., keuken, 4 slpk., badkamer en garage met extra bergruimte. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k.

Taxaties,
makelaardij o.g.,
hypotheek-adviescentrale.

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur.
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 15.00 uur.

En verder volgens afspraak.

Heerlenseweg 22,
6371 HS, postbus 31193,
6370 AD Landgraaf.

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767



HOENSBROEK
ƒ 239.000,- k.k.
Vrijstaand landhu[is] Ind.: sout.: keld[er] beg.gr.: hal, toil[et] woonkamer met h[...] open keuken in[cl.] app., opp. ca. 45 m[²] hobby-/studeerkam[er] 23 m²; terras + tu[in] 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer; 2e verd.: [...] kamers + zolder. Aanvaarding in overleg.



Hoensbroek
ƒ 289.000,- k.k.
Vrijstaand woonhu[is] met garage, grondo[pp.] ca. 758 m². Ind[.] sout.; kelder. Beg.gr[.] hal, toilet, living 9.0[...] x 3.80, dichte goe[d] geout. keuken, mo[oi] aangelegde tuin c[a.] 45 mtr. diep. 1e verd.: 2 royale slaapkamers + bad[...] kamer. 2e verd.; zolderruimte (mogelijkheid voor [...] slaapkamers). Aanvaarding in overleg.



KERKRADE (HOLZ...
ƒ 210.000,- k.k.
Vrijstaand woonhu[is] met praktijkruimt[e] Ind.: sout.: 3 kelder[s] Beg. gr.: hal, woo[n]kamer ca. 29 m[²] goed geoutilleerd[e] keuken (eiken), ka[n]toor 18m²x4m², 6 garages. 1e verd.: 4 slaapkame[rs] en badkamer. Aanvaarding direkt.

BEDRIJFSPANDEN

NUTH, prijs op aanvraag
Uniek gelegen bouwterrein t.o. de Makro, groot 320[...] m², ca 2400 m² te bebouwen, reeds verhard en v[...] afrastering voorzien. Aanvaarding direct. Ook [...] huur.

TE HUUR
VOERENDAAL ƒ 1.100,- per mnd.
Dagwinkel in het centrum, opp. 65 m² incl. keuke[n] verlaagd plafond en toilet.
Aanvaarding direkt.

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij **ERNENS**
NVM MAKELAAR
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142
Met een NVM-makela[ar] koop je zonder zorgen[.]

Hoe komt een detaillist aan sponsors voor zijn reclamecampagne?

vogg vereniging van ouders en verwanten van mense[n] met een verstandelijke ha[ndicap]

U kunt op ons rekenen
De VOGG maakt zich sterk voor belangenbehartiging. Dat gebeurt als landelijke vereniging bijvoorbeeld om de rechtspositie van mensen m[et] een verstandelijke handicap en de kwaliteit van [de] zorg te verbeteren. De VOGG is ook een pressie[-] groep naar overheid en instellingen.
Vraag om de gratis brochure. Bel of schrijf: VOGG, postbus 85274, 3508 AG Utrecht. Telefoon 030-36 37 44.

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966

'Toekenning Gouden Notekraker betekent voor mij erkenning'

Greetje Kauffeld 35 jaar in het vak

● *Greetje Kauffeld: „Het is erg dat er in tv-programma's apart bij wordt gezegd: 'En het is live gezongen'. Zingen is toch gewoon je vak."*

DOOR ELS SMIT

's-GRAVELAND – Twee Russisch Blauwen, drie Perzen, twee Cypersen, een Rooie, een aan de scharrel. Een hond, een papegaai die het jazz-repertoire ook redelijk beheerst en een parkiet als fluitist. Een gezellige boel bij Greetje Kauffeld, die morgen de Gouden Notekraker krijgt. Ze ontvangt deze jaarlijkse prijs van de Nederlandse Toonkunstenaarsbond in het kader van de immer voortdurende actie van de NTB: het behoud van de levende muziek op de Nederlandse podia.



„Een erkenning? Ja. En ook zo volkomen onverwacht. Ik kwam net uit het ziekenhuis, gepereerd aan een dubbele liesbreuk. Dat was leuk thuiskomen."

Er is meer reden voor vrolijkheid. Op 2 februari zit ze vijfendertig jaar in het vak. „Ik vier het niet, maar ik denk er wel aan. En volgende week komt mijn nieuwe cd uit: European Windows. Een jazz-cd met werk van louter Europese componisten, vanwege 1992 natuurlijk."

Eerst maar even naar aanleiding van de Notekraker. De NTB heeft de prijs in 1974 ingesteld. De bond vindt kennelijk nog steeds dat levende muziek op de podia in Nederland nog altijd dient te worden gestimuleerd.

„Dat moet ook. Het is erg dat er in televisieprogramma's apart wordt bijgezegd: 'En het is live gezongen'. Alsof dat iets is waar een artiest trots op moet zijn. Zingen: het is toch gewoon je vak."

Macht

„Het is wel te verklaren. De platenmaatschappijen hebben zo'n macht gekregen. Een artiest moet een hit scoren, dan pas kan hij verder. Tegelijkertijd hoeft hij, of zij natuurlijk, ook alleen maar een hit te hebben. Of-ie verder repertoire heeft, is in eerste instantie niet interessant. Maar ik hou m'n hart wel eens vast. Dan denk ik bijvoorbeeld aan zo'n jongen als Gordon. Hij kan prachtig zingen, nu heeft hij een hit. Dat is de aanleiding dat hij wordt gevraagd voor optredens. Maar heeft hij verder repertoire om te laten horen?"

„Dat komt misschien wel. Maar als ik het vergelijk met hoe het vroeger was: je bouwde eerst een repertoire op en dan mocht je, als je geluk had, een plaat maken. En het maken van een plaat was niet eens het belangrijkste. Zingen, optreden: daar ging het om: dat was ook waarvoor je het vak was ingegaan."

„Maar ik ben niet pessimistisch. Ik merk het bij de conservatoria, in Hilversum en in Zwolle, waar ik les geef. Ik hamer er daar op dat de studenten zich een repertoire eigen maken. Ik laat ze van alles horen. Ze maken daaruit uiteraard hun eigen keuze, maar het gaat erom dat ze weten wat er is en dat ze uitvinden wat hen persoonlijk ligt. En je ziet daarbij dat ze qua optreden hun eigen mogelijkheden creëren. Ze gaan zelf ervaring opdoen. Ze richten meidengroepen op, ze vormen combo's, ze spelen in kroegen."

Greetje heeft het vak geleerd bij de Skymasters. „Ik was zeventien toen ik begon. Auditie gedaan bij Bep Rowold. Als Greetje Kloet. Ik werd aangenomen en Bep zei: 'Kloet is niks'. De meisjesnaam van mijn moeder is Kauffeld. Toen werd ik Greetje Kauffeld. Als Kloet had ik in Zeeland al meegedaan aan amateur-muziektoernooien. In 1952. Toen zong ik het Nonnenkoor. Waarom in hemelsnaam het Nonnenkoor, denk ik nu. Maar ik werd tweede en het jaar daarop eerste."

„Kloet werd Kauffeld en populair. Ja, het had ook te maken met de uitstraling van 'zo'n jong meisje'. Maar op een gegeven moment was ik inderdaad in de polls de populairste zangeres van Nederland. Maar het gekke is: ik heb dat zelf nooit zo gevoeld. Corry Brokken: die was in mijn ogen populair en Mieke Telkamp. Ik kreeg zoveel aanbiedingen uit Duitsland. Op een bepaald moment dacht ik: je moet kiezen. Toen ben ik daar ook gaan wonen. Heb er veel opgetreden, veel platen gemaakt. Ik heb er met fijne mensen gewerkt. Met Kurt Edelhagen bijvoorbeeld. Ik had hits. 'Leider eine slechte Kopie' en, net toen de Berlijnse muur werd gebouwd: 'Wir können uns nur Briefe schreiben.'"

Jazz

Greetje is ook nog even naar de Verenigde Staten geweest.

„Dat was geregeld via m'n agentie. Ik zou auditie doen voor een rol in een Hair-achtige musical. Hair was immers zo'n succes eind jaren zestig. Maar ik had al gelijk het idee: ik geloof nooit dat ik hier kan aarden. Ik liep door Las Vegas en ik dacht: ik hoop dat ze me niet nemen. En ze hebben me ook niet uitgekozen. Er was toen nog geen sprake van jazz, maar ik had zelf een beetje het gevoel dat ik dat in me had. Maar het is Joop de Roo geweest die het in me heeft gezien en heeft aangemoedigd. In 1970 ben ik teruggekomen naar Nederland en korte tijd daarna zijn we getrouwd."

„Het was heel moeilijk om een plaats in de jazz-wereld te veroveren. Heel moeilijk. Je hebt in de artiestenwereld gescheiden circuits en ik kwam duidelijk niet uit het jazz-milieu. Voeg daarbij dat ik bekend was geworden als, zeg maar, schlagerzangeres. De reacties liggen voor de hand. Je oude publiek begrijpt niet dat je verandert en de mensen in de jazz zeiden: wat komt die nou doen? Het heeft al met al tien jaar geduurd voordat ik werd geaccepteerd. Na heel veel doorzetten en incasseren. En nu gaat het goed. Ik treed veel op: in zalen in het land en op de festivals, Eindhoven, North Sea. Met Peter Nieuwerf op de gitaar en met de saxofonist Jan Menu. Het is een wat merkwaardige combinatie, een moeilijke ook, maar je kunt songs zo ragfijn brengen."

Met nu dan de derde cd in deze combinatie. De Europese.

„Met composities van onder anderen Kurt Weill, The Beatles, Noel Coward, Charles Trenet, Charlie Chaplin en van Dick Schallies. Het zijn zulke mooie songs. Het was boeiend om een keuze te maken. Maar wat ik me wel realiseerde was: er zitten zo veel melodieën in m'n hoofd, ik ken zo veel liedjes. Ik vind het zelf soms onvoorstelbaar dat dat allemaal in je hoofd kan zitten. Zelf opgebouwd. Zelf opgedaan op de bühne. Live!"

(ADVERTENTIE)

SCHOONBROOD IS WÉÉR GROTER GEWORDEN!

STEEDS MEER RELATIES KWAMEN DE AFGELOPEN PERIODE NAAR SCHOONBROOD OM DAAR HUN ZAKENREIZEN TE LATEN VERZORGEN. OF HUN VAKANTIEREIZEN. EN SCHOONBROOD BEGON ZO LANGZAMERHAND UIT ZIJN JASJE TE GROEIEN. DAAROM HEBBEN WIJ ONZE ORGANISATIE AANZIENLIJK UITGEBREID EN ONS PAND VAN 4 VERDIEPINGEN INGRIJPEND VERBOUWD.

MAAR VOORAL MET MEER MEDEWERKERS IN VASTE DIENST. ALLEMAAL ERVAREN SPECIALISTEN OP HET GEBIED VAN REIZEN. SCHOONBROOD HEEFT NU 22 MEDEWERKERS, 15 VOOR DE AFDELING ZAKENREIZEN EN 7 SPECIAAL VOOR VAKANTIEREIZEN.

WIJ BESCHIKKEN NU BOVENDIEN OVER MAAR LIEFST 20 TELEFOONLIJNEN, 2 FAXEN EN 22 COMPUTER-TERMINALS, ÉÉN VOOR ELKE WERKPLEK.

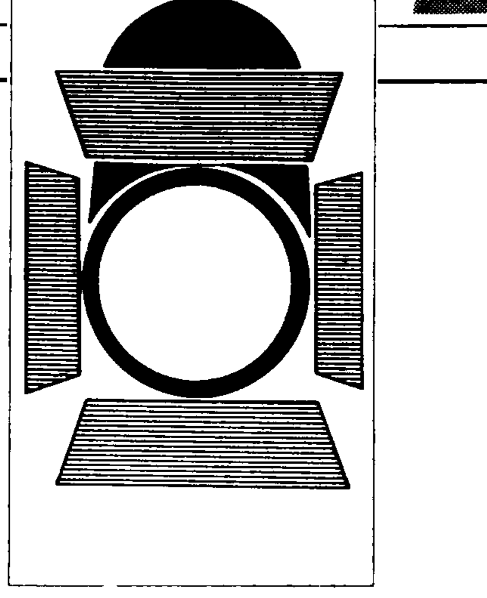


SCHOONBROOD VERZORGT ZOWEL UW ZAKEN- ALS UW VAKANTIEREIZEN PERFEKT, TOT IN DE ALLERKLEINSTE DETAILS, HELEMAAL AFGESTEMD OP UW WENSEN. U BENT DUS IN GOEDE HANDEN BIJ SCHOONBROOD!

MAATWERK IN REIZEN, DAT IS DE KRACHT VAN SCHOONBROOD!

REIS- EN PASSAGEBUREAU SCHOONBROOD B.V.

STATIONSPLEIN 1A-B, 6221 BT MAASTRICHT.
VAKANTIEREIZEN: TELEFOON: 043-213972, FAX: 043-212759.
ZAKENREIZEN: TELEFOON: 043-259393, FAX: 043-258777.



'Bij de televisie heb je veel zombie-tijd'

Bart Römer in 'Spijkerhoek'

DOOR PETER VAN DE KRAATS

BUSSUM – Het pand in Bussum oogt als een krakersbastion in rustige tijden. Jonge mensen lopen in en uit. Maar de voormalige huishoudschool is niet gekraakt en de jonge mannen en vrouwen zijn ook geen krakers. Het zijn leden van de cast van Spijkerhoek. Het pand is de thuishaven van deze Nederlandse dramaserie. Binnen wordt gerepeteerd; daar worden alle scènes die zich binnenshuis afspelen opgenomen. Sinds september is ook Bart Römer met grote regelmaat in de oude huishoudschool te vinden. De 34-jarige zoon van Piet Römer verschijnt pas in aflevering acht op het scherm, maar heeft ondertussen toch al menige opnamedag achter de rug.

„Ik speel Ronnie Maat," vertelt Römer. „Een gemene kruimeldief die door Gerard Verlinden, gespeeld door Hidde Maas, wordt ingeschakeld. Pas later blijkt dat Verlinden een adder aan zijn borst heeft gedrukt. Hij en Ronnie zijn eerst handlangers maar worden uiteindelijk tegenstanders."

Römer vindt het heerlijk om de rol van Ronnie te spelen. „Hij is intens gemeen. Er is gewoon niks leuk aan hem. Hij gaat ook niet leuk met mensen om. Niet met mannen, maar ook niet met vrouwen. Het is gewoon een rotzak eerste klas."

Dubbel leuk

Het is de eerste keer dat Bart Römer een slechtaard speelt en in zijn rol alles mag doen wat God heeft verboden. „Het is echt een heel leuke rol, maar voor mij is het allemaal dubbel leuk. Ik heb namelijk mijn hele leven lang jong geleken. Het resultaat was dat ik bijna alleen maar jonge jongens speelde. Maar ik ben nu 34 en heb twee kinderen, dus zo'n rol klopt niet meer met mijn gevoel van binnen. Als acteur wil je evolueren en als mens ben je zelfs al verder dan je als jonge man te zijn. Dan is het niet leuk meer om een jonge man te spelen. Dan wordt het een kunstje. Nu speel ik een man van mijn eigen leeftijd die ook nog eens mag doen wat hij normaal niet mag. Dat is leuk."

Römer verdient al vijftien jaar zijn brood als acteur. Daarnaast schrijft hij en is hij sinds kort ook producent. „Maar dat stelt nog niet veel voor."

De acteur speelde vroeger alleen op het toneel, maar daar zullen de meeste mensen hem niet van kennen. Misschien wel van Medisch Centrum West, waar hij een heel seizoen plus een paar losse afleveringen in te zien was. Door die rol kwam het wel eens voor dat hij op straat werd aangesproken. „Je kunt vijfentwintig jaar toneelspelen zonder dat ook maar iemand je op straat aanspreekt. Maar je hoeft maar één keer met je hoofd op tv te komen en je wordt overal herkend. Dat is dus ook bij mij gebeurd. Nou was ik daar wel aan gewend. Mijn vader overkomt dat al zo lang als ik mij kan herinneren. Daar was ik vaak bij, dus ik ben ermee opgegroeid. Maar nu ging het voor het eerst om mijzelf. Dat vond ik toch wel heel leuk."

Spanningsboog

Toneel of televisie, volgens Römer is het een wereld van verschil. „Een toneelstuk heeft een begin, daarna verloopt het en tenslotte heeft het een eind. Er zit een spanningsboog in, daar kun je in groeien. Televisie is gefragmenteerd. Je zit veel te wachten om dan een paar minuten een scène te spelen. Het werk is op zich hetzelfde, alleen heb je bij tv veel wachttijd waarin je je concentratie moet zien vast te houden. Ik noem dat zombie-tijd. Want je doet eigenlijk niets. Je leest niet, je praat niet echt, je keutelt maar een beetje. De tijd verstrijkt gewoon.

Ik ben in die uren zo zuinig mogelijk met mijn energie. Dat moet wel, want anders hou je opnamedagen van vijftien of zestien uur niet vol. Want kijk, je kunt Spijkerhoek goed of slecht vinden, maar er wordt wel heel serieus en keihard aan gewerkt. Door het héle team. Mijn vader heeft me al geleerd dat je altijd met een team werkt. Het zijn natuurlijk altijd de acteurs die de aandacht trekken. Maar je kunt nog zo mooi spelen, zei mijn vader dan, als de toneelmeester het doek niet ophaalt, sta je toch mooi voor paal."

Vreemd karakter

In het begin kwam Römer maar een paar van de andere spelers van Spijkerhoek tegen in de school in Bussum. Hij zat eigenlijk alleen in de 'criminele verhaallijn'. „Maar langzamerhand vreet ik me nu ook op andere plekjes in en krijg ik dan ook scènes met de overige spelers. Ik begin me nu ook steeds meer thuis te voelen in de rol van Ronnie Maat. Je hoort vaak dat acteurs in de huid van een ander kruipen. Maar voor mij geldt het omgekeerde. Ik laat een voor mij vreemd karakter steeds meer in mijzelf toe. Ronnie komt dus gewoon steeds meer in me. In het begin had ik daar veel meer moeite mee. Ik liep als het ware als een blinde door de gang. En als je op de tast loopt, pak je alles vast wat je verder kan helpen. Ik heb ook voor het eerst kunstgrepen toegepast om en rol te komen. Ik heb een ring gekocht, en die draag ik ook, die ik echt symbool vond staan voor Ronnie. Het is een vrij agressieve ring. En ik heb ook een mes gekocht. Dat ding heb ik gewoon in mijn zak, want Ronnie gebruikt hem nooit. Maar ik vond hem echt een messetrekker. Dat mes is dus zo'n handvat om meer en meer aspecten van Ronnie in me op te nemen. Dat vind ik een enorm leuk proces. Maar ja, ik vind heel veel dingen leuk. Ook na vijftien jaar vind ik nog steeds dat ik een ontzettend leuk vak heb."



● *Bart Römer: „Je hoeft maar één keer met je hoofd op tv te komen en je wordt overal herkend."*

Vierde Astra als reserve-satelliet de ruimte in

Van onze rtv-redactie

LUXEMBURG – De Luxemburgse satellietorganisatie Société Européenne des Satellites (SES) heeft definitief besloten om in 1994 een vierde Astra-satelliet de ruimte in te schieten. Deze Astra 1D-satelliet zal voornamelijk dienst gaan doen als reserve-satelliet wanneer een van de bestaande Astra-satellieten het laat afweten. RTL4 is een van de vele stations die via deze satellieten uitzendt.

Volgens SES wordt de 1D-satelliet vanaf volgende maand in Segundo, Californië, gebouwd. Medio 1994 moet het gevaarte met een Ariane-raket de ruimte worden ingeschoten. De Astra 1D heeft de beschikking over 18 'transponders', aansluitingen voor tv-kanalen. De meeste van deze transponders zullen voor reserve worden vrijgehouden. In de toekomst wil SES via deze Astra 1D het signaal voor HDTV door gaan geven.

Op dit moment 'hangen' twee Astra-satellieten (1A en 1B) boven de evenaar. Media 1993 moet Astra 1C, die momenteel gebouwd wordt, in de atmosfeer worden gebracht. Via de eerste twee Astra-satellieten worden onder andere de signalen van RTL4, RTL Plus, Sportnet, MTV, The Childrens Channel en FilmNet uitgezonden.

Nog zeven steden in de race voor Euronews-zender

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – De European Broadcasting Union, de overkoepelende organisatie van Europese publieke omroepen, zal volgende maand beslissen in welke Europese stad de hoofdvestiging van de te starten nieuwszender Euronews komt. Na een eerste schifting zijn nog zeven van de vijftien steden die hadden gekandideerd, overgebleven.

Dat zijn de steden Bologna, Charleroi, Lille, Lyon, Thessaloniki, München en Valencia.

De NOS heeft geen interesse in Euronews. Om die reden heeft geen Nederlandse stad zich kandidaat gesteld.

GUNSTIG TEKEN.

De Hypotheker

Herkent u dit beeldmerk van De Hypotheker, dan is dat een goed teken. U weet dan dat u te maken heeft met een ongebonden hypotheekadviseur, die al evenmin betrokken is bij de aan- en verkoop van onroerend goed.

Wèl is De Hypotheker aangesloten bij De Hypothekers Associatie, de toonaangevende organisatie van onafhankelijke hypotheekadviseurs in Nederland. Dat stelt hem in staat zaken te doen met alle banken en hypotheekinstellingen.

Gratis zoekt hij met u uit welke van de meer dan 500 hypotheekvarianten het beste bij u past en bij wie u het voordeligst uit bent. Daarna regelt hij kosteloos de hele zaak van A tot Z.

Wilt u dus tijd, zorgen en geld besparen, let dan op ons beeldmerk; een kenmerk van objectiviteit en zekerheid.

VOOR EEN HYPOTHEEK GA JE NAAR DE HYPOTHEKER.

De Hypotheker Heerlen, Bongerd 22, M. Beijersbergen, 045 - 741454.

De Hypotheker Maastricht, Markt 28, H.G. van den Boorn, 043 - 255252.

TE HUUR

CAFÉ
(met woning)
te HOENSBROEK

De Brand Bierbrouwerij B.V. gevestigd te Wijlre (Z.L.) is een van oudsher gerenomeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Heeft u interesse in de overname van dit goed renderend horecabedrijf en beschikt u over de vereiste vestigingsdiploma's alsmede enig kapitaal, dan kunt u schrijven naar:

Brand Bierbrouwerij b.v.
t.a.v. dhr. R. Keulartz
Postbus 1
6320 AA WIJLRE

Nadere telefonische informaties op werkdagen (tussen 09.00 en 10.00 uur) bij de heer R. Keulartz 045-461377

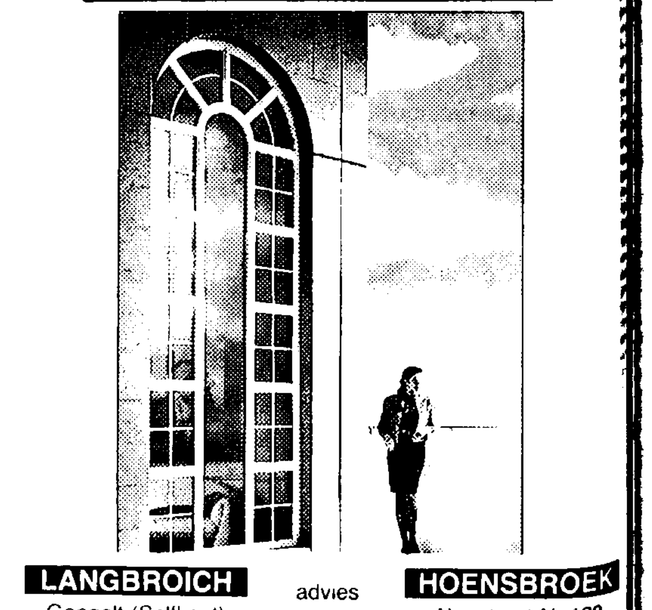
Brand BIER

BUNGALOW te Susteren

Notaris mr. L.J.E. Piek te Susteren, zal op woensdag 22 januari as. om 14.00 uur n.m. in de Harmoniezaal, Feurthstraat 56 te Susteren, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 (oud) BW, bij inzet en afslag in één zitting verkopen:
de bungalow met garage, ondergrond en tuin, gelegen Broekweg 12 te Susteren, kad. bek. sectie B nr. 2910 gr. 3,15 are.
Betaling koopprijs: uiterlijk 5 maart 1992.
Aanvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling van koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van akte van veiling.
Algemene voorwaarden: op deze veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987, behoudens de in de veilingakte te vermelden uitzonderingen daarop.

Bezichtiging en andere inlichtingen:
respect. te regelen en te verkrijgen bij notariskantoor mr. L.J.E. Piek, Raadhuisplein 2 te Susteren, tel. 04499-1223. D3886

weru ramen + deuren



LANGBROICH
Gangelt (Selfkant)
Quellstraße 40
Tel. 09-4924546016

advies in onze showrooms

HOENSBROEK
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 046-374739

KRINGS
Bouwen of renoveren op z'n best!

Wij zoeken voor serieuze gegadigden

BUNGALOWS EN (LAND)HUIZEN

in prijsklassen van ƒ 250.000,- en (veel) hoger. O.a.

KERKRADE (½)vrijstaand	tot ± ƒ 225.000,-
VALKENBURG	tot ± ƒ 350.000,-
GELEEN/SITTARD e.o.	tot ± ƒ 400.000,-
BRUNSSUM	tot ± ƒ 400.000,-
VOERENDAAL/KLIMMEN	tot ± ƒ 425.000,-
LANDGRAAF	tot ± ƒ 450.000,-
HEERLEN, diverse panden	tot ± ƒ 550.000,-

Maak eens een afspraak met ons kantoor om **GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND** én vertrouwelijk de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken.

TROOST ONROEREND GOED HEERLEN. TEL. 045-717976

TE KOOP
WEGENS VERBOUWING

Modern winkelinterieur voor vrijetijdskledingzaak bestaande uit ong. 19 m systeemwandstelling met drie toonbanken en 7 middenunits, slechts ƒ 9.000,– (u dient zelf voor de demontage en het vervoer te zorgen en de kleur te wijzigen).

Vrij nieuwe kassa Casio CE 2104 (8 groepen) ƒ 500,–.

Complete verlichtingsarmaturen, tube en halogeen voor de prijs van ƒ 1.000,–.

Inlichtingen tel. 045-719393 ('s avonds 043-438044).

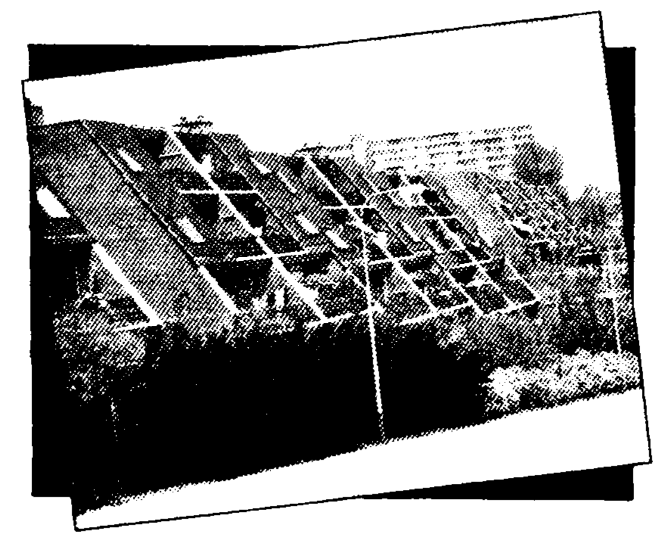
Berben's Effectenkantoor BV
commissionairs in effecten

BELEGGINGSMOGELIJKHEDEN IN BELGIË, NEDERLAND EN ZWITSERLAND MET EEN MINIMAAL RENDEMENT VAN 12%

Al meer dan 20 jaar gegarandeerd vertrouwd beleggingsadvies.

Bel voor informatie of afspraak
043-213871
Rechtstraat 89, 6221 EH Maastricht 02814

HOENSBROEK-WEST



Hoensbroek biedt haar inwoners alle nodige faciliteiten. Naast het sterk vertegenwoordigde onderwijs en een meer dan plaatselijk koopcentrum, heeft de gemeente ook op het gebied van sport en recreatie van alles in huis: 2 sporthallen, sportvelden, een zwembad, een visvijver en het bekende kasteel waar regelmatig tentoonstellingen, muziek- en toneeluitvoeringen plaatsvinden.

In Hoensbroek-West heeft het Abp 112 flatwoningen in 4 typen gerealiseerd. Verdeeld over 6 blokken zijn er 2- en 3-kamerwoningen gesitueerd.
De 2-kamerwoningen zijn op begane grondniveau gelegen. Deze woningen hebben een ruime woonkamer met een open keuken, één slaapkamer, een badkamer met ligbad en vaste wastafel, een groot terras op het zuiden en een separate berging. De isolatie is optimaal, de afwerking is degelijk.
Met name de kleine huishoudens vinden hier praktische en luxe huisvesting.

Huurprijzen vanaf ƒ 572,75 per maand (excl. servicekosten).

NEDU
Valkenburgerweg 25A
6411 BM Heerlen.
Telefoon 045-710909.



C. nr. 297

Publikatie ABP Algemeen burgerlijk pensioenfonds

VAESRADE
Vaesrade 89. Oerdegel. uitermate royale vrijst. villa, cv., garage, gr. tuin, voll. onderkelderd. Deze woning biedt optimaal wooncomfort, zeer efficiënte ind. (op aanvr.) Bwj. '76. Inh.: 1180 m^3 Opp. 1125 m^2. Prachtige tuin.
Vraagprijs ƒ 385.000,-

VOERENDAAL
Jeustr. 34. Uitst. onderh. zeer goed gel. halfvrijst. woonh., cv, garage, gr. tuin, woonk., aanbouwk., incl. app. tuinkamer (bijbouw), 3 slpk., badk., douche, v.w., zolder, vlizotrap. Bwj '85. aanv. direct.
Vraagprijs ƒ 169.000,–

N.M.W. QUADEN & ZN.
Makelaardij onr. goed
Gelrestr. 4,
Munstergeleen,
046-519644
Lid NVM.

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A massief eiken stroken, 22 mm, kant en klaar gelegd en geborsteld
ƒ 135,- p.m²
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd 48
tel. 046-525157
Maastricht, Scharnerweg 147b
tel. 043-636273

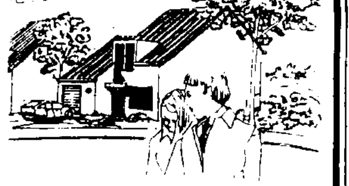


HUISDIERHERRIE
Doe er iets aan! De Nederlandse Stichting Geluidhinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van lawaai in en om huis.
NSG, Postbus 381,
2600 AJ Delft.
NSG

HORBACH
taxaties & makelaardij o.g. b.v.
Sinds 1938
Schaesbergerweg 36
6415 AH Heerlen



TE KOOP HEERLEN
Vrijstaande villa met naastgelegen garage, parkeerplaatsen en tuin. Momenteel in gebruik als zéér representatief kantoorpand. Na enkele ingrepen ook geschikt als woonhuis danwel wonen met praktijk. Indeling o.a. kelder: 4 kelderruimten. Begane grond: wachtruimte, 4 ruime kamers. Verdieping: toilet, kitchenette, 4 ruime kamers. Zolderverdieping: 2 slaapkamers, badkamer, toilet, eetkamer, woonkamer, keuken met aanbouwkeuken. Inhoud circa 1.500 m^3. Het geheel vertoont een zéér goed afwerkingsniveau.
Vraagprijs: ƒ 395.000,– k.k. Huurprijs: ƒ 45.000,– per jaar. Gedeeltelijke verhuur per bouwlaag is bespreekbaar.



PUTH-SCHINNEN
Binnenkort wordt gestart met de bouw van een vrijstaand landhuis met inpandige garage, ruime woonkamer, keuken en bijkeuken, vier slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime bergzolder. Luxe afwerking. De koopprijs bedraagt ƒ 239.500,- v.o.n.

SIMPELVELD
Perceel industriehandels terrein met mogelijkheid tot bouwen van bijbehorend woonhuis. Totaal circa 5000 m^2. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

Een uitgebreide fotofolder van bovenstaande objecten wordt u vrijblijvend toegezonden
Tel. 045-723282
Op zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur
Meer dan 50 jaar vertrouwd met vastgoed D5358

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
Een de makelaar weet van wanten en kranten.

Eindelijk kan het nu!

BORN



Aan de Karenstraat in het bestemmingsplan „Hondsbroek" zullen een aantal vrijstaande en halfvrijstaande riante woningen gerealiseerd worden met garage.
De leuke architectuur, ruime zonnige tuin en comfortabele indeling (vaste trap n. zolder) maken deze woning wel bijzonder interessant.
Door de vele wijzigingen die nog uitgevoerd kunnen worden kunnen deze woningen vrijwel al uw wensen vervullen.
Uiteraard is de garantieregeling van toepassing.
Prijzen v.a. **ƒ 174.000,-** v.o.n.

Voor tweeverdieners speciale hypotheekmogelijkheden.

Bel nu 04754-85999 of stuur de bon in!

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN
GGV GELRE GÜLICK VASTGOED BV
Kerkveldsweg-West 29A
Postbus 76
6100 AB Echt
Tel. 04754-85999
b.g.g. 043-646313
Akerstraat 96A
6411 HD Heerlen
Tel. 045-711088

Stuur mij informatie over de woningen te Born
Naam
Adres
Plaats Postcode
Tel. privé Werk
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan G.G.V.
Antw.nr. 20004 6100 AA Echt.

• BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW •

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.

LANDGRAAF H
Schaesberg. Royaal woonhuis met tuin en dubb. gar. Living ca. 40 m^2 met plav.vl. Exclusieve keuken met alle app. 3 royale slaapk. Luxe badk. Grotendeels dubb. begl. en roll. Luxe afgewerkt.



Prijs ƒ 246.500,-- k.k. 6000

BRUNSSUM H
Langeberg. Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin. Geh. onderkelderd. L-vorm. woonk. ca. 35 m^2. Grote eetk. 4 slaapk. Douche. Zolder met 5e slaapk. Div. bergingen.
Prijs ƒ 147.000,-- k.k. 6024

HEERLEN H
Centrum. Comfortabel appartement met prachtig uitzicht. Ontvangsthal. Lift. Woonk. ca. 31 m^2 met balkon. Gesl. keuken. Bovenverd.: 3 slaapk. Badk.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 5897

HEERLEN H
Centrum. Gezellig stadsappartement met kelderberging. Lift. Woonk. met balkon. Gesl. keuken. Handige bijkeuken. Royale slaapk. Badk. met douche.
Prijs ƒ 77.000,-- k.k. 5931

HEERLEN H
Centrum. Comfortabel appartement met prachtig uitzicht. Ontvangsthal. Lift. Woonk. ca. 28 m^2 met balkon. Gesl. keuken. Bovenverd.: 3 slaapk. Badk. met 2e toilet.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 5777

HEERLEN H
Nabij centrum gel. appartement op 2e verd. met lift. Berging. Gar. Woonk. met balkon. Keuken. Grote slaapk. Badk. met ligb.
Prijs ƒ 83.000,-- k.k. 6038

HEERLEN H
Heksenberg. Royaal type herenhuis met kelder. Gar. Tuin. Woonk. Aparte keuken. 4 slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. Zolder.
Prijs ƒ 107.000,-- k.k. 6017

HEERLEN H
Zuid. In aanbouw zijnd woonhuis met zonnig gel. tuin. Inpand. gar. geschikt voor 2 auto's. Ruim sout. met waskelder. L-vorm. woonk. en open keuken tot. ca. 42 m^2. 3 slaapk. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met mooie hobbyruimte.



Prijs ƒ 299.500,-- v.o.n. 6032

HEERLEN H
Royaal gel. type herenhuis met tuin. Kelder. Gar. Woonk. Aparte luxe keuken. 4 slaapk. Zolder. Geh. met roll. en dubb. begl.
Prijs ƒ 114.000,-- k.k. 6042

HEERLEN H
Noord. Royaal halfvrijst. woonhuis met tuin en overdekt terras. Dubb. gar. ca. 80 m^2 met rolpoort. Woonk. ca. 40 m^2. Keuken. 3 slaapk., 1 met schuifpui naar terras. Luxe badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar royale zolder/4e slaapk. Opt. isol. Hardh. koz. met therm. begl.
Prijs ƒ 225.000,-- k.k. 5834

HEERLEN H
Goed gel. stadswoning met terrastuin. Kelder. Woonk. met erker. Gesl. keuken met div. app. 3 slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. Vaste trap naar ruime zolder met mogelijkh. 4e slaapk. Huur gar. evt. mogelijk.
Prijs ƒ 154.000,-- k.k. 6030

HOENSBROEK H
Nabij centrum woonhuis met tuin. Berging. Kelder. L-vorm. woonk. Aparte luxe eetkeuken met compl. install. 3 slaapk. Luxe bet. badk. met douche. Vliering. Ged. hardh. koz., therm. begl. en roll. Dak recentelijk vernieuwd.



Prijs ƒ 139.000,-- k.k. 5917

HOENSBROEK H
Herenhuis met kelder. Gar. Onder architectuur aangelegde tuin. Royale hal. Fraaie woonk. ca. 50 m^2. Aparte speel-/eetk. Sep. luxe keuken met compl. install. 3 grote slaapk. 2e toilet. Badk. met ligb. Grote zolder met mogelijkh. voor 2 slaapk. Grotendeels kunstst. koz., therm. begl. en roll.



Prijs ƒ 325.000,-- k.k. 5532

HOENSBROEK H
Ter Schuren. Schitterend gel. boerenwoonhuis met stallen, schuur en weilanden ca. 17.000 m^2. Gar. Kelder. Woonk. Eetk. Royale luxe keuken met compl. install. 3 slaapk. Badk. met douche. Grotendeels hardh. koz.
Prijs ƒ 325.000,-- k.k. 6039

HOENSBROEK H
West. Royaal gesch. woonhuis met tuin. Inpand. gar. Berging. Grote woonk. met openhaard en vide en balkon. Keuken met compl. install. 4 slaapk. Luxe badk. met ligb., douche en 2e toilet. Opt. isol.
Prijs ƒ 179.000,-- k.k. 6041

JABEEK H
Goed onderhouden boerenwoonhuis met binnenpl. Zijtuin. Div. stallen. Grote kelder ca. 30 m^2. Woonk. met openhaard, gesl. keuken met app. en aparte zitk., tot. ca. 85 m^2. 4 slaapk. Badk. Vaste trap naar zolder.



Prijs ƒ 255.000,-- k.k. 5840

KERKRADE H
Centrum. Woonhuis met dubb. gar. Kelder. Tuin ca. 15 m. diep. Woonk. Gesl. keuken. 5 slaapk. Badk. met ligb. Mogelijkh. voor kantoorruimte. Geh. roll.

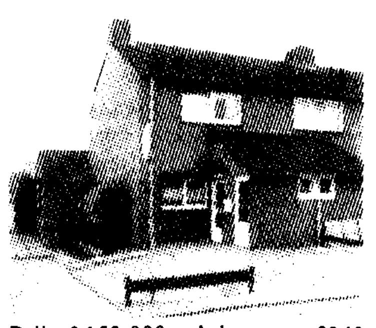


Prijs ƒ 190.000,-- k.k. 5810

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Uitst. gel. appartement met balkon. Berging. Living ca. 25 m^2. Dichte keuken met kunstst. install. 2 slaapk. Badk. met douche. Goed onderhouden.
Prijs ƒ 128.800,-- k.k. 5960

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Luxe vrijst. landhuis. Royale hal. Living ca. 45 m^2. Luxe keuken met app. 3 grote slaapk. Luxe badk. met ligb. en douche. Zolder. Geh. met dubb. begl. Opp. ca. 800 m^2. Bwjr. 1990.
Prijs ƒ 419.000,-- k.k. 5941

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Woonhuis met tuin ca. 17 m. diep. Living. Keuken. 3 slaapk. Badk. met douche. Zolder. Geh. met kunstst. koz., dubb. begl. en roll.



Prijs ƒ 159.000,-- k.k. 5969

LANDGRAAF H
Schaesberg. Goed gel. splitlevel bungalow met grote tuin ca. 25 m. diep. Inpand. bereikb. gar. Living ca. 32 m^2. Keuken met kunstst. install. 2 slaapk. en mogelijkh. voor 3e slaapk. Hobbyruimte. Ged. met hardh. koz. en dubb. begl. Uitst. onderhouden.
Prijs ƒ 159.500,-- k.k. 5945

LANDGRAAF H
Schaesberg. Uitst. onderhouden vrijst. woonhuis met ruime tuin. Gar. met zadeldak. Groot terras. Living ca. 50 m^2 met openhaard. Ged. open keuken met compl. install. 1e verd.: 2e toilet. 3 slaapk. Luxe badk. met ligb. en 2 v.w. 2e verd.: Ruime bergzolder ca. 50 m^2.
Prijs ƒ 239.000,-- k.k. 4681

LANDGRAAF H
Schaesberg. Centraal gel. vrijst. splitlevel herenhuis met patiotuin. Carport. Kelder. Living, tot. ca. 50 m^2, verdeeld in: salon, eetk., study, keuken met compl. install. 3 slaapk. Badk. Uitst. onderhouden. Afgewerkt met luxe en duurzame mat.
Prijs ƒ 239.000,-- k.k. 5406

LANDGRAAF H
Schaesberg. Halfvrijst. woonhuis met royale tuin en tuinberging. Voorraadkelder. Woonk. ca. 16 m^2. Eetk. Keuken met aanrechtcomb. 2 royale slaapk. Badk. met douche. Ged. met kunstst. koz. en geh. met roll.
Prijs ƒ 125.000,-- k.k. 5959

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin. Berging. Living ca. 35 m^2. Keuken met kunstst. install. 3 slaapk. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. 4e slaapk. Ged. roll. Goede isol.
Prijs ƒ 145.600,-- k.k. 5895

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Royale drive-in woning met dubb. gar. Living. Keuken. 3 slaapk. Ruime badk. Ged. met roll. en dubb. begl.
Prijs ƒ 128.000,-- k.k. 6021

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Luxe penthouse met gar. Grote tuin ca. 40 m. diep. Living ca. 32 m^2. Dichte keuken met luxe install. incl. app. 2 luxe badk. met ligb., douche en toilet. 3 ruime slaapk. Bergzolder. Prachtig dakterras. Uitst. onderhouden.
Prijs ƒ 129.000,-- k.k. 5896

LANDGRAAF H
Ubach over worms. Uitst. onderhouden woonhuis met berging. Ruime tuin. Woonk. ca. 28 m^2. Keuken met aanrechtcomb. 1e verd.: 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. 2e verd.: bergzolder. Ged. met roll. en dubb. begl.
Prijs ƒ 129.000,-- k.k. 4938

OIRSBEEK H
Gerenoveerd boerenwoonhuis (rijksmonument) met binnenpl. Gar. Royale woonk. met ged. open keuken ca. 46 m^2. Wask. 2 slaapk. met mogelijkh. voor 3e en 4e slaapk. Luxebadk. met ligb. Goede mat. afwerking. Goed onderhouden.
Prijs ƒ 229.000,-- k.k. 6040

VAESRADE H
Rustig gel. halfvrijst. semibungalow. Sout.: Gar. Was- en droogkelder. Prov. kelder. Part.: Voor- en achterk. met open eetkeuken ca. 64 m^2. 1e verd.: 3 slaapk. Badk. met douche.
Prijs ƒ 185.000,-- k.k. 5376

STIENSTRA MAKELAARDIJ BV

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur
Zaterdag van 9.00-18.00 uur
Aken: Maandag t/m vrijdag van 9.00-13.00 en 14.00-18.00 uur. Zaterdag van 9.00-14.00 uur

Voor inlichtingen

H: kantoor Heerlen,
Tel: 045-712255* Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen.

Kantoor Maastricht,
Tel: 043-252933* Wycker Brugstraat 50,
6221 ED Maastricht.

Kantoor Aken,
Tel: 0949-241-407540 Jesuitenstraße 2,
5100 Aken.

Gaarne vrijblijvend informatie over woning nr.: ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
○ **Stuur mij gratis het nieuwe huizenmagazine nr. 195**
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Nederland 1

08.00 Studio Trappelzak. Met: Kleine Sjang, animatieserie; Biggetje Dirk, serie. Afl.3: Roodkapje; Bertje de Vleermuis, animatieserie. Afl.7: Hummel de Hommel en het mysterie van de paarse lucht.
08.20 Naar Timboektoe. Programma rond de favoriete prentenboeken van kleuters. Boek van de week: Kikker is verliefd, van Max Velthuijs.
08.25 Gophers. Tekenfilmserie.
08.50 Het zakmes. 7-delige serie. Afl.2: Het lege huis. Vandaag gaat Tim verhuizen. En Mees heeft het prachtige zakmes van Tim nog!
09.08-09.30 De Ko de Boswachtershow. Kindermagazine.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Wijnwereld - Spaanse wijnen. 8-delige cursus. Vandaag: Wijnland Spanje - een terugblik.
16.00 ●● Journaal.
16.10 Hollands decor. Een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Afl.: Rotterdam. (herh.).
16.20 Heb ik iets gemist? Hoogtepunten van AVRO programma's.
17.03 Disneyclub. Kindermagazine. Met: Rescue Rangers en Ducktales.
18.03 Boggle. Woordspel.
18.33 Sportpanorama. Sportmagazine.
18.58 De hoogste versnelling. Automagazine.
19.28 Growing pains. Comedyserie. Afl.: The loooove boat - part 2. Tijdens de cruise hebben Wally en Irma dankzij Jason een knallende ruzie. Zal de bruiloft nog plaatsvinden? Het is ook uit tussen Mike en Julie.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 The color of money. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Martin Scorsese. Met: Paul Newman, Tom Cruise, Mary E. Mastrantonio e.a.
22.25 Karel. Talkshow.
23.10 Health & Beauty. Informatie over deze nieuwe AVRO cursus.
23.20 Murphy's war. Engelse speelfilm uit 1971 van Peter Yates. Met: Peter O'Toole, Philippe Noiret, Sian Philips e.a.
01.05-01.10 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.16 Met Witteman. Paul Witteman interviewt mensen uit politiek en samenleving. (herh.).
16.00 ●● Journaal.
16.05 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Titus. (herh.).
16.14 De avonturen van Teddy Ruxpin. Tekenfilmserie. Afl.: Tweeg als kasplantje. (herh.).
16.35 De adellijke kat. Tekenfilm.
16.45 De kleine wijzer. Kennis-quiz met kinderen.
17.08 Het meisje uit het jaar 3000.
17.32 Man over de vloer. (Man about the house), Engelse comedyserie. Afl.: Twee mannen over de vloer. Robin krijgt een vriend te logeren, Larry. Chrissy en Jo zijn echter niet zo blij als blijkt dat deze niet meer weg wil.
18.00 ●● Journaal.
18.19 Kassa! Consumentenmagazine.
18.57 Lingo. Woordspel.
19.24 Jules umlimited. Serie over nieuwe techniek en natuur.
19.55 Flying doctors. Australische serie. Afl.: Verstoorde dromen. Iedereen verheugt zich op de komst van Kate's jongere zus Penny. Magda wil de Flying Doctors verlaten.
20.41 (TT) Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Afl.: Een lot uit de loterij. Mien heeft iets gewonnen maar is er niet echt blij mee wanneer zij een belangrijke keuze moet maken.
21.08 Sonja op zaterdag. Talkshow.
22.02 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.36 Twee voor twaalf. Quiz.
23.19 Alien nation. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Alien roulette. Een aantal lijken van Nieuwkomers wordt gevonden met een gat door hun borst. George moet gelijk aan Russische roulette denken, wat vroeger met de slaven aan boord van het ruimteschip werd gespeeld.
00.06 Natuurmoment. Vandaag: Vlinders in nationaal park Veluwezoom.
00.12-00.17 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.20 Studio sport: Live reportages van: 1. EK schaatsen voor dames en heren in Herenveen. 2. Skiën, afdaling in Kitzbühl.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Jeugdjournaal-extra.
18.55 Trekking van de lottogetallen.
19.00 Right! 3-delige documentaireserie over jongeren in zes verschillende landen. Deel 1: Onderwijs (Nederland en Japan).
19.28 Een bericht van de Wilde Ganzen.
19.30 Een rondje gemeentehuis. Werken-aan-werk-film over de gemeente. Afl.3.
20.00 ●● Journaal.
20.24 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
20.55 Vesuvius. Themaprogramma. Vandaag: Op reis. Over voor- en nadelen van het toenemende massatoerisme. Presentatie: Cees Grimbergen.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport. Met o.a. de open Australische tenniskampioenschappen.
22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Mieke v.d. Wey in 'Jules Unlimited'. (Nederland 2 – 19.24 uur).*

RTL4

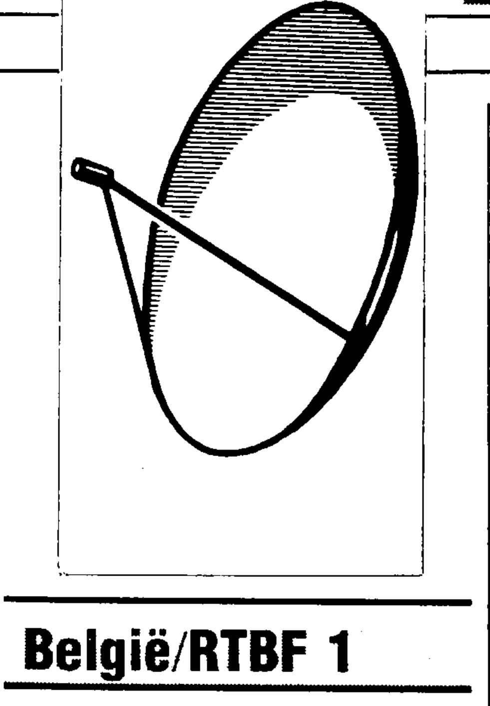
07.00 Ochtendprogrammering.
08.00 Telekids. Kinderprogramma. Met de tekenfilms De Fabeltjeskrant, My little Pony, Batman en Bionic Six.
11.55 Get a life.
12.20 Hustler. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Robert Rossen. Met: Paul Newman, Jackie Gleason, Piper Laurie, Gordon C. Scott e.a.
14.30 Eurocops. Internationale politieserie. Die Bestie vom Biesamberg. Bij verschillende tramstations in Wenen worden voortdurend meisjes verkracht. Eén wordt er zelfs vermoord. Peter Brucker, rechercheur bij de afdeling moordzaken, moet de zaak oplossen en vraagt collega Dorothea Herzog als aas te dienen. De dader hapt toe en wordt gearresteerd. Maar is hij wel de moordenaar?
15.25 Lenny. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Yes Virginity, there is a God. Een dag met zijn dochters, een kapotte koelkast en een condoom in de portemonnaie van zijn dochter overtuigen Lenny ervan dat hij nooit meer een dag vrij moet nemen.
15.55 Mini Playback show. Herh.
17.00 Een eigen huis... een plek onder de zon. Serie doe-het-zelf programma's. Afl.2.
17.30 Tineke. Gevarieerd programma.
18.00 Nieuws.
18.15 Tineke. Deel 2.
19.30 Nieuws.
19.45 Liefde op het eerste gezicht. Spelprogramma.
20.30 De zaterdagavondshow. 13-delige serie over de ins en outs van de nederlandse muziek- en showbizz. Afl.3.
21.35 Hunter. Amerikaanse detective serie.
22.30 Playboy late night. Erotische programma.
23.20 Nieuws.
23.35 Body Heat. Een Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Lawrence Kasdan. Met: William Hurt, Kathleen Turner, Richard Crenna, Ted Danson, J.A. Preston e.a.
01.25 The Hustler. Herh. van 12.20 uur.
03.00 Nachtprogramma.

België/TV 1

10.30 Het slimme kanaal. Met: Vak-Werk; 11.00 Een computer, ook in jouw klas?!
11.30 De jaren van vreugde en verdriet: 1940-1960. 13-delige serie.
12.00-12.40 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor migranten.
15.30 Wonderman. Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Bruce Humberstone. Met: Danny Kaye, Virginia Mayo, Vera Ellen e.a.
17.05 Laura en Luis. 6-delige jeugserie. Afl.3.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.18.
18.05 Schoolslag. Spelprogramma.
18.40 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten: Malmedy - Stavelot - Trois-Pomts; Zeeland.
19.20 Joker/lotto, paardenkoersen, mededelingen.
19.30 Journaal/Sport.
20.00 RIP. 10-delige Vlaamse komische serie. Afl. 2: Het bal.
20.30 De knepen van het vak. (Tricks of the trade), Amerikaanse tv-film van Ron Gilbert. Met: Cindy Williams, Markie Post, Scott Paulin e.a.
22.00 De Wet van Wijns. Humoristische sketches van Luk Wijns. Afl.3. Met o.a. Moemoe, Tv-dokter, clip, Boeiende Belgen, Ons roemrijk verleden.
22.30 Sport op zaterdag.
23.00 Vandaag.
23.25 Beastmaster. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Don Coscarelli. Met: Marc Singer, Tanya Roberts, Rip Torn e.a.
01.20-01.25 Coda. Sleep away, van en door Lars Tootens.

België/TV 2

20.00 Night of the Proms. Concert met populaire klassieke muziek en popclassics. Werken van Rossini, Bizet, Mozart, Randy Crawford, Chabrier, Verdi, Supertramp, Elgar en The Beatles. Deel 2.
21.05-21.30 Leprabestrijding in Bangladesh. Documentaire.



België/RTBF 1

10.00 Interwallonie. **10.30** Cursus Ned. Herh. **11.00** Cursus Sp. Herh. **11.30** Si j'étais. **11.35** Coup de film. Herh. **11.50** Clips. **12.00** Vidéothèque. Herh. **13.00** Journal. **13.10** Objectif Europe. **13.45** Jerry la grande gueule, Am. speelfilm uit 1967. **15.30** Ecran témoin. Herh. **16.40** Grand écran. Herh. **17.25** Nouba nouba. **17.55** Félix. **18.25** Gourmandises. **18.40** Télétourisme. **19.30** Journal. **20.05** Le jardin extraordinaire. **20.45** La maison du juge, Fr. politiefilm. **23.00** Contacts. **23.10** Match 1. **00.05-00.30** Nws.

België/Télé 21

13.00 Le PRL. Herh. **13.30** Le coeur et l'esprit. Herh. **14.00** Théatre: Amour, saucisse et arsenic. **15.40** Alfred Hitchcock présente: Cellule 227. **16.05** Art 21: La manière negre ou Aimé Césaire, chemin faisant. Herh. **17.05** Sindbad. Herh. **17.35** Barbarie et Indiens d'Amérique (1). Herh. **18.30** Document. Herh. **19.30** Journal. **20.00** Concert 21: Rock in Rio (2). **20.55** Coup de film. **21.15** Nws. **21.45-23.15** B comme Burkina Faso - Yaaba, speelfilm uit 1989.

TV 5

07.00 Nws. **07.20** Corps accord. **07.35** Cursus Fr. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Can. Nws. **08.20** Nws. **08.30** Nord-Sud. (herh.). **09.00** Quebec inc. **09.30** Le club de l'enjeu. **10.00** Nos cousins de l'Est. **11.00** Les valeurs n'ont pas de prix (1). **12.00** Nws. **12.05** Reflets. **13.00** Nws. **13.15** Horizon 93. **13.45** Hotel. **14.00** Divan. **14.30** Empire Inc, tv-film (2). (herh.). **16.05** Nws. **16.15** Flash varicelle. **16.45** Génies en herbe. **17.10** Félix. **17.40** Clips Radio 21. **18.15** Correspondances. **18.30** Nws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Objectif Europe. **19.30** Belg. Nws. **20.00** Thalassa. **21.00** Nws. **21.30** Empire Inc, tv-film (3). **23.00** Nws. **23.20** Caractères. **00.20-00.50** Ramdam. (herh.).

RAI UNO

06.55 Ochtend- en middagprogramma. **18.00** Flash. **18.10** Piu sani piu. **19.25** Parole e vita. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.25** Sport. **20.40** Questa pazza pazza neve. **22.45** Linea notte. **23.00** Speciale TG1. **00.00** Che tempo fa. **00.30** Tootsie. **02.25** Linea notte. **02.40** Mr. Boogedy. **03.30** La Moglie di Mr. Boogedy. **05.05** Linea notte. **05.20** Cuori senza eta. **05.45** Divertimenti. **06.05** Europa Europa.

BBC 1

08.25 News. **08.30** Crystal Tipps and Alistair, tekenfilm. Afl.: Chimney sweep. (herh.). **08.35** Wiz bang, serie. **08.45** The Jetsons, tekenfilm. Afl.: Jane's driving lesson. (herh.). **09.05** Eggs 'N' baker, serie. **09.35** Thundercats, tekenfilmserie. Afl.: The micrits. (herh.). **10.00** Going live! **13.12** Weer. **13.15** Grandstand: 13.20 Rugby; 13.25 Paardekoersen; 13.40 Rugby; 13.55 Paardekoersen; 14.15 Cricket; 14.20 Rugby; 14.30 Paardekoersen; 14.45 Rugby; 17.35 Uitslagen. (14.10 News). **18.05** News. **18.20** (TT) One to win, spel. **18.50** Noel's house party, amusement. **19.40** (TT) Big break, spel. **20.10** (TT) The Paul Daniel magic show, goocheltrucs. **20.55** (TT) Moon and sun, serie. Afl.: G.I. Joe is missing. **21.50** (TT) News en sport. **22.10** (TT) That's life, satire. **22.50** Midnight caller, Amerikaanse serie. Afl.: The language barrier. **23.40** The Medusa touch, Engelse speelfilm uit 1978. Met: Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick e.a. **01.25-01.30** Weer.

BBC 2

09.45 Open University. **12.05** I'd like to teach the world to sing, zanglessen. (herh.). **12.45** Just another day. Afl.: Selfridges. (herh.). **13.15** ■ Split second, Amerikaanse speelfilm uit 1953. Met: Stephen McNally, Alexis Smith, Jan Sterling e.a. **14.45** Heirs and graces, serie. Vandaag: Longleat House. (herh.). **15.15** Network East. **15.45** Mahabharat, serie. **16.25** The sky at night, astronomische magazine. (herh.). **16.45** Annie's coming out, Australische speelfilm uit 1984. Met: Angela Punch McGregor, Drew Forsythe, Wallas Eaton e.a. **18.15** Cricket. **18.45** Crufts 92: Dogs galore. **19.30** Late again. **20.10** News en sport. **20.20** Tortelier masterclass: Rachmaninov: Sonate in g. (herh.). **21.10** The Washington Version (slot). **22.00** Moving pictures. **22.50** Brazil, Engels speelfilm uit 1985. Met: Jonathan Price, Robert de Niro, Michael Palin e.a. **00.05-02.25** ■ Beginning of an unknown era: 1. Angel, Russische film van Andrei Smirnov. Met: Leonid Kulagin, Nikolai Gubenko, Ludmilla Poliakova e.a. 2. The homeland of electricity, Russische film van Larissa Shepitko. Met: S. Gorbachuk, A. Popova, F. Gladkov e.a. Met Engelse ondertiteling.

Sportnet

07.00 Boksen. **08.00** Skiën. **09.00** IJshockey. **10.00** Pilote. **10.30** Basketbal. **11.00** Voetbal. **12.00** Sports special. **12.30** Basketbal. **14.00** Basketbal. **15.00** Watersport. **15.30** Voetbal. **16.30** Tafeltennis. **17.30** Powersports. **18.30** Go. **19.30** Football. **21.30** IJsracen. **22.30** Golf. **00.30** Basketbal. **01.00** Boksen. **02.30** IJshockey. **04.30** Basketbal. **05.30** Tafeltennis. **06.30-07.30** Voetbal.

Eurosport

09.00 Motorsport. **10.00** Worstelen. (herh.). **11.00** Saturday alive: WK Skiën, Reuzenslalom dames, Afdaling heren; Rugby; Rally Parijs - Kaapstad. **16.00** EK Schaatsen. **18.00** WK Skiën. (herh.). **19.30** Motorsport. **20.30** Rugby. (herh.). **22.00** Boksen. **23.30-01.00** WK Skiën. (herh.).

Super Channel

06.30 USA market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** The mix. **09.30** All mixed up! **14.00** Sport. **15.50** Sports news. **16.00** World sport special. **16.30** Video travel guides. **17.00** Youthquake global. **17.30** Wanted, Alice Cooper. **18.30** Travel magazine. **19.00** Videofashion. **19.30** E-Euro reports. **20.00** Op river, Am. speelfilm uit 1979. **22.00** World news. **22.30** Film Europe. **23.00** Hang loose. **23.30** Absolutely live. **00.30** Sports news. **00.40** The mix all night.

MTV Europe

08.00 Awake on the wildside. **11.00** The big picture. **11.30** US top 20 video countdown. **13.30** XPO. **14.00** The pulse. **14.30** Ray Cokes. **17.00** Yo! Raps. **18.00** Rapumentary. **18.30** The big picture. **19.00** Euro top 20. **21.00** Saturday night live. **22.00** Partyzone. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** Int. correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Health week. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology week. **16.40** Style. **17.10** Showbiz this week. **18.40** Evans and Novak. **19.00** World business this week. **19.40** Newsmaker Saturday. **20.10** Healthweek. **20.40** Style. **21.10** Your money. **21.40** Int. correspondents. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **03.10** Showbiz this week. **05.10** The Capital gang.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Hände - Werke - Künste: Am Anfang war die Wolle, kostuumgeschiedenis uit Tunesië.
09.45 Dayan Qigong. Afl.7.
10.00 Tagesschau.
10.03 Die Reportage.
10.35 ARD-Ratgeber. Toeristische tips.
11.00 Tagesschau.
11.03 ●● Die volkstümliche Hitparade im ZDF. Volksmuziek. (herh.).
12.10 ARD-Sport extra: Skiën om de wereldbeker, afdaling voor heren.
13.30 Festival. De Duitse winnaars van het Industriefilm-Festival 1991.
14.15 ●● Ich bin ein Ausländer. Fragmenten uit een muziekfestival in de Deutschlandhalle Berlijn. Met o.a. Alison Moyet, Paul Young, Jeremy Days en Maxi Priest.
15.00 (TT) Gesundheit! Medizin im Ersten. Thema: Griepinfecties.
15.45 Erstens.
16.00 Disney Club. Met: Chip & Chap - Die Ritter des Rechts. Afl.: Drei Männer und ein Ei; Duck Tales - Neues aus Entenhausen. Afl.: Der Jungbrunnen; Mein Leben als Babysitter. Afl.: Wer wagt, gewinnt; Classic cartoon: Der Honigdieb.
17.23 Hier und Heute unterwegs.
17.50 Tagesschau.
17.55 Sportschau-Telegramm.
18.07 Sportschau.
19.00 Markt.
19.30 Verstehen Sie Spass? Vandaag: Tücken der Technik.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● Die Rudi Carrell Show. Amusementsprogramma.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 ●● Trekking van de lotto.
21.50 Tagesthemen.
22.10 (TT) Das Wort zum Sonntag.
22.15 Bestseller. (Best seller), Amerikaanse speelfilm uit 1987. Met: James Wood, Brian Dennehy, Victoria Tennent e.a.
23.47 Tagesschau.
23.50 Der Gorilla lässt schön grüssen. (Le gorille vous salue bien), Franse speelfilm uit 1958. Met: Charles Vanel, Pierre Dux, Bella Darvi e.a.
01.20 Tagesschau.
01.25-01.30 Z.E.N. Schneegedanken.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa.
09.00 Tagesschau.
09.03 EURO. Magazine. (herh.).
09.45 Dayan Qigong. Afl.7.
10.00 Tagesschau.
10.03 Die Reportage.
10.35 ARD-Ratgeber. Toeristische tips.
11.00 Tagesschau. Herh.
11.03 ●● Die volkstümliche Hitparade im ZDF. Volksmuziek. (herh.).
12.10 Die Goldene 1. Herh.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 Diese Woche.
13.30 ●● Spielt die Musi auf der Tenne. Volksmuziek uit Tirol. (herh.).
14.15 FM. Gevarieerd magazine.
15.00 Hunger. Serie alledaagse verhalen voor jonge mensen.
15.25 Guckloch. Kijk achter de schermen van een televisieprogramma.
15.40 Lucky Luke. Tekenfilmserie. Afl.: sein grösster Trick.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Länderspiegel.
17.45 Die grosse Hilfe. Overzicht van de Aktion Sorgenkind.
17.55 Die fliegenden ärzte. Serie. Afl.: Die Stadtcowboys. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 Mit Herz und Schauze. Serie. Afl.: Tiroler Land, wie bist du schön.
20.15 (TT) Sahara. Amerikaanse speelfilm uit 1982. Met: Brooke Shields, Horst Buchholz e.a.
21.55 Heute-journal.
22.10 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lotto-trekking. (VPS 23.29).
23.30 SOKO 5113. Politieserie. Afl.: Bruchlandung. In een discotheek sterft een jongen aan heroïne. De vader van de jongen is de piloot Hufnagel, die op Zuid-Amerika vliegt. Hij lijkt betrokken bij de heroïnehandel.
00.20 Heute.
00.25-02.40 ●● Jack Dempsey - Ein Mann wird zur Legende. (Dempsey), Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Gus Trikonis. Met: Treat Williams, Sam Waterston, Sally Kellermann e.a. Het levensverhaal van de bokser Jack Dempsey, in 1919 wereldkampioen zwaargewichtklasse.

Duitsland 3 West

09.45 Seniorengymnatiek. **10.00** This week. **10.15** Actualités. **10.30** Cursus Frans. **11.00** Cursus Engels. **11.30** Cursusoverzicht. **12.15** Unterwegs mit James Cook, documentaire serie. Afl.2: Das grosse Schiff. (herh.). **13.00** Cursus geschiedenis. **13.30** Cursus wiskunde. **14.00** Rückblende: Vor 275 Jahren gestorben: Maria Sibylla Merian, portret. (herh.). **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Weekoverzicht. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Länder - Menschen - Abenteuer: Baikalgeschichten, tussen Boeddha en Lenin. (herh.). **17.45** Reiseführer. Vandaag: Val di Zoldo in Italië. (herh.). **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Kulturweltspiegel. **18.30** (TT) Die Sendung mit der Maus, kinderprogramma. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, met om 19.30 Sport im Westen. **20.15** Zeit für Tiere, huisdierenmagazine. **20.45** Ballett in West 3: Lulu, interpretaties van de tragedies Erdgeist en Die Büchse der Pandora van Wedekind op filmmuziek van Nino Rota. Choreografie: Jochen Ulrich. Uitgevoerd door het Gürzenich Orkest van Keulen o.l.v. Hilary Griffiths met de danssoliste Darie Cardyn. **22.15** Mittelmeer 2000, documentaire serie over de Middellandse Zee. Afl.2: Leben in blauen Wüsten. **22.45** Satirefest, cabaret. **23.45** Jazz vor Mitternacht: 12. Leverkusener Jazztage '91 Generations of Brubeck, muziekspecial rond Dave Brubeck. **00.45** Nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Cursus geschiedenis. (herh.). **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Nimm's Dritte. **17.30** Alles Alltag, serie. Afl.2: Ein besonderer Tag. (herh.). **18.00** Beim Wort genommen. **18.30** Glaskasten im Südwest-Journal. **19.00** VIP-Tips, quiz. **19.30** Die Kunst des Heilens, documentaire serie. Afl.3. **20.15** Cuba libre (Freies Kuba) - aber wann? Reportage. **22.00** Nieuws. **22.05** Streit im Schloss, praatprogramma. **23.35** Der kleine Gesellschaftsabend, praatshow. **00.05** Schmidteinander, showprogramma. **01.05** Nieuws. **01.07** Programma-informatie.

RTL Plus

06.00 Australian open '92. Tenniskampioenschappen in Melbourne. Commentaar: Gerd Szepanski, Burkhard Weber en Wilfried Mohren. (TIJDEN KUNNEN WIJZIGEN I.V.M. UITLOOP TENNIS)
08.00 Konfetti. Met De Flintstone Kids en Yogi Bär. (herh.).
09.00 Australian Open '92. Tenniskampioenschappen in Melbourne, samenvatting.
09.30 Australian Open '92. Rechtstreeks verslag van de tenniskampioenschappen in Melbourne. Commentaar: Gerd Szepanski, Burkhard Weber en Wilfried Mohren.
13.00 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie.
13.30 Super Mario Brothers. Serie. Afl.: Flower power/Hooded Robin und seine Mario-Männer.
14.00 Daktari. Amerikaanse serie. Afl.: Die kranke Löwin. (herh.).
15.00 Sheriff Lobo. (The misadventures of sheriff Lobo), misdaadserie. Afl.: Schnapps, Schlamm und Moneten.
16.00 BJ und der Bär. (BJ and the bear), serie. Afl.: Giganten der Landstrassen.
17.00 Der Preiss ist heiss. Quiz met Harry Wijnvoord.
17.45 Inside Bunte.
18.15 Wunderbare Jahre. (The wonder years), serie. Afl.: Ein neuer Anfang.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Full house. Amerikaanse serie. Pilotafl.: Der Millionär. (herh.).
20.15 Sunshine reggae auf Ibiza. Duitse speelfilm uit 1983 van Francois Petit. Met: Karl Dall, Olivia Pascal, Chris Roberts e.a. (herh.).
21.50 Alles Nichts Oder?! Show met Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder. Gast: Volker Lechtenbrink.
23.00 Emmanuelle I. Franse speelfilm uit 1973 van Just Jaeckin. Met: Sylvia Kristel, Alain Cuny, Marika Green e.a. (herh.).
00.35 Männermagazin M. (herh.).
01.00 Australian Open '92. Rechtstreeks verslag van de tenniskampioenschappen in Melbourne. Commentaar: Gerd Szepanski, Burkhard Weber en Wilfried Mohren.



● *Sylvia Kristel in 'Emmanuelle'. (RTL Plus – 23.00 uur).*

SAT 1

06.00 Quärbeet. Kinderprogramma. **10.00** Cagney & Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Herh. **10.55** Abenteuer Tiere. Natuurserie. Herh. **11.50** Glücksrad. **12.35** Wirtschaftsforum. **13.00** SAT 1 Blick. **13.05** Zauber der Berge. **13.35** Raumschiff Enterprise. Amerikaanse sf-serie. Herh. **14.30** Männerwirtschaft. Amerikaanse serie. **15.00** SAT 1 Blick. **15.05** Tarzan und der Dschungel-Boy. Amerikaanse avonturenfilm uit 1967. Herh. **16.45** Wunderbilder aus der Tierwelt. **17.15** klippklapp. Amateurvideo's. **17.45** Punkt, Punkt, Punkt. Woordspel. **18.15** Bingo. **18.45** Guten abend Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** ■ Der Zinker. Duitse misdaadfilm uit 1963. Herh. **21.50** SAT 1 Blick. **22.05** Jux & Dallerei. Talkshow met Karl Dall. **23.10** Wenn Mädchen heiß den Frühling spüren. Franse sexcomedie uit 1982. **00.25** Tanzstunden-Report. Duitse sexfilm uit 1973. Herh. **01.45** Wenn Mädchen heiß den Frühling spüren. Herh. van 23.10 uur. **03.05** Vorschau/Videotext.

TV FILMS VIDEO

RTL4
12.20 The Hustler. Amerikaanse film uit 1961 van Robert Rossen. Prachtig verhaal over biljartspeler Paul Newman die zijn dagen slijt in rokerige speelholen. Het vervolg op deze film, The Color of Money, werd een kwart eeuw later opgenomen en is vanavond te zien op Nederland 1. Ook met Paul Newman.

BRT 1
15.30 Wonder Man. Amerikaanse komedie uit 1945 van H. Bruce Humberstone. Cabaretier wordt vermoord. Zijn tweelingbroer neemt het over. Met Danny Kaye en Virginia Mayo.

Duitsland 2
20.15 Sahara. Amerikaanse woestijnfilm uit 1984 van Andrew V. McLaglen. 1920, Ralley door Noord-Afrika. Vooral veel zand. Met Brooke Shields en Lambert Wilson.

RTL Plus
20.15 Sunshine Reggae auf Ibiza. Duitse komedie uit 1983 van Francois Petit. Zoek de contradictie in terminis in de vorige zin. Met Karl Dall en Olivia Pascal.

Nederland 1
20.25 The Color of Money. Amerikaanse film uit 1986 van Martin Scorsese. Fast Eddie Felson, een biljarter op zijn retour (Paul Newman), leidt een jong talent op (Tom Cruise). Erg mooi.

Duitsland 1
22.15 Best Seller. Amerikaanse film uit 1987 van John Flynn. Politieagent met literaire ambitie vertelt het levensverhaal van een huurmoordenaar. Met de altijd schitterende James Woods - uiteraard als de huurmoordenaar - en Brian Dennehy. Script is helaas minder.

RTL Plus
23.00 Emmanuelle. Franse film uit 1973 van Just Jaeckin. Nederlands grootste sexfilmster Sylvia Kristel in actie. Het is teveel om op te sommen wat er allemaal met haar gebeurt in een vrijstaande bungalow in Bangkok.



● *Tom Cruise en Mary Elisabeth Mastrantonio in 'The color of Money'. (Nederland 1 – 20.25 uur).*

Nederland 1
23.20 Murphy's War. Duitse onderzeeboot torpedeert Engels koopvaardijschip. Slechts één man overleeft. Met Peter O'Toole en Sian Phillips.

BRT 1
23.25 The Beastmaster. Amerikaanse film uit 1982 van Don Coscarelli. In lang vervlogen tijden trekt een prins ten strijde tegen een boosaardige hogepriester. Een enorme hoeveelheid onzin bij elkaar. Met Marc Singer en Tanya Roberts.

RTL4
23.35 Body Heat. Amerikaanse film uit 1981 van Lawrence Kasdan. Hoofd van advocaat wordt op hol gebracht door vrouw. Ze zet hem aan tot moord op haar echtgenoot. Met Kathleen Turner en William Hurt.

Duitsland 1
23.50 Le Gorilla vous salue bien. Franse spionagefilm uit 1958 van Bernard Boderie. Geheim agent geeft zich uit voor gangster om de diefstal van militaire geheimen op te lossen. Snel verhaal met Lino Ventura en Charles Vanel.

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 TROS Nieuwsshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua en 7.30 Nws.). 11.05 TROS Kamerbreed. 12.05 TROS Aktua (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 TROS Aktua sport (17.05 en 18.10 TROS Aktua. 17.30 Nws.). 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
Elk heel uur nws. 7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Andere koffie. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 KRO's country time. 19.04 Glas in lood. 20.03 The Bands. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws. AKN: 7.04 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De avondspits. AKN: 19.04 Forza. 20.04 For those who like to groove. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... 8.00 Nws. 8.02 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Wihan Quartet. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Veronica klassiek: Radio Kamerorkest met fluit. 14.25 Veronica kamermuziek: Muz. voor piano. 14.54 Nieuwe platen. 16.02 Lang leve de opera!. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek, met om 20.45 Het BASHO-Ensemble. 22.00 KRO-Literair: Camera obscura. 23.00 Het orgel. 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen....! 12.44 EO Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro. 14.00 NCRV-zaterdag sport. 17.00 Licht en uitzicht. INFORMATIE VAN DE RIJKSOVERHEID: 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). IOS: 18.40 Hoda al islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 9.30 Limburg sport. 9.50 Postbus 94 (vervolg). 10.00 Het ei van St Joost. Regionaal magazine voor de zaterdagochtend. 11.00 De Onderstroom, programma over kunst en cultuur. 12.00 Het evenement, klassieke muziek. 13.00 Overname programma's Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (kort) en Vrij Spel, popmuziek.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend (6.30, 7.00, 7.30 nieuws, 7.45 In 't spionnetje). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Radio twee top dertig (met om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.10 Fris van Lefever met retromuziek en hits van vroeger (18.00 nieuws). 20.00 Hartelijk. Wensen en verzoeken van luisteraars (22.00 nieuws en lotto). 23.30 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
(Nieuws om 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 21.00 uur).
6.35 Radio-ontbijt. 7.15 Verzoekplaten (7.30 uit de regio; 7.45 agenda; 8.10 persoverzicht; overpeinzing). 9.05 LP-Markt. 10.00 Muziekprogramma. 12.00 Agenda voor Brussel, aansl. Musik bei Tisch (12.15 agenda Ostkanton; 12.35 persoverzicht). 12.45 Aktueel. 13.00 Hitparade. 16.00 Pro en contra, jeugdmagazine. 17.05 Forum - Cultureel magazine. 18.00 Uit de regio. 18.10 BRF Aktuell. 18.35 Vrije Tribune. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.00 Saterday Night Rock Show. 21.05-21.07 Uitslagen Belgische lotto.

RTL Radio
6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 Wunschhits zum Nulltarif. Verzoekplaten. 15.00 Sport Shop. Voetbal en andere sportevenementen. 18.00 American Top 40. Aktuele hitparade uit de USA. 21.00 Je t'aime. 24.00-6.00 Kuschelrock. De mooiste lovesongs.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws. Zum Tage. 8.07 Welkom nieuwjaar. 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpaviljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop Report met Gabi Lang. 14.00 Nieuws en economisch praatje. 14.07 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort, aansl. Abendmelodie (19.30 voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Konzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 49 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

WADDENEILANDEN

TERSCHELLING t.h. 2- en 4-pers. appartem., van alle comf. voorz. Gratis toegang trop. zwembad, v.a. ƒ 250,- per wk. Inl.: tel. 02503-32226, b.g.g. 05620-8783. WA-61R

D'AMELANDER KAAP. T.h. luxe app. op b.g.g. 2-4 en 4-6 pers. m. gratis gebr. van zwemb. en sauna. Tel. 058-667501, b.g.g. (038) 658427. WA-61R

TEXEL - DE KOOG. 6-pers. chalets t.h. op gezinscamping ± 600 m van zee, tel. 02220-17728. WA-61R

AMELAND t.h. st. vak.bungalows en stacaravans. TERSCHELLING t.h. stacaravans. Alles voll. inger. Vrij. voor 18-7 en na 15-8. Inl. (05180) 1206 (niet op zond.). WA-61R

'TERSCHELLING PANORAMA WEST', bungalow en appartementen te huur in de duinen van West-Terschelling. Vrij voor 18-7-1992 en na 15-8-1992. Reservering G. Bergsma, tel. 05620-3040. WA-61R

GRONINGEN

DE WEDDERBERGEN in Drents Groningen, t.h.: luxe 5* vrijst. villa's met privéstrand aan tuin, veel recr.facil., ook verh. via VRIJ UIT. Tevens verh. van camp.plts. Brochure? Tel.: 05976-1675. GR-61R

FRIESLAND

ZEILSCHOLEN PEAN. Al meer dan 20 jaar een vertrouwde naam. Zeil- en surfcursussen voor de jeugd, volwassenen en gezinnen ABWB/veilig tehuis erkend: inl. en folder (05663) 1392. FR-61R

ZEILSCHOOL PEAN. Binnenkort start voor ervaren zeilers/sters tussen 17 en 25 jaar onze opleiding tot zeilinstructeur/trice. Bel voor uitgebreide info (05663) 1392. FR-61R

FRIESE MEREN. Verhuur van bungalows en open zeilboten. Bij het huren van een bungalow van 3-4 tot 25-5; 13-6 tot 10-7; 21-8 tot 30-10 een zeilboot of visboot gratis. De zeilboot met dekzeil is ook ideaal voor het maken van trektochten. Vraag kleurenfolder: Sjerp de Vries Terherne, 05668-265. FR-61R

BALK: t.h. ***** vakantiebungalow, 5 pers. Tel. (02290) 13289. FR61R

EEN TOP-ZEILVAKANTIE IN HEEG

Genieten van schone lucht en fris water bij de ANWB erkende zeilscholen, NJHC herberg 'it Beaken' (voor jeugd en gezinnen) en zeilschool Heegermeer (v.a. 21 jr.). Bel voor een folder 05154-2258/2363. FR-61R

CAMPING HET GOUDMEER, Oosterwolde. Waar kamperen gezellig is. Caravan t.h. Gratis vervoer, stacaravan, 3 wkn. kamperen = 10% kort. (05160) 88281. FR-61R

T.huur luxe nieuwe VAKANTIEWONINGEN 4-6 pers. bij het Sneekermeer. Ktv, verwarming, direkt aan het water (zeilen, varen, tennis). Inl. Watersportcentrum 't Garyp Goingarijp, tel. 05135-2146/05668-396 (Fax: 05135-1477. FR-61R

DRENTHE

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erk., bung.'s. Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en kl.folder: Heemraadschapsln. 85, Amstelveen. (020) 6459541/6413940. DR-61R

Stacaravans/zomerhuisjes v.a. 375.- hoogseiz. Gezell. camp., zwemb., 4 sterren ANWB. Info/folder De Zorg Vliedt, Wateren, gem. Dieven, 05612-1368 b.g.g. 05212-7258. DR-61R

Hotel-Pension 'Villa Nova', gel. in bosrijke omg., prima uitgangspunt voor wandelaars en fietsers. Goede keuken, grote tuin, terras, ruime parkeergel.heid. Kamers met en zonder douche/toilet, lift aanwezig. Voorzien van eet- en recreatiezaal. Voll. verzorgd vanaf ƒ 47 p.p. p.d. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Fam. Krans, Dorpsstraat 38, 8437 PB Zorgvlied. Tel. (05212) 7212. DR-61R

Vrijst. vak.huisje, 4-pers., N.B. Drouwen (Dr.) 05999-64389. DR-61R

Op de bosrijke Hondsrug ligt 5 km van Emmen, camping en bung.park "DE FRUITHOF". Vrijst. bung.'s, gezellige fam.-camping. Spec. Hemelv./Pinksterarr. Tel. 05919-12427. DR-61R

CAMPING DE TIP ****, 5 vlaggen, aan 10.000 ha bos, overdekt zwembad, sauna enz., 10 wandel- en 15 fietsroutes. Ook chalets te huur. Inl. 05918-1279. DR-61R

Camping De Hondsrug is een modern ingerichte gezinscamping met o.a.

camping de hondsrug

- Toeristische plaatsen met eigen sanitaire unit
- Arrangementen Pasen, Hemelvaart en Pinksteren
- Buitenbad
- Verwarmd binnenbad
- Luxe stacaravans te huur
- Gehele seizoen recreatiebegeleiding

Annerweg 3 - 9463 TA Eext tel. 05922-1292

NIEUWSGIERIG? Komt u gerust eens langs om te kijken, of vraag onze kleurenfolder aan.

V.a. ƒ 200 hoogseiz. v.a. ƒ 375 p.w. **** ANWB stacaravans/zomerh., gezell. camping, zwembad v.a. ƒ 35 p.d. HALFPENSION. Vers-keuken, douche/toilet, bos, terrassen voor natuurliefhebbers, fietsers, rustzoekers. Folders: De Zorg Vliedt, Wateren, (05612) 1368, b.g.g. (05212) 7258. DR-61R

OVERIJSSEL

PONYPARK SLAGHAREN voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attrakties, de nieuwe wildwaterbaan, spannende westernshows, gezellige familieavonden en het unieke Fujibergbad voor sprankelend veel zwemplezier! Ga langs uw postkantoor of postgironummer voor een haal gratis de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231-3000. OV-61R

GEZINSCAMPING

verw. zwem-kinderbad watergl. - tennisb. recr.-team. Folder aanvr. 05729-1564.

DÉ CAMPING IN HET VECHTDAL: DE BELTEN!

De Belten: een ruim kampeerterrein voor rust en rekreatie, met talloze voorzieningen voor jong en oud. O.a. een speel-, vis- en roeivijver, een tennisbaan, jeu de boules- en tennisbaan. Bovendien is er in het hoogseizoen een volledig rekreatieprogramma. En wat dacht u van ons Aquacentrum! 3 verwarmde zwembaden, een wildwaterbaan en borrel ligbank, overdekt zonneterras, zonnebanken, etc.! Bel voor meer informatie of breng ons een bezoek.

Gebr. Schutte, Grote Beltenweg 11, 7794 RA Rheeze (Hardenberg) Tel. 05232-62264 Fax. 05232-67883

Omg. OMMEN. Luxe vrijst. st. recr.bungalow in bos, speelt., zwemb., 2 en 3 sl.k., cv, ktv, eigen inrit. Prijzen v.a. ƒ 260,- p.w. all-in. (074) 664360. OV-61R

OOTMARSUM - T.h. riant gelegen luxe recreatiebungalow voorzien van alle comfort. Info: 033-729491, b.g.g. 622522. OV-61R

OMMEN. T.h. inger. stacar.'s op vak.centr. Bestmenerberg in de bossen m. verw. buiten- en overdekt zwembad. Recr.team aanwez. Inl. of folder 05274-1267. OV-61R

LET OP! Spec. aanbieding Holten: vak.oord de Lindenberg in de periode 6-3 tot 17-4 huur midw./w'end/of week. ƒ 165,- alles inbegrepen (behalve evt. schoonmaakkosten), de 33 bung.'s met ktv staan vrij in het bos, kantine met biljart geopend, tev. wasserette, speelt., midgetgolf en sportveld enz. Nog mog. krokus-/paasvak. Mei en juni 50+ERS belangrijke korting. Vraag gratis folder, Postweg 1, 7451 TS Holten of bel 05483-61364. OV-61R

DE OMMEZWAAI, een camping die rust uitademt. Kampeerpl., verhuur, stacar./zomerh., zwemb. Info of folder Heeten 05726-1577. OV-61R

GELDERLAND

VOORTHUIZEN: 'DE JACHTHOORN' Gezinscamp., vak.huisjes t.h. in voor-, hoog- en naseizoen, aantr. prijzen, faciliteiten, kantine, wasserette, speeltoestellen, verw. zwemb., recreatieprogr. in hoogseiz. Tev. stacar. te koop. Voor inl. + folder: fam. J. Berkelaar, Harremaatweg 30, 3781 NJ, tel. (03429) 1506. GE-61R

RECR. CENTR. 'HET EIBERNEST' EIBERGEN (ACHTERHOEK). Verh. van 2-11 pers. bung's/sta-caravans en kampeerpl. Inl. + gr. folder: Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen (05454) 71268/71269. GE-61R

VAKANTIEVERBLIJF GROOT BESSELINK T.h. voll. ingerichte VAKANTIEHUISJES met k.t.v. te Almen in de Achterhoek. GEEN PARK. Gel. in bosrijke omg. bij vis- en zwemwater. Mog. fietsen te huren. Recr. mog.: roeiboot, rijpony, tafeltennis, badminton, etc. Huisdier toegestaan. G. J. te Winkel, (05751) 1450. GE-61R

ANWB BUNGALOWPARK DE HOEFSTAL. Nabij bos en Veluwemeer. Voll. inger. bung.'s. 55+ korting. Hulshorst. Gratis folder: (03413) 1328. GE-61R

Subtropen in de Gelderse Achterhoek

Te huur tot 17-7 en v.a. 21-8 4-6-8 pers. bungalows of chalets op recreatiecentrum, o.a. subtropisch zwembad, sauna, solarium, fitness, hairstyling, bar/bowling, restaurant, tennisbanen, supermarkt, vis- en roeivijvers en verwarmd openluchtzwembad. Krokusvakantie reeds vol. TEVENS UW IDEALE GEZINSVAKANTIECAMPING. MARVELD RECREATIE Elshofweg 6, 7141 DG Groenlo, tel. 05440-61638. Folder op aanvr. GE-61R

NUNSPEET. De parel van de Veluwse natuur. Uw 50+ hotel-pension HET JAGERSHOF is rustig gelegen op 50 mtr. v.h. centr., pr. tuin met terras, eigen parkeerpl., nieuwe huurfiets ƒ 20 p. wk., voll. pens v.a. ƒ 395 p.p. p.wk. Gr. folder kunt u aanvragen bij fam. C. J. van Olst, Spoorlaan 12-14, 8071 BP Nunspeet, tel. (03412) 52393. GE-61R

BUNGALOWPARK HET WITTE HUIS A. D. BOSRAND *** ANWB, voll. ingerichte bung's en caravans, 4-6-10 pers. v.a. ƒ 375 all-in, 4 pers. in de bossen met verw. zwemb., nabij Veluwemeer, honden toegest. Doornspijk (nabij Nunspeet). Tel. (05258) 1471. GE-61R

FLEVOLAND

BUNGALOWPARK 'DE BREMERBERG'

T.h. recreatiebungalows nabij het Veluwemeer. Ideaal v. watersport. Gratis tennisb., verwarmd open zwemb., speeltuin, sportveld. Tev. fietsverh., winkel, wasserette, rest. Aanbieding: v.a. ƒ 350 p.wk. in voor- en naseizoen, 2e week ƒ 65. Inl. (03211) 1659. FL-61R

NOORD-HOLLAND

EGMOND, t.h. gemeub. zomerhuis 4 à 5 pers., dichtbij strand. Info (02206) 4393. NH-61R

BURG. SERVICE ST.-MAARTENSZEE. T.h. bung.'s/app. aan de Noordzeekust Noord-Holland (nabij Subtropisch zwemb.). Folder 02246-1596. N-H-61R

ZUID-HOLLAND

HOTEL NOORDZEE - DIREKT AAN ZEE - KATWIJK Nieuw inger. kamers met badk./KTV/telef. Lift. Gelegen dir. aan zee/strand. Voor gratis folder m. spec. arr. Boulevard 72, 2225 AG Katwijk. Telef. 01718-15742.

ZEELAND

V.V.V. BROUWERSHAVEN

Voor nieuwe winterarrangementen. Vraag folder! Tel. 01119 - 1940. ZE-61R

RENESSE VERHUURCENTRALE. Luxe bungalows en vakantiehuizen. Inl. + folder 01116-1328 of fax 2440 (tot 19.00 uur). Hoogebboomlaan 11, 4325 DD Renesse. ZE-61R

ROOMPOT RECREATIE. Reserveer een winter- of zomervakantie aan strand en zee. Vraag de 36 pagina's grote brochure aan vol kampeer- en bungalowvakanties. Gratis toegang subtropisch zwemparadijs. 01107-4200. ZE-61R

VAKANTIE WONING SERVICE. Zeeland verhuurt (365 dagen) hele luxe bungalows met uitzicht op zee. Zeer comfortabele caravans. Bel voor de brochure: 01107-4290. ZE-61R

VAKANTIELAND SCHOUWEN-DUIVELAND

STRAND	Burgh-Haamstede	01115-1513	RESER
ZEE	Renesse aan Zee	01116-2120	VEREN
NATUUR	Zierikzee	01110-12450	AANBIE VOLEN!

VVV BROUWERSHAVEN Voor de leukste winter- en voorjaarsarrangementen Vraag folder: tel. (01119) 1940. ZE-61R

Noordzee-Park

Ouddorp a/Zee t.h. 5***** bung. op 400 m v. zee. Info + folder. Tel. (01878) 3099/3211. ZE-61R

CAMPING VALKENISSE bij Zoutelande 50 m. van het zuid strand. Er zijn nog enkele voorseiz.pl. vrij van 1-4 t/m 28-6 75 m², ƒ 550. Inl. (01186) 1314. ZE-061R

NOORD-BRABANT

BAARLE-NASSAU, VAKANTIEOORD DE STEPPE 4-6 of 12 pers. vakantiehuisjes in land. bosr. omgev. Hoogseizoen ƒ 485. p.w. Kamp. tegen aantrekkelijke tarieven. Fam.park met voor elk wat wils! Tel.: (04249) 9246. NB-61R

RECREATIE-OORD DE PEEL: Hutten 5, 5763 PL Milheeze. Ideale gez.camp., gelegen in uniek natuurgebied. Toer-, seiz.- en jaarpl. op weide of in bos. T.h.: vrijst. stenen bung.'s "" en "" 4-6 pers. Gratis zwem- en kleuterbad, kant., winkel, wass., speelt., midgetgolf, voet- en volleybalv., disco. 500 m. v. recr.plas. In hoogs. recr.team aanw. Kom eens kijken of bel voor gr. inl. (04924) 1225. Zat. en zon. geopend. NB-61R

LIMBURG

4-6-pers. sta-caravans te huur

camping HIGH CHAPARELL Oirsbeek. 12 km van Valkenburg. VOORDEEL van 27 juni tot 11 juli 2 weken v.a. ƒ 550. Inl. 04492-2044. LI-61R

GEZINSCAMPING 'De Ruige Hoek'. Verw. zwem- en speelbaden, speeltuin, tennisbaan, recreatieteam. Ook t.h. 5-pers. chalets. Maasbree (bij Venlo), 04765-2360. LI-61R

Luxe vakantiebungalows

Uw luxe 3- of 5- sterren bungalow op het "schoonste plekske" van Zuid-Limburg. "5 STERREN"- VOORZIENINGEN: w.o. subtropisch zwembad etc.

Wordt het niet tijd om even bij te tanken?

B.v. v.a. 6/3: midweek v.a. ƒ249,- ; weekend v.a. ƒ290,-

Tevens nog enige ruimte in de crocusvakantie. Vraag ook naar onze all-in arrangementen waarbij 55-plussers 20% korting genieten.

Vakantiecentrum Schin op Geul

Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

EPEN/VIJLEN CAMPING COTTESSER HOEVE **** Rustig gelegen gezinscamping bij bos en Geuldal met vele faciliteiten. Verh. stacaravans en app. Tel. (04455) 1352. LI-61R

'DE BOUSBERG' LANDGRAAF Z.-LIMBURG **** gezinscamping met zwemb., speelt., tennis en volop georganiseerde recreatie in prachtig natuurgebied. Ook bung.'s (18 juli tot 22 aug. bezet). Tel.: (045) 311213. LI-61R

HOTEL 'DE OUDE HOEVE' ARCEN (NRD.-L.) EEN BOURGONDISCHE ERVARING IN HUISELIJKE SFEER. Na een ingrijpende verbouwing vanaf 14 maart: een sterretje meer door meer luxe, meer ruimte, meer comfort, meer privacy. BEL EVEN VOOR DE KLEURENFOLDER: (04703) 2098. LI-61R

CAMPING 'DE SCHANS' ARCEN NRD.-L. Vakantieplezier voor het hele gezin, uitgebreid recreatieprogramma, vele voorzieningen, van zwembad tot disco, vak.-, seiz.plaatsen, arr. Bel voor info of reserveren (04703) 1957, b.g.g. 1742. LI-61R

Recreatiepark Hommelheide Susteren

Uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland. Goede voorzieningen tegen scherpe prijzen. Ruime kampeerplaatsen, gratis warm water, natuurbad, roeivisvijver, waterfietsen, tennisbaan, grote speeltuin. Tevens nieuwe jaarplaatsen. BEL VOOR GRATIS FOLDER (04499) 2900. LI-61R

De fijnste kampeer/bungalowvakantie bij

Libéma vrijetijdsparken

Bel voor gratis brochure: (013) 360032. LI-61R

5-DGS. APRILREIS 11-15 april ƒ 370,- p.p. 25 jaar busreizen Valkenburg Z.L. Incl. halen en brengen + volpension + bustochten + gezellige avonden + vele extra's. 8-dgs. reizen ƒ 530,- p.p. Bondshotel ANWB. P. HERMENS. BEL NU!!! Gratis lentepakket. Tel. 04406-13020 LI-61R

VAKANTIEWONINGRUIL

Zonder dat u meteen forse bedragen voor een hotel, bungalow of appartement moet betalen, toch genieten van een vakantie in een andere omgeving? Eenvoudig! Door vakantiewoningruil kun je er eens vaker tussenuit. Het IWB regelt ALLES voor u. Schrijf of bel voor info: IWB, Postbus 301, 8160 AH Epe. Tel. (05780) 14235. VW-61R

SPORTVAKANTIES

ZEILSCHOOL ANWB/Veilig Tehuis erkend. Vakanties voor jeugd en volw. Zeilen-surfen-tennis. Info: 05135-2146/05668-396 (Fax: 05135-1477).

BELGIË/LUXEMBURG

CAMPING HOHENBUSCH **** ANWB te huur op fijne gezinscamping nieuwe 6-pers. stacaravans met toilet en douche, compleet ingericht met kl.tv, nieuw verwarmd zwembad met bubbelbad, v.a. ƒ 290,- per week. Bel voor gratis folder: tel. 09-3280227523, fax: 09-3280227499. BL-61R

CARAVANS te huur. Prachtige natuur bij La Roche (Ardennen) op kleine camping 100 km van Maastricht. Ook met eigen tent of caravan. Tel. 01172-1446. BL-61R

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen, al v.a. ƒ 190 p.w. all-in. Inl. (04459) 1598. BL-61R

ARDENNEN-OURDAL. T.h. ruime sober verbouwde boerderij, alle comfort, heerlijke wandel-, kano-, surf-, zwemmogelijkh. v.a. ƒ 400,- p. wk. Bel 02154-12457. BL-61R

CHALETS EN STACARAVANS in de Ardennen, Franse Ardeche-Dordogne. VOOR-, NASEIZOEN EXTRA KORTING! Inl. Natuurreizen, 04406-42428. BL-61R

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb19, 7370 AA Loenen. BL-61R

FRANKRIJK

Gids '92. SEJOUR EN FRANCE Goede betaalb. vak.woningen. Veel keus. Lid. SGR. Tel. (085) 257800. Gratis gids. FA-61R

LOT / DORDOGNE Gezellige familiecamping 'Le Ch'Timi', ANWB*** met zwembad, tennis, winkel, bar, snacks, 70 plaatsen en 10 caravans te huur. Inl. 05972-1696. FA-61R

Lot-Vallei camp. Floiras. Rustig klein terrein, direkt aan de rivier, kano/fietsverh. ter plaatse. Bel voor onze brochure 03402-65586. Tent/caravanverhuur. FA-61R

*** HOTEL AAN DE PISTE op 2000 m. Les Menuires/Les Trois Vallées, 1 tot 8 febr. incl. HP (ontbijtbuffet + 5-gangendiner) + grote skipas. Eigen vervoer ƒ 1060 p.p. Info en boekingen: Sneeuwbal Wintersport 08818-1237. FA-61R

COMFORTABEL KAMPEREN *** SOLAIRE Int. Holidays. Vergelijk ons aanbod en prijs voor de huur van een stacaravan of tent! Tevens standplaatsreservering op eigen camping in Zuid-Bretagne. Bel voor brochure: Tel. (05910) 15075/18055. FA-61R

I.R.S.: vakantiehuizen v. particulieren Z.O.-Frankrijk Ardeche. Gard Vaucluse, Drôme, tel. Nl. 040-511320, tel. Fr. 09-3375391652, fax: 75391049 Ned. spr. FA-61R

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb19, 7370 AA Loenen. FA-61R

TENTSETTERS

Kant-en-klaar kamperen in 'n compleet inger. bungalowtent op unieke campings in Frankrijk. Folder? (071) 146431. FA-61R

TOPIC TRAVEL autovakanties

Comfortabele huizen, villa's, bungalows en appartementen in Frankrijk, Spanje, Tsjechoslowakije, Karinthie en Toscane. Belt u voor onze gids: 070-35 033 09 Lid SGR. FA-61R

STACARAVANS BUNG.TENTEN. CAMP.PLAATSEN. Op 40 luxe *** en ****campings in geheel Frankrijk. CAMPING CONTACT. Tel. (02507) 14746/13773. FA-61R

BASIC TRAVEL. Huizen, app., bung.'s in heel Frankrijk. Bel voor gids 050-265100. FA-61R

OOSTENRIJK

Comfortabele vakantiewoningen, gastvrije pensions. Brochure via: Reisburo Schnieders * (05910) 15075. OS-61R

KROKUS 28-2, Grünau/Salzkammergut, 10 dgn. bus + HP ƒ 499, ook eigen verv. en app. (020) 6361905/6128920. OS-61R

WINTERSPORT

DE WINTERSPORT-SPECIALIST 10 dgn. bus, halfpension en 7-dgse skipas v.a. ƒ 499 in Oostenrijk, Frankrijk en Italië. Vraag de brochure bij Bizz Travel: 050-144255 (lid SGR). WI-61R

ZWITSERLAND

WINTER/ZOMERGIDS vakantiewoningen en hotels in Zwitserland, Oostenrijk, Duitsland en Italië. Ook nog krokus vrij. I.T. Reizen. (010) 4147692 (lid SGR). ZW-61R

SPANJE

10 dgn. zon in BENIDORM, incl. Royal Class bus en volp. B.v. Hotel Caballo de Oro, jan./feb./maart ƒ 396,-; april ƒ 429,-; mei ƒ 459,-; juni ƒ 470,-; juli/aug. ƒ 597,-/ƒ 637,- (prijzen zijn vanaf). Vraag folder, ook voor hotels Fiesta Park, President, Rosamar, app. Trebol. Solmar Tours (040) 460560. SP-61R

GRATIS ZOMERGIDS. Buspendels 10-17 dgn., 2x p.w. v.a. 28-2 (krokus) app. v.a. ƒ 199,-, hotel v.a. ƒ 289,-; camp. v.a. ƒ 319,-. Boosten Reizen, SGR, tel. 045-227777. SP-61R

SPANJE VAKANTIE 1992 Moderne bussen, vast gereserveerde plaatsen, (dus dringen is niet nodig). Verdeling wel/niet roken. Meer dan 40 bekende goede hotels in populaire plaatsen. Zeer voordelig door rechtstreekse verkoop, bv. Malgrat, hotel Bella Playa H.P. april v.a. ƒ 366,-; Sorra Daurada V.P. juni v.a. ƒ 360,-; Calella Hotel Espana 10/7 V.P. ƒ 475,-; Salou Las Vegas V.P. mei v.a. ƒ 347,-, enz. enz. Bijk. kost. Royal Class ƒ 40,- retour, Garantiefonds ƒ 10,-, adm.k. ƒ 5,-. Een folder sturen wij u gratis, bel Solmar Tours. (040) 460560. SP-61R



COSTA BRAVA - Blanes Vakantiewoningen te huur Auto ● bus ● trein ● vliegtuig CódaB Reizen: 050-415210. SP-61R

Costa Brava v.a. ƒ 210,- Barcelona v.a. ƒ 210,- Salou v.a. ƒ 225,- Costa Blanca v.a. ƒ 250,- Retourprijzen per pers. (bijna) dagelijks naar Spanje, 29 bestemmingen. Luxe bussen. Toilet - video - airco - royal class

Iberbus

(020) 6241010 SP-61R

OOST-EUROPA

PANNONIA Travel. Inger. tent., carav., campings, vak.wonin., appart., Hong.- Tsjechosl. 08347-83988. OE-61R

ITALIË

GARDAMEER TIGNALE. T.h. luxe appartementen met zwemb, 600 m boven het meer. Balkon op z. met uitzicht over het meer. In bosrijke omgev. 4/6 pers. Info: 078-412349

ROME, Florence, Venetië, Ravenna en Assisi kunt u in één reis bezoeken! 10 dagen per luxe touringcar v.a. slechts ƒ 674 HP. Verblijf in ***hotel met zwembad aan de Adriatische Zee. 2x tussenovernachting in Z.-Dld. Vertrekdata: elke vrijdag v.a. 17 april. Vraag de gratis folder bij: Winnemuller Reizen (ANVR/SGR), (08880) 52245. IT-61R

KLASSIEK ITALIË Schitterende 13-daagse Comfort Class touringcarreizen. Uitgebreid bezoek aan o.a. Rome, Florence, Sorrento, Pompei en de Vesuvius, Paestum, Napels en Verona. Verblijf in prima hotels, alle kamers met douche en toilet. Dit alles voor de ongelooflijk lage prijs v.a. slechts ƒ 999 L/O of ƒ 1344 HP. Vertrekdata: 19 maart, 3 april, 20 mei. Vraag de gratis folder bij: Winnemuller Reizen (ANVR/SGR), (08880) 52245. IT-61R

ITALIË

Betere busreizen Italië

7-daagse reis FLORENCE al v.a. ƒ 399,-. ROME al v.a. ƒ 449,-; verzorgde excursiereis langs FLORENCE, PISA en ELBA al v.a. ƒ 699,-; luxe cultuurreis TOSCANE met verblijf in perfect ****hotel al v.a. ƒ 895,-. 8-daagse reis VENETIE v.a. ƒ 769,-; 12-daagse rondreis BELLA ITALIA v.a. ƒ 999,-. 5-daagse vliegreis ROME v.a. ƒ 975,-. Bel nu voor gratis reisgids! SPECIALE REIZEN CENTRALE: 050-145800/020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesbureau! IT-61R

Levico - Caldonazzo - Ledro Gardameer - Kalterersee

200 vak.woningen en hotels v.a. ƒ 20 p.p.p.n. Vakantie VALSUGANA. Tel. (03463) 51161 GR. GIDS. IT-61R

GRIEKENLAND

CORFU zomer '92 vak.woningen 2-8 pers. vlak aan zee, v.a. ƒ 145 p.w. evt. ook vlieg- of busreis. NIEUW: 7-dgse vatelandtour, gratis folder. ROSS HOLIDAYS, tel. 05908-10019. Lid SGR. GC-61R

DUITSLAND

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb19, 7370 AA Loenen. DU-61R

Campings, bungalows, vakantiewoningen en stacaravanparken. EIFELLUX 073-419019/420644 DU-61R

Hotel Grossfeld

Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei. Tevens fietsverhuur.

Luxe 4-daags midweekarr. (3 n.) DM 255,- p.p. Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekend- en 6-daagse arrangementen. Hotel Grossfeld, Postbus 1208, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.

Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Fax. 09-49 59 22 43 49

VOORDELIGE VAKANTIEWONINGEN Een enorm aanbod van voordelige vakantiewoningen, pensions en hotels in de bosrijke gebieden van Duitsland voor liefhebbers van natuur, cultuur en sportieve ontspanning. Vanaf ƒ 230,- voor 2 pers./week tot ƒ 750,- voor 7 pers./week. Gratis (nieuwe) gids: ADE, afd. R., Postbus 400, 6710 BK Ede, tel. 08380-19563.

HOTEL AM BERGHANG

Gastvrij, sfeervol en... dichtbij!

De unieke schitterende ligging van ons hotel in Bad Bentheim, aan de zuidkant van de Bentheimer Bergen, de royale kamers en suites met alle denkbare comfort, het binnenbad (29°C) en het relaxcenter, de bar, lounge en restaurant (met meesterlijke kok!) garanderen u een zorgeloos verblijf. Onze faam van gezellig luxueus hotel maken wij ook graag voor u waar. Ons aanbod:

midweek-arr. (5 nachten) HP v.a. DM 298,- p.p. of weekend-arr. (2 nachten) HP v.a. DM 165,- p.p.

Postbus 1412, D-4444 Bad Bentheim. Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder. Fax 09-49.5922.4867.

VAKANTIE-APPARTEMENTEN. Eifel, Moezel, Harz, Beierse Woud. Vraag gids 1992, Postbus 156, 2980 AD Ridderkerk of tel. 01804-24589. DU-61R

Family Camping Club

Een droomvakantie voor het hele gezin! Ga met onze luxe touringcars (of eigen auto) naar ons mooie, gezellige vakantiepark a.d. Moezel bij Cochem (Dld.). **Een schitterend inger. bungalowtent** met o.a. vloerbedekking, koelkast en elektrisch licht staat voor u klaar en de Ned. leiding zorgt ervoor dat uw vakantie onvergetelijk wordt. Ons rekr.progr. is uniek en de omgeving is een stukje paradijs op aarde. Veel zon! Mooi zwembad, tennis en kano's. **hoogseizoen: 2 weken incl. busreis**, vertrek 4-7 ƒ 420,- p.p. kind ƒ 350,-, vertrek 20-6 ƒ 390,- kind ƒ 320,-. Autokorting ƒ 40,-. Ook pensions app. Mooie caravanplaatsen: nog vrij 20-6-11-7. Bel voor gratis folder (ook 's avonds + weekend). (02502) 48567

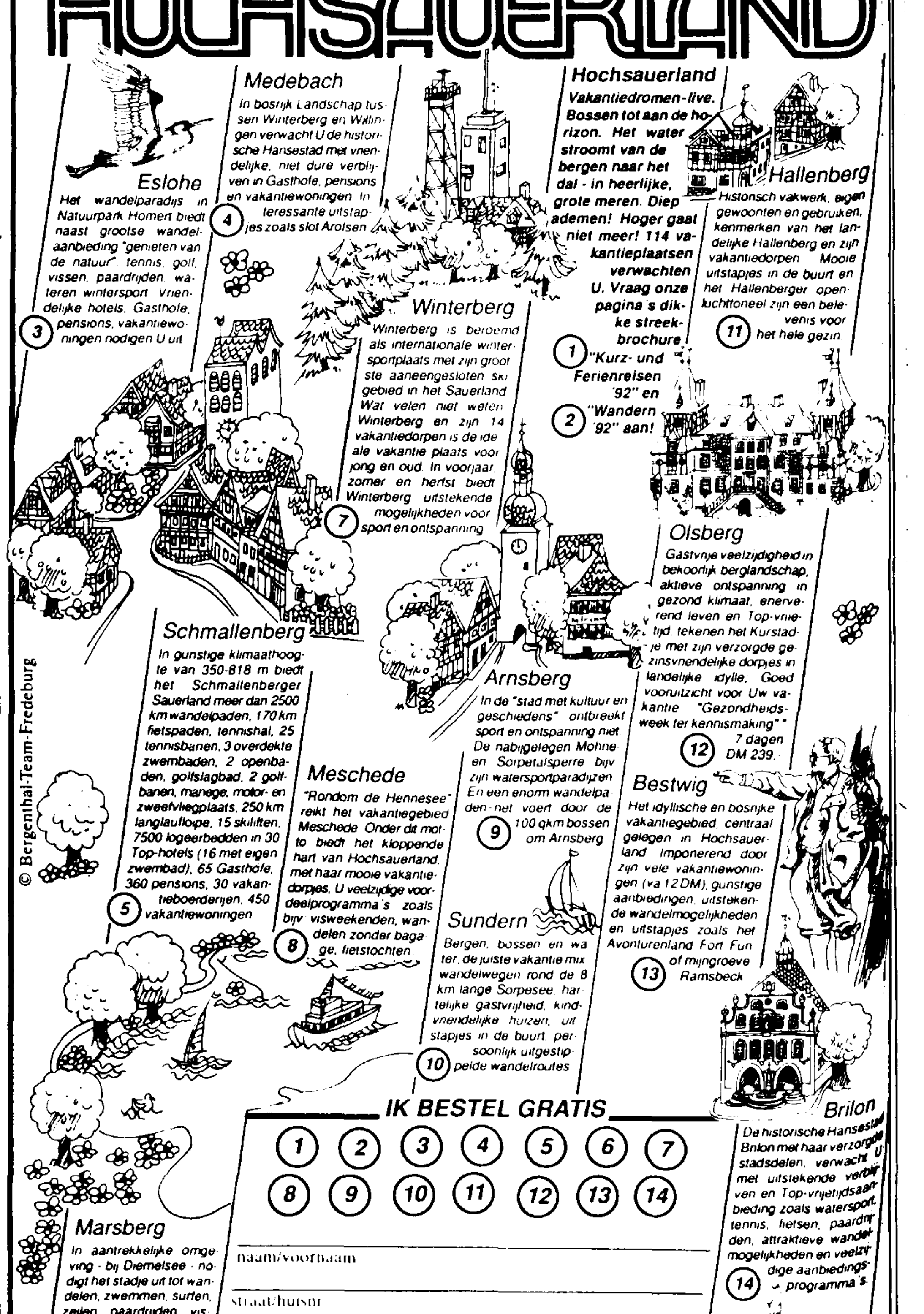
Family Camping Club - Spieringweg 1047 - Zwaanshoek

Comfortabele vakantiewoningen, gastvrije pensions. Brochure via: Reisburo Schnieders. (05910) 15075. DU-61R

KROKUSVAKANTIE in een Beiers kasteel. 8-daagse busreis, vol.pens., incl. excursies ƒ 695,-. Interaction 043-639230/639231. Du-61R

EGGEGEBIRGE - SAUERLAND. Luxe vak.woningen m. terras en ligweide, 2-6 pers. v.a. DM 45 p.d. Krokus/paas- en zomervak. nog vrij. Tel. 09-49.2944.466. DL-61R

HOCHSAUERLAND



IK BESTEL GRATIS

naam/voorl.aam

straat/huisnr

postcode/woonplaats

Hochsauerlandkreis, Fremdenverkehr, Postfach 1460/52 D-5790 Brilon, tel. 09-49.2961.913229, fax 913247

Nederland 1

11.00-11.55 Eucharistieviering.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.40 Wijnwereld - Spaanse wijnen.
15.05 Spirituals met Jessye Norman en Kathleen Battle. Registratie van het concert in Carnegie Hall. Deel 2.
15.35 (TT) Spoorloos. Programma waarin mensen uit heden en verleden elkaar ontmoeten.
16.00 ●● Journaal.
16.07 Hersens op hol. Serie over het menselijk vernuft. Afl.6: Zeepbellen en schuim. Presentatie: Hans Böhm.
17.00 KRESJ met: Kiekeboe. Kleutermagazine. Vandaag: Dame;
17.10 Oren van je kop. Poppenserie. Afl.3: WC;
17.20 Gezusters Kokkel. Jeugdserie. Afl.3: Wonderkind en waterschade;
17.40 De sprookjesstoel. Sprookjes van de gebroeders Grimm. Afl.3: De geest in de fles.
17.55 (TT) Spoorloos. Vervolg.
18.00 Boggle. Woordspel.
18.25 CRASH met: Nummer 28. Serie over zeven jongeren voor het eerst op kamers in de grote stad.
18.35 Dagboek van een gezondheidsfreak. Engelse jeugdserie. Afl.3.
19.00 Perfect Strangers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Geheugenverlies. Larry lijdt door een val van de trap aan tijdelijk geheugenverlies. Dit brengt hem in een pijnlijke situatie wanneer Jennifer hem tijdens een etentje aan haar moeder voorstelt.
19.25 (TT) Waku waku. Quiz.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.12 (TT) Spoorloos. Vervolg.
21.10 Brandpunt. Actualiteiten.
21.50 Inspecteur Dalgliesh. 6-delige misdaadserie naar het boek van P. D. James. Afl.3: Melodie des doods. Tijdens een strandwandeling vindt Dalgliesh weer een verminkt slachtoffer van de moordenaar die de streek onveilig maakt. Hij is er echter niet van overtuigd dat ook Hilary Robarts door deze psychopaat vermoord is.
22.40 A titre personnel. Praatprogramma met Milou van Sprang.
23.25-23.30 ●● Journaal.

Nederland 2

09.00 De grote dikke beer vertelt. Tekenfilmserie. Afl.: De geschiedenis van de raaf Josef.
09.30 Purno de purno. Tekenfilmserie. Afl.3: De schaduwwereld van Cas Vegas.
09.45 Hoe zit dat en waarom. Kinderprogramma.
10.00 Sterren van de hemel. Muziekprogramma van Leon Giesen.
10.20 Smeerkees. (What a mess), engelse tekenfilmserie. Afl.3: Smeerkees in de reclame.
10.30 Zakken. 7-delige vuilvertelling. Afl.7: De officiële zak.
11.00 Reiziger in muziek. Han Reiziger ontvangt musici, componisten en andere muziekliefhebbers.
12.00 TROS Voetbal Plus.
12.45-14.32 ●● De VARA matinee: Rotterdams Phil. Orkest o.l.v. Gennady Rozhdestvensky en sol. speelt Eerste symfonie, Schnittke en Symfonie nr. 45 -Abschied-, Haydn. Herh.
18.00 Journaal.
18.05 Paul Haenen vijf over zes. Cultureel-humoristisch programma.
18.35 Eerie, Indiana. Jeugdserie. Afl. 2: The retainer.
19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: The house that Jack built.
19.25 Onrust! Hyperrealistisch magazine. Vandaag: Urban Dance Squad special (1).
20.00 ●● Journaal.
20.10 Lava. 6-delige serie met sketches. Afl.5.
20.42 Belevenissen. Serie filmportretten.
21.07 Let the blood run free. 13-delige Australische comedy-serie. Afl.3.
21.30 (TT) 4 Havo, een klas apart. 4-delige documentaireserie over een vierde klas Havo in Hoorn. Afl.3: De generatie.
22.35 Work. Engelse tv-film van Norman Hull. Steven Parrish' leven verandert behoorlijk wanneer hij wordt ontslagen. Hij vertelt zijn vrouw en kinderen echter niets en verlaat elke ochtend zijn woning op weg naar niets. Met: Jim Broadbent, Frances Tomelty, Kenny Ireland e.a.
23.35-23.40 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.15 Het allochtonen video circuit. Film over Turkse vrouwen met kanker.
09.45 Jaouaz. Magazine in het Marokkaans/Arabisch.
10.15 Aktuel. Magazine voor Turken.
10.45 Buitenlandse kranten. Documentaire over in Nederland verkrijgbare kranten. Deel 1.
11.15 Omrop Fryslan Edukatyf: Dokumintere oer Klaas Koopmans. Herh.
11.45 Het Capitool. Analyse van binnen- en buitenlands nieuws.
12.30 Studio sport. Met live-verslag EK Schaatsen voor dames en heren in Heerenveen.
17.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Aarde, mensen en milieu. Afl.: Bodemerosie.
17.50 Voorlichtingsprogramma.
18.00 Integraal management. Afl.7.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio sport.
20.00 ●● Journaal.
20.10 Dark city. Engelse dramafilm uit 1989 van Chris Curling. In een Zuid-Afrikaanse stad demonstreren de inwoners tegen de apartheid. Het leger grijpt rigoreus in, ook al wil het volk vreedzaam onderhandelen. Met: Sello Maake Ka-ncube, Vusi Dibakwane, Thapelo Mofokeng, e.a.
21.49 De kruisiging. Duitse animatiefilm.
22.00 ●● Journaal.
22.05 Oog in oog. Serie tv-spelen van Eric Oosthoek. Afl.10: Het is dat andere, van Guy Bernaert. De 30-jarige An wordt onopvallend gevolgd in de supermarkt. Zij ontdekt het echter en besluit de confrontatie aan te gaan.
22.31 Inner freedom. Georgisch-Nederlandse documentaire over de zoektocht van voormalige Sovjet-burgers naar innerlijke vrijheid.
23.11 ....en anders moeten ze maar te voet naar huis. Programma over racisme in West-Europa.
23.36-23.41 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

07.00 Ochtendprogramma.
07.30 The world tomorrow. Religieus programma.
08.00 Telekids. Kinderprogramma.
12.00 Classique.
13.20 Studio Rembrandt. Afl.8. Herh.
14.05 Columbo. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: The most crucial game.
15.20 Match extra. Sportprogramma.
15.50 Soundmixshow.
17.00 Match. Sportprogramma. O.a. honkbal, basketball, boksen, wielrennen, atletiek en ijshockey.
17.15 Het Olympisch journaal. Met o.a.: shorttracken, portret van schaatser Christine Aaftink en een repotage over de ijshal van Albertville.
17.35 Full House. Serie.
18.00 Nieuws.
18.20 Bios. Film-/videoprogramma.
19.00 Jake & the Fatman. Serie. Afl.: Why can't you behave.
19.55 Match: Voetbal.
20.45 Freek de Jonge. De Bedevaart, deel 1. Hierin tracht Freek de Jonge de wereldvraagstukken d.m.v. zelfonderzoek aan te pakken. Hij poogt in deze show één te worden met zijn onderwerp en geeft daarmee gestalte aan het verlangen van de moderne mens niet slechts toeschouwer te zijn maar toch vooral deelnemer.
21.40 De reis van je leven. Quiz.
22.30 Ursul de Geer. Talkshow.
23.25 Nieuws.
23.40 Survival. Natuurserie. Afl.: The polar bear.
00.35 Dallas. Serie.
01.25 Nachtprogramma.



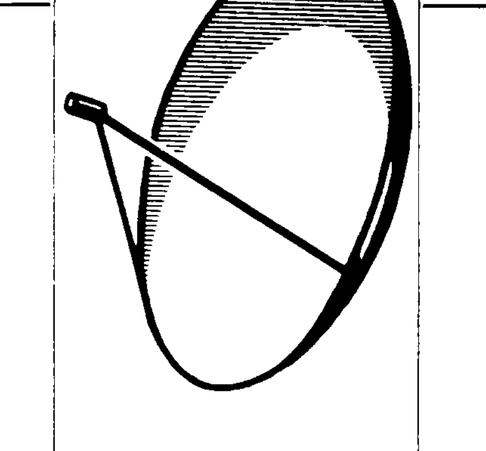
● *Freek de Jonge in 'De Bedevaart'. (RTL4 – 20.45 uur).*

België/TV 1

09.00 Samson. Met de tekenfilms Bolke de beer, Bouli, Ovide, Babar.
10.00 Sunday Proms. Fragmenten uit de Verdi's opera's La forza del destino, Don Carlos, La traviata, Rigolette en Il trovatore. Door het BRTN Filharmonisch Orkest, het BRT-koor en het Gelders opera- en operettegezelschap. Met solisten.
11.00 De zevende dag. Praatcafé. Met om: 11.00 De week in beeld; 11.15 Confrontatie; 12.00 Zeven op zeven.
12.45 Sportmiddag.
13.15 Bodo. Duitse jeugdfilm van Gloria Behrens. Met: Martin Forbes, Gary Forbes, Heiner Lauterbach e.a.
15.00 1 voor iedereen. Met Mens en boom (2); 15.15 Op verzoek; 15.35 De Italiaanse Marche; 16.00 Mijn hart is vol muziek; 16.40 Op verzoek; 17.05 Gerty en Gulliver.
17.30 De Edison tweeling. (The Edison twins). Amerikaanse jeugdserie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.19.
18.05 Merlina. Jeugdserie. Afl.: De gouden plaat (2).
18.30 Meester, hij begint weer. Compilatie van de beste verborgen camera's uit Toets en Villa Tempo.
19.00 De Cosby show. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De vioolles.
19.25 Mededelingen.
19.30 Journaal/Sport.
19.45 Sportweekend.
20.30 Alfa Papa Tango. Serie. Afl.8.
21.30 De Pré historie. Montageprogramma. Vandaag: 1982.
22.00 I.Q. Quiz.
22.30 Vandaag/Sport.
22.55 Ziggurat. Wekelijkse actuele kunstbeschouwing. Vandaag: Plastisch kunstenaar Marcel Broodthaers; Zap Mama met Afro-muziek.
23.40-23.45 Coda. Plastische kunsten: De belegering van Kosel, van Wilhelm von Kobell.

België/TV 2

GEEN UITZENDING.



België/RTBF 1

10.30 Terre et soleil. **11.00** Mis. **12.00** Faire le point. **13.00** Nws. **13.20** La route de l'ouest (The way west), Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met: Kirk Douglas, Robert Mitchum e.a. **15.20** Le miracle de l'électronique. **16.20** Génies en herbe. **16.55** Nouba nouba. **17.25** Jeu des dictionnaires. **18.00** Autovision. **18.30** Week-end sportif. **19.30** Journal. **20.05** Tapage nocturne. **21.40** Pas si betes. **21.50** Le sheriff est en prison (Blazing saddles), Amerikaanse speelfilm uit 1974. Met: Cleavon Little, Gene Wilder e.a. **23.20-23.45** Nws.

België/Télé 21

13.30 Reflets. **14.30** Rock in Rio (2). Herh. **15.25** Radio 21. Herh. **17.55** Félix. Herh. **18.25** Musique: saxofonist Eric Schleichem. **19.20** Clips. **19.30** Journal. **20.00** Fleur d'oseille, Franse speelfilm uit 1967. Met: Anouk Ferjac, Maurice Biraud e.a. **21.45** Nws. **22.15** Francois Mitterrand ou les fragments d'une histoire de la gauche en France (2). **23.10-00.05** Week-end sportif.

RAI UNO

06.55 Ochtend- en middagprogramma. **18.05** Flash. **18.10** 90 minuto. **18.40** Domenica in... **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.25** Sport. **20.40** Processo di famiglia, film. **22.20** La domenica sportiva. **23.00** Flash. **23.05** La Domenica sportiva. **23.50** Zona Cesarini. **00.30** Che tempo fa. **01.00** La lunga linea Grigia, film. **03.15** I leoni di Pietroburgo, film. **04.50** Poliziotti in città, telefilm. **05.40** Divertimenti. **06.05** Davinia.

TV 5

07.00 Nws. **07.20** Corps accord. **07.35** Cursus Fr. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Can. Nws. **08.20** Nws. **08.30** Feu vert. **09.00** Envoyé spécial. Herh. **10.10** Concert: Mozart. **11.00** Grands solistes: Schubert. **12.00** Nws. **12.05** Obsidienne. **12.30** Référence. **13.00** Nws. **13.10** L'école des fans. **14.00** Trente millions d'amis. Herh. **14.30** Rhapsodie en jaune, serie. **16.05** Nws. **16.15** Correspondances. Herh. **16.25** Sports loisirs. **17.30** Jours de guerre. **18.30** Nws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Nord-Sud. **19.30** Belg. Nws. **20.00** Sept sur sept. **21.00** Nws. **21.30** L'oiseau rare, tv-film. **23.00** Nws. **23.20** Grand écran. **00.20-00.50** Courts métrages et video.

BBC 1

08.15 Speelfilm. **09.40** The four great seasons, documentaire serie. Vandaag: The great summer. Herh. **10.10** News. **10.15** Getting through: portret van Denise Smith. **10.30** This is the day. **11.00** See hear!. **11.30** Deutsch direkt. Herh. **11.55** Advice shop extra! **12.00** Into Print. Vandaag: Publish and be read. Herh. **12.30** Skillshop. **13.00** Bazaar, fitness- en gezondheidstips. Herh. **13.25** Experiment! Afl.: How to print on a t-shirt. **13.30** Country file. **13.55** Agr. weerbericht. **14.00** News. Aansl.: On the record. **15.00** (TT) EastEnders. Herh. **16.00** Moving target, Amerikaanse speelfilm uit 1988. Met: Jason Bateman, Tom Skerritt e.a. **17.55** Tekenfilm. **18.05** The clothes show. **18.30** (TT) Antiques roadshow. **19.15** (TT) Play it safe: Scalds. **19.25** (TT) News. **19.40** (TT) Songs of praise. **20.15** (TT) 'Allo, 'Allo, serie. **20.45** (TT) As time goes by, comedyserie. **21.15** (TT) Lovejoy, serie. Afl.: Out to lunch. **22.10** (TT) A time to dance, tv-film. Met: Ronald Pickup, Derla Kirwan e.a. **23.05** (TT) News. **23.20** (TT) Everyman, documentaire serie. Afl.: Here's looking at you. Afl.: Great expectations. **00.55** Mahabharat, serie. Herh. **01.35-01.40** Weer.

BBC 2

08.25 Hallo Spencer, animatieserie. Herh. **08.45** Playdays: The Dot stop. Herh. **09.05** Two by two: Fun in the sun. Herh. **09.20** Babar, tekenfilmserie. Afl.: A pair of queens. **09.45** Telling tales. Vandaag: The dinner of smells. **10.00** The legend of prince Valiant, serie. Afl.: Turn of the wheel. **10.25** Blue Peter omnibus. **11.15** (TT) Defenders of the earth, tekenfilmserie. Afl.: Men of the frost. Herh. **11.40** Strangers, serie. Herh. **12.10** Boxpops, muziek. Thema: Work. **12.50** The O-Zone, muziek. **13.00** Regio programma's. **13.30** Cricket, first test: N-Zeeland - Engeland, samenv. **14.00** Lassie's great adventure, speelfilm uit 1963. Met: June Lockhart, Hugh Reilly, Jon Provost e.a. **15.30** Opera season, serie opera's. Vandaag: A village Romeo and Juliet, van Delius. (Ook te beluisteren via Radio 3). **18.00** Rugby special. **19.00** Ski sunday. **19.35** The money programme. **20.15** (TT) The natural world, serie. Afl.1: Fuel rations. **21.05** (TT) Signs of the times, serie. Afl.: Big Ben and the Jesus Picture. **21.55** Trying times. Afl.: Drive she said. **22.25** Did you see...? **23.05** (TT) Screen two: The grass arena, waargebeurd verhaal over John Healy. **23.25** The dresser, Engelse speelfilm uit 1983. Met: Albert Finney, Tom Courtenay, Edward Fox e.a. **02.30-03.05** Rapido, muziek. Vandaag: De Levellers en Apachi Indian. Herh.

Sportnet

07.30 Pilote. **08.00** Rugby. **09.00** Wk ijsracen. **10.00** Road to Albertville (2). **11.00** Tafeltennis. **12.00** Pro boksen. **13.30** Paardesport. **14.00** Basketbal. **15.00** Pilote. **15.30** Go. **16.30** Voetbal. **18.30** Skiën. **19.00** World sports special. **19.30** Voetbal. **21.30** WK ijsracen. **22.30** Golf. **00.30-01.30** Voetbal.

Duitsland 1

08.15 Disney Club. Gevarieerd kinderprogramma. Herh.
09.40 (TT) Wir Deutschen. Documentaire serie. Afl.9: Die Zeit der Vernunft (1700-1789).
10.25 ARD-Sport extra: Skiën om de Wereldbeker, slalom voor heren.
11.30 (TT) Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
12.00 ●● Presseclub.
12.45 Tagesschau.
12.50 ARD-Sport extra: Skiën om de Wereldbeker, slalom voor heren.
13.45 Neues vom Süderhof. Serie. Afl.4: Molle darf nicht sitzenbleiben.
14.15 Maid Marian and her Merry Men. Engelse jeugdserie. Afl.3: Ein Spiel genannt John.
14.40 A-Z Lifeshow.
15.00 Tagesschau.
15.05 Gefangene Herzen. (Captive hearts), Amerikaanse speelfilm uit 1987. Met: Noriyuki Morita, Chris Makepeace, Mari Sato e.a.
16.45 Strassenbahnen der Welt. documentaire serie. Afl.: München.
17.00 ARD-Ratgeber: Reise.
17.30 Bilder aus der Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Sportschau.
18.40 (TT) Lindenstrasse. Duitse serie. Afl.320: Die englische Krankheit.
19.09 Die Goldene 1.
19.10 Weltspiegel. Reportages.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Tatort. Misdaadserie. Afl.: Ein Fall für Ehrlicher. Op de dag van de bruiloft van haar moeder met een Pool, verdwijnt de dochter uit het eerste huwelijk spoorloos.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Die Kriminalpolizei rät. Tips ter voorkoming van misdrijven.
21.50 Kulturreport
22.20 Tagesthemen.
22.35 Gesucht wird ... das Sprachrohr Gottes. Reportage over gebedsgenezeres Erika Bertschinger-Eicke en haar orde Fiat Lux.
23.35 Die besten Jahre. Serie. Afl.: Der Traumprinz.
00.25 Tagesschau.
00.30-00.35 Z.E.N. Schneegedanken.

Duitsland 2

08.45 Programma-overzicht.
08.47 Die Welt der Jahrhundertmitte. Documentaire serie. Afl.8: Afrika entlässt den weissen Mann. Herh.
09.15 Zur Zeit. Religieus magazine.
09.30 Eucharistieviering.
10.15 Matinee: Fernsehspielautoren: Eva Maria Mieke: Das Mädchen und die Tauben, tv-spel. Herh. Aansl. Pointen vor 12.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert: Nina Corti und der Flamenco.
12.45 heute.
12.47 Telemotor. Automagazine.
13.30 Siebenstein. Kinderserie. Afl.: Rudi stinkt.
13.55 Werner Fend: Mein Dschungelbuch. 27-delige natuurfilmserie. Afl.: Krokodile liebt man nicht.
14.15 Karfunkel. Kinderserie. Afl.: Schalom und guten Tag, Tatjana.
14.45 Von Kap Arkona bis Sonneberg. Reisverslag: standbeelden en monumenten in de voormalige DDR.
15.15 Aktion 240. Aansl. Der grosse Preis (VPS 15.24).
15.25 heute.
15.30 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Das neue Berlin: Aufbau im Ostsektor.
15.45 ZDF Sport extra. Tennis, tafeltennis en biatlon. (ca. 17.00 heute).
18.15 ML - Mona Lisa.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.10 Bonn direkt.
19.30 Die Knoff-hoff Show. Populairwetenschappelijk programma.
20.15 (■+TT) Der brave Soldat Schwejk. Duitse speelfilm uit 1960 van Alex von Ambesser. Met: Heinz Rühmann, Ernst Stankovski, Ursula Borsodi e.a.
21.50 heute. Met Sport am Sonntag.
22.05 Die Welt der Jahrhundertmitte. 12-delige documentaire serie. Afl.9: Wüsten und gelobte Länder, over het Midden-Oosten.
22.35 Der Holocaust-Beschluss. 50 Jahre nach der Wannsee-Konferenz.
23.35 Willie & Phil. Amerikanse speelfilm uit 1979 van Paul Mazursky. Met: Michael Ontkean, Ray Sharkey, Margot Kidder e.a.
01.25 heute.

Duitsland 3 West

09.00 Cursus Engels. Herh. **09.30** Telekolleg aktuell. **10.00** Cursus natuurkunde. Herh. **10.30** Cursus bedrijfseconomie. Herh. **11.00** Ihre Heimat - unsere Heimat. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Sehen statt Hören. **13.15** Menschen und Tiere: Nicht zum Fliegen geschaffen, portret van de struisvogel. **13.40** W3 aktuell. **13.45** Sonntagsgespräch. **14.00** Streifzüge: Frankfurt am Main. **14.15** Humanökologie. **15.00** UNICEF Kinder-Gala: Verleihung des Danny Kaye Award. **16.35** Kulturgeschichten: Die Mundharmonika. **16.55** WDR-Treff, talkshow. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Die Kinder vom Mühlental, jeugdserie. Afl.2: April, April und Kapitän Groschny. **18.30** Gott und die Welt unterwegs. **18.58** Programmaoverzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, met Sport im Westen. **20.00** El Norte (The north), Amerikaanse speelfilm uit 1983. Met: Zaide Silvia Gutierrez, David Villalpando e.a. **22.15** W3 aktuell. **22.20** Ich stelle mich: Alice Schwarzer, portret. **23.50** Politisches Feature: Lissabon, portret. **00.42** Nieuws.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. **08.00** Cursus russisch. Herh. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Cursus Engels. **00.30** Telekolleg aktuell. **10.00** Cursus natuurkunde. Herh. **10.30** Cursus economie. Herh. **11.00** Musik um elf. **11.50** Maurice Ravel: Tzigane. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Sehen statt hören. **13.15** Ihre Heimat - Unsere Heimat. **14.15** Kultur-Klassiker: Marguerite Duras. **15.00** Sport im Dritten extra: KSC zaalvoetbaltoernooi. **17.00** Von Nürnberg nach Nürnberg: Das Dritte Reich aus Europäischer Sicht, 4-delige doc. Deel 1. **17.45** Leute, Leute. Der TV-Jahrmarkt. **18.30** SW-Journal. **19.00** Musicbox. **19.45** Alles Alltag... Afl.3, **20.15** Kulturreise: De Hebriden bij Schotland. **21.00** Nieuws. **21.05** High Society - Adel in Europa, portret van Graaf Faber-Castell en Barones Von Boeselager. **21.50** Flutlicht. **22.45** Wortwechsel. **23.30** Weisser Fleck. **00.15** Nieuws. **00.17** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

08.00 Li-la-Launebär: David der Kabauter, tekenfilmserie. Afl.: Das Kümmelfest.
09.30 Der Querkopf. (La Zizanie), Franse speelfilm uit 1977 van Claude Zidi. Met: Louis de Funès, Annie Girardot, Maurice Risch e.a. Herh.
11.10 Kunst und Botschaft. Der verlorene Sohn, van Hieronymus Bosch.
11.15 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes. Talkshow.
12.05 Edelhart. Jongerenprogramma.
12.30 Major Dad. Serie. Afl.: Der schönste Tag des Jahres.
13.00 Mein Vater is ein Ausserirdischer. (Out of this world), serie. Afl.: Die drei Gesichter der Evie Garland. Herh.
13.30 Familie Munster. (The Munsters today), serie. Afl.: Der goldene Griff.
13.55 Ultraman - Mein geheimes ich (My secret identity), serie. Afl.: Heisser Draht.
14.20 Adam 12, Einsatz in L.A. Politieserie. Afl.: Der Telefontrick.
14.45 Bibel Quiz. Bijbelquiz.
15.15 Emma-Königin der Südsee. (Emma - Queen of the South Sea), 4-delige miniserie van John Banas. Met: Barbara Carrera, Hal Holbrook, E.G. Marshall e.a. Deel 3.
16.10 Blau blüht der Enzian. Duitse speelfilm uit 1973 van Franz Antel. Met: Ilja Richter, Catharina Conti, Hansi Kraus e.a. Herh.
17.45 Chefarzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus. (St. Elsewhere), serie. Afl.: Der Streik.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Reiskwis. Vandaag: Canada.
20.15 Traumhochzeit. Show met Linda de Mol.
21.45 Spiegel tv. Actualiteiten.
22.20 Prime time - Spätausgabe.
22.40 Schloss Pompon Rouge. Comedyserie. Afl.: Die Diät. 23.10 Playboy late night show. Herh.
00.00 Donnerstag bei Kanal 4. Tv-magazine.
00.30 Twilight zone. Serie. Afl.: Gestörte Totenruhe.
01.00 Australian open '92. Rechtstreeks verslag van de tenniskampioenschappen in Melbourne.



● *Heinz Rühmann in 'Der brave Soldat Schwejk'. (Duitsland 2 – 20.15 uur).*

SAT 1

06.00 Neon Rider. Herh.**06.55** My little Pony. **07.25** Grisu, der kleine Drache. **08.00** Police Academy. **08.25** Batman. Herh. **09.00** Verliebt in eine Hexe. Herh. **09.30** Zorro. **10.00** ■ Dick und Doof. **10.30** Drops, quiz. **11.00** ■ Der Zinker. Wallace-Krimi uit 1963. Herh. **12.40** Kino News. **12.55** So gesehen. **13.00** SAT 1 Blick. **13.05** Bleib gesund. **13.35** Raumschiff Enterprise. Amerikaanse sf-serie. Herh. **14.30** Männerwirtschaft. **15.00** SAT 1 Blick. **15.05** Black, der schwarze Blitz. Canadese serie. **15.35** Bingo-Show. **16.25** SAT 1 Blick. **16.30** Die Rückkehr der Jedi-Ritter. Amerikaanse sf-film uit 1982. Herh. **18.45** SAT 1 Blick. **18.50** Sportclub. **19.20** Glücksrad **20.05** WetterNews. **20.15** Die Feuerzangenbowle. Duitse filmcomedie uit 1970. Herh. **22.05** Talk im Turm, talkshow. **23.25** SAT 1 Blick. **23.35** Die hemmungslosen Sechs. Serie met sketches. **00.05** Constantin-Filmball 1992. **00.55** Raumschiff Enterprise. Amerikaanse sf-serie. Herh. van 13.35 uur. **01.45** Vorschau/Videotekst.

Eurosport

09.00 Sunday alive: WB Skiën; WK handbal; IJsracen; Atletiek. **16.30** EK Schaatsen. **18.00** WB Skiën. Herh. **19.00** EK Schaatsen. **20.30** WK handbal. Herh. **22.00** Rally. Herh. **21.00** WB Skiën. Herh. **00.00-01.00** Boksen. Herh.

Super Channel

06.30 The mix. **10.00** All mixed up. **11.00** The hour of power. **12.00** The mix. **12.30** Video travel guides. **13.00** Die Welt von Morgen. **13.30** All mixed up! **14.50** Sports news. **15.00** It is written. **15.30** Touristic magz. **16.00** World sports special. **16.30** Hang loose. **17.00** Youthquake. **17.30** The world tomorrow. **18.00** Business weekly. **18.30** Erf. **19.00** Videofashion. **19.30** Thai panorama. **20.00** Portrait of a hitman, Am. speelfilm uit 1977. **21.50** Sports news. **22.00** World news. **22.30** Absolutely live! **23.30** Film Europe. **00.00** All mixed up. **00.30** The mix all night.

MTV Europe

08.00 Awake on the wildside. **11.30** Euro top 20. **13.30** XPO. **14.00** The big picture. **14.30** Ray Cokes. **18.00** The pulse. **18.30** Ray Cokes. **19.00** US Top 20 video countdown. **21.00** 120 Minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbangers ball. **01.30-07.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Healthweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style. **14.30** Inside business. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** Travel guide. **18.00** World business this week. **18.40** Int. correspondents. **19.10** Futurewatch. **19.40** Moneyweek. **20.00** The week in review. **21.00** World report.

TV FILMS VIDEO

BBC 1
8.15 Texas Lady. Amerikaanse western uit 1955 van Tim Whelan. Diverse dorpsbewoners willen trouwen met de eigenaresse van de plaatselijke krant. Met Claudette Colbert en Barry Sullivan.

RTL Plus
9.30 La Zizanie. Franse komedie uit 1977 van Claude Zidi. Louis de Funès als burgemeester die naast het ereambt een bedrijfje runt in bestrijdingsmiddelen voor milieuvervuilende materialen.

Duitsland 1
15.05 Captive Hearts. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1987 van Paul Almond. Neergehaalde Amerikaanse piloot wordt verliefd op Japanse. Met Noriyuki Morita en Chris Makepeace.

RTL Plus
16.10 Blau blüht der Enzian. Duitse schlagerfilm uit 1973 van Franz Antel. Hotelvakschool op vakantie. Met Ilja Richter en Chatarina Conti.



● *Louis de Funès in 'La Zizanie'. (RTL Plus – 9.30 uur).*

Super Channel
20.00 Portrait of a Hitman. Amerikaanse thriller uit 1977 van Allan A. Buckhantz. Man maakt gebruik van de diensten van de verkeerde huurmoordenaar. Met Rod Steiger en Jack Palance.

Duitsland 3 West
20.00 El Norte. Amerikaanse film uit 1983 van Gregory Nava. Prachtige film over de lotgevallen van twee Guatamalteekse vluchtelingen, eerst onderweg en dan in het beloofde land. Met Aide Silvia Gutierrez en David Villalpando.

Duitsland 2
20.15 Der brave Soldat Schwejk. Duitse komedie uit 1960 van Axel von Ambesser. Schijnbaar onnozele hondenhandelaar moet tijdens de Eerste Wereldoorlog in militaire dienst. Heinz Rühmann in de titelrol. Maatschappijkritiek uit het boek ontbreekt.

Duitsland 2
23.35 Willie and Phil. Amerikaanse film uit 1980 van Paul Mazurksy. Leraar en fotograaf worden niet alleen vrienden, maar ook verliefd op dezelfde vrouw. De driehoeksverhouding levert uiteraard de nodige spanningen op. Met Michael Ontkean en Margot Kidder.

BBC 2
0.35 The Dresser. Britse film uit 1983 van Peter Yates. Wereldoorlog II, Toneelgroep moet zien te overleven met inferieure acteurs omdat de spelers in militaire dienst moeten. Uitstekend acteerwerk van Albert Finney en Tom Courtenay.

radio

Radio 1
7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. HV: 9.03 De verbeelding. IKON: 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.08 Hier en nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek (17.30 Nws.). 18.08 NOS Aktueel. 19.02 Van 0 tot 80. 20.02 Jazz uit het historisch archief; ca.20.30 NOS Jazzgeschiedenis. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age music magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2
8.02 Vroege vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Fons Jansen (4). Herh. 10.30 Muziekmozaïek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO Radiojournaal. 14.02 Café op twee. 15.30 Mezzo. 17.02 De taalmeesters. 17.30 Tour de chant. 18.02 Album. 20.02 3 x bellen. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
AKN: 8.02 Popsjop. 10.02 Dolce vita. 12.02 Eeh... 13.02 Popparazzi. 15.02 Paperclip. 17.02 Basta. 18.02 Het steenen tijdperk. 19.02 Forza. 20.02 Leidsekade-Live. 22.02 Rock City. 23.02-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
8.00 Nws. 8.02 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Oecumenische viering. 11.00 Aspekten van de kamermuziek: Muziek voor piano, viool en cello. 12.00 De Nederlanden: A. Fagotmuziek. B. Orkestmuziek. 13.00 Nws. 13.02 Diskotabel. 14.15 Concert op zondagmiddag: Residentie Orkest met sol. (in de pauze: Praten over muziek). 16.30 Vokalise. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Pianomuz. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. IKON: 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.00 Club Veronica Trend. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. ZvdK: 17.00 Kerkdienst. IKON: 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. IOS: 18.40 De onbekende islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname Radio 1. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Kop of Flet. Personality-show van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij, verzoekplaten (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenü. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende

RTL Radio
6.00 Sonntag Morgen. 9.00 RTL-Sonntagsfruhstück. 11.00 Radio Shop, muziek en actualiteiten. 12.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Happy Birthday. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grössten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. Das zartliche Magazin. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Funf, Chore der Volker. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 49 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

SCANDINAVIË

4-daagse bungalow-vakantie in Zweden of Noorwegen.

vanaf 465,-

...s over de unieke stugavlytte-vakanties in ...den en Noorwegen ...u in de kleurrijke ...brochure van Scandinavian Seaways, samengesteld door de Scandinavië-experts.

In niet minder dan 20 plaatsen selecteerden zij fraaie en comfortabele vakantiehuizen. Vele bestemmingen kunnen worden gecombineerd. Eerst vaart u naar Göteborg met zo'n schitterende cruise-ferry met dancings, casino, sauna's, bioscopen, tax-free shops, enz.

Vertrek vanaf Amsterdam iedere woensdag en zaterdag. Arrangementen van 7 tot 18 dagen.

Uw auto vaart gratis mee!

SCANDINAVIAN SEAWAYS — A BETTER WAY OF TRAVELLING

BON — JA, ik wil meer weten. Stuur mij de brochure 'Vakantie in Scandinavië'

Hr/Mw:
Adres:
Postcode:
Plaats:

Deze bon zenden aan: Scandinavian Seaways (Holland) BV Postbus 1418, 1000 BK Amsterdam Telefoon 020 - 6.11.66.15 RDP 18-1

...BRIESJE OM DE OREN. EEN BELEVENIS VOOR DE BOEG.

TURKIJE

Prachtaanbod RONDREIS TURKIJE. Cappadocië & Oost-Turkije 15 dagen - Luxe touringcar + gids met 8 dgn. rondreis en 8 dgn. strandvakantie Antalya, hotel halfpension, incl. vlucht/transfers/reisl.

1.298.-

Bespaar 400/500 gulden en reserveer NU. Vertrek 17 april (Pasen), 1 mei en 15 mei a.s. Alleen bij

SUPER - REIZEN 040-436600 TU-61R

ISRAËL

In 1992 naar Israël?

Vraag dan nu om de 64 pagina dikke Israël-brochure van K-tours. Boordevol ideeën over rondreizen hotels, strand, woestijn, kibboets en vluchten. Al vanaf ƒ 725. Vraag uw ANVR-reisbureau of bel K-TOURS, Kastelenstraat 268, 1082 EJ Amsterdam. Tel. 020-6463331. Lid ANVR-SGR. IS-61R

EGYPTE

In 1992 naar Egypte?

Vraag dan nu om de 52 pagina dikke Egypte-brochure van K-Tours. Boordevol ideeën over rondreizen Nijl cruises, hotels, strand, duiken, woestijn en vluchten. Al vanaf ƒ 795.- Vraag uw ANVR-reisbureau of bel K-Tours, Kastelenstraat 268, 1082 EJ Amsterdam. Tel. 020-6463331. Lid ANVR-SGR. EG-61R

Aktieve rondreis Egypte, 15-22 dgn. v.a. ƒ 1545, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser, (071) 126400. Lid SGR. EG-61R

DIV. BUITENLAND

AVONTUURLIJKE REIZEN MET BAOBAB

Met Baobab dichter bij natuur en bevolking door acti... manier van reizen met kleine groepen en mooie wan... lingen. Hotelrondreizen, kampeerexpedities en safa...

Indonesië, Maleisië, Thailand, Vietnam, China, India, Sri Lanka, Midden-Oosten, Kenia, Tanzania, Malawi, Zimbabwe, Botswana, Mali, Sahara / West-Afrika, Mexico, Guatemala, Ecuador, Galápagos

Baobab wandeltrektochten met bagagevervoer d... niet-toeristische gebieden.

Madeira, Spanje, Gomera, Turkije, Tsjechoslowakije, Bulgarije, Sinaï, Marokko, Algerije, Nepal, Costa Rica, Kenia.

BAOBAB RONDREIZEN en BAOBAB WANDEL gids vraagt u aan bij: TERRA TRAVEL Haarlemmerstraat 24-26 / 1013 ER Amsterdam. Tel.: 020-6275129 / Fax: 020-6245401 / Lid SGR / V...

AKTIEVE RONDREIZ... Kleine groep met ruim... voor eigen initiatief. Ierland/Wales/Shetland... Schotse Hooglanden... Noorwegen/Thailand... Indonesië/Egypte/... Brazilië/Alaska. TRAVELLERS Loch... tot 20.00, 05730-5660... DB-6...

NOORWEGEN 1992

25 jaar NORDIC TOURS per EIGEN AUTO & BOOT of per vliegtuig. Uitgebreid programma bij uw A.N.V.R.-reisburo of Reisburo B.B.I. GRONINGEN, Vismarkt 30, 9711 KT Groningen, 050-128318/180246. SK-61R

IJSLAND/SPITSBERGEN/ GROENLAND

Geniet van een overweldigende natuur. Tijdens rondreizen en trektochten.

FINLAND/NOORWEGEN/ZWEDEN

Ontdek wat rust en ruimte is. * Vraag naar het reisprogramma voor heel Scandinavië.

INFO SKANDIC

Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen, tel. 050-143200. SK-61R

DENEMARKEN

je reinste rust en ruimte... DENEMARKEN Daar moet u zich thuis voelen!

TROLL TRAVEL, de Deense vakantiewoningspecialist, biedt u een ruime keuze uit meer dan 6000 woningen, verspreid over Denemarken. Er is keus genoeg, maar boek dan wél vroeg!

Vraag de uitgebreide katalogus aan en reserveer bij TROLL TRAVEL bv (lid ANVR-Reisorganisatoren en Stichting Garantiefonds Reisgelden).

Troelstraplein 8, 3332 JB ZWIJNDRECHT Telefoon 078-191700 of 195955. Telefax 078-191549

DENEMARKEN

* Het enige complete reisprogramma voor Denemarken van Scandinaviëspecialist Info Skandic (ANVR/SGR). * Catalogi voor vakantiewoningen via gerenommeerde organisaties als Dansommer en Novasol.

INFO SKANDIC

Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen, tel. 050-143200. DE-61R

je reinste rust en ruimte... DENEMARKEN

20 000 VAKANTIEWONINGEN, HOTELS, VAKANTIEPARKEN en AUTOREIZEN

Vraag tegen portokosten het uitgebreid infopakket aan bij: Dansk Feriehus Bookingburo Holland Hoofdweg 99 9681 AC Midwolda Telefoon 05975-1416*

D.F.B. Dansk Feriehus Bookingburo

ONBETWIST DE DENEMARKEN SPECIALIST! •

GR. BRITTANNIË/IERLAND

...E NIEUWE BROCHURES VAN DE BRITAIN-SPECIALIST ZIJN ER! Van weekendje Londen tot zomervakantie in de Countryside: het infopakket van Albion is de beste start van uw reis naar Groot-Brittannië. Vraag hem ...nl Albion, Postbus 1000, 4560 BZ Hulst (01140) ...188. GB-61

GR. BRITTANNIË/IERLAND

IERLAND

29 jaar SHAMROCK TOURS, het meest uitgebreide IERLAND-REISPROGRAMMA '92. Dagelijks per vliegtuig en boot. Programma bij uw A.N.V.R.-reisburo of: Reisburo B.B.I. GRONINGEN, Vismarkt 30, 9711 KT Groningen, 050-180246/128318 (Lid SGR) GB-61R

TSJECHOSLOWAKIJE

L-A-N-G-L-A-U-F-E-N. Sneeuwzekere 10-dgse. langlaufvakantie in Nationale Park de Hoge Tatra voor ƒ 699 incl. RC-bus, VP + les op 14-2 en krokus. Bel en boek NU! NOVUS Oost-Europa Reizen, (080) 558851. TS-61R

LAST-MINUTE SKIVAKANTIE? Tsjechoslowakije, 10 dgn. HP v.a. ƒ 469. Novus Oost-Europa Reizen, (080) 558851. TS-61R

VAKANTIEHUIZEN/APP. ook in Praag. Kmrs. in Praag v.a. ƒ 25.-. B.o.B. Travel (02290) 39762 tot 21.00 uur. TS-61R

PRAAG, 8 dgn. bus, prima hotel L/O v.a. ƒ 335. SKIËN, 10 dgn. Reuzengebergte bus, hotel HP, vertr. 28-2, ƒ 450. Mevo Reizen Holten, (05725) 1547. TS-61R

ZELEZNA RUDA, 9-dgse. skireis voor ƒ 645, vertrek 1-2. Bel en boek NU! NOVUS Oost-Europa Reizen, (080) 558851. TS-61R

TSJECHOSLOWAKIJE SPECIALIST

7-daagse reis PRAAG reeds v.a. ƒ 299.-, 7-daagse CULTUURREIS met perfect centrumhotel al v.a. ƒ 599.-, 8-daagse verzorgde EXCURSIEREIS v.a. ƒ 498.-, 12-daagse rondreis PRAAG & MORAVIË v.a. ƒ 899.-. Compleet verzorgde VLIEGSPECIAL met KLM al v.a. ƒ 599.- Bel nu voor gratis reisgids! SPECIALE REIZEN CENTRALE: 050-145800///020-6202121 of vraag uw ANVR-reisburo! TS-61R

PRAAG, 8-dgse. busreis incl. HP, 1e klas restaurants, theaterbezoek en excursies ƒ 525; hotel l/o ƒ 349. Vertrek 9-2, 23-2, krokus en 26-4. Pasen, hemelvaart ƒ 575 en ƒ 379. Bel en boek NU! NOVUS Oost-Europa Reizen, (080) 558851. TS-61R

Voor wie eens wat anders wil...............

TSJECHOSLOWAKIJE gastvrij, grenzeloos mooi en... dichtbij! Vraag onze gratis autoreizen magazine met 36 pag. verbluffend voordeel in bungalows, hotels, appartementen en op campings 05700-35188. EURODYNAMIC (GARANTIEFONDS) TS-61R



JASNA, 10-dgse. sneeuwzekere wekelijkse skireis incl. skipas + les, HP en Royal Class bus, ƒ 775 (febr. ƒ 845). Bel en boek NU! NOVUS Oost-Europa Reizen, (080) 558851. TS-61R

HONGARIJE

Dé grootste spec. voor Hongarije POESTA REISWINKEL, biedt hot., pens., appt., vak.huizen, camp. en ruiter-/menvak. op alle nivo's voor de indiv. reiziger. Unieke rondreis langs pensions, 14 dg. à ƒ 375 p.p. met eigen vervoer. Weekl. pendelbus ƒ 225 retour. Gratis folder: (055) 412114. HO-61R

Vrijstaande vakantiehuisjes aan het water te huur aangeboden in prachtig recreatiegebied 50 km ten zuiden van Budapest. Vele mogelijkheden. Voor informatie belt U: 05980-80515. HO-61R

TURKIJE

Aktieve rondreis WEST-TURKIJE, 22 dgn. ƒ 1695. Oost-Turkije, 22 dgn. ƒ 1795, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Folder? Djoser, (071) 126400. Lid SGR. TU-61R

INDONESIË

SOC reizen — INDONESIË • ...

MEER CONTACT MET LAND EN VOLK

DE INDONESIË-SPECIALIST BIJ UITSTEK

Onze nieuwe 100 pagina's dikke reisbrochure is uit!! Wij bieden de mooiste reizen naar Sumatra, Java en Bali en naar buitengewesten als Kleine Sunda-Eilanden, Kalimantan, Sulawesi, Molukken, Irian-Jaya.

* **Groepsreizen: 12-20 personen**
* **Grootste aanbod verzorgd-individuele reizen, op privé-basis**
* **Rent-a-Car met chauffeur op Java en Bali**

Belt u één van onze gespecialiseerde reisbureaus 070-3469723, 040-460400, 020-6263635 Ook te verkrijgen bij uw ANVR-reisbureau.

SMARAGD TRAVEL Diapresentatie Java-Bali 20/1 Hoorn 20.00 uur 25/1 Middelburg 14.00 uur 1/2 Geleen 14.00 uur 8/2 Arnhem 12.00 uur Interesse, bel 02280-12231. IN-61R

** SMARAGD TRAVEL ** Java Bali 22/30 dgn v.a. ƒ 3500. Tel. (02280) 12231. IN61R

23 dgn. elke week in 1992 een onvergetelijke vakantie in Bogor, Ceribon, Djokja, Kalibaru en Bali + vol pens. + excursies + retourticket KLM-GA. Voor maar ƒ 2750.-. Inl. St. 'HET SCHONE STREVEN' L'wd., 058-137706. Voor snelle beslissers nog enk. pl. vrij op 10 + 27-2! IN-61R

Indonesië Tours '92/'93

De nieuwe brochure van dé Indonesiëspecialisten bij uitstek ligt voor u klaar! 112 pagina's kleurige informatie over onze VOLLEDIG VERZORGDE rondreizen, inclusief alle maaltijden, excursies en Nederlandse reisleiding. Tevens hebben wij in dit programma rondreizen opgenomen naar India, Nepal, Thailand, Maleisië en Sri Lanka.

INFORMATIEVE DIA-PRESENTATIES INDONESIË

Iedere zaterdag dia-presentatie in Heemstede. Ook komen wij in het land met onze diashow en wel in:

Eindhoven 19-1 + 30-1 + 6-2; Maastricht 2-2; Venlo 16-2; Heerlen 18-2.

Komt u ook? Bel ons even: 023-339151. Vraag de brochure aan bij uw ANVR-reisburo of bij

De Boer & Wendel B.V. dé Indonesiëspecialisten

Raadhuisstraat 53 – 2101 HD Heemstede – ANVR/GAR.FONDS/IATA

023-339151

VER. STATEN/CANADA

Voor de goedkoopste vliegtickets naar Amerika Bel nu: EXOTIC TOP TRAVEL Tel. (020) 6385746/6246340, lid S.G.R. AC-61R

Cadusa. Specialist in camperreizen. Bel op voor vele mogelijkheden aan prijzen. Bel voor info: CADUSA REIZEN Vinkeveen 02949-1635/3544 VC-61R

CARAVANS/CAMPERS

Caravan-Houtbouw Klein Paradijs

Toonaangevend in prijs en kwaliteit. Permanente CARAVANSHOW van topkwaliteit REDCEDAR en PVC mobiele bungalows

Van standaard tot zeer exclusief. In 9 tot 12 meter, L-model of dubbel. Met 5 en 10 jaar garantie. Indeling en uitvoering worden door onze vakmensen geheel naar uw wens gebouwd. Dealer van Willerby alum. stacaravans tot 3.70 m breed.

Regelmatig gebr. stacaravans v.a. ƒ 3.000. Inruil en 100% financiering mogelijk. Vrijblijvende taxatie van uw oude caravan. Ons grote succes is tevreden klanten. Een bezoek aan ons bedrijf is zeker de moeite waard!!! Voor de rustzoekers beschikken wij over unieke plaatsen van 500 m².

Let op het juiste adres: KLEIN PARADIJS 70, BEEKBERGEN 05766-2000 (ook zaterdag en zondag geopend) CC-61R

MEXICO

Aktieve rondreis MEXICO/GUATEMALA, 31 dgn. ƒ 3795, incl. vliegreis, hotels, vervoer, etc. Div. vertrekdata v.a. 6-3. Folder? Djoser (071) 126400, lid SGR. DB-61R

DIV. BUITENLAND

ASHRAF organiseert meer dan 40 verschillende aantrekkelijk, avontuurlijke reizen naar verre bestemmingen van 2 tot 35 weken van ƒ 1550 tot ƒ 6900, gezellige, kleine groepen van 12 tot 17 personen. Bel voor de nieuwe folder 020-6232450/6246085.

AZIË AFRIKA ZUID-AMERIKA CHINA lid VAR/SGR

Een stapje opzij van het gangbare

Culturele en avontuurlijke rondreizen in het Midden-Oosten, het Verre Oosten en Oost-Europa. Ontmoet de mensen in Egypte, Syrië, Algerijë, Jemen, Iran, Oman, Rusland, China, Maleisië en Indonesië.

Delta Reizen, de specialist 050 - 146200 DB-61R

RUSLAND

DIVERSE KAMPEERREIZEN. Eigen auto, 12 dgn. Moskou en St. Petersburg v.a. ƒ 695. SCOPE, tel. (07... 735533. RU-6...

10-dgse. cultuurreis Moskou-St. Petersburg met de ... sen voor slechts ƒ 1795, incl. alle excursies en theaterbezoeken. Bel en boek NU! NOVUS Oost-Europa Reizen, (080) 558851. RU-61...

AZIË

GOEDKOPE TICKETS AZIË O.A. THAILAND/FILIPIJNEN Nieuwe reiskrant 1992 met 15 dg. Thailand ƒ 1.529.-; 15 dg. Manila ƒ 2.149.-; 15 dg. strand/duikvak. Filip. ƒ 2.289. In... Ticket/Hotels. Grote keus rondreizen in Azië---RAINBOW TOURS. Tel. 085-454918/430992.--- AZ-61...

THAILAND: v.a. ƒ 1339.-; 15 dgn. ***hotel ƒ 1795.-. Sri Lanka: v.a. ƒ 1425.-; 20 dgn. hotel L/O ƒ 1895.-. Schel... Travel & Tours, tel. 085-649548. AZ-61...

Aktieve rondreizen INDIA/NEPAL/RAJASTHAN, 25-27 dgn. ƒ 2995. Thailand, 25 dgn. ƒ 2895, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser, (071) 126400. Lid SGR. AZ-61...

De speciale reisgids is verschenen

China *Mongolië, Vietnam en Transsiberië Express*

Bezoek de Verboden Stad. Loop over het grootste bouwwerk ter wereld, de Chinese Muur. Verbaast u over de opgegraven terracottalegers van de eerste Chinese Keizer. Ontmoet de kleurrijke Dai minderheid. Aanschouw de eeuwenoude boeddhistische rotstempels of ervaar de bijzondere sfeer van Mongolië.

In de speciale reisgids China vindt u vele bijzondere rondreizen, B.v. per Transsiberië Express via Mongolië (v.a. f 6395,-). Heel apart is onze Zijderoute via de woestijnsteden van Aziatisch Rusland (f 4595,-). Ook de reis naar 'Klein Tibet' is ongewoon (f 6750,-). Of wilt u China 'totaal' (v.a. f 7595,-). Nieuw is de exclusieve reis naar het eeuwenoude cultuurland Vietnam (v.a. f 5495,-).

Vraag nu snel de speciale reisgids China voor bijzondere bestemmingen en individueel maatwerk. Stuur de antwoordcoupon vandaag terug of ga naar uw reisburo, dan ontvangt u de gids direct.

JA!, stuur mij de speciale reisgids China met de vele mogelijkheden.
Dhr/Mw
Adres
Postcode
Woonplaats
Telefoon

BELLEN GAAT SNELLER! (020) 623 47 ...

KONTAKT INTERNATIONAL — Méér dan reizen alleen — Prins Hendrikkade 104 | 1011 AJ AMSTERDAM

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295



Boek vóór 31 maart met vertrek tussen 1 mei '92 en 21 maart '93 en u krijgt zomaar 200,– korting.

geldig op alle Icélandair vluchten v.a. Luxemburg reserveren en betalen vóór 31 maart '92 ook prima kinderkorting tussen 25 en 90 %

New York	v.a.	649,–
Orlando	v.a.	1099,–
Washington	v.a.	699,–
Chicago	v.a.	974,–
Detroit	v.a.	917,–
Miami	v.a.	1012,–
Los Angeles	v.a.	1174,–
[illegible]	v.a.	1073,–

REISADVIESBURO **VAN DER BIESEN** ...voor al uw reizen

Kerkrade, Hoofdstraat 69	045-452434
Heerlen, Dr. Poelsstr. 3	045-715961
Geleen, Elisabethstr. 38	046-749859
Landgraaf, Raadhuisplein 13	045-322233
Vaals, [illegible] 9	04454-5050
Kerkrade-West, Akerstr. [illegible]	045-425038

AMERIKA CANADA — STUNTAANBIEDING

Vluchten Amerika/Canada met gratis verzekering (tot 50 dagen!)

Toronto	v.a. ƒ 890,00
Vancouver/Calgary	v.a. ƒ 1250,00
New York	v.a. ƒ 1198,00
Miami	v.a. ƒ 1425,00
Los Angeles	v.a. ƒ 1498,00

Ook voor al uw andere reizen! MTS REIZEN Akerstraat 9A Brunssum Tel. 045-272000

FRANKRIJK

Vakantiewoning Zuid-Frankrijk. Vakantiehuis Costa Brava. Direkt aan zee. Tel.: 09.49.2404/64672.

DUITSLAND

Vakantie i.h. Beierse Woud. Vakantiehuis tot 6 pers., beste inrichting, TV, tel., wasmachine, gr. tuin, direkt vrij. Tel. 09.49.7621/58252

Vakantiewoningen in Westerland. Dichtbij het strand en rustig gelegen, voor 1992 termijnen vrij. Bel u gewoon eens op. Appartement-Vermietung Mr. Bressler, Andreas-Dirks-Str. 2, D-2280 Westerland. Tel. 09.49.4651/6282 Fax 09.49.4651/28846.

DUITSLAND

Schönwald 950-1150 m i.h. Schwarzwald Heilklim. Kurort en wintersportplaats.

Tel. 09-4977228660831-33, fax 09-49772286634.

"Clubwoonbad in „Hotel zur Post". D-5511 Taben - ... Tel.: 09-49658239...

Grüß Gott in Ruhpolding. Gerieflijk wonen in oergezellige Oberbayerische atmosfeer. 1 wk. HP v.a. DM 580,- p.p. Brochure aanvragen! **Sonnenhof** HOTEL

Norddeich-Norden. Ideaal v. kuur of lange vakanties: comf. vak.won.v. 2-4 pers., dir. vrij. Tel.: 09-49/4931/5396.

Vakantie op ruiterhof boerderij in het Sauerland ...

Vakantie '92 i.h. Frankenwald Comf. vakantiewoningen vrij. Vakantiewoningen „Altes Forsthaus", D-8642 Ludwigstadt-Lauenhain; Tel.: 09-499263444.

Hotel Gästehaus **Krone am Park**

Romantik Hotel „Alte Post" Traditie-Hotel met Stijlvol comfort. Internationaal bekend restaurant. Gourmet-weken: 7-dagen HP v.a. DM 865,- pp Hotel Alte Post D-7988 Wangen im Allgäu Tel:09-497522/4014 Fax:09-497522/2604

Vakantie i.h. Beierse Woud Pension „Seidl" in Windorf a.d. Donau. Nieuwgebouwd pension met 40 bedden, rustige ligging. Alle kamers met douche/wc, t.v., lees- en fitnessruimte, solarium, tafeltennis, zwembad en ligweide. Nieuw: fietsverhuur, vissen en veel meer.

Hallo kegelaars, Uw vakantiedoel voor het hele jaar, eigen kegelbaan, ...

2 Comfort-vakantiewoningen - ...

HÜRINGEN IN DE WINTER

Ons herstellend Tambach-Dietharz ligt aan de noordhelling v.h. Thüringer Wald, 4 km onder de Rennsteig ... Winterwinden ... slaapzak ... langlaufen ... wandelen ...

Informatie: Fremdenverkehrsamt, Hauptstr. 69, O-5809 Tambach-Dietharz ... Tel. 09-37623/226...

14 februari Valentijnsdag

Verras hem of haar met een leuk gebaar Via een piccolo vanaf ƒ 13.25/ Voor meer info 045-719966

DRAAG EEN STEENTJE B... een school in het kinderdo... *JOAO PESSOA BRAZI...*

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pesso... de bestaande kleuter- en lag... school uitbreiden. In de toekomst is de school o... bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in ... buurt van het kinderdorp. Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie v... deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het com... Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hu...

DOOR f20.00 OVER TE MAKEN KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heer... nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolact... (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: M... I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorp... Tel. 045-412736.

OPRUIMING BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTICHT

- Wij zijn verplicht een deel van onze huidige collectie tegen STERK GEREDUCEERDE PRIJZEN op te ruimen. Dit om plaats te creëren voor onze nieuwe collectie. Dit levert TIJDELIJK voor u financieel een groot voordeel op.
- Een bezoek aan onze MEUBELBOULEVARD met een totale oppervlakte van 10.000 m^2 is voor u ALTIJD de moeite waard, want u vindt er alle soorten meubelen, zowel KLASSIEK als MODERN, in diverse PRIJZEN, STIJLEN, HOUTSOORTEN EN BEKENDE MERKEN, zoals AUPING, ARTIFORT, ROLF BENZ, BENCH, CASTELIJN, HARVINK, HENNIE DE JONG, YOUNG INTERNATIONAL, METAFORM, PASTOE en LEOLUX.
- 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT aanwezig.
- 's Maandags vanaf 13 uur geopend. Donderdag koopavond tot 21 uur

KORTING TOT 50%



DE ZAAK VOOR MENSEN MET EEN BETERE SMAAK

MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts. (Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

MAASTRICHT, CABERGERWEG 10 TEL. 043-215585

KIJK MAAR!

reisburo van hulst

is daadwerkelijk het meest kompleet!

Als grootste reisburo-organisatie van Zuid Nederland bieden wij u een totaal-aanbod aan reizen van vele gerenommeerde touroperators.

Vliegreizen vanaf Maastricht Airport

MALLORCA

Neckermann vertrek: op vrijdag / Royaltur Special / div. plaatsen
8 dagen / HP / vanaf **762,-** p.p.

Holland Int. Vertrek: op woensdag / Appartementen Jutlandia / Santa Ponsa
8 dagen / LG / 2 kamerapp. vanaf **607,-** p.p.
(20,- Maastr. toesl.)

Arke Reizen Vertrek: op woensdag / Riu Caballero / Playa de Palma
8 dagen / HP / vanaf **810,-** p.p.

GRAN CANARIA

Neckermann Vertrek: op woensdag / Appartementen Walhalla / Playa del Ingles
8 dagen / LG / vanaf **735,-** p.p.

Holland Int. Vertrek: op woensdag / Bungalows Bali / Campo International
8 dagen / LG / vanaf **794,-** p.p.
(20,- Maastr. toesl.)

Arke reizen Vertrek: op woensdag / Hotel Buenaventura Playa / Playa des Ingles
8 dagen / LO / vanaf **945,-** p.p.

KRETA

Neckermann Vertrek: op vrijdag / Appartementen Kritzas Beach / Gournes
8 dagen / LG / 2 kamerapp. vanaf **717,-** p.p.

Arke Reizen Vertrek: op vrijdag / Hotel Creta Maris /
8 dagen / LO / vanaf **990,-** p.p. (vrijdagtoesl. 25,-)

Holland Int. Vertrek: op vrijdag / Hotel Chersonissos / Chersonissos
8 dagen / HP / vanaf **899,-** p.p.
(30,- Maastr. toesl.)

RHODOS

Neckermann Vertrek: op donderdag / Hotel Evi / Faliraki
8 dagen / HP / vanaf **897,-** p.p.

Holland Int. Vertrek: op donderdag / Hotel Filerimos / Rhodos stad
8 dagen / HP / vanaf **897,-** p.p.
(20,- Maastr. toesl.)

Arke Reizen Vertrek: op donderdag / Hotel Eden Roc /
8 dagen / HP / vanaf **890,-** p.p.

TUNESIE

Aquasun Vertrek: op zaterdag / Hotel Hannibal Palace / Sousse
8 dagen / HP / vanaf **963,-** p.p.
(korting Maastr. 20,-)

Eurojet Vertrek: op dinsdag / Hotel Tour Khalef / Sousse
8 dagen / HP / vanaf **859,-** p.p.

Holland Int. Vertrek: op dinsdag / Hotel Le Hammamet /Hammamet
8 dagen / HP / vanaf **665,-** p.p.
(20,- Maastr. toeslag)

ALGARVE

Neckermann Vertrek: op maandag / Hotel Golfino / Lagos
8 dagen / LO / vanaf **922,-** p.p.

Holland Int. Vertrek: op maandag / Appartementen Falesia Mar / Olhos de Aqua
8 dagen / LG / vanaf **631,-** p.p.
(20,- Maastr. toesl.)

Arke Reizen Vertrek: op 4 mei en 11 mei / Appartementen Vau / Praia do Vau
22 dagen / LO / **980,-** p.p. Speciale aanbieding 3 = 2

Sudtours Vertrek: op maandag / Hotel Don Pedro Golf / Vilamoura
8 dagen / LO / vanaf **980,-** p.p.

LONDEN

Neckermann Vertrek: dagelijks / Hotel Eden Park
2 dagen / LO / vanaf **450,-** p.p.

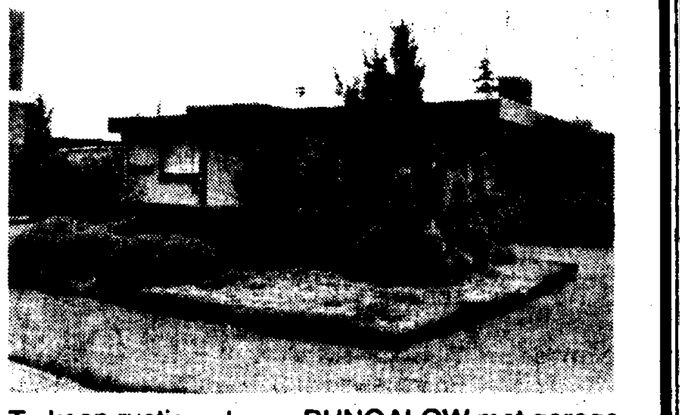
Arke Reizen Vertrek: dagelijks / Hotel New Ambassadors
3 dagen / LO / vanaf **498,-** p.p.

Panta Reizen Vertrek: dagelijks / Hotel Tower
2 dagen / LO / vanaf **445,-** p.p.

reisburo van hulst — *het meest komplete reisburo!*

BEEK Winkelcenter Makado 046-378585	BRUNSSUM Kerkstraat 240 045-259292	GELEEN Markt 114 046-749755	GULPEN Rijksweg 25 04450-1275	HEERLEN O. Nassaustraat 4 045-715555
KERKRADE [illegible] passage 17 045-454600	MAASTRICHT Kesselkade 63 043-212741	SITTARD Markt 37 046-512960	VALKENBURG Th. Dorrenplein 10 04406-18161	

NIEUWSTADT Merkerstraat 2



Te koop rustig gelegen BUNGALOW met garage en mooie voortuin, ruime hal, 3 slaapkamers, woonkamer, badkamer, c.v.
Direct te aanvaarden. Prijs nader overeen te komen.
Tel. 04498-54334.

D1690

Peters & Partners

Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,

Beek-Neerbeek, Cartylshofstraat
Met garage geschakeld vrijst. woonh. met c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: ruime woonk. (8,70x3,80) met open haard, gesloten keuken, 4 slpk. en badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet.
Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.

Born, Mulleberg
Vrijst. landhuis met 2 garages, gas-c.v. en tuin. Perc. opp. 842 m^2. Ind. o.a.: woonk. ca. 60 m^2, 3 splk., complete badk. en 2 hobbyzolders. Uitstekend geïsoleerd.
Koopprijs ƒ 425.000,- k.k.

Brunssum-Centrum, Ir. op den [illegible]straat
Luxe 2-slaapkam[illegible] [illegible]verpark met lift e[illegible] [illegible]. Maximaal geïso[illegible]
Koop[illegible] ,- k.k.
VERKOCHT

Geleen, Anjelierstraat
(Unieke ligging in winkelcentrum)
Halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, L-woonk., flinke keuken, douche en 5 slpk.
Prijs ƒ 168.000,- k.k.

Geleen, Leeuwenhoekstraat
Vrijst. woonh. met gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: woonk. (7.10x4), gesloten keuken met eiken aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet.
Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

Geleen-Zuid, Minckelersstraat
Vrijst. geschakeld woonh. max. geïsoleerd. Ind. o.a.: woonk., eetkamer, badk. met ligbad, overdekt terras, berging en tuinhuisje. 1e verd.: 3 slpk., div. kasten/wanden en c.v.- bergruimte.
Prijs ƒ 225.000,- k.k.

Geleen, Napoleonbaan Noord
Ruim halfvrijst. woonh. met gas-c.v., grote garage (ca. 80 m^2) en groot perceel (1061 m^2), geheel bestraat. Ind. o.a.: 2 kelders, grote living, gesloten keuken en bijkeuken, 4 slpk. en zolder (geen bedrijfsuitvoering toegestaan).
Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

Klimmen, Domein Hellebeuk
1 Bouwterrein voor de bouw van een vrijst. recreatiebungalow. Ca. 1007 m^2.
Koopprijs ƒ 37.500,- k.k.

Munstergeleen, Weverstraat
Geschakeld halfvrijst. woonh. met gas-c.v., garage en grote tuin (ca. 25 meter diep). Ind. o.a.: woonk. met lamettvloer, 3 slpk., douche en 2e toilet. Zolder. Goed geïsoleerd.
Koopprijs ƒ 148.000,- k.k.

Sittard, Putstraat
Winkel/woonhuis met gas-c.v. Ind. o.a.: verkoopruimte ca. 30 m^2, dagverblijf met toilet. 1e verd.: woonk., keuken, douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slpks. 3e verd.: zolder met c.v.-ketel.
Koopprijs ƒ 90.000,- k.k.

Urmond, Beekstraat
Luxueus vrijst. woonh. met flinke loods (ca. 190 m^3) en royaal perceel 682 m^2, geheel onderkelderd, woonk. 30 m^2, luxe keuken, kantoor. 1e verd.: 4 slpk., badk. met bad, douche en 2e toilet, zolderberging.
Vraagprijs ƒ 365.000,- k.k.

MET SPOED WOONHUIZEN GEVRAAGD

Geen verkoop - Geen kosten

046-750000!

Executieverkoop

Op maandag 20 januari 1992 om 11.00 uur vindt een openbare verkoop plaats.
De verkoop komt voor rekening van G.H.R. Arnts te Hoensbroek.
Te koop wordt aangeboden:

Een complete garage- en kantoorinventaris

O.a. een vierkoloms hefbrug (Koni), een compressor (Abac), een a-symetrische (Koni) hefbrug, een fax merk Canon, twee oliedrums (Agip).
De plaats van verkoop is Industriestraat 7, Hoensbroek. De goederen zijn een uur voor de verkoop te bezichtigen. Alleen contante betaling. Geen opgeld.
De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger van de Belastingdienst Ondernemingen te Maastricht, Terra Nigrastraat 10, telefoon 043-468468.
De belastingdeurwaarder belast met de executie.

Belastingdienst

VIJGEN
ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GOED
AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDELING
J.W. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD Heerlen
Tel. 045-711617

Vaak verkopen wij huizen die de krant net niet halen. Zoekt u een huis, laat u vrijblijvend inschrijven.
Zie ook onze etalages St.-Franciscusweg 16 en Oliemolenstraat 3

SWEYKHUIZEN
Kerkstraat 7. Ruim half.woonhuis, pracht tuin. Vr.pr. ƒ 204.000,- k.k.

EYS
Mr. dr. Froweinweg 30. Mooi gel. semi-bungalow, 3 ruime slpk., grote woon/eetk., dubb. garage, grondopp. 2245 m^2. Vr.pr. ƒ 309.000,- k.k.

BRUNSSUM
Haselaar 6. Uitstekend gesit. vrijst. landh., 4 slpk., luxe badk., woonk. 60 m^0, opp. 379 m^2, bwj. '89. Pr. in overleg. Event. inruil van patiobung. mogelijk.

VIJLEN
Weideklokje 21. Vrijst. woonh. opp. 280 m^2, gr. woonk., ½-open aanb.keuk., 3 slpk., badk. ligb., vaste trap naar zolder, bj. 1989, garage. Vr.pr. ƒ 249.000,- k.k.
Martinusstr. 2. Ruim vrijst. wh. opp. 350 m^2, 4 slpk., bwj. 1958, garage. Vr.pr. ƒ 245.000,- k.k.

WAHLWILLER
Oude Baan 12. Vrijstaand woonh., 3 slpk., app. keuk./bijkeuk., opp. 535 m^2. Vr.pr. ƒ 219.000,- k.k.

HEERLEN
Verzetstraat 16. Halfvrijst. perfect onderh. woonhuis. met garage, in rust. buurt. Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k.
Ambachtstraat 4. Uitstekend gel. herenhuis met 4/5 slpk., grote woonk. m. parket. Vr.pr. ƒ 183.000,- k.k.
Benzenraderweg 81. Duplexwoning met 3 slpk., tuin. Vr. pr. ƒ 109.000,- k.k.
Gerard v. Brunningstr. 5. Uitstek. gel. ruim halfvrijst. herenhuis, 4 slpk., woonk. 68 m^2. **Moet u van binnen zien.** Vr.pr. ƒ 264.000,- k.k.
Lirp 16. Rustig gel. royaal vrijst. landhuis. Opp. 550 m^2, 4 slpk., inpand. garage. Vr.pr. ƒ 335.000,- k.k.
Ruys de Beerenbroucklaan 36. Zeer ruim halfvrijst. herenhuis, uitermate geschikt voor kantoor/wonen. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK
Van Hövel tot Westererf Hof 26. Uitst. gel. vrijst. landhuis. Inl. op aanvr.
Kouvenderstraat 184. Beleggingspand, 3 appartementen, huuropbr. ƒ 24.000,-. Vr.pr. ƒ 129.000,-.

WIJNANDSRADE
Teheuxstr. 1A. Nieuwbouw semi-bungalow, 3 slpk. Opl. mei/juni. De bouw is halverwege. Vr.pr. ƒ 238.000,- v.o.n.

NUTH
Molenveld 26. Uitst. gel. riant vrijst. landhuis met gar., opp. 1200 m^2, bwjr. 1990, 4 ruime slpk. Vr.pr. ƒ 429.000,- k.k.

KERKRADE
Akerstraat 44. Ruim winkel/woonhuis. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.
Winselerhofstraat 20. Uitstek. gel. gesch. landhuis, woonk. 90 m^2, 3 ruime slk., geheel onderkelderd. Pr. op aanvr.
Bosberg 28. Uitstekend tel. gesch. landhuis, 3/4 slk., ruime wk., geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 279.000,- k.k.

TE HUUR
Kerkrade-W. 400-1000 m^2 luxe kantoorruimtes met 600/1800 m^2 bedrijfsloods.
Heerlen-Cntr. a. ruime kantooretage.

TE KOOP GEVRAAGD
Woonhuis, vrijstaand/halfvrijstaand, 10/15 km Duitse grens.

Wij hebben zeer veel potentiële kopers ingeschreven die naar een huis zoeken, waarvan vele Duitse gezinnen. Heeft u iets te koop of te huur, belt u ons vrijblijvend! Wij doen meer dan alleen uw huis verkopen. Vraag om inlichtingen.

05360

HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAGEN
045-711617



SLEEP DREAM COLLECTION

Schuimrubber matras.

Optimale vering en ventilatie.

Een schuimrubber matras van natuurlijke latex, dus met uitstekende ventilatie, veerkracht en elasticiteit. Perfect voor verstelbare bedden. Gestoffeerd met lagen katoen en schapewol. Overtrokken met een 100% katoenen damast. Leverbaar in dikten van 14, 17 en 19 cm, zowel één – als tweepersoons, ook extralang en extrabreed.

beddenspeciaalzaak GEERLINGS bv
ROERMOND, Luifelstraat 42. Tel.: 04750-18624
HEERLEN, Gringelstraat 9, t.o. Nutsbedrijf. Tel.: 045-722493
donderdag koopavond

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

SCHINVELD
Bouwbergstraat 102: goed gerenoveerde sfeervolle halfvr. w[illegible] met tuin. Ind. hal, kelder, [illegible], keuken, bijkeuken, to[illegible]kmr. Verd.: 2 slpk., vaste trap [illegible] zolder, alwaar 2 slpk., c.v. Prijs ƒ 130.000,- k.k. **VERKOCHT**

GULPEN
In centrum van Gulpen een tussengelegen woonhuis met behoorlijke tuin (achterom bereikbaar). Ind.: b.g. woonkamer, keuken, bijkeuken, douche, toilet. Verd.: 2 slpk. Vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 95.000,- k.k.

MAASEIK (B.)
Goed gelegen bungalow met garage en rondom tuin. Ind. b.g. hal, toilet, ruime woonkmr., geïnstal l. keuken, 2 slpk., waarvan 1 met bad, zolder met mog. div. kamers, volledig onderkelderd. C.v. Prijs ƒ 200.000,- k.k.

VAALS
In centrum een kantoorappartement best. uit 2 kantoorruimten, archiefruimte, toilet, keuken, c.v. Prijs ƒ 35.000,- k.k. Evt. te huur.

VALKENBURG
In recreatiepark Hellebeuk een bouwperceel van ong. 1000 m^2 voor de bouw v.e. vrijst. recreatiebungalow. Prijs ƒ 35.000,- k.k.

LIVAC BV

ing. WIL SPAAI
Akerstraat Nrd. 11
6446 XB Brunssum
tel. 045-220550

HOENSBROEK
Mooie split-levelwoning, sfeervol ingedeeld, met gesloten carport en tuin. Ind.: b.g. ruime hal, toilet, eetkamer met open keuken, woonkamer, 2 kelders annex hobbyruimten, bijkeuken. Verd.: 3 slaapk., badkamer, c.v. Prijs ƒ 165.000,- k.k.

DOENRADE
Kerkstraat 69A. Aan binnenplaats grenzende garage (130 [illegible] met te renoveren bovenwon[illegible] [illegible] met tu[illegible] bovenwoning: portaal, keuken, [illegible]oonkmr., 2 slpk., badkmr., zolder. Prijs ƒ 89.000,- k.k. **VERKOCHT**

HEERLEN
Huisbergerstraat 7: ruim halfvrijst. woonhuis met grote t[illegible] 505 m^2). Ind.- b.g. ruime hal, [illegible]onkmr., eetkeuken, bijke[illegible] [illegible]dkmr., toilet, kelder. Verd.: 3 r[illegible]e slpk., vaste trap zolder alwaar 2 slpk., c.v. Prijs ƒ 112.000,- k.k. **VERKOCHT**

Keurige halfvrijst. woonhuis (bwj. '85) met kantoorruimte en tuin. Ind.: b.g. [illegible] toilet, woonkamer met open keuken. Verd.: 3 slaapk., badkamer, c.v. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

KERKRADE
Kerkrade-West: tussengelegen ruim [illegible]renhuis met binnenplaats. Ind. b.g. [illegible] woonkamer, eetkeuken, douche, toilet, kelder. Verd.: 4 kamers, vaste trap zolder alwaar 3 kamers, c.v. Prijs ƒ 98.000,- k.k.

BRUNSSUM
Goed gesitueerd halfvrijst. woonhuis met grote garage annex hobbyruimte en behoorlijke tuin. Ind.: b.g. hal, kelder, keuken, woonkamer, serre, toilet. Verd.: 3 slpk., badkamer, vaste trap naar zolder, c.v. Prijs ƒ 175.000,- k.k.

Ruim zakenpand (voormalig café met via aparte opgang te bereiken bovenwoning) met tuin. Ind. b.g.: 110 m^2 bedr.ruimte, toiletten, kelder. Bovenwoning best. uit: woonkmr., geïnstal. keuken, badkmr., 3 slpk., c.v., goed onderhouden! Prijs ƒ 210.000,- k.k.

Goed gesit. halfvrijst. woonhuis met grote bedrijfshal (geheel onderkelderd) en grote verharde parkeerplaats (tot. 2000 m^2). Het object was vroeger in gebruik bij Limagas. Verdere info op aanvraag.

VAESRADE
Ruim, goed gesit. te renoveren pand (voormalig café) met inpandige garage en tuin. Ind. b.g. caféruimte, keuken, berging, kelder. Verd. badkamer, 4 kamers. Prijs ƒ 89.000,- k.k.

BEMIDDELING O.G. · HYPOTHEKEN · VERZEKERINGEN

energiebesparing, doet u er iets aan?

Nefit Turbo. Stoken met Schone Winst!
De Nefit Turbo. Een extreem zuinige en milieu-bewuste HR-ketel. Zo kunt u eindelijk een milieu-maatregel nemen die u geld oplevert. Stap eens bij ons binnen. We vertellen u er graag meer over! NEFIT

BRUNSSUM: Techn. Inst. Buro A. Hermse BV, Prins Hendriklaan 172, 045-252202
EPEN: Elissen-Ploemen, Julianastraat 21b, 04455-2323
HEERLEN: Special Nefit-dealer Wiersma en Zn, Willemstraat 117, 045-725933
HEERLEN: H. Schrae & Zn., Jongmansweg 47, 045-212203
HEERLEN: Vlek verwarming BV, Litscherveldweg 8, 045-212057
KERKRADE: Pleum-Gillessen BV, Oranjestraat 18, 045-453186
KERKRADE: 24-uurs service Heynadi verw.bedr. BV, Langheckweg 13, 045-451200
KERKRADE: Technisch Buro SORA, Oude Maar 53, 045-412442
LANDGRAAF: Inst. en onderhoudsbedrijf Lira - Jo Radermacher, Koempel 84, 045-322972
LANDGRAAF: Wierts BV, Rukkenerweg 5, 045-324899. Fax: 045-324244
NIEUWENHAGEN / SCHINVELD: Installatiebedrijf K. de Bie, sanitair-gas-water-cv-install., Belenweg 27b, 04492-1576
SITTARD: Jac Köhlen, hout/kolen kachels, inzet, gas+olie haarden, cv-ketels, Rijksweg-Noord 104, 046-513228

salemink zonweringsbedrijf
ROLLUIKEN
KUNSTSTOF RAMEN EN DEUREN
DUBBELE BEGLAZING
kantoor - showroom - montagewerkplaats, Hoofdstraat 20, 6372 AL Landgraaf, Tel. 045 - 314132, Fax 045 - 325667

C.V. GAS-SERVICE
Frans Goeman
voor een warm 1992!!!
Wij repareren, onderhouden en leveren alle soorten c.v.-ketels
TEL: 045-214601
ENERGIEKEBEHEER
Zuinig en veilig gasverbruik

SCHILDERWERKEN — GLAS- EN ISOLATIEWERKEN — BOUWK. ONDERH.
BOTTERWECK BV
Tunnelweg 110, 6468 EK Kerkrade, Postbus 3008, 6460 HA Kerkrade, Tel. 045-457818
Profiteer nu van de subsidie

Nefit Turbo. Stoken met Schone Winst!
De Nefit Turbo. Een extreem zuinige en milieu-bewuste HR-ketel. Zo kunt u eindelijk een milieu-maatregel nemen die u geld oplevert. Stap eens bij ons binnen. We vertellen u er graag meer over!
NEFIT officieel dealer voor Zuid-Limburg
GASWACHT LIMBURG
Litscherveldweg 5, Heerlen. 045-227676

GLASHANDEL KAMPS EN ZN.
ALLE SOORTEN GLAS
Alle glasreparaties, warmte- en geluidisolerend glas, veiligheidsglas, glas in lood, glas in koper, alle modellen mogelijk m.b.v. meest moderne computergestuurde apparatuur.
NIEUW FACETGESLEPEN SPIEGELS EN GLAS
Terweyerweg 25, 6413 PC Heerlen, 045-227320 fax 045-231072
Beersdalweg 70, Heerlen, 045-725858 fax 045-727515

Nu isolatieglas plaatsen met subsidie tot 30%
Waarom u moet weten dat Mesterom een Erkende Glaszetter is.
De Erkende Glaszetter is een vakman met hart voor de zaak. Hij staat voor zijn werk en wil kwaliteit leveren. De Erkende Glaszetter is een geschoold vakman die u de zekerheid van een betrouwbaar advies biedt. Een prijsopgave van een Erkend Glaszetter is helder, duidelijk, schriftelijk en gebaseerd op inspectie vooraf.
MESTEROM in BUNDE is zo'n Erkende Glaszetter.
MESTEROM heeft alle gangbare glassoorten in huis: isolatieglas, warmte- c.q. zonwerende glassoorten en veiligheidsglas en talloze soorten fraai figuurglas voor het moderne interieur. Ook kunt u bij MESTEROM terecht voor fraaie onderhoudsvrije kunststof kozijnen.
Maar wat belangrijker is, bij MESTEROM weten ze alles van het goed en verantwoord plaatsen van glas.
MESTEROM garandeert u vele jaren onbezorgd plezier van uw investering. Dat betekent ook vakkundige nazorg en service.
MESTEROM-BUNDE, Pr. Ireneweg 6, Bunde. Tel. 043-645959

MICA ZONWERING
rolluiken — in hout, staal, kunststof en aluminium
roldeuren — met hand- en electrische bediening
rolhekken — voor isolatie, inbraakbeveiliging en afsluitingen
Wij leveren uitsluitend kwaliteitsprodukten met ECHTE garantie volgens de ROMAZO-voorwaarden.
Tevens leverancier van: ZONNESCHERMEN, MARKIEZEN, JALOEZIEËN, HORREN, VOUWWANDEN en LUXAFLEXPRODUKTEN.
Wij repareren alles onder garantie.
MICA zonwering showroom, sittarderweg 116 heerlen • tel. 045 721658

SUNSHINE® ZONWERINGEN
MALPERTUISPLEIN 54 MAASTRICHT TEL.043-431846
Specialist in:
* binnen- en buitenzonwering en zonneschermen
* verticale lamellen (in stof, pvc, aluminium)
* verticale pvc lamellen nu met 25% KORTING
* gratis opmeten en monteren
ROLLUIKEN
* gunstige prijzen door eigen fabricage
* Heroal aluminium geïsoleerd
* 5 jaar garantie
* gratis opmeten en monteren
Erkend Heroal-leverancier
Malpertuisplein 54, Maastricht, TEL. 043-431846
Kijk ook naar de Gouden Gids op TV pag. 412

Firma Frelico
Fabrikant lamellen - gordijnen
Leverancier alle overige zonweringen en rolluiken
Wijngaardsweg 60 - 6412 PJ Heerlen, Tel.: 045-218731, Fax: 045-215597
Rolluiken

ACKERMANS B.V.
Lid van de Vereniging van Nederlandse Installatiebedrijven
Centrale verwarming • Sanitair
* complete installaties
* zelfbouwpakketten
* 24 uurs service
Levering alle soorten ketels & boilers
- bezoek onze showroom -
046 - 74 09 00, Mauritslaan 110, Geleen

Glashandel en schildersbedrijf SJEF VAN OOYEN
24 UURS GLASSERVICE 311413
Ook in de weekenden
profiteer opnieuw van 30% Rijkssubsidie op dubbel glas
Streeperplein 10, Landgraaf

SPOUWMUUR-ISOLATIE met SHELL TERMOPARELS!
Uw huis wordt meer waard en u bespaart nog energiekosten ook! De naam ITH staat borg voor een deskundig advies en een perfekte montage. Wilt u meer weten? Vul snel de bon in of bel! Onze vakmensen geven u graag uitgebreide informatie.
ith techniek
isolaties ramen gevels
045-413214
Industrieterrein De Beitel, Vrusschenhusken 1, Postbus 192, 6400 AD Heerlen.
BON
Naam:
Adres:
Postcode:
Gemeente:
Telefoon:
Wil graag vrijblijvend informatie over alu/kunststof kozijnen. Deze bon in gesloten envelop zonder postzegel opsturen naar ITH Techniek. Antwoordnummer 122, 6400 VB Heerlen.
Nu nog met aantrekkelijke subsidie

ARNOLD OPREIJ
Heerlen, Heerlerbaan 275, Tel.045-419777
Maastricht, W. Alexanderw. 4 (Beatrixhaven), Tel. 043-632011
- open haarden
- hout - kolenkachels
- gaskachels
- accessoires

cema
c.v. - sanitair - keukens
Burg. Lemmensstraat 216, 6163 JS Geleen, Tel. 046-747075
GAS WORDT STEEDS DUURDER.
Druk daarom uw stookkosten met een betrouwbare en toonaangevende ketel.
Buderus — kiddy — HR CV-ketel
INTERESSE... Laat u door CEMA B.V. vrijblijvend adviseren of vraag uw eigen installateur.

Fa. Maassen
erkend gas- en watertechnisch installateur
OOK VOOR ONDERHOUD VAN:
- gas- en oliegestookte c.v.-installaties;
- sanitaire installaties;
- ontkalken van leidingen van geiser en boiler;
- ontstoppen van afvoeren;
- het meten van rendementen.
045-213829, fax 214086, Leienhoesstraat 43, Heerlerheide.

J. GILISSEN B.V.
SANITAIR
GAS
WATER
C.V.-INSTALLATIE
DAKBEDEKKING
Heerderweg 3, 6267 NH Cadier en Keer
tel. 04407-2220, fax 04407-2975

14 februari Valentijnsdag
Een keer per jaar, een lief gebaar. Via een piccolo vanaf ƒ 13,25. Voor meer info 045-719966

Zibro Kamin: verplaatsbare kachels.
...wat een genot...
geeft deze kachel in uw woning, serre, stacaravan of hobbyruimte. Overal warmte. Als hoofdverwarming in het voor- en najaar en als bijverwarming in de winter. Hij brengt sfeer en is zuinig met energie. Zibro Kamin kachels hebben het GOEDMERK van het Keurmerkinstituut Konsumentenprodukten. Kom eens langs voor meer informatie!
zibro kamin verplaatsbare kachels
Energiecentrum Minli b.v.
Streeperstraat 60, 6371 GN Landgraaf, Tel. 045-318170
Geopend van 10.00-18.00 uur, Donderdag koopavond
Zo lang de voorraad strekt
MODELLEN '91 VOOR EEN SPECIALE PRIJS!
Zibro Kamin: een warm plekje waar je ook bent.

Shell produkten — Keulen SCHINNEN 045-243222
PROBLEEMLOOS OLIESTOKEN
MET SHELL HUISBRANDOLIE
EN SHELL OLIESTOOKSERVICE (REPARATIE EN ONDERHOUD)

DOM V/D BERGH
Sittard • Heerlen • Venlo • Maastricht
Voorstad 25, 6131 CP Sittard, Telefoon 046-510630
CENTRALE VERWARMING
Ook voor uw energie besparende centrale verwarmings ketels

FONIMA ZONWERINGEN
ROLLUIKEN merk Heroal (off. erkende hoofddealer) ZONNESCHERMEN, LAMELGORDIJNEN
Bel geheel vrijblijvend voor inlichtingen
Aan de Fremme 19, Margraten 04458-2234

RESERVEER HET KOMENDE WEEKEINDE 25 en 26 jan. voor de
ENERGIEDAGEN
in HULSBERG
Koop niet van een plaatje. Wij hebben voor u in bedrijf:
NEFIT TURBO en NEFIT COMBI
De meest bekende HR-ketels.
AGPO ECONFORTE HR
De milieuvriendelijkste ketel ter wereld.
RADSON NOX HR
Met zeer ruime warmwatervoorraad.
INTERGAS HR
Met instelbaar vermogen.
ƒ 350,- SUBSIDIE via de erkende installateur
Limburgs grootste specialist in HOOGRENDEMENT
simons
VOOR ADVIES EN INSTALLATIE
Kerkstraat 31, Hulsberg, tel. 04405-1218

hesi
Huur nu uw CV ketel reeds vanaf ƒ 25,- p. mnd.
*koop ook mogelijk
Dr. Ottenstraat 7, SIMPELVELD
HESI VERHUUR: 045-442326